

婁底方言詞典

現代漢語方言大詞典·分卷

江蘇教育出版社

婁底方言詞典

李 榮 主編
顏清徽 劉麗華 編纂

江蘇教育出版社

1 9 9 4

(蘇)新登字第 003 號

裏底方言詞典

李 榮 主編

顏清徽 劉麗華 編纂

責任編輯 陳鳳英

出版發行：江 蘇 教 育 出 版 社
(南京市中央路 165 號, 郵政編碼: 210009)

經 銷：江 蘇 省 新 華 書 店

照 排：南京理工大學激光照排公司

印 刷：江 蘇 華 星 印 刷 有 限 公 司
(南京市中央路 145 號 郵政編碼: 210009)

開本 850×1168 毫米 1/32 印張 10.125 插頁 4 字數 356,000

1994 年 5 月第 1 版 1994 年 5 月第 1 次印刷

印數 1—1,000 冊

ISBN 7—5343 2095—X

Z • 53

定價: 9.20 元

江蘇教育版圖書若有印刷裝訂錯誤,可向承印廠調換

《現代漢語方言大詞典》領導小組

召集人 李 榮 趙所生

成 員 (按姓氏筆名為序) 陳鳳英

李 榮 繆詠禾 王建邦

熊正輝 薛正興 楊牧之

葉祥苓 張振興 趙所生

《現代漢語方言大詞典》編纂委員會

主 編 李 榮

副主編 (按姓氏筆名為序) 繆詠禾

熊正輝 薛正興 葉祥苓

張振興 趙所生

分地方言詞典總序

李 榮

方言調查記錄語言的現狀，方言比較反映語言的歷史。方言詞典用分條列舉的形式，表達調查研究的初步成果。讀者可以用來查考方言詞語的意義。語言工作者可以據此從事專題研究。文史方面的學者，也可以取用其中的語料。

漢語方言的調查研究工作近年來有所進展。在這個背景下，我們計畫編一部以實地調查為主的，綜合的現代漢語方言詞典。這個計畫分兩步走。第一步是調查四十處方言，編四十冊分地方言詞典。第二步是在四十冊分地方言詞典的基礎上，補充一些其他方言資料，編一部綜合的漢語方言詞典。分地方言詞典與綜合的漢語方言詞典均由江蘇教育出版社出版。

方言詞典以方言調查為本。調查首先是物色發音合作人。發音合作人選擇老年中年，也不排斥青年。根據前者確定音系，記錄語料；參考後者補充詞語，同時說明音系與前者不同處。

調查表有字表與詞表兩種，前者採用公開出版的《方言調查字表》，後者是專為本計畫新編的《方言調查詞表》。這兩個表里所列的單字與詞語，凡是本方言能說的，都盡可能問清楚。這樣各地的語料才能對比異同。這些語料不過是分地詞典的最大公約數。各地的編者有充分的篇幅，可以廣泛收羅本方言的字音與語匯。

分地方言詞典的要求有兩項：一是為綜合的方言詞典準備條件，二是反映本方言的特色。

分地方言詞典的內容分為三部分：主體是詞典正文，前有引論，後有義類索引與條目首字筆畫索引。

引論大致包括以下八項：（壹）本地的沿革、地理與人口。（貳）本方言內部的地理差別與年齡差別，本詞典發音合作人的方言派別。（叁）本

方言的聲韻調，聲韻調的連讀變化。假如有變音，就說明變化的格式與功用。(肆)單字音表，就是反映字音構造的聲韻調拼合表。這種表可以檢驗所定音系是否周到，有沒有什麼音在表裏不好安排。老讀輕聲的字與超出一般語音系統之外的象聲詞，都可以在表前交代，不列入表內。注意[m n ŋ]自成音節時的用法。子細詢問表裏空格所代表的音有什麼意義，把有音義而無通行寫法的字通通記下來。這是采集語料的一種有效方法。不會寫、光會說的字往往是口語裏常用的，可以補充單字與詞語調查之不足。(伍)本方言在語音、語匯、語法各方面的特點。特點指本方言區別於其他方言，尤其是區別於附近方言之處。(陸)凡例，說明本詞典出條、注音、釋義的方式，大小字區別，各種符號的用法，等等。(柒)詞典例句中常用字注釋。(捌)音節表。

詞典正文按字音排列，以本方言的韻母、聲母、聲調為序。為了查閱方便，正文之後有兩個索引。義類索引大致依據《方言調查詞表》的分類和次序。

方言詞典編寫時經常參考《現代漢語詞典》，有些條目並從中引用注文，不說出處。引用其他書刊時一般都說出處。

我們全體工作人員，雖說多少做過一些方言工作，在詞典方面還是初學乍練。本計畫在一九九一年春天起步，一九九二年秋天起，分地詞典先後交稿，陸續出版。趁此機會向讀者提個要求，希望對已經出版的各冊多提意見，幫助我們把以後的工作做得好一點兒。是為序。

一九九三年一月

引 論

壹 婁底市

婁底市位於湖南省中部湘江支流漣水中游，是湘黔和婁邵（婁底至邵陽）兩條鐵路交會之處。東與湘鄉市接壤，南與雙峰縣相鄰，西接漣源市，北界寧鄉縣，其境界南起北緯 27°41'，北至北緯 27°47'，長約 42.5 公里；西起東經 111°56'，東至東經 112°03'，寬約 24 公里。全市總面積 430 平方公里。

婁底市區以湘黔鐵路為自然界綫，分為南、北兩區。南區是 1978 年以後新建的政治、文化區，婁底人稱之為“新區”。北區是原婁底鎮所在地，是工商業集中的地方，婁底人稱之為“老區”或“老街”。本詞典記錄的是老區的婁底方言。

除市區外，郊區轄九個鄉，一個鎮：漣濱鄉，大科鄉，百畝鄉，石井鄉，萬寶鄉，茶園鄉，西陽鄉，小碧鄉，雙江鄉，杉山鎮。

根據 1990 年 6 月 30 日的人口普查，全市共 83,043 戶，301,300 人。漢族 299,521 人，占全市總人數的 99.6%。苗族、回族、滿族、壯族、瑤族等少數民族共 1779 人，絕大部分非土著，對外交際都說婁底話。

貳 婁底方言聲韻調

（一）聲母二十四個，包括零聲母在內。

p p' b m t t' d n l ts ts' dz s tɕ tɕ' dzɕ ɕ z k k' ŋ
x ɣ Ø

（二）韻母四十個，包括自成音節的〔ɱ ɳ ʂ〕在內。

ɿ	a	e	o	ɔ	ɤ	ɤu		ɔŋ	ɤŋ	ã	ẽ	õ		ɱ
i	ia	ie	io	io	iɤ		in	ioŋ	ɤŋ			iõ	ĩ	o
u	ua	ue				ui	un	uoŋ		uã	uẽ		uĩ	ɔ
y	ye					yi	yn						yĩ	

(三)聲調五個，不包括輕聲。

陰平[˥]44 陽平[˧]13 上聲[˨˨˨]42 陰去[˥˥]35 陽去[˨˨˨]11

古全濁聲母上聲字今讀陽去，如“近柱是坐”；次濁聲母上聲字大多數讀上聲，少數讀陽平或陽去。

婁底方言沒有人聲。古清音聲母入聲字今大多讀陽平，如“八國聯”，少數讀陰去，如“路戰”。古濁音聲母入聲字今大多讀陰去，如“肉捏拔局”，少數讀陽平，如“抹蠟掘”。

婁底方言中還有一個輕聲[˥˥]調。輕聲出現的情況有三種：①作助詞或詞尾的音節。如：吃介哩吃過了 tɕʰiɔɿ • ka • li | 睏者躺者；睡者 k'unɿ • te | 老鼠子 lɤɿ • ɕioɿɿ • tsɿ。②疊音詞的第二個音節。如：花花花朵；圓音 xɔɿ • xɔɿ | 板板一兩；一堆 pãɿ • pãɿ。③作詞嵌的音節。如：好多巴多很多很多 xɤɿ • toɿɿ • pa toɿɿ | 搖啊个搖搖呀搖的 iɤɿ • a • kɤɿ iɤɿɿ。

婁底方言連讀時出現三個新的調：[˥]33，[˨]1，[˨]5。不論前後字，變調後讀低短的[˨]調或高短的[˨]調時，其聲母逢塞擦音[ts ts']變為[dz]，[tɕ tɕ']變為[dz]。但本詞典實際標音時，這一類因連讀變調而變化來的[dz]、[dz]仍然分別記為[ts ts']和[tɕ tɕ']。

叁 婁底方言單字音表

婁底方言單字音表見下文表一至表六。表中同一橫行聲母相同，同一豎行韻母、聲調相同。空格表示沒有聲韻調配合關係。圓圈表示象聲詞，圓圈數碼表示有意義而無適當字可寫的音節。象聲詞和無字可寫的音節都在表下加注。有些難字和可能引起誤會的字也在表下加注。[u]和[ɤu]兩韻互補。跟[p p' b k k' x ɤ]相拼的是[u]韻，跟[t t' d l ts ts' dz s]相拼的是[ɤu]韻。單字音表中這兩個韻排在同一欄。此外，[yi uoŋ]兩韻只有文讀音。

婁底方言單字音表之一

	1 陰陽上陰陽 平平聲去去 一 二 三 四	i 陰陽上陰陽 平平聲去去 一 二 三 四	u, yu 陰陽上陰陽 平平聲去去 一 二 三 四	y 陰陽上陰陽 平平聲去去 一 二 三 四	a 陰陽上陰陽 平平聲去去 一 二 三 四	ia 陰陽上陰陽 平平聲去去 一 二 三 四
p p' b m		龜壁比閉 披劈痞屁 皮 被 眯眉米滅	補布 鋪不普破 蒲 步		辦八擺 ⑤拔 排 敗 埋買賣邁	
t t' d n l		爹滴底帝 踢體替 提 地 ①疑你業義 ②犁理力利	都獨賭 突土兔 屠 度 爐奴努陸路	愚女 語 ③ 呂律瀟	答打帶 塔 太 大 ⑧疵 拉捺乃辣奈	
ts ts' dz s	資 止志 痴 耻次 時 是 私 死四	唧脊擠祭 妻覲威 齊 西蓆洗細	租足祖做 租促楚醋 鋤 助 梳縮數素	④歪嘴味 趨 取翠 徐 聚 鬚戍 歲	眨 猜插 劍 柴 寨 篩殺篩薩	
tɕ tɕ' dz ɕ z		知急幾記 溪尺起去 池 倚 稀濕喜石 係		豬 主句 吹出杵去 除 住 書 水絮 垂 樹		甲 恰 孩 俠
k k' ŋ x ɣ			鍋骨古過 枯哭苦褲 夫福虎伏 胡 父		街夾解界 撒拍楷 挨鴨矮 齏 艾 哈瞎哈狹 鞋 蟹	
ʋ		衣移椅益異	烏木午屋務	淤魚雨玉豫	哎還 啊	厖

①ni- 唱~~爛；以交涉為名
故意找岔子

②li- ~搗：欺負

③ly- 滾動：~盤

④tsy- 擁擠：~不落哩不下
了

⑤p'ny- 掛物於木棒的一端用
肩扛着

⑥nav 給予之辭

辦 pa- 足跛

擔 lyu- ~柴：用扒子聚攏柴
木。廣韵模韵落切：“斂也”。

壘 tsy- ~了：瓶塞。廣韵屋
韵側六切：“塞也”。

呬 tsy- 烏嘴。集韵遇韵宋戎
切：“呬也”。

覷 ts'- 湊近看。集韵昔韵七
跡切：“覷也。”

篩 sa- ~了

齏 qa- 叮；咬：蚊子~人，狗
~人。集韵卦韵，牛懈切：“可
齒。”

哈 xa- 張口呼氣

哈 xny 傻：~貨 傻乎

婁底方言單字音表之二

	ua 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 1 2 1 1	e 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 1 2 1 1	ie 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 1 2 1 1	ue 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 1 2 1 1	ye 陰陽上孤陽 平平聲去去 1 1 2 1 1	o 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 1 2 1 1
p p' b m		碑伯癩尙 坯別②配 賠 付 楣抹每麥妹				波剝⑫⑬ 坡棧頗破 婆 薄 ⑭模母木暮
t t' d n l		爹得名 貼 碟 臺 拿 ③ 耐 來 列內		堆奪 對 推脫腿退 代 雷單捋內		多 躲 拖托妥⑬ 疙 舵 維鵠⑭落懦
ts ts' dz s	齋雞 債 蹀 刷瀝 ①	裁接恩再 拆采菜 才 在 ④色 發		⑩撮 催撮 絕 罪 衰雪傻碎		捉左佐 揸錯挫昨 坐 暖索鎖
tɕ tɕ' dʒ ɕ ʒ			者 歇 舌		決 缺 血	
k k' ŋ x ɣ	乖刮拐怪 塊快 發 割 懷 壞	③結 鋸 ⑥客 搭⑦ 喉額⑧ ○黑嘿核		該國改蓋 開闊 灰或海活 回 會		鍋角果過 料設可課 鵝我鄂餓 喝蘆火學 河 禍
ʋ	歪挖 滑	吸⑨	爺也葉⑩	哀越葵月外		厠惡啊炆

(1) dzua 淋(雨); ~濕哩

(2) p'ev 斜着眼睛瞪視

(3) nev ~痛哩; 突出物頂住
肌膚產生痛感

(4) se 張開; ~起嘴巴笑

(5) ke 彎(腰)

(6) k'et ~苦; 使吃苦

(7) k'et 私下裏說; 暗中說

(8) nev 用力解出大便

(9) et 驚訝之辭

(10) ie 將粉末撒在表面; ~滴
藥粉子唧

iɿtsue ~疰; 癰疽

(11) pov ~落無能

(12) pov 打~; 親嘴

(13) mo 愚笨

(14) i'ov 田間的小片平地

(15) lo 誘哄; ~著他莫哭

嘿 xev 聲色俱厲地訓斥

撮 ts'ue 量詞: ~ ~米

嚴 tsue ~箕

葵 uev 圓的東西變扁了

疙 do 疙瘩; 集韵戈韵唐何
切: “病也。”炆 o: 爇。集韵過韵烏卧切:
“爇也。”

婁底方言單字音表之三

	io 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 4 2 1 1	o 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 4 2 1 1	io 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 4 2 1 1	y 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 4 2 1 1	iy 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 4 2 1 1	ui 陰陽上陰陽 平平聲去去 1 4 2 1 1
p p' b m t		巴伯把極 拍 怕 爬 稱 媽抹馬麥罵	壁 劈 爹滴	包 保報 浮 跑泡 貓毛卯莫帽 刀 倒到	蹀 表 氣 剽票 氣 謀畝妙廟 雕 鳥吊	
t' d n l		他 拿 ①	踢 ⑦燕禽 喀 機	叨 討套 桃 道 ⑨牢老撈鬧	偷 斟挑 條 豆 ⑫橈鳥⑬尿 撩綴了 料	
ts ts' dz s	揪爵酒般 秋 咽 淵 就 修削 秀	渣摘紫榨 差拆 岔 茶 乍 沙②耍曬	嗟脊姐借 蓆 斜 謝 些錫寫瀉	糟 早罩 鈔 吵糙 槽 造 騷 嫂掃	焦 走奏 擣 悄悄 愁 搜 小笑	迨 最 炊
tɕ tɕ' dz ɕ ʒ	周竹久救 抽齋醜臭 求 舊 收學手勺 仇 受		家隻假架 車吃扯蹠 茄 屐 除⑧捨石 蛇 下		招 狗教 超 巧翹 橋 撬 燒 少孝 浮 紹	
k k' ŋ x ɣ		家搭剛架 客 膀 丫牙瓦③ 蝦 ④化 華 下		交 攪教 敲 巧靠 嗽熬咬扶⑩ 蒿 好孝 噉 後		歸骨鬼貴 虧 跪愧 飛 匪肺 肥 櫃
ʊ	憂油有藥又	揸⑤⑥劃話	鴉爺也亞夜	兒耳⑪	腰搖呂要鷄	威圍尾畏味

- ①lo 爬：～樹
②so 打：～介他一隻耳巴
了
③ŋo ～盲：雙目且因執
④xo 撥拉使出
⑤o 不以爲然之辭
⑥o 應答之辭
⑦nio 粘貼
⑧ɕio ～火：點火
⑨ly 臘
⑩ŋy 挖～上：夏季深耕早
土
⑪y 制止之辭

- ⑫niy 一活：鮮活
⑬niy 一噉：噉嘴
溜lio 滑很滑
溜ho 滑～：光滑；圓滑
設tsio 扭，集韻寡韻居又
切：“說文，揉屈也。”
格ko 打。廣韻陌韻占伯切：
“繫也。”
攪o 以手掘取。集韻麻韻烏
瓜切：“手捉物。”
禽nio 交合
蹠tɕio 雙足亂踢：～被。廣

韻皆韻之石切：“楚人謂跳躍
曰～”。婁底讀送氣聲母。
浮p'y 尿～：膀胱。廣韻肴
韻匹交切：“腹中水府。”
扶ŋy 比量：～個節。集韻號
韻於到切：“量也。”
蹀piy 快速奔跑。廣韻宵韻
撫招切：“說文曰，輕行也。”
鳥tiy 一唧：鳥類通稱
鳥niy 一銃子：鳥槍
斟tiy 對換

婁底方言單字音表之四

	yi 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	in 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	un 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	yn 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	oŋ 陰陽上孤陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ioŋ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ
p p' b m		兵 餅奔 拼 品聘 平 病 蚊明敏閤命				
t t' d n l		丁 頂敬 廟 挺聽 停 定 陰零影印認	敦 喇頓 春 礎 臂 鈍 輪 嫩		當 擋檔 湯 燙搗 塘 沓 郎② 浪	良兩 亮
ts ts' dz s		精 井進 青 請侵 晴 淨 星 醒性	尊 怎俊 村 ①寸 存 係 算遜		椿 壯 倉 創 床 撞 雙 爽喪	漿 漿醬 槍 搶躑 詳 匠 給 想相
tc tc' dz ç z	吹	金 頸敬 輕 漾慶 成 陣 聲 蟾勝 行 幸		軍 準 春 蠢 裙 葦 燠 盾訓		張 掌脹 腔 闕唱 強 丈 香 享向 常 上
k k' ŋ x ɣ			滾棍 坤 捆 捆 分 粉冀 橫 順		江 講虹 康 慷炕 方 紡放 黃 上	
g			溫文水髮問			秧陽養映漾

①ts'unv 訓斥

②noŋv 揮霍

漾 tc'inv 寒顛。廣韵寢韵渠飲切：“玉篇云，寒極也。”婁底讀上聲調，聲母送氣。

尊 dzyn：磨站

揚 t'oŋ 集韵岩韵他浪切：“推也”

江 koŋ 用於地名：松～；石

獅～

躑 ts'ioŋ 行不正；偏斜。廣韵漾韵七亮切：“踉～，行不正貌。”

襄底方言單字音表之五

	uoŋ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ɿŋ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	iɿŋ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ã 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	uã 陰陽上孤陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ẽ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ
p p' b m		幫 綁棒 胖 捧胖 傍 華 忙網①望		班 板扮 攀 盼 辦 蠻滿慢慢		搬 絆 潘 判 盤 拌 明滿
t t' d n l		東 董凍 通 桶痛 同 動 莖農擺擺弄		單 膽旦 攤 坦探 潭 淡 拈南賴攪爛		登 等凳 吞 磴② 磨 郢 燒能 ③
ts ts' dz s		宗 怎縱 葱 崇 訟 鬆 悠送		簪 斬潑 參 產燦 殘 賺 山 傘汕	蹲 門	爭 甌 ④觀 層 生 省贈
tɕ tɕ' dz ɕ ʒ			忠 腫衆 春 銃 蟲 仲 凶 嗅 雄			
k k' ŋ x ɣ		公 拱貢 空 孔控 風 哄諷 雄 鳳		奸 減澗 欺 嵌 顏眼晏雁 愁 賊 含 限	關 慣 龔 坎 翻 反販 還 飯	羹 哽更 砍 看 恩 ⑤噁硬 哼 狠⑥ 莖 恨
θ	翁忘網妄		雍濃桶囑用		彎頑晚玩萬	⑦ ⑧

①mɿŋ 多；很多

②tẽ 抬；比賽

③nẽ 唸叨

④ts'ẽ 按壓

⑤ŋẽ 否定之辭

⑥xẽ 擊；～介他幾棍子

⑦ẽ 猶豫之辭

⑧ẽ 驚訝之辭

華 bɿŋ 合哩：作物長得封了壘。廣韵董韵蒲嫁切：“草盛貌。”

拔 nɿŋ 推；慫恿。廣韵用的農用切：“推也。”

哺 iɿŋ 帶～：作嘔。集的腰韵尹琳切：“噁～，欲吐。”

嫗 mã ～～：父之妹

欺 k'ã 器不滿。集的覃韵枯含切：“意不滿。”

雌 nẽ ～～：祖母

襄底方言單字音表之六

	uē 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ũ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	iũ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ĩ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	uĩ 陰陽上孤陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	yĩ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ
p p' b m		① ② ③④ ⑤	餅 平 病 明 命	邊 偏 偏 片 便 便 棉 勉 密 面		
t t' d n l	端 短 鍛 團 墩 團 卵 亂	⑥	釘 釘 廟 挺 聽 提 定 零 影 ⑧	癩 點 店 天 舔 田 簪 枯 年 染 燕 練		
ts ts' dz s	鑽 撲 鑽 余 纂 酸 算	爭 撐 穿 生 省 ⑦	精 井 請 青 晴 淨 星 醒 性	尖 剪 薦 千 前 先 綫	淺 全 賤 鮮	
tɕ tɕ' dɕ ɕ ʒ			正 類 輕 慶 聲 ⑩ ⑪	肩 撿 見 牽 遣 欠 鉗 件 掀 閃 廟		磚 轉轉 穿 犬 勸 船 篆 軒
k k' ŋ x ɣ	官 稈 貫 寬 ㄣ 塢 歡 緩 漢 完 汗	羹 哽 筍 坑 咯 行		嫌 現	椽 縣	
ʊ	安 碗 暗 岸				冤 丸 還 怨 院	

① p'ũ 藏匿

② p'ũ 撐：～鷄

③ p'ũ 用力合攏：～合廟門
噠

④ p'ũ 量詞：一～鷄

⑤ mũ 蒙：蜘蛛～子

⑥ nũ ～～：像蜂腰一樣凹
進之處⑦ dzũ 割；刺：口頭窠～眼
珠

⑧ niũ 快速閃過

⑨ dzĩũ 愛惜；忌

⑩ ciũ 撞擊；挺

⑪ ɕiũ 機杆

鑽 tsuē 跳：急得～起來

鑽 tsuē ～子

ㄣ k'uē 打～：播種時挖小
而淺的坑

筍 kũ 竹制的漁具

便 bĩ～宜

便 bĩ 方～

轉 tɕyĩ ～來

轉 tɕyĩ ～過身去

婁底方言單字音表之七

	ㄇ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄇ ㄇˊ ㄇˋ ㄇˌ	ㄋ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄋ ㄋˊ ㄋˋ ㄋˌ	ㄌ 陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄌ ㄌˊ ㄌˋ ㄌˌ	陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄋ ㄋˊ ㄋˋ ㄋˌ	陰陽上孤陽 平平聲去去 ㄋ ㄋˊ ㄋˋ ㄋˌ	陰陽上陰陽 平平聲去去 ㄋ ㄋˊ ㄋˋ ㄋˌ
p						
p'						
b						
m						
t						
t'						
d						
n						
l						
ts						
ts'						
dz						
s						
tɕ						
tɕ'						
dʒ						
ɕ						
ʒ						
k						
k'						
ŋ						
x						
ɣ						
ʂ	姆	那你那①	翁黃我雍望			

① ㄋˊ 然諾之辭

姆 ㄇˊ ~媽:媽媽

那 ㄋˊ 指稱較近的時間或空間

那 ㄋˋ 指稱較遠的時間或空間

肆 婁底方言特點

婁底方言屬老湘語，跟長沙等地的湘方言明顯不同，其主要特點如下。

1. 古全濁聲母舒聲字今讀濁音聲母，如：傍 $b\gamma\eta\Delta$ | 頭 $di\gamma\Delta$ | 茶 $dz\alpha\Delta$ | 陣 $dzi\eta\Delta$ | 坐 $dzo\Delta$ | 樹 $z\gamma\Delta$ | 船 $dzy\tilde{\Delta}$ | 件 $dz\tilde{\Delta}$ 。古全濁聲母入聲字今讀清音，逢今塞音、塞擦音聲母時，多數讀送氣聲母，個別字讀不送氣聲母，如：拔 $p'a\Delta$ | 磔 $t'e\Delta$ | 濁 $ts'o\Delta$ | 侄 $t\check{c}i\Delta$ | 學 $xo\Delta$ | 舌 $\check{c}ie\Delta$ 。

2. 古非敷母今讀 $[x]$ ，奉母字逢古舒聲讀 $[ɣ]$ ，逢古入聲也讀 $[x]$ ，跟古曉匣母的部份字同音。如：府 = 虎 $xu\Delta$ | 敷 = 呼 $xu\Delta$ | 父 = 戶 $\gamma u\Delta$ | 縛 = 貨 $xo\Delta$ 。因此，婁底沒有 $[f]$ 聲母。

3. 古泥來母逢今元音韻洪音不分，都讀 $[l]$ ，如：怒 = 路 $lyu\Delta$ | 奈 = 賴 $la\Delta$ | 腦 = 老 $ly\Delta$ ；逢今元音韻細音，古泥母讀 $[n]$ ，古來母讀 $[l]$ ，如：你 $ni\Delta$ ≠ 禮 $li\Delta$ | 女 $ny\Delta$ ≠ 旅 $ly\Delta$ | 扭 $nio\Delta$ ≠ 柳 $lio\Delta$ ；逢今鼻尾韻、鼻化韻也不分，都讀 $[n]$ ，如：嫩 = 論 $nun\Delta$ | 寧 = 鈴 $nin\Delta$ | 難 = 蘭 $nā\Delta$ 。婁底方言今讀 $[n]$ 聲母的，不限於古泥來母字。部份古日母、疑母、影雲以母今讀細音的字也讀 $[n]$ 聲母，如：惹 $nio\Delta$ | 迎 $nin\Delta$ | 牛 $nio\Delta$ | 閩 $nĩ\Delta$ | 炎 $nĩ\Delta$ | 簪 $nĩ\Delta$ 。

4. 古知、章、見三組的三等字，很多今有 $[t\ t'\ d]$ 和 $[t\check{c}\ t\check{c}'\ dz]$ 兩讀。如：珍 $t\check{c}in\Delta \sim tin\Delta$ | 趁 $t\check{c}'yin\Delta \sim tin\Delta$ | 陣 $d\check{c}in\Delta \sim din\Delta$ | 專 $t\check{c}yi\Delta \sim t'u\tilde{\Delta}$ | 穿 $t\check{c}'y\tilde{\Delta} \sim t'u\tilde{\Delta}$ | 船 $dzy\tilde{\Delta} \sim du\tilde{\Delta}$ | 蒸 $t\check{c}in\Delta \sim tin\Delta$ | 秤 $t\check{c}'in\Delta \sim t'in\Delta$ | 捲 $t\check{c}\tilde{\Delta} \sim tu\tilde{\Delta}$ | 勸 $t\check{c}y\tilde{\Delta} \sim t'u\tilde{\Delta}$ | 拳 $dzy\tilde{\Delta} \sim du\tilde{\Delta}$ | 掘 $t\check{c}ye\Delta \sim tue\Delta$ | 腔 $t\check{c}'io\eta\Delta \sim t'o\eta\Delta$ | 中 $t\check{c}i\gamma\eta\Delta \sim t\gamma\eta\Delta$ | 瓊 $dzy\eta\Delta \sim dun\Delta$ 。

5. 區分尖音和團音。以下幾對字，婁底方言不同音：酒 $tsio\Delta$ ≠ 久 $t\check{c}io\Delta$ | 妻 $ts'i\Delta$ ≠ 欺 $t\check{c}'i\Delta$ | 齊 $dzi\Delta$ ≠ 奇 $d\check{c}i\Delta$ | 西 $si\Delta$ ≠ 希 $\check{c}i\Delta$ | 小 $si\gamma$ ≠ 曉 $\check{c}i\gamma\Delta$ 。

6. 婁底方言有文白異讀，主要出現在梗攝字和假攝開口二等見母字中。

① 梗攝開口三四等舒聲字的韻母白讀為 $[i\tilde{\Delta}]$ ，文讀為 $[in]$ 。例如，“病”：看 $k'e\Delta$ $bi\tilde{\Delta}$ ；治 \sim 救人 $d\check{c}in\Delta$ bin \neq $t\check{c}io\Delta$ $nin\Delta$ | “命”：短 \sim 鬼 $tu\tilde{\Delta}$ $mi\tilde{\Delta}$ $ku\tilde{\Delta}$ ；革 \sim $ke\Delta$ $min\Delta$ | “井”：脚 \sim 眼脚印 $t\check{c}io\Delta$ $tsi\tilde{\Delta}$ $\eta\tilde{\Delta}$ ； $\sim\sim$ 有條 $tsin\Delta$ $tsin\Delta$ $io\Delta$ $di\gamma\Delta$ 。

② 梗攝開口二等舒聲字的韻母白讀為 $[\tilde{\Delta}]$ ，文讀為 $[\tilde{e}]$ 。例如，“爭”： \sim 氣 $ts\tilde{\Delta}$ \neq

tɕ'ia; 戰 ~ tɕ'ia ts'ẽ- | “生”: ~ 日 s'ɔi ni-; ~ 產 s'ẽi ts'ã- | “省”: ~ 儉 s'ɔi dz'ia-; 節 ~ tse- s'ẽ-

③梗攝開口二等入聲字的韻母白讀爲[ɔ], 文讀爲[e]。例如, “擇”: ~ 菜 ts'ɔ- ts'e-; 選 ~ su- ts'e- | “額”: ~ 角發條 ŋɔ- ko-; 定 ~ din- ŋe- | “客”: 請 ~ ts'ia- k'ɔ-; ~ 居 k'e- tɕy- | “麥”: ~ 李子麥收時節成熟的李子 mɔ- li- ts-; 走 ~ 城 tsy- me- dzin- [~ din-]。

④梗攝開口三四等人聲字的韻母白讀爲[iɔ], 文讀爲[i]。例如, “脊”: 背 ~ pe- tsio-; ~ 髓 tsia- ɕy- | “尺”: 量 ~ 寸 niɔ- tɕ'ia- ts'un-; 得寸進 ~ te- ts'un- tsin- tɕ'ia- | “石”: 磨子 ~ 地名 mo- ts- ɕio-; 齊白 ~ 人名 dzia- pe- ɕi-。

⑤假攝開口二等見母字的聲母白讀爲舌根音, 文讀爲舌面前音。例如, “家”: ~ 私傢具 ko- s-; 作 ~ tso- tɕio- | “駕”: ~ 船 ko- dzɿ- [~ du-]; 賜 ~ 請光臨 s- tɕio- | “蝦”: ~ 米子曬干的小蝦 xɔ- mi- ts-; ~ 兵蟹將 ɕio- pin- ɣa- tsio- | “下”: ~ 去 ɣɔ- tɕ'ia-; 上下其手 zio- zio- dzia- ɕio-。

7. 沒有入聲, 入聲併入舒聲。

8. 人稱代詞的寫法, 跟長沙一帶方言明顯不同, 比較於下:

	我	我們	你	你們	他	他們
婁底	ŋɔ	ŋɔ · ŋa-	ŋɔ	ŋɔ · nã-	t'ɔ	t'ɔ · nã-
長沙	ŋɔ	ŋɔ · mən	ŋiɔ	ŋiɔ · mən	t'a	t'a · mən

婁底表示復數的“們”, [ŋa-] 寫作“俺”, [nã-] 寫作“俺”。“你”的敬稱形式是“你倆家 ŋɔ · nã- · ka-”, “他”的敬稱形式是“他倆家 t'ɔ · nã- · ka-”。人稱代詞作定語是後加輕聲“箇 · ko”。

9. 常用的指示代詞是:

[這-]	已 iɔ / 咯 ko- / 咯 koɔ	-個 -ko-	-滴 ti	-鄆 -na · l	-號 -ɣɔ-
[那-]	那 ŋɔ / 佸 lo- / 那 ŋɔ	-個 ko	-滴 ti	-鄆 na · l	號 -ɣɔ-
[哪-]	哪 laɔ	個 o-	-滴 ti	-裏 li · l	號 -ɣɔ-

這裏“滴”相當於北京話的“些”, “鄆”是本地字, 相當於北京話的“裏”。相當於北京話“這、那”都有三種不同說法, 他們的差別是: “已 iɔ、咯 koɔ”和“那 ŋɔ、那 ŋɔ”可以兼指具體的時間和處所, 但“咯 ko-”和“佸 lo-”只能虛指處所, 不能指時間。

10. 婁底侬多迷信禁忌，因此口語中有不少避諱用語。如：

山貓子 sāi mɿɿɿ • tsɿ 老虎避“虎”之忌而改稱

貓頭 mɿɿɿ • diɿ 斧頭避“虎”之忌而改稱

貓乳豆腐 mɿɿɿ yɿɿ diɿɿɿ ɣuɿɿ 豆腐乳本稱“豬乳豆腐”，因“豬、虎”同音而改稱

南柯子 nāi k'uɿɿ • tsɿ 夢

打單 taɿɿ lāi 降霜因“霜、喪”同音而改稱

成 zɿɿ 姓氏，本讀 dzinɿ [~dinɿ]，與“沉”同音，行船時忌之，故改讀

富菜 xuɿ ts'eɿɿ 芹菜船ɿɿ因“芹、沉”同音而改稱

11. 有些詞語的意義和用法很特殊。如：

味 uiɿ 在口語裏經常單用，表示“喜悅、高興、有意思、有趣味”等意義，嚴格區別於表示菜肴滋味的“味道 uiɿ dɿɿɿ”和表示食納情況的“口味 k'ɿɿ uiɿɿ”。如：～死哩个～高興到了極點 | ～侬子幽默談諧的或可笑的人 | ～卜三幽默談諧的人 | 出～哩識人異想天開或想入非非 | 出鹽～；出卵～；出洋～與“出味哩”義同，但語氣更重。

感情 kuānɿ dzinɿ 領情

愛人 ueɿɿ ninɿ 令人高興

聲 ciɿɿ 在口語裏經常單用，表示“勸告、責備”。如：要聽～ | 你要～他一輪。

怕懼 p'ɿɿ dzyɿɿ、畏懼 uiɿ dzyɿɿ 不是動詞，而是名詞，意謂“使人懾服的手段”。如連不拿滴～唧拿賜還要得哩啊？

12. 口語裏處於主語、賓語、定語位置的名詞，前面通常都要帶相應的量詞。如：隻天怕要變哩咧 | 滴路還連有做得清場 | 去買隻鷄噠 | □sān 抱哩床被來哩 | 隻學堂箇箇一個學校的老師 | 我俺是隻屋裏箇箇一個自然村的。

13. 形容詞中最常見的生動形式，由單音前綴加單音節形容詞構成，表示程度很深、很高。如：幫緊 [] mɿɿɿ 多 | □kuaɿ 嫩 | 巴老。

14. 形容詞重疊式有三種構成方式，也表示程度很深，很高。例如：

①AABB式，熱熱鬧鬧 | 脫脫爽爽 | 干干淨淨

②ABB式，灰醜醜 | 熱燒燒 | 鬧咆咆

③鑲嵌式，單音前綴+單音形容詞+“巴·pa”+單音形容詞，好高巴高 | 好大巴大 | □mɿɿɿ 多巴多 | □maɿ 大巴大 | 清臭巴臭 | 滾壯巴壯

15. 有些表示位置的狀語可以放在動詞後面，如：我講頭先講，你講背後講。

16. 雙賓語句中，直接賓語有時可以放在間接賓語的前面。如：拿錢我呢 | 拿筆你啊？

17. “被”和“給”都用“拿賜 nɿɿ sɿɿɿ”表示。如：本書拿賜給他去哩 | 本書拿賜被他拿去哩 | 滴肉拿賜給隻狗吃去哩 | 滴肉拿賜被隻狗吃介哩被狗吃掉了。

伍 詞典凡例

①詞典條目按婁底方言的韻母、聲母、聲調次序排列(參看上文貳)。韻母相同者依聲母次序,聲韻相同者依聲調次序。輕聲字排在同聲韻字的末了。首字同音的條目,再按漢字筆劃多少排序,寫不出字的方框“□”,當筆劃最多的漢字看待。從第一個音節到最後一個音節均依此類推。

②形同音義不同的分立條目,在本條末了加“○”,注明“另見……”。如:

行頭 $\gamma\tilde{\alpha} di\gamma\alpha$ 不久以前:~他來過。○另見 $\gamma\tilde{\alpha}\alpha di\gamma\alpha$

行頭 $\gamma\tilde{\alpha}\alpha di\gamma\alpha$ 頭裏走;前面走:你~囉,我慢唧就來哩。○另見 $\gamma\tilde{\alpha} di\gamma\alpha$ 音義相同而字形寫法不同的,採用其一為條目,也在條目末了加“○”,注明“也作……”。如:

吃烟 $t\epsilon^{\circ}\tilde{\alpha}\alpha \alpha\tilde{\alpha}$ 抽烟 ○也作“呷烟”

③同義條目分別注音,首字相同者用等號“=”連接,最後總的加注,等號後的條目不另出條。如:

構毛子 $k\gamma\alpha m\gamma\alpha \cdot ts\eta$ = 構飛子 $\alpha xui\alpha$ = 凍雨

首字不同者分別用等號“=”和參見號“⇒”連接,注見參見號之後所出的條目。如:

服侍 $xu\alpha dz\eta\alpha$ = 打探 $ta\gamma t^{\circ}\tilde{\alpha}\alpha$ 侍候:好生滴好好兒的~你倆屋裏爺你父親吶嵌!

打探 $ta\gamma t^{\circ}\tilde{\alpha}\alpha$ ⇒ 服侍 $xu\alpha dz\eta\alpha$

④如果甲詞和乙詞只有某一義項相同,中間也用參見號“⇒”連接,後面注出相同義項的數碼。兩個詞首字音、形相同時,參見號後面的條目不注音;否則,後面的條目注音。如:

袋子 $due\alpha \cdot ts\eta$ ①口袋 ⇒ 袋公 ②:米~ ②胎盤 = 胞衣 $p\gamma\alpha i\alpha$:他倆兩個是一隻~下來箇

袋公 $due\alpha \cdot k\gamma\eta$ ①衣褲兜兒 ② ⇒ 袋子 ①

胞衣 $p\gamma\alpha i\alpha$ ⇒ 袋子 $due\alpha \cdot ts\eta$ ②

⑤條目用國際音標注音,用五度制標記調號。輕聲字前加輕聲點,無調號。輕不輕兩可時前加輕聲點,後加調號。如:桃子 $d\gamma\alpha \cdot ts\eta$ | 西瓜籽 $si\alpha k\alpha\alpha \cdot ts\eta\alpha$

⑥多義詞的各個義項用圓圈數碼①②③……表示。凡詞形、詞義與《現代漢語

詞典》所收詞條完全相同者，本詞典一般不收，酌量收入的也不加注。有些條目裏底方言的義項與《現代漢語詞典》部份相同，部份不同，則以不致引起誤會為原則，或注或不注，視具體情況，斟酌處理。

⑦小字與各種符號。

小字，條目中的注與例句裏的注用小字。

⇒用以連接首字相同的同義條目。

⇒用以連接首字不同的同義條目。

～注與例子裏用“～”替代本條目，無論本條目有幾個字，都只用一個替代號。

()圓括號除平常用法外，在條目與注音裏表示其中的成份可有可無。

□方框表示有意義而無合適的字形。注和例子裏使用方框時，也要隨後注音釋義。如：

□ p'ɿ 攆；滴鷄在那鄢□ tsua˧ 豚食殼，你還不去～一下啊？

□=字的右上角加兩短橫者，表示這個字為同音替代字。

[]音標一般不加方括號。音標前加“<”再加方括號表示變音的本音。如：絕介種哩 ts'ue˧˥ ·ka tɕiɿŋ˧˥ ·ni [< ·li]。音標前加“～”再加方括號表示又音：本忠 pin˧˥ tɕiɿŋ˧˥ [～tɿŋ˧˥]。|初春頭 ts'yu˧˥ tɕ'yn˧˥ [～t'un˧˥] ·diɿ

○圓圈後注明“另見……”，表示多音條目另出條。注明“也作……”，表示本條目另有寫法。加“→”，表示本條目用於以下條目的中間或末了。

——例子裏的對話用破折號隔開。

：注與例子之間用冒號。

|例子之間用單豎線隔開。

◇例前加菱形，表示例中用的是比喻義。

△例前加三角形，表示所引為熟語。

||本字考訂、語音變化等說明放在每一條的末尾，前加雙豎線。

陸 例句常用字注釋

冀底方言裏有一些常用的方言字、詞，本詞典的例句裏經常用到，這裏作總的注釋，下文不再一一加注。人稱代詞、指示代詞參見上文肆③④兩條。

1. 子·tsɿ 相當於北京話的子尾。如：老人～老年人|老倌～老年男人|老姆～老年女人|滿崽～小兒子|麻雀～家雀|今年～|明年～|咯番～道回；這樣一來|螞蟻～|燥熱～悶

熟|乾冷～。

2. 唧·tsi ①相當於北京話的兒尾。如：伢～男孩|妹～女孩|滴～一點兒|慢～呆會兒|慢慢細細～慢慢兒的|細聲細氣～輕言細語的。②表示強調語氣。如：要多吃滴飯～，少吃滴烟～|冰冷～箇水|脚～翹起，手～□lɿ抄起。

3. 哩 li～·ni ①相當於北京話的助詞“了[·lɿ]”。②相當於北京話的助詞“地[·tɿ]”。

4. 介·ka 在動詞之後表示動作的結果：吐～|吐～口淺痰|收～|收～滴碗。

5. 介哩·ka·li 表示動作的結果或某種變化的完成。如：行～|病～|好～。

6. 起·tɕi ①在動詞後表示持續狀態：房門開～|眼珠鼓瞪～|紅～塊面紅着臉|鬚～幾眉毛皺着眉頭②在單音節形容詞後，構成“A～A～”式，起強調作用：大～大～高高在上地|衰～衰～萎靡不振地。

7. 者·te ①在動詞後加強命令或囑咐的語氣。如：拿～本書|接～個情禮物|倚～站着|睏～②加在動詞後，使變成介詞。如：撒～沿着|惹～沿着(邊兒)。

8. 喀 taɿ ①才：咯大晏這麼晚～來啊？②表示“甚至”：我～不去哩，你還去麼子呢？

9. 个·kɿ 狀語的標誌：愛高興煞哩～愛|人一樣～做起裝出一副正人君子的模樣|罵啊～罵罵咧咧的|面～板起把臉孔板着|嘴巴～丫起把嘴張着。

10. 个哩·kɿ·li ①在句末，強調目的成原因：他不發狠努力，是有打得～沒有挨打的緣故|嗎亦～為什麼如此？②在補語後，表示強調：跳幾下～就死介哩|好幾日～又翻介哩。

11. 箇·ko 相當於北京話的結構助詞“的·tɿ”。

12. 個 koɿ 量詞，用法同北京話，但使用範圍較窄：一～人(月 禮拜)|笑一～。

13. 滴 tiɿ ①相當於北京話的“一點兒”，如：快～行|輕～放|重～打。其強調形式為“滴滴唧 tiɿ·tiɿr·tsi”或“滴芥唧 tiɿ kaɿr·tsi”。②相當於北京話的“些”：咯～這些|佢～那些。③在名詞前起指稱作用：|～路事下都堆到一起哩|～東西要搬開一下喀要得。④在疑問句末，與“嗎介怎麼”相呼應，表示疑問語氣：嗎介做～？|嗎介行～？

14. 隻 tɕioɿ 量詞，可以指人，也可以指事和物。如：那～伢唧是哪個屋裏誰家箇啊？|那～老姆子惡死哩个惡|～讀書箇路事講死火談定哩有啊？|～牛在那野打欄在圈裏亂騰亂跳|～桌子冇放穩|～魚要破介喀要得哩。

15. 冇 mɿɿ 本字不詳，俗也作“冒”，相當於北京話的“沒”。如：屋裏家裏～人|井裏～水|他昨日～來過|我～探閑事過問哩。

16. 冇得 mɿɿ·te 俗也作“冒得”，相當於北京話的“沒有”，常用於比較，表示“不及、不如、不到”。如：我～他咯高|他還～九歲|已野～十塊錢。

17. 下 ɣɔɿ ①表示時間短暫，相當於“一下子、一會兒”：～就病介哩|～又來哩，～又行介哩。②表示總括，義同“都、全部”：滴人～來哩。

18. 下唧 $\gamma\alpha\uparrow \cdot tsi$ 表示時間短暫，相當於“一會兒”，其強調形式爲“下下唧 $\gamma\alpha\uparrow \cdot \gamma\alpha\uparrow L \cdot tsi$ ”。如：～就回來哩 | 等讓他去耍～噠。

19. 連 $n\ddot{a}$ ①在“不、冇、冇得”的前面，相當於“一點兒、壓根兒。”如：我～不曉得訊消息 | 他～冇來過 | ～冇得錢哩。②表示強調某一個詞或詞組，用法同北京話：～我簡話嗒不聽哩。

20. 崽唧 $tse\downarrow \cdot tsi$ 名詞後綴，表示小稱或暱稱。如：凳～小凳子 | 腳盆～小腳盆 | 伢唧～小男孩 | 妹唧～小女孩。

21. 吶嵌 $na \cdot \gamma a$ 在祈使句末尾，表示“千萬、務必”等意思：好生滴好好兒地讀書～ | 要快滴來～！

22. 屋裏 $u\downarrow \cdot li$ 家裏：你倆～ | 你家他倆～他家 | 我俺～我家。

23. 高裏 $k\gamma\downarrow \cdot li$ 上面：桌子～ | 壁頭～ | 犬～。

24. 聽 $t'in\downarrow$ 任憑：～他去講一陣噠 | ～麼子什麼路事嗒做得 | ～你(他)嗎介無論如何；無論怎樣。

25. (道)路 $(d\gamma\downarrow) l\gamma u\downarrow$ 事情；活計。

26. 拿者 $na\downarrow \cdot te$ ①把：～他打一餐一頓囉。②動不動：～就罵。

27. 拿賜 $na\downarrow s\gamma\downarrow$ ①給：本書～我算哩。②被：～只狗齧咬介一口。

28. 嗎介 $ma\downarrow \cdot ka$ 怎麼；怎麼樣：你～咯介這樣不聽人聲勸告呢？ | 你哪裏～呢？——冇哪裏～咧！

29. 麼子 $m\gamma\downarrow [\sim ma\downarrow] \cdot ts\gamma\downarrow$ 什麼：連冇得～路做得。

30. 咯介 $ku\downarrow \cdot ka$ 這麼；這麼樣：到滴大人子父母親面口面前～做要不得箇吶嵌！

31. 細把戲唧 $si\downarrow p\alpha\downarrow \gamma i\downarrow L \cdot tsi$ 小孩子們；小孩子家。

32. 嫚 $m\ddot{a}$ 用於女性的名字常取其中的一個字或其排行之後構成暱稱，如：華～華姑娘 | 三～三姑娘。

y	40	dza	55	tsua	61	te	68		
ya	40	sa	56	ts'ua	61	*te	68	ie	
y	41	sa	56	dzu	61	t'e	68		
y	41	ka	56	sua	61	t'e	68		
y	41	ka	56	ku	62	de	68	cie	72
		ka	56	ku	62	ne	69	cie	73
a		ka	57	ku	62	ne	69	ie	73
		*ka	57	ku	62	ne	69	ie	73
pa	42	k'a	57	k'ua	62	le	69	ie	73
pa	42	k'a	58	k'ua	62	le	69		
pa	42	ga	58	xua	62	le	69	ue	
*pa	43	ga	58	xua	64	*le	69		
p'a	43	ga	58	gua	64	tse	69	tue	73
p'a	43	ga	58	ua	64	tse	69	tue	74
ba	43	ga	59	ua	64	tse	70	t'ue	74
ba	44	xa	59	ua	64	tse	70	t'ue	75
ma	44	xa	59	ua	64	ts'e	70	t'ue	75
*ma	44	xa	59			ts'e	70	due	75
ta	44	xa	59	e		ts'e	70	lue	75
ta	45	ga	59			dze	71	lue	76
ta	51	ga	59	pe	64	dze	71	lue	76
*ta	51	a	59	pe	65	se	71	lue	76
t'a	51	a	59	pe	65	se	71	tsue	76
t'a	52	*a	59	pe	65	ke	71	tsue	76
da	52			p'e	66	ke	71	ts'ue	76
na	54	ia		p'e	66	ke	71	ts'ue	76
na	54			p'e	66	k'e	72	ts'ue	76
la	54	tgia	60	p'e	66	k'e	72	sue	77
la	54	tgia	60	be	66	k'e	72	sue	77
la	54	ia	60	be	66	k'e	72	sue	77
la	54			me	67	ge	72	kue	77
la	55	ua		me	67	ge	72	kue	77
ts'a	55			me	67	xe	72	kue	77
ts'a	55	tsua	60	me	67	xe	72	kue	77
ts'a	55	tsua	60	me	68			k'ue	77

k'ueA	78	t'o 1	84	oA	92	*gio	99	so 1	106
xue 1	78	t'oA	84	oA	92	zioA	99	soA	106
xueA	79	t'oA	84			zio.1	99	soA	106
xueA	79	doA	84	io		ioA	99	soA	107
xueA	79	doJ	84			ioA	100	ko 1	107
yeA	80	lo 1	85	tio 1	92	io 1	100	koA	107
yeA	80	loA	85	nioA	92	ioJ	101	koA	107
ue 1	80	loA	85	nioA	92			koA	108
ueA	80	lo 1	85	lio 1	93		o	k'o 1	108
ueA	80	loJ	86	lioA	93			k'oA	108
ue 1	81	tsoA	86	lioA	93	po 1	101	k'o 1	108
ueJ	81	tsoA	88	lioJ	93	poA	101	no 1	108
		tsoA	88	tsio 1	93	poA	101	noA	108
ye		ts'o 1	88	tsioA	93	poA	101	noA	108
		ts'oA	88	tsioA	93	p'oA	101	noA	109
teyeA	82	dzoJ	88	ts'io 1	94	p'oA	102	xa 1	109
te'yeA	82	so 1	88	ts'io 1	94	boA	102	xaA	109
eyeA	82	soA	89	dzioJ	94	boJ	102	xaA	109
		soA	89	sio 1	94	mo 1	103	xaA	109
o		ko 1	89	sioA	94	moA	103	yeA	109
		koA	89	sio 1	94	moA	103	yeJ	110
po 1	82	koA	89	teio 1	95	moA	104	o 1	111
poA	82	ko 1	89	teioA	95	t'o 1	104	oA	111
poA	82	*ko	89	teioA	96	no 1	104	oA	111
po 1	82	k'o 1	89	teio 1	96	loA	104	oA	111
p'o 1	82	k'oA	89	te'io 1	96	*lo	105	oJ	111
p'oA	82	k'oA	89	te'ioA	96	tso 1	105		
boA	82	noA	90	te'ioA	96	tsoA	105	io	
boJ	83	noJ	90	te'io 1	96	tsoA	105		
mo 1	83	xoA	90	dzioA	97	tsoA	105	pioA	111
moA	83	xoA	90	dzioJ	97	ts'o 1	105	p'ioA	111
moA	83	xo 1	91	gio 1	97	ts'oA	105	tioA	112
moJ	83	yoA	91	gioA	97	ts'oA	105	t'ioA	112
to 1	84	yoJ	91	gioA	98	dzioA	105	nioA	112
toA	84	o 1	91	gioA	98	dzioJ	106	nioA	112

liə- 112			ts'ɣ- 129	tiɣ- 135	iɣ- 143
liə- 112	ɣ		dzɣ- 129	tiɣ- 136	iɣ- 143
liə- 112			dzɣ- 129	tiɣ- 136	iɣ- 143
tsiə- 112	pɣ- 119		sɣ- 129	t'iɣ- 137	
tsiə- 112	pɣ- 120		sɣ- 130	t'iɣ- 137	ɣu
tsiə- 112	pɣ- 120		sɣ- 130	t'iɣ- 137	
ts'iə- 112	p'ɣ- 120		kɣ- 130	diɣ- 137	tɣu- 143
dzɪə- 112	p'ɣ- 120		kɣ- 130	diɣ- 138	tɣu- 143
dzɪə- 113	p'ɣ- 120		kɣ- 130	niɣ- 138	t'ɣu- 144
siə- 113	bɣ- 121		k'ɣ- 131	niɣ- 138	t'ɣu- 144
siə- 113	bɣ- 121		k'ɣ- 131	niɣ- 138	dɣu- 144
siə- 113	mɣ- 121		k'ɣ- 131	niɣ- 138	dɣu- 145
siə- 113	mɣ- 122		ŋɣ- 131	liɣ- 138	lɣu- 145
tɕiə- 113	mɣ- 122		ŋɣ- 131	liɣ- 138	lɣu- 145
tɕiə- 113	mɣ- 122		ŋɣ- 131	liɣ- 139	lɣu- 145
tɕiə- 114	mɣ- 123		ŋɣ- 131	liɣ- 139	lɣu- 146
tɕiə- 114	tɣ- 123		xɣ- 132	tsiɣ- 139	lɣu- 146
tɕ'iə- 114	tɣ- 124		xɣ- 132	tsiɣ- 139	tsɣu- 146
tɕ'iə- 114	tɣ- 124		xɣ- 132	tsiɣ- 140	tsɣu- 146
tɕ'iə- 116	t'ɣ- 124		ɣ- 133	ts'iɣ- 140	tsɣu- 146
tɕ'iə- 117	t'ɣ- 124		ɣ- 133	ts'iɣ- 140	tsɣu- 146
dzɪə- 117	t'ɣ- 125		ɣ- 134	siɣ- 140	ts'ɣu- 147
dzɪə- 117	dɣ- 125		ɣ- 134	siɣ- 140	ts'ɣu- 147
ɕiə- 117	dɣ- 125		ɣ- 134	siɣ- 140	dzɣu- 147
ɕiə- 117	lɣ- 125			tɕiɣ- 140	dzɣu- 147
ɕiə- 117	lɣ- 126		iɣ	tɕiɣ- 141	sɣu- 147
ɕiə- 117	lɣ- 126			tɕ'iɣ- 141	sɣu- 148
ziə- 118	lɣ- 127		piɣ- 134	dzɪɣ- 141	sɣu- 148
ziə- 118	lɣ- 127		piɣ- 135	dzɪɣ- 142	sɣu- 148
iə- 118	•lɣ- 127		p'iɣ- 135	ɕiɣ- 142	
iə- 118	tsɣ- 127		p'iɣ- 135	ɕiɣ- 142	ui
iə- 118	tsɣ- 128		p'iɣ- 135	ɕiɣ- 142	
iə- 119	tsɣ- 128		biɣ- 135	ziɣ- 142	kui- 148
iə- 119	ts'ɣ- 128		miɣ- 135	iɣ- 142	kui- 148
	ts'ɣ- 128		miɣ- 135	iɣ- 143	kui- 148

kui ㄞ	148	nun ㄞ	153	nun ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	166	ts'ieŋ ㄞ	172
k'ui ㄞ	149	nun ㄞ	154	nun ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	166	dzieŋ ㄞ	172
k'ui ㄞ	149	nin ㄞ	154	ts'un ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	166	dzieŋ ㄞ	172
xui ㄞ	149	nin ㄞ	154	ts'un ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	166	sieŋ ㄞ	173
xui ㄞ	149	tsin ㄞ	155	dzun ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	167	sieŋ ㄞ	173
ɣui ㄞ	149	tsin ㄞ	155	sun ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	167	sieŋ ㄞ	173
ɣui ㄞ	149	tsin ㄞ	155	sun ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	167	ㄞㄞㄞ ㄞ	173
ui ㄞ	149	ts'in ㄞ	155	sun ㄞ	162	ㄞㄞ ㄞ	167	ㄞㄞㄞ ㄞ	173
ui ㄞ	149	ts'in ㄞ	156	kun ㄞ	162	ㄞㄞ ㄞ	167	ㄞㄞㄞ ㄞ	174
ui ㄞ	150	ts'in ㄞ	156	k'un ㄞ	162	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	167	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	174
ui ㄞ	150	dzin ㄞ	156	k'un ㄞ	162	ㄞㄞㄞ ㄞ	167	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	174
ui ㄞ	150	dzin ㄞ	156	xun ㄞ	162	ㄞㄞㄞ ㄞ	167	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	174
in		sin ㄞ	156	xun ㄞ	163	ㄞㄞ ㄞ	168	ㄞㄞㄞ ㄞ	174
		sin ㄞ	157	xun ㄞ	163	ㄞㄞ ㄞ	168	ㄞㄞㄞ ㄞ	175
		ㄞㄞin ㄞ	157	ɣun ㄞ	163	ㄞㄞ ㄞ	168	ㄞㄞ ㄞ	175
		ㄞㄞin ㄞ	158	ɣun ㄞ	163	ㄞㄞ ㄞ	168	ㄞㄞ ㄞ	175
pin ㄞ	150	ㄞㄞin ㄞ	158	un ㄞ	163	ㄞㄞ ㄞ	169	ㄞㄞ ㄞ	176
pin ㄞ	150	ㄞ'ㄞin ㄞ	159	un ㄞ	164	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	169	ㄞㄞㄞ ㄞ	176
pin ㄞ	151	ㄞ'ㄞin ㄞ	159	un ㄞ	164	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	169	ㄞㄞ ㄞ	177
p'in ㄞ	151	ㄞ'ㄞin ㄞ	159	un ㄞ	164	ㄞㄞ ㄞ	169	ㄞㄞ ㄞ	177
p'in ㄞ	151	ㄞ'ㄞin ㄞ	159	un ㄞ	164	ㄞㄞ ㄞ	169	ㄞㄞ ㄞ	177
p'in ㄞ	151	dzin ㄞ	159	yn		ㄞㄞ ㄞ	169	ㄞㄞ ㄞ	177
bin ㄞ	151	dzin ㄞ	159			ㄞㄞ ㄞ	169	ㄞㄞ ㄞ	177
bin ㄞ	151	ㄞin ㄞ	160			ㄞㄞ ㄞ	170		
min ㄞ	151	ㄞin ㄞ	160	ㄞㄞyn ㄞ	164	ㄞㄞ ㄞ	171	ɣㄞ	
min ㄞ	151	ㄞin ㄞ	160	ㄞ'ㄞyn ㄞ	164				
min ㄞ	152	zin ㄞ	160	ㄞ'ㄞyn ㄞ	165	ieŋ		ㄞㄞㄞ ㄞ	178
min ㄞ	152	zin ㄞ	161	dzyn ㄞ	165			ㄞㄞㄞ ㄞ	178
min ㄞ	152			dzyn ㄞ	165	ㄞㄞㄞ ㄞ	171	ㄞㄞㄞ ㄞ	178
tin ㄞ	152	un		ㄞyn ㄞ	165	ㄞㄞㄞ ㄞ	172	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	178
tin ㄞ	152			ㄞyn ㄞ	165	ㄞㄞㄞ ㄞ	172	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	178
t'in ㄞ	152	tun ㄞ	161			ㄞㄞㄞ ㄞ	172	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	178
t'in ㄞ	152	tun ㄞ	161	ㄞㄞ		ㄞㄞㄞ ㄞ	172	ㄞㄞㄞ ㄞ	178
din ㄞ	152	t'un ㄞ	161			ㄞㄞㄞ ㄞ	172	ㄞㄞㄞ ㄞ	179
din ㄞ	152	t'un ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	165	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	172	ㄞㄞㄞ ㄞ	179
nin ㄞ	152	dun ㄞ	161	ㄞㄞ ㄞ	165	ㄞ'ㄞㄞ ㄞ	172	ㄞㄞㄞ ㄞ	179

mɛŋɿ	179			dāɿ	192	xuāɿ	198	kēɿ	203
mɛŋɿ	179			nāɿ	192	xuān	198	kēɿ	203
tɛŋɿ	179			nāɿ	192	xuɿ	199	k'ēn	203
tɛŋɿ	179	tɕiɛŋɿ	186	naɿ	193	ɣuaɿ	199	k'ēɿ	203
tɛŋɿ	179	tɕiɛŋn	187	nāɿ	193	ɣuāɿ	199	ŋēɿ	204
t'ɛŋɿ	180	tɕiɛŋn	187	tsāɿ	193	uāɿ	200	xēɿ	204
t'ɛŋn	180	tɕ'ɛiɛŋɿ	187	tsān	193	uān	200	xēɿ	204
t'ɛŋn	180	tɕ'ɛiɛŋɿ	187	tsān	193	uāɿ	200	ɣēɿ	204
t'ɛŋn	180	dɛiɛŋn	188	ts'aɿ	193	uaɿ	200	ɣēɿ	204
dɛŋn	180	dɛiɛŋɿ	188	ts'aɿ	194			ēɿ	204
dɛŋɿ	180	ɕiɛŋɿ	188	ts'aɿ	194			ēɿ	204
nɛŋɿ	181	ɕiɛŋɿ	188	dzāɿ	194				
nɛŋn	181	ɛiɛŋn	188	dzāɿ	194	pēɿ	200	uē	
nɛŋn	181	iɛŋn	188	sāɿ	194	pēɿ	200		
nɛŋɿ	181	iɛŋn	188	sān	196	beɿ	201	tuēɿ	204
tsɛŋɿ	181	iɛŋɿ	188	sāɿ	196	beɿ	201	tuēn	204
tsɛŋn	182			kāɿ	196	meɿ	201	tuēɿ	204
tsɛŋɿ	182			kaɿ	196	meɿ	201	duēɿ	204
ts'ɛŋɿ	182			k'aɿ	196	tēɿ	201	duēɿ	205
dɛŋn	182	paɿ	188	k'aɿ	196	tēn	201	nucɿ	205
dɛŋɿ	182	pan	189	ŋaɿ	196	tēɿ	202	nucn	205
sɛŋɿ	182	paɿ	189	ŋaɿ	197	t'ēɿ	202	nucɿ	205
sɛŋn	183	p'aɿ	190	ŋaɿ	197	t'ēn	202	tsuēɿ	205
sɛŋɿ	183	p'aɿ	190	xāɿ	197	t'ēɿ	202	tsuēn	205
kɛŋɿ	183	bāɿ	190	xān	197	dēɿ	202	tsuēɿ	205
kɛŋn	183	māɿ	190	ɣāɿ	198	dēɿ	202	ts'uēɿ	206
kɛŋɿ	183	maɿ	190	ɣāɿ	198	nēɿ	202	ts'uēɿ	206
k'ɛŋɿ	183	māɿ	190			nēɿ	202	sueɿ	206
k'ɛŋɿ	184	tāɿ	190	uā		nēɿ	202	suēɿ	206
xɛŋɿ	184	tān	191	tsuāɿ	198	tsēɿ	202	kuēɿ	206
xɛŋn	185	tāɿ	191	suāɿ	198	tsēɿ	202	kuēn	207
xɛŋɿ	185	t'aɿ	191	kuāɿ	198	ts'ēn	202	kuēɿ	208
ɣɛŋn	185	t'ān	191	kuāɿ	198	ts'ēn	202	k'uēɿ	208
ɣɛŋɿ	185	t'āɿ	192	kuāɿ	198	dzēɿ	202	xuēɿ	208
ɣɛŋɿ	186	dāɿ	192	k'uāɿ	198	sēɿ	202	ɣuēɿ	208

ɣuẽ┘	208			ɕiõᵛ	214	ts'ĩᵛ	220		
uẽᵛ	209	iõ		ziõᵛ	214	dziᵛ	220	yĩ	
uẽᵛ	209					sĩᵛ	220		
uẽᵛ	209	piõᵛ	211		ĩ	sĩᵛ	221	tɕyĩᵛ	224
uẽ┘	209	biõ┘	211			sĩᵛ	221	tɕyĩᵛ	224
		tiõ┘	211	pĩ┘	215	tɕĩ┘	221	tɕyĩᵛ	224
		tiõᵛ	211	pĩᵛ	215	tɕĩᵛ	221	tɕ'yĩ┘	224
		t'iõᵛ	212	pĩᵛ	215	tɕĩᵛ	221	tɕ'yĩᵛ	224
põᵛ	209	t'iõᵛ	212	p'ĩᵛ	215	tɕ'ĩᵛ	222	tɕ'yĩᵛ	224
p'õᵛ	209	t'iõᵛ	212	p'ĩᵛ	215	tɕ'ĩᵛ	222	dzyĩᵛ	224
p'õᵛ	209	diõᵛ	212	bĩᵛ	215	dziĩᵛ	222		
p'õᵛ	209	diõ┘	212	bĩ┘	215	dziĩ┘	222	ɱ	
mõᵛ	209	niõᵛ	212	mĩᵛ	215	ɕĩᵛ	222		
nõ┘	209	niõᵛ	213	mĩ┘	215	ɕĩᵛ	222	ɱ┘	225
tsõᵛ	210	niõ┘	213	tĩ┘	216	ɣĩᵛ	222		
ts'õ┘	210	tsiõᵛ	213	tĩᵛ	216	ɣĩ┘	222	ɳ	
ts'õᵛ	210	tsiõᵛ	213	t'ĩᵛ	216				
dziõ┘	210	ts'iõᵛ	213	t'ĩᵛ	217	uĩ		ɳᵛ	225
sõ┘	210	ts'iõᵛ	213	dĩᵛ	217			ɳᵛ	225
sõᵛ	210	dziõᵛ	213	dĩ┘	217	ts'uĩᵛ	222	ɳᵛ	225
kõ┘	211	dziõ┘	213	nĩᵛ	217	dzuĩᵛ	222	ɳ┘	225
kõᵛ	211	siõᵛ	214	nĩᵛ	218	dzuĩ┘	223		
kõᵛ	211	siõᵛ	214	nĩᵛ	219	suĩᵛ	223	ɳ	
k'õᵛ	211	tɕiõᵛ	214	nĩᵛ	219	ɣuĩᵛ	223		
k'õᵛ	211	tɕiõᵛ	214	nĩ┘	219	uĩ┘	223	ɳ┘	225
ɣõᵛ	211	tɕ'iõᵛ	214	tsĩ┘	219	uĩᵛ	223	ɳᵛ	225
		dziõ┘	214	tsĩᵛ	220	uĩᵛ	223	ɳᵛ	226
		ɕiõᵛ	214	tsĩᵛ	220	uĩᵛ	224	ɳᵛ	226

總 目

引論	3—25
壹 婁底市	3
貳 婁底方言聲韻調	3
叁 婁底方言單字音表	4
肆 婁底方言特點	12
伍 詞典凡例	15
陸 例句常用字注釋	16
柒 婁底方言音節表	19
詞典正文	1—226
婁底方言義類索引	227
婁底方言條目首字筆畫索引	282
後記	291

丿

姿勢 tsɿ1 sɿ1 ① 身體呈現出的樣子：你坐箇～連有正端正 ② 有風度：她～[mē4 哩]很有風度

咨謨 tsɿ1 mō4 (事前)告誡：我～哩你箇咧，你莫去夾黑參與別人鬧事并欺人吶

子 tsɿ4 幼小的；嫩的：～鷄|～蒞

子 tsɿ4 地支的第一位：～時|～屬鼠|△～午不打時占課

子子 tsɿ4 • tsɿ4 小而堅硬的塊狀物或粒狀物：棋～|石～|算盤～|炮～子彈

子口 tsɿ4 k'ɿ4 棺材的內蓋||參見“封子口”

子骨 tsɿ4 kui4 用豬的軟肋做成的食品

子孫 tsɿ4 sun4 = 後人 ɿɿ4 nin4 泛指後代；後裔

子 • tsɿ ① 名詞後綴，用法同北京話，但使用範圍寬泛得多：麻雀～|泥鰍～|豺狗～|蝻蛄～|蚯蚓|眼珠～|嘴巴～|荒山～|乾田～|今年～|明年～|陰天～ ② 數量詞或指量詞後綴：咯番～|[diɿ4]回～|一夥～ ③ 加在某些詞語之後：煥熱～|乾冷～|死吵～ ○另見 tsɿ4

止雨哩 tsɿ4 y4 • li 雨停了；息風～

姊妹 tsɿ4 me4 姐妹 ○另見 tsɿ4

籽 tsɿ4 ① 植物的種子：西瓜～|向陽花～|苦瓜～|南瓜～ ② 作用像種子的東西：魚～ ③ 特指人的睪丸

指背皮 tsɿ4 pe4 bi4 (招人)非議：你要檢點滴脚，莫拿賜別個人去～

指脚指手 tsɿ4 tɕio4 tsɿ4 ɕio4 指手劃脚

指名道姓 tsɿ4 mi4 dɿ4 sin4 直接說出姓名

梓樹 tsɿ4 zy4 葉子對生，稍有掌狀淺裂的落葉喬木，木材可以做器具

紫葯水 tsɿ4 io4 ɕy4 一種紫色的消毒消炎劑

紙煤子 tsɿ4 mi4 • tsɿ4 引火用的很細的紙紮兒||“煤”婁底方言韻母為 c，此處韻母特殊

紙槌子 tsɿ4 dzɿ4 • tsɿ4 做冥鈔用的木槌

紙紮 tsɿ4 tsua4 [~tsa4] 用各種顏色的紙糊成的冥器

紙葉子 tsɿ4 ie4 • tsɿ4 紙牌

紙馬 tsɿ4 mɔ4 ① 紙紮的馬 ② 從事紙紮業的工匠

紙馬鋪 tsɿ4 mɔ4 p'u4 經營紙紮業的店鋪

紙烟 tsɿ4 ni4 烟捲兒·香烟

只 tsɿ4 副詞。① 表示限於某個範圍：我～做介咯滴路這些事兒哪，餘外箇其他的我不探過問|～去我一個|你～去看一下噠|你～莫請哩噠|你～吃介飯噠 ② 儘管：有麼子路什麼～來喊我是箇|你～吃你箇，莫管我 ③ 只有：僅有：～你曉得做啊？

只載得 tsɿ4 tɕe4 • te4 只能如此：～箇看得起哩箇|～箇次毛令人憎惡哩箇

只个 tsɿ4 • kɿ ① = 只 ② 總是；老是：一直不停地：他～吵，我連睏不落覺～

點兒也睡不著|睇得我心裡～跳

只(個)是個 tsɿɿ [·kɿ] dzɿɿɿ ·kɿ
頻繁地;不斷地:他～病|他～講|他～吵

至多 tsɿɿ toɿɿ = 儘多 tsinɿɿ toɿɿ 最多:我～借二十塊錢(拿)賜給你|你～半個月唧就硬要回來

至誠 tsɿɿ dzinɿɿ 循規蹈矩:他是隻個～仔唧男孩|他是個～人|到別個屋裏別人家裏里去做客要至至誠誠唧

制服 tsɿɿ xuɿɿ 軍人、學生、機關工作者等穿戴的有規定樣式的服裝

制[] tsɿɿ d uɿɿ 舊指巫術驅邪:間房裏要[]ɿɿɿ 經常有響動,使一定要請你～下唧

[]帳子 tsɿɿ tɕiɿɿɿɿ · tsɿɿ 苧麻布做的蚊帳

痣 tsɿɿ 皮膚上生的青色、紅色或黑褐色斑痕或小疙瘩 另見 肉痣 niɿɿ tsɿɿɿɿ

棘 tsɿɿ 木本或草本植物上長的刺

棘柏樹 tsɿɿ pɿɿɿɿ zyɿɿ 樹幹上有棘的柏樹

棘蓬 tsɿɿ bɿɿɿɿɿ 荆棘叢:隻鷄割簞到～肚裏裏面去呵 那()隻～底裏裏面有好多箇小簞子 || “蓬”按音系聲調應為陽平,此處特殊

棘蕪子 tsɿɿ ɿɿɿɿɿɿ · tsɿɿ ① 一種帶棘的草本植物所抽的莖,味甜可食 ② 比喻聰明俊秀、活潑可愛的小孩:你倆屋裏你爹略根～唧實在愛煞人呢! || 蕪,廣韵送韵胡貢切:“草菜心長”

棘[]糖 tsɿɿ ɿɿɿɿɿ dzɿɿɿ ① 一種野生的藤莖植物,其漿果表皮有很多短而細的刺 ② 用這種藤莖植物的漿果

熬製的糖

□ 架子 tsɿɿ kɿɿɿɿ · tsɿɿ 用一根較粗的竹枝插在小木墩上做成的絞麻器具

□ 斗桶 tsɿɿ tiɿɿɿɿ t'ɿɿɿɿ 絞麻用的帶提手而且有蓋的木桶

吡 ts'ɿɿ 露(齒):你～起個牙齒笑囉,默神當心滴是箇!

蚩 ts'ɿɿ 戲弄性地指指戳戳多用於兒童:你莫去～別個別人|在處到處～起去哩|～到他隻面高裏他的臉上去哩

蚩猥 ts'ɿɿ ueɿɿ ① ⇒ 蚩 ② 頑皮;輕挑:已隻仔唧這個小男孩略介箇這樣地～箇|嗎要略介箇為什麼要如此地～咧

蚩猥子 ts'ɿɿ ueɿɿ · tsɿɿ 頑皮而輕挑的孩子

蚩脚動手 ts'ɿɿ tɕioɿɿ dzɿɿɿɿ ɕioɿɿ 動手動脚多指戲弄性的輕挑舉動:你講就講,莫箇～吶啱!

痴呆 ts'ɿɿ [～tɕ'ɿɿ] ueɿɿ 傻;愚笨

此外 ts'ɿɿ ueɿɿ 除此之外

此後 ts'ɿɿ ɿɿɿɿ ② 從今以後:～你莫略介做哩!～你就要記首尾記取教訓哩!～我斬介隻手指腦不來哩 ① 從此;從那以後:他～就有來過哩|～我就有看見過他

齒 ts'ɿɿ 搭理;理睬:不～不搭搭理|你莫～他是箇就是了|咯號人這種人有哪個～得箇

次 ts'ɿɿ [～sɿɿ] 與“介”或“唧”配合使用,嵌入兩個相同的單音節名詞 ① 表示時間的連續:日～日介要|年～年介不寫封信唧回來 ② 表示逐一:下～下介(唧)一下一下的打|句～句唧(介)一句一句的講|步～步唧(介)一步一步地行

次嘴子 ts'ɿɿ tsyɿɿɿ · tsɿɿ 出言不遜,

搬弄是非的人

次害(哩) ts'ɿ ɣueɿ (·li) ① 東西煮夾生半生半熟了;飯~|食猪滿~ ② 慣壞了;△~隻毛坏哩從小養成了壞的習慣

次麻屨 ts'ɿ mɔɿ p'iaɿ 下流胚

次貨子 ts'ɿ xoɿ ·tsɿ 品格低劣令人厭惡的人

次慣哩 ts'ɿ kuāɿ ·ni[<·li] 指養成了(壞的)習慣;滴細把戲唧小孩了硬要莫~

次(卵)毛 ts'ɿ (nuēɿ) mɿɿ 令人憎惡;那隻把戲那箇人~死哩箇|你莫到那野~哩噠

瓷器 dzɿ tɕiɿ 泛指各種陶瓷製品

瓷瓦 dzɿ ɣoɿ ts'ɿ 碎瓷片

時際 dzɿ tsɿ = 時界(唧) dzɿ kaɿ (·tsɿ) 時候;大光~挑曉時分|點燈~入夜時分|人瞓~夜定時分|起更~阿更時分 麼子~(什麼時候)

時辰日子 dzɿ zinɿ niɿ ·tsɿ (死亡的,得惡報的)日期;他箇~冇選得好|一冇到作惡者得惡報時時機未到

時反時覆 dzɿ xuāɿ dzɿ xuɿ 指病情反反覆覆,時好時壞

慈姑子 dzɿ kuɿ ·tsɿ 生在水田裏的多年生草本植物,其球形的地下莖可以吃;“姑”婁底方言聲調爲陰平,上聲限於此

餐櫓 dzɿ tsɿ 餐櫓用糯米蒸熟燻後成灰(即灰)“櫓”婁底讀音特殊

辭杯 dzɿ peɿ 主人起身餞酒,客人以左手拿卷往酒杯,并婉言辭謝 按婁底習俗,客人辭杯以後,主人即不再勸酒

辭客 dzɿ k'ɔɿ ③ 遇有喜慶時提前

辭謝可能前來道賀的客人多指親族以外的

① 閉門謝客大多出於迷信如驅邪、治病等

躲客 toɿ k'ɔɿ 他倆屋裏他家有個出麻子麻疹箇,咯隻幾日在那(箇)野~

辭祖 dzɿ tsɿ 舊時女子出嫁前向祖宗靈位磕頭辭行并聽取父兄規誡

辭東 dzɿ tɿ ① 客人向東道主告辭 ② 舊時雇工在年終給東家送禮賀節

辭年 dzɿ mɿ 春節前夕,女婿到岳丈家問候并饋送禮物

士 dzɿ 象棋棋子的一種;△~選角

巳 dzɿ 地支的第六位;~時|~屬蛇

字紙 dzɿ tsɿ 寫了字的廢紙

字帖 dzɿ t'ɕɿ 學習書法的人臨摹的範本

柿子 dzɿ ·tsɿ 柿子樹的果實

柿餅 dzɿ piɿ 用柿子製成的餅狀食品

自家 dzɿ ·kaɿ 自己

自家屋裏箇 dzɿ ·kaɿ uɿ ·li·ko

② 自己家裏的 ① 自己人;自家人 ③ 同姓的人;我俺兩們是~

自在 dzɿ dzeɿ ① 安閑舒適;△成人或爲有用之人不~,~不成人 ② (情緒)安定;心里連不~ ③ 安靜;斟換個~滴唧箇檔伙地方去打講聊天

(自來)水筆 (dzɿ tɕɿ) ɕyɿ piɿ 鋼筆的一種,筆杆內有貯存墨水的裝置

自个 dzɿ ·kɿ 自然而然地;他~曉得吃箇,你連不要挂及擔心他|我~曉得回來箇囉,你尋我麼子嘛?

自行車 dzɿ zinɿ tɕiɿ 單車

是 dzɿ 意義和用法均同北京話

是箇 dzɿ • ko ① 應對時表示肯定之辭 ② 用在句末表示肯定：你只儘管去～ ③ 用在句末表示提醒或警告：你站穩個樁作好準備～ | 你默清滴神當心一點～！

是非販子 dzɿ xui-ɬ xuāɿ • tsɿ = 訟棍 dzɿŋ kunɿ 包攬辭訟的人

是人 dzɿ minɿ 所有的人：你只想者～唔跟你一樣呢？

梓牛 dzɿ nioɿ 尚未產犢的母牛

痔瘡 dzɿ [~dzi] ts'əŋ 肛腸疾病，有內痔、外痔兩種

滯哩滯哩 dzɿ • li dzɿ • li 頭昏腦脹，感覺遲鈍：咯隻幾日他嗎介箇～咧？

滯土 dzɿ t'suɿ 泥沙淤積而成的土層

司禮 sɿ li 拘禮；講究禮讓；隨便夾滴唧咽者夾一點兒菜下酒，莫～

司機生 sɿ tɕi-ɬ sɕi-ɬ 駕駛員 || 中年以下的人已不用

伺早 sɿ tsɿ ① 趁早：你硬要是不想做哩就～ ② 請早一點兒：你倆家恁明日要～滴唧

私家 sɿ • ka ɬ ① 屬於個人的（事物） ② 特指私下的積蓄

私家話 sɿ • ka ɬ ɔɿ 不讓外人知道的話；知心話：我跟你講幾句～唧噠

私崽子 sɿ tseɿ • tsɿ 私生子，也稱“野崽子”

私章 sɿ tɕiɔŋ 個人的圖章

思得 sɿ • te ② 想（吃某種食物）：你～麼子個，只儘管話賜告訴我俺們是箇就是了——我～點臍肉子瘦肉唧吃 ① 希望得到（不應得到的東西）：你還～官

做是不啊 | 他～小包車小汽車唧坐

思味 sɿ-ɬ uiɿ 譏人異相天開之辭：我拿賜給你送起去呀，你～咧 | 你莫～哩，她不得不來箇

師 sɿ 軍隊的編制單位：～長 | 一～人馬兵力

師父 sɿ ɣuɿ ① 師傅：△教熟徒弟打～ ② 對工匠的尊稱：匠人～泛稱各種工匠 | 木匠～ | 鐵匠～ | 篾匠～

師阿公 sɿ ɔɿ kɿŋ 師祖

師公（子） sɿ • kɿŋ ɬ (•tsɿ) 降神、娛神以驅邪鎮鬼、弭消災的迷信職業者

絲絲唧 sɿ • sɿ-ɬ • tsi 一丁點兒用於細微的東西：滴眼藥粉分一～賜給我噠

絲瓜 sɿ kɔɿ ② 一年生草本植物，果實長形，嫩時可供食用 ① 這種植物的果實

絲瓜[]子 sɿ kɔɿ tunɿ • tsɿ 絲瓜成熟後形成的網狀纖維，常用作炊帚

絲草 sɿ ts'ɿɿ 水藻

絲光襪子 sɿ kɔŋ ɬ uaɿ • tsɿ 絲襪

絲綫 sɿ sɿɿ 綉花用的各種顏色的細絲綫

獅王爺爺 sɿ ŋɿ ieɿ • ic 俗指六畜之神

撕一塊掉一塊 sɿ iɿ k'uauɿ diɿ iɿ k'uauɿ (衣服) 破破爛爛且未加縫補：～個穿起，嗎介出門外出滴？

嘶喉嚨 sɿ ɣɿ nɿŋɿ 嗓音沙啞的人先天性的或因病所致的 () 另見 sɿ ɣɿ nɿŋɿ

嘶喉嚨 sɿ ɣɿ nɿŋɿ 嗓音變沙啞了：你嗎介嘶介條喉嚨哩呢？ () 另見 sɿ ɣɿ nɿŋɿ

□拉骨 sɿ laɿ kuiɿ 肋骨 || “拉”婁

底方言聲調為陰平，此處特殊

死 sɿŋ ① 死去 ① 用在某些詞語前面，表示程度深：～不要臉 | ～愛面子 | ～記子 | ～證子

死哩 sɿŋ · li = **煞哩** saɿɿ · li 用在形容詞的後邊，表示程度最高：熱～ | 冷～ | 躁～ | 腦殼痛～ | 慍～傷心極了 | 味有趣～ | 愛高興～

死哩冇埋 sɿŋ · li mɿŋɿɿ maɿ 死了沒埋，罵人猶“行尸走肉”：他是隻～箇傢伙

死記子 sɿŋ tɕiɿɿ · tsɿ 機械地強記：～也拿賜被他記住哩

死契 sɿŋ tɕiɿɿ 出賣房地產時所立寫明不能贖回的契約

死血 sɿŋ ɕyeɿɿ ① 淤血 ① 比喻愚蠢的人：當真介箇真正的是砵～，筆咯箇數唔算不清哩 ② 比喻不識羞耻的人：砵咯箇～，打也打不變，罵也罵不變 ○另見 sɿŋɿ ɕyeɿ

死血 sɿŋɿ ɕyeɿ ① 因擠壓或碰撞而出現淤血 ② 比喻不識羞耻：個人要是如果死介血哩呀，聽嗎介無論怎樣唔有得變得哩箇 ○另見 sɿŋ ɕyeɿɿ

死血死臉 sɿŋ ɕyeɿɿ sɿŋɿ nɿŋɿɿ 比喻不識羞耻到了極點：咯介箇～箇 | 硬是個死哩血死哩臉箇把戲

死火 sɿŋɿ xoɿ ① (配合)嚴密：隻屨子連有～，拔嗒拔不進去 ② 確定不移：我俺我們明日動身，你跟隻船老闊講～哩有啊 | 咯隻路死得火啊死不得火啊？③ 合適：他倆兩個他倆配～哩

死蛇(子) sɿŋ ziɿɿɿ (·tsɿ) 比喻沒有活力或沒有能力的人：到屋裏家裏就闔下一樣非常嚴厲，出去哩就～一條

死吵子 sɿŋ ts'ɿŋɿɿ · tsɿ ① (小孩)吵鬧到了極點：滴細把戲唧小孩子，小傢伙在已鄧～，嗎介落覺睡着滴箇？② 愛吵愛鬧的孩子：那箇隻把戲是個～，莫帶起他去 ③ 一個勁地胡攪蠻纏：他要是如果跟你～箇吵，你也有得辦法他

死鬼(子) sɿŋ kuɿɿɿ (·tsɿ) ① 詈語：那隻～不曉得做麼子去哩 ② 女子在人前稱丈夫，貌似瞋怒，實為褒揚：我俺屋裏我家那(箇)隻～聽麼子唔不會做，祇曉得教書

死證 sɿŋ tɕinɿɿ 絕證

死證子 sɿŋ tɕinɿɿ · tsɿ 一口咬定多指誣陷：他～個證者分哩錢賜給我，我嗎介講得清滴？

死陽背氣 sɿŋ iɔŋɿɿ beɿ tɕiɿɿ 沒精打采：莫做起隻箇～箇樣子模樣噠

死臉拐子 sɿŋ nɿŋɿɿ kuaɿɿ · tsɿ 恬不知耻的人

使 sɿŋ 唆使；慫恿：你～起他去囉 | 莫聽起別個別人～

使嘴 sɿŋɿ tsyɿɿ 唆使別人挑起爭端

使禍 sɿŋɿ ɣoɿ 慫恿別人去挑起禍端

使陰毒 sɿŋɿ ninɿɿ tɕuɿɿ 玩弄陰謀詭計

屎脹無解 sɿŋ tɕiɔŋɿɿ uɿɿ kaɿ 比喻一點辦法都沒有：急得我～ | 實在拿者他～哩

四 sɿʅ 數目

四至 sɿʅ tsɿʅɿɿ 房子、墓地、耕地等四周的邊界

四皮四肉 sɿʅ biɿɿ sɿʅɿ nioɿɿ ① 指衣服僅僅裁出人體輪廓，尚未着手縫製 ② 比喻待辦的事情還茫無條緒

四季豆 sɿʅ tɕiɿɿ diɿɿɿ 豇豆

四季井 sɿɿ tɕiɿɿ tɕiɿɿ 長年有水的井

四十 sɿɿ ɕiɿɿ 數目

四十一 sɿɿ ɕiɿɿ iɿ 數目

四不配六 sɿɿ p'uɿɿ p'eɿɿ lɿuɿ 搭
配得不恰當

四脚蛇 sɿɿ tɕioɿɿ ɕioɿɿ 蜥蜴

四方四正 sɿɿ xɔŋɿɿ sɿɿɿ tɕinɿɿ =
正方四正 tɕinɿɿ [~tinɿɿ] xɔŋɿɿ
sɿɿɿ tɕinɿɿ 四四方方;方方正正

四方桌子 sɿɿ xɔŋɿɿ tsoɿɿ •tsɿ 桌子

四眼婦人 sɿɿ ŋäɿɿ ɣuɿɿ minɿɿ 孕婦
諺稱

四點火 sɿɿ tĩɿɿ xɔɿ 漢字的偏旁之
一(“灬”)

試周 sɿɿɿ tɕioɿɿ 嬰兒滿周歲時,將書
本、文具、化妝品及各種玩具擺到他的
面前,令其隨意抓取,以試其將來的志
向

勢 sɿɿ xuäɿɿ 靈活;機靈;你要~滴
唧,莫個拽推一下動一下

賜 sɿɿ ① 用在動詞的後面,表示給予,
義較虛泛:拿~拿給;被~話~說給|告~
告訴|講~講給|學~傳給|教~教給 ②
用在動詞的直接賓語和間接賓語之
間,表示給予,義較實在:拿本書~你'
講隻路事~你聽|斟勺湯~我吃

賜駕 sɿɿɿ tɕioɿɿ = **拔步** p'aɿɿ buɿ
敬辭,請對方光臨或到某處代為說項:
明日硬一定要請你倆家您;您老人家~吶
嵌!

i

屙 piɿ = **麻脰** mɔɿ piɿɿ 女陰通稱||

屙,本地俗字。脰,廣韵質韵豎古切:
“牝肌”

屙芯子 piɿ sinɿɿ •tsɿ ① 陰蒂 ② 東
西;物件含貶義:拿者咯隻~[ɿɿɿɿɿɿ
出去噠 ③ 嘴舌稱:你屙啊箇屙屙呀箇
囉,我撕破你隻~!

蓖麻 piɿ mɔɿɿ 一年生或多年生草本
植物,其種子榨的油可入藥,也可作工
業潤滑油

蓖麻籽 piɿ mɔɿɿ tsɿɿɿ 蓖麻的籽實

蓖麻油 piɿ mɔɿɿ ioɿɿ 蓖麻籽榨的油

雙子 piɿ •tsɿ 雙足殘廢的人||雙,廣韵
昔韵必益切:“跛~,……人不能行
也。”

逼絆 piɿ pɕɿɿ [~pinɿɿ] (被人緊緊
地催促而感受到的)壓力

逼脚 piɿ tɕioɿɿ 穿上尺寸太小的鞋了
以後,脚上有一種逼仄的感覺

畢業 piɿ niɿɿ

畢業證 piɿ niɿɿ tɕinɿɿ [~tinɿɿ] =
文憑 unɿ binɿɿ

筆 piɿ ② 寫字、畫圖的用具 ① 筆劃:
“人”字只有兩~ ② 舊時特指毛筆 ③
量詞:一~錢

筆記簿 piɿ tɕiɿɿ buɿɿ

筆墨鋪 piɿ meɿɿ p'uɿɿ 經營紙、筆、
墨、硯等文具的商店

筆架 piɿ kɔɿɿ 擱毛筆的陶製或銅製
文具

筆帽 piɿ mɿɿɿ 鋼筆的筆套

筆杆子 piɿ kɔɿɿ •tsɿ ② 筆的手拿的
部份 ① 指筆:△摸~箇從事寫作或文筆工
作的人 ③ 指能寫文章的人

筆杆枋 piɿ kɔɿɿ xɔŋɿɿ 舊式窗框內
縱向的方木條

筆筒(牯) p'ia dɿŋaɪ (•ku) 毛筆的筆套兒

筆筒公 p'ia dɿŋaɪ kɿŋaɪ 舊時裝毛筆的竹筒|“公”婁底方言聲調為陰平，在“一筒公”中聲調為陰去，後同

□ p'ia 用針等把一樣東西附着或固定在紙、布等物體上

□ 針 p'ia tɕin ɪ [~tin ɪ] = **鑲針** pin-tɕi ɪ [~tin ɪ] 別針

比 p'ia ① 比較；較量 ② 能夠相比；△長兄～父，老嫂～母 ③ 對着；向着：拿械械槍～者他 ④ 倣照；～者隻樣子裁是箇就足了 ⑤ 介詞，用以比較性狀和程度的差別：他～我祇高一眼屎唧

比至蛇 p'ia tsɿ ɪ ɬiɬaɪ 傳說中見人就倒立起來似與人比高低的蛇

比際 p'ia tɕi ɪ ɬiɬaɪ 當即；當時：我聽者個訊語～就趕起來哩

閉 p'ia ① 闔；合：～者隻□□mi ɪ •mi 嘴巴 ② 堵塞不通：扇門略介關得鐵緊，連～起出不得氣哩

閉痧 p'ia sɔ ɪ 重度中暑或重感冒時，出現面色蒼白、四肢冰冷等證狀，也叫做“痧閉起哩”

閉眼 p'ia ŋaɪ ② 合上雙眼 ① 去世婉稱

滯 p'ia 擋住滯滯或泡着的東西，把液體倒出：～湯|～藥|～酒|～米湯|滯，廣韵質韵鄰密切：“去滓”

□ | p'ia •pi 像哨子一樣的東西：麥～用麥秸做成的

疋頭 p'ia dɿɬaɪ 布疋店；正昌和綢緞～舊時婁底的一家布疋店

批 p'ia 量詞：～貨

披 □ 賴 p'ia sɿŋɬ p'aɪ ɬaɪ 非常骯臟：在處到處是個～箇

披麻戴孝 p'ia mɔaɪ ɬaɪ ɬiɬaɪ 出兒女為父母穿孝服

披廈 p'ia sɔ ɪ 緊貼兩端垛子建造、滴水與垛子平行且只有一個斜面的房子||廈，集韵網韵所駕切：“廈，房屋也。”婁底聲調特殊，今讀陰平

痞子 p'ia •tsɿ 作風卜流、舉止輕佻的人

痞裏痞氣 p'ia liɪ p'iaɪ tɕiɪɪ 作風卜流、舉止輕佻的模樣||婁底方言中“△裏△B”式形容詞中的“裏”，其聲調為陰去。後同

痞話(子) p'ia sɪɪ (•tsɿ) 骯髒話；卜流話

屁股 p'ia kuɪɪ ① 臀部 ② 泛指動物身體後端靠近肛門的部分 ③ 借指物體末尾的部份：紙烟～|碗～

屁股刮子 p'ia kuɪɪ kuɪɪ •tsɿ 用一兩根乾稻草折成幾段後纏緊而成的東西，舊時用以代替手紙

屁股丫子 p'ia kuɪɪ ŋaɪ tsɿ 屁股溝兒

屁股冇脫黃 p'ia kuɪɪ mɿɪɪ t'ueɪ ŋaɪ 雛禽剛剛脫離蛋殼，尾部還保留着蛋黃的殘餘，借來譏人少不更事之辭：你～，曉得幾個初一十五！

屁眼 p'ia ŋaɪɪ 肛門

屁嚙火嚙 p'ia loɪɪ xɔɪɪ sɔaɪ 嚙嚙 嚙嚙多用於生氣、發怒的場合

屁彈琴 p'ia dāɪɪ dzinɪɪ [~dinɪɪ] -

卵彈琴 nuēɪ dāɪɪ dzinɪɪ [~dinɪɪ]

⑤ 玩笑話；不足信的話：禽～；扯～；講玩笑話；撒謊騙人|淨是滴～，連莫信他咯多這麼多 ② 嘻嘻哈哈的；玩世不恭的：他是個咯箇這樣的卵(屁)裏～箇人|他卵(屁)裏～慣哩箇，冇做過一隻件作古

正經正正包經箇路 ③ 荒唐的；毫無意義的：拿起拿右滴咯箇 些這樣的～路來做！
 滴麼子～路咯介個如此地急啊？

匹 bia 量詞，用於馬、騾等：一～馬（騾了）

皮 bia ① 人或生物體表面的一層組織：牛～|豬～|△揩□dɿɿ 錯哩張人～
 器人爲衣冠禽獸之辭|△人怕傷心，樹怕剝～|△人要臉，樹要皮 ② 稱東西時，把裝東西的容器等稱爲～：連～二十斤，要除個四斤半箇～ ③ 量詞，用於薄片狀的東西：一～樹葉子

皮袍子 bia byɿɿ •tsɿ 裏層爲毛皮的長袍

皮尺 bia tɕ'ioɿɿ 可以捲起來的軟尺

皮刀 bia tɿɿɿ 切割皮革、鞋底等用的彎柄小刀

皮猴子 bia ɣɿɿɿ •tsɿ 勞累到了極點謂之“累得隻個～一樣哩”

皮蛋 bia daɿɿ 一種蛋製食品，用水混合石灰、黏土、食鹽、稻殼等包在鴨蛋或雞蛋的殼上使凝固變味而成 ○另見 biaɿɿ dāɿɿ

皮蛋 biaɿɿ dāɿɿ 製作皮蛋 ○另見 bia daɿɿ

皮匠 bia dzioŋɿɿ 補鞋匠：△三個臭～，抵頂個諸葛亮

枇杷子 bia hoɿɿ •tsɿ 枇杷樹的果實

枇杷樹 bia hoɿɿ zyɿɿ 常綠喬木，果實可以吃，葉子和果核可入藥

脾 bia 人或高等動物的內臟之一

脾氣 bia tɕ'iar

被 biɿ 被子：包～有被裏、被面的被子|袋～無被裏、被面，祇有從一側開口的被套以裝棉絮的被子

被鋪 biɿ p'uɿɿ 被褥

被鋪帳子 biɿ p'uɿɿ tɕɔŋɿɿ •tsɿ 泛指床上用品

被窠 biɿ k'uɿɿ 指已經鋪好的被褥：快滴割幾到隻～肚里去

被殼子 biɿ k'oɿɿ •tsɿ 被裏

被告 biɿ kɿɿɿ 在刑事和民事案件中被控告的人

(被)印心 (biɿ) ninɿɿ sinɿɿ 被面

鼻毛鬚 biɿ mɿɿɿ syɿɿ 鼻鬚

鼻頭 biɿ •diɿɿɿ ① 鼻子：△指者～講問問切切實實地執事論事|△老實～空，屁股裏打燈籠貌似渾渾噩噩，實則心中有數 ② 鼻涕

鼻頭屎 biɿ •diɿɿɿ sɿɿɿ 乾鼻涕

鼻頭玢子 biɿ •diɿɿɿ kaɿɿ •tsɿ 皮膚、衣服上留下的鼻涕乾燥後形成的薄片狀東西||玢，集韻點韻古八切：“垢也”

鼻頭間間 biɿ •diɿɿɿ kãɿɿ •kã 鼻梁
 鼻子中間隆起的部份

鼻頭眼 biɿ •diɿɿɿ ɣãɿɿ 鼻孔

鼻頭尖尖 biɿ •diɿɿɿ tsɿɿɿ •tsɿɿ 鼻尖
 尖鼻子頂端

篦子 biɿ •tsɿ 竹製的梳頭用具，中有梁，兩側有密齒

眯眼 miɿ ɣãɿɿɿ = 眯子 miɿɿ •tsɿ 眼球小、眼瞼好像眯成一條縫的人

□ miɿɿ ② 用指甲掐：咯介個亂講亂說箇呀，你只～爛他隻嘴巴 ③ 孽：～花生|～豇豆子

□□唧 miɿ miɿɿ •tsɿ = □死唧 miɿ sɿɿɿ •tsɿ 極少一點兒：滴味精放一～就要得哩了

□沙 miɿ sɔɿɿ 極細的河沙

爛抹爛 mi 1 nā 1 L me 4 nā 1 L ①

撕爛并且弄碎：下都拿者滴紙～做麼子啊？②比喻絮絮叨叨：還在那(𠵿)那～唧筒講③比喻詳詳細細：條分縷析：你要～唧講賜他聽啱懂④比喻慢慢吞吞：不慌不忙：別個別人急蹠哩急得手忙腳亂在那(𠵿)那，他還是～唧筒做

迷魂湯 mi 4 yun 4 t'əŋ 比喻迷惑人的語言或行爲

糜 mi 4 肉食、脂肪等因擱置時間長而變質

米 mi 4 稻米

米鋪子 mi 4 p'u 4 t' tsɿ 米店

米達尺 mi 4 ta 4 t'ɕi 4 長度爲三十三公分的直尺，有公、市制兩種刻度，公制一側嵌有薄鐵皮

米酒(子) mi 4 tsio 4 (•tsɿ) 粳米釀的酒

米湯(子) mi 4 t'əŋ 4 (•tsɿ) 煮米飯時滲出的汁液：～雞蛋～沖的雞蛋花|～瀟水泛指洗碗、搗麵、淘米、洗菜等剩下来的水，可用以喂豬|△通不得～氣筒受到整楊就沾沾自喜的人|灌～比喻爲取悅於人而說些恭維、奉承的話

米湯飯 mi 4 t'əŋ 4 t' yuā 1 有米湯裏滲出的飯

米麵 mi 4 mī 1 將大米加水磨成漿後濾淨，再倒入盆中蒸熟成粉皮，吃時切成細條，拌以湯水、佐料

密 mi 4 事物之間的距離近，事物的部份之間空隙小跟“稀”相對

蜜糖 mi 4 dəŋ 4 = 蜂糖 xɿŋ 4 dəŋ 4 蜂蜜

蜜蜂 mi 4 xɿŋ 4

篾 mi 4 竹子劈成的薄片或細條：嫩竹

～以嫩竹條製而成的～，多用作畜養的橋梁：板～薄片狀的～|絲～細條狀的～

篾皮子 mi 4 bi 4 •tsɿ 篾塊子 mi 4 k'ua 1 •tsɿ 竹批兒竹子劈成的厚薄片，舊時學校常用作對學生實行體罰的工具

篾枝子 mi 4 tɕi 4 •tsɿ 篾片兒

篾刀 mi 4 tɿ 4 篾匠劈竹子用的刀

篾匠 mi 4 dziaŋ 1 用竹篾製造器物的工匠

篾子 mi 4 si 4 •tsɿ ①短而細的竹杆：手板心裏剗割哩根～②竹子劈成的細長條

□□ mi 4 •mi 4 龍龍 k'ua 1 •k'ua 1 嘴脣辭：打筒來哩，你還不閉者隻～囉！

低 ti 4 ②從下向上距離小：離地面近跟“高”相對①(頭)向下垂着：講盡哩箇～頭話|△別個屋簷下，不得不～頭

爹爹 ti 1 •ti 1 [~te 1 •te; tɕi 1 •tɕi] 父親的確 ti 4 k'o 4 = 確實 k'o 4 ɕi 1 真實可靠：我講箇下是～箇|他～有到我已鄢來|他～不曉得你來哩

敵手 ti 4 •ɕio = 對手 tuc 4 •ɕio

底 ti 4 ①物體的最下部份：鍋～|鞋～|機～②可做根據的多指草稿：張狀了要留個～③(年、月的)末尾：年～|月～||①、②均可加“子”尾

底子 ti 4 •tsɿ ①底②基礎：他～太差哩，連趕課不上③底①、②東西剩下的最後一部份：倉～|米桶～④花紋圖案的襯托面：盞～起滴個白花唧⑤身體素質：～虧介哩，要吃幾劑固本個藥啫要得

底裏 ti 4 •li ③裏面：枝筆放在隻匣子抽屜～②……之內：百塊錢～我還是搭哩口勿賣，出超出介嚟個數我就不採不

底哩

底襪 tiŋ paŋ 長衣、上衣、襯衫等的最下面的部份

底下 tiŋ ɣɔŋ = **抵下** tiŋ ɣɔŋ ① 位置較低的地方 ② 特指水流的下游：～還有好幾隻灘 ③ 指下級或基層

底下 tiŋ ɣɔŋ = **抵下** tiŋ ɣɔŋ ② 用在一般名詞之後，表示在物體的下面：床～|桌子～|樓～|地～地面以下|海水～海水下面 ③ 用在地點名詞之後，表示該處位於說話人所在地的下方通常指河流的下游：新化裏底以西的一個縣高裏喊說“我們”做“ŋɔŋ · ni”，湘鄉裏底以東的一個市～就喊“ŋɔŋ · ŋa”

底洞 tiŋ dɔŋ ① 止境；限度：他用起錢來連有得個～箇 ② 底細：連摸不清他箇～

抵 tiŋ ① 抵銷：我俺兩個箇賬～介哩 ② 抵押：我拿坵田～賜給你 ③ 抵償：～命|～賬債 ④ 值(價)：已隻把戲這件東西～不得幾個錢|他咯介死法身如此死去實在不～ ⑤ 抵住：拿根槓了～者扇門 ⑥ 相當：他一個人要～兩個人用

抵嚙 tiŋ dzyŋ ① (臨時吃點東西)充饑：吃碗茶淘飯茶水泡的米飯抵者嚙啞 ② 經久耐饑：滴羹粥吃哩連不～

抵口 tiŋ k'ɣŋ 反唇相譏：莫講滴箇過不得日曬雨[ɗzuaŋ]淋箇話禁不起稽考或不能兌現的話拿賜別個別人來～

抵下 tiŋ ɣɔŋ = **底下** tiŋ ɣɔŋ

抵公 tiŋ · kɣŋ 容器底部：碗～|罐餐鼎鍋～|鍋子～

蒂 tiŋ ① 花托：△瓜熟～落 ② 比喻根緣：緣由：起～|起禍起～|戳禍戳～

蒂婆 tiŋ · buŋ ① = **蒂** ① 類似花托的東西：碗～碗底部的托兒

蒂 tiŋ xuiŋ 巫師書的符籙 () → 畫～

滴 tiŋ ① 相當於“一點兒”，作補語時可單獨使用：快～行|輕～放|重～打：作定語時必須與“唧·tsi”配合使用：吃～飯唧|忘～神唧|讀～書唧 ② 表示不定的數量，義同“些”：咯～這些|借～那些 ③ 在名詞前起指稱作用相當於“這些”或“那些”：～路事情下堆到一起哩|～人行走介哩啊有啊？ ④ 用在疑問句末，與“嗎介怎么”相呼應表示疑問語氣：嗎介做～|嗎介行～？○另見 tiŋ

滴滴唧 tiŋ · ti · tsi = **滴芥唧** 強調量少，相當於“一點點兒”：你也拿～賜我吃哩囉

滴唧不得 tiŋ · tsi p'uŋ · teŋ = **丁唧不得** tiŋ · tsi p'uŋ · teŋ 不能有絲毫不合己意之事極言其人之不能容物，不善合群：他是個～箇，你要想介想介反覆思考啞講|你要通大體識大體：豁達人度滴，莫箇～

滴唧丁唧 tiŋ · tsi tiŋŋ · tsi 一點一滴；一絲一毫：～啞要講介～啞要拿回來

剔 tiŋ ① 從骨頭上把肉刮下來：滴骨頭～介哩啊有啊？ ② 把多層次構成的東西分離開來：滴精肉子瘦肉～介下來啊有啊

體子 tiŋ · tsɿ 身體

體 tiŋ ① 鈔錄：篇作文還要～到隻簿子本子高裏|張狀子申訴狀要好生滴唧好好兒的～者 ② 鈔襲：他滴算術作業下是～者別個箇

剝毛刀 tiŋ mɣŋ · tɣŋ 殺豬時用來剝去毛茬的刀子

剃腦殼 ti¹ t' lɿ¹ k'o¹ 理髮||“殼”婁底方言聲調爲陽平,“腦殼”中“殼”字聲調特殊,讀陰去。後同

剃頭鋪 t'ia di¹ t' p'u¹ 理髮店||舊詞

剃頭刀 t'ia di¹ t' tɿ¹ 理髮或刮臉用的刀子

剃頭公 t'ia di¹ t' kɿ¹ ①理髮師傅
②舊指殺人如麻的官僚、軍閥||舊詞

剃鬚子 t'ia tɿ¹ t' tsɿ¹ 刮鬚子

剃光腦殼 t'ia t' kɿ¹ lɿ¹ k'o¹ ①剃光頭
②比喻比賽未得名次

屨子 t'ia t' tsɿ¹ 抽屨

替 t'ia 代替

替死鬼 t'ia sɿ¹ k'u¹ 比喻代人受過或受害的人

提子 di¹ t' tsɿ¹ 舀酒兼量酒的器具用鐵皮捲成圓筒,外壁焊以粗鐵絲爲柄,容量自一兩至半斤不等

提才 di¹ dzɿ¹ = **挑手** t' tɿ¹ tɿ¹ 漢字的偏旁之一(“才”)

蹄花 di¹ xɿ¹ 做肉食用的豬腿的最上部

蹄筋 di¹ tɿ¹ tɿ¹ [~tɿ¹] 做肉食用的豬、牛四肢中的筋

地 di¹ ①地球;地殼:大高~厚!天~神明!~下!~底下 ②迷信指風水:一觀~一處風水|存~|~牛

地底下 di¹ tɿ¹ tɿ¹ 地面以下

地基 di¹ tɿ¹ tɿ¹

地牯牛 di¹ k'u¹ nio¹ 橫放在靈柩下面同大輿配合固定靈柩用的方木兩端各一

地[]婆 di¹ dzɿ¹ tɿ¹ 蜈蚣

地脉隆形 di¹ me¹ tɿ¹ zɿ¹ 迷

信指風水好壞△:厠屎不出怪~指把責任妄加於人

地菜 di¹ ts'ɿ¹ 薺菜。婁底人有農曆三月初三日採食~以防治腰腿疼痛的風俗

地播公 di¹ lue¹ t' kɿ¹ 陀螺一種兒童玩具

地下 di¹ tɿ¹ ①地面上:口針刺掉落到隻~去哩 ②用在某些名詞之後,指環境或氛圍:日頭窩~|月光~|南柯子夢~

地生 di¹ sɿ¹ 陰陽先生舊時以看風水爲職業的人

地撐子 di¹ ts'ɿ¹ t' tsɿ¹ 鍛煉腰肌的民間體育活動,鍛煉者雙手握扁擔或木棍斜撐於地,身體從手下鑽過去後恢復原狀

地坪 di¹ bi¹ 屋場前面的平坦場地

地枋 di¹ xɿ¹ 門檻

弟兄 di¹ tɿ¹ = **兄弟** tɿ¹ di¹ 哥哥和弟弟

第 di¹ 用在整數的數詞的前面,表示次序

捏禍 ni¹ tɿ¹ 捏造事實使人無辜受責

泥稀路爛 ni¹ tɿ¹ lɿ¹ nã¹ 道路泥濘不堪

泥鰍(子) ni¹ tsio¹ (t' tsɿ¹) 泥鰍

泥脚 ni¹ tɿ¹ tɿ¹ 泥的深度:已坭田~太深哩,下去不得牛

泥脚欄子 ni¹ tɿ¹ tɿ¹ pɿ¹ t' tsɿ¹ - **紅脚欄子** tɿ¹ tɿ¹ pɿ¹ t' tsɿ¹ 舊指農民

泥鰍肚 ni¹ tsio¹ tɿ¹ tɿ¹ 手指肚處長的惡瘡

泥巴 niā ·pə 泥：爛～

泥巴籽 niā ·pə tsɿ 剛從地裏挖出來的花生

泥(巴)菩薩 niā (·pə 泥) p'uā sa 泥人

① 泥人 ② Δ 比喻渾身沾滿泥水的人多用於兒童

泥巴砵砵 niā ·pə 泥 do 泥團

① 泥塑的偶像

泥巴蘿蔔 niā ·pə 泥 lo 泥 p'uā 用黏土加水調成的糊狀物抹在蘿蔔表面，再經晾曬而成的蘿蔔乾

泥巴肚子 niā ·pə 泥 dyu 小 腿肚子

泥鑊 niā ts'ā 泥水匠端泥漿用的木板

疑心 niā sin 懷疑

□□ niā t'eā 毛□ mē 做肉食用的猪、牛等的脾臟

日子 niā ·tsɿ ① 日期 ② 特指結婚的日期：看選擇～|定確定～ ③ 指生活：他倆屋裏箇～唧噥就過得咧○另見 iā

日次日 niā ts'ɿ [~sɿ 日] niā ① 整天：他～介不落屋歸家 ② 一天天：看者他～唧噥變

日日 niā niā = 每日 meā niā 大天；每天

日日夜裏 niā ·niā iā ·li 每天晚上

日裏 niā ·ni [~li] 白天

日裏夜裏 niā ·ni [~li] iā ·li 日日夜夜；白天和晚上

日裏雨□ niā sōā y 日曬雨淋

② 比喻眾人的批評；物議：莫放蒂格洋腔說些不三不四的話出去～

日頭(窠) niā ·diā (·k'u 太陽) ① 太陽：紅火火紅的大～|送山～夕陽|～影子

半陰半晴天氣的太陽|～出山日出|～落土日落|Δ～出一綫，三日不見面天陰或天雨 ② 陽光：～太大哩，快去躲下唧陰噠去陰涼地兒休息一會兒

日頭(窠)地下 niā ·diā (·k'u 太陽) diā 太陽地兒：咯介熱燒燒哩熱氣逼人，還坐到隻～啊？

日頭窠翻埧 niā ·diā (·k'u 一種傳統的民間遊戲，其法：一人蹲在地下，另一人從後面翻跟斗越過其頭，落地後立即蹲下，先蹲者隨即站起身來以同樣方式翻越過去，如是循環往覆

日頭雨 niā ·diā y 太陽雨 t'ā iā y 晴朗天氣突然出現的陣雨

日頭戴枷 niā ·diā tā kō 日 熱雞蛋 niā tēi dā 剛剛下的雞蛋。聽到一點事就到處傳播，也叫做“撿者隻格～一樣”

義學 niā ciā 舊時由宗族或紳舉辦的免收學費的學堂：陶龕～民國時期著名教育家鄒輔重所辦陶龕學校的前身

斂 niā = [~ie] 把粉末狀的東西撒在物體表面：～藥將藥粉撒在患處|Δ 燒灰～路 咒人不得善終之辭||斂，集韻艷韻以贈切：“以手散物”

□擗 liā t'ā 欺負多用於兒童：你嗎介箇要～他咧？

梨(子) liā (·tsɿ) 梨樹的果實

犁 liā 翻土用的農具：四柱～有大犁把手的～|雞公～無大犁把手的～

犁壁 liā piā 安裝犁鏡的部件

犁底 liā tī 犁下與地面接觸的方木

犁嘴 liā tsy 安裝在犁的下端，用來翻土的鐵器，略呈三角形

犁□子 liā tsuā [~tsuā] ·tsɿ 犁

轅前端用以固定犁轆轳的兩個小橛子
犁坯 li4 p'e-ŋ ①犁上的一個零件，是安在犁嘴上方向一側傾斜的一塊彎板，用鑄鐵或銅製成，表面光滑，作用是把犁起的泥翻在一邊 ②用犁翻過來的泥塊

犁設牯 li4 tsioŋr •ku 犁轆轳兩端的套繩結

犁老板田 li4- lɿŋ pāŋL dīŋ- 犁稻茬田，即三犁四耙中的第一道犁田

犁轆轳 li4 uāŋL tɔŋ- 挂在犁轅前端的小木杆，其兩端拴着套繩結以與牛軛相連接，供牽挽步犁之用||“轳”此處聲母特殊

犁田 li4- dīŋ 用犁耕田

犁箭 li4 tsīŋr 犁柱

犁轅 li4 uīŋ- 犁的上部斫削成弧形的圓木，前端懸挂犁轆轳供牽引，後端與犁柱及犁把手相連以供扶持

理 li4 ①整理；使整齊而有條理 ②沿；循：～者那(ŋ)條小路行發者去走下去 ③負責供給：他賺者那(ŋ)隻幾個錢祇～得自家箇生活住

理路 li4 lyuŋL 有理之處：話要講在～上，□pāŋ不得蠻箇不能強辭奪理

理汗 liŋL yuēŋ 把衣服貼身穿着：已隻熱衣子襯衣隻理得汗哩|上好箇很好的衣衫你去拿者～啊？

理汗衣 li4 yuēŋL iŋ- 貼身穿的衣服

裏脊 li4 tsiaŋ- 牛、羊、豬脊椎骨內側的條狀嫩肉

裏手 li4 •gio ①懂行：寫狀子申訴狀我連不～ ②行家：講吃講穿，他是個～

裏頭 li4 •diŋŋ- 裏面

鯉魚 li4 yŋ-

鯉魚打挺 li4 yŋ- taŋL t'iŋŋ 由仰身彈跳而起：他一個～就倚“站”起來哩

鯉魚斑 li4 yŋ- pāŋ- 魚鱗狀雲

禮伙子 li4 xuŋ- •tsŋ 抬花轎的人

禮生 li4 sēŋ- 舊指婚禮、祭禮上的司儀

禮帽 li4 mɿŋL 跟禮服相配的帽子

禮拜 li4 paŋr ①星期：過住個把～一周以後啣再來 ②跟“日、一、二、三、四、五、六”連用，表示一星期中間的某一天 ③禮拜日的簡稱：明日是個～

禮數 li4 syuŋr ①禮節；禮貌：他倆屋裏好多巴多箇～ ②特指某些約定俗成的謝儀：今日幫你倆屋裏上梁，怕也要興滴个～啣塔要得才行吧！

禮性 li4 sinŋr ①⇒禮數 ②講究禮讓：～□meŋ哩非常講究禮讓|△～陀子非常講究禮節的人

□者 li4 •te 沿着多指邊緣：你～條河勘行走是箇就是丁|△～綫邊介啣去試探着去

立字據 li4- dzŋŋ tɕyŋr 寫出書面的憑據

立起箇脚尖子 li4- •tɕ'iŋL •ko tɕioŋ tsīŋ- •tsŋ 踮起脚尖

立符立效 li4 yuŋŋ liŋr yŋŋL 立刻見效：他去講一句啣是～箇

立秋 li4- ts'ioŋ- 二十四節氣之一，是秋季的開始

立夏 li4- yɔŋ [~zɔŋ] 二十四節氣之一，是夏季的開始

立家 li4- tɕioŋ- ②組織家庭；自立門戶 ③添置家產

立春 li4- tɕ'yn [~t'un] 二十四節氣之一，是春季的開始

立冬 li4- tɿŋŋ- 二十四節氣之一，是

冬季的開始

粒 li ① 小圓珠形或小碎塊形的東西

① 量詞，用於粒狀物：一～米（穀 豆子 珍珠 糖 炮子 彈 砂子 飯）

粒粒 li · li ① 每一粒：咯滴花生啊，～

唧過得壁經得起壁開檢驗 ① 泛指花生、豆子等顆粒狀的食物用於幼兒：寶唧小寶寶要吃～啊，你快滴拿者來

粒粒帽子 li · li mɿ · tsɿ ① 無帽簷

但頂上有顆粒狀裝飾物的童帽 ① 傳指瓜皮帽

利刀 li ɿ ɿ 漢字的偏旁之一（“刂”）

利滾利 li ɿ kɿ ɿ li ɿ 舊時高利貸的一種計息方法

哩 · li [～·ni] ① 與“介·ka”配合使用，

表示動作或變化的完成：行走介～|吃介飯～|好介～|高介滴唧～| ① 直接用在形容詞之後表示比較：高～比預定的高|大～滴唧比預定的稍大| ① 與

“噠 taɿ”配合使用，表示祈使語氣：吃～飯噠|睏～覺噠 ① 用在某些重疊式詞語之後：眼盼盼 p'ãɿ p'ãɿ ～眼巴巴地望者他|眼鼓鼓～眼睜睜地相石者我|教室肚裏鬧咆咆～喧鬧不堪|講得他面澀澀～臉色十分難堪||在發化韻、鼻尾韻或以鼻音聲母開頭的音節之後音變為[·ni]

唧叫 tsɿɿ tɕiɿ ɿ 尖聲叫喊或哭喊：你莫祇是个～|打得他～箇

即便 tsia biɿ 即使

□指甲 tsia tsɿɿ kaɿ 手指甲||“指”婁底方言聲調為上聲，在“手～腦”“手～甲”中聲調特殊，讀為陰去

姊姊 tsɿɿ tsɿɿ 姐姐 tsɿɿ tsɿɿ 另見

tsɿɿ

祭盂蘭 tsɿɿ yɿ nãɿ = 中元大會

tɕiɿ ɿ [～ɿɿɿ] uiɿ daɿ ɿ 農曆七月十五日為超度祖先亡靈所舉行的儀式

祭子 tsɿɿ ts'io ɿ tsɿ 祭幛；輓幛

祭祖 tsɿɿ tsɿ ɿ ① 在祖先的誕辰合族舉行祭祀 ① 特指冬至日合族祭祀歷代祖先

祭冬至 tsɿɿ tsɿɿ tsɿɿ = 祭祖 ②

劑 tsia 量詞一～藥

妻侄 ts'ɿɿ tɕiɿ ɿ 內侄

妻侄女 ts'ɿɿ tɕiɿ ɿ nyɿ 內侄女

七 ts'ia 數目字

七七八八 ts'ia · ts'ɿ paɿ · pa 形形色色；各種各樣含貶義

七五斗桶 ts'ia uɿ tiɿ t'ɿɿ 謔稱矮胖的人

七……八…… ts'ia …… paɿ …… ② 嵌用相同的動詞，表示動作的隨意性其結果往往是出人意料的：～做～做拿賜被他做會哩|～學～學拿賜他學者哩|～講～講拿賜他講好哩 ① 嵌用互相關聯的名詞或動詞包括詞素，表示多或多而雜亂：～手～腳|～嘴～舌|～上～下

七老八十歲 ts'ia lɿɿ paɿ ɕiɿ syɿ 指年事已高：～箇人呷，莫去探過那滴閑事·他又不是～哩，咯介个一動難安- 點也不想動呀！

七寸(子) ts'ia ts'unɿ (·tsɿ) 蛇的頸部後面可以膨脹、收縮之處，是蛇的要害部位

七上八下 ts'ia ɿ [～ɿɿɿ] paɿ ɿ [～ɿɿɿ] ① 心神不安：△

「五隻吊桶打水——」 ② 猶豫不決：拿賜他倆一夥子 陣，一頓講起，我也～哩

七長十五短 ts'ia dzionɿt [~dɔŋɿt]
ciɿt unL tuēnL 參差不齊

漆水 ts'ia cyɿL 指油漆質量及工藝的好壞：滴家私家具手藝不錯，就是～差哩滴哩

漆瘡子 ts'ia ts'ɔŋɿt •tsɿ 因接觸山漆而引起的過敏性皮炎

漆匠 ts'ia dzionɿL

膝頭牯 ts'ia •diɿɿt •ku 膝蓋

靚 ts'ia ① 湊近看：雙眼珠子咯～到隻書高裏去哩 ② 偷看；窺視：你要～者他滴唧暗地裏睇他一點兒 ③ 靚，集韻昔韻七迹切：“靚也”

二塊(子) ts'ia k'uanL (•tsɿ) ① 蚌；也指蚌殼 ② 女陰諺稱

「塊油 ts'ia k'uanL ioɿt 蛤蚧油

砌刀 ts'ia tɿɿt 泥水匠砌牆用的刀

砌匠 ts'ia dzionɿL 泥水匠

齊隊 dzia dueɿL 一同：我俺～去問他箇右字實問其虧理之處 ○ 另見 dziaɿt dueɿL

齊隊 dziaɿt dueɿL 聚集；集合：明日早晨啲在驛子坳婁底市郊的一處地名～ ○ 另見 dzia dueɿL

齊和一整 dzia ɣoɿt iɿL tɕinɿL 整整齊齊：屋裏收拾得～啲！你檢拾打扮得～出去做麼子啊？ ② “一”聲調特殊

齊斬 dzia tsāɿL 整齊：今日箇人來得～不過非點整齊哩

齊備 dzia biɿL 一齊湊 dzia ts'ɿɿt 齊全多用於物：你箇傢私家具下都 luiɿ 辦～啲吧？

齊湊 dzia ts'ɿɿt 齊全多用於人：等者滴人來～啲，我俺就架勢開始行

西瓜 siɿt kɔɿt

西裝 siɿt tsɔŋɿt 西服

西洋鏡 siɿt ioŋɿt tɕinɿt ② 民間文娛活動的一種裝置，若干幅畫片左右推動，周而復始，觀眾從透鏡中看放大的畫面。畫片多是西洋畫，故名 ③ 比喻罕見的事物：隻麼子～在那(ɔɿ)那噠，逗起咯多箇人去看去哩呀？

西風雨 siɿt xyŋɿt yɿL 伴隨西風而來的陣雨，有除蟲滅害的作用，是夏季蟲害猖獗時婁底農民最為盼望的雨

西邊 siɿt piɿt ① 西面；西方：～那隻塚子山牆越歪，斜介哩 ② ……以西：石井婁底市西郊一個鄉～歸漣源管

「 siɿt 指快速閃過或越過：條蛇一～就過去介哩

「礮子 siɿt t'eɿ •tsɿ 打水飄兒

「桌子 siɿt tsoɿ •tsɿ 類似跳木馬以桌了代木馬的民間體育活動

席面 siɿt m'iɿL ② 宴會的規模：他倆屋裏他家請酒，隻好大箇～啲啊？——二四上桌啲 ③ 指筵席上的酒菜：你今日吃哩箇麼子～回來哩啊？

息風 siɿt xyŋɿt 風停了

息錢 siɿt dzɿɿt 利息

媳婦 siɿt ɣuɿL 兒媳了之妻

習帖 siɿt t'eɿ 臨帖；寫仿

習好 siɿt xyɿ 養成好的習慣

蟋蟀子 siɿt soɿt •tsɿ 蟋蟀

洗屍雨 siɿt sɿɿt yɿL 長時間的大雨

洗衣衫 siɿL iɿ sãɿt 洗衣服

洗一□水 siɿ iɿt xyŋɿt cyɿ = 下一

□水 xɔɯ iɿ xɿŋ ɸ ɣyɿ 衣服洗
次水：經水洗一次

洗手 sinɿ ɣoɿ ① 用水洗滌手掌，除去污垢 ② 指飯後擦臉、擦嘴

洗澡 sinɿ tsɿɿ

洗澡布 sin tsɿɿɿ puɿ = 洗澡手巾

sin tsɿɿɿ ɣionɿ tɕinɿ 洗澡用的手巾

洗頭□水 sinɿ dɿɿ xɿŋ ɸ ɣyɿɿ =

下頭□水 xɔɯ dɿɿ xɿŋ ɸ ɣyɿɿ 衣服第一次下水洗滌

洗三朝 sinɿ saɿ tɕiɿ ɸ [~tiɿɿɿ]
嬰兒出生後第三天用艾葉煮水為其洗澡

洗冷□ sinɿ mɔɿ uiɿ ① 洗冷水澡 ①
游泳；游水

洗面 sinɿ miɿ 洗臉

洗面水 sin miɿɿ ɣyɿɿ 洗臉水

洗面布 sin miɿɿ puɿ = 洗面手巾

sin miɿɿ ɣionɿ tɕinɿ 洗臉用的毛巾

細 siɿ ② 年齡小：他比我～三歲 ②
(輩份)低：班輩～

細時(界)唧 siɿ dzɿɿ (kaɿɿ) •tsi
小時候：他～跳皮死哩

細唧 siɿ •tsi 父母對小孩的暱稱，相當
於北京話中的“小寶寶”

細媳婦 siɿ siɿ xɯɿɿ 童養媳

細細風 siɿ •si xɿŋ ɸ 微風

細顧 siɿ kuɿ ② 仔細照料：對滴老人
子老人家要～滴唧 ② 仔細：小心：他
隻病不虧，你倘要～滴唧

細雨 siɿ yɿɿ 小雨

細崽 siɿ tsɿɿ = 滿崽 maɿ tsɿɿ 最
小的兒子

細脚橇子 siɿ tɕioɿɿ pɔɿɿ •tsiɿ 小腿

細把戲唧 siɿ pɔɿɿ ɣiɿɿ •tsi = 細老□

唧 siɿ lɿɿɿ sɿɿɿ •tsi 小孩賤稱：略隻
～逗猴面皮死哩

細人唧 siɿ ninɿɿ •tsi = 細箇唧 siɿ

•ko •tsi ① 小孩子：滴～吵死哩个吵吵
鬧到了極點 ② 特指年幼的子女：她帶起
箇～，嗎介讀書滴？

細心 sinɿ sinɿ

細心細意 siɿ sinɿ siɿɿɿɿ ① 小
心；細心 ① 耐心細緻：你要～唧講賜給
他聽

細聲細氣 siɿ ɣinɿ siɿɿ tɕiɿɿ

細粉 siɿ xunɿɿ 蠶豆或豌豆做的粉絲
之字路 tɕiɿ dzɿɿɿ lɿɿɿɿ “之”字形
的彎路

枝 tɕiɿ 量詞，用於杆狀的東西：一～筆
(蠟燭)

知事 tɕiɿ dzɿɿ = 知實 tɕiɿ ɣiɿ 懂
得人情世故：懂事

知死活 tɕiɿ sɿɿ xueɿɿ 善於見機行
事多用於否定：略介个不～箇，看者他塊
面一鏟就下來哩暫時放下了臉，還在那
(oɿ)耶講：你也要～滴唧咧！

知脾味 tɕiɿ biɿ uiɿɿ = 通□ tɿɿɿɿ
biɿ 有自知之明：不～無自知之明：你要
～滴，莫个太咧咧哩前那樣滿不在乎

知單 tɕiɿ tɕiɿ 舊指通知被通知者接閱
後，即在自己的名字下蓋一“知”字，故名

機噠□噠 tɕiɿ nɿɿɿɿ ɣaɿɿ nɿɿɿɿ ②
絮絮叨叨：我一回來你就～、～，你是
不要我回來啊不是啊？ ① (語言)含混
不清多指方言之間的隔閡：只聽見他在那
(oɿ)耶～、～，不曉得講滴麼子箇

機子 tɕiɿ •tsɿ ① 機器；機具 ① 特指
縫紉機

機井 tɕiɿ tsɿɿɿɿ 用水泵汲水的深水

井新詞

機匠 tci1 dzioŋ1 用土法織布的工匠

鷄 tci1

鷄屎糞 tci1 sɿŋ1 xun1 鷄糞

鷄鷄 tci1 · tci1 ① 赤子陰 ② 鷄雛用於兒童

鷄婆子 tci1 · bu1 ɿŋ1 已經下蛋的母鷄

鷄婆棋 tci1 · bu1 dzɿ1 雙底民間流行的一種三人玩的棋

鷄婆蛇 tci1 · bu1 zɿ1 ① 蜥蜴 ② 比喻身材肥壯的人

鷄婆丞 tci1 · bu1 dɿŋ1 ① 拔秧時揪住秧苗中部甚至頂部硬拽，拔過後的秧田留下一個個深淺不一的小坑，這種小坑叫做～ ② 將穀物螺旋形地倒入斗桶時，最後在頂部形成一個小小的坑，這種小坑叫做～

鷄窠 tci1 k'u1 供鷄下蛋的地方

鷄窠秧 tci1 k'u1 iɿŋ1 根部長短不齊的秧苗

鷄□袋 tci1 sy1 due1 鷄嗉嚥

鷄雜 tci1 tsua1 [~tsa1] 做成肉食的鷄內臟

鷄啄米 tci1 tua1 [~tsa1] mi1 ② 鷄啄食米粒 ③ 年青人之間的一種惡作劇，雙手從別人身後穿過其腋下，交叉置於對方後頸高處，然後迫令不斷點頭如鷄啄食之狀 ① 比喻坐着打盹兒，取其形似

鷄崽唧 tci1 tsɿŋ1 tsi1 ① 鷄雛通稱 ② 赤子陰

鷄蟲子 tci1 so1 ɿŋ1 寄生有鷄的毛羽中的一種昆蟲，吃羽毛，繁殖力強，能使鷄體重減輕，產卵減少

鷄血 tci1 ɕye1

鷄腳爪爪 tci1 tci1 ɿŋ1 tsɿŋ1 tsɿŋ1 鷄爪

鷄巴 tci1 pɿ1 男陰通稱

鷄擺子 tci1 pɿ1 tsɿŋ1 做成肉食的鷄大腿

鷄雞出來箇 tci1 tci1 ɿŋ1 tci1 ɿŋ1 ② 字寫得糊塗潦草謂之～ ① 罵人爲禽獸之辭

鷄毛掃子 tci1 mɿŋ1 sy1 tsɿŋ1 鷄毛撣子

鷄毛眼 tci1 mɿŋ1 ŋɿŋ1 夜盲症

鷄□ tci1 tsɿŋ1 鷄棲息的地方

鷄肫子 tci1 dzyn1 tsɿŋ1 鷄胃□肫，廣韵諄韵章倫切：“鳥藏。”雙底今讀陰去

鷄蛋 tci1 dɿŋ1

鷄蛋糕 tci1 dɿŋ1 kɿŋ1

鷄眼 tci1 ŋɿŋ1 皮膚病，腳掌或腳趾上角質層增生而形成的小圓硬塊，樣子像鷄的眼睛

(鷄)冠子 (tci1) kuē1 tsɿŋ1 鷄頭上高起的肉冠

鷄冠花 tci1 kuē1 xɿŋ1 一年生草本觀賞植物，其花形狀似鷄冠

鷄公子 tci1 kɿŋ1 tsɿŋ1 雄鷄 ɿŋ1 [~ziŋ1] tci1 公鷄

鷄公有繫褲 tci1 kɿŋ1 mɿŋ1 tci1 k'u1 比喻時間尚早：他～就起來起床哩

鷄燕子 tci1 ɿŋ1 tsɿŋ1 尚未開始下蛋的小母鷄

□成樓 tci1 sy1 liŋ1 樓板是用接榫的方法拼合鑲嵌而成的樓

侄媳婦 tci1 si1 yu1 侄兒之妻

侄女 tci1 ny1 兄、弟之女

侄兒子 tci1 y1 tsɿŋ1 兄、弟之子

侄郎 tci1 nɿŋ1 侄女婿

急 tci4 ① 着急：～不過唧 ～得不得了 | ～死哩个 | ～得拘脚躁脚；跌足 ② 使着急：咯人晏哩這麼晚了，他還有趕者來，你看～人不～人！ ③ 急躁易怒：～性子 ④ 急迫；緊急：～病 | ～事 ⑤ 緊急嚴重的事情：救～

急騰哩 tci4 tci4 ɿɿ li 急得手忙腳亂

急症 tci4 tci4 ɿɿ 突然發作且來勢凶猛的病症

急[哩] tci4 ɿɿ mɿɿ ni[<·li] 急得手足無措：你就～个急，他還有一□dziaɿ 事一樣若無其事一樣

急忙急火 tci4 mɿɿɿɿ tci4 ɿɿ xonɿ 急忙忙；急匆匆

蜘蛛(子) tci4 tci4 ɿɿ (·tsɿ) 蜘蛛

蜘蛛[口口] tci4 tci4 ɿɿ mɿɿɿɿ mɿɿ 蛛網

臟 tci4 ① 脂肪變質；滴油下～介哩 | 滴～油子吃不得箇 ② 膿：貫～ | 出～ | 拔～ | ～窠膿根 || 臟，廣韵職韵之翼切：“油敗”

己 tci4 大千的第六位

幾 tci4 ɿɿ ② 詢問數目估計數目不太大：～歲哩 | ～日哩？ ③ 詢問序數：～月初～哩 | ～點鐘哩？ ④ 表示大於一而小於十的不定的數目：十～歲哩 | 二十～好～哩 | ～千塊錢 ⑤ 形容詞前綴表示程度很高：～好 | ～多 | ～重 | ～熱鬧

幾幾乎乎 tci4 ·tci4 ɿɿɿɿ ·ɿɿ 幾乎；差一點兒：我～拿賜他害死哩

幾個 tci4 koɿɿ = 好多個數 xɿɿ toɿɿ koɿɿ sɿɿɿɿ 多少個

幾個天光幾個夜 tci4 koɿɿ t' iɿ kəŋɿ tci4 koɿɿ ɿɿ 多少個日日夜夜：我想哩～，聽你嗎介無論如何唔想不爛想不通

鹿子 tci4 ·tsɿ 腿細而有力，善於跳躍，毛棕色，皮很柔軟的哺乳動物，是小型的鹿

既已經 tci4 ɿɿ tci4 ɿɿ [～tci4 ɿɿ] 既然：～答□Gynɿ 答應哩別個別人，就莫吊散荒開玩笑

計較 tci4 kɿɿɿ 合計；盤算；計議

記 tci4 ① 把印象保持在腦子裏：～者～者 | ～得 ② 標誌：～號 | 暗～暗～中的記號 ③ 記錄；登記；記載：～筆數一筆賬 | ～個遲到 一次遲到

記起來哩 tci4 tci4 ɿɿ leɿɿ li ① 記載下來了：咯筆數賬目我～ ② 想起來了：我～，偌年子我走從已野過過身經過，路過

記[口]哩 tci4 ɿɿ t' aɿɿ li 忘記了；遺忘了：你要放到心裏莫～

記首尾 tci4 ɿɿ Gion uinɿ 記住(以往的)教訓：吃介隻咯人箇虧，咯番子唧從此以後就要～哩

記碼子 tci4 ɿɿ mɿɿɿ ·tsɿ 記載數碼

記心 tci4 sin ɿɿ 記憶力；記性

寄崽子 tci4 tseɿɿ ·tsɿ 寄名的兒子

寄爺子 tci4 ɿɿɿɿ ·tsɿ 寄名的父親

寄娘子 tci4 niəŋɿɿ ·tsɿ 寄名的母親

繫 tci4 打結；扣：～鞋帶子 | ～褲帶繩 ○另見 ziɿ

乞茶 tci4 ɿɿ dzəɿ 迷信的人向神祇祈求用以驅病消災的靈茶 ○另見 tci4 ɿɿ dzəɿ

乞茶 tci4 dzəɿ 迷信的人向神祇祈求來的的用以驅病消災的靈茶 ○另見 tci4 ɿɿ dzəɿ

叱咄 tci4 tueɿɿ = 禽□ niɿɿ nuēɿɿ 責罵：賺～挨責罵；受責罵 | 拿賜我好好生

生跟跟地;結實地～介一餐一頓||咁,集韵
木韵都括切:“叱也”

起 tɕ'in 量詞 ① 用於案件:一～案子 ②
用於成群的、分批的人或東西:分做兩
～行|一～一～唧放者○另見·tɕ'i

起蒂 tɕ'inl ti ② (爭端)開始;開頭:
你倆兩個箇路你倆的事是嗎介～箇啊?
① 帶頭(引起爭端):他倆兩個他倆是哪
個起箇蒂啊?

起鷄皮疙瘩 tɕ'inl tɕi biat naŋ (皮
膚上)出現鷄皮疙瘩

起去 tɕ'in tɕ'iaŋ 起床:你還不～啊|
你瞞者,我要～哩

起屋 tɕ'inl u 建造(成棟的)房屋

起霧 tɕ'inl u 降霧

起水 tɕ'inl ɕy 將育秧用的稻殼從水
裏撈出來稍加晾曬

起牌 tɕ'inl ba ① (玩牌時)第一個抓牌

起杯 tɕ'inl pe 主人起身篩酒時,客
人舉杯相接以示謙敬

起得飛 tɕ'inl ·te xui ① (鳥兒)會飛
了 ② 指本領大含貶義:哪怕他～呢,我
也要跟他□piŋ 拼一下

起來 tɕ'in le 由躺而坐或由坐而
站,特指起床○另見·tɕ'inl ·le

起來 ·tɕ'inl ·le 用在動詞後,表示向
上,也表示動作完成或達到目的:行行
～|吃～|罵～|哭～|笑～

起堆 tɕ'inl tuc ① = 打堆 taŋl tuc ①
(人或物)多得成堆:今年子箇花生～
哩

起夥 tɕ'inl ·xovl 用在動詞或形容詞
後面,表示動作或情況開始并且繼續:
行～|講～|吃～,冷～,熱～

起禍起蒂 tɕ'in ɣovl tɕ'inl tiŋ = 戳

揭戳蒂 ts'o ɣovl ts'o ɣovl ti 製造
事端:別個別人得□nin 本已要整他,你
還去～做麼子啊?

起首 tɕ'inl ɕion = 起先 tɕ'inl si ①

起頭 tɕ'inl diŋ 帶頭發難:要打架就
打,你只莫去～是箇就是了○另見 tɕ'in
ɕionl

起首 tɕ'in ɕionl = 起先 tɕ'in si ①
= 起頭 tɕ'in diŋ 開頭;當初:～我連
聽到滴芥訊唧一無所知|你～嗎介不話
賜我呢?○另見 tɕ'inl ɕion

起碼 tɕ'in mɔvl 最低限度:你～要當
個賠匠負賠償之責啱圓得功才能了結○另
見 tɕ'inl mɔv

起碼 tɕ'inl mɔv (從某一數字)開始
記賬:幾十斤起箇碼呀?——一百斤～
○另見 tɕ'in mɔvl

起花 tɕ'inl xo ① (底色上)出現花
紋或圖案 ② (杆秤上)出現花紋刻度:
咯條秤是幾斤～啊?——五斤～ ③
(鑼鼓點)出現變奏:我不會～,還是你
來打鼓吧! ④ (水稻脫粒時)出現一長
一短或一長兩短的撞擊稻桶的聲音:
我俺來打□ts'uē 桶,起滴个花唧

起草稿 tɕ'inl ts'ɣv kɣvl 起草稿

起高腔 tɕ'inl kɣ tɕ'ioŋ ①

[～t'ioŋ] ① 高聲大叫:你要～到別個
那(na)那別人那兒去起去 ② 爭吵:他倆
兩個架勢唧開始要～哩

起號 tɕ'inl ɣɣ = 排號 baŋ ɣɣ 取
名字:請你倆家幫我隻細箇唧小孩子排
(起)個號噠

起上 tɕ'inl t'ɣv 迷信的人用巫術治
療毒蛇、瘋狗、蜈蚣咬傷等症

起上地屋 tɕ'inl t'ɣv diŋ uŋ 仰身

叉腿而睡

起數 tɕ'iŋL sɿuŋ = **打時** taŋL dzɿŋ
根據年、月、日、時占課以推斷吉凶休咎

起敬 tɕ'iŋL tɕinŋ [~tɿŋŋ] 敬辭，請對方自便：你只儘管～吃飯是箇就足了

起身 tɕ'iŋL ɕinŋ 由坐而站：你備阿公你祖父來哩，快滴～

起興 tɕ'iŋL ɕinŋ ① 從某一點起：隻病是哪日起箇興啊？② 使開頭：篇作文你只幫我起個興噠！

起春 tɕ'iŋL tɕ'ynŋ [~tunŋ] ① 貓發情 ② 比喻行爲輕佻多用於女性：莫到那(ㄅㄛ)野～哩噠 ③ 又指東西多：面界現在箇自行車起介春哩

起眼 tɕ'iŋL ŋāŋ 引人注目多用於否定

起賊 tɕ'iŋL tsəŋŋ 把賊物弄出來

起娼 tɕ'iŋL tɕ'ioŋŋ 賣淫。又用於女性的詈辭：你去～去哩啊，咯大晏這麼晚啫回來！

起拱子 tɕ'iŋL kɿŋŋŋ •tsɿ 不服管束，意圖反抗：他架勢唧開始要～哩

起風 tɕ'iŋL xɿŋŋŋ 一發風 xuaŋŋ xɿŋŋŋ 刮風

起鋒 tɕ'iŋL xɿŋŋŋ (刀、剪等)磨出鋒刃：磨哩咯久還有～啊？

啟發 tɕ'iŋ xuaŋŋ 領悟別人意圖並見機而作的能力：咯介个有得～箇，喊幾道遍啫喊不動！你也要有滴～唧，莫拔推一下動一下

啟明星 tɕ'iŋ minŋŋ sinŋŋ 拂曉時分在東方出現的金星

去介哩 tɕ'iŋ •ka •li ① (到某處)去了：四叔喊他去，他去哩有啊？——～
② 去世了 婉稱

汽油 tɕ'iŋ ioŋŋ

汽車子 tɕ'iŋ tɕ'ioŋŋ •tsɿ 汽車

汽車路 tɕ'iŋ tɕ'ioŋŋ lyuŋL 公路||新詞

直 tɕ'iŋ ① 挺直；使筆直：我～一下唧——會兒腰噠 ② 漢字的筆劃，從上一直向下，形狀是“丨”

直底公 tɕ'iŋ tɿŋL •kɿŋ 左、右腳可以混穿的布鞋

直快 tɕ'iŋ k'uaŋŋ ① 簡捷：直截了當：有麼子話就直直快快講 ② 副詞，乾脆：你鈔不對棺不合要求箇，～滴拿賜我去鈔去 ③ 直爽：他是個～人

直腸子 tɕ'iŋ dzioŋŋŋ •tsɿ 指性格直爽的人：=直性子①

直性子 tɕ'iŋ sinŋŋ •tsɿ ① (性格)直爽：我是個～脾氣，有話就要講介 ② 性格直爽的人：他是個～，有得麼子花[]mɿŋŋ 利嘴 巧言佞色

契書 tɕ'iŋ ɕyŋŋ 買賣出土和房地產的文書，也是所有權的憑證

氣□□哩 tɕ'iŋ •ɿuŋL •ɿu •li 氣呼呼地：他～行走介哩

氣□ tɕ'iŋ xuaŋŋ = **運氣** unŋ tɕ'iŋŋ 命中注定的遭遇

氣色 tɕ'iŋ seŋŋ ① 人的精神和臉色 ② 指食物腐爛變質後的氣味：已隻魚[]kaŋŋ 一股好大箇～哩

氣□心 tɕ'iŋ moŋŋ sinŋŋ 凶門：兩歲多哩，隻～還有長合

氣疔 tɕ'iŋ doŋŋ 肉瘤

氣頭上 tɕ'iŋ •diŋŋŋ zioŋŋL 生氣的當兒：下在隻～，哪個有句好話中聽的話講啊？

氣□□哩 tɕ'iŋŋ •lyuŋŋŋ •lyu •li 賭氣地：他～行走起來，對者我就是一火叉

劈面就大發雷霆

氣味 tɕi˥˥ ui˥˥

氣燈 tɕi˥˥ tɕi˥˥ 特指煤氣燈，用煤氣做燃料的一種產生高溫的裝置，多用於實驗室中

氣□哼天 tɕi˥˥ mi˥˥ xɛ˥˥ tɕi˥˥ 氣喘吁吁

氣痛 tɕi˥˥ tɕi˥˥ 胃痛||舊詞

起 tɕi˥˥ ① 放在動詞後面，表示狀態的持續：房門開～|床上攤～|紅～塊面|嘶～條喉嚨 ② 放在某些單音節形容詞之後，構成“A～A～”的格式：大～大～|衰～衰～|萎 ui˥˥～萎 ui˥˥～ ③ 另見 tɕi˥˥

奇卵事 dzi˥˥ nu˥˥ dzi˥˥ 罕見的事物帶貶義：拿者隻个～一樣，落實其實連冇得麼子稀奇

棋子石 dzi˥˥ tsɿ˥˥ 質地較軟而紋理緻密的岩石，可用以製作硯臺

旗袍 dzi˥˥ by˥˥ 婦女穿的一種長袍

旗□旗傘 dzi˥˥ ny˥˥ dzi˥˥ sã˥˥ 出殯用的儀仗

騎壩水 dzi˥˥ pɔ˥˥ 指淹沒灘頭、河壩，船隻可以越壩而過的洪水船上用語

治 dzi˥˥ ① 管束；約束：你～得他住還是～不他住啊？ ② 懲罰；硬要～伏他點毛子毛病噠！

倚 dzi˥˥ 站立：～者站着|～起來|～住下脚。會見噠||倚，廣韻，紙韻渠綺切：“立也”

倚倚挺挺 dzi˥˥ dzi˥˥ 磨磨蹭蹭：你莫到那(𠵿)𠵿～脹眼珠令人看不慣哩噠||也可以說“挺挺倚倚”

繫 dzi˥˥ 畚箕、木桶等容器上供提或挑

的部份，多用嫩竹篾或柎木條燻製而成：筲箕～|穢桶～||此處聲母特殊○另見 tɕi˥˥

稀 ci˥˥ ① 事物出現得少：～少|～罕|～客 ② 事物之間距離遠或內部空隙大跟“密”相對：禾莫插得太～哩|紅薯要～滴唧插者 ③ 用在某些形容詞之前，表示程度很深：～碎|～軟|～糟|～爛

稀碎 ci˥˥ sue˥˥ = 粉碎 xun˥˥ sue˥˥ 非常碎

稀奇 ci˥˥ dzi˥˥ = 稀罕 ci˥˥ xan˥˥ ① 稀少而新奇 ② 罕見的東西 ③ 羨慕；莫去～他滴東西

稀奇古怪 ci˥˥ dzi˥˥ ku˥˥ kua˥˥

稀不子唧 ci˥˥ p'u˥˥ tsɿ˥˥ tsi˥˥ 差一點兒；幾乎：他～死介哩|我～絆跌一交惹箇厲害的

稀拉介氣 ci˥˥ la˥˥ ka˥˥ tɕi˥˥ 間或地；偶爾地：他～來一下又行走介哩|他～个講幾句唧

稀□ ci˥˥ lɿ˥˥ ① (植物)焉了 ② (手足或身體)疲乏不堪

稀□ ci˥˥ iɔ˥˥ (渾身)困倦不堪

失格 ci˥˥ ke˥˥ = 丟格 tio˥˥ ke˥˥ ① 有失身份 ② 丟人現眼

失枕 ci˥˥ tɕin˥˥ 落枕

□子 ci˥˥ tsɿ˥˥ 模樣：他倆兩兄弟是一隻～

喜帖 ci˥˥ t'e˥˥ 結婚時男女雙方交換的庚帖

喜酒 ci˥˥ tsion˥˥ 為婚娶、生育等喜慶事兒舉辦的筵宴

喜歡 ci˥˥ xu˥˥ 特指男女之間相互愛慕

十 ci˥˥ 數目字

十幾日 ci˥˥ tɕin˥˥ ni˥˥ 十多天

十來日 qi1 la1r ni1r 挨邊十日

ga1 pi1r qi1r ni1r 將近十天 | “來”婁底方言讀 la1, 與“十”組合表約數時, 讀音特殊

十割子 qi1 kue1r ts1 用十根方木做成的棺材, 是棺材中規格最大的

十莫奈(其)何 qi1 mo1r la1 (dz1r) x01 無可奈何到了極點; 我是~哩, 不是箇不然也不得不會去求他

十輪卡 qi1 nun1r kant 重型載貨汽車 || 新詞

十三 qi1r sã1 ① 數目 ② 胡弄一氣叫做“亂搞~”; 你莫略介亂搞~吶嵌

十行紙 qi1 x0ŋ1r ts1r 印有十道豎行的信箋

十冬臘月 qi1 tɕŋ1r la1r ue1r 泛指農曆十月至十二月天氣寒冷的季節

什 qi1 用在某些名詞或代詞之後, 表示多種的、雜樣的; 麼子~ | 果子~

石榴 qi1 li1r 石榴樹的果實 || “榴”讀音特殊, 限於“石~”

食 qi1 飼料, 特指魚餌

食事團 qi1 dz1r duē1r = 伙食團

x01 qi1r duē1r 指機關、學校等單位自主管理膳食事宜的機構 || 舊詞

實 qi1 ① 填塞: Δ有心~者隻田垌月田騰上的水口, 反說別個是個偷水賊 ② 真實; 實在: Δ~話~講 | Δ~打~ Δ真心~意 Δ~心~意

實在 qi1 dze1r

實落 qi1 lo1r 實際上; 他講是講要送賜你, ~是逗弄起你箇

戲子 qi1 ts1 戲曲演員 || 舊稱

戲臺 qi1 de1r

戲班(子) qi1 pã1r (ts1) 戲曲劇團 ||

舊稱

戲院子 qi1 uĩ1r ts1 劇院; 劇場 || 舊稱

衣褲 i1 k'u1r 衣服; 服裝

衣背心 i1 pe1r sin1r 後襟

衣角子 i1 ko1r ts1 衣服的邊、角

衣架子 i1 kɔ1r ts1 身材; 那(箇)隻伢哪男孩~幾好哪多麼好

衣架飯囊 i1 kɔ1r xuā1r n0ŋ1r 比喻一無所能的人

衣料 i1 li1r

衣衫 i1 sã1r ① 衣裳通稱; 連縫製~ | 新~ | 補疤~ | 打了補釘的衣服 | 花花~花衣服, 用於兒童 ② 特指上衣; 穿者我咯隻舊~去算哩

衣冠籠 i1 kue1r nɕŋ1r 農曆七月十五日中午節焚化給祖先亡靈的內裝紙製衣服等日用品的紙箱

衣領 i1 niŋ1r

衣面襟 i1 mĩ1r tɕin1r 前襟

伊啊死死 i1 a1r s1r ts1 ① 蟬的鳴聲 ② 蟬多用於兒童

依 i1 ① 依從; 同意; 要是如果便一定不~我箇, 我就不搭口過問哩 ② 按照; ~我箇想法, 他不來就算哩

依爺 i1 i01r = 姆媽 m1r ma1r 母親面稱、背稱通用

一是一, 二是二 i1 dz1r i1r, x1r dz1r x1r ① (說話、做事) 實實在在; 不虛誇 ② (說話) 條理清楚; 不紊亂

一底一蓋 i1 tĩ1r i1r kue1r ① 指帶蓋兒的(容器等) ② 指兩層樓房; 隻屋起連連幾層樓啊? 一起個~哩

一百 i1r pe1r 數目字

一百一 *ia peat ia* 數目, 一百一十
一百一十一 *ia peat iat ciat ia* 數目, 一百一十一

一百一十二 *ia peat iat ciat y* 數目, 一百一十二

一百五 *iat peat u* 數目, 一百五十

一百二 *ia peat y* 數目, 一百二十

一百三 *ia peat sa* 數目, 一百三十

一百錢 *ia peat dziat* ① 舊指一百個制錢 ② 一陣; 一氣多含貶義, 聽任由他去講~噠|儘由他去做~去哩

一來二去 *ia leat y* ① 指互相交往、接觸後產生某種情況: ~唧就熟介哩 ② 指維持一般的關繫: 莫捧者杯个油一樣別如此打得火熱, ~唧就要得哩行了

一退六二五 *ia t'ueat lyuat y* ① 珠算斤兩法的口訣, 十六除一恰好是0.625 ② 比喻(把責任)推卸乾淨: 你擔者咯肩擔子負起這個責任, 他就~哩

一代鷹婆一代鷄 *ia dueit nin i buat iat dueit tci* 比喻一代不如一代

一隊 *iat due* ① 一道; 一同: 你倆你們~行走囉 ② 一起; 一夥兒: 你倆幾個做~, 他倆幾個做~, 莫搞亂哩

一模一樣 *ia moat iat io*

一坨 *iat do* ① 一團; 一疙瘩: ~泥巴|~飯|~肉 ② 泛指某處和與之相連的地方; 但前面必須有定指代詞: 我俺下是己~唧箇|咯~下姓顏 ③ 一夥兒: 你跟他 去做~算哩

一桌酒 *ia tsoat tsion* = 一席酒 *ia siat tsion*

一個蘿蔔一個蒂 *ia koat loat p'uat iat koat tiat* 比喻凡事都有前因後果

一個巴掌拍不响 *ia koat po tciang p'uat p'uat ciang* 比喻爭吵雙方都有責任

一個釘子一個眼 *ia koat tiat ts* *iat koat nan* 比喻一個人要當一個人用, 一分錢要派一分用場

一伙子 *ia xon ts* 用在動詞的前面, 表示動作、行爲的時間較長或規模較大: ~講起|~做起|~吃起|~打起|~罵起|~□□起

一下 *ia y* ① 用在動詞後面, 表示做一次或試着做: 你看~再講 ② 表示短暫的時間: 他看~就行走介哩

一尺打十寸 *ia tciat tan ciat ts'unat* 一尺等於十寸, 比喻踏踏實實; 扎扎實實: 聽隨便做麼子路事要~唧, 莫个三尺不落底板虛誇; 不務實際

一[] *iat p'at* 一陣: 要~|看~|講~

一毛錢 *iat [iat] mat dziat* 一角錢

一刀兩斷 *ia yat nin duet*

一套素齊 *ia t'at syuat dziat* 傢俱物件十分齊備: 他倆屋裏箇擺設當真箇真是~

一老一實 *ia lyat iat ciat* 老老實實

一路 *iat [iat] lyu* ① 同一類: ~尸公平師~鬼, ~菩薩~兵與“物以類聚, 人以群分”同義 ② 一同; 一道: 我俺兩個~行算哩 ③ 一行: ~樹|~字 ④ 一座: ~橋 ⑤ 一趟: 行~|去~|來~|走~

一親房 iā ts'in ɬ ɣəŋɬ 嫡親兄弟之間互稱～

一心一意 iā sin ɬ iā i ɬ

一棍子打不出個屁來 iā kunɬ ɬ tsɿ taɿ p'uɬ tɕ'yɬ koɬ p'i i leɬ
比喻一個人；語本訥

一板水 iā pān ɕyɿL (綑結成) 一夥：他倆做～來害你，看你嗎介滴箇

一坦平陽 iā ts'āɿ binɬ iəŋɬ 一馬平川；“坦”音“ts'ān”限於此處

一反一覆 iā xuənL iā xuɬ ① (紙張、書籍等) 一正一反 ② (數目、賬目等) 一正一負；一增一減 ③ (病情) 時好時壞

一萬 iā uəɿL 數目，十乘一千所得

一萬二 iā uāɿL ɣ ɿL 數目，一萬二千

一般 iā pɛɿ ② 一樣；同樣 ③ 普通；平常

一半 iā pɛɿ 二分之一

一生一世 iā se ɬ iā sɿ ɬ 一輩子

一亘一蓋 iā kɛɿL iā kueɬ 指容器和他的蓋兒配合得恰到好處：已隻幾隻碗下是～唧，蓋[ɿ] ɿ ɿ 分帶愛相令人喜歡

一堂親 iā dəŋɬ ts'in ɬ 一次婚姻：△討壞～男子錯結一次婚，害煞九代人

一窺 iā sɔŋɿ ② 一段；一截：～路一段路程 | ～磚 ③ 指陰莖多用於戲謔或爭吵：割介他咯～，他就不得不會雄鷄公子一樣哩 | 窺廣韵上聲養韵疎兩切：“平瓦也”

一方二便 iā xəŋ ɿ ɣ ɿ biɿL ③ 方便使：作到你那[ɿ] 鄧就～唧囉 ④ 一舉兩得：咯介～箇路事你嗎介不討個忙呢？

一向 iā ɕiəŋɬ ② 過去的某一段時

期：前～早此時候 | 咯～近來 ③ 副詞，從來：我～是隻咯箇脾氣 ④ 蓋房擇時，除兩端的山牆以外，封建一堵隔牆即謂之起～

一張票子 iā tɕiəŋ ɿ [～təŋ ɿ] p'ɿɿɿ ɬ tsɿ 一張鈔票

一樣 iā iəŋɿ ① 同樣：沒有差別 ② 一種；一件：～菜～東西

一動難安 iā dɿŋɿL nāɬ uɛɿ 因疲乏或懶惰絲毫也不想動彈：做滴芥路事唧就～哩啊，當真介箇真正變衰哩

一共 iā ɣɿŋɿL 副詞，表示合在一起：我俺～來哩三個人

一年難打三斤霜 iā nīɬ nāɬ taɿL sā tɕin ɬ sɔŋɿ 婁底農民以農曆十月、十一月和十二月的初一日降的霜為一斤，十五日降的霜為半斤，其時降霜最利耕作，故云

一千一 iā ts'īɬ iā 數目，一千一百

一千九 iā ts'īɬ tɕiəŋ 數目，一千九百

一轉 iā tɕy iā (圓形器具周圍) 一圈：隻水缸子底～嗒漏水() 另見 iā

移柩 iā tɕiəɿ 出殯前將靈柩移至靈堂大門外

移[] iā tāɿ 入殮前將屍體移到臨時架設的鋪有白布的門板上

姨唧 iā ɬ tsɿ 母之妹(前稱、背稱通用)

姨夫 iā xu ɬ 連襟妻姐，妹的丈夫

姨妹 iā meɿ 妻之妹(背稱)

姨外甥 iā ueɿL sɛɬ [～sɔɿL] 妻姐、妹之子

姨外甥女 iā ueɬ sɛɬ [～sɔɿɬ] nyɿL 妻姐、妹之女

姨姐 iā tsɔŋɿL 妻之姐(背稱)

姨爺子 iɑ iɑt •tsɿ 母之妹夫

姨孃 iɑ nē- 父之姨母

已滴 iɑ tiɑt = 咯滴 kov tiɑt 這些：

～東西下拿賜你去算哩

已鄢 iɑ naŋ = 咯鄢 kov naŋ ① 這

裏；這兒：我俺屋裏我家在～|～有滴唧

痛 ② 最近；近來：～有個把月有落雨

哩|他～會回來

已個 iɑ koŋ = 咯個 kov koŋ 這

個：～時界唧時候哩，莫去算哩他|～人

噠咧，講介講介又不算數哩箇

已個月 iɑ koŋ ueŋ = 咯個月 kov

koŋ ueŋ 這個月；本月

已經不已經 iɑ tɕin- p'u- iɑ

tɕin- 既已（如此）：～來哩，坐者再講

已陣 iɑ dɕin- [~din-] 這會兒：～

喀有回來就不得不會回來哩箇

一交 iɑ kɿ- ① 一個跟頭：絆跌～ ②

一場（爭吵）：[~] 吵介～○另見 iɑ

日蝕 iɑ ɕiɑt = 天狗吃日頭 t'ɿ-

tɕiɿ- tɕiɿ- niɑ •diɿ Δ～百日晴

久旱，月蝕百日雨久雨○另見 niɑ

益 [~] iɑ lɿ- 副詞，很；非常：他～和

氣|～愛人使人高興

燭 iɑ ① 熄滅：火～介哩|燈～介哩|△

人搬搬家三道次窮，火搬三道～ ② 使

熄滅：～燈熄燈|～介腔火噠把火塘里的火

熄滅掉||賜，集韻肯韻夷益切：“《說文》日

覆雲暫見也”

意思意思 iɑ sɿ- iɑ sɿ- 稍微表

示一點意思；聊表心意||新詞，用於口

語

醫子 iɑ •tsɿ 中醫指眼球角膜病變後

留下的疤痕，能影響視力

倚 iɑ 量詞，插秧時一行秧謂一～

肄業 iɑ ni- 學習（課程），指沒有畢

業或尚未畢業

u

補禮 puŋ li- 喜事過後追送禮品或

遇到其他喜慶事兒時加倍送禮以彌補

失禮之處

補葫蘆 puŋ xuɑ lɿ- 插秧時查漏

補缺通常由剛學插秧的孩子承擔

補疤 puŋ pɔ- = 打補釘 iɑ- puŋ

tin- ① 組補釘 tsã- puŋ tin- ②

在衣服的破損處進行縫補 ③ 修補：隻

鍋子底公補哩好幾個疤○另見 puŋ

pɔ-

補疤 puŋ pɔ- = 補釘 puŋ tin- 補

在破損的衣服或其他物件上的東西：

打～|～衣衫○另見 puŋ pɔ-

補莠 puŋ tiɿ 從長勢較好的禾苗裏

分出幾株秧來在缺苗處補插

補明疤 puŋ min- pɔ- 在破損處的

正面打補釘

補秤 puŋ tɕin- 補足所缺的重量

補暗疤 puŋ uɛ- pɔ- 在破損處的

反面打補釘

鴿鴿子 pu- ku- •tsɿ = 鴿子 xu-

•tsɿ 家鴿

鋪 p'u- 設有被褥的床○另見 p'u-

鋪被 p'u- bi- 鋪設被褥；鋪床：快去

～，我要睡哩

鋪底下 p'u- tin- xu- 床下

鋪排 p'u- ba- 安排：滴路下要我來

～|～哩你箇路就要去做|～得如式如

帖有條不紊唧

鋪石子 p'u + ɕiɔɔ + tsɿ = 打石子 taɿɿ

ɕiɔɔ + tsɿ 抓子兒兒童玩的 一種遊戲

鋪莞公 p'u + uɣ + ɰkɿŋ 無蚊帳架及其他裝飾的床

鋪痘子 p'u + diɿɿ + tsɿ 種牛痘

鋪板 p'u + pãɿɿ 墊在褥子下面的木板
() 另見 p'u + pãɿɿ

鋪山雨 p'u + sãɿ + yɿɿ 鋪大蓋地的大雨

鋪褥 p'u + kuẽɿɿ 墊在床上的稻草

不 p'u + [~p'u +] 副詞 ① 用在動詞、形容詞和其他副詞前面表示否定：~去 | ~好 | ~太多 ② 用在句末表示疑問，跟反覆問句的作用相等：你還看~ | 他還去~ ③ 用在動補詞組中，表示不可能達到某種效果：看~沾 | 行~動 ④ 跟“就”搭用，表示選擇：他~是打牌就是下棋 | 在一個詞或詞組的第一個音節，“不”字讀陽平，在其他音節讀陰平。

不[]得 p'u + dzia koɿɿ + teɿɿ ③ 不小心：隻碗拿場我~打介哩 | ~碰到隻壁頭高裏撞 | ④ 不知不覺：~就是十年哩 | ~得謝~犯哩他

不[]毛 p'u + dziaɿɿ mɿɿɿ ① 其貌不揚：人~，架了蠻大 ③ 不好；不受人歡迎：做過全一條路，連不受人喜歡

不……不…… p'u + ……p'u + …… ① 用在意思相同或相近的詞或詞素的前面，表示否定：~乾~淨 | ~痛~癢 | ~明~白 | ~聲~響 | ~搭~睬 ② 用在同類而意思相對的詞或詞素的前面，表示“既不……也不……”：~多~少 | ~大~小 | ~胖~瘦 | ~高~矮 | ~輕~重 | ~上~下 | ~死~活

不服 p'u + xuɿɿ 指訴訟的當事方不服從司法機關的判決

不出奇 p'u + te'yɿɿ dziaɿɿ 不怎麼樣：樣子~，用還是好用

不得 p'u + teɿɿɿ 不可能（出現某種情況）：他~去尋路自殺吧？——~箇 | 他~扯哄撒謊吧？——~箇 () 另見 p'u + te

不得了 p'u + [~p'u +] + teɿɿɿ liɿɿɿ

① 表示情況非常嚴重：咯隻路連~哩

② 特指心情非常不安或無可奈何：我心裏連~唧哩 | 他連~唧在那() 哩，你連莫去惹他 ③ 用在形容詞詞組里做“得”的補語：熱得~ | 冷得~ | 好得~

不落味 p'u + loɿɿ uiɿɿ 不足滋味：滴[]tsuc | 鹽猪子肉吃哩連不~，咯介个順來不順去彎彎扭扭的，送賜我吃哩咯~

不錯 p'u + ts'ɔɿɿ [~ts'ɔɿɿ] 不壞；好：手藝~ | 收成~ | 書教得~

不划算 p'u + ɣɔɿɿ suẽɿɿ 不合算

不話 p'u + ɔɿɿ 不止：他來尋我你~一回哩 | 滴花生連~咯多唧

不好過 p'u + xɿɿɿ kuɿɿ 難受：~身 | 渾身~ | 日子~ | 心裏~

不透間 p'u + tiɿɿɿ kaɿɿ 犁壠之間留下一些窄條未犁

不要 p'u + iɿɿɿ 莫 mɿɿɿ [~mɔɿɿ] 表示禁止和勸阻

不味 p'u + uiɿɿ ① 趣味不夠濃厚多用於性生活 ③ 不夠交情；不夠朋友：下你一個人拿者就~哩

不平 p'u + biɿɿɿ 不公平：Δ路~，有人踩；事~，有人管 () 另見 p'u + biɿɿɿ

不認得 p'ua+ nin┑ ·te+ 不認識：～字|～人|～路

不順風 p'ua+ ɣun┑L xɣŋ┑ 比喻耳背：你要大滴唧人聲點兒講，他隻耳朵～

不孬 p'ua+ ts'ã┑ 有能力；有本領；他幾個崽女下還～|屠，集韵山韵鋤山切：“弱也。”今婁底讀陰去

不|𠵿| p'ua+ nē┑ sē┑r 不習慣；怕是暴來個呷啊，連～得

不平 p'ua+ biṣ┑ 表面有凸凹 ①另見 p'ua+ bin┑

不惹腮 p'ua+ niṣ┑r suē┑ 不好；不受人歡迎：那(na)隻把戲那個人是個連～筒傢伙|莫講滴個～箇話|莫做滴箇～箇路

不聲話 p'ua+ ciə+ ə┑ 心存芥蒂，互不說話

不像 p'ua+ dziŋ┑ ①不相似 ①不好意思：下是滴親戚第裏之哥，講起來咯～

不上算 p'ua+ ziŋ┑L [～ɣŋ┑┑] sue┑ ①不計算在內；排除在外：吃介筒肉～已鄧還有八十斤 ①用在動詞之後，表示除此以外，還有連類而及的事：吃呷～還要拿起行|信哩面子～還要講滴个氣人箇話

不前 p'ua+ dzĩ┑ 空間或時間的距離很大：街上還～到到城裏還有很遠一段路程|他箇還～到還要很久才能到達

不旺相 p'ua+ ŋ┑ siŋ┑r ①迷信以為人的陽火正氣不高，便會為邪氣所乘，叫做～ ①不太健康婉辭：咯一向連～

滯 p'ua ②液體沸騰溢出：滴米湯了卜～介出來哩 ②口含水噴出：塊衣料要～幾口水嗒髮得

不過 p'ua+ ku┑ 用在形容詞的後面，表示程度較重：好～|熱～|痛～|味有趣～

不得 p'ua+ ·te 用在動詞後面，表示不可以或不能夠：吃～|看～|講～|坐～|行～ ①另見 p'ua+ te+

破皮 p'ua+ bi┑ 傷及皮肉

破篾 p'ua+ mi┑ 將竹子劈成薄片或細條

破刀 p'ua+ tɣ+ 砍骨頭用的厚刃刀

破相 p'ua+ siŋ┑┑ 指臉部由於受傷或其他原因而失去原來的相貌

破面 p'ua+ mĩ┑ 不顧情面，當場爭吵：翻臉：你莫去跟他～

鋪保 p'ua pɣ┑L ①舊時稱以商店名義所做的保證，在保單上蓋有商店的圖章 ①指蓋在保單上作為保證的商店圖章

鋪板 p'ua pa┑L 舊時商店用的活動門板 ①另見 p'ua pã┑

鋪面 p'ua mi┑ ①商店：他倆屋裏開哩好幾隻～ ①商店房屋沿街的部份：門面

匍 bua ①把容器口朝下放著：滴碗要～者放者，滷介澆水 ②臥：～者蜷俯身

婆子 bua ts┑ 雌性動物：猪～|牛～|狗～|雞～|鴨～

婆旦 bua ta┑r 湘劇中的角色之一，老旦

菩薩 bua sa┑ ①泛指為人們所崇拜的神 ①比喻心地慈善的人

蒲墩 bua tin┑ 蒲團|按婁底音系“墩”當讀“tun┑”，此處韻母特殊

蒲扇 bua ci┑r 蒲草編的扇子

蒲扇風 bua ɕiɿɿ xɿŋɿɿ 眼鏡蛇此蛇攻擊人，舊時，必昂首、扁腮、吐信、噴氣，似蒲扇之扇風，故名

步 buɿ ①地步；境地：哪個想得到他會落到咯一～呢！②跟踪；窺伺：他到底進學堂去冇，你只去～一下噠！～者他行介你再進去

部 buɿ 量詞②用於書籍：一～書|一～經 ①用於某些機器或車輛：一～機子（汽車子 火車 腳踏車）

姑爺子 kuɿ iɿɿɿ •tsɿ 父之妹夫

孤寡 kuɿ kɿɿɿ 泛指孤苦伶仃，無依無靠的人

箍 kuɿ ①用竹篾或金屬條捆緊；用帶子之類勒住 ②緊緊套在東西外面的圈：鐵～|篾～ ③緊緊抱住：你～者他隻腰咯！～得太緊哩，氣咯出不來

箍身子 kuɿ ɕinɿɿ •tsɿ 乳罩

箍井 kuɿɿ tsiɿɿɿ 用磚、石、三合土等砌井壁

箍桶 kuɿɿ t'ɿŋɿɿ 做木桶

鍋 kuɿ 量詞：一～飯（酒 菜 水）

鍋子 kuɿ •tsɿ 大鐵鍋

鍋子崽啣 kuɿ •tsɿ tseɿɿɿ •tsi 小鍋

鍋底灰 kuɿ tiɿɿ xueɿɿ 鍋烟子

鍋□ kuɿ tsuaɿɿ 面腮骨 mɿɿ sueɿɿ kuɿɿ 顴骨

鍋蓋 kuɿ kueɿɿ

鍋鏟 kuɿ ts'ãɿɿ 炒菜用的鐵鏟

□介哩 kuɿ •ka •li 鐵器使用一段時間以後磨損了：隻鋤頭～，你只拿者去鋼 kɿɿɿ 一火加|一下噠

骨牌 kuɿ haɿɿ 娛樂用具，舊時多用米賭博

骨灰 kuɿ xueɿɿ 新詞

骨粉 kuɿ xunɿɿ 用動物的骨頭磨成的粉，可做飼料或肥料 新詞

穀 kuɿ 稻實

穀雨 kuɿ yɿɿ 二十四節氣之一

穀酒 kuɿ tsionɿɿ 稻實釀造的酒，濃度比米酒高

古記 kuɿ tɕiɿɿ 祖上流傳下來的器物：咯副硯池是你倆爺用過箇，你留者做箇～吧！

古板 kuɿ pãɿɿ （思想、作風）固執、守舊，呆板而少變化

古董 kuɿ tɿŋɿɿ 糊塗多用於老年：△老～|越老越～

估 kuɿ 估計；揣測：你嗎介曉得箇？一我也是～者箇

咯箇 kuɿ [<kɿɿ] •ku [<•ko] 這樣的：隻～把戲也要咯多箇錢啊？

咯介 kuɿ [<kɿɿ] •ka 指示代詞，這麼；這樣：他要～趟起掣起彎彎扭扭，我有麼子法呢！已隻把戲這個人～個不聽人聲勸告箇啊！

股 kuɿ ①繩、綫等的組成部份：滴毛繩子毛綫是三～恰起來箇 ②股份：摻～中途入股|搭～在股東的股份內佔成|佔～佔有股份|如數啣恰好分成三～|我三～一 ③量詞，用於成條的東西：一～綫（繩子）

渥 kuɿ 向外透；往上升：～水冒水|～水井泉眼在底部的井|～白泡子口吐白沫|～泡泡水面上冒小氣泡 渥，廣韵沒韵古忽切：“《說文》：水出貌”

鼓 kuɿ ①圓桶形或扁圓形、中空而兩面蒙着皮革的打擊樂器 ①凸起；脹大：～起雙眼珠望者他

鼓眼爆睛 kuɿ ŋãɿɿ pɿɿɿ tsinɿɿ ②

眼球特別突出：長得～，跟個凶死鬼一樣 ② 橫眉豎目：你～个望者我做麼子啊？

鼓眼泡 kuŋ ɣǎŋ p'ɣɪ 眼球特別突出的人

鼓凳 kuŋ tɛŋ 鼓形的圓凳

故意 kuŋ iŋ 有意識地：他是～害我箇|只要不是～箇就算哩他

故所以 kuŋ soŋ iŋ 所以：我有滴芥路哪去哩，～冇來

過 kuŋ 用在動詞前，表示採取某種方式或行動：～打|～罵|～講|～搶

過世 kuŋ sɿŋ 去世 婉稱，用於長輩

過哩 kuŋ ˌli 去世 婉稱，用於長輩或平輩

過細 kuŋ siŋ 仔細：要～介看咯看得清 ○另見 kuŋ siŋ

過細 kuŋ siŋ ① 對細微之處進行加工處理：她摘介箇茶茶樹你還要太過一道細|他踩介箇田過下細咯要得 ② 特指薙毛以後用剃毛刀將毛在剃去：薙介毛就快滴去～ ○另見 kuŋ siŋ

過繼 kuŋ iɕiŋ = 出撫 tɕ'ɣɪ xuŋ 把孩子送給沒有生育的人作子女

過去 kuŋ tɕ'iŋ ① 離開或經過說話人(或敘述的對象)所在地向另一個地點去：你寬坐下哪稍坐 會兒，我～看 一下就來|[]iaŋ 那～|[]bɔ 跨～ ② 用在動詞後，表示反面對着自己：翻～ ③ 失去原來的、正常的狀態：死並厥介～哩

過不得想 kuŋ p'uŋ ˌteŋ siŋŋ = 想不爛 siŋŋ p'uŋ nǎŋ 禁不起回味：不堪回首：好生滴哪服侍你箇屋裏爺，莫背後子哪今後：往後～吶麼！

過住 kuŋ dzyŋ 經過某段時間之後：

～幾日哪再來箇我箇說|～個把月哪我就還賜你||“過”和～都可以表示經過某段時間之後，二者的區別是 ② “過”既可用在不定數之前，也可用在定數之前；～則只能用在不定數之前 ③ “過”比～語氣更爲肯定

過水 kuŋ ɕvŋ ① 使水流(從某處)經過 ② (東西)經過水洗或被水沾濕、浸泡過

過水田 kuŋ ɕyŋ dɿŋ 水流經常通過的農田

過得 kuŋ ˌte ② (生活)沒有困難：他箇屋裏日子哪噠還是～ ③ (心裏)較爲好受：恰界哪剛才心裏連穩不住心悸十分厲害，而界現在～滴哪哩 ④ 能夠經受：～考|～問|～看！ ⑤ (道路、橋梁等)能夠通過：路橋修好哩，～車子哩

過得擺 kuŋ ˌteŋ paŋ ① (貨物)禁得起檢驗：我俺箇西瓜隻隻哪～ ② (事情)禁得起公衆評論：你要跟我過擺請公衆評論也要得，反正我是～箇

過得扶 kuŋ ˌteŋ ɣyŋ ② 禁得起量度：我咯隻斗桶是～箇 ③ 比喻禁得起推敲：巴張狀子隻隻字哪～|扶，朱韵號韵於鈞切：“量也”

過節風 kuŋ ɪsɔŋ xɿŋ 關節處長的惡瘡

過手香 kuŋ ɕioŋ ɕioŋ 留蘭香草名，有香氣，可提製留蘭香油

過白 kuŋ p'ɔŋ 將稻茬田曝曬到表層發白以除蟲滅草

過橋 kuŋ dzyŋ 生日 諺稱，用於小孩或同齡、同輩份的人

過渡 kuŋ dzyŋ 坐渡船橫渡江河、湖泊、海峽

過圍 ku4 ɿ m4 過份; 出格; 略隻路他
做~咩滴唧! 我講你幾句也不算~噠
喇!

過門 ku4 ɿ min4 結婚; 成婚就女子面
子; 你倆屋裏姐姐那日~啊?

過陰生 ku4 ɿ min4 sɿ ɿ [~sɿ ɿ]
在死者的誕辰為死者舉行悼念活動

過身 ku4 ɿ qin4 經過; 走過; 屋面[~
唔不進屋啊! 他恰界唧唧! 走從已鄺~

過身雨 ku4 ɿ qin4 ɿ yn4 陣雨

過身路 ku4 ɿ qin4 ɿ lyu4 人行道

過生 ku4 ɿ sɿ ɿ 慶賀生辰用於年輩或晚
輩; 你今年子~不過?

過堂 ku4 ɿ dɿ ɿ 訴訟當事人到公堂
上受審問[舊詞, 已很少用]

過房 ku4 ɿ ɿ ɿ 把孩子給沒有子嗣
的兄弟或堂兄弟做兒子; 沒有子嗣的
人以兄弟或堂兄弟的孩子為自己的兒
子

過想 ku4 ɿ siŋ4 經過思考; 你講話要
~

過年 ku4 ɿ nia4 指過春節; Δ大人望
插田, 細人哪小孩子望~

過年渡水 ku4 ɿ nia4 ɿ dɿ ɿ ɿ ɿ
指春節前後的一段時間

過年假 ku4 ɿ nia4 ɿ ɿ ɿ 指寒假

顧 ku4 ①照管; 照料 ②關心; 看~|Δ
生~死~|生死不渝地關心

顧本 ku4 ɿ pin4 自己關心自己; 自己
照料自己; 他會个曉得~, 聽麼子好吃
箇自家吃哩噠

窠 k'u4 ①鳥、獸的巢穴 ②棲身之所;
Δ金~銀~不如自家屋裏隻狗~ ③
量詞, 相當於“窩”: 一~鳥唧(老鼠子
雞 螞蟻子 蜂)

黏 k'u4 油料作物的籽實榨油後剩下
的渣餅, 常用作飼料或肥料等; 茶~;
菜~, 花生~, 棉~|黏, 集韻模韻空胡
切; “黏餅”

[] k'u4 (食物)鬆脆

[] 雪 k'u4 ɿ sue4 ɿ = 泡雪 p'ɿ ɿ sue4 ɿ
雪花; 鵝毛雪

[] 熟 k'u4 ɿ ɿ ①(飯菜等)熟透了;
餐飯~哩 ②非常熟悉: 滴苦要讀得~
爛熟唧; 下足幾個~箇人

哭 k'u4

哭烏子 k'u4 ɿ tiŋ4 ɿ tsɿ ɿ = 夜貓子 iɿ
ɿ mɿ ɿ tsɿ 貓頭鷹

哭臉疤 k'u4 ɿ nia4 ɿ pɿ ɿ 愛哭的人用
笑兒帶; Δ~, [] ɿ ɿ 咬油渣, [] ɿ ɿ 到菜
崗里吃黃瓜, 黃瓜有開花, 摘皮葉子唧
打湯吃

苦 k'u4 像膽汁或黃連的味道; ~膽|Δ
~水子

苦槠籽 k'u4 ɿ tɿ ɿ tsɿ ɿ 苦槠樹的
籽實, 含澱粉, 可做豆腐食用|參見“苦
槠樹”

苦槠樹 k'u4 ɿ tɿ ɿ ɿ 一種常綠喬木,
葉子橢圓形, 果實扁圓形[諸聲調特殊]

苦水子 k'u4 ɿ ɿ tsɿ ɿ ①中藥湯 ②
比喻心中隱藏的痛苦; 一肚子箇~望
哪裏去坑桶倒啊? ③特指膽汁

苦瓜 k'u4 ɿ kɿ ɿ ①果實長圓形或卵圓
形, 兩頭尖, 表面有許多瘤狀突起而味
略苦的一年生草本植物; ~秧子|一蔞
②這種植物的果實, 可做蔬菜

苦瓜籽仇 k'u4 ɿ kɿ ɿ tsɿ ɿ ɿ 刻
骨銘心, 世代相傳的仇恨

苦膽 k'u4 ɿ ɿ 膽囊

苦鹹 k'u4 ɿ ɿ ɿ = [] 鹹 si ɿ ɿ ɿ 非

常鹹

苦掙苦勸 k'uŋ tsɛŋ k'uŋ liŋ 艱
苦奮鬥

庫子 k'uŋ tsɿ 鋤頭、鉋頭等安裝木
柄的地方

褲 k'uŋ 褲子

褲帶繩 k'uŋ taŋ zinŋ 褲腰帶

褲腳 k'uŋ tɕioŋ 褲子最下端的部份

褲頭 k'uŋ diŋŋ 褲腰

夫妻 xuŋ ts'iŋ

呼龍鵲 xuŋ nɣŋŋŋ tɕiŋ 領魂鵲出殯
時，雙足朝在人與前部的公鵲

麩子肉 xuŋ tsɿ miŋŋ 粉蒸肉；米粉
肉

麩子粉 xuŋ tsɿ xunŋ 做粉蒸肉用
的炒米粉

膚皮潦草 xuŋ biŋ liŋŋ ts'ɣŋŋ ①
敷衍塞責：～介做幾下就行走介哩 ②
不痛不癢：～个講幾句有麼子用啊？

敷子田塍 xuŋ tsɿŋ diŋŋ zinŋ = 扯
(子)田塍 tɕ'iŋŋŋ (tsɿŋ) diŋŋ zinŋ
- 扯坐水 tɕ'iŋŋŋ dzon ɕyŋŋ 爲防止
水滲漏出外，在田埂內側加修的另
一條田埂

敷藥 xuŋ ɬ 將草藥敷在患處

復體 xuŋ tɕiŋ 病愈後身體逐漸得到
恢復

複架 xuŋ tɕiŋ 重新打一架

覆水 xuŋ ɕyŋ = 討二堂親 ɬ'ɣŋŋ ɣŋ
donŋ ts'inŋ 男子再婚或續弦

覆反 xuŋ xuŋŋŋ 表示又一次：他
ŋaŋ 剛行介，～又來哩

虎牙 ɬɬŋ ŋɔŋ 犬齒

殆乳豆腐 xuŋ yŋŋ ts'iŋŋ diŋŋŋ
ɣuŋ 豆腐乳，乳讀音特殊

撫崽子 xuŋ tsɕŋŋ tsɿŋ 過繼的兒子；
養子

撫謝 xuŋ dzɔŋŋ 慰勉并致歉意以平
息對方的不滿或愠怒

伏腦 xuŋ ɬɬŋ 告饒；求饒：到隻爺面
口～也低哩你啊！喊他來伏介個腦就
算哩他

屏斗 xuŋ tiŋŋ 屏水的器具

服 xuŋ ① 服從；信服：△心～口～|△
～～貼貼| ② 使信服：他～得住人，只
講得～壓不～箇 ③ 適應：～水土 ④
量詞，用於若干味藥配合起來的中藥：
一～藥

服侍 xuŋ dzɿŋŋ 侍候；照料：到七老八
十歲箇時際哪個來～你呢！好生滴～
你倆娘，免得明日將來[] xuŋŋ 想後悔

服低 xuŋ tiŋ 自認遜人一等

服哩 xuŋ ɬiŋ 用在某些動詞或形容詞
之後，表示程度深：做～|打～|罵～|
累～|蹣勞累～| ts'ucŋŋ ~

服氣 xuŋ tɕ'iŋ

服輸 xuŋ ɕyŋ = 認輸 ninŋ ɕyŋ 自
認輸人一等；承認失敗

服帖 xuŋ t'eŋŋ 馴順；順從：他咯番子
哪～介哩！多用其重疊形式“服服貼
貼”

服小 xuŋ siŋŋ 甘願放下架子，主動
與對手言和

副 xuŋ 量詞 ① 用於成套的東西：一
對子對聯(輓聯)手套眼鏡什牌麻將

② 用於面部表情：一～凶相(顰顰相)

幅 xuŋ 量詞，用於布帛、呢絨、畫等：
一～布(地氈)

斛子 xuŋ tsɿŋ 底大口小的斗桶

富菜 xuŋ ts'ɕŋŋ 片菜舊時船工的避諱用

蒸,“芹、沉”同音,有難忘之,故稱

富[婆] xu4 u4ŋ4 bu4 無刺的青鱈魚

[子] xu4 ts4 = **卵胞** nuē4 p4 陰囊

扶 xu4 攙扶;扶持

扶犁 xu4 li4 掌犁

扶脚 xu4 tciə4 ① 加固建築物的基脚 ② (在事業上)給予支持:爺老子箇路,豈記了不~哪個來~啊?

芙蓉花 xu4 i4ŋ4 xə4 ① 木芙蓉的植株 ② 木芙蓉開的花

狐[氣] xu4 l4 ① [~lxu4r] tci4r 狐臭;腋臭

胡椒 xu4 tsi4 ① 開黃色的小花,其粒狀果實可以作調味品的常綠藤本植物 ② 這種植物的果實,可做調味品

胡椒軋子 xu4 tsi4 ŋa4r ts4 軋胡椒末兒的器具

浮皮 xu4 bi4 浮萍

符到符靈 xu4 i4ŋ4 xu4 min4 非常靈驗:你到他面口略介唧講者,保許你~箇

壺 xu4 ② 陶瓷或金屬等製成的容器 ① 量詞:~酒(茶水煙)

葫蘆 xu4 lxu4r 瓶子;鏡子~玻璃瓶|△不曉得哪個~肚裏賣藥玩弄什麼花樣|“蘆”婁底方言讀陽平,在“葫蘆”中讀陰去,後同

葫蘆草 xu4 lxu4r ts'4 一種野生的水草,可作豬飼料

鬚子 xu4 ts4 ② 鬍鬚 ① 在男性的姓氏或名字後面,表示親暱和尊重 ③ 特指玉米鬚

附身 xu4 ŋi4 神鬼附在脚馬迷信以為能降神并代神立言的人身上

[南湯] xu4 nā4 t'əŋ4 用胡椒、炒花生仁、橘餅加芡粉等做的湯,是婁底宴會必備的湯菜

阿彌陀佛 u4 min4 d4 xu4 ① 佛教指西方極樂世界中最大的佛,信佛的人用做口頭念誦的佛號,表示祈禱或感謝神靈等意思 ② 可憐巴巴:他是箇~唧箇人|他講話嗒~唧|他~唧坐在巴野

烏子黑天 u4 ts4 xə4 t'4 指社會一團漆黑:甯真介箇~哩,黃白大口搶到隻屋面口家門前來哩

烏漆墨黑 u4 ts'4 me4 xə4 烏黑;漆黑

烏嘴 u4 tsy4 ① 嘴巴周圍為純黑色的狗 ② 嘴巴周圍沾有鍋烟或飯菜的人用於小孩的諷刺

烏膠公 u4 sue4 k4 ① 烏梢蛇 ② 陰莖諺稱

烏龜 u4 kui4 ① 有硬甲,頭尾四肢能縮入殼內的爬行動物 ② 諷刺想法落後的人

烏龜車 u4 kui4 tci4 小轎車車身為流綫型的

烏龜尿 u4 kui4 ni4 精液諺稱

烏雲 u4 un4 黑雲

烏風陡暗 u4 x4ŋ4 ti4 uē4 烏雲四合

搗 u4 = [ue4 遮蓋住或封閉起來:~者他隻嘴巴|~者莫做聲別聲張

禾 u4 水稻的植株

禾藿子 u4 xo4 ts4 混雜在穀粒中的稻葉、雜草、禾芒等

禾手子 u4 ŋi4 ts4 割倒以後按照一定方向和次序成把放置的稻棵:合

面～犁部相對地放置的～！送～割禾的人將～往粉桶方向擲動

禾老蟲 uA lɿŋL dɿɿŋA+ [～dɿŋA+]

蝗螂

禾篙子 uA kɿ+ tsɿ 挑稻草用的長杉篙

禾槍 uA ts'ioŋ+ 一端較粗而削為扁平，另一端較細而削為圓尖，用以挑柴草的長木棒

禾槍□子 uA ts'ioŋ+ p'eA+ tsɿ 禾槍上靠近扁平一端的小栓子，用以固定所挑之柴草

禾銜子 uA nɿŋA+ tsɿ 兩傍都是禾苗的田間小道

禾種穀 uA tɿɿŋŋL [～tɿŋŋL] kuA+ 育秧用的稻實

禾鐮子 uA n'ɿA+ tsɿ 割水稻用的短柄而刃帶鋸齒的鐮刀

禾綫子 uA s'ɿA+ tsɿ 稻穗

無計設法 uA tɿA+ ɕyeA+ xuA+ 千方百計想辦法；沒有辦法也要想辦法

無辜半業 uA ku+ p'eA+ n'ɿA+ 無緣無故；他～不來哩

無奈 uA+ la ①無可奈何：躁生氣得～！痛得～ ②無法對付；實在是～他何

無數有道 uA sɿuA+ mɿL tɿA+ 反覆多次；我講你～，你還不聽聲聽從勸告啊？

無名腫毒 uA minA+ tɿɿŋŋL t'ɿuA+ 中醫指既不象疽，又不象癰，也不象疔的毒瘡

無言自在 uA n'ɿA+ dzɿL dzɿL 不聲不響，安安靜靜

蝦夾蟲 uA kaA+ dɿɿŋA+ [～dɿŋ]

蜈蚣

午 uA 地支的第七位：～時|～屬馬

五 uA 數目字

五子飛 uA tsɿŋL xui+ 茶盤棋 dzɔA b'eA+ dzɿA+ 婁底民間流行的一種棋類活動

五十 uA ɕiA+ 數目字

五十一 uA ɕiA+ iA 數目字

五十五 uA ɕiA+ uA 數目字

五步蛇 uA buL zioA+ 金環蛇

五穀雜糧 uA kuA+ tsuaA+ nioŋA+ 泛指各種糧食作物

五服樓 uA xuA+ liA+ 祠堂的疏樓

五倍子酸 uA beL tsɿ d'iL 舊時染坊以次充好的劣質染料

五惱七傷 uA lɿŋL ts'ɿA+ ɕioŋ+ ①泛指身體虛弱多病 ②遍體鱗傷

五等子 uA t'eŋL tsɿ 五短身材的人

五心不定 uA sin+ p'uA+ [～p'uA+ dɿŋ] 猶豫不決，舉棋不定

五香粉 uA ɕioŋ+ xuŋL 用花椒、八角、桂皮、丁香花蕾、茴香籽五種調味香料磨製成的粉

五千 uA ts'i+ 數目字

件作 uA tsoA+ 舊時官府中檢驗命案尸體的人

件逆子 uA niA+ tsɿ 不孝順父母的人

武小生 uA siŋL s'e+ 湘劇中的武生

武旦 uA tāA+ 湘劇中飾演具有武藝的女角

物證 uA tɕinA+ 通過對證物分析研究而得出的有關案件事實的證據

物件 uA dz'iL 成件的東西通稱，用於人則為蔑稱：他提哩個麼子～來哩啊|他算個麼子～呀！

屋 u 房屋成棟的；整座的

屋裏 u ·li 家裏

屋裏箇 u ·li·ko = 老婆 lɿ bu = 婆娘 bo nio = 堂客 doŋ k'e = 妻背稱

屋背後 u pe 屋後

屋脊 u tsio 兩個斜屋面相交形成的一條隆起的棱脊

屋漏水 u liɿ 屋頂漏下來的水

屋頂 u tin 房頂

屋場 u dzioŋ [~doŋ] 很多房子聚集的地方：筒車～裏底近郊一個自然村的名稱

屋場地基 u dzioŋ di 宅基地

屋檐 u ni 屋頂伸出牆外的部份：
△～水，點點滴比喻不孝順父母的人，其子女必將步其後塵

戌 u 天干的第五位

霧 u

霧哩霧哩 u ·li u ·li 視線模糊不清：雙眼珠下就个～，連看不清東西

霧合哩 u xueŋ ·li ① 指天低雲暗，天地像被濃霧所遮蔽；隻天下～一樣
② 視線極度模糊：雙眼珠子下拿賜麼子箇～

霧罩子 u tsɿ ·tsɿ 彌天大霧

霧露雨 u ly y 霧未散盡接着下雨

霧暗沉沉哩 u u e ɿ ·dzin ɿ dzin ɿ ni [< ·li] 指陰雲四合的天氣

y

愚 ny 愚笨：只怪得人～哩 | 嘴巴子太～哩

女 ny 女兒

女客 ny ko 女賓

女人家 ny nin 女人

女工 ny kɿŋ 女僕

□ **ly** 滾動：～者隻猪到街上把猪捆在獨輪車上推到城裏去賣介算哩 | △三百斤箇磨子在你隻腦殼高裏～全部壓力由你承擔

□ **-ly** 形容詞前綴，表示程度深：～圓 | ～胖 | ～壯肥

□ **子ly ·tsɿ** ① 一種橢圓形簍子，腹大、口小、近口處有細腰 ② 比喻圈套：進介他隻～哩

□ **屁股蛋** ly piar ku dā 舊俗，在嬰兒出生後第三天洗澡時，將煮熟的雞蛋在嬰兒臀部滾動幾下，然後送給左鄰右舍的孩子吃，這種雞蛋叫做～。據說送了這種蛋，可使嬰兒長大後與同伴們關係融洽

□ **鐵環** ly te xuan 滾鐵環一種兒童玩的遊戲

□ **車子** ly tɕio 手推的獨輪車() 另見 ly te tɕio ɿ

□ **車子** ly te tɕio 推獨輪車() 另見 ly tɕio ɿ

□ **盤** ly be 手推獨輪車的輪子

旅 ly 軍隊的編制單位，轄幾個團或幾個營：～長 | ～人兵

旅館 ly kuē 營業性的供旅客住宿

的地方。

□ly¹ - □nyŋ¹ 皮膚表面因抓撓、摩擦或鞭笞而降起的條狀血痕

律師 ly¹ sɿ¹ ㄣ

濾 ly¹ ① 過濾 ② 液體一滴一滴地落下：身衣衫快滴挂起來～乾滴水噠

濾瓢 ly¹ biɿ¹ ㄣ 筲簍

濾漿布 ly¹ tsioŋ¹ ㄣ pu¹ ㄣ 過濾豆漿用的土布

□ tsy¹ 擁擠：房子狹窄哩，只好～到一起住者|不怕～，你就搬過來一起住囉

□密 tsy¹ [～tsy¹] mɿ¹ ㄣ 非常稠密

埴 tsy¹ 塞：拿個紙砣砣紙團～者隻眼婆小洞噠|～到他隻嘴巴囉||埴，廣韵屋韵側六切：“塞也”

埴子 tsy¹ tsɿ¹ 瓶塞

埴錢 tsy¹ dzɿ¹ 行賄：請他幫忙啊，不～是不行箇咧

嘴 △ tsy¹ △ ① 口多指口腔的外部：△～上有毛，做事不牢 ② 指說話：多～|多～多舌 回～|強～強辯

嘴瓦 tsy¹ ŋoŋ¹ 滴水瓦：一種中式的瓦，一端帶着下垂的邊兒，蓋房頂時放在檐口

嘴唇皮 tsy¹ zin¹ ㄣ bi¹ ㄣ = 嘴皮子 tsy¹ bi¹ ㄣ tsɿ¹ 嘴唇：上～|下～|△打～官司口頭爭論

咪咪 tsy¹ tsy¹ ① 烏嘴 ② 像烏嘴一樣的東西：楊柳樹尖子高裏長哩滴个～唧|奶婆～乳頭||咪，廣韵宥韵陟救切：“烏口”也作“囑囑”

□ ts'y¹ (向受熱物體的表面)灑；澆(水)：～水|拿者把膛火～賜用水澆滅算哩|△～哩幾滴唧|分炎熱的大氣下了一陣微雨|△～一水給受旱的田澆一次水

蛆婆子 ts'y¹ bu¹ ㄣ tsɿ¹ ① 蛆 ② 身

材臃腫的人多指女性

黢黑 ts'y¹ xe¹ ㄣ 很黑

趨熱踩漁 ts'y¹ ie¹ ㄣ ts'ua¹ ㄣ tsɿ¹ ㄣ 趨炎附勢，恃強凌弱：你莫去～|他是個～箇大王||漁，集韵笑韵子肖切：“《說文》：盡也”

趨老 ts'y¹ ㄣ lɿ¹ ㄣ = 催老 ts'ue¹ ㄣ lɿ¹ ㄣ 顯出老態：咯隻幾年近幾年下～下～就～哩|他益□lɿ¹ ㄣ 非常；很～咯介个操心箇，嗎得怎能不啊！

取保 ts'y¹ ㄣ pɿ¹ ㄣ ① 找保人 ② 替受到體罰的孩子討饒：莫打哩，我來取個保算哩|他搵爺在那靚下，重手介狠狠地打他，你還不去～啊？

□ ts'y¹ = 抹 mɔ¹ ㄣ ① 擦拭：～黑板|～桌子|～眼淚|～澡|～面

□桌布 ts'y¹ tso¹ ㄣ pu¹ ㄣ = 抹桌布 mɔ¹ tso¹ ㄣ pu¹ ㄣ ① 抹布 ② 比喻髒得很的衣服：已塊～穿起出去像像話啊？

□脚布 ts'y¹ tɕio¹ ㄣ pu¹ ㄣ 擦腳布

□汗布 ts'y¹ xu¹ ㄣ pu¹ ㄣ 汗巾

隨手 dzy¹ ㄣ ㄣ ㄣ = 順手 ɣun¹ ㄣ ㄣ ㄣ 順便：我幫你～帶來算哩|滴東西你莫～介|li¹ ㄣ ㄣ ㄣ

隨秤倒 dzy¹ tɕ'in¹ ㄣ ㄣ ㄣ 不增減所稱物品的份量即稱多少算多少，全部買下來 □ dzy¹ ㄣ ㄣ ㄣ (走路)跌跌撞撞：他行路輓～啊个～哩 ① 走哥辭：你～起去做麼子啊|你嗎介又～起來哩啊？

□死 dzy¹ ㄣ sɿ¹ ㄣ 罵人外出閑逛或不按時歸家之辭

□眼閉 dzy¹ ㄣ ㄣ ㄣ pi¹ ㄣ ㄣ = 眨眼閉 tsua¹ ㄣ ㄣ ㄣ pi¹ ㄣ ㄣ 打瞌睡；打盹兒：他上課淨～

鬚鬚 sy¹ tsy¹ ㄣ ㄣ 鬚子：麵麥小麥～①

繫在衣服上或器物上的穗狀飾物

鬚生 sy- t sē- 湘劇中的老生

鬚邊 sy- t pī- 衣服的邊緣處磨損：隻
衣衫下鬚介邊哩○另見 sy- t pī-

鬚邊 sy- t pī- ①未經縫縫的布料邊
緣 ②磨損了的衣服邊緣○另見 sy- t
pī-

虛脚 sy- t tciə- ①走路時脚未踏到
實處 ②地基、牆基等出現較輕度的崩
塌 ③比喻犯錯誤：你一～，他倆就會
來看把戲||“虛”字聲母特殊

戌 sy- 地支的第十一位：～時|～屬狗
歲數 sy- t syu- = 年紀 nī- tci- 年
齡：好大～唧哩？|麼子～哩？|上介～
哩年齡大了，冇老了

□ sy- ①蛙：隻樹輓～空哩 ②（老
鼠）啃：滴花生下拿賜老鼠子～介哩

車 tcy- 象棋的一種子兒：△～行直路

硃砂紅 tcy- t sɔ- ʃʃ- 朱紅比較鮮艷
的紅色

拘呆見 tcy- t ŋe- tci- ①抱成兒：
你還在那叫靚對他～啊|莫儘者總是～
哩，化減消除算哩他 ②墨守成規，不知
變通：他聽辦麼子路輓有滴唧～箇|他
咯介个～，嗎介當箇官啊？

拘板 tcy- t pā- 呆板；不靈活：～大子
性格呆板的人|莫～哩，幫他辦介算哩

猪食 tcy- t ci- = 潯 sy- 用泔水、野菜、
米糠等煮成的猪飼料

猪食槽 tcy- t ci- dz- 猪槽

猪婆子 tcy- t bu- ts- 下過崽的母猪

猪婆菜 tcy- t bu- ts'-e- 蕺菜一種
草本植物，菜子嫩時可做蔬菜

猪婆娘 tcy- t bu- iə- [～niə-]
哺乳期間的母猪

猪婆蟲 tcy- t bu- dzi- 一種危害蔬菜的昆蟲

[～dx-] 一種危害蔬菜的昆蟲

猪牯 tcy- t ku- = □牯 dza- ku-
種猪

猪大腸 tcy- t da- dzi- 做成肉食的
猪大腸

猪雜 tcy- t tsua- 做成肉食的猪的内
臟

猪崽唧 tcy- t tse- ts- 乳猪

猪舌子 tcy- t ci- ts- 做成肉食的
猪舌頭

猪血 tcy- t cye- △～潑者一樣箇指人
滿臉胖紅

猪血丸子 tcy- t cye- u- ts- 一種
食品。將水豆腐拌以猪血、肥肉，加上
鹽等佐料攪成糊狀，做成一個個拳頭
大小的丸子，晾曬數日，稍乾後，再加
燻烤而成，一般在立冬以後製作，是佐酒
的佳肴

(猪)板油 (tcy- t) pā- iə- 猪的體腔
內壁上呈板狀的脂肪

猪欄 tcy- t nā- 猪圈

猪肝 tcy- t ku- 猪的肝臟

猪肝色 tcy- t ku- se- 咖啡色

猪腸子 tcy- t dzi- ts- 指猪的大
腸和小腸

主使 tcy- t s- 指使；唆使：你莫～他
去做滴咯箇路

主得該得 tcy- t te- kue- te 該
當(如此)：他～要倒楣哩|～要死哩箇

主張 tcy- t tci- ①對如何行動持
有某種見解 ②對如何行動所持有的
見解

煮菜 tcy- t ts'-e- 做菜

煮灰□飯 tcy- t xue- ku- 煮飯

兒童摹倣做飯的遊戲

煮酒 tɕyɿɿ tsion 釀酒

煮飯 tɕyɿɿ ʃuāɿ ① 做飯：肚嘈餓哩，快滴～ ② 操持家務：我俺堂客冇得工作，在屋裏～

舉手擺子 tɕyɿɿ ɕion pɔɿɿ •tsɿ 舉手表決：我俺來～，看哪個多滴就哪個去

舉堂 tɕyɿɿ dɔŋɿɿ 禮堂 || 舊詞，已不常用

句 tɕyɿɿ ① 句子：斷～ | 造～ ② 量詞，用於語言：△三句好話，當不得一馬棒棒

蛙蟲 tɕyɿɿ dʒiɿɿɿɿɿ [～dɿɿɿɿɿɿɿ] 指咬樹幹、書籍、衣服、穀粒等的小蟲

橘子 tɕyɿɿ •tsɿ 橘子樹的果實：蜜～ | 金錢～

橘子樹 tɕyɿɿ •tsɿ ʒyɿɿɿ 常綠喬木，樹枝細，通常有刺，葉子長卵圓，其果實為重要水果之一

鮑 tɕyɿɿ 量詞：一～戲

□ tɕyɿɿ 掏：拿者隻袋公肚裏□袋裏箇錢～出來噠 | 滴錢下～賜你去哩

吹紙煤子 t'ɕyɿɿɿ tsɿɿɿ miɿɿɿ •tsɿ ① 將已有火種的紙煤兒吹燃 ② 用紙煤給人點烟：他倆屋裏明日做酒，我俺去～去

吹豬 t'ɕyɿɿɿ tɕyɿɿ 豬殺死以後，在豬的前蹄上割一個三角形的小口子，用挺杖沿背脊兩側和腹部捅幾下，使皮下脂肪和皮分開，再用力向內吹氣，使豬體鼓脹起來，以便燻毛

吹牛皮 t'ɕyɿɿɿ niɔɿɿ biɿɿɿ 吹牛

吹火筒 t'ɕyɿɿɿ xoɿɿɿ dɿɿɿɿɿ ① 吹火助燃的竹筒 ② 比喻 泄憤的對象：我又不

是你倆屋裏箇～，下對者我發脾氣做麼子啊！

吹泡泡 t'ɕyɿɿɿ bɿɿɿ •bɿɿ 吹肥皂泡

吹燈 t'ɕyɿɿɿ tēɿɿ = 噏燈 iɿɿ tēɿɿ 熄燈

祛風 t'ɕyɿɿɿ xɿɿɿɿ 中醫指用藥物祛除外感的風寒邪氣：～散寒

出□底 t'ɕyɿɿɿ biɿɿɿ tiɿɿɿ 用套珠子針法進三針退三針的針法縫制的鞋底

出謎子 t'ɕyɿɿɿ mɿɿɿ •tsɿ 出謎語：你～，我來猜囉 || “謎”聲調特殊

出去 t'ɕyɿɿɿ tɕ'ɿɿɿ

出氣 t'ɕyɿɿɿ tɕ'ɿɿɿ ① 呼吸：捂者他隻嘴巴莫等他～ ② 冒氣；冒汽：隻甌子要不得哩，在處整個甌子嗒～ ③ 把心裏的怨憤發泄出來：連冇得地方～哩 | 他在外邊輸哩錢，到屋裏就拿者隻堂客來～

出氣不贏 t'ɕyɿɿɿ tɕ'ɿɿɿ puɿɿɿ niɿɿɿɿ 氣喘：已隻幾日我連～

出氣筒 t'ɕyɿɿɿ tɕ'ɿɿɿ dɿɿɿɿɿ 比喻無辜受氣的人

出撫 t'ɕyɿɿɿ xuɿɿɿ = 過繼 kuɿɿɿ tɕ'ɿɿɿ

出豁 t'ɕyɿɿɿ ʃuɿɿɿ ① 掙脫困境，有了美好前程：我早就講哩，他是要～箇 ② 出息；前途：冇得～箇把戲，還送麼子書上什麼學呀！ ③ (東西)露面：偷者我箇去也出不得身，一～我就認得 || ④ ⑤ = 出身 || “豁”讀音特殊

出水痘 t'ɕyɿɿɿ ɕyɿɿɿ diɿɿɿɿɿ 兒童患的一種急性傳染病

出八字 t'ɕyɿɿɿ paɿɿɿ dʒɿɿɿɿɿ 女方家長將寫有待嫁女兒出生年、月、日、時的大紅喜帖托媒人送給男方家長

出血 t'ɕyɿɿɿ ɕyeɿɿɿ ① 流血 ② 比喻掏

腰包:連不叫他出點血啲嗎介要怎麼行?

出酒 tɕ'yɛ tsion = 蒸酒 tɕimɛ tsion
將釀好的酒進行分釀

出醜 tɕ'yɛ tɕ'ion

出麻子 tɕ'yɛ mɔɔ •tsɿ 麻疹

出價 tɕ'yɛ tɕioɔɾ 銷售價格○另見
tɕ'yɛ tɕioɔ

出價 tɕ'yɛ tɕioɔ 顧客向賣主提出貨
物的銷售價格○另見 tɕ'yɛ tɕioɔɾ

出拖 tɕ'yɛ bɿɿ 母雞孵完小雞

出孝 tɕ'yɛ xɿɿ 除孝守孝期滿

出頭 tɕ'yɛ diɿɿ ①寫字的術語之
一,豎劃從橫劃中部冒出去:“屮”字~
就是個“申”字 ②帶頭:你叫別個去
~,自家莫~ ③打牌時第一個出牌 ④
指年齡比整十稍大只用於二十以上:二十
~|三十~|四十~

出頭鳥 tɕ'yɛ diɿɛ niɿɿɿɿ 比喻帶頭
的人:△銃槍打~||“鳥”婁底方言讀
niɿɿ,限於“出頭~”,“鳥槍”

出□ tɕ'yɛ lyuɿ 在房屋正棟的兩端
建造的屋頂為人字形但比正棟稍矮,
脊棟與正棟山牆平的房屋謂之~

出味哩 tɕ'yɛ uiɿ •li 謾人異想天開
之辭:你也想來吃 住我啊?當真介個~

出門 tɕ'yɛ minɿ ①外出(辦事):我
今日要~,少陪你哩 ②特指出殯:你
倆倆屋裏個哪日~啊,我要來送下啲

出行 tɕ'yɛ ɿɿɔɔ 新年第一次出門走
親戚

出星 tɕ'yɛ siɿɔɔ 稱東西時,把秤鍾繩
放在稍微偏離規定刻度的地方,使所
稱之物略重於約定的重量

出缸 tɕ'yɛ kɔŋɿ = 扯缸 tɕ'ioɿɿ kɔŋɿ

出賬 tɕ'yɛ tɕioŋɿɾ [~tɔŋɿɾ] 支出的
款項:已個是筆~

出工 tɕ'yɛ kɿŋɿ||新詞

出冤氣 tɕ'yɛ uɿɿ tɕ'iaɾ 出洋相;鬧
笑話:你莫到那(nɿɿ)鄢~哩噠|你倆屋
裏你家裏~哩咧,買滴咯箇把戲回來

杵 tɕ'yɿ 用細長的東西戳或捅

杵杵 tɕ'yɿ •tɕ'y 像杵一端粗一端細的圓木
棒一樣的東西:滴手指下□tsuaɿ 齊介
軋介去哩,只剩下個~哩!

去年(子) tɕ'yɼ nɿɿɛ (•tsɿ) 去年

處暑 tɕ'yɼ ɕyɿɿ 二十四節氣之一:△
~蕎麥白露菜

厨子 dzyɿ •tsɿ 廚師通稱

厨倌 dzyɿ kuɿɿ 廚師尊稱:△~年天
乾,餓不死個~

捶 dzyɿ ②打:拿錫我踏踏實實結結實
實~介一餐頓 ③用拳頭、錘子等敲打:
~門|~碎滴啲

捶背 dzyɼ pɕɿ 用拳頭輕輕地在背
部敲打

捶灰 dzyɼ xueɿ 把經過焙燒的草坯
子用紋杵子連細碾碎

鍾(子) dzyɼ (•tsɿ)

槌頭(牯) dzyɼ diɿɼ (•ku) 拳頭

芋麻 dzyɿ mɔɛɼ

具結 dzyɿɿ keɿ 舊時對官署提出負
責的文件

豎心 dzyɿ sinɼ 漢字的偏旁之一
 (“忄”)||“豎”按婁底音系聲母為“z”

櫥(子) dzyɿ (•tsɿ) 櫃子

書 ɕyɼ ①書本 ②舊時向家族族長及
族眾投訴情由的文書:請你倆家幫我
寫封~啲|我昨日送哩封~到族上去
哩

書鋪 cy1 p'u1r 書店

書局 cy1 ct1r 舊時印書或藏書的機構，後多用做書店的名稱：四維～舊時裏底的一家書店

書夾子 cy1 ka1r •tsɿ 竹片做的裝書的用具，可以開合

書呆子 cy1 ue1r •tsɿ = **書獃子** cy1 yue1r •tsɿ 不懂得聯系實際只知道死啃書本的人

書桌 cy1 tso1r 辦公桌

書桌排櫈 cy1 tso1r ba1r dzy1L 木器傢俱的統稱

書包 cy1 py1r

書包子 cy1 py1r •tsɿ 比喻讀書很多、學問很深的人

書套 cy1 t'x1r 書函

書鑽子 cy1 tsuē1r •tsɿ 比喻刻苦鑽研學問的人

書案 cy1 uē1r 長形的書桌

書蟲 cy1 dziɣŋ1r [~dɣŋ1r] ① 蠹魚 一種昆蟲，常躲在黑暗的地方蛀食書、衣物等 ② 比喻刻苦用功、手不釋卷的人

書院 cy1 u1r 舊時比經館高一級的教育機構，以八股舉業等為主要教學內容：連壁～清代湘鄉四大書院之一，位於今娄底老城區沿河西街南側

舒服 cy1 xu1r ① 身體或精神上感到輕鬆、愉快：今日～滴唧哩 | 莫過得太～哩 ② 能使身體或精神上感到輕鬆愉快

輸 cy1 在較量時失敗跟“贏”相對：認～ | 服～ | △～介是盤棋，扯爛是械張犁比喻事情微不足道

輸打贏要 cy1 ta1L mĩɔ1r iɣ1r ① 賭博時輸了就尋釁鬧事，贏了就分文必

爭，比喻橫蠻無理，恃強好勝：你到別個面口去～去，到我面口少來咯一食

水 cyv ① 精液⇒**卵水** nuōv cyvL ⇒**漿** tsiaŋ1r ② 輕佻；下流：少到我面口～滴咧

水籽 cyv tsɿvL 挖出來以後經過水洗的花生籽兒

水師 cyv sɿ1r 長於用巫、醫結合的方法治療骨折、脫臼等外傷性疾病的人

水濕 cyv ɕi1r 中醫指風濕：你得□nin1r 本已受哩～還去下冷水啊？

水穀 cyv ku1r 除掉了稻葉、禾芒等混雜物但僅僅晾乾了表面水份的稻實

水牯 cyv ku1L 水牛

水牌 cyv ba1r 臨時登記賬目或記事用的漆成白色或黑色的木板或薄鐵板：△～高裏箇字——劃介是箇就是了

水蠟燭 cyv la1r tɕio1r

水鴨子 cyv ŋa1r •tsɿ ① 野鴨 ② 比喻長於浮泳的人

水色 cyv se1r 膚色：已隻妹唧姑娘箇～當真箇好

水蘿蔔 cyv lo1r p'u1r ① 蘿蔔的一種 ② 整體已經成形但外殼尚未纖維化且無果仁的花生籽

水戩子 cyv tsio1r •tsɿ 漩渦：那野有個～，莫到隻過上去

水勺(子) cyv ɕio1r (•tsɿ) 用一小截竹筒做成的舀水器具

水油 cyv io1r = **花油** xo1r io1r = ']
油 mĩɔ1r io1r 粘在動物肉臟外表的呈網狀的脂肪

水架 cyv kɔ1r 洗臉架

水蛇子 cyv ziɔ1r •tsɿ 游蛇

水蛇子腦殼 cyv ziɔ1r •tsɿ lɣvL

k'oŋ 挂犁轆轤的橢圓形小鐵環，因其形狀頗類水蛇的頭，故名

水浮筒 cyv bɿŋɬ dɿŋɬ ① 水馬，一種水生昆蟲 ② 刨削木料時用來固定板材的魚尾形器具 = 魚尾 yv uŋɬ

水老倌 cyv ·lɿŋɬ kuẽɬ 流氓 || 新詞，多用於口語

水豆腐 cyv dɿŋɬ ɣuɬ 新鮮豆腐：△～絆到隻灰肚裏——吹不得，打不得指小孩在父母面前敢硬不吃，使父母無可奈何

水肚裏 cyv dɿuɬ ·li 水裏面：滴衣衫要浸到隻～ | □lɔɬ 扔到隻～搵淹介算哩他

水性 cyv sinɬɾ 指游泳的本領：△沒死箇～好箇，絆死箇會□lɔɬ 爬樹箇個比喻本領越強越要小心謹慎，否則反被本領所累

水粉 cyv xunɬ 一種與胭脂配合使用的化妝品

水筧 cyv kēɬ 引水用的竹筒或木槽

水影子 cyv niɔɬ ·tsɿ ② 倒影 ① 人的本來面目：你只去照下自家隻～嚟

水缸(子) cyv kəŋɬ (·tsɿ) 盛水的大缸

水港子 cyv kəŋɬ ·tsɿ ① 小溪 ② 小水渠

水蔞蒲 cyv tɕ'ioŋɬ buɬ 蔞蒲。一種生在水邊的多年生植物，其地下根莖可入藥

水決決哩 cyv ·ioŋɬ ioŋɬ ·ni ② 水汪汪的：雙眼珠子生得～唧 ① 濕漉漉的：隻地下～，你要好滴行小心點兒走

水桶 cyv t'ɿŋɬ

水仙花 cyv sɿɬ xɔɬ

許寶燭 cyv pɿŋ tɕioɬ 迷信的人對神佛有所祈求，許下豆腐、香燭等

許願(信) cyv uŋɬ (sinɬɾ) ① 迷信的人對神佛有所祈求，許下某種酬謝通常許以三牲、錢紙、錢香 ② 指事前答應對方將來給予某種好處：對官～

暑假 cyv tɕioɬ

絮被 cyv biɬ 棉被區別於“單被”

絮衣 cyv iɬ 棉衣

絮窠 cyv k'uɬ 老鼠營造洞穴

樹□枝 zyɬ k'uɔɬ tɕiɬ 樹枝

樹葉子 zyɬ ieɬ ·tsɿ 樹葉

樹莖公 zyɬ tiɿɬ ·kɿŋ 樹根包括主根和鬚根

樹身 zyɬ ɕinɬ 樹幹

樹山 zyɬ sãɬ 樹林

樹根 zyɬ kēɬ 樹的鬚根

樹秧子 zyɬ ioŋɬ ·tsɿ 樹苗

樹筒公 zyɬ dɿŋɬ kɿŋɬ 成段的圓木

樹尖子 zyɬ tsɿɬ ·tsɿ 樹梢

迂夫子 yv xuɬ ·tsɿ 性格迂闊的人

淤 yv 淤積：～泥地塘、水庫中沉積的泥沙

如斯抹就 yv sɿɬ meɬ dzioɬ ②

恰好；剛好：隻桌子不高不矮，～唧 | 身衣衫不大不細，～唧 | 我架勢準備要行起，你～唧來哩 ③ 確定不移：昨日嚟才跟他講得～唧哩箇，今日又反介口哩 ④ 合適；稱心：你只箇儘管放心，我要幫你做得～唧箇

如式 yv sɿɬ 恰好；剛好：我正好要去尋他，他～來哩

如意 yv iɬ 稱心；滿意：咯介唧這樣地幫起你做，你還不～啊 | 咯番子唧這樣一來如介你箇意哩

如意糕 yv iɬ kɿɬ 婁底特產的一種食品

如法 yv xuaɬ 合乎標準；合乎要求：

滴傢私傢俱做得～不過唧
 如貼 y4 [~y4] t'e4t 妥貼：如式～非常妥貼|那(n4)隻路～哩有啊|咯久巴久哩這麼久了還有檢拾得～啊
 如□似水 y4 nin4t dzɿ4L cy4 (衣着、陳設)整齊清潔
 魚籽 y4 tsɿ4L 魚卵
 魚科子 y4 ua4L •tsɿ 用罾捕魚時從罾內撈魚用的工具，其形狀為帶有長柄的網兜
 魚腮 y4 sue4t
 魚脬 y4 p'ɣ4t 魚腹內調節身體浮沉的白色的囊狀器官
 魚口 y4 k'ɣ4L ① 魚的嘴：～裏箇食比喻被牢牢控制的人 ② 大腿根處長的惡瘡
 魚骨頭 y4 ku4t •diɣ 魚刺
 魚飛子 y4 xui4t •tsɿ 魚的背鰭
 魚尾 y4 ui4L = 水浮筒 cy4 hɣ4t dɣ4t ②
 魚鱗甲 y4 nin4t ka4t ① 魚鱗 ② 魚鱗狀雲：△天上起出現哩～，地上曬穀不要翻
 魚眼珠雪 y4 ŋā4L tɕy4t sue4t 顆粒較大的霰
 魚腥草 y4 si54t ts'ɣ4L 多年生草本植物，莖上有節，葉子互生，心臟形，花小而密，結蒴果。莖和葉有魚腥氣。全草入中藥，有散熱，消腫等作用。也叫蕺菜
 魚秧子 y4 iɔŋ4t •tsɿ 魚苗
 漁照子 y4 tɕiɣ4t •tsɿ 夜間捕魚的照明用具
 儒祭 y4 tsɿ4t 舊時民間為死者舉行的融巫、釋、道、儒四教為一體的祭典，其宗奉的教主為宋代理學家朱熹

餘外 y4 ue4L 另外：你～還有麼子路啊|他～還講哩滴麼子箇什麼話啊|～連有得麼子箇什麼東西哩
 雨 y4 △無～一邊亮，有～頂頭光
 雨衣 y4 i4t ①新詞
 雨水 y4 cy4L ① 由降雨而來的水 ② 二十四節氣之一
 雨夾雪 y4 ka4t sue4t = 雪裏雨 sue4t ts'uē4t y4 雨雪交加
 雨衙子 y4 nɣ4t •tsɿ 雨點之間的空檔
 謎語：他不要打傘箇，走隻～裏行過去是箇
 羽毛球 y4 mɣ4t dzio4t
 與和一切 y4 ɣo4t i4t ts'e4t 所有的；全部的：～我不要哩|～我不管哩
 人木 y4t mo4t (屍體)人殮
 玉米子 y4 mi4L •tsɿ4L 玉蜀黍
 玉石 y4 ci4t
 玉版紙 y4 pā4L tsɿ4L 一種用舊布亂麻作原料製成的，光潔勻厚的白棉紙供書畫或作簿籍用
 玉皇大帝 y4 ɣoŋ4t da4L ti4t = 玉帝
 老子 y4 ti4t lɣ4L •tsɿ 道教稱天上最高的神
 餵 y4 ① 給動物東西吃：～猪！～鷄 ② 把食物送到人嘴裏：～奶婆奶|～飯！～賜他吃 ③ 向磨子內添加磨料：～豆子
 餵猪打狗 y4 tɕy4t ta4t tɕiɣ4t 泛指粗笨的家務勞動：他而今在哪裏做麼子啊？～還不是在屋裏～
 穢害哩 y4 ɣue4L •li 褻瀆了神聖
 穢桶 y4 t'ɣ4L = 尿桶 niɣ4t t'ɣ4L 裝人糞尿的木桶
 芋子 y4 •tsɿ ① 芋艿的全株 ② 芋艿的塊莖芋頭

芋頭娘 y┒ •diŋ┒ ɿŋ┒ 作種用的芋頭

□ y┒ 焯制：～筴箕繫筴上供擔的東西

□ 紗 y┒ sɔ┒ 織布機上橫向的紗

a

𠵹子 pa┒ •tsɿ 跛脚的人

𠵹啊(個)𠵹 pa┒ •a┒ (•kɿ)pa┒ 走路一瘸一拐的

𠵹脚公 pa┒ tɕio┒ •kɿŋ ① 跛脚的人
② 比喻殘缺不全的桌子、凳子等：搵條～拿賜我嗎介坐滴個？③ 比喻學業成績有一兩門很差的：他書還是讀得，就是隻～——算術太差哩

𠵹脚瞎眼 pa┒ tɕio┒ xa┒ ɣā┒ 泛指各種殘疾和殘疾患者：他又冇～，自家來不得要你來啊！他倆屋裏一屋箇～个殘疾人

八 pa┒ 數目字

八字 pa┒ dzɿ┒ 用天干地支表示人出生的年、月、日、時，合起來是八個字。迷信的人認為根據生辰八字可以推算出一個人的命運好壞

八字鬍子 pa┒ dzɿ┒ ɣu┒ •tsɿ 有髭無鬚的“八”字形胡髭

八字有得一撇 pa┒ dzɿ┒ ɿŋ┒ ɿŋ┒ ɿŋ┒ 比喻事情還沒有一點眉目：～，他就秧鷄子一樣在處到處唱起去哩

八字先生 pa┒ dzɿ┒ sɿ┒ sɿ┒ 為人算命的迷信職業者

八五四，五八四 pa┒ u┒ sɿ┒ sɿ┒ ɿŋ┒

pa┒ sɿ┒ 珠算的兩句乘法口訣，八乘以五等於四十，五乘以八也等於四十。比喻兩種事物形式不同而實質一樣多含貶意：你咯介做處置者還不是～！

八仙桌子 pa┒ sɿ┒ tso┒ •tsɿ = 麻將桌子 mɔ┒ tsiaŋ┒ tso┒ •tsɿ 有四塊方形桌面用鉸鏈固定在四邊的高方桌，平時供就餐用，將方形桌面支撐起來即可供玩麻將用

擺 pa┒ ① 安放；排列：滴東西要～好，莫在處到處攤任意放置起 ② 炫耀：你做麼子～啊箇～啊？

擺子 pa┒ •tsɿ 瘧疾：燒～高燒型瘧疾！凜～畏寒型瘧疾型 | 間(kā┒)～寒熱間作型瘧疾 | △就者～發凜趁機尋找借口

擺置 pa┒ tsɿ┒ ② 擺放；擺設：間房裏連有～得好 ③ 安置；安頓：嗎介～他滴？

擺格 pa┒ ke┒ ② 指自高自大，裝腔作勢 ⇒ 擺架子：你要～到別箇面口去擺，莫到我面口來擺 ③ 炫耀 ⇒ 擺看④：他拿者隻洋戲盒子附聲機在處擺起箇格去哩

擺設 pa┒ ɕie┒ 陳設：他倆屋裏幾好唧多麼好箇～啊！

擺酒 pa┒ ɿsio┒ 設宴(款待客人)

擺架子 pa┒ ko┒ •tsɿ ⇒ 擺格：△屋裏吃櫟子、外前外面～比喻打腫臉充胖子

擺攤子 pa┒ tā┒ •tsɿ 在路旁或市場中陳列貨物出售

擺攤子箇 pa┒ tā┒ •tsɿ •ko 攤販

擺飯 pa┒ ɣuā┒ 設便餐(招待客人)

擺看 pa┒ kē┒ ① 裝門面：滴東西是～啊？□p'e┒ 觸摸；觸動咯□p'e┒ 不得②

＝擺格②

□ pav 漂洗：滴衣衫要拿到河裏去～介咯要得哩

巴·pa 與形容詞重疊式構成“好A～A”格式，極言程度之深：好多～多|好大～大|好高～高||“好”也可換為“□mɿŋɿ”

把·pa ②加在“百、千、萬”和“裏、丈、個、斤”等量詞後頭，表示數目近於這個單位數前頭不能再加數詞：百～個人|千～塊錢|萬～里路|里～路唧|丈～長唧|個～縣唧|斤～肉唧 ③加在量詞和數詞“兩”之間，表示約數：里～兩里路|丈～兩丈布|個～兩個人|斤～兩斤肉|畝～兩畝田|塊～兩塊土 ④加在“十、百、千、萬”和他們的二倍數之間，表示約數：十～二十日|百～兩百人|千～兩千裏路|萬～兩萬塊錢○另見 pav

□ p'av = 廣 t'avŋɿ 量詞，兩手左右平伸後兩個中指尖間的距離為“～～長”

□ p'av 把重物挂在扁擔或棍棒的一端扛着：莫擔哩，～起行算哩

□□公 p'av·p'a·kɿŋ 扁擔兩頭的重物不平衡，擔在肩上一端向上翹着，這樣的擔子叫做～

拔 p'aɬ ①扯；拉：鞋～了 ②吸出（毒氣等）：～毒|～膿 ③把新鮮蔬菜放在沸水裏稍微煮一下再放入涼水裏浸：滴芥菜子要～一下嚟吃得 ④穿（鞋子）：～草鞋

拔步 p'aɬ buɿ ⇒ 賜駕 sɿɬ tɕioɿ

拔河 p'aɬ xoɿ 一種傳統的體育運動

□賴 p'aɬ laɿ 髒；骯髒：滴～東西吃哩要不得不行|△～話髒話；卜流話

陂 baɬ 坡度較大，坡程較長的山坡：上～|下～|皂角～（底郊區的處地名）||婁底韵母特殊

陂土 baɬ t'xuɿ 坡地：滴～要是有人要就下分賜我算哩

排 baɬ ①軍隊的編制單位，連的下一級，班的上一級 ②量詞，用於成行列的東西：一～椅子|兩～牙齒 ③安置；安放：～位子座次|～號名字|～外號綽號

排菜 baɬ ts'eɿ 榨茶

排球 baɬ dzioɿ 球類名：叉～打排球|□t'eɿ～排球比賽

排號 baɬ ɣɿɿ ⇒ 起號 tɕiɿɿ ɣɿɿ

排名 baɬ minɿ = 名堂 minɿ dɿŋɿ

①規矩多用於否定：到滴阿叔、伯伯面||咯介做，連有得～哩 ②道理：講不出滴芥～唧來 ③結果；成果：橫直搞不出麼子～來箇 ④花樣；手段：你要提防他要～啲嵌 ⑤毛病：淨是他箇～|不曉得哪裏有咯多箇～

排輪子 baɬ nunɿ·tsɿ 排先後次序：下要搶起來去就只好～

排房箇 baɬ ɣɿŋɿ·ko = 叔伯箇 ɕioɿ peɿ·ko 同宗而非嫡親的（親屬）：你倆兩個是親箇吧？——不是箇，是～

排房姊妹 baɬ ɣɿŋɿ tsɿɿɿ meɿɿ = 叔伯姐妹 ɕioɿ peɿ tsɿɿɿ meɿɿ 堂姊妹

排房弟兄 baɬ ɣɿŋɿ diɿ ɕynɿ = 叔伯弟兄 ɕioɿ peɿ diɿ ɕynɿ 堂兄弟

排房老弟 baɬ ɣɿŋɿ lɿɿɿ liɿɿ = 叔伯老弟 ɕioɿ peɿ lɿɿɿ liɿɿ 堂弟

排房老兄 baɬ ɣɿŋɿ lɿɿɿ ɕioŋɿ = 叔伯哥哥 ɕioɿ peɿ koɿ·ko 堂兄 ||“兄”的韵母在“老～”、“哥～老弟”中

讀“ioŋ”其余讀“yn”

排山骨 ba˩ sã˩t kɯi˩t 作為食物的,豬的肋骨部份的肉

敗 ba˩ ③ 衰落:個咯大箇家務家產兩三年就~光哩 ① 使衰落:△興家好比針挑土,~家好比浪淘沙 ② 搞壞(事情):咯隻路事~就~在他手裏

敗火 ba˩L xo˩L 中醫指清熱、涼血、解毒等:生一身咯大箇沙痱子,還不去撿幾劑~箇吃一下啊?

敗家子 ba˩ kɔ˩t tsɿ 不務正業、揮霍家產的不肖子弟;不知艱苦,不懂得節儉的人:滴東西走到哪裏□io˩ 扔到哪裏,當真是箇~

敗毒 ba˩L tɕu˩ 去毒:隻黃連中藥名是個~箇

買賣 ma˩ ma˩ŋ ③ 東西小稱:你隻籃子肚裏放哩滴麼子~啊? ② 活計;事情:你在屋裏做麼子~啊? ① 交易;生意:做~

買賄 ma˩ xue˩L 賄路

買眼藥 ma˩L ŋã˩ io˩ŋ ① 比喻偷看諺辭:你要提防他~呢! ③ 捉弄;耍弄,使無從識破:咯滴東西拿賜他買介眼藥去哩

滿 ma˩ (排行中)年齡最小:我是個大箇排行中最大的,他是個~箇|~叔|~舅|~嬌唧叔母|~舅姆舅母○另見 mē˩

滿滿 ma˩ ma˩L 夫之妹未出嫁的背稱

滿崽 ma˩ tse˩L = 細崽 si˩ tse˩L 小兒子

□飯 ma˩ yuã˩L 午餐

嘛 ma 助詞,都用在句末:③ 表示疑問用於選擇問句:去不去~|吃不吃~|講不講~? ① 表示祈使,懇求:快滴去~|

好好生生唧講~ ③ 表示感嘆:正式做得好~|他也還講得~!

搭 ta˩ ① 支;架:~瓜蓬 ③ 把柔軟的東西放在可以支架的東西上:塊洗面手巾要~起來 ⑤ 湊上;加上:還要~滴骨頭唧 ② 捎:~信|~口信。④ 乘坐:~車|~船|~飛機

搭起 ta˩ tɕi˩L 理睬:有哪個~他箇|他要~我來講,我恰好講幾句

搭鋪 ta˩ p'u˩ 臨時向人借宿,同別人合睡一張床:我俺屋裏來哩個客,今夜裏到你倆屋裏搭個鋪噠

搭白 ta˩ pe˩ 過問:你箇路我不~哪個來~啊|懶搭得他箇白不想過問他的事|△搭空白閑操心;管閑事

搭□ ta˩ ba˩L 多虧:~幾個姐姐送你箇書送你上學

搭背 ta˩ be˩L 受人之累;都怪;全怪:下是~你隻背時鬼不走運的人,我俺也有去得成|不是~你啊,我早幾百年老早就出去介哩

搭者 ta˩ te ① 附帶;順便:你~幫我做一下算哩|已隻幾本作文我~改介哩 ③ 試探;摸索:咯隻路你只~~唧個問,總要問出來囉箇他~~唧個做也做會哩

搭白 ta˩ ue˩ ③ 搭腔;應答:他咯介喊你,你嗎介不~呢|他不~就算哩 ① 過問:他箇路你莫去~|你嗎介不搭句白唧囉|搭空口白費唇舌

搭把子 ta˩ pɔ˩L tsɿ 繯夫斜挎在肩上用以連接繯繩的東西

搭話 ta˩ ɔ˩ (原來互不搭理的人)互相說話:他倆兩個早就~哩|我死人不管怎麼樣嗒不會跟他~囉箇

搭口 taɿ k'ɿɿɿ 兩堵土牆連接的茬口

搭頭 taɿ ·diɿɿɿ ① 配搭的、次要的東西；一眼尿肉，嗎介搞起咯多囉箇～

呀？② 口頭禪：他講話盡是滴～③ 比

喻受輕視的人⇒零頭 niɿɿɿ ·diɿɿɿ

①：他是塊～，有他不多，有他不少

答□ taɿ ɕynɿɿ = 接應 tseɿɿ ninɿɿ 應

允：他滿口～哩箇，嗎介又反介口哩

呢？

打 taɿ ① 打擊；毆打 ③ 到達：～頂|～

止 ④ 出現：～褪|～證 ⑤ 舊指武術、

技擊 ⑥ 量詞，十二個叫“一～”：一～

鉛筆(手巾)

打止 taɿɿ tsɿɿ ② 截止；終止多用於時

間、進度等 ③ 到達端極⇒打頂④：下品格

低劣就下到他身上～哩

打紙 taɿɿ tsɿɿ 製作錢紙冥鈔

打時 taɿɿ dzɿɿ ⇒ 起數 tɕ'ɿɿɿ syuɿɿ

打比 taɿɿ piɿɿ ② 打比方：我打個比賜

你聽囉！③ 比較：你跟我打得比箇？

打屁 taɿɿ p'ɿɿ 放屁。比喻說話沒有根

據或不合情理

打屁不惹腿 taɿɿ p'ɿɿɿ p'uɿɿɿ niɿɿɿɿ

t'ueɿɿ ① 不着邊際：講滴格～箇話做

麼子啊 ② (事物之間)沒有關聯：我跟

他～，莫拿者我扯進去

打屁蟲 taɿɿ p'ɿɿɿ dzɿɿɿɿɿ [～dɿɿɿɿɿ]

九香蟲 *Aspongopus chinensis* Dallas。

一種昆蟲，可入藥

打被 taɿɿ biɿɿ ① 加工棉絮 ② 睡覺時

不好好蓋被：他喜歡～，你要幫我看者

下唧

打米 taɿɿ miɿɿ 量米：快滴～煮飯啊，

我益□lɿɿɿ 十分肚嘈哩

打犁路 taɿɿ liɿɿ lyuɿɿɿ = 開犁路

k'ueɿɿ liɿɿ lyuɿɿɿ 犁田時，根據田塊的

形狀和面積選擇適當位置挨着來回犁

兩趟或四趟，以便轉彎掉頭

打禮 taɿɿ liɿɿ 孝子、孝孫對前來吊唁、

送葬的人磕頭答謝

打喜 taɿɿ ɕiɿɿ 鄰裏鄉親隨外婆家為

新生嬰兒賀喜

打一轉 taɿɿ iɿɿ tɕyɿɿɿɿ = 行一路

ɿɿɿ iɿɿ lyuɿɿɿ 走一趟；去一趟

打補釘 taɿɿ puɿɿ tinɿɿ = 坦補釘

tsãɿɿ puɿɿ tinɿɿ 在破損處進行縫補

打破 taɿɿ p'uɿɿ 勸阻：他只依得自家

箇，你去～做麼子啊！要個個人知心的人

嗒來打你箇破咧

打禮子 taɿɿ paɿɿ ·tsɿɿ ⑤ 發瘧疾 ⑥

比喻磨蹭善辭：你到哪裏～去哩啊，咯

大晏這麼晚嗒來！

打雜 taɿɿ tsuaɿɿ ② 幹雜活 ③ 隨便插

嘴：聽者他講囉，莫只是箇～老足插嘴

打住 taɿɿ dzɿɿɿɿ 在別人家裏或外地暫

住

打水 taɿɿ ɕyɿɿ ② 汲水 ③ 舀水；端水

④ (鋼筆)吸墨水：嗎得了怎麼辦，今日

枝鋼筆冇～呀！

打水雷公 taɿɿ ɕyɿɿ lueɿɿ ·kɿɿɿ 雙

手自左右兩側向中間擊水使發聲

打水罐 taɿɿ ɕyɿɿ kuẽɿɿ 拔水罐用於熱症

打魚 taɿɿ yɿɿ 泛指捕魚：～囉箇漁人

打介哩 taɿɿ ·kaɿɿ ·liɿɿ 槍斃了

打哈哈 taɿɿ xaɿɿɿ ·xaɿɿɿ 哈哈大笑：你

就急得個該死，他還在側邊～

打發 taɿɿ xuaɿɿɿ ① 派遣：～他上街

去買點紙回來噠 ② 讓：～他行算哩

打發 taɿɿ xuaɿɿɿ ③ (給客人)饋贈禮

品：要～他節布嗒像才像樣 ④ 饋贈(給

客人)的禮品:你送他個好大啲筒～啊? ③特指陪嫁和嫁妝:～她幾十肩穀不如～她一肚子書滿腹學問

打發哩 taŋL xuaŋ ·li 避諱用語,在逢年過節、婚娶生育等喜慶日子或農曆每月初一、十五兩天打碎了東西,婁底人都說～

打□ taŋL peŋ 一種擲銅錢的遊戲,也可用來進行賭博

打背皮 taŋL peŋ biŋ 鞭背舊時對封建家族施行的一種體罰

打蹶蹶鑼 taŋL p'eu p'euŋ loŋ 唱反調;鬧彗扭:你莫去跟他～

打蹶脚 taŋL p'eu tɕioŋ 從側後方踢人。比喻暗中設計害人

打墨疤 taŋL meŋ pəŋ 用毛筆塗抹文稿

打鐵箇 taŋL t'eu ·ko 鐵匠

打來回 taŋL leŋ yueŋ 往返一趟:到長沙去三日喀打不得來回

打節 taŋL tseŋ 量身材尺寸:還有拿賜你～,你莫行噠

打骰子 taŋL seŋ ·tsɿ 擲骰子

打劫 taŋL keŋ = **打搶** = **放搶** xəŋŋŋ ts'ioŋŋ 用暴力把別人的東西奪過來據為己有

打□□ taŋL k'eŋ ·k'e 竊竊私語:只看見他倆兩個～

打堆 taŋL tueŋ ⇨ **起堆** tɕ'inL tueŋ

打堆擦 taŋ tueŋ loŋ (人或物)極多:地坪裏個草打介堆擦哩

打對子牌 taŋL tueŋ ·tsɿ baŋ 紙牌的玩法之一

打胎 taŋL t'ueŋ 人工墮胎

打推子 taŋL t'ueŋ ·tsɿ 用粘性極強

的黃土和紋理緻密、質地堅硬的木片築築築米器具||參見“推子”t'ueŋ ·tsɿ

打雷 taŋL lueŋ 響雷:△七月七日～,蕎麥子有去有回有種無收

打開臺 taŋL k'ueŋ deŋ 戲曲演出開始

打開銷 taŋL k'ueŋ siŋŋ 支付(費用):連有得錢來～哩|咯滴錢啲你噶介～滴箇

打灰印 taŋL xueŋ ninŋ = **□灰印** doŋL xueŋ inŋ 在糧食堆上加蓋灰印||參見“灰印 xueŋ ninŋ”

打灰縫 taŋL xueŋ s'iŋ ③(裁縫)用灰包劃出衣片的輪廓以便裁剪 ④在運動場地用石灰劃出跑道、球場邊界線等

打回欄轉身 taŋL yueŋ nāŋ tɕy'iŋ ɕinŋ 剛剛走出去又返回來多因有所遺忘,迷信以為是事情不能順利成功的不吉之兆。

打會 taŋ yueŋ 結會一種民間經濟互助組織,入會的人按期平均交款,分期輪流使用

打□ taŋL poŋ 親嘴:△戴起草帽子～——還差一長瓠一大截

打□ taŋL loŋ 舌頭僵直,活動不靈便,比喻含糊其辭:你只倡明介明明白白地講是囉箇臭个舌子底下～!

打個轉身 taŋ koŋ tɕy'iŋ [～tɕy'iŋ] ɕinŋ (到……地方去)走一趟:別個請哩你,你就去～囉!

打餓肚 taŋ ŋoŋ dɕuŋ 挨餓

打火罐 taŋL xoŋ kuŋŋ 拔火罐用於寒療

打伙 taŋ xoŋ 結伴;合伙:我倆兩個～吃介算哩

打和牌 taɿl ɣoɿ baɿ 不分勝負，互無輸贏的牌局，比喻互相和解：你倆兩個～算哩，莫□□爭吵起拿賜別個看尷尬

打流 taɿl lioɿ (外出)流浪：當真跟～一樣，兩年肚裏裏面搬介三道家！

打脚 taɿl tɕioɿ 因鞋不合適，走路腳發疼甚至磨破：新鞋子是有滴唧～箇

打球 taɿl dzioɿ

打手銃 taɿl ɕioɿ tɕ'iɣɿ 手淫

打油伙 taɿl ioɿ xoɿl ①耍賴；放賴

②打秋風假借各種名目向他人索取財物

打藥 taɿ ioɿl ①墮胎的藥 ②治狂犬咬傷的藥

打巴掌 taɿl pɔɿ tɕioŋɿl [～tɕŋɿl]

拍桌了⇒**拍巴掌** p'ɔɿ pɔɿ tɕioŋɿl ③

打臥伏 taɿl bɔɿ xuɿl 匍匐：莫～躺！他打個臥伏躲在隻床底下

打水浮沔 taɿl loɿ ɕyɿl bɿɿ dzioɿ 兩手支撐着身體在水裏爬，雙腳練習槳水，是對初學游泳者的一種訓練

打詐碼子 taɿl tsɔɿ mɔɿl •tsɿ 用假話試探，使對方吐露真情：他喜歡～不過唧噥，你要防着他是箇

打叉 taɿl ts'ɔɿ 把棉花等作物上沒有用的枝杈剔除掉

打門掃子 taɿl dzɔɿ sɿɿl •tsɿ 用竹枝紮成的長掃把清除穀物中的稻芒、碎葉等混雜物

打耍架子 taɿl soɿ tɕioɿl •tsɿ ①

打着玩兒②自由式摔跤區別於“撒撒子”

打卦 taɿl koɿ ①問卦；擲杯筊②比喻傳授某種秘訣，或使繼承某種傳統含義：你倆師父～賜你有啊？隻咯嚟箇牛

脾氣啊，當真是你倆爺打個卦賜你。

打牙祭 taɿl ɳɔɿ tsɿɿl 舊指每逢月初、月中吃一頓有葷菜的飯，泛指偶爾吃一頓豐盛的飯

打花 taɿl xoɿ 開花：滴南瓜架勢唧開始～哩

打□□ taɿl xoɿ ɕiɿl 打哈欠

打加官 taɿl tɕioɿ kuēɿ 舊時戲曲開場或在演出中遇到顯貴到場時加演的表示慶賀的舞蹈節目

打架 taɿl tɕioɿ 鬥毆；互相毆打

打赤膊 taɿl tɕioɿ pɔɿl 袒胸露臂；光着上身

打石子 taɿl ɕioɿ •tsɿ ⇒**鋪石子** puɿɿ ɕioɿ •tsɿ

打石灰 taɿl ɕioɿ xueɿ 給農田撒石灰以殺蟲並中和土壤，促進肥效的發揮

打石灰疤 taɿl ɕioɿ xueɿ pɔɿ 將錯別字用毛筆塗抹後再撒上粉筆屑

打□□ taɿl ioɿ •ioɿ 應付性地到某地去一趟：他到那(兒)那打個～～就回去介哩

打野眼 taɿl ioɿ ŋɔɿl 注意力不集中，老是東張西望

打夜工 taɿl loɿ kɿɿl 夜間幹活

打爆二 taɿl pɿɿ ɿɿl 打飽嗝其聲極似短促的“二”音，故名

打□□工 taɿl pɿɿ kɿɿl 無償地幫忙：要□□經常請你費累～，實在不好意思

打跑和子 taɿl p'ɿɿ ɣuɿl •tsɿ 紙牌的玩法之一——“和”在此處的讀音限於玩紙牌用：“～牌”

打泡 taɿl p'ɿɿ 手脚等處因摩擦而起

泡

打浮涵 taŋL bɿA dzioA 游泳;
△[ts'ẽv 按者石頭～。比喻做事脚踏
實地

打拖 taŋL bɿA 母雞進入孵卵期

打拖聲 taŋL bɿA qĩŋA 母雞打拖後
不斷發出特殊的叫聲

打倒屁 taŋL tɿA p'iaŋ 打飽嗝

打道 taŋL tɿA ② 第二遍犁田和第三
遍耙田 ③ 重複某種行為;他讀書不
發狠,要[ɿA] 經常～留級 ④ 回頭叙
述或提問:他講起講起就～|盡他講介
噠,莫只是儘个～||“道”在婁底方言中
讀“tɿA”,限於“打～”和作量詞時

打[ɿ] taŋL tɿA (用鼻子)辨別氣味本用
於獵犬,若用於人,則為謔辭:咯隻狗崽唧是
隻花舌子舌下有黑色斑紋,長大俾保苗會
～

打草稿 taŋL ts'ɿA kɿA ⇒ 起草稿
tɿA ts'ɿA kɿA

打[ɿ] taŋL pɿA ts'ioŋA 吃飯客辭:
你做麼子箇去哩啊,還不來～

打豆腐 taŋL diA yuA 男女之間發
生非正當的肉體關係

打狗棍 taŋ tɿA kunA = 討米棍
t'ɿA miA kunA 乞丐挨門乞討用的
棍子

打轎 taŋL dzɿA = [轎] tɿA dzɿA
抬轎子

打腰餐 taŋL iA ts'aA 三頓之外另
行加餐

打要 taŋL tɿA 管牌的玩法之一

打肚皮官司 taŋL dɿA biA kueA
sq 0 = 鬥完心火 tɿA yueA sinA
xɔŋL ② 彼此心存芥蒂,却不公開說出

來,只在行動上顯得警警扭扭多用於夫妻
之間 ③ 勾心鬥角

打露水 taŋL lyuA qyA ② 被露水沾
濕:清臨巴早大清早莫去～別冒著露水外出

③ 使沾露水:滴麥醬要打幾夜露水唧

打阻手 taŋL tsyA qioA 從中作
梗:你只放心大膽做是箇,有哪個敢打
你箇阻手

打粗 taŋL ts'ɿA ② 幹粗重活 ③ 對
飲食不挑挑揀揀

打飛脚 taŋL xuiA tɿA 快步跑:快
滴～去趕先生講郎中|△路喀行走不穩
就想～哩

打跪 taŋL k'uiA 膝蓋無力,不由自主
地彎曲:你有吃飯啊是嗎介,只个是个
連續不斷地～?

打本 taŋL pinA 賺回成本;收回成本

打平講 taŋL binA kəŋA 聊天;話家
常:我俺兩個來打下唧--會平講噠

打門槌 taŋ minA dzɿA ① 安在門
框上方的一對方形的木槌 ② 比喻最
引人注意的(能力、才幹等):幾個字是
個～,你要[ts'ẽv 介好滴寫者

打鳴 taŋL minA (公雞)啼叫

打頂 taŋL tinA ② 掐去烟草等作物的
頂尖,使不瘋長 ③ 到達端點⇒打止

打清醮 taŋL ts'inA tsɿA 舊時請道
士設壇念經做法事以求平安通常是若干
自然村落聯合舉辦的

打親家 taŋL ts'inA ka 結為兒女親家

打筋斗 taŋL tɿA [～tɿA] tɿA ②
翻筋斗 xuA tɿA [～tɿA] tɿA

翻跟頭 ② 奔走求助:爲 uA 得咯筆錢,
他在處去～去哩 ③ 比喻經受磨難:△
大河裏箇磨陀粘——打哩幾個筋斗箇

喻人的閱歷深，經驗足，不懼風浪

打墩 taŋL tun- 骨牌的玩法之一，正門、點子、幺三種牌不準混打叫做～

打褪 taŋL t'un- ①因疾病或別的緣故，發育受到影響：他出介身麻子患了麻疹，打介個好大箇褪 ②往後退；倒退：再要～降級，就莫拿起讀哩別讓他上學了！已隻懶牛子，揸起械張犁就～

打噴 [] taŋL xun- ts'ix- 打噴嚏：△狗～大天晴，貓～有路行下雨之兆

打橫 taŋL xun- ①由豎向變為橫向：他睏起睏起就～|隻船打介橫哩 ②圍着方桌坐時，坐在末座叫～

打搵水浮沔 taŋL un- cyŋL bɿ- dzio- 雙手着地，雙腳擊水，頭部沒入水中練習游泳，使受訓練者習慣水下生活

打春 taŋL tɕ'yn- [～t'un-] 立春

打光棍 taŋL koŋ- kun- 男子過獨身生活

打班 taŋL pā- ②上班 ②降級：他讀書連不發狠，去年打介一班，今年又要～

打扮 taŋL pā- ①使容貌和衣飾好看 ②打扮出來的樣子；衣着穿戴：他是隻麼子～啊？——學生仔唧箇～

打單 taŋL tā- 降霜“喪”與“霜”同音，當地逢節日或喜慶日子降霜，都要避諱說成～

打單身 taŋL pā- cin- 過獨身生活

打探 taŋL t'ā- 服侍 xi- dzɿ-

打彈子 taŋL dā- tsɿ- 彈珠兒 幼兒童玩的遊戲

打攔頭 taŋL nā- diɿ- 攔阻：他要去抽死豬腸亂碰聽他去抽去，你不要去箇

打欄 taŋL nā- 豬、牛等在圈舍內不安靜

打站場 taŋL tsā- dzioŋ- [～dɔŋ-] (在某處)安身；立足：他連有得個地方～哩|你到咯隻檔地方是打不得站場哩箇

打山 taŋL sā- 打獵

打三朝 taŋL sā- tɕiɿ- [～tiɿ-] 外婆家為新生外孫賀喜

打眼 taŋL ŋā- ①引人注目；惹人注意：已隻檔這個地方太～哩 ②出現：我枝鋼筆一～我就認得箇

打翻身 taŋL xuā- cin- ①躺着轉動身體 ②把東西翻一個個兒：滴豆角子要～哩翻動一下

打盤坐 taŋL bē- dzo- 盤腿而坐

打磴 taŋL t'ē- 說話不流利，時斷時續：他講話要□iɿ□時不時地～

打□槌 taŋL dē- dzy- 幫人打架

打嚙磴 taŋL ŋē- t'ē- ①講話時而停頓；不流利：滴昔下拿賜他牙翻倒背介哩，講起來連不～ ②答覆問題遲疑不決；不乾脆：他連有～就應者哩|你接應應允他算哩，莫～哩

打短 taŋL tuē- 穿短衣短褲：熱天裏～好不過

打鬥 taŋL t'suē- tiɿ- 量穀物時，將穀物呈螺旋形地倒入斗桶內

打□桶 taŋL ts'uē- t'ɿŋ- 水稻脫粒時，四個人共用一張槓桶槓槓用的大方桶，兩人一組穿插進行

打算 taŋL suē- 考慮；計劃：隻請客箇路，你叻介～滴箇啊？

打官司 taŋL kue- sɿ-

打～ taŋL k'uē- 點播莊稼時按照一

定的株、行距挖出一個個的小坑

打喀聲 taʋL k'ɔ̃ʋ ɕiɔ̃ʋ 故意咳出聲來以示警

打請水鑼 taʋL ts'iɔ̃ʋ ɕyʋL loʋʋ 舊俗請水為死者淨身時去井裏或河裏提水時，按照死者的年齡，一歲敲一聲鑼，同時磕一個頭，燒一夾錢紙冥鈔

打湯 taʋL t'ɔ̃ʋ 做湯：打碗精肉子湯
賜我吃一下嘍

打霜 taʋL sɔ̃ʋ 降霜通稱

打講 taʋL kɔ̃ʋ ①聊天 ②商量：他是個好～ 箇！已隻路這件事好～

打簪篩 taʋL k'ɔ̃ʋ saʋʋ ①用大吊篩篩米 ②比喻渾身顫抖諷刺：你做麼子个～呢？

打紮針 taʋL ɣɔ̃ʋ tɕinʋ 一種針法，縫綫大部份藏在裏層或夾層

打槳 taʋL tsiõʋ = **盪槳** t'ɔ̃ʋ tsiɔ̃ʋ 搖槳||“盪”婁底方言聲調為上聲，此處聲調特殊

打掌子 taʋL tɕiãʋ [~tɔ̃ʋ] •tsɿ 在鞋底上加一塊橡膠、皮革等使耐磨禁穿

打向天浮沔 taʋL ɕiãʋ t'iʋ bɣʋ dzioʋʋ **蹺翻水** tɕ'iãʋ xuāʋ ɕyʋL 仰泳

打秧 taʋL iõʋ 插秧時，將一把把捆好的秧均勻地揀到待插的田裏成對地揀

打望 taʋL mɣ̃ʋ 給正在進行秘密活動的人觀察動靜：你到外前去～

打桐油 taʋL dɣ̃ʋ ioʋʋ 啼哭用於小孩的謔聲

打銅錢火罐 taʋL dɣ̃ʋ dziaʋ xɔ̃ʋL kuēʋ 用一枚銅錢壓在相關的穴位上再拔火罐用於較重的寒痧

打通關 taʋL t'ɣ̃ʋ kuāʋ ①在比賽性的娛樂活動中單獨向所有的對手挑戰 ②把一門本應分成若干階段，由兩個以上教師分別執教的課程交給一位教師獨立教完

打供飯 taʋL kɣ̃ʋ ɣuāʋ 把飯供在神臺前：△裝香～泛指日常的敬奉神祇的迷信活動

打空心斗 taʋL k'ɣ̃ʋ sinʋ tiʋʋ 雙手不着地，憑空翻跟頭

打奉承 taʋL ɣɣ̃ʋ dzinʋ [~dinʋ] 幫助別人說好話（以玉成其事）：我不～也不打破勳阻；阻止

打中伙 taʋL tɕiʋ [~tɣ̃ʋ] xɔ̃ʋL 吃午飯多指在外集體用餐

打棉花落 taʋL mĩʋ xɔ̃ʋ loʋʋ 曲藝的一種，用竹板打節拍，每段常以“～，落棉花”一類的句子做襯腔或尾聲

打點 taʋ tĩʋ 送人錢財，請求照顧：他那(ㄅ)哪你怕要去～一下哪！

打尖 taʋL tsĩʋ ①把烟草等作物上沒有用的枝條的幼芽擱去，使養份集中 ②吃點心

打圓場 taʋL uĩʋ dziõʋ [~dɔ̃ʋ] 調解糾紛，緩和僵局

打轉身 taʋL ɣueʋ tɕyĩʋ ①回頭走：他只行哩一甌唧一小段路就～哩 ②回家：他連去連回要幾日喀打得轉身(回轉)啊！你要快滴～(另見 taʋL tɕyĩʋ ɕinʋ)

打轉身 taʋL tɕyĩʋ ɕinʋ ①轉過身來：下拿場滴東西堆滿哩，～箇地方喀有得哩 ②回家：你早滴哪去，早滴哪～(另見 taʋL tɕyĩʋ ɕinʋ)

打轉轉 taŋL tɕyɿɿ tɕyɿɿŋ 圍着某處轉來轉去

打拳 taŋL dzyɿɿ = **耍拳** sɔŋL dzyɿɿ 練習或表演拳術

帶次 taŋ ts'ɿɿ ① = **帶厭** ② 惡心欲嘔 ⇒ **帶**[] xueŋ ③ : 心裏只是 箇是: 老是~

帶師 taŋ sɿŋŋ 以之為榜樣或表率的人多含貶意: 媳婦不聽話, 只怪得你倆屋裏隻~不好

帶不過 taŋ p'uŋŋ kuŋŋ 因不服氣而攀比、計較: 我叫她少洗哩幾攤碗, 她倆就連~哩

帶者箇 taŋ •te•ko = **抱者箇** byŋ •te•ko 收養別人的即非親生的子女

帶[] taŋ xueŋ = **帶嘔** taŋ iŋŋŋ ① ⇒ **帶次** ②, ③ 令人作嘔||嘔, 集韻腫韵尹竦切: “唾嘔, 欲吐”

帶愛相 taŋ ueŋ siŋŋŋŋ 招人喜歡: 已隻仔粒男孩親樣 箇||常~ 箇

帶手介過 taŋ ɕioŋL •ka kuŋ ① 手下留情; 稍加擔待: 他已隻路事只請你倆家~得 ② 遷就: 滴細 箇唧小孩子莫太管緊哩, 帶箇~滴

帶灣 taŋ uāŋ 居中調停: 咯隻路你不去~哪個去~呀!

帶厭 taŋ nīŋ = **討嫌** t'ɿŋŋ ɣiŋ 令人厭惡 = **帶次** ③

喀 taŋ 副詞 ① 表示事情發生得晚或結束得晚: 昨日中飯時際落起 箇興開始下雨, 今日早晨唧~有落哩 他要到半夜時際~行 ② 表示只有在某種條件下然後怎樣: 你要發狠介讀起~對得住爺娘! 你要從頭至尾唧講賜我聽, 我~好想法子 ③ 表示“已經”: 人~死介哩,

還有麼子講手有什麼講的必要啊? ④ 表示“甚至”: 我~不去哩, 你還去做麼子 | 他~不上緊, 你上麼子緊啊? ⑤ 表示發生新情況, 本來並不如此: 他拿者封信賜我看介, 我~有起疑心哩不懷疑了

戴枷 taŋ kɔŋ 太陽和月亮周圍出現暈圈

戴花帽子 taŋ xɔŋ mɿŋL •tsɿ 比喻授予一官半職: 他喜歡~, 你就拿個花帽子賜他戴一下囉

戴孝 taŋ xɿŋ ① 為死者穿孝服以示悼念 ② 舊時算八字的人謂命中注定將有喪事

戴籠子 taŋ nyŋŋ •tsɿ 設圈套(算計人): 你莫~吶||新詞

噠 •ta 助詞, 用在句末, 表示陳述、祈使等語氣: 我拿者隻猪去賣介~ | 你去問一下他哪日動身~

搭 t'aŋ ① 塗; 搽: ~藥 ② 蘸: ~墨 || 搭廣韵合韵徒合切: “指搭”

搭筆 t'aŋ piŋ 用毛筆蘸墨後斜着在硯臺上理順筆毛或除去多餘的墨汁

搭膏藥 t'aŋ kɿŋ ioŋŋ 搽藥膏

踏鞋子 t'aŋ ɣaŋ •tsɿ 把鞋後幫踩在脚跟下, 這樣穿着謂之~ || 踏, 集韻合韵蓬合切: “《說文》: 跋也”

[] t'aŋ 遺漏; 遺落: 你只想一下噠, 看~介麼子路事哩有

[] 字 t'aŋ dzɿŋ 寫漏了字

[] 譜 t'aŋ p'uŋ ① 該在家譜上予以記載的未予記載 ② 失傳: 八老人不翻古講述往事, 後生家年青人要~

[] 眼 t'aŋ ŋaŋ 視線稍微離開一下注視的對象: 好生看者滴東西, 連莫~

[] 場 t'aŋ dzioŋŋ 疏忽大意

太師椅 t'a: sɿ-ɿ inl 帶扶手的靠椅
 太唧 t'a: tsi ①曾祖父 ②指本姓始祖之神
 太婆 t'a: bu-ɿ 曾祖母
 太太唧 t'a: t'a:ɿ tsi 高祖父曾祖父之父
 太太婆 t'a: t'a:ɿ bu-ɿ 高祖母曾祖父之母
 太陽雨 t'a: iəŋ-ɿ y-ɿ ⇒ 日頭雨 ni-ɿ di-ɿ y-ɿ
 太陽膏藥 t'a: iəŋ-ɿ kɿ-ɿ iə-ɿ 專治傷風頭痛的膏藥
 太陽筋 t'a: iəŋ-ɿ tɕin-ɿ [~tin-ɿ] 鬢角耳朵旁邊長頭髮的部位; 拿賜我一槌一棒打到隻~高裏就打暈哩
 太公 t'a: kɿ-ɿ 本姓始祖之神
 榻凳 t'a: tɛ-ɿ 緊靠床脚, 放鞋子用的矮長凳
 踏水 t'a: ɕy-ɿ 用脚踏的龍骨水車汲水(灌田)
 踏碓 t'a: tɕue-ɿ = 春碓 tɕi-ɿ tɕue-ɿ
 ①將脫去外殼的穀物用碓進一步加工
 ②比喻鬧矛盾; 鬧意見: 他倆兩公婆夫妻倆日日唧~ ③比喻坐着打瞌睡: 踏踏車 t'a: tɕi-ɿ 用脚踏動的龍骨水車
 踏石 t'a: ɕiə-ɿ = 踩石 ts'ua-ɿ [~ts'a-ɿ] ɕiə-ɿ 將染色洗淨後的布搨平並上光的工具
 搨 t'a: 攤開然後按壓: 滴紙要~搨咯好寫|~鞋底
 □□豆豉 t'a: u-ɿ di-ɿ dz-ɿ 五香豆豉
 大 da 在體積、面積、數量、力量等方面超過一般或超過所比較對象, 跟

“小”相對。其他意義和用法同北京話
 ○另見 do

大時大節 da dz-ɿ da-ɿ tɕe-ɿ 泛指一年之中重要的節氣、節日
 大字 da dz-ɿ 大楷
 大字簿 da dz-ɿ bu-ɿ 大楷本
 大私 da-ɿ sɿ-ɿ = 大家 da-ɿ ka-ɿ 代詞, 指一定範圍內所有的人: 吃是吃~箇, 又不是吃哪一個
 大屁股坐者 da p'i-ɿ ku-ɿ dzo-ɿ tɛ 對挑釁、質問等大模大樣地置之不理: 他去告告狀是箇就是了, 我~|聽他倆去講去, 你~是箇
 大底 da-ɿ ti-ɿ 最下層的鞋底
 大起大起 da tɕi-ɿ da-ɿ tɕi-ɿ 高高在上地: 莫箇~|他到我隻面口也~
 大姨爺 da i-ɿ iə-ɿ 母之姐夫
 大姨娘 da i-ɿ niə-ɿ 母之姐
 大水 da ɕy-ɿ 洪水
 大暑 da ɕy-ɿ 二十四節氣之一
 大篩子 da sa-ɿ tsɿ = 糠篩 k'əŋ sa-ɿ 篩去米糠用的一種篩子
 大塊 da k'ua-ɿ 身材高大粗壯的人
 大咧咧 da-ɿ le-ɿ le-ɿ li 滿不在乎地: 別個別人跟你講話, 莫箇~
 大崽 da tse-ɿ 長子; 大兒子
 大舌子 da ɕie-ɿ tsɿ 口齒不清的人
 大雪 da sue-ɿ 二十四節氣之一
 大茴香 da yue-ɿ ɕiə-ɿ 八角一種常用的調味香料
 大月豪光 da ue-ɿ y-ɿ kə-ɿ 月色皎潔: 今夜裏~, 正好趕路
 大桌子 da tso-ɿ tsɿ 宴請賓客用的高方桌
 大桌大凳 da tso-ɿ da-ɿ tɛ-ɿ 高

方桌及與之配套的高長凳

大牛^二 da₁ nio⁴ 大輿兩端同大輿十字交叉的、可以任意變更角度的方木兩端各一

大牛^一扁擔 da₁ nio⁴ pī⁴ tã⁴ 與大牛^二十字交叉的短木杠,供人肩抬之用前後各二

大脚霸子 da₁ tɕio⁴ pɔ⁴ tsɿ⁴ ①

大腿 ①比喻有權勢的人:△抱~找靠山

大鏟頭 da₁ tɕio⁴ di⁴ 開荒、挖樹根用的厚刃鋤頭

大舅哥 da₁ dzio⁴ ko⁴ 內兄背稱

大手指腦 da₁ ɕio⁴ tsɿ⁴ lɿ⁴ 大拇指

大□ da₁ p'ɿ⁴ 很多:~夥很多很多|地坪裏~夥箇人|今年子箇花生~

大腦殼 da₁ lɿ⁴ k'o⁴ 比喻職務、官階都很高的人

大木^二頭 da₁ mo⁴ di⁴ 湘戲中的大花臉

大後年 da₁ ɣɿ⁴ nī⁴

大後日 da₁ ɣɿ⁴ nī⁴ 大後天

大路 da₁ lɿ⁴ 比較寬而長的道路:△~向朝天,一個各人一邊

大露箇 da₁ lɿ⁴ ko⁴ 顯而易見的:他箇意思~,要滴錢唧啊

大尾巴驢猪 da₁ ui⁴ pɔ⁴ ts'ɿ⁴ tɕy⁴ 比喻對人、對事都滿不在乎或毫無所謂的人

大門 da₁ min⁴ 房子的正門

大人子 da₁ nin⁴ tsɿ⁴ ①泛指長輩

①特指父親、母親:我要去問過我俺滴~噠|~有~箇難處

大襟 da₁ tɕin⁴ [~tin⁴] 紐扣在一側的中裝的前面部份,通常從左至右

蓋住底襟

大襟衣衫 da₁ tɕin⁴ [~tin⁴] i⁴ sã⁴ 中式上衣

大糞 da₁ xun⁴ 經過自然發酵後可直接施用到農田裏去的人糞

大糞灰 da₁ xun⁴ xue⁴ 拌人便糞並經自然發酵後的草坯子灰

大凡 da₁ ɣuã⁴ (性格)隨和;不斤斤計較:爲人還是~滴唧好,莫滴唧丁唧下要算者算者

大半 da₁ pē⁴ = 多半 to⁴ pē⁴ ①過半數;大部分 ①副詞,表示較大的可能性:他~不會來哩

大半天 da₁ pē⁴ ni⁴ 多半天

大卵胞 da₁ nuē⁴ pɿ⁴ 疝氣患者

大寒 da₁ ɣuã⁴ 二十四節氣之一

大外後日 da₁ uē⁴ ɣɿ⁴ nī⁴ 大後年 ||“外”讀音特殊,限於此處,下同

大外後年 da₁ uē⁴ ɣɿ⁴ nī⁴ 大後年

大病 da₁ bi⁴ = 重病 dzi⁴ bi⁴

大頸鎖 da₁ tɕi⁴ k'o⁴ ①大脖子 病甲狀腺腫大 ①甲狀腺功能亢進患者

大方 da₁ xɔ⁴ ①慷慨好施;不吝嗇;不小氣 ①(舉止)自然;不拘束 ①(樣子、顏色等)不俗氣:你咯身衣衫~不過唧

大敞敞哩 da₁ tɕ'iaŋ⁴ tɕ'iaŋ⁴ li⁴ ①(房門)大開着 ②大模大樣地:你只~行過去是箇 ③公開地:有麼子話就~講

大腸 da₁ dzi⁴ 腸的 部分,上連小腸,下連肛門,比小腸短而粗

大襟子 da₁ iɔ⁴ tsɿ⁴ 大體上:~唧過得去就要得哩

大風 da˩ xɿŋ ㄞ

大紅袍 da˩ ɣɿŋ ㄞ bɿ ㄞ 炒花生仁菜
講用語

大天大光 da˩ t'ɿ ㄞ da ㄞ kɿŋ ㄞ =

大天亮 da˩ t'ɿ ㄞ niŋ ㄞ 大大亮: ~ 哩
還睏着不起來呀

大年夜裏 da˩ nɿ ㄞ iɿ ㄞ •li - 三十

夜裏 sā˩ ɿŋ iɿ ㄞ li 特指農曆十二月
二十日晚上

大年三十 da˩ nɿ ㄞ sā ㄞ ɿŋ ㄞ 特指
農曆十二月二十日

大神初一 da˩ ʒin ㄞ ts'ɿu ㄞ i ㄞ =

頭月初一 diŋ ue ㄞ ts'ɿu ㄞ i ㄞ 農曆
正月初一

大前日 da˩ dzɿ ㄞ ni ㄞ 大前天

大前(咯)年 da˩ dzɿ ㄞ (•ko) nɿ ㄞ
前年的前一年

大王 da˩ ŋ ㄞ 慣於或長於某種事情的
人: 吵死 ~ 最愛吵事的人 | 牛皮 ~ | 白屁 ~
慣於撒謊的人

[] na˩ 給予之辭含不屑或無可奈何之意:
~, 拿賜你去算哩他 | 到個大人子面
口, 莫箇 ~ 啊 箇 ~ 呢

疵子 na˩ •tsɿ 皮膚上的小疙瘩 || 疵,
廣韵點韵女點切: “瘡痛”

拉 la˩ ㉑ 拉攏 ㉑ 用在某些形容詞之
前, 表示程度深: ~ 澀 | ~ 粗

拉手 la˩ •ɿŋ ㄞ 拉攏人的手段

拉偏架 la ㄞ p'i˩ tɿŋ ㄞ 以勸架為名
拉住一方讓另一方有機可乘

孖子 la˩ •tsɿ 雙足殘廢的人通稱

捺 la˩ ㉑ 揪住並按壓: ~ 着他隻頸花
皮膚子後面的肌肉 ㉑ 把東西壓住並放進
有空隙的地方 ㉑ 漢字的筆劃“、”

臘月 la˩ ue ㄞ 農曆十二月

臘肉 la˩ niŋ ㄞ 冬天多在臘月腌製後風
乾或熏乾的肉

蠟燭 la˩ tɿŋ ㄞ 用蠟或其他油脂做成
的供照明用的東西, 多為圓柱形

[] 屎病 la˩ sɿŋ ㄞ biŋ ㄞ ㉑ 痢疾 ㉑ 比
喻作風拖沓或令人厭惡的人

[] 瘡 la˩ peŋ ㄞ 十分瘡

哪滴 la˩ ti ㄞ 哪些: 還有 ~ 人有來啊 |
~ 路 對你不住啊?

哪裏 la˩ •li 疑問代詞, 什麼地方

哪個 la˩ ku ㄞ = 誰個 ɿŋ ㄞ ko ㄞ 代
詞, 誰: △ ~ 做事 ~ 當

喇叭花 la˩ paŋ ㄞ xɿ ㄞ 牽牛花

[] 把 la˩ pɿ ㄞ 拖把 船工用語

奶婆 la˩ bu ㄞ ㉑ 乳房: ~ 尖子乳頭 ㉑
乳汁: 吃吮 ~ | 擠 ~ 斷乳

奶婆娘 la˩ bu ㄞ niŋ ㄞ 乳母; 奶媽

烙 la˩ ㉑ 物體溫度高: 滴水飛 ~ 筒十分
燙人, 手嚙下去不得 | 身上是個滾燒大
~ 筒全身發高燒 ㉑ 溫度高的物體與皮膚
接觸使感覺疼痛: 滴水太 ~ 人哩 ㉑ 利
用溫度高的物體使另一物體溫度升高
或發生其他變化: ~ 毛將豬肉皮上的毛在用
烙鐵等燙掉 | ~ 背皮舊時的一種刑罰 || “烙”婁
底方言韵母讀音特殊

烙鐵 la˩ t'ɿ ㄞ 燒熱後可以燙平衣服
的鐵器

納底公 la˩ tiŋ •kɿŋ 納鞋底

辣 la˩ ㉑ 像蒜、蒜、辣椒等有刺激性的
味道

辣椒 la˩ tsɿŋ ㄞ 一種植物, 其果實有
辣味, 可食用: 朝天 ~ 尖端朝上長的 | 魚形
~ 橢圓形的 南瓜 ~ 扁圓形的

辣椒粉 la˩ tsɿŋ ㄞ xun ㄞ = 辣椒灰
la˩ tsɿŋ ㄞ xue ㄞ 辣椒麵兒; 辣椒末

兒

辣醬 la˧ tsiaŋ˧˥ 用辣椒、麥子、大豆等製成的醬

賴 la˧ 強加於人：～者他誑陷他 | ～賜他
強予人物

賴子 la˧ ˧tsɿ 慣於耍無賴的人

癩子 la˧ ˧tsɿ 癩痢頭長黃癬的人

猜謎子 ts'a˧ ɱ mɿ˧ ˧tsɿ 猜謎語 || “謎”婁底方言聲調為陽平，此處特殊讀為陽去

差狗子 ts'a˧ tɕiɣ˧˥ ˧tsɿ ①衙役 ②湘劇中跑龍套的

礲子 ts'a˧ ˧tsɿ ①把瓜、蘿蔔等擦成絲兒的器具 ②舊時指衙役、警察等：△只要～擦得勻，不怕～擦死人

插皮 ts'a˧ bi˧ 篾匠用的編織工具

插直倚 ts'a˧ tɕi˧ iŋ˧ 插秧時，由一位插秧的能手在田的正中插四行秧作為標準

插梅花堯 ts'a˧ ɱ me˧ xɔ˧ ɱ tiɣ˧ ɱ 品字形的插秧方法

插雷旗 ts'a˧ ɱ hɛ˧ dʒi˧ 迷信以為雷神劈人以前，要在被劈者的背上插一面小旗作為標誌，以免誤劈無辜，這種小旗只有得道之士才能看見

插手 ts'a˧ ɱ ɕio˧ 參加(做事)：咯隻路你莫去～咧

插油麻堯 ts'a˧ ɱ io˧ ɱ dʒi˧ ɱ tiɣ˧ ɱ 插秧動作極快，像點播脂麻一樣一會兒一大片，謂之～

插個倚 ts'a˧ ɱ bɛ˧ iŋ˧ 在領頭插秧的人的右首以其所插的四行秧為標準插秧 || 參見“個 bɛ˧”

插紅薯 ts'a˧ ɱ ɣɣ˧ dʒy˧ 將紅薯秧子剪成帶有芽節的小段插入潮濕的

地裏，使長出新的植株

插縫水 ts'a˧ ɱ ɣɣ˧ ɱ ɕy˧ 船工指平河壩的洪水，此時船隻可以較為自由地穿壩而過

插田 ts'a˧ ɱ dɿ˧ 插秧

插田假 ts'a˧ ɱ dɿ˧ ɱ tɕio˧ 農忙假

爆 ts'a˧ 烹調方法，把食物放在煮沸的油裏弄熟

爆豆腐 ts'a˧ ɱ diɣ˧ ɱ ɣu˧ 油炸豆腐

鋼絲烟 ts'a˧ ɱ sɿ˧ ɱ nɿ˧ 切成細絲的旱烟，既可用於烟袋，也可用紙捲起來抽，是婁底的特產之一

鋼刀 ts'a˧ ɱ ty˧ 切草或切其他東西的刀具，在底槽上安刀，刀的一頭固定，一頭有把，可以上下活動

鋼草 ts'a˧ ɱ ts'ɣ˧ 用鋼刀切碎飼草

噉明 ts'a˧ ɱ ɱ ɱ ɱ = **噉破** ts'a˧ ɱ p'u˧ 說明(原委)；申述(理由)：我早就～哩箇，他箇路我不搭白過問 | 我還要～幾句唧

柴 dza˧ 做燃料用的樹枝、松針、稻草等：引火～ | ～火

柴米 dza˧ ɱ ɱ 做飯用的柴和米，泛指必需的生活資料

柴塊子 dza˧ ɱ k'ua˧ ɱ ˧tsɿ 木頭劈成的小木塊或小木條

柴煤 dza˧ ɱ ɱ 無烟煤

柴角裏 dza˧ ɱ ko˧ ɱ ɱ li 火塘旁堆放柴禾的地方 || “角”此處聲調特殊

搓瓦 dza˧ ɱ ɱ ɱ 表面有凹陷花紋、可以固定在大腿近膝蓋處用來搓麻線的陶器，其形似瓦而略大

察人家 dza˧ ɱ ɱ ɱ ɱ = 看人家 k'ɛ˧ ɱ ɱ ɱ ɱ 女方父母由媒人陪同考察男方家庭情況

□ 𢵿 dza˥ kuŋ˥ ⇨ 猪𢵿 tɕy˥ kuŋ˥

□ 魚 dza˥ y˥ 狗魚 一種淡水魚，嘴大，有利齒，尾巴發達，行動快捷

□ 菜子 dza˥ ts'e˥ 經過腌製的蘿蔔饅子

𢵿禾 sa˥ u˥ 割水稻||𢵿，廣韵銜韵所銜切：“刈草”，婁底今讀陽平也訓讀作“刈禾”

𢵿青 sa˥ ts'iŋ˥ 收割綠肥作物

𢵿草 sa˥ ts'ɿ˥ 割草

殺 sa˥ 宰殺：～雞|～鴨|～猪|△～死 不過親兄弟，打死不忘父母恩

殺哩貓 sa˥ ˙li mɿ˥ 丟人現眼：出乖露醜：你倆屋裏出滴咯 箇事情，前世～

殺黑 sa˥ xɕ˥ 敲詐勒索

殺刀 sa˥ tɿ˥ 宰殺猪牛用的長刃尖刀

殺眼肉 sa˥ ŋã˥ nio˥ 猪脖子上殺口周圍的肉，比喻令人厭惡的人

殺生 sa˥ sɛ˥ 舊指宰殺牲畜、家禽等生物

煞 sa˥ 迷信的人指凶神

煞哩 sa˥ ˙li ⇨ 死哩 sɿ˥ ˙li

煞懷唧(𢵿) sa˥ ɣa˥ tɕi˥ (˙ku) 在別人的脅下或頰下抓撓使發癢

𢵿茶 sa˥ [～sa˥] dzɔ˥ = 倒茶 tɿ˥ [～tɿ˥] dzɔ˥ 斟茶

佳^一婆 ka˥ bu˥ = 嬤嬤 nɛ˥ ˙nɛ˥ 祖母佳^一佳^一 ka˥ ˙ka˥ = 阿公 ɔ˥ kɿ˥ 祖父

街瞎子 ka˥ xa˥ ˙tsɿ 愛擺架子，即使與熟人相遇也故作視而不見的城裏人

街上 ka˥ zioŋ˥ ①街道；街市 ②城

裏

街上箇 ka˥ zioŋ˥ [～ɣɔŋ˥] ˙ko 城裏人

街衙子 ka˥ nɿŋ˥ ˙tsɿ 較窄的街道

街邊上 ka˥ pĩ˥ zioŋ˥ 城外；城郊

階級 ka˥ tɕi˥ 官階：他而界現在是團長～哩

夾子 ka˥ ˙tsɿ ①夾東西的器具 ②螃蟹、蜈蚣等節肢動物的鉗狀或鈎狀的足

夾子□生 ka˥ ˙tsɿ lyu˥ sɛ˥ 亂七八糟多指飲食或言辭：～吃哩要不得|莫講滴个～箇話

夾食 ka˥ ɕi˥ 食物停滯在胃裏不消化

夾菜 ka˥ ts'e˥ 用筷子取菜

夾黑 ka˥ xɕ˥ 參與別人鬧事並趁機欺負人

夾正 ka˥ tɕin˥ = 規正 kui˥ tɕin˥ 規勸、幫助使走上正道

夾□ ka˥ dzin˥ = 鐵夾 t'e˥ ka˥ 火鉗

夾生 ka˥ sɛ˥ ①仗勢欺人 ②欺生

夾生子話 ka˥ sɛ˥ ˙tsɿ ɔ˥ ①指桑罵槐的話 ②口音不純的話：他講 箇不是婁底話，也不是普通話，是滴～

夾精夾肥 ka˥ tɕiŋ˥ ka˥ ɣui˥ 半肥半瘦(的肉)

玠子 ka˥ ˙tsɿ 衣服或皮膚上的污垢||玠，廣韵點韵古黠切：“垢玠”

痂子石 ka˥ ˙tsɿ ɕi˥ 水成岩

痂公 ka˥ ˙kɿŋ 傷口或瘡口表面上由血小板和纖維蛋白凝結而成的塊狀物，愈合後即自行脫落

解書 ka˥ ɕy˥ 私塾的教學方法之一，逐字逐句地進行解釋，再闡發課文

內容○另見 ka-

解大手 kavL da- ɕionL 解大便婉稱

解甲 kavL tɕia- 分娩婉稱

解發 kav xua- 解開：～根繩子|～隻衣衫

解曰 kav ue- 原因：你咯介个不聽聲勸告，到底是隻麼子～啊？

解手 kavL ɕion 泛指解大、小便婉稱

解手紙 kavL ɕionL tsɿL = 刮屁股紙
kua- p'ia- kuL tsɿL 手紙

解手解落 kavL ɕionL kavL lo- 解大、小使用於老年人：人老介哩，～連不方便

解小手 kavL si- ɕionL 解小便婉稱

□ kav 量詞，用於水、氣體、氣味等：一～香氣(腥氣 □ lɿ- 臊；糊氣 氣味 活水)|泄(腹痛)介一～

□ 白 kav p'ɔ- = □ 白 tsɔ- p'ɔ- (臉色)蒼白；嘴唇皮咯～哩

戒箍子 kav ku- tsɿ 戒指

戒尺 ka- tɕ'ia- ①舊時法官審問案件時呵責犯人用的方木；驚堂木 ②舊時塾師體罰生徒用的板子

芥菜 ka- ts'e- 一種草本植物，其種子黃色，有辣味，磨成粉末芥末，用做調味品

芥藍球 ka- nã- dzio- 芥藍的球莖

械 ka- 量詞，用於器械之類的東西：一～槍(犁 耙)

解 ka- ③押解 ④將整體的東西分成部份：～板子○另見 kavL

解木灰 ka- mo- xue- 鋸末

解匠 ka- dzio- = 鋸匠 ke- dzio- 專門鋸開木料的工匠

[] ka- ①追趕：你快滴去～他 ①跟隨：到哪裏～到哪裏 ③督促；約束：有哪個～他，他就不發狠哩

□ 魚 ka- y- 用拉網捕魚

□ 山 ka- sã- 幾個人帶着獵犬打獵

□ 山狗 ka- sã- tɕi- [~ti-] ①獵狗 ①諺稱老是跟在父母身邊不願離開的孩子

□ 網 ka- mɿ- 拉網

介·ka ①與“哩”配合使用，表示動作或變化狀態的完成：洗～澡哩|過～想哩|瘦～哩|冷～哩 ②用在某些動詞之後，表示動作的結果，義同“掉”：坑～|吐～|收～；如果動詞帶有賓語，則賓語前面一定要有表示定指的量詞：坑～盆水|吐～口痰|收～本書 ③置於“咯 ku-、佬 lo-、嗎 mɔ-”之後，分別構成表示近指、遠指、疑問的代詞

家·ka 附加成份 ②用在某些名詞後面，表示屬於哪一類人：男人～|女人～|後生～ ①用在“父子”、“夫妻”、“兄弟”等之後，表示這些人之間的關係：夫妻～|娘崽～母子|娘女～母女|爺崽～父子|爺女～父女|祖孫～|叔伯姆～姊妹|姑嫂～姑嫂|婆媳～|兄弟～|姊妹～|叔侄～|師徒～|師生～|郎舅～ ①用在姓氏之後，表示屬於某一宗族：李～灣|李～祠堂|李～屋裏 簡

揩 k'a- 擦；抹

揩屁股 k'a- p'ia- kuL 比喻替人善後：你到外前亂搞什三胡鬧一氣，我就來幫你～呀？

揩油 k'a- io- ①抹油 ①比喻占公家或別人的便宜：私人簡路，你莫～哩

揩癢 k'a- iɿ- ①猪、牛等將脊背、

臀部在牆上摩擦以止癢 ② 罵人到處亂寫亂畫的冒辭 ③ 用於女性的褻辭

拈 k'a ① 用指甲按：快滴～者他隻仁筋入中 ② 用拇指和另一個指頭使勁捏或截斷 ③ 用掐算的方法占課

拈不死唧 k'a p'uŋ sɿŋL tsi 極少的一點兒：滴癆否分一～拿賜我囉

一仔唧 -ŋa tsi ② 加要男性名字之後，用於晚輩為通稱，用於平輩為蔑稱 ③ 加在女性名字之後，多繫無子嗣者用

挨 ŋa ② 靠近：～者我坐|～者他睷 ③ 順着（次序）；逐一：△～一次二|～者來

挨一次二 ŋa iŋ ts'ŋŋ 順着（次序）；逐一：～唧來|～唧講賜我聽|～唧寫發者去寫卜人

挨黑時際 ŋa xɿŋ dzŋŋ tsiŋ 傍晚時分

挨頭 ŋa diŋŋ 床、櫃等的內側：睷到隻～滴

挨轎仔唧 ŋa dzixŋ ŋɿŋ tsi 跟在花轎後面送新娘出閣的男孩，通常是新娘的胞弟或堂弟

挨門賊 ŋa minŋ ts'eŋŋ 入室行竊的小偷

挨身過 ŋa ɕinŋ kuŋ 田塊面積較大時，通常由兩個插秧能手領頭插秧，如果兩人技藝相當，而且有意一試對方身手，則在田的正中分別從兩端各插一排白秧，相鄰的兩行秧苗不但要求平行筆直，而且要間隔行、株距一致，這種插秧的方法叫做～

挨邊 ŋa t pīŋ = **攞邊** nɿŋŋL pīŋ ② 略有接觸：他倆屋裏箇路我連有～ ③

（水平或能力）相去不遠；較為接近多用於否定：講口才啊？你連莫到他面口去～

○另見 ŋa t pīŋ

挨邊 ŋa t pīŋ 將近；接近（若干數量）：～四十歲哩|還有～六十裏路○

另見 ŋa t pīŋ

挨邊十日 ŋa t pīŋ ɕiŋ niŋ 將近十天：他行介～哩

鴨 ŋa 禽類名，有野鴨、家鴨兩種，通常指家鴨

鴨婆 ŋa buŋ 母鴨

鴨崽唧 ŋa tseŋL tsi 小鴨

鴨蛋 ŋa dāŋ 鴨子下的蛋

鴨公 ŋa kɿŋŋ 公鴨

捱 ŋa 拖延；延宕：好大晏哩，莫儘者～哩

捱歲錢 ŋa syŋ dzŋŋ 壓歲錢

閘合 ŋa xueŋ （門）半掩着

𠵿張 ŋa tɕiŋŋ [～dɿŋŋ] ② 剛剛；剛才：我～跟你講介，你又不記得去哩 ③ 剛好：我手裏～十塊錢咯拿賜他借介去呵

矮 ŋaŋ ② 身材短：～子 ③ 高度小的：～凳子

矮子牯 ŋaŋ tsŋ ko 矮子諺稱

矮脚早 ŋaŋ tɕioŋ tsɿŋL 一種矮杆早熟的粳稻，防倒伏性能極好

𧈧 ŋaŋ ① 咬：拿賜隻狗～介一口 ② 吵嘴：我跟他～介一交一場 ③ 誣陷：他硬～者我，我有麼了法子？ ④ 口吃：他講話有滴唧个～𧈧集韵卦韵牛懈切：“𧈧～，切齒”

𧈧子 ŋaŋ tsŋ 口吃的人

𧈧皮 ŋaŋ biŋ = **𧈧架** ŋaŋ tɕiŋ = 吵架 ts'ɿŋL tɕiŋ 劇烈地爭吵：你倆莫

~哩

雌不爛 ηa1 p'u1r nā1 肉咬不碎，比喻對付不了；無奈其何：[]ηa1 他不爛對他沒有辦法

雌雌 ηa1 · ηa1r 泛指各種小蟲兒

雌雌嚷嚷 ηa1 · ηa iəŋ1L · iəŋ 爭吵不休：你倆每日~做麼了呢？

雌舌 ηa1r ɕie1 ①口吃 ①信口胡說；搬弄是非

雌牙 ηa1r ηo1 決心努力：你要~呢，莫拿賜別個看死哩啲嵌！

雌牙[]事 ηa1 ηo1r ɕe1L dzɿ1L 改弦易轍，發奮圖強：吃哩隻咯大筒虧，你還不~啊？

艾蒿 ηa1 xɿ1r 多年生草本植物，葉子有香味，可入藥，並供灸法上用

[]ηa1 遇事借故拖延，等待別人去做：那隻把戲懶[]ts'iə1 哩懶極了，問房唧啵要~者個姐回來掃

[]隊 ηa1L due1 遇事借故推諉攀比別人去做：洗攤碗也要[]ηa1 個隊啊！快滴做介好回去，莫~哩

哈 xa1 張口呼氣[]另見 xa1

瞎子 xa1 · tsɿ 雙目失明的人

瞎螺頭 xa1 lo1r · dɿx 雙目失明的人；瞎子

瞎眼狗崽唧 xa1 ηā1L tɕiɿ1L tse1L · tsi 比喻忘恩負義的人

哈 xa1 傻：~裏~氣傻乎乎的樣子[]另見 xa1

哈子 xsa1 · tsɿ 傻子；傻瓜

哈寶 xa1 pɿ1L **哈聖** xa1 ɕin1r 傻頭傻腦的人

匣 xa1 量詞：一~豆腐

狹 xa1 窄：房子太~哩

层壩 xa1r pɔ1 將一塊塊的木板嵌入壩口兩側的右槽內以調節壩口的水位；层，集韵盍韵轄臘切：“閉也。”

鞋子 ɿa1 · tsɿ

鞋底星 ɿa1 ti1L si1r 一個形如鞋底的星座

鞋底公 ɿa1 ti1L · kɿŋ 鞋底

鞋拔子 ɿa1 p'a1r · tsɿ 穿鞋用具，穿較緊的鞋時，放在鞋後跟裏望上提，使鞋子易於穿上

鞋帶子 ɿa1 ta1r · tsɿ 鞋帶

鞋夾子 ɿa1 ka1r · tsɿ 納鞋底時夾持鞋底的工具

鞋幫子 ɿa1 pɿŋ1r · tsɿ 鞋後跟

鞋面子 ɿa1 mi1L · tsɿ 鞋幫

懷 ɿa1 藏（在懷裏或口袋裏）：滴盤纏拿賜你~在隻熱衣子襖衫袋公口袋裏[]另見 ɿua1r

還 a1 副詞①表示現象繼續存在或動作繼續進行：他~連不趨老顯得老氣 ①表示在某種程度之上有所增加或在某個範圍內有所補充：今日比昨日~熱

還是 a1 dzɿ1L

啊 a1 嘆詞，表示追問：~，你講麼子啊？[]另見 ·a

……啊(个)…………a1 (·kɿ)……嵌在兩個相同的動詞之間，表示動作行為的隨意性，多含貶義：你指~指囉，默神當心滴是箇！行路要穩重滴，莫箇[]iə~[]iə1 舞足蹈貌

啊 ·a 助詞①用在句末表示疑問的語氣 ①用在句中稍作停頓，讓人注意下面的話[]另見 a1

ia

甲 tɕia 〔~ka〕 ① 大千第一位 ① 居第一位的:~等

恰好 tɕ'ia xɿŋL = 正好 tɕin xɿŋL
剛好:你來得~|我手裏~五塊錢

押 ia 〔~ŋa〕 ① 把財物交給對方作為保證:~錢|坵田~賜你去算哩 ① 暫時把人扣留:喊兩根槍叫兩個持槍的人拿者他~起來 ① 在公文、契約上簽字或畫符號:畫~ ① 解送(犯人) ① 賭博時下注:~寶 ① 詩詞歌賦中,某些句子的末一字用韻母相同或相近的字:~韻

押錢 ia 〔~ŋa〕 dzɿŋ 押金○另見 ia 〔~ŋa〕 dzɿŋ

押錢 ia 〔~ŋa〕 dzɿŋ 放押金

壓鐵 ia t'ɕa = 蓋錢 kue t'ɕa 安裝鉋子時夾在鉋棒子和鉋鐵之間用以固定鉋鐵位置的小鐵板

ua

齋鋪子 tsua p'uŋ •tsɿ 點心店

齋婆 tsua •buŋ 尼姑

齋油(子) tsua 〔~tsa〕 iŋŋ (•tsɿ)
食用的植物油

齋包子 tsua pɿŋ •tsɿ 用煮熟的米粉做成的不帶餡的圓餅,信佛的人常用做供品

齋毛子 tsua mɿŋ •tsɿ 頭髮鬍鬚,捋介他幾根~

齋□□哩 tsua 〔~tsa〕 •lɿuŋ lɿuŋ •li (菜肴等)缺乏油脂:滴白菜子~,連不好吃

齋公 tsua 〔~tsa〕 •kɿŋŋ 和尚

扎衣衫 tsua 〔~tsa〕 iŋ sãŋ = 踩衣衫 ts'uaŋ 〔~ts'eŋ〕 iŋ sãŋ
用縫紉機做衣服

眨 tsua 〔~tsa〕 ① 眼睛閉上立刻又睜開:△眼~眉毛動 ① 小睡;假寐:一夜有~通宵未寐

眨眼閉 tsua 〔~tsa〕 ŋãŋ piŋ = □眼閉 dzɿŋ ŋãŋ piŋ

砸槌 tsua 〔~tsa〕 dzɿŋ 長柄木槌槌灰肥或砸田塍用

砸牆牯子 tsua 〔~tsa〕 lɿŋ kuŋL •tsɿ = □牆牯子 ɕiŋŋ lɿŋ kuŋL •tsɿ
① 以頭搶地(或牆壁):急得~ ① 比喻奔走求告:他在處到處去~去哩

砸□槌 tsua 〔~tsa〕 nɿŋŋ 〔~tsa〕 dzɿŋ 築牆時用來夯實牆上的木槌

砸田塍 tsua 〔~tsa〕 dɿŋ ɕinŋ
用長柄木槌將田塍內側砸緊以防止滲漏

槌咐 tsua 〔~tsa〕 xuŋ = □咐 lɿŋ xuŋ 鄭重其事地吩咐:你要~他莫在處講起去哩

槌脚絮褲 tsua 〔~tsa〕 tɕioŋ •ɕyŋ k'uŋ 嬰兒冬天穿的連脚棉褲

槌脚捋手 tsua 〔~tsa〕 tɕioŋ lueŋ ɕioŋL 捲起褲管和衣袖:你~做麼子啊,想打一架啊嗎介?||襠,廣韵洽韵側洽切:“略絮束兒”

雜屋 tsua 〔~tsa〕 uŋ = 雜房

tsua˧ [˨tsa˧] ʒoŋ˧ 住房以外的房間

雜碎 tsua˧ sue˧ 煮熟切碎供食用的牛羊等的內臟

雜貨鋪 tsua˧ [˨tsa˧] xo˧ p'u˧ 銷售各種日用零星物品的商店

雜貨擔子 tsua˧ xo˧ tã˧ •tsɿ 貨郎擔, 比喻貌似知識淵博、實則無所專攻的人; 他聽麼子課嗒教, 當真是副~

雜貨攤子 tsua˧ [˨tsa˧] xo˧ t'ã˧ •tsɿ 出售各種日用零星物品的攤子

雜糧子 tsua˧ niŋ˧ •tsɿ 雜糧

口子 tsua˧ •tsɿ ① 槲子 ② 一種用木片做成的、演奏湘劇音樂的樂器

口齊 tsua˧ dzi˧ = 崩齊 tsã˧ dzi˧ 整齊一致: 滴秧子~介長起來哩 | 手櫛子路膊舉得~唧箇

口竈 tsua˧ tsɿ˧ 祭竈舊俗臘月二十三日夜裏送竈神上天

債務官司 tsua˧ u˧ kué˧ sɿ˧ 債務糾紛

口 tsua˧ ① 啄(食): 滴穀下拿賜鷄~介哩 ② 叩擊: 拿者個烟菟公早烟袋~他幾下囉

口子 tsua˧ •tsɿ 抓泥鰱用的梳篦形鐵製漁具

口味 tsua˧ tsy˧ ② 鷄雛即將出殼時用嘴尖頂破蛋殼 ③ 提醒; 暗示: 要是冇麼子路事你就要[]tsua˧ 滴芥味唧賜我呢! || “味”, 也作“噉”

口口帽子 tsua˧ •tsua mɿ˧ •tsɿ 有帽簷的帽子通稱

口口腦殼 tsua˧ •tsua ly˧ k'o˧ 奔兒頭前額特別突出的腦發

口木公 tsua˧ mo˧ •kyŋ 啄木鳥

口腦殼 tsua˧ k'o˧ 點頭: 他[]tsua˧ 哩將殼閃點了頭的, 你不要再怕

踩衣衫 ts'ua˧ i˧ sã˧ = 扎衣衫 tsua˧ i˧ sã˧

踩水 ts'ua˧ [˨ts'e˧] cy˧ 一種游泳方法, 人直立深水中, 兩腿交替上抬下踩, 身體保持不沉, 並可前進

踩板 ts'ua˧ [˨ts'e˧] pã˧ 舊式織布機的踏板

踩稈 ts'ua˧ [˨ts'e˧] kuẽ˧ 將乾稻草一層一層地踩緊堆放起來

踩青 ts'ua˧ ts'iõ˧ = 漚青 ʒx˧ ts'iõ˧ 漚製綠肥將綠肥作物踩入泥中, 令其發酵腐爛

踩痛腳趾腦 ts'ua˧ t'ɿŋ˧ tɕio˧ tsɿ˧ ly˧ = 戳血瘡 ts'o˧ cye˧ ts'oŋ˧ ① 揭短

踩邊 ts'ua˧ [˨ts'a˧] pĩ˧ = 倒邊 ty˧ pĩ˧ 偏袒: 你咯介~要得箇行嗎?

踩口索 ts'us˧ [˨ts'e˧] mĩ˧ so˧ 走鋼絲

踩田 ts'ua˧ dĩ˧ 耘田, 在農田裏除草並翻動禾苗周圍的泥巴: △栽秧莫怕淺, ~莫怕深 | △頭道第一道~如磨墨, 二道~像捉賊

口 dzua˧ [˨dza˧] 量詞, 用於雨、雪, 相當於“場”: 一~雨(雪)

口雨 dzua˧ y˧ 淋雨

刷 sua˧ 掉; 掉落: 枝鋼筆~介哩 | 滴錢要好滴[]ɿa˧ 揣者莫~介哩 | 塊小手巾手帕~到樓底下去哩

刷子 sua˧ •tsɿ 比喻本領、能力: 連冇得幾把~唧他何敢來啊!

刷幾滴唧 sua˧ tɕi˧ tiõ˧ •tsi 稍微下了幾點雨

刷把(子) sua˧ pɔ˧ (•tsɿ) 一種竹製

的涮洗鍋碗等的炊事用具

刷牙齒 sua ㄙㄨㄚ ㄒㄩㄚˊ ts'ɿŋ 刷牙 ㄘㄩㄚˊ ㄘㄩㄥˊ
韻母為 ɿ, 見於“牙齒”條, 後同

乖 [] kua ㄎㄨㄚ ㄘㄩㄚ 美麗中於少年兒童

刮子 kua ㄎㄨㄚ ㄘㄩˊ 千方百計搜刮財富的人

刮屁股紙 kua ㄎㄨㄚ ㄆㄧˊ ㄘㄩˊ tsɿŋ ㄘㄩˊ
解手紙 ka ㄎㄚ ㄑㄩㄥˊ tsɿŋ

刮痧 kua ㄎㄨㄚ ㄘㄩ 用烤過的辣棟子草或
蘸了熱酒的紗布在四肢及背部反覆摩
擦向同一個方向以疏通經絡, 治療痧症 通
用於寒痧

刮鉋 kua ㄎㄨㄚ ㄅㄩˊ 殺豬褪毛用的工具以
鐵板捲成, 其橫剖面為螺旋形

攞 kua ㄎㄨㄚ 摔: ㄞ 傢私 | 抱起來 ㄞ || “攞”
婁底方言讀音特殊

攞抱箍子 kua ㄎㄨㄚ ㄅㄩˊ ㄎㄩˊ ㄘㄩˊ
占式摔跤 || “箍”婁底方言聲調為陰平,
此處特殊

關 kua ㄎㄨㄚ 關涉: ㄞ 我箇屁事 | 不 ㄞ 你
箇事就少去搭滴過問 || “關”: 婁底方言
應讀 kua ㄎㄨㄚ, 此處特殊

[] kua ㄎㄨㄚ - 形容詞前加成份, 表示程度
加深: ㄞ 綠 | ㄞ 瘦 | ㄞ 渾 | ㄞ 鈍

[] 嫩 kua ㄎㄨㄚ ㄋㄨㄥˊ ㄘㄩˊ 菲嫩 xui ㄒㄨㄟ
ㄋㄨㄥˊ 非常嫩, 比喻人顯得非常年青

拐子 kua ㄎㄨㄚ ㄘㄩˊ 拐賣小孩或拐騙錢財
的人

[] kua ㄎㄨㄚ 沒有了用於幼兒: ㄞ, 寶唧小寶寶
吃介哩!

塊 k'ua ㄎㄨㄚˊ ① 片狀的東西大小、厚薄、形狀不
論: 炭 ㄞ 子 | 石 ㄞ 子 ② 量詞, 用於錢幣:
ㄞ 錢 | ㄞ 錢一張 ㄞ 圓一張 [] 另見 k'ua ㄎㄨㄚˊ

塘子肉 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ ㄋㄩㄥˊ 肉片

塊頭 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ 指人的身材: 大 ㄞ
身材魁梧的人

[] k'ua ㄎㄨㄚˊ 折: ㄞ 脫折(斷) | ㄞ 破做兩半邊 |
ㄞ 若他隻手櫛子囉把胳膊抓住並向後彎

[] 花 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄒㄨㄚ 折花枝

塊 k'ua ㄎㄨㄚˊ 量詞, 用於塊狀或片狀的東
西: ㄞ 肉(豆腐 魚 小手巾 手帕 土 旱地
磚) | 兩 ㄞ 嘴脰皮 [] 另見 k'ua ㄎㄨㄚˊ

快插快長 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ
ㄘㄩㄥˊ 布穀鳥

快活凳 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄒㄨㄟ ㄘㄩˊ 踏車用脚踏
動的龍竹水車上供人坐的木架: 坐 ㄞ 蹬踏車
汲水, 諺語

快毛快嘴 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ

① 說話毫無顧忌: 他 ㄞ 慣哩箇 ② 說話
毫無顧忌的人: 隻略箇 ㄞ 啊, 幾個人下
拿賜他得謝 ㄞ 犯, 開罪哩

快迅 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ ① 快要: 他 ㄞ 來哩 |
餐飯 ㄞ 熟哩 ② 速度快: 走路、做事等
費的時間短

筷子 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄘㄩˊ 吃飯時用來夾飯菜的
用具

筷籠 k'ua ㄎㄨㄚˊ ㄋㄩㄥˊ 盛筷子的器具

法嗎介 xua ㄒㄨㄚˊ ㄘㄩˊ ㄎㄚ 勉為其難
地: 我是 ㄞ 在那野起掙扎着做 | ㄞ 唔要
[] ts'ɿŋ 起頭打精神吃滴唧 | ㄞ 唔請者來
箇 | ㄞ 是開你箇面看你的情份上

發 xua ㄒㄨㄚˊ ① (原來已成一體的東西) 散
開: 鞋子 ㄞ 解哩 | 隻衣衫 ㄞ 介幾條縫縫
哩 ② 灑; 淋: ㄞ 水 ③ 用在某些動詞之
後, 表示動作按原來方式持續進行: 做
ㄞ 者大 | 行 ㄞ 者去 | 講 ㄞ 者去 | 吃 ㄞ 者
去 | 也可以讀陰去聲調 xua ㄒㄨㄚˊ

發筆 xua ㄒㄨㄚˊ ㄆㄧˊ ① 將新買的毛筆用溫
水沾濕使筆毛散開 ② 按照筆順寫字:
滴字下發 [] dzɿ 錯哩筆弄錯了筆順 ③
新買的毛筆第一次寫字: 已枝筆還有

呬～ ①新年第一次寫字：△新正(正月初一)～，萬事大吉

發脾氣 xuaA- biA tɕ'iAŋ

發體 xuaA- t'iŋ (身體)長胖

發無明火 xuaA- uA minA- xonL 無緣無故地生氣

發物 xuaA uAŋ 麵食、葷腥之類食物。中醫認為這些食物可以誘發或加劇某些疾病，故名

發書 xuaA- ɕy- ①下請貼 ②向族長及族眾呈送投訴情由的文書

發書盒子 xuaA ɕy- xueAŋ tsɿ 放請帖或投訴情由文書的紅漆木匣

發輸火 xuaA- ɕy- xonL 遊戲或比賽失利時冒火

發水 xuaA- ɕy- ①稍微淋一點水：滴辣椒秧子今日便要～哩 ②噴水；灑水(以增加重量)：滴花生莫去～咧，慢唧等一會兒賣不脫賣不出去就麻煩哩

發(大)水 xuaA- (da-) ɕy- = 漲(大)水 tɕiaŋ- (da-) ɕy- 發洪水

發插脚 xuaA- ts'aA tɕioA- 農耕時進行最後一道犁耙

發財 xuaA- dzeA ①(個人或私人企業)獲得大量財物 ②進入別人家裏時的禮貌用語：～啊，到你個屋裏借個東西用一下唧噠！ ③反語，表示不能容忍：爺娘咯治他不伏哩，～哩咧！咯介亂搞！二胡弄一氣嗒有人管，～哩咧！

發黑眼量 xuaA- xea ŋaŋL un- 頭暈目眩

發□ xuaA- tsue- 牲畜染上急性傳染病

發火 xuaA- xon ①生火 ②發脾氣：你莫拿者動不動就～

發脚 xuaA- tɕioA 雇人挑擔子運送貨物或其他東西

發痧 xuaA- so- 重度中暑或感冒

發嫁 xuaA- koA ①發送妝奩 ②出嫁：你個屋裏二姐哪日～啊？——定者是四月十二

發芽 xuaA- ŋoA

發毛體 xuaA- mɕA t'eA- 將雜質較多的生鐵毛鐵燒紅後反覆錘鍛使純淨。比喻使勁地打指體罰：又要發一下毛鐵嗒要得哩！拿賜我～箇樣策打介一餐～頓

發□哩筆 xuaA- dzɿ- li piA 弄錯了筆順；寫字筆順不對

發表 xuaA- piɿ- 發汗：吃幾劑～藥就好哩箇

發票 xuaA p'iɿAŋ 商店開給顧客的售貨單據

發莖 xuaA- tiɿ- 稻秧在發育的時候，在幼苗靠近土壤的部分生出分枝

發燒 xuaA- ɕiɿ- 體溫增高

發訊 xuaA- sinA ①把某種打算或情況提前告訴有關的人 ②特指報喪

發□ xuaA- sun- 枝葉枯死或經過砍伐、芟刈的植株上長出新芽

發懶筋 xuaA- nã- tɕin- [～tin-] 偷懶

發飯 xuaA- ɕuã- 出飯率高：滴萬利袖 種良種水稻益□liɿ- 非常～

發狠 xuaA- xẽ- = 忘神 ɔA- zinA 努力：你要～介讀起呢，再不～就對大人子不住哩

發歡喜心 xuaA- xuẽ- ɕin- sin- 原諒晚輩的過失並高高興興地接受其饋贈

發汗 xuaA- yuēA ①(用藥物等)使身體出汗 ②將揉搓成團的茶葉堆好並加以覆蓋,使之發酵,是茶葉加工過程中的一道重要工序

發餅 xuaA piōA 烤餅

發榜 xuaA- pɣŋA 列榜公佈考試成績

發蒙 xuaA- mɣŋA 啓蒙;開始讀書

發夢 xuaA- mɣŋA tɕ'iŋŋA 做惡夢

發風 xuaA- xɣŋA ⇒ **起風** tɕ'iŋA xɣŋA
刮風:△夏至日~,十隻菜園九隻空|
發耳邊風比喻說一些無足輕重的話

發衝 xuaA- tɕ'iŋŋA 愾怒內心怨怒但不明言,只在神態上有反常表示

發癲 xuaA- tīA ①精神受到刺激而發生精神病症狀 ②做事出於常情之外:愛高興得~|你莫到外前外面去~

發願 xuaA- uīA = **賭咒** tɣuŋA tɕioA
發誓

罰錢 xuaA- dzĩA

懷肚 yuaA- dɣuŋA 懷孕。比喻水稻打苞○另見 yaA

懷娠大 yuaA cinA- daA tɕiŋA 身懷六甲;身懷有孕

歪 uaA dzaA- ①骯髒;不乾淨 ②下流:~話|莫去做滴箇~路事

挖者 uaA -te 行船時順着水力推動的方向將舵往懷裏扳動船上用語

挖者攪者 uaA -te dziŋA -te 指幹莊稼活:你咯隻幾年在哪裏做麼子啊?——還不是在屋裏~!

挖草坯子 uaA- ts'ɣA p'eA- -tsɿ 將草連根挖起成塊狀,然後翻曬若干時日,用以燒灰做肥料

挖窖 uaA- kɣA 除夕之夜,將裝滿穀物的罌子預先放到房間外面,次日清晨

再讓晚輩們搬進房內,以示新年第一天就招財進寶

挖窖土 uaA- kɣA t'ɣuŋA 入冬前將旱土深挖成大塊後令其閑置以除蟲滅草

挖土 uaA- ŋɣA t'ɣuŋA 夏天將旱土深挖成大塊後令其充份翻曬以除蟲滅草

挖耳子 uaA ɣŋA -tsɿ 耳挖子

挖耳屎 uaA- ɣŋA sɿŋA 掏耳朵裏的髒東西

挖土 uaA- t'ɣuŋA ①掘地取土 ②早上深耕

挖眼 uaA- ŋǎŋ ①挖洞;挖孔 ②特指開挖墓穴

挖眼土地 uaA [~uaA] ŋǎŋA t'ɣuŋA diŋA 比喻眼窩深陷的人

挖眼尋蛇打 uaA ŋǎŋA dzinA- ziŋA taŋA 比喻尋釁整人:他又有來惹你,你去~做麼子啊?

挖磴子 uaA- t'ēŋ -tsɿ 挖臺階。比喻預留進言之路:隻讀書箇路事你要先幫我挖個磴子啣到那(ɣA)野

襪(子) uaA (-tsɿ)

襪帶子 uaA taŋA -tsɿ 襪帶

刮 uaA [~uǎŋ] 用瓢、勺等取東西:~水|~湯|~米|~菜豆子|~一杯鹽||
刮,廣韵黠韵烏八切:“取物也”

猾背 uaA peŋA 比喻狡詐之徒

滑溜 uaA liŋA 光滑;圓滑

e

杯 peA 量詞:一~水(酒 茶)

背犁 pei¹¹ li¹¹ ① (牛) 挽犁 ② 比喻生活困苦, 如牛負重; ~ 箇樣背哩咯隻幾年來哩, 而界現在要歇口氣喘一氣, 稍事休息唧噥 () 另見 pei¹¹、be¹¹

背黑鍋 pei¹¹ xei¹¹ ku¹¹ 比喻受冤枉: 該認承認箇你就認者, 莫要別箇去~

背籃 pei¹¹ nai¹¹ 割草用的斜挎在肩膀上的竹籃

背飯柁 pei¹¹ yua¹¹ do¹¹ 食量大、吃得又慢, 諺稱為~

背榜 pei¹¹ pɿ¹¹ ŋ¹¹ 考試成績最後一名

背紅榜 pei¹¹ xɿ¹¹ ŋ¹¹ 考試得第一名

背冤枉莧子 pei¹¹ ui¹¹ ŋ¹¹ li¹¹ tsɿ¹¹ ① 代人受過: 他是隻滑背滑頭拔惹惹起你去~ ② 遭到誣陷

背怨包 pei¹¹ ui¹¹ pɿ¹¹ 招人埋怨: 出力箇是你, ~ 箇也是你

碑基 pei¹¹ tɕi¹¹ ① 石碑: 分路~ 豎在叉路口指示去向的小石碑 ② 特指墓碑

北邊 pei¹¹ pɿ¹¹ ① 北面; 北方 ② 以北; 雙江婁底郊區的一個鄉~ 歸寧鄉管

白喜事 pei¹¹ ɕi¹¹ dzɿ¹¹ 喪事

白菜 pei¹¹ ts'ei¹¹

白木耳 pei¹¹ mo¹¹ xɿ¹¹ 銀耳

白砂糖 pei¹¹ so¹¹ do¹¹ 白糖

白焦 pei¹¹ tsɿ¹¹ 含硫量低, 表面呈銀灰色的優質焦炭

白露 pei¹¹ lyu¹¹ 二十四節氣之一

白炭 pei¹¹ tɕa¹¹ 木炭

百步椿 pei¹¹ bu¹¹ tsəŋ¹¹ 銀環蛇

百無禁忌 pei¹¹ u¹¹ tɕin¹¹ dzi¹¹ 沒有任何禁忌

百把個 pei¹¹ pa¹¹ ko¹¹ 將近一百個

百多個 pei¹¹ to¹¹ ko¹¹ 一百多個

百貨鋪 pei¹¹ xo¹¹ p'u¹¹ 小百貨店

百零五 pei¹¹ nin¹¹ u¹¹ 數目, 一百加五所得

百分 pei¹¹ xun¹¹ 滿分

百三粳 pei¹¹ sã¹¹ tɕi¹¹ 成熟期為一百三十天的晚熟粳稻

百草霜 pei¹¹ ts'xɿ¹¹ soŋ¹¹ 入藥的鍋底灰

鉢公 pei¹¹ kɿ¹¹ 陶製的器具, 形狀像盆而較小, 用來盛飯菜、茶水等: 蒸~ 煮米飯用的小~ | 狗食~ 餵狗用的破~

憋子憋氣 pei¹¹ tsɿ¹¹ pei¹¹ tɕi¹¹ ① 滿腹委屈而不能發泄: 吃飯箇時際莫去打滴細人唧小孩子, ~ 吃哩要不得 ② 弩弩扭扭、意在泄憤的(言行): 滴咯箇~ 箇話講賜哪箇聽啊?

撥 pei¹¹ 手脚或棍棒等橫着用力, 使東西移動

撥笠子 pei¹¹ yu¹¹ tsɿ¹¹ 繞棉紗的工具|| 笄, 廣韻暮韻胡誤切: “所以收絲”

撥火棍 pei¹¹ xo¹¹ kun¹¹ 比喻喜歡挑起事端的人

癩 pei¹¹ 凹下去; 扁下去: 還要咯介个跳皮啊, 我就要打~ 你 | ~ 起隻嘴巴做麼子啊?

癩穀子 pei¹¹ ku¹¹ tsɿ¹¹ = 糠穀子 lei¹¹ ku¹¹ tsɿ¹¹ 未曾灌漿或灌而不滿的稻粒

癩癩(公) pei¹¹ pe¹¹ [kɿ¹¹] 表面凹下去的(東西): 隻上好箇籃子拿賜他一腳踩個~

背 pei¹¹ 脊背: △看者隻~ 嗒怕介哩

背皮 pei¹¹ bi¹¹ 脊背用於有貶義的場合: 指~ | 囉~ | 打~ ○另見 pei¹¹、be¹¹

背褡子 pei¹¹ ta¹¹ tsɿ¹¹ 類似舊時的馬

褂,但有棉的和夾的兩種,且多穿在外衣裏面||褙,婁底方言聲調為陽平,此處特殊

背者 peɿ · te = **背後** peɿ ɣɿɿ = **後頭** ɣɿɿ · diɿɿɿ ① 後面:屋~|書~書的封底|~還寫哩幾句話箇② 後來:起首他硬是不擺場不沾邊;不過問~還是搭哩口參與了;過問了○另見 beɿ · te

背花 peɿ xɿɿ 背痘

背脊 peɿ tsioɿɿ 脊梁

背心 peɿ sinɿɿ ① 背脊中央部份:△打哩~有良心,打哩肚子攏掏取完心心臟② 貼身穿的無袖無領的對襟短褂,前襟多用布帶繫合

背脊骨 peɿ tsioɿɿ kuiɿɿ = **背脊筋** pẽɿ tsioɿɿ tɕinɿɿ 脊梁骨:△屁眼不對~比喻前言不搭後語

褙 peɿ 粘合布或紙等片狀的東西:隻窗子眼要拿滴皮紙唧~起來

褙殼子 peɿ k'oɿɿ · tsɿ 絡褙用碎布或舊布加襯紙裱成的厚片,多用來製布鞋

坯子 p'eɿ · tsɿ ① 指半成品 ② 比喻事物的基礎:細時界唧小時候次害哩隻~養成了壞習慣,聽你嗎介無論怎樣嗒教不變哩

坯三倒四 p'eɿ sãɿɿ tɿɿɿ sɿɿɿ 犁田時,本應犁四趟的面積只犁三趟以偷工省力

坯𠂔 p'eɿ us'ixɿɿ 相當於北京口語“滾他媽的、去他媽的”:他叫你當賠匠承擔賠償之責啊?——~他噲

別個 p'eɿ kuɿɿ 別人:莫去亂拿~箇東西

別三哪個 p'eɿ [~p'eɿ] sãɿɿ laɿɿ kuɿɿ 別的什麼人;外人:己鄆有得~,

我就要劈你幾句直箇講你幾句直話

撇 p'eɿ 漢字的筆畫之一,向左斜下,形狀是“丿”

𠂔 p'eɿ ① 搨(風):~扇子 ② 撒潑多用於女性:你~麼子啊

𠂔 p'eɿ 一眼

𠂔眼 p'eɿ ŋãɿɿ 眼斜的人

𠂔眼𠂔嘴 p'eɿ ŋãɿɿ p'eɿɿ tsyɿɿ 鄙夷地斜視:你少到我面口個~呀|你~對者我是麼子意思嘛?

柿 p'eɿ 接觸;觸動:莫去~他|隻麼子稀罕啊?~嗒~不得||柿,廣韵末韵音活切:“推柿”

配符 p'eɿ ɣuɿɿ 夠得上;符合:他也~當隊長啊|我哪隻地方不~當老師呢?

陪客 beɿ k'oɿɿ 陪伴客人○另見 beɿ k'oɿɿ

陪客 beɿ k'oɿɿ 出席作陪的人○另見 beɿ k'oɿɿ

賠錢貨 beɿ dzĩɿɿ xoɿɿ ① 賠本的貨物 ② 舊時對女子的賤稱:他倆堂客他妻子又拿賜他生哩個~

背時 beɿ dzɿɿ = **倒楣** tɿɿɿ meɿɿ 遇事不利;遭遇不好 另見 peɿ, peɿ

背水 beɿ ɕyɿɿ 賄賂之物:送~行賄

背背風 beɿ peɿɿ xɿɿɿ 順風

背者 beɿ · te = 𠂔者 pãɿ · te 偷偷兒的;悄悄兒的:~滴唧講|~他行介走掉○另見 peɿ · te

背跳書 beɿ t'iɿɿ ɕyɿɿ 以句為單位跳躍式地背誦

背爺崽 beɿ iɿɿɿ tseɿɿ 遺腹子

背頭角落 beɿ · diɿɿ k'oɿɿ laɿɿ 背地裏:他當者羞着而不講,到哩隻~就屁囉火噱滿腹牢騷地喋喋不休||“落”在“角落”中

韵母特殊,下同

背陰 be┒ nin┒ = 當陰 tɔŋ┒ nin┒ (某處)不直接受到陽光照射

背陰角落 be┒ nin┒ ko┒ la┒ = 陰檔 [] nin┒ tɔŋ┒ xo┒ [~ sɿ┒] 背陰地兒

背溫書 be┒ un┒ ɕy┒ 背誦前一大講過的書

背間書 be┒ kã┒ ɕy┒ 以節、段為單位跳躍式地背誦

背眼 be┒ ŋã┒ ① 避開(別人的)視線:他只要背哩我箇眼就成介精哩弄鬼弄怪了 ② 轉移(自己的)視線:滴東西要好生滴好好地看者,連背不得一下唧一會兒眼箇 ③ 眨眼之間:本書~就拿賜被別個偷介去哩 ④ 較為隱蔽的(地方):滴東西要放到隻~滴唧箇檔地方

背總書 be┒ tsɿŋ┒ ɕy┒ 整本書從頭到尾背誦

背峰肉 be┒ xɿŋ┒ niɔ┒ 豬、牛脊椎骨內側的條狀嫩肉,做肉食時稱為裏脊

抹落 me┒ lo┒ ① 勉強按捺住(心事):我是~箇心事唧在已野教你 ② 勸勉以息其不平之氣用於晚輩:你要去~他幾句唧

抹陽火 me┒ iɔŋ┒ xo┒ 手指按着前額向上移動,迷信的人以為這樣做可以避邪壯膽

楣落嘴嘿 me┒ lo┒ xo┒ xe┒ ① 敗落;衰落:咯番子唧他倆屋裏就~哩 ② 可憐巴巴:看者隻~箇樣子咯有哩

煤球 me┒ dʒio┒ = 藕煤 ŋɿ┒ me┒ 蜂窩煤||新詞

煤站 me┒ tsã┒ 供應居民用煤的機構||新詞

煤礦 me┒ k'ɔŋ┒ ||青年人用語,年老的人稱之為炭山

媒人 me┒ nin┒

霉豆腐渣 me┒ diɿ┒ ɣu┒ tsɔ┒ 經過人工發酵後的豆腐渣,是婁底人愛吃的食品

□哩 - me┒ • ni [< li] 用在某些形容詞之後,表示程度深:爛破爛~ | 氣生氣~ | 愛高興~

□哩□死 me┒ • ni [< li] t'ɿŋ┒ sɿ┒ ① 破爛不堪:滴衣衫下爛個~箇,嗎介穿滴? ② 一團糟;一塌糊塗:屋裏家裏吵得個~,你還不快速滴快一點兒回去啊!

每日 me┒ ni┒ ⇒ 日日 ni┒ • ni┒

末屁股 me┒ p'i┒ ku┒ 最後一名的蔑稱

末伏 me┒ xu┒ 三伏

末名 me┒ min┒ (學業成績方面的)最後一名

茉莉花 me┒ li┒ xo┒ 茉莉樹上的花,白色,可用來熏製茶葉

脉 me┒ ② 脉搏 ③ 脉象:手~咯還好呢!

墨筆 me┒ pi┒ ① 寫字用的毛筆 ② 木工用的墨斗的上的筆刷

墨底 me┒ ti┒ 墨斗木工用來打直綫的工具

墨汁 me┒ tci┒ ||新詞

墨水 me┒ ɕy┒ ① 墨汁:熱衣子高裏襯衫上灑起好多箇~ ② 寫鋼筆字用的各種顏色的水:紅~ | 藍~ ③ 比喻學問或讀書識字的能力:吃哩一肚子箇~,幾句話咯寫不通

墨盒 me┒ xue┒ 文具,多用銅製,方形或圓形,像小盒子,內放絲棉,灌上墨汁,供毛筆蘸用

墨綠 me1 iɣu1ɾ 深綠

墨碗 me1 uɛ1ɿ 墨斗盛墨的部件

墨綫 me1 sɿ1ɿ ① 墨斗綫 ② 木料上用墨斗彈出來的直綫

默默無言 me1 •me u1ɿ nɿ1ɿ 一聲不響

默神 me1ɿ ɬin1 ① 仔細思索：默得清神思考得清楚 | ~ 不清思路紊亂了；想不清了

② 當心；留神多為提醒或警告之辭：你要~ 介小心謹慎地講 ③ 估計；估量：咯路趟生意你~ 賺得好多錢啲啊？

妹啲 me1 •tsi ① 女孩通稱 ② 女兒：大~ | 二~ ③ 特指青年夫婦中的女方用於晚輩：有哩~ 冇啊冇了未婚妻沒有？ ④ 加在女名後表示賤稱

妹啲屋裏 me1 •tsi u1ɿ •li 婚姻關係中女方的家

妹夫 me1 xu1ɿ = **妹郎子** me1 naŋ1ɿ •tsɿ

妹妹 me1 •me

妹人細啲 me1 nin1ɿ si1ɿ •tsi 女孩小稱：你是個~，莫跟者滴呀人細啲男孩去秧戲

得 te1 ⑤ 得到：滴好處卜拿賜他~ 介去哩 | 我~ 不到手箇你也莫想~ ⑥ (疼痛)減輕：今日痛得~ 滴啲哩 || ⑦ 中第一個“得”的讀音和用法均同北京話的“得 •te” (另見 •te)

得失 te1 ɬi1ɿ = **得謝** te1 dzio1ɿ 冒犯；使人不快或懷恨：不曉得麼子路~ 他哩 | 滴人卜拿賜他~ 到哩

得了 te1ɿ li1ɿ 表示情況非常嚴重多與“還”配合使用：咯介搞起伏做起來哩~ 啊 | 爺娘箇話喀不聽哩還~ 哩！

得□ te1 nin1ɿ 本已(存在某種令人不

堪的情況)：~ 喀冇得錢用得，他又闖滴咯箇禍出來 | ~ 喀氣死哩个氣氣橫了，他還要來火上加油

得 •te 除早期白話用法不見於婁底方言外，其他均同北京話 (另見 te1)

帖 t'e1 量詞，用於膏藥：一~ 膏藥

貼被 t'e1 bi1ɿ = **墊被** dɿ1 bi1ɿ 褥子

貼本 t'e1ɿ pin1 倒賠本錢

貼邊子 t'e1 pɿ1ɿ •tsɿ 衣襟的貼邊

特外 t'e1 ue1ɿ = **特為** t'e1 ui1ɿ 特地：我是~ 趕起回來箇 | ~ 幫你買哩兩隻參人參回來

鐵 t'e1 黑色金屬之一

鐵水鑊子 t'e1 ɬyn1 ɔ1ɿ •tsɿ 補鍋時用來熔化鐵水的小坩鍋 || 鑊，廣韵鐸韵胡郭切：“鼎鑊”婁底今讀零聲母

鐵夾 t'e1 ka1ɿ = **夾□** ka1 dzin1ɿ

鐵路 t'e1 lɣu1ɿ || 新詞

鐵軌 t'e1 ku1ɿ

鐵砧 t'e1 tin1ɿ ① 打鐵用的砧子 ② 比喻性格頑劣，不懼體罰的兒童

綫緊 t'e1 tɕin1ɿ [~ tin1ɿ] = **幫緊** pɿŋ1 tɕin1ɿ 很緊：隻手□ tɕiɔ1ɿ 攞得~ 啲箇 | 比喻分文不肯輕易予人 || “幫緊”多指人為的，“鐵緊”則多指自然形成的

鐵匠 t'e1 dzioŋ1ɿ 以打鐵為職業的工師

鐵綫爛 t'e1 sɿ1ɿ na1ɿ 蔓草

□ t'e1 轉讓；轉賣：隻衣衫我穿者不合身，~ 賜你去算哩他

□ t'e1 栽培(塊莖植物)：~ 蒜 | ~ 紅薯 | ~ 蔥頭 | ~ 芋子 | ~ 腳板薯

碟子 t'e1 •tsɿ

疊介 t'e1 •ka 仍舊：聲勸告哩他無數澆道很多次，~ 是隻現原來的樣子

臺 de1 量詞：一~ 戲

臺臺 deɿ ·de 泛指高出地面而面積不大的平坦之處,也指臺階

擡 deɿ ① 共同用手或肩膀搬東西: ~桌子 | ~轎子 ② 量詞: 一~轎子

擡肩 deɿ tɕiɿ- 裁縫指小肩的寬度

檯子 deɿ ·tsɿ 桌子通稱

𠵿𠵿 neɿ tsɿ- 很脆

𠵿 neɿ 眼睛有異物入內或發炎充血(產生灼痛感): 雙眼珠~不過唧

𠵿痛哩 neɿ t'ɣŋɿ ·ni[<·li] 肌膚被凸狀物頂住而生痛感: 行介一日箇山路子,脚板心喀~ | 憑倚,靠者條石壩𠵿介一覺,背心脊背喀~

耐煩 neɿl ɣuāɿ 耐心: 耐得煩 | 他連不~哩

耐磨耐煩 neɿ səɿ neɿl ɣuāɿ 不慌不忙耐心細緻: 你要~唧个勸他,不要拿者動不動就發脾氣 || “磨”婁底讀音特殊

來去 leɿ tɕiɿɿ 交際往來多用於親戚間,常用重疊形式“來來去去”

來神 leɿ zinɿ 比喻(脾氣、病痛)突然發作: 你莫去惹他𠵿嵌千萬別去惹他,慢唧待會兒來介神哩就不得了箇咧 | 昨日夜裏又來介幾道神發作了幾次,痛得他滾子聲大 一個勁兒地打滾、喊叫

來往 leɿ ŋɿl = **往來** ŋɿ leɿ 交際往來通稱: 你跟他還有~啊?

𠵿 leɿ 歪斜: 滴字下寫~哩 | 衣衫穿~哩

趂皮帶子 leɿ biɿ taɿ ·tsɿ 武裝帶: 𠵿kɿ 佩帶~箇軍官

𠵿𠵿𠵿 leɿ ·le tɕiɿɿ ·tɕiɿɿ = 𠵿起𠵿起 leɿ ·tɕiɿɿ tɕiɿɿ ·tɕiɿɿ ① 歪歪斜斜: 隻架子做得~ ② 彎彎扭扭:

他倆兩個總是个~

𠵿轉 leɿ tɕyɿɿ [~tuɿɿ] (身體或頭部)扭過去: ~個腦殼扭過頭去

內者 leɿ ·te 內部 || “內”婁底方言讀 iueɿ,此處韻母特殊

咧 ·le [~·ne] 相當於北京話的“呢”[·ne],主要用於疑問句和陳述句末尾。婁底也用於祈使句末: 快滴吃起~,我要洗碗哩 || 在鼻化韻、鼻尾韻或以鼻音聲母開頭的音節之後,[·le]讀[·ne],也寫作“呢”

栽樹 tseɿ ɿ zyɿ

栽鋤子 tseɿ dzɣuɿɿ [~]ɣuɿɿ ·tsɿ 移栽用的短柄窄刃小鋤頭

栽翻壩 tseɿ ɿ xuɿɿ dāɿɿ 倒立行走

栽天豎 tseɿ ɿ t'ɿɿ zyɿɿ 倒立

𠵿 tseɿ 搔: ~癢 | 癢不過唧非常癢哩,快滴一起 | △貓爪子唧个~一樣迫不及待的樣了

則 tseɿ ① 約略估計(事物的數量): 已鄧這兒(的東西)有好重多箇唧啊,你只~一下噠 ② 觀察: 試探: 椿路一件事就~介他箇人心出來哩

則水飯 tseɿ ɿ ɣuāɿ 所加水量適度、無米湯澤出的飯

接脉 tseɿ meɿ = **摸脉** moɿ meɿ

看脉 k'ɛɿ meɿ 切脉中醫診法之一

接者接者 tseɿ ·te tseɿ ·te = 𠵿者

者 doɿ ·te doɿ ·te = **連者連者** nɿɿ ·te nɿɿɿ ·te = **接接連連** tseɿ ·tse nɿɿɿ ·nɿ接二連三;連續不斷

接火 tseɿ xon ① 交戰雙方開始用槍炮互相射擊 ② 引火: 到他倆屋裏去接個火來噠

接脚 tseɿ tɕioɿ 繼承(父兄的事業)

接應 tse˥ nin˥ ⇨ 答[] ta˥ ɕyn˥

接親 tse˥ ts'in˥ 迎娶

接限 tse˥ ɣā˥ 請求延緩預定日期：我手裏連有得錢，借者你倆家箇怕恐怕要接幾日限啲

接生 tse˥ sɛ˥ 助產||新詞

接生員 tse˥ sɛ˥ uĩ˥ ||新詞

蚱蜢子 tse˥ mɣŋ˥L •tsɿ 蚱蜢||“蚱”的母特殊

側邊 tse˥ pĩ˥ ⇨ 隔邊 ke˥ pĩ˥ 傍邊
節 tse˥ 量詞，用於分段的事物：一～蔗梗子甘蔗杆(課布)

節食公 tse˥ ɕi˥ •kɣŋ 喉結

節疤 tse˥ pɔ˥ 樹節

節嵌 tse˥ k'ā˥ 預兆：討～根據預兆卜問休咎

鯽魚子 tse˥ yā˥ •tsɿ 鯽魚

鯽子 tse˥ •tsɿ 一種皮膚病，皮膚局部出現充血硬塊，化膿，紅腫，疼痛

崽 tse˥ 兒子

崽唧 tse˥ •tsi ①對兒女愛極或怒極之時的稱呼 ②在名詞之後，表示小稱⇨
崽崽：凳～|腳盆～|腳～|手板～|雞～|牛～|豬～|魚～|蛇～|伢唧～小
男孩；妹唧～小女孩

崽女 tse˥ ny˥L 子女已成年的

崽女細唧 tse˥ ny˥L si˥ •tsi 子女未成年的，他倆屋裏他家～一大路一大群

崽崽 tse˥ •tse ⇨ 崽唧②

再三再四 tse˥ sā˥ tse˥ sɿ˥ 反覆多次：～告誡哩你箇，你要記者咧

載 tse˥ ①裝載：～起拍滿滿一船箇人 ②記載：簿子高裏跟本上拿賜他～哩
筆數一筆賬 ③年：一年半～|三年五～
④值得；應該：送個咯大箇情這麼厚的禮

物拿賜他～不～啊|你～不～打啊？

載得起 tse˥ •te˥ tɕ'i˥ ①能夠承受起(重量) ②懂得自愛：你要～滴，莫个輕腦殼一樣別如此難挑

載道 tse˥ dɣ˥ 安份守己：是個～箇就連不要大人子講

策 ts'ɛ˥ 抽打：拿把楠梢枝子竹枝來～他一餐頓囉|～介他一隻耳巴子耳光

測字 ts'ɛ˥ dzɿ˥ 舊時盛行於城、鄉各地的一種占卜術，把漢字的偏傍筆畫拆開或合併，作出解說以占吉凶，○也作“拆字”

採辦 ts'ɛ˥ bā˥L ①採購 ②負責採購的人

彩樓(子) ts'ɛ˥ li˥ (•tsɿ) 有樓板、欄干及其他裝飾，供觀覽或休息用的吊樓

睬 ts'ɛ˥ 理睬：不～|莫別～|～不得箇傢伙不能理睬的人

踩茶 ts'ɛ˥L dzɔ˥ 將炒好或曬好的茶葉反覆踩壓使成細條

踩高脚 ts'ɛ˥L kɣ˥ tɕio˥ 即踩高蹺，一種民間娛樂活動。表演者將兩根木棍接綁在腿上，化妝以後，在露天場地按鑼鼓節奏表演

[] 耙紅薯皮 ts'ɛ˥ pɔ˥ ɣɣŋ˥ dzɣ˥ bi˥ 一種食品，將煮熟的紅薯搗爛成泥狀，加入佐料後攤成薄片曝曬使乾而成

菜籽 ts'ɛ˥ •tsɿ˥L 油菜籽

菜勺 ts'ɛ˥ ɕio˥ 炒菜的鍋鏟

菜油 ts'ɛ˥ io˥ 菜籽油

菜刀 ts'ɛ˥ tɣ˥ 切菜切肉用的刀

菜土 ts'ɛ˥ t'ɣu˥L 菜地

菜蔬 ts'ɛ˥ sɣu˥ 蔬菜作物

菜園 ts'eA uŋA = 土畝 t'ɣuA ɕio 種
蔬菜的園子

賊牯子 ts'eA kuŋL • tsɿ 以行竊為生的人：陰～小偷

才 dzeA 副詞 ① 表示以前不久：你嗎介～來就要行呢？② 表示強調所說的事句尾常用“啊”字：我～不去求他咧！我～不信他咯多咧！

財神菩薩 dzeA zinA buA saA 比喻有大量財富的人

裁縫 dzeA ɣɣŋA 做衣服的人工人

隨 dzeA 隨便：～你哪個時界唧什麼時候來咯都要得！～他嗎介搞滴||“隨”此處韻母特殊

在 dzeA [~deA] ① 存在生存：△留得青山～，哪怕有柴燒！你老人家，老姆親令尊、令堂下還～吧 ② 表示人或事物的位置：他恰好子唧恰巧～屋裏家裏！本書就～隻桌子高裏上面 ③ 介詞，表示處所、範圍等：你而今～哪裏做路啊？！你莫～他倆面前□pāA 大話說大話囉

在乎 dzeA ɣu 在意；介意：不～拿不拿東西送不送禮物，～你來不來

在處 dzeA tɕ'ɣA 到處；處處

在生 dzeA sē 活在世上；在世

在行 dzeA ɣoŋA (小孩)聽話；不吵鬧：已隻嫗娣這個小姑娘～不過哩箇

在先 dzeA sɿ 從前

□ seA ① 張開：翼翱翅膀～～就飛起行介哩飛走了！～起隻嘴巴張着嘴笑 ② 裂開：田塍高裏上面嗒～介縫哩！桌面子高裏～哩條好寬箇縫 ③ 說；講：他在處到處～起去哩！莫只是个老是如此～囉！少去～滴

□搨 seA ɣo = 裁禍 ts'oA ɣo 挑起

禍端：你莫去～！他是個～箇大王

色□ seA p'inA 顏色；色調

塞 seA 把東西放進有空隙的地方：箱子放得拍滿箇滿滿的，衣衫～不進去哩

塞嘴巴 seA tsyA pɔA 比喻向知情人行賄使勿泄露內情

塞月□ seA ueA k'ɣA 把池塘、河堤或田塍上的缺口堵起來

蝨婆(子) seA buA (•tsɿ) 蝨子

□子 seA •tsɿ ① 垃圾 ② 特指飛入眼中的塵砂

□ keA (使腰或頸)彎曲：腰嗒～痛哩！腰嗒捨不得～一下！莫～起個腦殼寫字

格局 keA tɕyA 整潔而有條理：屋裏檢拾收拾得格格局局唧，馬虎就馬虎滴唧，莫咯介个～哩

格外 keA ueA ① 副詞，表示超過尋常：你對他要～好滴 ② 額外；另外：幫你～做身衣衫一套衣服

結(蛇) keA (doA) 條狀物打成的疙瘩：活～！死～

結子 keA •tsɿ 性格執拗的人

結痂子 keA kaA •tsɿ 傷口或瘡口愈合時表面凝結成塊狀物

結拜 keA pāA 指因為感情好或有共同目的而相約為兄弟姊妹

隔邊 keA pī = 側邊 tseA pī

摺被 keA bi 疊被子||“摺”婁底方言聲母今讀舌根塞音

摺手巾 keA ɕioŋ tɕinA [~tinA] 用手帕代紙作摺紙遊戲

羯牯子 keA kuŋL •tsɿ ① 去勢的公羊 ② 比喻性格倔强的人多用於青少年

鋸 keA ① 鋸子 ② 用鋸拉：～樹|～板子

鋸子草 ke1 · tsɿ ts'ɿɿ 葉子邊緣呈鋸齒形的草

鋸介隻角 ke1 · ka tɕiɿɿ ko1 鋸掉一隻角，比喻去掉(某人)的毛病

鋸琴子 ke1ɿ dzinɿ [~dinɿ] · tsɿ 拉胡琴

鋸匠 ke1 dzioŋɿɿ = 解匠 ka1 dzioŋɿɿ

[苦] k'ei k'uɿɿ 使吃苦：你莫太～他哩
[咯介] 這樣～自家自己做麼子啊？

客車子 k'ei tɕiɿɿ · tsɿ 客車

客人 k'ei ninɿɿ ① 被邀請受招待的人
② 旅客 ③ 商業活動中的顧客

客棧 k'ei dzäɿɿ 設備簡陋的旅館

[眼] k'ei 眼臉的肌肉因緊張而跳動

搭 k'ei ② 挾在胳膊下：～者他隻腦殼 | 解手 | 廁所搭～起本書止 ③ 夾住：隻手指腦指頭拿賜扇門～介一下 ④ 捉；抓：隻魚拿賜我～者哩 | 我手裏～哩他櫓柄 | 馮謙箇 || 搭，廣韻陌韻苦格切：“手把若也” [] 另見 k'oi

搭搭 k'ei · k'ei 窄縫：石～石頭縫 | 他躲到哪隻～肚裏去哩啊？

[暗] k'ei 私下地說；暗中說：有話明打明哩講，莫到隻壁頭背兒裏个～

呆拘 de1 tɕiɿɿ ① 呆板；不靈活 ② 一定：卜界唧卜午你～要來咧

呆定 de1 dinɿɿ = 限拘 ɣäɿɿ tɕyɿɿ = 呆拘③

[] de1 ① 用力排泄大便之辭用於兒童：快迅滴趕快一點兒～起，我還有好多箇路去 ② 說話習辭

[] 屎打屁 de1 sɿɿɿ tanɿɿ p'iɿɿ 譏笑人口齒不流利

黑豆子 xe1 diɿɿ · tsɿ 子實表皮黑色的大豆

黑板 xe1 pāɿɿ 可以在上面用粉筆寫字的黑色平板

黑板布 xe1 pāɿɿ puɿɿ 擦黑板用的布

黑板擦子 xe1 pāɿɿ dzaɿɿ · tsɿ 板擦兒
擦黑板的用具

黑眼珠子 xe1 ɣäɿɿ tɕyɿɿ · tsɿ 瞳仁

黑眼雨 xe1 ɣäɿɿ yɿɿ 大暴雨：落介二日三夜～，洪水喀挨天門哩

嘿 xe1 聲色俱厲地訓斥

ie

歇 cie1 休息：～下唧一會兒噠，今夜裏到哪裏去～啊？

歇事人 cie1 dzɿɿɿ ninɿɿ 可有可無的人

歇氣 cie1 tɕiɿɿ 喘息；休息

歇亦 cie1 iɿɿ 假如；如果：～他又來哩咧 | ～他做不得不同意咧？

歇伙鋪 cie1 xoɿɿ p'uɿɿ 兼營住宿的飯館

歇脚 cie1 tɕioɿɿ 走路疲乏時停下休息

歇手 cie1 ɕioɿɿ 停手；住手

歇[] cie1 p'ɿɿɿ 工間休息

歇宿 cie1 sɿuɿɿ 住宿

歇陰 cie1 ninɿɿ = 躲陰 toɿɿɿ ninɿɿ 乘涼：咯大箇日頭窩，快去躲(歇)下唧一會兒陰噠 | 你倆還不來～啊？

歇班 cie1 pāɿɿ 休班

歇房 cie1 ɣoŋɿɿ 臥房

歇涼 cie1 niŋɿɿ ① 乘涼 ② 袖手旁觀：我[] ts'uēɿɿ 累死哩个[] ts'uēɿɿ，你就到隻側邊唧～咧

歇工 cieA kɿŋ 停工休息
歇肩 cieA tɕi 放下擔子稍事休息
舌子 cieA tsɿ 舌頭
舌苔 cieA t'ue 𦰩
蝕介哩 cieA ka li 虧損了:△褲子咯
～本錢賠光了
蝕耗 cieA xɿŋ = 蝕損 cieA sunɿ 損
耗
蝕本 cieA pinɿ 虧本
蝕秤 cieA tɕinɿ [～t'inɿ] 比原來稱
定的重量少了
乙 ieA 大千的第二位
而界 ieA ka = 如今 yA tɕin 𦰩
[～tin 𦰩] 現在:～他在哪裏做麼子啊
|～我連有得空,你叫他等下哪一會兒再
來||“而”此處讀音特殊
噎 ieA 因進食過快或情緒過於激動,胸
口及喉嚨有壓抑、堵塞之感,嚴重時可
致呼吸困難
熱哩 ieA li = 受熱 zioɿL ieA 中暑
熱之鬧之 ieA tɕi 𦰩 lɿɿ tɕi 𦰩 ①熱熱
鬧鬧 ②非常熱情:連不要略介个～箇,
隨便滴哩 好不過
熱衣子 ieA i 𦰩 tsɿ 襯衫
熱水 ieA qyɿL 較常溫略高的水以不燙手
為度
熱水瓶 ieA qyɿL binɿ 暖瓶||新詞
熱和 ieA xoɿ 暖和:～滴哪再到你耶
(二)野人
熱炆 ieA ɕɿ 熱情,話喀是講得～不過
哪,做起來麼了樣法就還不曉得咧!
熱痧 ieA sɔ 𦰩 重度的急性中暑
熱鬧 ieA lɿɿ = 鬧熱 lɿɿ [～lɿɿ] ieA
熱孝 ieA xɿŋ [～ɕiɿŋ] 祖父母、父
母或丈人去世不久身穿孝服,叫“～在

身”
熱燒燒哩 ieA ciɿ 𦰩 ciɿ 𦰩 li 熱氣灼
人;炎熱難當
熱天(子) ieA t'i 𦰩 (tsɿ) 夏天
穰[𦰩] ieA piɿ sɿɿL 花生仁不飽滿的
花生
穰穀子 ieA kuɿ tsɿ = 癩穀子 peɿ
kuɿ tsɿ 秕穀未曾灌漿或灌而不滿的稻實||
穰,集韻葉韻益涉切:“穀不實”
[ieA 𦰩] 凹陷:肚子咯～介進去哩
[ieA 疑慮之辭:～,已隻路我怕辦不
好啲嵌!
葉 ieA 量詞,舊指單面印刷的書本中的
一張紙,現在一般指兩面印刷的書本
中一張紙的一面
葉子 ieA tsɿ 植物的營養器官之一:樹
～|竹～|菜～
葉子烟 ieA tsɿ ni 𦰩 撕成碎片或切成
細條的旱烟,只能在烟袋上抽
葉殼子 ieA k'oɿ tsɿ 𦰩的封面
翼翔 ieA kaɿ 為翼;翅膀:△～尖子硬
介哩翅膀硬了||翔,廣韻麥韻古核切:“翅
也”
[ieA 驚訝中略帶喜意之辭:～,你也
跟我俺做一隊行結伴同行啊?
[ieA 𦰩] 𦰩 niɿ

ue

堆tue ①堆積:東西～滿哩|隻倉～不
落哩|滴書～到隻桌子高裏算哩 ②量
詞,用於成堆的物或成堆的人:一～土
(灰 穀 花生 人)

堆鐸 tue1 lo1+ 中心處有冠狀凸起的大鐸

堆花酒 tue1 xo1+ tsio1L 質量最好的米酒

兌 tue1 (等值)交換: ~幾張散票子賜我用一下噠

兌錢 tue1 dzī1 通過郵電局把錢寄給對方: 好幾月有~回去哩

兌現 tue1 xī1 實踐諾言

碓 tue1 舂米用具, 其主體是一個重臂大於力臂的杆: 水~用水力帶動的|~**龜碓窩**|~**腦殼**安裝碓杵之處, 為碓的重點|~**頸領**自腦殼至碓肩脾的一段, 為碓的重臂|~**舌子**自碓肩脾至腳跟之處, 為碓的力臂|~**肩脾**碓的橫軸, 為杠杆的支點|~**白子**安放碓肩脾的一對石臼

碓屋 tue1 u1+ 碓房

碓嘴 tue1 tsy1L 碓杵, 鐵製者加工糯米用, 木製者加工糙米用

對 tue1 ①對待; 對付: ~事不~人 **鐸**對面的; 敵對的: 河~岸|作~ ②投合; 適合: 我俺兩個~脾氣|~症候所用藥物與病情相合 ③攪和(多指液體): ~水|~酒 ④平均分成兩份: ~半開|~半分成|~折 ⑤使兩個東西配合或接觸: ~對子 ⑥量詞, 雙: 一~鷄(花瓶 鏡屏 夫妻 猪狗 椅子) ⑦介詞, 引進對象或事物的關繫者: 你~我好, 我~你也好|我連有~你嗎介

對子 tue1 ts1 對聯

對時 tue1 dz1+ 整天是二十四小時

對者 tue1 te 朝着; 向着: 他只是个~我笑

對月 tue1 ue1+ 整月是三十天

對角棋 tue1 ko1+ dzi1+ = 成三棋

dzi1+ [~din1] sā1+ dzi1+ 一種民間棋類遊戲

對火 tue1 xo1 (抽烟時)借火

對手 tue1 -cio = **敵手** ti1 -cio

對口瘡 tue1 k'x1L ts'oŋ1+ 後頸窩處長的惡瘡

對頭 tue1 diŋ1+ ①仇敵: 死~ ②對手: 已同他碰翻碰着箇~哩

對親 tue1 ts'in1 = **開親** k'ue1+ ts'in1 結為兒女親家

對槿 tue1 cin1 = **對路** tue1 ly1 ①合乎要求: 不曉得嗎介搞起箇怎麼弄的, 連做不~哩|咯番子唧這樣一來就做~哩 ②(性格)相投; (意見)一致: 他倆兩個脾氣不~|你跟他講得~還是講不~啊||槿, 集韻韻呼願切, 婁底方言韻母今音特殊

對唇舌 tue1 zin1 cie1+ 是非糾紛的當事各方當面對證

對眼 tue1 ŋā1L = [] **白眼** niō1 p'o1+ ŋā1L 鸚眼兒內斜視

對年 tue1 nī1+ 整年是十二個月

對穿對過 tue1 tɕ'yī1+ tue1 ku1+ 穿過; 透過: 拿錫他啪者一槍打哩個~|我拿者他看哩個~|你既已經講得~哩, 還要我講麼子呢?

胎氣 t'ue1 tɕ'i1+ 婦女在懷孕期間的噁心、嘔吐以及下肢浮腫等現象

推 t'ue1 ①推拿: 腦殼痛不過, 幫我~下唧一會兒噠|在處身上各處賜我~動一下唧囉 ②(用礮、磨等)碾: ~穀|~粉米子

推子 t'ue1 ts1 擣去稻穀用的農具, 形狀象磨, 多用黃泥、竹木製成

推穀 t'ue1 ku1 用礮碾去稻殼

推牌九 t'ueA- baA tɕionL 用骨牌作賭具賭博

推土 t'ueA- t'ɣuNL 做農用的黏性極強的黃土

推升 t'ueA- ɕinA 簍上倒入穀物之處

推匠 t'ueA- dzionL 做簍的工匠

推掌 t'ueA- tɕionL 拳或掌向前平推而出；找推他一～|打介他一～

推籠 t'ueA- nɣŋA 簍下儲穀之處

脫 t'ueA 斷折；隻脚橛子腿絆～哩

脫衣衫 t'ueA- iA sãA 脫衣服

脫鞋子 t'ueA- ɣaA tsɿ

脫法衣 t'ueA- xuaA iA 擺脫法律責任；我是來幫你～箇，你要知滴脾味有自知之明

脫□絞 t'ueA- lɣA kɣNL 從糾紛或麻煩事兒中解脫出來

脫頭髮 t'ueA- diɣA xɔAɾ = **脫頭絲** t'ueA- diɣA sɿA 掉頭髮||婁底方言中“頭髮”的“髮”讀音特殊

脫俗 t'ueA- syuA 不沾染庸俗之氣

脫爽 t'ueA- sɔŋNL ①整齊、清潔；屋裏收拾收拾得脫脫爽爽哪 ②乾脆俐落；他聽隨便做麼子路事～不過非常乾脆俐落哩哪箇|他是個～人

退日 t'ueA iAɾ = **改日** kueA iAɾ 表示另擇日期的禮貌用語；我～啣再來奉看去

退水 t'ueAɾ ɕyA 洪水回落

退步 t'ueA buNL 後路；退路；總要拿賜自家個～(另見 t'ueAɾ bu)

退步 t'ueAɾ bu 落後；同後退(另見 t'ueA buA)

退煞 t'ueA- saA 迷信指用巫術驅趕凶神，比喻擺脫窘境，避免難堪；你咯介

□mɔA 頭□mɔA 面介劈者去說話如此不留情面，叫別個嗎介～滴|拿賜他講者咯隻幾句，我連不好～哩

退火 t'ueA- xoA 把燃着的柴從爐膛或火塘裏弄出來使火力減弱

退路 t'ueA lɣuNL 回旋的餘地；他講話連不留～箇

退堂房 t'ueA- dɔŋA- ɣɔŋA- 廳屋後面的小房間

退場 t'ueA- dɔŋA 將鋤起來的草連根帶土往後拉使離開原來生長的位置；滴草下有～，過兩日又□niɣ |活箇哩活過來了

褪毛 t'ueA- mɣA 將宰殺的豬、雞等用滾水燙過後去掉毛

待 dueA ①對待；招待；隻匠人師傅要好生蒂啣～者 ②原諒；已回這一次就～

待客 dueNL k'ɔA [～k'eA] 招待客人 他個不知實不機事算哩

隊 dueA 同伴；我想到長沙去一路趟，連尋不到個～啊！

隊夥 dueA xoNL 朋友

袋子 dueA tsɿ ①口袋⇒**袋公**①：米～ ②胞衣；他倆兩個是一隻～下來箇

袋公 dueA kɣŋ ①衣、褲兜兒 ②⇒**袋子**①

雷打介哩 lueA taɿtɿ ka li 雷劈了

雷打雪 lueA taɿtɿ sueA 下雪時打雷；△正月～，二月落不完久雨不停

雷打冬 lueA taɿtɿ tɣŋ | 冬天打雷；△～，|隻牛欄九隻空

雷公 lueA kɣŋA ①迷信的人所說的雷神；公～先唱歌，有雨也不多 ②比喻性格嚴厲而又暴躁的人

雷公輩 lueA kɣŋA dzynA

[~dun₁L] 地衣多生於雷雨過後，故名

雷恨恨哩 lue4 · ɣẽ₁L ɣẽ₁ li 雷聲低沉，連續不斷

雷公井 lue4 · kɣŋ ɰ tsiŋ₁L 多雨季節才有泉水冒出的井

搥米羹 lue4 miŋ₁ kɔ₁ 用米磨成的粉做的糊狀食物，通常供嬰兒食用||羹，婁底方言今音韻母特殊

搥槌 lue4 dzɣ₁ 一頭粗一頭細的圓木棒，用來在搥鉢裏研磨米粉、米漿等或洗衣服時捶衣服：△～還有個頭大頭細喻長幼尊卑之道不可廢！△～大箇事情微不足道的事兒！△溝坑裏箇～一～要就撿者，不要哩就□iŋ₁ 仍介指對人極為輕視，取賂之問，随心所欲

搥鉢 lue4 pe₁ 研磨米粉等用的陶器，形似鉢而略大，內壁有排列很密的斜紋

□捋拉子 lue4 pɔ₁ ɰ la₁ · tsɿ ①木偶戲用的傀儡 ②舉止不莊重，被人瞧不起的人

□lue4 (拳頭)直衝而出：拿賜他～介一槌乎。△～槌桶伙揮拳擊人

捋 lue4 用手握住條狀物向一端滑動：～老疤葉摘最後一莊茶葉！△～介點屎出來冒群，指把人整治得服服貼貼

內手子 lue4 ɕiŋ₁ · tsɿ 推磨碾穀的器具用的手柄

內架 lue4 kɔ₁ 架子床內側帶抽屜的裝飾性架子

烏龜 tsue4 u₁ ku₁ 相當於北京話“老不死的”

□猪子 tsue4 tɕy₁ · tsɿ 染上急性傳染病的猪

□介哩 tsue4 · ka · li 牲畜因急性傳染

病而死亡

□症 tsue4 tɕin₁ ①牲畜的急性傳染病 ②比喻令人憎惡的人

撮 tsue4 ①用手指捏住細碎的東西拿起來：～滴鹽唧|～幾粒米唧 ②量詞：一～米(鹽辣椒粉末)○另見 ts'ue4

撻 tsue4 掐斷：滴魚崽唧要～介嗒要得才行哩|滴莧菜要～介滴根

推針子 ts'ue4 tɕin₁ · tsɿ 順次縫的針法

推剪 ts'ue4 tsɿ₁L 理髮推子

催 ts'ue4 ①叫人趕快行動或做某事：已筆錢別個～哩幾道去哩 ②特指催肥；育肥：隻猪還要～個一二十天唧嗒殺得

催壺 ts'ue4 ɣu₁ 用陶土和沙燒成的壺，倒圓臺形，有提梁，可吊在火塘上燒開水

催老 ts'ue4 lɣ₁ = 超老 ts'y₁ lɣ₁

撮 ts'ue4 ①用簸箕等把東西聚在一起～介滴灰垃圾|拿者把滴米～到隻灰籬肚裏 ②量詞：一～穀(米 灰垃圾)○另見 tsue4

撮箕 ts'ue4 tɕi₁ 簸箕

絕介哩 ts'ue4 · ka · li 絕嗣；絕後=絕介種哩②：他倆屋裏咯一兜襠家族就是咯介唧～

絕介種哩 ts'ue4 · katɕiɣ₁ · ni[< · li]

①一點也沒有了：滴針下～啊，一口根咯尋不到哩！我俺屋裏箇鷄儂起儂起下～ ②特指絕嗣；絕後=絕介哩

絕滅火烟 ts'ue4 me₁ xo₁ n₁ 咒人絕嗣、滅種之語

絕滅冇良心 ts'ue4 me₁ mɿ₁ niŋ₁ sin₁ 喪盡天良罪辭：你咯隻～箇，去哩就不要回來呀！

絕代子 ts'ue4 due₁ · tsɿ 絕嗣的人

辭
 衰起衰起 sue1 tɕ'iŋL sue1- tɕ'iŋL 倦
 息少力、羸弱不堪貌
 腮巴子 sue1 po1- tsɿ 腮幫
 雪 sue1 △脚冷~, 手冷暗
 雪雹子 sue1 p'ɣ1- tsɿ 冰雹
 雪毛子 sue1 mɣ1- tsɿ 小雪花
 雪砂子 sue1 sɔ1- tsɿ 從空中降落的白色
 不透明的冰粒
 雪風雨 sue1 ts'uē1- y1 ⇒ 雨夾雪 y1
 ka1- sue1
 雪上加霜 sue1 zioŋ1 [~ɣɔŋ1] tɕio1-
 sɔŋ1 雪後出現霜凍, 比喻一再遭受災
 難
 帥 sue1 象棋的一種子兒
 碎嘴子 sue1 tsy1- tsɿ 愛絮絮叨叨的
 人
 碎肚子嘍 sue1 dɣu1- tsɿ -rsi 低聲地
 絮絮叨叨: 有麼子話就直直快快坦坦率
 率講出來, 莫到那(兒)那~
 該 kue1 ①應當: 咯番子嘍現在~我講
 哩|~我來哩 ②欠: 我還~你好多錢嘍
 啊? ③表示根據情理或經驗推測必然
 的或可能的結果: 他也~來哩
 恰不得 kue1 p'u1- te1- 關係不融洽
 恰得 kue1 te1- 關係融洽: 他倆兩公婆
 夫妻結~不過嘍
 恰者箇 kue1 te1- ko 指姘居的男女
 恰隊 kue1 due1 合群跟大家合得來
 恰隊夥 kue1 due1 xo1- 結為朋友
 恰同年 kue1 dɣŋ1 nɿ1- 同年出生的
 人結為兄弟
 恰綫 kue1 sɿ1 把兩股或多股棉紗擰
 在一起使成綫
 割 kue1 給家畜大勢

割頸 kue1 tɕiŋ1 自刎
 國藥店 kue1 io1- tɿ1- = 藥鋪 io1
 p'u1- 中藥店
 改日 kue1 i1- [~ni1-] ⇒ 退日 t'ue1
 i1- [~mi1-]
 蓋被 kue1 bi1- 睡覺時蓋在身上的被
 子○另見 kue1 bi1-
 蓋被 kue1 bi1- 蓋上被子: 你夜裏要~
 喇!○另見 kue1 bi1-
 蓋水 kue1 cy1- 日出之時給秧田灌一
 層薄薄的水, 將尚未長出葉子的秧苗
 蓋住, 使不受烈日曝曬
 蓋鐵 kue1 t'e1- ⇒ 壓鐵 ia1 t'e1-
 蓋瓦 kue1 ŋɔ1- 用瓦把屋頂蓋起來: 明
 日請個蓋匠師傅來蓋介滴瓦算哩|隻
 屋个要~哩○另見 kue1 ŋɔ1-
 蓋瓦 kue1 ŋɔ1- 屋頂上凸面朝上的瓦
 ○另見 kue1 ŋɔ1-
 蓋頭 kue1 di1- 漢字的偏旁之一, 寶
 蓋兒(“宀”)
 蓋土 kue1 k'uē1 用土覆蓋播有種子
 的澆坑
 蓋碗 kue1 uē1- 帶蓋的瓷碗
 蓋匠 kue1 dziŋ1 專門修蓋屋頂的工
 匠
 開犁路 kue1 li1- lyu1- ⇒ 打犁路
 ta1- li1- lyu1-
 開汽燈 k'ue1 tɕi1- t'e1- 點煤汽燈
 開鋪子 k'ue1 p'u1- tsɿ 開設商店: 面
 界現在他書有教哩, 在街上~
 開水 k'ue1 cy1- = 滾水 kun1 cy1- 煮
 沸過的水
 開財門 k'ue1 dzɔ1- min1- 人年初一
 早上打開大門
 開雪顏 k'ue1 sue1 ŋa1- 出現下雪的

徵兆

開外 k'uei uei ① 旁邊較遠處：滴東西放到隻～滴，莫到已野估檔地方 ② (置諸)度外：救命要緊，滴路下放到隻～嚟

開白坼 k'uei p'ɔɔ dzɔɔ 久旱之後，田地發白並裂開大縫

開坼 k'uei dzɔɔ = 爆坼 pɔɔ dzɔɔ 裂開：田裏下開(爆)介坼哩|隻桌面子開(爆)咩條好大箇坼

開價 k'uei tɕiɔɔ (貨主)說出貨物的售價

開夜車 k'uei ɔɔ tɕiɔɔ 比喻爲了趕時間，在夜間繼續學習或工作

開走 k'uei tsɪɔɔ = 開溜 kuei liɔɔ 逃；溜：你還不快走滴～啊|他在屋裏安不得身，只開得走哩

開銷 k'uei siɔɔ 支付的費用：他倆屋裏進手收入多，～也大

開路 k'uei iɔɔ = 搞子 tsɔɔ tsɪɔɔ 按照一定的次序和方向撥動鋸齒，使整個鋸條形成一條“鋸路”

開蚊子縫 k'uei min tsɪɔɔ 初旱之時，田地裂開細縫

開庭 k'uei diɔɔ 法庭對當事人及其他有關的人進行審訊|新詞

開親 k'uei ts'in = 對親 tuei ts'in

開身 k'uei qin ② 離洲：他恰界唧唧兩聲～ ① 去世：開介身個把時辰哩

開身子 k'uei qin tsɪɔɔ 中式對襟上衣

開番 k'uei qin = 過堂 kuɔɔ dɔɔ

開樑 k'uei suɔɔ ① 木製器具的樑頭和軸 ② 比喻受過傷的關節氣候驟變時隱隱作痛

開春 k'uei tɕyn [～tɕyn] 進入春

季

開單子 k'uei tāi tsɪɔɔ ① 開具清單 ② 開藥方用於中醫

開山子 k'uei sã tsɪɔɔ 木匠用的大斧頭

開眼 k'uei ŋã ① 睜開眼睛：△天老爺有～怨天不公之辭 ② 開挖墓穴

開燈 k'uei tɕi 開電燈|新詞

開晴 k'uei dziɔɔ 連陰轉晴

開光 k'uei kɔɔ 泛指理髮、刮臉：你也[ɪxu] 竟然捨得～哩啊|你在哪裏開箇光啊？

開張 k'uei tɕiɔɔ [～tɕiɔɔ] ② 商店開業：～生意商店開業的第一筆交易 ① 當初：已隻路你～要莫接應答應就好哩

開蒙 k'uei mɔɔ = 發蒙 xuaɔ mɔɔ

開邊 k'uei pĩ 傍邊較遠：你到隻～滴去坐者

開面 k'uei mĩ 用細綫爲新娘絞去臉上的寒毛

開天 k'uei t'ĩ 久雨轉晴

開皸 k'uei tɕyĩ [～tɕyĩ] 皮膚因寒冷乾燥而裂開

闊 k'uei (面積)寬；廣闊：他倆屋裏好～唧箇房子啊！

灰 xuei ① 塵土(=灰塵)：路高裏好大箇～|到哪箇巴結染起一身咯大箇～回來哩啊？ ② 用草坯子燒成的灰肥：堆～要種下咯要得哩 ③ 像木柴灰的顏色，介於白色和黑色之間

灰蔴哩 xuei p'ũɔɔ p'ũɔɔ 灰不溜丟的(顏色)：咯隻布～，連不好看|黧，集洵屋的普木切：“色咯”

灰胡胡哩 xuei ɣuɔɔ ɣuɔɔ 灰蒙蒙的：塊天喀下～箇

灰屋 xuei uɔɔ = 灰房 xuei ɣɔɔɔ 存

放土肥的房間

灰白 xue1 pe1 淺灰色

灰撮箕 xue1 ts'ue1 tci1 = 灰鏟

xue1 ts'an1 盛垃圾用的器具木製，半截開口，有提手

(灰)簍 (xue1) lo1 籬筐||單稱用“灰籬”，跟其他詞連用稱“籬”，如“籬崽唧 小籬筐|絲篾籬細篾線編的”

灰脚子 xue1 tci'o1 ts1 (烟、茶等的) 碎末

灰包 xue1 pɿ1 裁縫劃綫的用具

灰噴噴哩 xue1 p'in1 p'in1 ni1 (<li1)

塵土飛揚貌：房子肚裏～，莫進來

灰印 xue1 nin1 鈐封穀堆或糧倉用的器具，其外形為一帶提手的小木匣，內裝石灰，墊以椶片，底部鏤以堂號或個人名字

灰塵 xue1 dzin1 [~din1] = 灰①

灰塵雨 xue1 dzin1 [~din1] y1 炎夏季節僅能沾濕灰塵的微雨

灰孫子 xue1 sun1 ts1 罵對方為輩份極低的人

灰麵粉 xue1 mĩ1 xun1 麵粉

合式 xue1 sɿ1 ①合適：你看咯介唧講者～不啊？②稱心：咯番子唧合介你箇式哩吧！③舒適：憑倚：靠到我隻身上滴唧不啊④特指病情好轉：你倆家您：您老個人割合介式哩吧？——今日比昨日～得滴唧哩⑤要好；相好：他倆是對～人|滴麼子～大話講得咯久呢？

合式話 xue1 [~xue1] sɿ1 ɿ1 ①知心話②套近乎的話：我懶得跟他去講～③和解或求饒的話：恰界唧兩兩搭打得血花流水鮮血淋漓，下唧一會兒又去講～去哩

合八字 xue1 pa1 dzɿ1 舊時請算命的人查看議婚的男女雙方命中有無犯剋之處

合菜 xue1 ts'e1 用筍片、粉絲、豬肉等做的菜，是婁底農村宴客必備的一道菜

合面鋪 xue1 mĩ1 p'u1 面對面地平行放置的兩張設有被褥的床

合面酒 xue1 mĩ1 tsio1 = 交杯酒 kɿ1 pe1 tsio1 合香酒

鴿子 xue1 ts1 = 鴿子 pu1 ko1 ts1

海 xue1 ①大洋靠近陸地的部份②漏斗

海帶 xue1 ta1

海味 xue1 ui1 ①海洋裏出產的食品多指珍貴的②各種味道的食品：看哩箇好世界世面，吃哩箇好～

海雲 xue1 un1 波浪狀雲：△早晨起出現～，風雨定時辰

海參 xue1 sɛ1

海碗 xue1 uẽ1 大碗

□xue1 嘔吐：吃者滴東西唧下～介出來哩|掙腸掙肚介～傾腸倒肚地嘔吐

□死哩 xue1 sɿ1 li1 東西質量差或外觀不雅：他穿著那(ɿ1)身西裝～个□xue1 [送一眼屎一點兒東西，莫～噠！

□奶婆 xue1 la1 bu1 小孩吐奶

活莠 xue1 tiɿ1 插下的秧苗返青成活

活靈活現 xue1 nin1 xue1 ɿ1 極其逼真地顯現：他講得～，實落其實連有隻个路根本沒有這樣的事

活泛 xue1 xuã1 ②靈活：聽做麼子箇要～滴唧|他連不～①(經濟)寬裕 = 鬆泛①：咯隻這個幾年手裏～滴唧

哩

活井 xue1 tsɿŋɿ 泉源未竭的井

活像 xue1 dziŋɿɿ = 親像 ts'im1
dziŋɿɿ 極其相似：他倆兩兄弟～箇 |
他～他倆爺盒 xue1 ① 盛東西的器物 ② 量詞，用
於盒裝的東西：一～洋火火柴（紙烟 月
餅 萬金油）回 xue1 ② 特指回贈（禮物）：～個好
大唧筒情禮物賜他 | 咯隻情就莫～哩 ③
量詞，指事情動作的次數：頭～生，二
～熟

回子 xue1 tsɿ 棺材的兩端

回事 xue1 dziɿɿ 回贈的禮物：滴～下
放在隻桌子高裏 | 快滴[ui] 辦準備～回禮 xue1 liɿ ① 回訪：他前箇[ɿ]前天
到咯裏這裏，我要去～喀要得 ② 回送
禮物：要回他個禮 | 不～不行回咁 xue1 xuɿɿ ① 回答；答覆：你去不
去要快滴～別個囉 ② 頂撞，特指對長輩，
上級進行反駁：聽他講幾句算哩，你莫～
是箇回嘴 xue1 tsyɿ 受到指責時進行辯
駁；挨罵時反過來罵對方回來哩 xue1 leɿ li ① 轉來了：他恰
界唧剛才嗒行介又～哩 ② 回家了

回草 xue1 ts'ɿɿ (牛、羊等)反芻

回餿氣子 xue1 siɿ 1ɿɿɿ tsɿ 胃內
滯積之物的酸腐氣味通過食道逸出回門 xue1 minɿ 新婚三天後，妻子偕
丈夫回娘家看望父兄回訊 xue1 sinɿ 回絕答覆對方，表示拒絕，
隻借錢箇路麼了樣哩啊？——回介訊
哩 | 你要是不去就要早滴～

回潤 xue1 unɿ 爆炒過的食物因攪置

太久變得不脆了：滴炕花生昨日還[ɿ]
nē | 膳很脆唧箇，下就～哩回生 xue1 sēɿ 死後復活：起死～() 另
見 xue1 sɿɿ回生 xue1 sɿɿ ① 米飯、麵點等因攪
置較久而變乾變硬 ② 對已經學會的
東西又感到生疏 () 另見 xue1 sēɿ恹子 xue1 tsɿ = 呆子 ue1 tsɿ 腦筋不
靈敏，反應遲鈍的人 || 恹，集韻灰韻胡
隈切：“昏亂貌”恹裏 恹氣 xue1 liɿ xue1 tɕ'iɿ 呆
頭呆腦迴水 xue1 cyɿ 迴旋的水流，常出現在
有壩的河灣處

亥 xue1 地支的第十二位：～時 | ～屬猪

害 xue1 ① 禍害：那(nɿ)隻把戲孩了
咯介個不聽話個，當真介个是砣活～
咧 ② 使受損害：他～哩我一世會隊 xue1 dueɿ ① 會面：我俺兩個怕
有十來年有～哩 ② 集合：下到南陽墩
地名去～會錢 xue1 dziɿɿ 人會民間，種小規模經濟
互助組織的人按期平均交納的款項 || 參
見“打會 taɿ xue1”衰場 ue1 dziŋɿɿ [～dɔŋɿɿ] 靈堂唱喪歌
時的稱呼

煨炭子 ue1 t'aɿ tsɿ 質量較差的木炭

[石砣牯] ue1 ɕiɿ doɿ ku ② 扔
石頭 ① 比喻預先打招呼（使放在心
上）：隻戶口箇路我先[ue] 個石砣牯
唧到你心裏曉

[ue] → 搗 u

呆子 ue1 tsɿ → 恹子 xue1 tsɿ

萎 ue1 由圓的變扁的：隻洋瓷面盆搪瓷
洗臉盆拿賜他絆～哩 | 莫到那(nɿ)那～

起隻嘴巴笑咁嵌！

萎萎(公) ueŋ ·ueŋt (·kəŋ) ② 不圓的(東西):隻洋鐵皮桶子拿賜他絆隻咯箇~,嗎介用滴箇 ③ 糟糕的(局面):本來是隻好路,拿賜他搞隻咯箇~,嗎介收水收場滴?

蹣 ueŋ 手、脚因猛戳另一物體而受傷

月底 ueŋ tiŋt

月蝕 ueŋ ɕiŋt = **天狗吃月** t'it tɕiŋt tɕiŋt ueŋt

月婆子 ueŋ buŋt ·tsɿ 坐月子的婦女

月大 ueŋt daŋ 大盡

月月 ueŋ ·ue 每月

月桌 ueŋ tsoŋt - **圓桌子** nuēŋ tsoŋt ·tsɿ 圓桌

月小 ueŋt siŋt 小盡

月份 ueŋ ɣunŋt 月:你幾~回來?|他只比我細小滴~啲

月半 ueŋ pēŋt ② 每月十五日前後 ③ 特指農曆七月十五口

月凳 ueŋ tēŋt 三條腿的高圓凳

月圓圓 ueŋ duēŋt uĩŋ 滿月:△十五、十六~

月餅 ueŋ piŋŋt

月光 ueŋ kəŋt ② 月亮通稱 ③ 月色

月光地下 ueŋ kəŋt diŋt ɣəŋt 月亮地兒

月光戴枷 ueŋ kəŋt taŋt kəŋt 月暈

月光光 ueŋ kəŋt kəŋt 月亮用於兒童

月工 ueŋ kəŋt 短工

捌 ueŋ 把整的東西分解開來:要吃就要吃隻團雞,莫一捌啲|到心隻餅子高裏~一塊啲賜我囉|捌,廣韵月的魚厥切:“折也”

爰 ueŋ ① 喜愛:吃~(吃)老人家就

~個細人啲小孩了 ② 高興:~煞人:~死人令人高興極了|~癲哩个~(高興到發狂)

爰人 ueŋt ninŋt 招人喜歡:令人羨慕:他倆屋裏三個崽[ɿtsuaŋt 齊~齊介考起大學,當真~呢!

爰星小 ueŋt siŋt siŋt ② 貪小便宜 ③ 小偷小摸:她有滴啲~,你倆要招呼滴東西喇

爰墨水 ueŋt meŋt ɕyŋt 比喻倍受老師器重的學生

區腮 ueŋt sueŋt 聲嘶力竭地叫喊 || 區,廣韵曷韵烏葛切:“大呼用力”

區爛皮 ueŋt nāŋt biŋt 愛尖聲叫喊的人

[子] ueŋt ·tsɿ 豁唇子嘴唇有豁口的人

月口 ueŋt k'ɣŋt 泛指田腔、塘壩、河堤上的進、出水口

外婆 ueŋt buŋt ② 外祖母 ③ 比喻而善心慈、沒有嚴格觀念的人

外婆屋裏 ueŋt buŋt uŋt ·li 外祖母家

外婆路 ueŋt buŋt lɣuŋt 通往外祖母家的路,比喻非常熟悉的道路

外太啲 ueŋt t'aŋt ·tsi 母之祖父

外太婆 ueŋt t'aŋt buŋt 母之祖母

外快 ueŋt k'uaŋt = **外水** ueŋt ɕyŋt 指正常收入以外的收入

外國佬 ueŋt kueŋt lɣŋt 外國人 含貶義

外祖人家 ueŋt tsɣuŋt ninŋt ·kaŋt 泛指與外祖父同宗的人

外前 ueŋt dzinŋt = **外頭** ueŋt diŋŋt 外面:門~|人門~|窗了眼~窗外|車上~|他倆屋裏幾個兄弟|有~上作|“前”此處韵母特殊

外前房 ueŋt dzinŋt ɣəŋŋt 外間:你到爰~裏坐下啲|會兒噠!滴東西放到我

～裏是箇

外孫 ue┑ sun┑ 女之子

外孫女 ue┑ sun┑ ny┑

外甥 ue┑ sō┑ 姐、妹之子

外甥女 ue┑ sō┑ ny┑ 姐、妹之女

外鄉人 ue┑ giəŋ┑ nin┑ 外地人

外公 ue┑ kyŋ┑ 外祖父

外邊 ue┑ pi┑ 外面較遠：他倆屋裏幾兄弟下在～做事

ye

趣 tcyey [~tuey] = 鑽 tsuē- 跳：還連有嗎介他就～起好高來哩！痛得我太陽筋發角个～|| 趣，廣韵月韵居月切：“跳趣”

蕨□毛 tcyey nyŋ┑ mɿ┑ 蕨草

缺扒屎 tcyey [~t'uey] p'ɿ┑ 'sɿ┑ 豁牙子用於兒童的潔稱

血 cyey

血糊漚帶 cyey ɣu┑ liŋ┑ taŋ┑ 渾身血污之貌：你到哪裏去搞得～回來哩啊！咯箇～箇東西嗎介吃滴箇

血塊子 cyey k'u┑ 'tsɿ┑ 凝固的血，比喻愚笨、不識羞耻的人

血花流水 cyey xɿ┑ li┑ cy┑ 鮮血淋漓：跟哪個打架打得～回來哩啊？

血性(大)話 cyey sin┑ (da┑) ɿ┑ 披肝瀝膽的話

血紅 cyey ɣɿ┑ 鮮紅

o

□po┑ 數人輪流吸(一枝烟或一袋烟)：我也來～-□唧噥

菠菜 po┑ ts'e┑ 一種蔬菜

駁理 po┑ li┑ 論理；據理力爭：我去跟他倆～

駁嘴 po┑ tsy┑ = □嘴 t'e┑ tsy┑ 爭嘴 tsō┑ tsy┑ = 撐嘴 ts'ō┑ tsy┑ 爭辯：他倆兩個到一起就～

駁錢 po┑ dzī┑ 借錢借期較短，不計利息：你有個錢唧就賭介哩，哪個還敢～賜你啊？

駁錢子 po┑ dzī┑ 'tsɿ┑ 不計利息的短期借款

駁落 po┑ lo┑ 無能自謙之辭：你既已經看得我咯隻這個當～老兄箇起，我還是攏哩場過問你的事！只怪得當老兄箇～哩|| “駁”岷底方言聲母讀陽平，此處特殊
簸-籬 po┑ lo┑ 尺骨下端隆起之處：隻～撞碎哩

□拉 p'o┑ [~p'ɿ┑] la┑ ① 多餘的；富餘的：節布裁介隻衣衫恰好子唧，一點～箇搭有得② 很多：他倆屋裏～箇錢

破身 p'o┑ cin┑ 女子第一次交合多用於非正當的關係

薄 p'o┑ ① 扁平物上下兩面之間的距離小跟“厚”相對：床被打加工得太～哩② 少：衣衫穿得太～哩 ○另見 bo┑

婆娘 bo┑ iəŋ┑ = 老婆 lɿ┑ bu┑ = 堂客 dəŋ┑ k'e┑ = 屋裏箇 u┑ li┑ ko

薄荷糖 bo ɣo ɬ dɔŋ ɬ 一種加有薄荷
提煉物的果糖 〇另見 p'o ɬ

□mo ɬ 笨拙：～死哩个～笨拙到了極點！
有隻个～法子唧笨拙到了一定程度

□裏□氣 mo ɬ li ɬ mo ɬ tɕ'ɪ ɬ 笨頭
笨腦的樣子

□砣 mo ɬ do ɬ 笨頭笨腦的人

摩托車 mo ɬ t'o ɬ tɕi ɬ 新詞

磨墨 mo ɬ me ɬ 研墨：你寫字，我來幫
你～〇另見 mo ɬ

磨砣砣 mo ɬ do ɬ •ku ① 鵝卵石 ①
比喻飽經憂患，飽受磨礪的人：他是大
河裏箇～，打哩幾個滾來箇

磨肚皮 mo ɬ dɣu ɬ [～tɣu ɬ] bi ɬ 交
媾諺稱

磨恨 mo ɬ ɣɛ ɬ 惱恨：你好好□□sā ɬ
•sā 好好地唧回來，莫叫我～呢！我磨介
恨哩箇，再不理他哩

魔芋 mo ɬ y ɬ ① 多年生草本植物，其
地下莖可製澱粉 ① 這種植物的地下
莖：～豆腐～的地下莖磨製澱粉後加工成的食
品

饅饅 mo ɬ •mo 饅頭[新詞]

木 mo ɬ ① 木頭；木料：杉～|樟～ ①
用木料做成的：～器|～貨 ① 特指棺
材未裝尸體的

木樨湯 mo ɬ si ɬ t'oŋ ɬ 桂花湯 kui ɬ
xɔ ɬ t'oŋ ɬ 雞蛋湯

木魚腦殼 mo ɬ y ɬ lɣ ɬ k'o ɬ 小孩頑
劣，不聽勸導，不怕打罵，父母往往罵
之為～：隻略箇～啊，一打賺幾餐打咯
不曉得面留紅

木貨 mo ɬ xɔ ɬ 古木器傢具

木馬 mo ɬ mo ɬ 木上固定則木用的二
脚架

木腦殼戲 mo ɬ lɣ ɬ ko ɬ ci ɬ 木偶
戲：唱～演木偶戲

木匠 mo ɬ dziŋ ɬ 製造或修理木器、製
造或安裝房屋木制構件的工人

木踏 mo ɬ sɛ ɬ 做事動作遲緩：早曉得
他略介个～箇，我就不請他哩！莫到那
(n ɬ) 野木木踏踏个脹眼珠令人生氣哩噠
||“踏”，婁底方言讀音特殊

摸 mo ɬ ① 撫摩用于輕輕按着來回移動：觸
摸：幫我在處身上各處～一下唧！你只～
下隻額頭噠，好像有滴芥唧發燒呀！①
用手採取：～魚|小偷小～ ① 摸索：拿
賜他～啊个～摸索着做也～會哩 ①
(順手)拿：操，他～起凳面子就劈迎面勸
|～起棍子就打

摸十點半 mo ɬ ci ɬ tɪ ɬ pɛ ɬ 用紙牌
作為賭具進行賭博，抓到的三張的點
數之和恰為十點半者獲勝

摸嘴 mo ɬ tsy ɬ 偷嘴 tɪ ɬ tsy ɬ 趁使
偷偷摸摸地吃東西

摸脉 mo ɬ me ɬ 接脉 tɕe ɬ me ɬ

摸夜路 mo ɬ iɔ ɬ lɣ ɬ 行夜路 ɣɔ ɬ
iɔ ɬ lɣ ɬ 夜晚在認不清的道路上行
走

摸腦殼 mo ɬ lɣ ɬ k'o ɬ ① 無可奈何
地抓耳撓腮 ① 譏人束手無策之辭：咯
番子唧他就～哩！

摸風 mo ɬ xɣ ɬ ① (對所學或所見、
所聞)茫然無知：作文還馬虎虎哪，
算術就～哩！你講得咯介快，叫別個人
～去啊！咯隻把戲我連風摩摸不到 ②
(所學、所見)無法(與人)比較高下：要
講肚算干刷，你到雙面口人～吧

彈掉 mo ɬ da ɬ tɕ'm ɬ 大腮

墓 mo ɬ 墳墓

磨房 moɿ ɣəŋɬ 麵粉作坊

多 toɿ ① 數量大 ② 超出原有或應有的數目;比原來的數目有所增加:錢拿~哩|人~出來哩 ③ 過份的;不必要的:~心|~嘴~舌

多個腦殼 toɿ kəɿ lɿv k'oɿɿ 相互關緊極好:他倆兩個只~哩

多半 toɿ pɛɿɿ = **大半** daɿ pɛɿɿ

垛(子) toɿ (•tsɿ) 房屋兩端的牆通常為南北向,與前後牆垂直;山字~砌成“山”字形的~

躲 toɿ 躲避;躲藏:~介哩~起來了

躲□角 toɿl keɿ kəɿɿ = **躲□** toɿl pɔɿ 藏貓兒一種兒童遊戲

躲客 toɿl k'oɿ 閉門謝客 = **辭客** dzɿɿ k'oɿ ①

躲陰 toɿl ninɿ = **敬陰** ɕieɿ ninɿ

躲春 toɿl tɕ'ynɿ 婁底風俗,立春這一天,要睡到交節的時間過後才起床

拖鞋 t'oɿ ɣaɿɿ

拖把 t'oɿ pəɿl 擦地板的L具,用許多布條或綫繩等捆紮在木棒的一端

拖頭 t'oɿ diɿɿ 旁系親屬戴的孝布,其長由頭頂直拖到地面

拖尾巴蛆 t'oɿ uiɿl •pəɿɿ ts'yɿɿ ①

長着長尾的蛆 ② 比喻老是跟在大人身後不肯離開的孩子諺稱

拖板 t'oɿ paɿl 木底拖鞋

拖船子 t'oɿ tɕyɿɿ [-duɿɿ | •tsɿ] 用斫削成弧形的木板鑲合而成,專供水田運載泥巴之用的農具

托大 t'oɿɿ daɿ = **做大** tsɿuɿɿ daɿ 自高自大:你莫到別個面口去~咧,他~托(做)到我隻面口來哩

托兒所 t'oɿ ɣaɿ soɿl 新詞

□ t'oɿ 山谷間的平地:茶~茶園|△陰毛~女性陰部,諺稱|△~~裏山谷深處

□ t'oɿ ① 壓:拿床被~到他隻身上|缸蓋高裏要~滴東西唧|隻脚~者我箇胸脯哩 ② 比喻強加於人;誣陷:尋隻麼了罪名~者他是箇

陀 doɿ 量詞,相當於“團”:一~泥巴(土肉飯)

陀子肉 doɿ •tsɿ niəɿɿ 肉丁

陀□□味 doɿ sɿɿl laɿɿ uiɿl 譏人愛其所不當愛、惜其所不當惜之辭:隻咯箇把戲也拿者~一樣做麼子啊|他聽麼子咯~,你莫去借他箇|△想得个~哩 昇想大開

陀陀 doɿ doɿɿ ① 成團的;團狀的(東西):泥巴~|糯米~ ② 指人;那(個),隻~走逃到哪裏去哩啊|走介隻~就不得了箇哪!

疙 doɿ 疙瘩:卵~陰囊及睪丸|腦殼高裏撞哩好大個~

陀粉 doɿ xunɿl 紅薯磨製的澱粉

駝肚 doɿɿ dɿuɿɿ = **駝毛毛** doɿɿ mɿɿɿ mɿɿɿ 指懷孕後期

駝肚婆 doɿ dɿuɿl buɿɿ 孕婦通常指產前二、三個月時孕婦

駝子 doɿ •tsɿ = **駝背(公)** doɿ peɿɿ (•kɿɿɿ)駝背的人

大唧 doɿ •tsɿ 父之姐,〔另見 daɿ〕

大阿公 doɿ ɿɿ kɿɿɿ 祖父之姐夫

大爺 doɿ ɿɿɿ 父之姐夫

大妮 doɿ neɿɿ 祖父之姐

舵 doɿ 船、飛機等控制方向的裝置

□ doɿ ① 登置:滴書莫在處攤起到處亂扔,要~合放者|滴碗要~穩,莫打介哩 ② 積壓:滴路車下~起哩,扯破把个

人分爲兩半 唔做不贏忙不過來 ③ 妄加於人;誣陷;硬拿個賊牯子小倫罪名~者我 ④ 量詞,用於重疊放置的東西:一~信(書 衣衫 碗 票子)

〔〕鞋底 do┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 按鞋樣把碎布一層一層地粘起來

〔〕者〔〕者 do┑ ·te do┑ ·te = 接者接者 tse┑ ·te tse┑ ·te = 連者連者 nī┑ ·te nī┑ ·te ⇒ 接接連連 tse┑ ·tse nī┑ ·nī

〔〕灰印 do┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ⇒ 打灰印 ta┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ

羸子 lo┑ ·tsɿ 雙足痿縮的殘廢病人|| 羸,廣韻過韻魯卧切:“痿病也”,婁底讀陰平調

〔〕鷄賊 lo┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ③ 專門偷鷄的人 ④ 比喻瑟瑟縮縮的人

〔〕介〔〕外 lo┑ ·ka lo┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ = 另介另外 nē┑ ·ka nē┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 另外:~拿賜他煮一喂飯啲囉

腦 lo┑ 圓形的指紋:△一~窮,二~富,三~四~指棉布,五~六~起大屋,七~八~騎白馬,九~十~中狀元

腦疔瘡 lo┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 指紋處長的惡瘡

擡 lo┑ (東西)由低處移置高處:滴犁耙農具下要~到隻樓高裏去

羅布手巾 lo┑ pu┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 〔~ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 〕 土布做的洗臉巾、洗澡巾

蘿蔔 lo┑ p'ua┑ ③ 主根肥大呈圓柱形或球形的二年生草本植物,是普通蔬菜之一 ④ 這種植物的主根:~絲|~皮|煨~

蘿蔔葉子 lo┑ p'ua┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 蘿蔔纓兒

螺頭 lo┑ ·diɿ ɿ ① 螺螄:山~蝨牛 ② 眼睛昏聩:瞎~瞎子○參見瞎~

螺〔〕 lo┑ tsua┑ 踝骨

騾子 lo┑ ·tsɿ 驢和馬交配後所生的動物:△~起價馬起價(價格隨行情浮動)

話話連連 lo┑ ·lo nī┑ ·nī (說話)拖泥帶水;不爽快:去就去,不去就不去,莫个~噠||也說“連連諾諾”

〔〕lo┑ [~lo┑] ③ 騙取他人之物多用於兒童、少年:你莫去~介他箇哩|嗎介咯介个謊話盒呢,滴東西下拿賜他~介去哩

④ 哄人使之高興多用於小孩:你去~下啲~會兒他囉|拿賜他幾句話就~好哩 ⑤ 將就;遷就:要~者他滴啲|身衣衫還~一年噠

絡 lo┑ 量詞,相當於“串”:一~豆腐(魚崽啲)

落氣 lo┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ = 斷氣 du┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 停止呼吸;咽氣:痛得滾子聲天邊打滾邊喊叫,連不得~哩

落實 lo┑ ɿ ɿ ɿ ① 言行實在:講話要~滴啲咯有人信你箇|他做路咯介个不~箇啊 ② (情緒)安定;安穩:咯番子啲這樣一來我隻心裏就~啲

落窠 lo┑ ɿ ɿ ɿ ① (禽鳥)歸巢:滴崽啲離窠還有~ ② 比喻回家;歸家多用於兒童:墨黑箇哩天全黑了,你還不曉得~啊?

落屋 lo┑ ɿ ɿ ɿ 歸家;回家:大咯黑介一陣啲,你還不~啊|他日次日介整天地不~箇

落處 lo┑ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ = 落檔 lo┑ ɿ ɿ ɿ 安身之處:連尋不到他箇~哩|總要尋個~箇

落箸 lo┑ ɿ ɿ ɿ 先吃完的人平舉筷子

招呼同桌的人“慢吃”以表示歉意，尚未吃完的人即答以～，表示禮讓，意謂“請自便放下筷子”

落水 lo1t cy1 煮飯時，滌去米湯以後，即停止加溫，讓米粒充份吸收水份

落雨 lo1t y1 下雨：明日怕恐怕要～哩咧

落雨焦濕 lo1 y1L tsix1t ci1t 下雨路濕：～筒，你莫息別去得哩

落歇 lo1t cie1 (在客店)住宿；過夜：今日夜界唧晚上到哪隻檔地方去～呢？

落雪 lo1t sue1 下雪

落月 lo1t ue1 臨盆：你倆屋裏箇你妻子～哩啊有啊！哪個時際落箇月啊？——轉去幾日唧幾天以前

落妥 lo1t t'o1 使(事情)落實：那隻路～哩啊有啊！你要拿者那(n1)隻路落介妥嗒行呢？

落座 lo1t dzo1 ① 就座：你去請大私大家～囉，我馬下立即就來 ② 停留：他連有～就行走介哩

落□ lo1t k'o1 ① 漫不經心：他做事～哩滴唧 ② 沒落；衰落：隻咯箇～場夥場面哪個來啊？

落脚 lo1t tci'o1 ① 休息；停留：已隻幾日他連有興實行～箇 ② 安身；藏身：你咯介走避，逃出去，到哪裏去～啊！總要尋箇～箇檔地方嗒要得才行 ③ 置足：擠起咯多巴多這麼許多箇人，連隻～箇地方嗒有得哩

落白哩 lo1t p'o1 • li 暴雨中的水霧連成白茫茫一片

落□ lo1t so1 穀粒灌漿已滿，稻穀開始變黃，稻穗逐漸低垂，謂之～，這是水稻成熟，即將收割的標志

落菹 lo1t b'ɿ1 母雞孵蛋

落套 lo1t t'ɿ1 落入前人或世俗的窠臼

落覺 lo1t k'ɿ1 睡着；入睡：快滴～！瞞～哩！還有～

落露水 lo1t lyu1 cy1L 下露水：夜半三深，落起咯大箇露水，你還瞞到隻地坪裏啊？

落心 lo1t sin1 放心：咯番子唧這樣一來我就～哩！～落意放放心心

落難 lo1t t'ã1 瓜、果等結完最後一茬

落難(子)貨 lo1 t'ã1t (•tsɿ) xo1t ① 最後一茬瓜果 ② 比喻能力最差的人：他是個～ ③ 比喻質量最差的東西：滴咯箇～也拿起來賣呀！

落定 lo1t diɿ1 定婚就友了而言：你倆屋裏三嫂～哩有啊？——落介定哩

落黃沙 lo1t q1 so1t 小麥將熟未熟的季節，北方的黃塵隨風刮來瀰漫天宇，婁底人謂之～

佬滴 lo1 ti1t 那些：那(n1)滴布太花花俏哩，那(n1)滴布太老哩顏色太深了，只有～布穿者合身滴

佬鄢 lo1 na1L 那裏；那兒：到那(n1)鄢讀隔離屋裏太近哩，那(n1)鄢呢有得個好先生，還是到～去讀吧！

佬個 lo1 ko1t 那個所指的對象離說話人較遠：那(n1)個矮得滴唧，那(n1)個太高哩，～恰好子唧剛好合適

佬陣 lo1 dzin1 [~din1t] 那會兒

作孽 tso1t ni1 (兒童、少年等)頑皮好動：聽到哪隻檔那兒嗒要作下唧啦！嗚介咯介个如此地～箇咧！

作惜 tso1t si1t 可惜：～哩隻好什唧孩子！～哩把好脚一個人材！咯箇好箇筆拿賜他去畫桃符亂寫亂畫，莫～哩咧

作揖 tsoʌ ɿʌ = 唱喏 t'ɔŋɿʌ

[~tɕ'iaŋɿʌ ʃia] 拱手雙手各握半拳，肘微屈，上舉至眼，鼻之間致意，為婁底人見面時常行之禮

作對 tsoʌ ɿʌ 對立；對抗：聽他倆兩個去～去

作古正經 tsoʌ kuɿ tɕinɿʌ [~rinɿʌ] tɕin ɿʌ [~tinɿʌ] 一本正經的；嚴肅面認真的：他是個～箇人，講話一句是一句 | 聽麼子路，不做就莫做，做就要～介做

作雷打 tsoʌ luɿ ɿʌ 遭雷劈：～箇遭雷劈的人 | 你前世不做好事，對 diɿ 世下世：第二世要～箇

作客 tsoʌ k'ɔʌ [~k'eʌ] 做客：到別個屋裏去～要大大方方啲

作口乾 tsoʌ k'ɿʌ kuɿ 口渴：吃起咯多箇浸菜泡菜囉，慢啲待會兒要～箇

作數 tsoʌ syuʌ = 當數 tɕɿʌ syuʌ ① (把財、物)當作一回事兒：滴錢到哩他倆手裏連不～箇 | 拿者把公家箇東西不～箇 ② (把說過的話)作為憑據 = 算數 suɿ syuʌ ③ ；他向來講話不～箇，連莫信他咯多

作成 tsoʌ dzinɿʌ 謝謝；感謝：／～哩接受平輩贈時道謝的禮貌用語 | ～你送咯多箇東西賜我，實在頂當不起 | ～你讚哩咯多箇發財話說了這麼多吉利話，背(peɿ)者滴啲晚一點兒再來叩謝去

作興 tsoʌ ɕinɿʌ ① (人的衣飾或其他事物)合乎時宜：而今不～穿長袍子，～穿西裝 | 滴後生家青年人～留長頭髮 ② 主張；贊成 ③ 也許：他明日～要到咯野來 | 他～行介哩啲有有限定

作文紙 tsoʌ unɿ tsɿʌ 方格紙

作文簿 tsoʌ unɿ buɿ

作凶死 tsoʌ ɕiɿ ɿʌ 咒人不得好死

作乾 tsoʌ kuɿ (莊稼)受旱：田裏、土裏下作介乾哩 | 硬要莫～就好哩

作癰 tsoʌ kuɿ (患處)發炎化膿：滴發物麵食、葷腥等食品要莫去吃，防者防止隻肚裏～

作田 tsoʌ dɿʌ 種田：～箇農民 | ～作土種莊稼 | 你而介現在在哪裏做麼子啲啊？～還不是在屋裏～

作田箇 tsoʌ dɿʌ 農民

捉 tsoʌ ① 逮捕：明日公安局要來～人 ② 握；抓：枝筆要好生滴～者 | 我～者咯一頭，你～者那(ɿʌ)一頭 | △～鷄不卜抱強人之所不願是達不到目的的

捉者捉者 tsoʌ ɿʌ tsoʌ ɿʌ 拘束；不自然：滴字个～，連不好看 | 你只放手介做囉，莫个～

捉摸子 tsoʌ moʌ ɿʌ 捉迷藏

捉麻雀 tsoʌ moʌ ts'eɿ ① 捕捉麻雀 ② 紙牌的玩法之一 || “雀”婁底方言讀音特殊

捉羊 tsoʌ iɿʌ 一種兒童遊戲

桌 tsoʌ 量詞：～酒(客碗 筷子)

桌子 tsoʌ ɿʌ

桌子高裏 tsoʌ ɿʌ kɿ ɿʌ 桌子上：～要擺盆花啲

琢傘鋪 tsoʌ sɿʌ p'uɿ 製作並經營雨傘的店鋪

□ tsoʌ 反覆捏弄、揉搓：～泥巴 | 滴粉子那些米粉～熟哩 | 隻魚咯拿賜他～熟哩

□ tsoʌ 辨別(方向 聲音等)：隻耳朵連～不清聲音哩

左手 tsɔŋ [~tsɔŋ] ɕioŋ

左鄰右舍 tsɔŋ nɪŋɬ ɔɔ ɕieŋ 泛指左右鄰居

左堂 tsɔŋ dɔŋɬ 湘劇中的樂師

左起左起 tsɔŋ · ɕiŋŋ tsɔŋ · ɕiŋŋ (雙方)意見不合, 彎彎扭扭 || 本條及以下條目的“左”字, 雙底均讀陰去調

左撇子 tsɔŋ p'ɛŋ · tsɿ 慣用左手使筆、筷、刀、剪等器物的人

左手邊 tsɔŋ ɕioŋŋ pɪŋ 左邊: 你坐到他隻~ | 滴東西放在你隻~ | 他倆屋裏就住在我隻~

佐 tsɔŋ 挪借少量的: ~幾塊錢賜我用個兩三日唧噥

搓板 ts'ɔŋ pāŋ 洗衣板

搓錢筒子 ts'ɔŋ dzɪŋɬ dɤŋɬ · tsɿ 任意揮霍的人: 出者咯隻~就有介哩夠了

昨日 ts'ɔŋ nɪŋɬ 昨天

柞樹 ts'ɔŋ ɔyŋŋ 樹名, 葉子長橢圓形, 可飼柞蠶, 木材可做家具

簪直 ts'ɔŋ tɕɪŋɬ (說話)不留情面: ~鬍子說話不留情面的人 | 你講話咯介个~箇, 嗎介去辦得事成器成功呢? || 簪, 集韵覺韵測角切: “刺取龜蜃也”, 雙底用引伸義

戳血瘡 ts'ɔŋ ɕyeŋ ts'əŋɬ ① 揭短 ⇒ 踩痛腳趾腦 ts'uanŋ t'ɤŋɬ tɕioŋɬ tsɿŋɬ lɤŋŋ ② 道破別人的心病

戳手棍 ts'ɔŋ ɕioŋŋ kɪnɬ 杖頭彎曲的拐杖

戳禍戳蒂 ts'ɔŋ ɔoŋŋ ts'ɔŋɬ ɪɪŋɬ ⇒ 起禍起蒂 tɕɪŋŋ ɔoŋŋ tɕɪŋŋ tɪŋɬ

鑿(了) ts'ɔŋ (·tsɿ) 挖槽或打眼用的工具

鑿方眼 ts'ɔŋɬ xəŋŋ ɔāŋŋ ① 用鑿子

打方形的小眼 ② 比喻處理糾紛時斡旋不夠, 不能使當事各方都感到滿意

鑿圓眼 ts'ɔŋɬ nuəŋ ɔāŋŋ ① 用鑿子打圓形的小眼 ② 比喻處理糾紛時百般斡旋, 結果使當事各方都心悅誠服

坐席 dzoŋ siŋ 正式客人入席: 你倆屋裏去幾個~箇啊? ——下是自家屋裏幾個人, 莫去~哩咧

坐月子 dzoŋ ueŋ · tsɿ 婦女生孩子和產後一個月內調養身體

坐馬 dzoŋ mənŋ 木匠鋸木頭時用以固定圓木的三腳架

坐夜 dzoŋ iəŋ 夜間守極

坐牢 dzoŋ lɤŋ = **坐班房** dzoŋ pāŋ ɤoŋɬ 關在監獄裏

坐頭名 dzoŋ diŋɬ mɪnɬ 考試時經常得第一名

坐堂 dzoŋ dɔŋɬ 指主審官升堂 || 舊詞

坐房 dzoŋ ɤoŋɬ ① 客廳: 陪者你倆丈人公到~裏去坐下唧噥 ② 客房: 咯間房騰者做~算哩

坐桶 dzoŋ t'ɤŋŋŋ 鼓形的高凳, 除供人坐外, 還可貯放針、錢等雜物, 冬天則可安放手爐以取暖

坐板瘡 dzoŋ pāŋŋ ts'əŋɬ 北京話叫粉刺, 一種皮膚病, 多生在青年人的面部, 也生在其他部位, 通常是圓錐形的小紅疙瘩, 有的有黑頭

座脚 dzoŋ tɕioŋɬ 木工稱門框下方的橫木, 整扇門安好以後叫做“地枋” || 同見

梭子 soŋ · tsɿ 織布時牽引緯紗的工具, 兩頭尖, 中間粗, 形如梭核

梭 soŋ 斜着眼睛看: 你睛睛~者他, 看他望哪裏行囉 | 你只是个~箇勁地~他做麼了啊 || 梭, 集韵穆韵祖峻切:

“視也”，與婁底音不合，這裏只用其義
 睨眉眼 soɪ tɛ m̃iɐ ɲāɲɬ - 扯眉眼
 tɕ'iəɲɬ m̃iɐ ɲāɲɬ ① 眉目傳情 ①
 擠眉弄眼
 嗽 soɪ 吸：已個是滴鏡面酒很鹹的米酒，
 你只～一口啣噠
 嗽鼻頭 soɪ tɛ biɪ •diɣɐ 吸溜鼻涕
 嗽螺 soɪ loɐɐ 連殼煮熟的螺螄||新詞
 蓑衣 soɪ iɐɐ 用草或棕編成的、披在身
 上的雨具||“蓑衣”的“衣”婁底讀陰去
 「」 soɪ ① 快速下滑 ① 快速地：他聽
 者個訊消息，一～就去介哩
 索子 soɪ •tsɿ 粗繩子：梭～|麻～|纜～
 索性 soɪ sinɐɐ 副詞，表示直截了當，
 乾脆：我～不要哩|你～乾乾全部講賜
 他聽
 索綫子雨 soɪ s̃iɐɐ •tsɿ yɲɬ 連陰雨：
 落起箇～，門喀出不得
 噴呐 soɪ naɐɐ 喇叭：吹～
 鎖 soɪ ① 作名詞：將軍～ 一種舊式鐵鎖|
 暗～ ① 作動詞：～門|～籠子 ① 形
 狀像鎖的東西：長命～
 鎖服 soɪ xuɐɐ 船艙的盖板
 鎖匙(子) soɪ dzoɐɐ (•tsɿ) 鎖鑰：△一
 把～開一把鎖||“匙”婁底讀音特殊，限
 於此條目
 哥哥 koɪ •ko
 哥兄老弟 koɪ ɕiəŋɐɐ lɣɲɬ diɲɬ 泛指
 兄弟
 角「」 koɪ ɲaɐɐ = 角落 koɪ laɐɐ ① 角
 落：門～裏|壁頭～裏 ① 地方；地點：
 本書拿賜他「」liəɐ 扔到哪隻～裏去哩啊
 ；你到哪隻～裏去啊？||“落”，韻母特
 殊，限於“角落”
 角尺 koɪ tɕ'iəɲɐɐ 曲尺

果子 koɪ •tsɿ 水果
 果子什 koɪ •tsɿ ɕiɐɐ 水果大小不一 種：
 快去買滴～啣回來噠|思得想滴～啣吃
 咯 koɪ ① 指示處所，相當於北京話
 “這”所指較近，較為確定：～個|～隻|～野
 |～回 ① 指示方式，相當於北京話“這
 麼”：～高|～大|～長|～多
 咯滴 koɪ tiɐɐ 相當於北京話“這些”：
 ～路少去管滴|～東西下「」liəɐ 扔介算
 哩
 咯個 koɪ koɐɐ ⇒ 已個 in koɐɐ
 裹頭 koɪ diɣɐɐ 死者親戚戴的孝布，長
 僅及腰
 個 koɪ 量詞，用法同北京話，但使用範
 圍較窄：一～人(月 老師 學生)
 個把兩個 koɪ •pa niɲɬ koɐɐ 一兩
 個：～人|～時辰|～西瓜
 過錯 koɪ ts'oɐɐ 過失；錯誤
 個半 koɪ pēɐɐ = 隻半 tɕiəɐ pēɐɐ 一
 個半
 個半咯多 koɪ pēɐɐ koɲɬ toɪɐɐ 一倍
 半：你箇「」資有我～相當於我的一倍半|還
 剩下～啣餘下的部份是已完成部份的一倍半
 箇 •ko 相當於北京話結構助詞“的 •te”
 科派 k'oɪ p'āɐɐ ① 強求：他是個阿彌
 陀佛啣可憐巴巴箇人，你莫去～他哩 ①
 強加於人的條件：你去求者他哩咧，他
 就要講起好多箇～
 確實 k'oɪ ɕiɐɐ ⇒ 的確 tiɐ k'oɐɐ
 推 k'oɪ 叩擊：～「」ŋoɐ 名粒用指關節叩擊
 頭部：～他一烟莞公早烟竊兒||推，廣韻覺
 韵苦角切：“擊也”
 「」 k'oɪ ① 蹲 ① 比喻呆着：你～到那
 (ŋɐɐ) 野連莫動是箇就足了|已隻幾年
 了他～在屋裏冇出去

蛾眉月 ηοΑ miAT ueAT 上弦月;△初三
初四~

鵝 ηοΑ 一種家禽

鵝飛水靜 ηοΑ xuiAT ɕyAT dzinJL 比
喻(事態)完全平靜下來

鵝蛋 ηοΑ dāJL ① 鵝下的蛋 ② 繞成
疙瘩的麻、綫等

□子 ηοΑ •tsɿ 嘴言稱

□喉 ηοΑ ɣAT 扁桃腺炎

□名粒 ηοΑ minAT liAT 手指第二關節
屈曲後形成的隆起處

餓過身哩 ηοJ kuAT ɕinAT •ni[<•li]因
過份饑餓而喪失了饑餓的感覺

餓媽蟻 ηοJ mɔAT ɣAT 比喻因有求
於對方而軟纏硬磨的人;咯番子唧巴
起條~哩||“蟻”讀音特殊,限於“媽蟻”

餓□鬼 ηοJ lAT kuiAT 飲食不知飽
厭,不講禮讓的人 畚語

餓翻哩 ηοJ xuāAT •ni[<•li]餓着了;
早飯有吃行介幾十里,實在~

餓飯 ηοJ xuāJ ② 沒有飯吃;咯番子
唧要~哩 ① 忌食

蠶 xοΑ ② 一些體表長有細毛的昆蟲與
人體接觸後,使人產生騷癢、刺痛或灼
痛的感覺;拿賜滴毛蟲~哩就起一身
咯大箇疖子小疙瘩 ③ 某些物質刺激皮
膚或粘膜,使產生微痛;滴麥鬚子麥芒
咯介个~箇啊||蠶,集韻鐸韻黑各切:
“《說文》:螫也”

蠶絲 xοΑ sɿAT 蠶疖子所吐細絲經醋泡
後作成的釣魚絲||參見“蠶疖子”

蠶疖子 xοΑ naAT •tsɿ 一種渾身長滿小
疙瘩、體表細毛觸及人體可引起刺痛、
騷癢感的昆蟲,所吐細絲經醋浸泡後
可作釣魚絲,叫做“蠶絲”

火柴 xοV dzaAT ||新詞

火筷子 xοV k'uaAT •tsɿ 手爐專用的鐵
筷

火把 xοV pɔAT 用來照明的東西;苧麻
~苧麻梗紮的|杉木皮~

火車 xοV tɕ'ioAT

火車路 xοV tɕ'ioAT lɿu 鐵路

火車站 xοV tɕ'ioAT tsāAT

火石子 xοV ɕioAT •tsɿ ① 火成岩 ②
打火用的石塊;火石

火毛蟲 xοV mɿAT dzɿŋAT [~dɿŋAT]

① 松毛蟲 ② 比喻遇事刁難,不好對
付的人

火頭軍 xοV diAT tɕynAT 炊事員諺稱,
多用於士兵;你在部隊裏當麼子兵
啊?——當哩三年~

火傍 xοV bɿŋAT 漢字的偏傍之一
 (“火”)

火□毛 xοV t'āAT mɿAT 傷寒病

火眼子 xοV ŋāAT •tsɿ 角膜炎

火影 xοV niŋAT 尾巴為紅色的流星,迷
信以為火災的警兆

火面子 xοV mīAT •tsɿ 火焰;~只个射
zɿJ

火鑪 xοV nīAT 舊時取火的用具,用鋼
製成,形狀像鐮刀,打在火石上,迸出
火尾,點着火絨

火叉 xοV ts'ɔAT ① 柴竈用的撥火助
燃的器具,鐵製,前端開叉,後端安木
柄 ② 比喻突然爆發的怒火;我還連有
開口,他對者我就是一~

伙食 xοV ɕiAT 集體或群體的膳食;辦管
理~

伙食團 xοV ɕiAT duēAT ⇨ 食事團 ɕiAT
dzɿJL duēAT ||新詞

伙鋪子 xon p'u-ɿ 伙鋪;飯館

伙夫 xon xu-ɿ 炊事員||舊稱

伙桌子 xon tso-ɿ 平時用餐兼烤火的小方桌,桌面由兩塊可以分合的木板鑲嵌而成

夥計 xon tɕi-ɿ ① 舊時指店員或僱工:你請哩幾個~啊?——兩個~ ② 合作的人多用於經商:你倆一共有幾~啊?——三~ ③ 關係較為親近的人;也指朋友:他們是兩~|下是滴~家,有麼子話慢慢講

貨車子 xon tɕi-ɿ 載貨車

費累 xon lue-ɿ 費力;勞駕:請你~幫個忙噠|費介累哩|△不要~哩完蛋了||“費”韻母特殊,限於此條

縛子 xon ts-ɿ 將柴草、藤蔓等捆紮成束用的草棒成細草繩:秧田~捆秧用的製葉|秤~捆稻草用的縛子

學打 xon ta-ɿ 學武術

學舌 xon ɕie-ɿ ① 嘴不嚴緊,把聽到的話告訴別人:講麼子什麼話要背 be-ɿ 者他滴唧,他只栽得个喜歡~哩箇 ② 告發用於兒童:他到你倆爺那(ə-ɿ)有~去哩|我有~,是他學箇舌

學舌婆 xon ɕie-ɿ bu-ɿ 嘴不嚴,喜歡把聽到的話傳給別人的女人

學堂 xon [~ɕio-ɿ] dɔŋ-ɿ 學校||多見於老年人口語

何首烏 xon ɕio-ɿ u-ɿ 多年生草本植物,其塊根可入藥

河 xon △小~無水大~乾,小~漲水大~寬

河裏 xon li-ɿ △塘裏箇魚不望~[p'ɕi-ɿ] 撐,民謠,胳膊肘兒不往外彎

河壩 xon k'uē-ɿ 河岸:~高裏|大水

平介~哩

和事佬 xon dzɿ-ɿ lɿ-ɿ ① 善於調解爭端和糾紛的人:請他到中間當個~算哩 ② 一味折衷調和的人:他只會當~

和尚棋 xon zi-ɿ dzi-ɿ 一種流行於民間的棋類活動

哭棒 xon bɿ-ɿ 哭喪棒,棒上纏有白紙||“哭”:讀音特殊,限於此條

荷葉 xon ie-ɿ 蓮葉:△一皮片~——包圍指示擔全部責任,負責到底

荷花 xon x-ɿ = 蓮花 nɿ-ɿ x-ɿ 長在淺水中的多年生植物,地下莖叫藕,種子叫蓮子,可食

荷包 xon pɿ-ɿ 隨身攜帶、裝零錢和零星東西的小包

荷包蛋 xon pɿ-ɿ dā-ɿ 開水煮熟的去殼的雞蛋,其蛋白有如荷葉包裹着蛋黃,故名

賀 xon 逗笑取樂:莫个~起來|今夜裏到你 倆屋裏去~下唧噠

賀生 xon sɿ-ɿ 給平輩或晚輩慶賀生辰

禍影 xon ni-ɿ ① 尾巴為綠色的流星,迷信以為禍患的警兆 ② 比喻給人帶來災禍的人:他硬是個~,到哪隻屋裏哪屋倒楣

禍根 xon kē-ɿ = 禍胎 xon t'ue-ɿ 禍事的根源,引起禍端的人或事物

屑屎 o-ɿ sɿ-ɿ 解大便:△~橫[pā-ɿ] 蠻橫蠻不講道理

屑稀稀 o-ɿ ɕi-ɿ 拉尿用於兒童

屑血 o-ɿ ɕye-ɿ 便血

屑屙屙 o-ɿ pɔ-ɿ 解大使用於兒童

屑尿 o-ɿ ni-ɿ = 射尿 ɕio-ɿ ni-ɿ 解小便

高笋 o1 sun4L 普通蔬菜，葉子和莖均可食

惡𦍋 o1 pi4 𦍋 比喻凶惡的人多指女性

惡老蟲 o1 lɿ4L dzi4ŋ4𦍋 [~dɿ4ŋ4𦍋] 比喻凶惡的人多指男性

𦍋 o1 ① 物體溫度高：滴水太～哩 ② 利用溫度高之物體使另一物體溫度升高或發生其他變化：滴冷飯子吃哩要不得不行，淘滴湯唧～熱嗒吃||𦍋，集韻過韻鳥卧切：“煖也。”

𦍋 o1 高聲叫喊：肩起條喉嚨放開嗓門～幾句

𦍋 o1 𦍋4𦍋 長嘯高呼之聲：打～長嘯高呼|～嗆天

𦍋 o1𦍋 𦍋4𦍋 幸災樂禍之辭：～，鷹鴨婆也拿賜隻鷄子[~tsua4 𦍋一|~唧噠]慣於逞強的人被弱者欺侮了一頓|～，你也絆跌一跤唧噠

𦍋 o1𦍋 𦍋4 無可奈何之辭：～，本書帶[~tʰa4 退縮哩|～，枝筆刷失落介哩

io

丟格 tio4𦍋 ke4 = 失格 𦍋4𦍋 ke4

牛脾氣 nio4 bi4𦍋 tɕi4𦍋 倔犟的性格

牛婆子 nio4 bu4𦍋 •tsɿ 已產犢的母牛

(牛)嘴籠子 (nio4) tsy4 ɲɿ4𦍋 •tsɿ 牛籠嘴

牛𦍋 nio4 ua4𦍋 牛軛牛拉東西時架在脖子上的器具

牛崽唧 nio4L tse4 L •tsi 牛犢：他倆屋裏隻牛婆子[~tʰɔŋ4 哩隻～ 母牛生了一隻小牛

牛舌子 nio4 ɕie4𦍋 •tsɿ 牛舌頭

牛角棋 nio4 ko4𦍋 dzi4𦍋 婁底民間流行的一種棋

牛角桶 nio4 ko4𦍋 tʰɿŋ4L = 菱角桶 nio4 ko4𦍋 tʰɿŋ4L 將一個角放在肩扛着的挺桶 水稻脫粒用的大方桶

牛繩 nio4 dɿ4𦍋 牛纜繩

牛肚子 nio4 tɿu4L •tsɿ ① 牛胃，做成菜肴稱為～ ② 比喻暴飲暴食的人

牛筋 nio4 tɕin4 [~tin4 𦍋] ① 做成肉食的牛的陰莖 ② 牛的肌腱或骨頭上的韌帶

牛欄 nio4 nã4𦍋 牛圈：～枋牛圈裏圈牛用的橫木，兩至三根，可以插、取，一端有栓子固定|～栓子在牛欄枋一端的小孔內使之固定的小栓子|打～牛在圈裏亂踢、亂跳、亂頂

牛欄蚊 nio4 nã4𦍋 min4𦍋 牛虻

牛三[~ nio4 sā4 𦍋 pĩ4𦍋 牛蜚

牛眼珠瘡 nio4 ŋã4L tɕy4𦍋 tsʰɔŋ4𦍋 腳掌心長的惡瘡

牛坊 nio4 ɣɔŋ4𦍋 進行耕牛交易的場所 (牛)衆 (nio4) tɕy4 牛鼻泰兒

肉 nio4 ① 人或動物體內接近皮的部份的柔韌的物質。某些動物的肉可以吃：雞～|鴨～|蛇～|牛～|狗～。② 特指豬肉：肥～|精～瘦肉|五花～軟肋以後的肉|槽頭～豬頸部的～|腩排～

肉痣 nio4 tsɿ4𦍋 瘰子：耳朵眼邊上長哩個～

肉絲 nio4 sɿ4 𦍋 切成細絲的肉：～麵以～為臊子的麵條

肉皮 nio4 bi4𦍋 通常指豬肉的皮

肉鋪子 nio4 pʰu4𦍋 •tsɿ 肉店

肉絮被 nio4 ɕy4𦍋 bi4L 棉花胎

肉案子 nio4 uẽ4𦍋 •tsɿ 賣肉的長條桌

流子 liou 1 - st 1 流氓：你莫跟者滴～去做一路 伙|你少跟者那(ㄍㄨㄢˋ)隻～去打隊一道(胡混)||新詞，“流”聲調特殊，限於此條 ○另見 liou 4

溜滑 liou 1 - ua 1 1 十分光滑：路高裏～箇，莫絆翻哩|桌面子鉋得～唧箇

留步 liou 4 - bu 1 ① 別遠送了客人對主人說的客氣話 ② 請對方稍停一會的禮貌用語：請你備家留(一)步嚟，我有隻路要請教

留退步 liou 4 - t'ue 1 - bu 1 留餘地：話莫講死哩，要留個退步|連不曉得拿賜自家口口～

留首尾 liou 4 - gion 1 - uin 1 ① 作標誌：那(ㄍㄨㄢˋ)鄺你留哩點個首尾唧有？ ② 迷信以為泥瓦匠、木匠等手藝人有招攷禍祟的法術，如果主人招待不周或有人暗中唆使，往往在建築物快要完工時選一重要部位留下某種符籙或其他記號，使主人由此避禍，謂之～

流產 liou 4 - ts'au 1 人工墮胎||新詞

硫胺 liou 4 - ue 1 - 硫胺酸

瘤子 liou 4 - ts 1 腫大的甲狀腺

劉海 liou 4 - xue 1 婦女或兒童垂在前額的整齊的短髮

[] liou 很快地看一下：～一眼就背得哩能背誦了|△～眼介唧看者

[] liou 量詞，用於長而寬的物體：裁一～紙拿賜我打張揮子寫 張便條嚟|一～張紙裁做四～唧|稱一～二箇寬箇腊肉子瘦肉唧

揪 tsio 1 ① 緊緊地抓住：你只係盡管～者他莫放是箇就足了 ② 拉拽：你幫我去～者他回來囉|～介他兩根毛頭髮囉 ③ 掐住拉起：～炒

揪痧 tsio 1 - so 1 - 扯痧 tɕ'ion 1 - so 1 在脖子、肘彎等處的相關穴位一下一下地揪，使出現鞭痕狀隆起以減輕或治療痧症

[] **圓四轉** tsio 1 - nu 1 - s 1 - tɕy 1 -

① (形狀)很圓：已隻[]ly 1 盤這個輪子還～唧|滴碟子下～唧 ② 四面八方：～箇人下來哩 ③ 周圍：隻底隻～哪個不認得他啊！

酒坯子 tsion 1 - p'e 1 - ts 1 尚未分餾的酒和糟的混合物

酒尾子 tsion 1 - uin 1 - ts 1 蒸酒時最後分餾出來的酒，其味薄而微苦

酒罈子 tsion 1 - dā 1 - ts 1 ① 盛酒的陶器 ② ◇酒量過人或經常酗酒的人

酒壺 tsion 1 - tsā 1 酒器的通稱

酒甌 tsion 1 - tsē 1 蒸酒用的甌子略像木桶，有身子而無底

酒筧 tsion 1 - kē 1 引酒出甌分餾用的蒸餾用的竹筒

酒盅 tsion 1 - dō 1 酒窩：已隻妹唧這個姑娘一笑就兩個好深箇～

酒缸 tsion 1 - kō 1 釀酒、盛酒的大缸

酒釀 tsion 1 - iō 1 膠糟汁

酒盅 tsion 1 - tɕi 1 - [～tɕi 1 -] = 酒杯 tsion 1 - pe 1 喝酒的小杯子

殼 tsio 1 ① 擰：滴衣衫連有～得乾|～者他隻手擰了胳膊 ② 比喻因胃酸不足而引起的胃內空虛、翻動之感：心裏～不過唧 ③ 比喻胡攪蠻纏；強辭奪理：莫跟我死～子囉||殼，集韻有韵居又切：“揉屈也”

殼(牛)筋 tsio 1 (nio 1) tɕin 1 = 嚼(牛)筋 ts'io 1 (nio 1) tɕin 1 ② 強辭奪理，胡攪蠻纏：那(ㄍㄨㄢˋ)隻把戲那個人只

載得个～哩箇胡搵變編到了無以復加的程度

② 性格倔強執拗

殷殷風 tsio4 • tsio • xɿŋ ɪ = 妖風子

iɿ ɪ xɿŋ ɪ • tsɿ = 鬼殷子風 kuɿ

tsio4ɿ • tsɿ xɿŋ ɪ = 羊角風 iəŋ4

kə4ɿ xɿŋ ɪ = 旋風

殷扁擔 tsio4ɿ pɿɿ tãɿ 兩人各握住扁擔的一端向不同的方向擲以比賽臂力

秋收 ts'io4 ɕio4ɿ

秋老虎 ts'io4 lyɿ xəɿ 立秋以後天氣最熱的一段時間，婁底約二十四天，故有“二十四隻～”之稱：△六月日頭不要躲，七月還有～；～也不要怕，八月日頭[]ka4 追起曬||“虎”韵母特殊，限於此條

秋分 ts'io4 xun ɪ 二十四節氣之一

秋天 ts'io4 t'ɿɿ

[]世 ts'io4 sɿ4ɿ 一年四季：～是個病穀子病人

[]面[]嘴 ts'io4 mɿɿ ts'io4ɿ tsyɿɿ

① 五官不端正 ② 因惱怒而面目不舒展：隻麼子路得謝胃犯哩你呢，到我面口面前个～啊？

嚼 ts'io4 ① 上下牙齒磨碎食物：牙齒連～不動哩|請你費累～口藥唧賜我囉② 磨嘴：喋喋不休地爭辯：我去跟他～一下囉

嚼不動 ts'io4ɿ p'u4ɿ dɿŋɿ (食物)咬不爛

嚼(牛)筋 ts'io4ɿ (nio4) tɕin-ɪ = 殷(牛)筋 tsio4ɿ (nio4) tɕin-ɪ

嚼草 ts'io4ɿ ts'ɿɿ ① 牲畜嚼食草料 ② 罵人爲牲畜之辭：你是～長大箇啊|他傭屋裏滴爺娘嚼哩草，養出滴咯箇有

大有小不知尊敬長輩箇傢伙來

就 dzioɿ ① 遷就 = 就者①：要她來～你，你不要去～她 ② 副詞，用法同北京話

就至 dzioɿ tsɿ4ɿ 才；剛才：他～嚟行介|我也是～來箇

就是 dzioɿ dzɿɿ 副詞，表示堅決：～不去問他箇題目|～要問他箇右字質問他|～要卸介他箇役權掉他的職務

就勢 dzioɿ sɿ4 順利 = 就手①：隻讀書箇路也還～不囉？

就布 dzioɿ pu4 充份利用布料

就者 dzioɿ • te ① = 就①，② 順便 = 就手①：封信你～帶起去發介噠 ③ 趁着：△～擺子發漂比喻趁着機會找岔子|△～絆一跤比喻趁機推卸責任

就手 dzioɿ ɕio4 ② = 就者②，① = 就勢

就路 dzioɿ lyuɿ 順路：～就去一下，不～就算哩他

修德 sio4 te4 積德：個人要多修滴德，莫去喪別個箇良心做有損他人的虧心事|你～做好事箇樣囉，發狠滴努力地讀幾句書

修面 sio4 mɿɿ 刮掉臉上的鬍鬚和寒毛

粟米豆 sio4 miɿ diɿɿ 黃豆

綉球 sio4 dzio4ɿ 用綢子結成的球形裝飾物

綉花 sio4ɿ xəɿ ① 在絲綢、棉布等織物上做成花紋、圖案或文字：～鞋 ② 比喻做事耐心細致：她聽隨便做麼子箇～唧個樣 ③ 比喻做事磨磨蹭蹭：快滴做起，莫到那鄆～哩噠！

綉花枕腦 sio4 xəɿ tɕinɿ [~tinɿ]

lyɿɿ ① 綉了花的枕頭 ② 比喻金玉其表而敗絮其中的人

購致 tɕioɿ tsɿɿɿ 以物相謝：他幫哩你隻咯大箇忙這樣人的忙，怕要去～一下唧
嚟要得才行啊||購，廣韵尤韵職流切：“贈也”

竹皮子 tɕioɿ biɿɿ •tsɿ 竹子的內膜

竹鷄 tɕioɿ tɕiɿɿ 一種經常生活在竹林中的鳥

竹葉子 tɕioɿ ieɿɿ •tsɿ 竹葉

竹馬根 tɕioɿ mɔɿɿ kēɿɿ = 馬鞭 mɔɿ pɿɿ 竹子的根莖

竹毛子 tɕioɿ mɿɿɿ •tsɿ 用篾刀刮下來的竹子表皮，常用來洗滌餐具

竹篙 tɕioɿ kɿɿɿ 竹竿

竹篙鬼 tɕioɿ kɿɿɿ kuɿɿ 瘦高個兒
稱

竹頭 tɕioɿ diɿɿɿ 漢字的偏旁之一
（“𦰩”）

脚 tɕioɿ

脚趾甲 tɕioɿ tsɿɿɿ kaɿɿ ||“趾”讀陰去，限於“脚趾甲”、“脚趾腦”

脚趾腦 tɕioɿ tsɿɿɿ lyɿɿ 脚趾頭

脚子 tɕioɿ •tsɿ 容器底部帶有沉澱物的少量液體：茶～油～

脚底 tɕioɿ tiɿɿ (山、建築物等)靠近平地處：山～山麓|塢～

脚力錢 tɕioɿ liɿɿ dzɿɿɿ 舊時指付給搬運東西的人的工錢

脚伕 tɕioɿ xuɿɿ 搬運伕
稱

脚魚 tɕioɿ yɿɿɿ 鰲，又名團魚||新詞

脚帶子 tɕioɿ taɿɿ •tsɿ 舊時婦女裹脚用的長布帶

脚踏車 tɕioɿ t'aɿɿ t'ioɿɿ 自行車

脚背 tɕioɿ peɿɿ 脚掌朝上的一面

脚(色) tɕioɿ (seɿɿ) 有能力、有作為的人：他要到我俺我們已鄆來稱～啊，還要過幾年唧|在我俺婁底一帶他算得把～||前有量詞“把 pɔɿ”，才能單稱“脚”。“色”聲調為陰去

脚葉子 tɕioɿ ieɿɿ •tsɿ 靠近根部的烟葉：滴～要摻起用介

脚模手印 tɕioɿ moɿɿ ɕioɿɿ ninɿɿ 按在契約、證件等上面的指紋

脚橋子 tɕioɿ pɔɿɿ •tsɿ 腿

脚扣子 tɕioɿ k'ɿɿɿ •tsɿ 脚鐐

脚骹子 tɕioɿ ŋɿɿɿ •tsɿ 脚腕||骹，廣韵又寫作跖，肴韵口交切：“脛骨近足細處”這裏用的是訓讀音

脚路 tɕioɿ lyɿɿɿ 達到個人目的的途徑：你在縣裏連有得點～唧啊？

脚盆 tɕioɿ biɿɿɿ 洗澡、洗脚用的木盆：人～洗澡盆|～崽唧洗脚盆|反駁～盆沿有反邊的

脚門 tɕioɿ minɿɿ 圍牆傍門

脚印 tɕioɿ ninɿɿ 脚踩出來的印迹較淺的

脚勁 tɕioɿ tɕinɿɿ [～tinɿɿ] 兩腿的力氣：你有～走就發狠加勁，努力介走起囉

脚臀公 tɕioɿ dunɿɿ •kɿɿɿ 脚後跟

脚板 tɕioɿ pãɿɿ 脚掌

脚(板)底下 tɕioɿ (pãɿɿ) tiɿɿ [～tiɿɿ] ɣɔɿɿ 脚底下：踩到隻～|Δ～揩油——開溜

脚板薯 tɕioɿ pãɿɿ dzɿɿɿ 毛薯，其塊莖供食用

脚板心 tɕioɿ pãɿɿ sinɿɿ 脚掌的中央部份

脚井眼 tɕioɿ tsɿɿɿɿ ŋãɿɿ 較深的脚

印

脚邊子 tɕioŋ piŋ tsɿ 下襠的貼邊

脚尖 tɕioŋ tsin

酌茶 tɕioŋ dzɔŋ 倒茶

着力 tɕioŋ li ①用力;你也要~咯
要得才行,淨光了光;俾俾我~是隻空筒
白搭 ②努力;你要~介讀起;~[kaŋ
出;趕上去

菊花 tɕioŋ xɔŋ

燭臺 tɕioŋ deŋ 插蠟燭的器具,多用
銅、錫等金屬製成

築脊 tɕioŋ tsioŋ 在屋脊上用平放的
磚或堅實的瓦砌的裝飾性線條

ㄅ tɕioŋ 量詞,相當於“把”:一~秧杆

九 tɕioŋ ①數目了 ②從冬至起每九天
為一個“九”,從“一九”數起,一直數到
“九九”為止

九九十足 tɕioŋ tɕioŋ ɕiŋ tsyŋ ①
(處事)不留餘地;好走極端:他對我做
哩個~箇|聽對哪個咯不要做個~箇|
△做哩個九九就不要做個十足哩比喻凡
事要適可而止 ②十全十美;盡善盡美;聽
麼子路無論什之事,有得個~箇

九九歸一 tɕioŋ tɕioŋ kuiŋ iŋ 轉來
轉去最後又回到原來的出發點

韭菜 tɕioŋ ts'eŋ 一種普通蔬菜,葉子
細長而扁,花白色

斫樹 tɕioŋ ʒyŋ 砍單棵的樹

斫柴 tɕioŋ dzɔŋ 砍柴

斫者睡 tɕioŋ te k'unŋ 側着睡

斫腦袋 tɕioŋ lyŋ k'oŋ 殺頭;斬首

斫凳 tɕioŋ t'eŋ 木匠用來斫削木料的
長凳,其凳面既長且厚

救 tɕioŋ ①援助使脫離災難或危險:~
命|~人要緊 ②保存;只要~者個性命

就要得哩行[了]裏總要~幾個錢咯要
得才行|~得個人在,聽麼子咯不要哩

ㄅ tɕioŋ niŋ tɕioŋ ioŋ 整
天熬夜

抽條 tɕioŋ diŋ ①樹木的幼芽長成
枝條 ②兒童發育到一定年齡身材開
始長高:架勢唧開始要~哩

抽箭 tɕioŋ tsin 水稻打苞時長出葉
子

抽籤 tɕioŋ ts'in 從許多做了標誌的
籤中抽出一根或若干根,多用於決定
先後次序

畜生 tɕioŋ s'eŋ 禽獸的總稱:△早死
早超生,莫到凡間變~史底人殺鷄時唸的禱
辭|扁~毛~禽類的專稱|兩脚~胛 人為牲口
之辭

蚯蟻(子) tɕioŋ ɣin (tsɿ) 蚯蚓

丑 tɕioŋ 地支的第二位

醜 tɕioŋ ①醜陋;不好看 ②叫人厭惡
或瞧不起的:出~|~人 ③害羞;怕~

醜死鬼 tɕioŋ s'ŋl kuŋl 醜陋不堪的
人

醜話 tɕioŋ ŋl ①粗野的話,髒話多用
於男女之間 ②不順耳的話多用以提醒對方
注意:你硬要咯介做我也有辦法,只不
過~講在頭前,到時際時候莫怪我不搭
白通問

臭 tɕioŋ (氣味)難聞,跟“香”相對:△
坐屎不知~做了不光彩的事還假裝不知其可
耻

臭嘴子 tɕioŋ tsyŋ tsɿ 說話不招人
歡喜的人

臭豬肝 tɕioŋ tɕyŋ kuēŋ 發臭變味
的豬肝,比喻令人憎惡的人

臭蟲 tɕioŋ dzɣŋŋŋ [~dzɣŋŋŋ] 吸人
畜血液的一種昆蟲

□ 遺失: 本 月 拿 賜 他 ~ 介 哩 弄 大 了! 隻 衣 衫 那 件! 衣 是 路 高 裏 ~ 介 箇

□ 病 tɕio˧˥ bi˧˥ 害 病

□ 夢 tɕio˧˥ mɿŋ 做 夢

求 及 dzio˧˥ tɕi˧˥ 央 求: 我 連 不 要 ~ 哪 一 個

求 雨 dzio˧˥ y˧˥ 祈 雨 舊 時 大 旱 進 行 一 種 迷 信 活 動

求 籤 dzio˧˥ tsʰi˧˥ 迷 信 的 人 在 神 佛 面 前 抽 籤 來 占 吉 凶

球 鞋 dzio˧˥ ʒa˧˥

桐 樹 dzio˧˥ ʒy˧˥ 一 種 常 綠 喬 木, 其 木 質 堅 硬, 紋 理 緻 密

舅 外 公 dzio˧˥ ue˧˥ kɿŋ 父 之 舅 父

舅 舅 dzio˧˥ dzio 母 之 兄 弟

舅 母 dzio˧˥ mɿ˧˥ 母 親 的 弟 兄 之 妻 || “母”在“舅~”“親家~”等 詞 中 韵 母 特 殊

舊 年 (子) dzio˧˥ n̄i˧˥ (tsɿ) 往 年

收 屎 狗 ɕio˧˥ [~ɕio˧˥] sɿ˧˥ tɕi˧˥ [~ uɿ˧˥] ① 家 狗 ② 比 喻 容 易 受 人 惡 惡 的 人: 他 是 隻 ~, 你 只 [~n̄i˧˥] 一 下 嘴 稍 加 暗 示 或 撻 弟 就 去 哩 箇

收 媳 婦 ɕio˧˥ si˧˥ ʒu˧˥ 娶 兒 媳

收 拾 ɕio˧˥ ɕi˧˥ ① 整 頓: 整 理: 屋 裏 ~ 得 齊 和 [~n̄i˧˥] 後 腳 [~n̄i˧˥] 間 房 裏 怕 也 要 ~ 一 下 咯 像 像 品: 像 樣 嘅! ② 梳 妝 打 扮: 我 俺 要 行 起 伙 呢, 你 還 有 ~ 啊? ③ 善 於 整 理、保 管 的 習 慣: 聽 麼 子 東 西 亂 [~n̄i˧˥] 扔 連 有 得 ~ 箇 ④ 爲 了 管 束、懲 罰 等 使 吃 苦 頭: ~ 得 他 [~n̄i˧˥] 服 水 服 服 服 貼 貼

收 霧 ɕio˧˥ u˧˥ 散 霧: 晏 滴 哪 嗒 行, 等 隻 霧 收 介 嗒

收 水 ɕio˧˥ ɕy˧˥ ① 結 束: 收 場 多 指 停 止 糾 紛、爭 吵 ② ⇒ 收 篷

收 麥 子 ɕio˧˥ mɿ˧˥ tsɿ 收 割 小 麥、大 麥

收 條 ɕio˧˥ dɿ˧˥ 收 據: 打 ~

收 糞 ɕio˧˥ xu˧˥ 拾 糞: ~ 鉤 頭 拾 糞 用 的 四 齒 小 鐵 鉤

收 攤 子 ɕio˧˥ tʰā˧˥ tsɿ ① 攤 販 停 止 營 業 ② ⇒ 收 水 ①

收 生 ɕio˧˥ sɿ˧˥ 助 產: 接 生: ~ 婆 || 舊 詞

收 生 婆 ɕio˧˥ sɿ˧˥ 接 生 婆

收 驚 ɕio˧˥ tɕi˧˥ 用 巫 術 爲 受 了 驚 嚇 的 孩 子 叫 魂 治 病

收 荒 貨 ɕio˧˥ xɿ˧˥ xo˧˥ ① 撿 破 爛 ② 收 購 廢 舊 物 資

收 篷 ɕio˧˥ bɿ˧˥ ① 收 帆 ② ⇒ 收 攤 子 ①

叔 嘢 ɕio˧˥ tsɿ 叔 父: 滿 ~

叔 伯 姊 妹 ɕio˧˥ pe˧˥ tsɿ˧˥ me˧˥ ⇒ 排 房 姊 妹 ba˧˥ ʒɿ˧˥ tsɿ˧˥ me˧˥

叔 伯 弟 兄 ɕio˧˥ pe˧˥ di˧˥ ɕy˧˥ ⇒ 排 房 弟 兄 ba˧˥ ʒɿ˧˥ di˧˥ ɕy˧˥

叔 伯 妹 妹 ɕio˧˥ pe˧˥ me˧˥ me 堂 妹

叔 伯 哥 哥 ɕio˧˥ pe˧˥ ko˧˥ ko ⇒ 排 房 老 兄 ba˧˥ ʒɿ˧˥ lɿ˧˥ ɕi˧˥

叔 伯 箇 ɕio˧˥ pe˧˥ ko ⇒ 排 房 箇 ba˧˥ ʒɿ˧˥ ko

叔 伯 姐 姐 ɕio˧˥ pe˧˥ tsɿ˧˥ tsɿ˧˥ 堂 姐

叔 伯 老 弟 ɕio˧˥ pe˧˥ lɿ˧˥ lɿ˧˥ ⇒ 排 行 老 弟 ba˧˥ ʒɿ˧˥ lɿ˧˥ lɿ˧˥

學 校 ɕio˧˥ ʒi˧˥ || 青 年 人 用 語

學 費 ɕio˧˥ xu˧˥ || 新 詞

學 生 ɕio˧˥ sɿ˧˥ ~ 仔 哪 男 學 生 ~ 妹 哪 女 學 生

學 生 裝 ɕio˧˥ sɿ˧˥ tsɿ˧˥ 學 生 穿 的 制 服

學 錢 ɕio˧˥ [~xo˧˥] dzɿ˧˥ ① 交 給 學

校的學費②舊時送給私塾先生的薪金
手 gioŋ ①人體上肢前端能拿東西的部份：△～板～背都是肉|△好～難提四兩|△～長衫袖短力不從心 ②量詞，用於技能、本領：做得一～好木貨木器|寫得一～好字|正式真的有兩～ ③擅長某種技能的人：多面～多才多藝的人○另見•gio

手子 gioŋ •tsɿ 紡車、手搖水車等的搖手

手指腦 gioŋ tsɿŋŋ lɿŋŋ 手指：△十隻～不一樣長|大～拇指|二～食指

手指縫 gioŋ tsɿŋŋ ɣɣŋŋ 手指之間交叉的地方

手藝 gioŋ mɿŋ ①手工勞動：做～ ②手工勞動者的技術：他反正讀不得書不會讀書，去學門～算哩

手裏 gioŋ •li ①手內：他～□tɕioŋ 擲：握哩把刀子|我隻～有幾根香榛子錢香燃的小竹棍，你猜囉 ②手頭：我有好幾本書在他～|你滴錢有放在我～|我～有得幾個錢哩

手□牯 gioŋ ts'aŋŋ •ku 胳膊肘兒：□ts'aŋ 撞他一～嚙

手背 gioŋ peŋŋ 手掌的反面：△翻介隻个～一樣反口；翻臉

手摺手 gioŋ keŋŋ •tsɿ 用紙折疊而成的小冊子，封面和底多用厚紙製作，有的還加硬套

手脚 gioŋ tɕioŋŋ ①指舉動或動作：他聽做麼子路～風快很快箇 ②爲了實現某種企圖而暗中採取的行動：拿賜他做介～去哩|連做不成～

手欄子 gioŋ pɔŋŋ •tsɿ 胳膊

手車子 gioŋ tɕ'ioŋŋ •tsɿ 手搖的龍骨水

車

手套子 gioŋ t'ɣŋŋ •tsɿ 手套

手扣子 gioŋ k'ɣŋŋ •tsɿ 手鐲

手印 gioŋ ninŋŋ ①手留下的痕迹 ②特指按在契約、證件等上面的指紋：

□ts'ɛŋ 按壓～

手板 gioŋ pāŋŋ 手掌：△～手背下是肉 比喻對兒女一視同仁

手(板)心 gioŋ (pāŋŋ) sin ɰ 手掌的中央

手板心裏 gioŋ pāŋŋ sin ɰ •ni[<•li]

①手掌之內：他隻～□tɕioŋ 握哩麼子箇啊？ ②掌握之中：他隻命嗒□tɕioŋ 在我隻～

手圈子 gioŋ tɕ'yŋŋ [~t'uŋŋ] •tsɿ 手鐲：金～|銀～|玉石～

手腕(子) gioŋ uāŋŋ (•tsɿ) ②手和臂相接的部份 ③手段：耍～|辦事連有得滴～唧不行呢！

手工錢 gioŋ kɣŋŋ dzŋŋ 做零活的報酬：做身衣衫要好多～唧啊？

守者 gioŋ •te ①守候；等候：你要～他背介滴書嗒行 ②看守：好生滴～塊地坪，莫等讓滴鷄進去蹺介滴穀啄食穀粒哩 ③糾纏住：你去～他 tsioŋ 講乖哩囉|是个總是～我講麼子嘛！

守歲 gioŋL syŋ 除夕之夜，全家圍坐在火塘邊辭別舊歲，迎候新年

守孝 gioŋL xyŋ 舊俗，尊親死後，在服滿以前停止娛樂和交際以示哀悼

□gioŋ 指愛出風頭：你少到我而口～滴咧

□裏□氣 gioŋ liŋŋ gioŋL tɕ'iŋŋ 愛出風頭的樣子

□惠 gioŋ tsɛŋŋ 愛出風頭的人

勾 cio1 量詞：一～水(湯)

勾欄腦殼 cio1 pɔ1ɿ lɿŋ1 k'o1ɿ 男
陰謀稱

熟米 cio1 mi1ɿ 舂碾過的米

熟[]哩 cio1ɿ k'u1 ·li 熟透了

熟腳 cio1 tɕio1ɿ 熟知內情的人

熟手 cio1 cio1ɿ 手藝嫻熟的人

熟油 cio1 io1ɿ ① 經過熬煎去掉了渣
子的豬油 ② 加熱至沸騰狀態的植物
油

熟人熟事 cio1 ni1ɿ cio1ɿ dzɿ1 ①

指熟悉的人：下是滴～，帶手介過寬容；
寬貸算呷他 ② 指熟悉的工作環境：到
那裏去下是滴～，你怕麼子箇啊？

識 cio1 ① 騙：你莫聽他～|他～起你去
你就去呀|～屎狗比喻容易上當受騙的人 ②

愚蠢；呆頭呆腦：他怕有滴個～氣感蠢味
兒唧|他有隻箇～法唧愚蠢到了 一定程度||
識，廣韻樂韻之若切：“欺也。”婁底方
言今讀擦音聲母

「」 cio1 差；次：吃根～烟子質量低劣的烟捲
噠|我滴烟～得滴唧

手 ·cio 加在動詞之後，表示動作、行為
的必要或可能多用於否定：有得做～不能
(不值得)做|有得講～不能(不值得)講○另
見 cio1

仇介哩 zio1 ·ka ·li (雙方)斷絕來往

仇家子 zio1 kɔ1ɿ ·tsɿ 仇人；仇家

受熱 zio1ɿ ie1 = 熱哩 ie1 ·li

受活罪 zio1ɿ xue1 dzue1ɿ ① 抱怨所
處的環境和遭遇不好：到他隻手下做
路咯是～哩 ② 罵人力不勝任之辭：讀
哩三四年箇大學，隻咯把戲咯不曉得
寫，你在學校裏～啊

受話 zio1ɿ ɔ1 受到責備

受寒 zio1ɿ xuē1 · 寒哩 xuē1 ·ni

[<·li] 傷風較重的

受涼 zio1ɿ niŋ1ɿ 着涼；傷風較輕的

壽器 zio1 tɕ'i1ɿ = 長生 dzio1ɿ

[～dɔŋ1ɿ] sɛ1ɿ 生前預製的棺材；割製
什～

壽坨 zio1ɿ do1ɿ 壽星用於平輩或晚輩的禮
稱

壽桃 zio1ɿ dɿ1ɿ 祝壽用的糰粿，具橫
剖面為桃形

壽星老倌 zio1ɿ sin1ɿ lɿŋ1 kuē1ɿ 壽
星用於長輩

由 io1 ① 順從；聽從：已隻路這件事只～
得我，～不得你|你也要～ 者個大人了
滴唧 ② 介詞，任憑：～他去哭去，莫管
他|～他鬧一陣噠 ③ 介詞，(某事)歸
(某人去做)：～我去喊人|吃箇～我來
[]ui] 辦準備，置辦

油 io1 油膩：滴菜太～哩|肥肉了～人，
我不吃

油子樹 io1 ·tsɿ ɔy1ɿ 烏柏

油紙扇 io1 tsɿ1ɿ ɕi1ɿ 摺扇

油皮子 io1 bi1ɿ ·tsɿ 表皮：針刺破滴
～唧

油[]子 io1 ts'y1ɿ ·tsɿ ② 木工給鋸
條、鉋刃等抹油的器具 ③ 比喻穿得很
髒、沾滿油膩的衣服 ④ 比喻衣着邋沓
的人

油[] io1 ma1ɿ 積在人的皮膚上的髒
東西

油爆鼓 io1 ts'a1ɿ ku1ɿ 鼓形的油炸
饅子

油鞋 io1 ɣa1ɿ = 釘鞋 tiŋ1 ɣa1ɿ 舊時
鄉村用的雨鞋，鞋面用豬血浸過曬乾
后再塗上桐油，鞋底釘有圓釘以防滑

油抹水光 io4 me4r cy4l kəŋ ɿ ①

(皮膚)細膩光滑 ② 比喻(說話、做事)八面玲瓏,巧於應付:幾句話噠就講得~唧喇|他是個~唧箇人||“抹”爲陰去,限於此條

油菜蕪子 io4 ts'c4r ɣɣŋɿ ① tsɿ 油菜苔

油糍 io4 doŋ 油炸餛飩,一種食品。用糯米粉漿做成圓形,放入油中炸熟,呈金黃色,外焦內軟,香甜可口

油麻籽 io4 mɔ4r ① tsɿ ① 脂麻的植株:△~開花節節高 ② 脂麻的實:白~|黑~

油榨 io4 tsɔ4r ① 油坊:他倆屋裏開哩隻~ ② 教學秩序混亂、教學質量極差:那(44)隻學堂太~哩

油[1]皮 io4 ɿ ɿ bi4r 油炸的小圓薄餅

油條 io4 diɣ4r 油炸的長條形麵食

油骨子 io4 kuɿr ① tsɿ 含松樹油較多的松木片,舊時鄉村用以照明||“骨”聲爲陰去,限於此條

油傘 io4 s4ŋ ① 皮紙蒙的舊時的傘

油星子 io4 si5 ɿ ① tsɿ 浮在菜湯表面的油花點兒

油腥 io4 siŋ ① 韋腥食物:忌~下是滴~東西,連(44)得根(44)菜 ② 兒蔬葉唧吃得

油將 io4 tsɿŋ4r 下象棋時用同 着子反攪將對方的軍

油鹽鋪 io4 ɿ ɿ p'u4r 舊時經營油、鹽、醬、醋等調味品的商店

油鹽蟲 io4 nɿ4r dɿɿŋ4r ① [~dɿŋ4r] 蟑螂

蚰蜒蟲 io4 nɿ4r dɿɿŋ4r ① [~dɿŋ4r]

蚰蜒節肢動物,像蜈蚣而略小,3 活在陰濕的地方

游魚子 io4 y4r ① tsɿ 泛指灘頭、塘邊嬉水小魚

游馬路 io4r mɔŋ ɿ ɿ ② 逛馬路 ② 特指男女戀愛||新詞

游團 io4r duŋ4r 游街示衆

揉茶 io4r dɿ4r 將炒好或曝曬好的鮮茶葉反覆搏弄揉搓使成細條:~機代替人(44)揉的機械

[1]喜 io4 ci4l ① [~ci4l] 趕快;快一點兒:~走起啊,不是箇不然||ka4 趕不到哩!~吃介幾粒飯算哩

有哩 io4 ① li ① 有了 ② (數量上)可以滿足需要;夠了:你還吃滴飯唧不啊?——~,不吃哩 ③ 比喻厭煩;不喜歡:看見他(44)~|看者滴油腥菜(44)咯~

有鬼刷 io4l kuɿŋ su4r 比喻鬼主意很多

酉 io4 地支的第十位:~時|~屬雞

幼兒園 io4 y4r uɿ4r ||新詞

趙 io4 ① ① 扭動:他行起路來~啊個~。扭扭的,跟個堂客們女人一樣 ② 將衣物在清水中稍加擺動漂洗:滴衣衫拿到河裏人~幾下(44)||趙,唐韵寫趙九救切:“《说文》:走也”

藥子 io4 ① tsɿ 酒麴

藥鋪 io4 p'u4r ⇨ 國藥店 kue4 io4r ɿ ɿ

藥罈子 io4 ue ɿ ① tsɿ ② 煎藥用的砂罐:他一年四季提者隻~ ③ 比喻經常害病、藥不離口的人

藥末子 io4 me4r ① tsɿ 中藥鋪檢藥後剩下的碎末

藥膏子 io1 kɿ ɱ •tsɿ 膏狀的外敷藥
 藥引子 io1 ninɿ •tsɿ 中藥藥劑中另加
 的一些藥物，能加強藥劑的效力
 藥粉子 io1 xunɿ •tsɿ 藥麵兒
 簍子 io1 •tsɿ 繞紗的工具 || 篋，廣韵藥
 韵王縛切：“《说文》：收丝者也”
 簍心 io1 sin ɱ 磨磨兒
 右手 io1 ɕionɿ
 右手邊 io1 ɕionɿ pɿ ɱ 右首 io1
 ɕionɿ 右邊

○

巴 pɔ1 ① 粘住；粘染：～哩一身筒灰 | ～
 哩身痞子瘡疥瘡回來 | ～起他隻紅綫眼
 砂眼哩 ② 背（小孩）：我來～者他行 ③
 用於某些形容詞的前面，表示程度深：
 ～老 | ～醜 | ～濃 ○另見 pɔɿ •pɔ

巴不[]得 pɔ1 p'ɔɿ nɛɿ •w 巴不得

巴茅 pɔ1 mɿ ɱ 白茅

芭蕉 pɔ1 tsɿ ɱ

疤 pɔ1 瘡口或傷口長好後留下的痕迹

疤面公 pɔ1 mɿɿ •kɿŋ ① 臉上滿是疤
 痕的人 ② 比喻不給別人留面子，敢于
 直言不諱的人：隻好就拿賜他討者，隻
 ～就拿賜你做者，你當真真[]有滴哈後
 氣咧

髻髻腦 pɔ1 pɔ lɿɿ 髮髻

伯啣 pɔ1 •tsɿ 伯母

伯伯 pɔ1 pɔɿ 伯父

伯爺子 pɔ1 ioɱ •tsɿ 大之兄 || 伯

喇喇啣 pɔ1 pɔɿ •tsɿ 八哥 || 喇，廣韵
 點韵博拔切：“喇喇，鳥聲”

巴背 pɔɿ pe ɱ 牲畜交配 || “巴”讀上音
 限於此條 ○另見 pɔ1 •pɔ

把 pɔɿ ① 使對方得到某些東西：已這个
 卦～你算哩！滴筆錢我～賜他人哩 ②
 用在動詞之後，表示交與；付出：板筆
 我送～你哩 ③ 量詞，用於有把手的器
 具：～刀（傘 扇子 鋤頭 小把七首） ○
 另見 •pa

把式 pɔɿ sɿ ɱ 精通武術的人

把細 pɔɿ si ɱ ① 節省（開支），⇒省細
 sɔɿ si ɱ：你用錢要～滴啣 ② 小心：
 你做路要～滴啣咧

把戲 •pɔɿ ɕi ɱ = 老[] • lɿɿ sɿ ɱ ①
 泛指各種具體或抽象的事物：你在那
 (nɱ) 鄢做麼子～ | 你手裏拿滴麼子～
 ② 特指人或動物多含有厭惡或喜愛的感情：
 已隻細～啣小孩了這人愛不過啣很招人喜
 愛 | 咯隻～連不聽話箇

巴巴 pɔ1 •pɔ 肉食兒 || 用語：吃～肉～
 猪肉 | 鷄～鴨肉 | 魚～ ○另見 pɔ1 pɔɿ

把缸子 pɔ1 kɔŋ ɱ •tsɿ 帶把的搪瓷杯
 欄柄 pɔ1 pinɿ = 柄欄 pinɿ pɔɿ 參
 據：你拿者個～莫鬆手 | 拿到他箇～哩

扒子手 p'ɔ1 •tsɿ ɕionɿ 扒手

扒公 p'ɔ1 •kɿŋ 絕子提梁草的竹製器具

扒火老倌 p'ɔ1 xonɿ •lɿɿ kue ɱ 對
 兒媳有猥褻行爲者

拍 p'ɔ1 ① 用手掌打：我幫你～介身 |
 滴灰噠 | ～桌子 | ～巴掌 ② 用在某些
 形容詞之前，表示程度深：～滿 | ～實 |
 ～飽

拍桌打椅 p'ɔ1 tsoɱ ɱ tan ɱ 拍打名
 桌椅、板凳，以表示強烈的憤怒

拍酒 p'ɔ1 tsion 釀酒、煮酒

拍手板心 p'ɔ1 ɕion pɔɿ sin ɱ 鼓

掌

拍巴掌 p'ɔɔɬ pɔɔ tɕioŋɬ [~tɕioŋɬ]

①拍桌子⇒打巴掌 tɔɔɬ pɔɔ tɕioŋɬ

②拍手對拍與人對罵時的一種輔助動作，多出於女性

拍馬屁 p'ɔɔɬ mɔɔ p'iɔŋ = 捧馬屁

p'ɔŋɬ mɔɔ p'iɔŋ 指諂媚奉承

白 p'ɔɔ 顏色名

白皮子 p'ɔɔ biɔɬ •tsɿ 頭屑

白屁 p'ɔɔ p'iɔŋ ①經常撒謊的人⇒白舌子；莫信隻～箇 ②謊話

白蟻 p'ɔɔ niɬ 昆蟲名，形狀像螞蟻，群居，吃木材

白[] p'ɔɔ laɬ •la 褪了色的；洗得發白的（衣服）：穿起隻咯個～出去嗎介像樣；像話呢！那隻～只[]ioɔ 扔介得哩

白痴泥 p'ɔɔ kaɬ niɔɬ 白色的油土

白舌子 p'ɔɔ ɕieɔɬ •tsɿ ⇒白屁①

白膀 p'ɔɔ poɔɬ 鷺鶿

白瓜 p'ɔɔ kɔɬ 瓠子

白話 p'ɔɔ ɔɬ 故事；講～

白毛佬 p'ɔɔ mɔɔɬ •lɔɬ 少白頭

白笋子 p'ɔɔ sunɬ •tsɿ 白鱸魚

白眼珠子 p'ɔɔ ŋɔɬ tɕyɔɬ •tsɿ 眼白

白飯 p'ɔɔ ɣuɔɬ = 光飯 kɔŋɬ ɣuɔɬ 沒有菜肴的飯

白湯 p'ɔɔ t'ɔŋɬ 白水湯

白綾子 p'ɔɔ siɔɬ •tsɿ 穀粒米灌漿或灌而不滿的稻穗

白鱧 p'ɔɔ ɣiɬ 鰻鱺，魚名

怕 p'ɔɔ ①害怕；畏懼；△要想做成隻路一件事，就～不得狗[]ŋɔɬ 吠 ②表示耽心：我～你太累哩就有哩喊你哩 ③表示估計；也許：明日～有滴雨唧落啊

怕懼 p'ɔɔ dzyɬ = 畏懼 uiɔ dzyɬ 使

之懾服的手段：要拿個～賜他嗒要得才行哩！連有得滴～唧還要得哩啊！

怕懶得 p'ɔɔɬ nãɬ •teɔɬ 對事物抱着無所謂的態度：你讀不讀書關他個屁事與他毫無關係，他～咧

怕生 p'ɔɔɬ sɔɔ 剛到新的環境或初次接觸外人有些害怕和不自然：你到學堂裏去要大方滴，不要～個

怕光 p'ɔɔɬ kɔŋɬ 羞明眼睛怕見光

怕臉 p'ɔɔɬ niɬ = 怕醜 p'ɔɔɬ tɕioɬ 害羞；腼腆

划 bɔɔ 撥水前進：～船|～水||“割”聲母為雙唇濁塞音用於此條及以下兩條

划乾龍船 bɔɔɬ kuɕɬ nɔŋɔɬ dzyiɔɬ 競走。輔之以雙手摹仿劃龍船的動作

划龍船 bɔɔɬ nɔŋɔɬ dzyiɔɬ 龍舟競渡

耙 bɔɔ 平整水田用的農具：抄～鐵齒耙；釘耙|浪～寬齒木耙，插秧前最後一道整地用

耙田 bɔɔɬ dīɔ 用耙平整水田

耙頭 bɔɔɬ •diɔ 釘耙；大～挖土用的四齒釘耙|翻糞～挖厩肥用的扁齒釘耙|花生～挖花生用的短柄四齒小釘耙

[]子 bɔɔɬ xuɕɔɬ •tsɿ 百合

澁 bɔɔ 被深泥陷住；隻牛～進去哩陷入深泥之中了||澁，廣韵鑑韵蒲鑑切：“深泥也”

澁泥 bɔɔɬ niɔɬ = 深脚泥 ɕinɬ tɕioɔɬ niɔɬ 能使人、畜陷落的深泥：～田

澁眼公 bɔɔɬ ŋɔɬ •kɔŋ 泥脚極深的地方：那()那有個～，你要粘個心留點兒神呢！

稗子 bɔɔɬ •tsɿ 一種稻田害草，葉子像稻，果實像黍米

[] bɔɔ ①跨越幅度較大：隻好寬個出填月～那個很寬的進水口我～不過去 ②兩腿叉開：～開雙脚

□匍 bə ɔ bu 俯身：～絆一跤|～睨者

□啊個□ bə ɔ a ɿ ·kɿ bə ɔ 似鴨子走路狀

□鋤 bə ɔ dzyu 板鋤

馬糊 mə ɔ yu 草率；敷衍；粗心大意||“馬”聲調讀陰平限於此條

嗎亦=個哩 mə ɔ i ɿ ·kɿ ·li 疑問代詞，相當於北京話“為什麼這樣”：你～不聽話，咯番如今來賺打討打

嗎介 mə ɔ ·ka 疑問代詞。相當於北京話“怎麼、怎麼樣”①詢問原因：他講哩要來個，～冇來呢|你～不話賜告訴我呢|②詢問方式，通常用“滴”、“滴唧”、“滴箇”與之配合：～拿滴怎麼拿|～搞滴箇怎麼辦|～做滴唧箇怎麼做|～吃滴怎麼吃 ③泛指性質狀態：你哪裏～怎麼？|你拿者我～滴怎麼樣|我連有～你我没把你怎麼樣

嗎介滴(箇) mə ɔ ·ka ti ɿ (·ko) 疑問代詞，相當於北京話“怎麼辦”：她要是尋介路哩尋了短見，我看你～|筆錢我用介哩，你拿者我～|我想要～就～

嗎得个哩 mə ɔ ·te ɿ ·kɿ ·li 表示情有可原：他還只有咯大哪，～不吵調皮；吵鬧咧

嗎得了 mə ɔ te ɿ li 怎麼得了；如何是好：～啊，你打介咯多個碗盞呀|麼子～嗎不了，你只□ui 辦準備當賠匠承擔賠償之責是箇咧

抹 mə ɔ ①擦⇒□ ts'y ɿ：～黑板|～桌子 ②除去；勾掉；不計算在內：隻尾子尾數～介算哩

抹桌布 mə ɔ tso ɿ pu ɿ ⇒□桌布 ts'y ɿ tso ɿ pu ɿ

麻子 mə ɔ ·tsɿ ①人出天花後留下的疤痕 ②臉上有麻子的人

麻胚 mə ɔ pi ɿ ⇒尿 pi ɿ

麻粒□公 mə ɔ li ɿ k'e ɿ ·kɿ ①滿臉麻子的人 ②物體表面有很多斑點

麻鷄婆竹 mə ɔ tci ɿ bu ɿ tci ɿ 表皮有斑點的竹子||“鷄”聲調為陰去，限於此條

麻雀梗 mə ɔ ts'e ɿ tci ɿ 梗稻名，外殼有淺棕色斑點，早熟

麻雀子 mə ɔ ts'io ɿ [～ ts'e ɿ] ·tsɿ 家雀：△～嫁女女孩子聚在一起吱吱喳喳地說個不停|△一兩～四兩參人參

麻□客 mə ɔ sɔ ɿ k'e ɿ 經常賴賬的人：今日夜裏唧我俺打牌，硬要一定莫等讓那(ㄅ)隻～曉得

麻花 mə ɔ xɔ ɿ 食品，把兩三股條狀的麵未經發酵的擰在一起用油炸熟||新詞

麻石子 mə ɔ ci ɿ ·tsɿ 花崗石

麻將 mə ɔ tsioŋ ɿ 牌類娛樂用具

麻將桌子 mə ɔ tsioŋ ɿ to ɿ ·tsɿ ⇒八仙桌子 pa ɿ si ɿ to ɿ ·tsɿ

麻油 mə ɔ io ɿ 脂麻油

麻梗子 mə ɔ kɔ ɿ ·tsɿ 剝去外皮以後的芋艿

蟆(子) mə ɔ ku ɿ (·tsɿ) ①青蛙：△滿塘～叫比喻到處都是流言蜚語 ②肱二頭肌：抓下你隻～噠用手指突然抓一下肱二頭肌，使之突起

蟆蟆唧 mə ɔ mɔ ɿ ·tsi 蝌蚪

□頭□面 mə ɔ di ɿ mɔ ɿ m'i ɿ 劈頭蓋腦：拿賜他～介講介一餐|進來就～介罵

馬 mən ①另見 mən

馬齒莧 mən sɿ ɿ ɿ 一種野菜，莖葉可食，也可入藥||“齒”聲母讀舌尖擦音限於此條

馬屁精 mən p'iŋ tsin 慣於吹牛拍馬的人

馬伕 mən xu 飼養馬的人||舊詞

馬葉子 mən ie 馬刀;大刀

馬下 mən 立刻:他~就來哩,你寬坐一下稍等 會兒噠!吃介飯~動身

馬褂子 mən kə 馬褂

馬路 mən lyu 汽車路 tɕ'i 1 tɕ'io 1 lyu 1

馬桶 mən t'ɣŋ 大、小使用的有蓋的木桶

馬鞭 mən pi 竹馬根 tɕio 1 mən 1 kē 1

碼子 mən tsɿ 暗機 uɕ 1 tsɿ 1 安鋤頭柄時卡在鋤頭庫口上的帶一小槽的鐵塊

碼堆 mən 1 tuc 1 堆疊到一塊兒

碼號 mən ɣɣ 煤油燈上安放燈泡和燈芯的鐵皮部件

碼頭 mən diŋ 在江河沿岸及港灣內,供停船時裝卸貨物和乘客上下的建築

螞蟻(子) mən ni 1 (tsɿ) 螞蟻

螞蟻瘡 mən ni 1 ta 1 一種皮膚病,常發於腰至臍帶之間的部位,俗傳係蟻毒所致,故名

螞蟻 mən ɣɣ 水蛇

罵起身娘 mən 1 tɕ'in ɕm 1 niŋ 輸了理却不甘心,在爭執結束時色厲內荏地謾罵以期挽回體面

罵娘 mən 1 niŋ 辱罵

麥子 mən tsɿ 麵~指小麥|大~|野~燕麥|穀~油麥|和尚麥無芒的小麥|鬍子麥有芒的小麥

麥李子 mən li 1 tsɿ 麥熟時節成熟

的李子

麥鬚子 mən sy 1 tsɿ 麥芒

麥梗子 mən kən 1 tsɿ 麥梢

麥醬 mən tsioŋ 將煮熟的麥粒經過發酵後曬乾磨碎,加水攪拌成糊狀,再放入辣椒、生姜、食鹽等佐料,然後曝曬若干時日即成

□直 mən 1 [~ŋa 1] tɕ'i 1 直爽:我喜歡講~話|莫太~哩

□面風 mən 1 mī 1 ɣɣ 1 當面風 tɕŋ 1 mī 1 頂風

他 t'ə 1 單數第三人稱代詞,有時也用於虛指:算哩~|怕~懶得;怕懶得~

他倆 t'ə 1 1 nā 1 復數第三人稱代詞“他們”

他倆家 t'ə 1 1 nā 1 1 ka 1 他老人家

他倆爺 t'ə 1 1 nā 1 1 1ə 1 丈夫面稱:~啊,你只來一下噠

他倆兩個 t'ə 1 1 nā 1 1 nin 1 ko 1 他們倆:~配到一起死介火哩到家了,恰到好處了

他倆娘 t'ə 1 1 nā 1 1 niŋ 1 [~iŋ 1] 妻面稱:~啊,滴猪食怕大概要得可以吧吧!

拿 nə 1 [另見 lə 1]

拿賜 nə 1 1 sŋ 1 ①給:滴錢~你算哩他|本書~我算哩他|滴東西下~他去哩箇 ②被:~隻狗□p'ə 咬介一口~條蛇又咬介一口

拿者 nə 1 1 tɕ 1 ①拿着:把刀~哩啊有啊|滴東西~回來哩 ②介詞,把:~他打一餐頓囉|下全,都~滴家私□kuə 1 拌介哩

拿鉤 lə 1 tɕiŋ 1 [~tiŋ 1] 用來把去毛以後的豬吊起來靠着門扇或樓梯以便開膛的一種鐵鉤○另見 nə 1

「」lɔ˩ 爬:~樹|~樓梯|在處例處~起
去哩|△~到哩隻老蟲老虎背高裏騎虎難
下

「錢手」lɔ˩ dzɪ˩ ɦ qio˩ 善於掙錢的
人:△外前耍個~,屋裏耍個聚寶盆善於
持家、理財的女性

「錢爪」lɔ˩ dzɪ˩ ɦ tsɿ˩ 除夕吃年飯
時特意留下來的雞爪子,正月初一早
飯時敬給父親或家庭生活的主要負擔
者,以象徵新年財源茂盛

囉·lɔ [~·nɔ] 助詞,用在句末表示祈
使語氣:吃介飯噠~|明日再行走~||在
鼻化韻、鼻尾韻或以鼻韻聲母開頭的
韻節之後(1)音變為(n)

抓藥 tsɔ˩ ɦ io˩ = 檢藥 tɕɪ˩ ɦ io˩ 按照
處方買中藥

摘子 tsɔ˩ ɦ tsɿ 采茶用的工具

摘奶婆 tsɔ˩ ɦ la˩ bu˩ 讓嬰兒斷乳

摘茶 tsɔ˩ ɦ dzɔ˩ 採茶

摘花 tsɔ˩ ɦ xɔ˩ 採花不帶枝的

摘·子 tsɔ˩ ɦ tsɿ ɰ 開路 k'ue˩ ɦ ɦ ɦ

紫 tsɔ˩ ① 捆;束:滴東西要~紫滴 ①
量詞,用於成束的東西:一~豆角了

炸肉 tsɔ˩ ɦ nio˩ 醃肉.

「」白 tsɔ˩ ɦ p'ɔ˩ ɦ ɰ 白 ka˩ ɦ p'ɔ˩ ɦ

炸雷 tsɔ˩ ɦ lue˩ ɦ 震山撼嶽的雷聲

詐訛 tsɔ˩ ɦ ɦo˩ 訛詐

榨 tsɔ˩ ① 壓出物體裏的汁液:~油 ②

用重物壓:莫~哩他|陣豆腐還要~下
唧一會兒|~介他點屎出來晉人之辭 ① 誣
陷:硬拿個賊粘子盜竊犯箇罪名~者我

榨尺 tsɔ˩ ɦ tɕɪ˩ ɦ 鎮紙

叉 ts'ɔ˩ ① (鴨、鵝)吃食 ① (蛇)咬:拿
賜條蛇~介 口

叉子 ts'ɔ˩ ɦ tsɿ 手指、足趾分叉處長的

惡瘡

差 ts'ɔ˩ ① 不相同;不相合:~得大遠很
遠|~滴介唧差一點兒 ① 缺少:還~你好
多錢唧|還~好幾個人 ① 不好;不夠標
準:貨太~哩|手藝技術太~哩

差事 ts'ɔ˩ ɦ dzɿ ɦ 比不上從前了:已隻
年把近一年來雙眼珠子下差介事哩()另
見 ts'ɔ˩ ɦ dzɿ ɦ

差事 ts'ɔ˩ ɦ dzɿ ɦ 派遣去做的事()另見
ts'ɔ˩ ɦ dzɿ ɦ

差不多 ts'ɔ˩ ɦ p'u˩ ɦ to˩

拆發 ts'ɔ˩ ɦ xua˩ ɦ 解開

岔氣 ts'ɔ˩ ɦ tɕ'i˩ ɦ 扭傷:隻手腕子,噶介
岔哩下氣

岔話 ts'ɔ˩ ɦ ɔ˩ 插嘴:莫~,叫他講者
隻菟公根源噶你聽囉

擇 ts'ɔ˩ 挑選:聽買麼子東西啱要|~下
唧|△鷄蛋肚裏~骨頭比喻挖空心思找岔
了。|~食豬因病厭食

茶 dzɔ˩ ① 茶葉:頭春~;頭擲~開春後第
一次採的茶|雨前~穀雨節前採的茶|穀雨
~穀雨節前後數日採的茶|白露~白露節後採
的茶|細~嫩茶|粗~老茶葉做的茶 ② 沏好
的茶:吃~

茶籽 dzɔ˩ ɦ tsɿ˩ ɦ 油茶樹或茶葉樹的
籽實

茶時際 dzɔ˩ ɦ dzɿ˩ ɦ tsɪ˩ ɦ 指上午十點
左右的一段時間

茶食 dzɔ˩ ɦ ɦi˩ ɦ 就茶的點心

茶食盒子 dzɔ˩ ɦ ɦi˩ ɦ xue˩ ɦ tsɿ 用來
裝點心的盒子||老年人用語

茶壺 dzɔ˩ ɦ ɦu˩ ɦ

茶水 dzɔ˩ ɦ ɦy˩ ɦ 泛指沏好的茶或開水、
熱水

茶樹 dzɔ˩ ɦ ɦy˩ ɦ

茶絡子 dzɔɐ loɐɐ •tsɿ 圓形的簡易竹提籃

茶油 dzɔɐ ioɐɐ 茶籽榨的油

茶蕪 dzɔɐ p'ɣɐɐ = 山茶羊耳朵 sãɐ
dzɔɐɐ ioŋɐɐ ɣɐɐɐ tɣɐɐ 油茶樹上結的漿果，顆大有如鵝鵝蛋，色青白，味酸甜

茶到水到 dzɔɐ tɣɐɐ ɕyɐɐ tɣɐɐ (關心或照顧得)非常細致、周到：服侍得你～，還有哪裏要不得不行呀？

茶淘飯 dzɔɐ dɣɐɐ ɣuãɐɐ 用茶水泡着飯吃

茶號 dzɔɐ ɣɣɐɐ 經營大宗茶葉生意的商號

茶飯 dzɔɐ ɣuãɐɐ 泛指飲食起居：△～無心

茶盤 dzɔɐ bẽɐɐ 端茶用的盤子

茶盤棋 dzɔɐ bẽɐɐ dzɐɐɐ = 五子飛 uɐ
tsɿɐɐ xuiɐɐ

茶廊房 dzɔɐ nɔŋɐɐ ɣɔŋɐɐ 廚房有火塘而無煙的

茶錢子 dzɔɐ dzɿɐɐ •tsɿ 送給別人的路費。自謙之辭，意謂“權充茶水之資”；眼尿个意思啲一點兒錢，拿賜你做～

□掃子 dzɔɐ sɿɐɐ •tsɿ 竹枝紮的掃帚

杉樹 sɔɐ zyɐɐ

杉篙子 sɔɐ kɣɐɐ •tsɿ 杉篙

沙洲 sɔɐ tɕioɐɐ 水中或水邊由沙子淤積而成的陸地

砂癩子 sɔɐ xoɐɐ •tsɿ 癩子||“癩”讀音特殊限於此條

砂子 sɔɐ •tsɿ

砂壺 sɔɐ ɣuɐɐ 用陶土和沙燒成的酒壺腹大口小，近口處有蜂腰

砂銀子 sɔɐ ueɐɐ •tsɿ ②沙鐵腹大口小，

近口處稍微凹進且有提手的小罐：△一肩擔～鮮到隻地下——有一隻好箇②⇒砂罐餐②

砂土 sɔɐ t'ɣuɐɐ

砂罐餐 sɔɐ lɣuɐɐ ts'ãɐɐ ②沙鍋 ②
比喻腦袋昏聩，取其形似⇒砂銀子②：打爛他隻～||罐，廣韵模韵落胡切：“飯器”

紗路 sɔɐ lɣuɐɐ ②布的紋理：隻熟衣子親衣穿得看不見～哩，還不拿者去洗一下啊？②比喻規矩；準則：那(ㄋㄞ)隻仔啲咯介跛跳皮箇連有得～哩

紗滾腦 sɔɐ kunɐɐ lɣɐɐ = 羊頭 ioŋɐ
diɣɐɐ 織布機上繞經紗的工具

□欄門 sɔɐ nãɐɐ minɐɐ 廟房門外向外開的有雕飾的雙扇半截門

□sɔɐ ②橫擊：～者就是一耳巴子 ②
劈：隻樹筒公圓木頭連～不破哩

□子 sɔɐ •tsɿ 安放在舂桶水稻脫粒用的大方桶內供脫粒用的農具，其框架的中心部份鑲以竹片，凸起成新月形，舂禾脫粒水稻時將禾手子成把的稻子用力摔在其上，稻粒即一一脫下

殺樺 sɔɐ sunɐ 鋸樺頭、樺眼

殺板子 sɔɐ pãɐ •tsɿ 鋸木板

耍獅子 sɔɐ sɿɐɐ •tsɿ 舞獅子

耍書子 sɔɐ ɕyɐɐ tsɿ 泛指教科書以外的，供人消遣的書：他淨光去看～去哩

耍妹啲 sɔɐ meɐ •tsɿ 玩弄女性

耍把戲 sɔɐ pɔɐɐ ɕiɐɐ 泛指玩具 ○另見 sɔɐ pɔɐɐ ɕiɐɐ

耍把戲 sɔɐ pɔɐɐ ɕiɐɐ ②玩魔術；變戲法 ②比喻愚弄；玩弄手段：你莫拿者他～哩|他聽麼子路嚟耍耍滴把戲啲○另見 sɔɐ pɔɐɐ ɕiɐɐ

耍刀 sɔŋL tɿ- 舞刀

耍猴戲 sɔŋL ɣɿɿ ɕi- 讓猴子穿衣服,戴假面,摹倣人的某些動作進行表演

耍心 sɔŋ sin- 貪玩之心;你~莫太重哩

耍橫獅子 sɔŋL ɣunɿ sɿ- tsɿ 比喻在工作上采取不合作的態度,故意唱反調或設置障礙

耍奸 sɔŋL kã- = 卸奸 siɔ- kã- 玩弄手段使自己省力或免負責任

耍燈 sɔŋL lē- 玩燈,春節期間一種傳統的娛樂活動

耍槍 sɔŋL ts'ioŋ- 舞槍

曬籽 sɔɿ tsɿŋL 經過水洗以後晾曬乾的花生籽兒

曬日頭 sɔ- niɿ diɿ- 曬太陽

曬穀坪 sɔɿ kuɿ biɿ- 翻曬穀物的場地

曬毛蓋穀 sɔ- mɿ xɔ- kuɿ 晾曬,剛剛脫粒的稻穀,并藉以去除摻雜在稻穀內的稻葉,雜草等

曬篙 sɔɿ kɿ- 曬衣物用的竹篙

曬盤 sɔɿ bē- 底部編有很多小孔的竹製大圓盤,常用以翻曬棉花,既可透氣,又可使蟲子從小孔漏下

曬乾穀 sɔ- kuē- kuɿ 將經過晾曬的稻穀進一步曝曬,使穀粒乾燥以便入倉收藏

曬簾 sɔɿ dɿ- 用粗篾編成,專供翻曬穀物的大竹簾

瓜籽 kɔ- tsɿŋL ① 瓜仁兒:南~|苦~|冬~ ② 特指西瓜仁兒

瓜瓢 kɔ- biɿ- 冠狀的木勺,多用於舀水

瓜籬 kɔ- bɿŋL 瓜棚

家 kɔ- 鳥禽等飼養後馴服;隻唼唼唧八哥鳥拿賜他餵~哩

家私 kɔɿ sɿ- 傢俱

家爺 kɔ- iɔ- 夫之父背稱

家爺老子 kɔ- iɔ- lɿŋL tsɿ 夫之父尊稱

家娘 kɔ- ioŋ- [~niɔŋ-] 夫之母通稱;△醜媳婦總要見~箇面

家娘屋裏 kɔ- ioŋ- uɿ- li 婆家

家娘老子 kɔ- ioŋ- lɿŋL tsɿ 夫之母暱稱

□得住 kɔɿ te dzy- ① 能夠承擔或承受:叫你~口肚裏~大之內趕回來,你~不啊?~我~ ② 欺壓得了;制伏得了:你是~我个做咧!

格 kɔɿ ① 用巴掌打:~介他幾隻耳巴子 ② 用片狀物打:~介他一凳面子||格,廣韵陌韵古伯切:“擊也”

剛 kɔŋ ① 使皮肉分離:條蛇還有~皮|拿者滴麻甥子者蚌去~介皮算哩 ② 使葉片和枝梗或葉肉和葉脉分離:~介滴烟葉子曬者|滴筋葉脉塔有~介,嗎介剝滴箇? ③ 脫(衣服)晉辭:咯介個熱死哩還穿起咯多巴多這樣多,嗎不爲什麼不~介滴啊|有得錢還得就~他個衣衫是箇

剛皮 kɔŋL biɿ 剝皮:還不起錢就剛你個皮

寡裏寡氣 kɔŋ liɿ kɔŋL tɕɿɿ 洋不洋、土不土的

寡婦 kɔŋ ɣu- 寡婦

寡絮被 kɔŋ ɕyɿ bi- 既無被裏被面,又無被套的棉被

寡介哩 kɔŋ ka-li (禽蛋等)變質了

寡酒 kəŋ tsioŋ ① 喝酒時只有酒，沒有下酒菜 ② 謙稱自己的酒淡而寡味

寡蛋 kəŋ dāŋ 變質的、孵不出小雞的蛋

卦 kəŋ 杯揆占問吉凶的迷信用具

架子猪 kəŋ tsɿ tɕy ① 追肥期的猪

架势 kəŋ [~tɕiəŋ] sɿ ① 作準備：明日匠人師傅進屋來家(幹活)，滴板子木板要早滴唧~ ② 開始：我俺~吃起，你要快滴唧來啊

挂及 kəŋ tɕiəŋ ① 挂念 ② 體貼；關懷：她連不~個男人丈夫筒

挂坡土 kəŋ baŋ t'ɕuŋ 較高的坡地

挂錶 kəŋ piŋ 懷錶

挂鉤 kəŋ tɕiŋ [~tiŋ] 解匠鋸木頭時用來撐開鋸縫的彎鉤() 另見 kəŋ tɕiŋ

挂鉤 kəŋ tɕiŋ [~tiŋ] 聯系：你想到海南去做路事掛，跟那()邊挂起鉤哩有啊？ 另見 kəŋ tɕiŋ

挂青 kəŋ ts'iŋ 清明掃墓時在墳頭插紙幡

挂數 kəŋ sɿu 登記賒欠的賬目

挂相 kəŋ siŋ (相貌)相似：他倆兩兄弟益()非常~ | 兩爺崽父子無連不~

挂紅 kəŋ ɕɿŋ ① 給洗三朝的孩子送禮 ② 新年給客人饋贈用紅紙包的錢 ③ 剃刀傷及皮膚使流血

挂麵 kəŋ mɿŋ 乾麵條

嫁女 kəŋ ny 為女兒辦婚事

嫁二嫁 kəŋ ɕɿ kəŋ 婦女再婚

嫁人 kəŋ nɿ 女子出嫁

嫁妝 kəŋ tsɿŋ 女方陪嫁的禮物

搭 kəŋ 用手的虎口緊緊按住：~者他

條頸筋脖子 | ~者隻魚() 另見 k'eŋ

客 k'eŋ 客人

膀晃 k'eŋ laŋ 胯下

丫 ŋəŋ 講；說含貶義：你莫去亂~

丫杈 ŋəŋ ts'əŋ ① 枝杈 ② 擠對逼迫使屈從

丫口 ŋəŋ k'ɿ ① 張開嘴巴：△茶來伸手，飯來~ ② 開口(告貸)：那()隻把戲那個人是個小相鬼()，你莫去~

丫襠褲 ŋəŋ tɕŋ k'uŋ 開襠褲

阿叔 ŋəŋ ɕioŋ ① 叔父背稱 ② 夫之弟 母從子面稱

牙屎 ŋəŋ sɿŋ 牙垢

牙猪 ŋəŋ tɕy 哺乳期的仔猪

牙齒 ŋəŋ ts'ɿŋ

牙群肉 ŋəŋ dzyn ① [~dun] 牙床

牙翻倒背 ŋəŋ xuāŋ tɕŋ beŋ 倒誦如流

伢唧 ŋəŋ tsɿ ① 男孩通稱：他倆屋裏有幾隻~啊？ ② 特指青年夫婦中的男方用於長輩稱呼晚輩：你隻~屋裏是哪裏唧個啊？——街上城裏個 ③ 兒子：人~

伢唧屋裏 ŋəŋ tsɿ uŋ li 婚姻關係中男方的家

伢粒 ŋəŋ liŋ 男孩通稱：已隻~至至誠誠唧

伢人細唧 ŋəŋ nɿŋ siŋ tsɿ 男孩小稱

呀蟲 ŋəŋ dzɿŋŋ [~dɿŋŋ]

瓦皮 ŋəŋ biŋ 整塊的瓦

瓦磧子 ŋəŋ ts'iŋ tsɿ 碎瓦片 || 磧，廣韻昔韻七迹切：“砂磧”

瓦塊雲 ŋəŋ k'uŋ unŋ 瓦狀雲：△~，曬死人

瓦籠子 ŋəŋ nɿŋŋ tsɿ 做瓦的模子

啞巴 𠵿𠵿 pə𠵿𠵿 由于生理缺陷或疾病而不能說話的人

額角 𠵿𠵿 kə𠵿𠵿 額的兩旁

額頭 𠵿𠵿 ˧dɛ̃𠵿𠵿 前額

花鼓 𠵿𠵿 ku𠵿𠵿 當地流行的一種民間舞蹈，一般由男女兩人對舞，邊舞邊唱；打～

花鬚子 𠵿𠵿 sy𠵿𠵿 ˧tsɿ 花鬚

花乖乖 𠵿𠵿 kua𠵿𠵿 ˧kua 花衣衫兒童語：寶寶快來穿～啊

花鬚水 𠵿𠵿 k'ue𠵿𠵿 ɕy𠵿𠵿 未沸透的水

花花 𠵿𠵿 ˧xə ①花朵兒童語 ②蕩兒兒童語

花花雲 𠵿𠵿 ˧xə ɕim𠵿𠵿 無規則的點狀雲：△今夜～，明日曬煞人

花苞子 𠵿𠵿 pɿ𠵿𠵿 ˧tsɿ 花骨朵兒：倍帶

花□利嘴 𠵿𠵿 mɿ𠵿𠵿 ɬɿl tsy𠵿𠵿 ①甜言蜜語：他只曉得～，討好賣乖 ②慣於以甜言蜜語取悅於人的人

花椒 𠵿𠵿 tsɿ𠵿𠵿 用來調味的一種香料

花轎子 𠵿𠵿 dzɿ𠵿𠵿 ˧tsɿ = 新人轎 sin𠵿𠵿 dzɿ𠵿𠵿 喜轎

花心 𠵿𠵿 sin𠵿𠵿 屋脊正中用瓦砌成的梅花形裝飾

花心子 𠵿𠵿 sin𠵿𠵿 ˧tsɿ 沒有恒心的人

花蝦子 𠵿𠵿 hā𠵿𠵿 ˧tsɿ 花瓣兒

花旦 𠵿𠵿 tā𠵿𠵿 湘劇中以做工兒長的一種旦角

花生 𠵿𠵿 sɛ̃𠵿𠵿

花生皮 𠵿𠵿 sɛ̃𠵿𠵿 bi𠵿𠵿 花生仁的外皮

花生殼公 𠵿𠵿 sɛ̃𠵿𠵿 k'ə𠵿𠵿 kɿ𠵿𠵿 花生殼“公”作名詞後綴，其聲調讀陰去

花生肉 𠵿𠵿 sɛ̃𠵿𠵿 niə𠵿𠵿 花生仁

花生油 𠵿𠵿 sɛ̃𠵿𠵿 iə𠵿𠵿 花生仁榨的油

花生糖 𠵿𠵿 sɛ̃𠵿𠵿 dɔ𠵿𠵿 用炒花生仁拌以糖稀粘合，再切成小方塊的點心

花頭烏龜 𠵿𠵿 ˧tɕiə𠵿𠵿 u𠵿𠵿 kui𠵿𠵿 ①

比喻做事半途而廢：咯介送他個書送他上學，送個～出身了事 ②比喻做事不能善始善終的人：他是隻～，麼子路唔做不成器成功

花腸子 𠵿𠵿 dzɿ𠵿𠵿 [～dɔ𠵿𠵿] ˧tsɿ 人的小腸

花邊 𠵿𠵿 pɿ𠵿𠵿 ①編織或刺繡成各種花樣的帶子，常用來做衣服的鑲邊 ①銀鑲俗稱：一魔～

蝦米子 𠵿𠵿 mɿ𠵿𠵿 ˧tsɿ 曬乾的小蝦

蝦公子 𠵿𠵿 ˧kɿ𠵿𠵿 ˧tsɿ 活的蝦

蝦手 𠵿𠵿 ɕiə𠵿𠵿 兒童的一種遊戲

蝦繩子 𠵿𠵿 zɿ𠵿𠵿 ˧tsɿ 把繩子甩成圓圈：我俺兩個跳指跳繩，你倆兩個～

雷閃 𠵿𠵿 ɕi𠵿𠵿 = 上水 ɣə𠵿𠵿 ɕy𠵿𠵿 閃電：打雷～雷電交作

□ 𠵿𠵿 把飯菜往別的容器裏撥：～介滴唧撥出去一點兒|～到隻筲箕肚裏哪

□起塊面 𠵿𠵿 ˧tɕi𠵿𠵿 k'ua𠵿𠵿 mi𠵿𠵿 拉長着臉：莫个～呢！

化濕 𠵿𠵿 ɕi𠵿𠵿 祛濕

化食 𠵿𠵿 ɕi𠵿𠵿 消食

化食皮 𠵿𠵿 ɕi𠵿𠵿 bi𠵿𠵿 雞胃內的粘膜，入藥名：“雞內金”或“內金”

化雪 𠵿𠵿 sue𠵿𠵿 = 融雪 iɿ𠵿𠵿 sue𠵿𠵿 雪融化了

化肥 𠵿𠵿 ɣui𠵿𠵿 化學肥料的簡稱||新詞

化滅 𠵿𠵿 kə𠵿𠵿 消除(成兒)：你倆兩個有麼子意見要～，下不要見責在成兒

划子 𠵿𠵿 ˧tsɿ 用漿撥水行駛的小船：漁～多指裝着網捕魚的漁船

划水 𠵿𠵿 ɕy𠵿𠵿 (以手)撥水：他還不曉得～，唔介去洗冷□ui𠵿𠵿 游泳滴箇

划得來 𠵿𠵿 ˧te𠵿𠵿 le𠵿𠵿 合算；上算；跟

咯號種人做一路一伙,你~划不來啊?

划算 ㄅㄛˊ su̯ɛ ɪɪ = 划[] ㄅㄛˊ ue̯ɪɪ 計

劃;打算:聽做麼子箇什麼事嚟要有個~

下 ㄅㄛˊ ①全部;都:~拿賜你去哩!~嚟

只有咯多,你受ㄞ者算哩!他備~來哩!

滴路~講賜我聽哩 ②副詞,表示“已

經”:滴飯菜~冷介哩! 另兒 ㄗㄩˊ

下地 ㄅㄛˊ diˊ (事情)收場;了結⇒下

得地 ①:隻路無辜半業無緣無故鬧起咯

人,咯番子唧看你有嗎介~滴個!用個麼

子百把塊錢唧下得地啊下不得地啊?

下泥 ㄅㄛˊ niˊ 將經過催芽後的稻種撒

入秧田中育秧:△清明下種,穀雨~

下禮 ㄅㄛˊ liˊ 吊喪的人在靈前向死者

磕頭致哀

下基脚 ㄅㄛˊ tɕiˊ tɕioˊ 砌房屋的基礎

下棋 ㄅㄛˊ dʒiˊ -- 動棋 dʒiˊ dʒiˊ

下一[]水 ㄅㄛˊ iˊ xɿŋ ɪɪ ㄅㄛˊ ㄗㄩˊ ⇒洗一

[]水 siˊ iˊ xɿŋ ɪɪ ㄅㄛˊ

下不得席 ㄅㄛˊ p'uˊ ɪɪ ts'ioˊ = 下不

得地 ㄅㄛˊ p'uˊ ɪɪ diˊ (事情)無法

收場

下雨脚 ㄅㄛˊ yˊ tɕioˊ 出現下雨的

徵兆

下界(唧) ㄅㄛˊ kaˊ (ɪɪ) 下午:半日

~半下午

下得地 ㄅㄛˊ tɕoˊ diˊ ①⇒下地 ②無

法估量極台數之多:他備屋裏箇錢~啊

!長沙街上箇人~啊! ③用在驚訝、詰

問或責備等語氣的句子末尾,表示情

況嚴重,無法收拾:到滴大人子[]面

口咯介做起,~啊!

下落 ㄅㄛˊ loˊ 尋找中的人或物所在的

地方:影[]嚟有看見他個,哪裏去尋他

箇~咧

下個月 ㄅㄛˊ koˊ ueˊ 下月

下課 ㄅㄛˊ k'oˊ 上課時間結束

下頷 ㄅㄛˊ k'oˊ 下巴

下頭 ㄅㄛˊ ɪɪ dʒiˊ ①位置較低的地方,

特指筵席的末座 ②指下級

下頭[]水 ㄅㄛˊ diˊ xɿŋ ɪɪ ㄅㄛˊ ㄗㄩˊ ⇒

洗頭[]水 siˊ diˊ xɿŋ ɪɪ ㄅㄛˊ

下數 ㄅㄛˊ sɿuˊ ①主意;辦法:他聽做

麼子路心裏有滴~唧個 ②大致的估

計:他要講滴麼子話,我心裏有個~箇

:他手裏有好多錢唧,我心裏有個~箇

下請帖 ㄅㄛˊ ts'inˊ t'eˊ 發請帖

下身 ㄅㄛˊ ɕunˊ ①下裝 ②男女的陰

部

下春頭 ㄅㄛˊ tɕ'ynˊ [~tunˊ] ɪɪ dʒiˊ

晚春時節

下班 ㄅㄛˊ pāˊ

下飯菜 ㄅㄛˊ ɕuāˊ ts'eˊ ①下飯的

菜 ②比喻軟弱受欺的人:她嚟是他箇

~呢!

下半夜 ㄅㄛˊ p'eˊ iˊ = 後半夜 ㄅㄛˊ

p'eˊ iˊ

下半年 ㄅㄛˊ p'eˊ nīˊ ~ 後半年 ㄅㄛˊ

p'eˊ nīˊ

下館子 ㄅㄛˊ kuēˊ ɪɪ ts' 幾個人一道去

館子吃飯各自結賬付款

下堂 ㄅㄛˊ dɔŋˊ 女子離婚

下倉 ㄅㄛˊ [~zɔŋˊ] ts'oŋˊ 宰殺後的

牲畜的肚子、腸子

下種 ㄅㄛˊ tɕiˊ xɿŋ [~ɪɪ xɿŋ] 把稻種

放入水中浸泡:△清明~,穀雨下泥

夏至 ㄅㄛˊ ts'ɿˊ 二十四節氣之一:△~

點點摘棉花,費力也枉然

畫知字 ㄅㄛˊ tɕiˊ dʒiˊ 當事人在通

知單上簽“知”字

畫水 ɣɔːL ɕyː 向神祇乞求治病的“仙水”

畫挨背圖 ɣɔːL ɲaː peːŋ dɣuːt 預言別人爽約或失敗：還有架勢開始，別個就在那野～哩，你要默滴神留神唧咧

畫押 ɣɔːL ɲaː 在公文、契約或供詞上畫花押或寫“押”字等，表示認可

畫桃符 ɣɔːL dɣː ɣuːt ①（道士）畫符錄 ②比喻字寫得很壞；塗鴉：你莫判那(ɲaː)野～哩，教者保存我滴紙唧噠

阿鵲子 ɔː ts'ioːŋ ˌtsɿ 喜鵲

阿舅子 ɔː dzioː ˌtsɿ 內弟背稱

阿嫂(家) ɔː sɣːL (ˌkaːt) 對已婚女子的敬稱，若用於未婚女子，則有輕薄、嘲弄之意

阿公 ɔː kɣŋːt - 公公 kɣŋː ˌkɣŋːt ⇒ 佳佳 kaː ˌkaːt 祖父

掙 ɔː ①以手掘取；掏取：～泥巴|～泥鰍子 ②掘；挖：～眼孔；洞～||掙，集韻麻韻鳥瓜切：“手捉物”

掙苦 ɔː k'uːt ①尖酸刻薄：莫講得太～哩 ②挖苦：你莫去～他

掙肚副 ɔːt dɣuː xuːŋ 從豬的體腔內把腸、肚等臟器弄出來

掙酸 ɔː suēːt = 清酸 ts'inː suēːt 非常酸

□ ɔː 否定之辭：咯介我就行走介哩咧！——～，要行我俺兩個打隊一道兒行

□ ɔː 應答之辭：吃飯哩啊——～，就來哩

啊 ɔː 助詞 ①表示明白過來：～，我曉得哩 ②表示驚訝：～，你也在已野教書呀？

劃 ɔː 用尖銳的東西把別的東西分開或在表面上劃過去、擦過去：手櫛子高裏

胳膊F～哩條□nɣŋː 血痕|亂～一陣亂寫亂畫 氣

劃破個眼 ɔː p'uːŋ koːŋ ɲaː 皮膚上劃了一個小口子

話 ɔː ①說出來的能夠表達思想的聲音，或者把這種聲音記錄下來的文字 ①勸說；勸告：好好生生哪好言好語地～他一輪次|好□dzia 好意哪好心好意地～他一輪|你不敢～他，我去～他

話事份 ɔː dzɿːL ɣunːL 過問和參與某些事務的權力多用於家庭、宗族：連有得滴大人子箇～哩，還下得地哩咧那還了得呀！

話賜 ɔː sɿːŋ = 告賜 kɣː sɿːŋ 告訴：哪個～你箇啊|你要～我隻麼子路啊|你暫時莫～他噠

話霸 ɔː pɔːŋ ①話柄被人拿來作談笑資料的言論或行爲：你莫留滴一些～拿賜他來抵口反唇相譏況 ①口頭禪：他～做報告就下是滴～ ①說話粗野謂之“講話帶櫛”

io

□ pioː 粘貼

壁櫛 pioː dzɿːL ⇒ 排櫛 baː dzɿːL

壁頭 pioː ˌdiː 牆壁：一扇～一堵牆

壁頭高裏 pioː ˌdiː kɣːt ˌli 牆上：到～釘幾個□tsuaː 子小櫛子噠|莫到隻～亂劃

劈 p'iaː ①用刀斧等由縱面破開：～柴塊子|～樹筒公 ②正對着別人的頭、臉、胸部等處打：拿賜我～介他兩隻耳巴子耳光|～他一脚囉|～介他一凳面

子用凳碰了他一下 ③ 敗落或譏斥：你要好生滴～他一頓|我只曉得～青箇不留情面地直說|拿賜他～介幾句硬個

劈頓 p'ioʔ tun.ɿ ① **劈陡** p'ioʔ tɿɿɿ

① 陡峻：那(ㄍ)隻山是個～箇 ③ 比喻(晚輩回答長輩的言辭)激烈：你咯介～介回咐回答得個爺箇啊？

滴 tioʔ ③ 液體一點一點地向下落 ① 量詞，用於滴下的液體的數量：～～汁(血、水、藥、雨)(○)另見 tiɿ

滴水 tioʔ cyɿɿ ③ 房屋和毗鄰的建築物之間爲了渲泄雨水而留下的隙地 ③ 瓦背向下的滴水瓦的瓦頭，呈三角形

踢 t'ioʔ ～他一脚

惹 nioʔ ① 招引：～事|～禍|～不得|～不起 ② 貼(身)：熱衣子親衣要～肉介穿|△打屁不～腿(無親極度的意思) ③ 沿：～者隻河墘河岸邊上行走起去是箇

惹鬼惹怪 nioʔ kuɿɿ nioʔ kuɿɿ = 搞鬼 kɿɿ kuɿɿ 暗中玩弄詭計：你少到那(ㄍ)野～|隻路有做得成器成功，下是他在那(ㄍ)野～

尙 nioʔ 交合

尙下哩 nioʔ zioʔ .li 罵人品格低劣

尙娘 niɿɿ nioʔ .li 撻娘 t'ɿɿɿ nioʔ .li 罵人話：你倆還不來幫忙，我就要～哩|他躁得無奈無可奈何，在那(ㄍ)野～哩

嗲裏嗲氣 liɿ liɿ liɿ tɿɿɿ 嬌聲嬌氣

荔 liɿ 向下傾斜：～介下去哩||荔，集韻馬韵呂下切：“～薩，不中貌”

荔陂 liɿ baɿ 斜坡

荔陂土 liɿ baɿ t'ɿɿɿ 微斜的坡地

荔舌 liɿ cieɿ 伸出舌頭，表示驚訝或贊嘆

荔秤 liɿ tɿɿɿ 稱物品時份量不足，秤尾向下傾斜

荔荔形 liɿ .liɿ zin.ɿ 傾斜的樣子：條石勘要砌隻個～唧

荔荔公 liɿ liɿ .kɿɿ 傾斜的樣子含貶義：隻桌子放隻咯個～嗎介要得怎麼行？

荔肩(膊) liɿ tɿɿ (kaɿɿ) 比喻推卸責任(○)另見 liɿ tɿɿ (kaɿɿ)

荔肩(膊) liɿ tɿɿ (kaɿɿ) 溜肩膀(○)另見 liɿ tɿɿ (kaɿɿ)

櫟籽 liɿ .tsɿɿ 櫟樹的籽兒：～豆腐櫟樹實磨成漿作的豆腐|△屋裏吃～，外頭擺架了民謠，與“打腫臉充胖子”同義|△剝開粒個～一樣對於曾經承諾的事矢口否認

櫟柴夥計 liɿ dzaɿ xon tɿɿɿ 郎舅倆互稱

蹀 liɿ 勞累(對方)禮貌用語：～哩你|下～得你倆家||蹀，廣韵錫韵郎擊切：“動也”

苦 liɿ k'ɿɿ 味道很苦

瘡 tsioʔ ① (數量)極少：～～唧|～～唧|想起來有～～味沒有絲毫價值 ③ 用於形容詞之前，表示程度較深：～淡|～細

績 tsioʔ tsɿɿ 績麻

姐夫 tsioʔ xuɿɿ

姐姐 tsioʔ .tsioʔ = 姊妹 tsioʔ .tsi

借動 tsioʔ dɿɿɿ 送還東西時道謝之辭

席子 ts'ioʔ .tsɿ 涼席：和合～單人、雙人兩用的席了

[] ts'ioʔ 用在某些形容詞之後，表示程度深：懶～哩|老～哩

邪 dzioʔ 指邪惡的人或事

邪裏邪派 dzioʔ liɿ dzioʔ p'āɿ 舉止輕浮

邪派 dzia p'aɪ ① (行爲) 不正當 ①
不正當的作風或風氣

斜 dzia

斜日 dzia iɪɪ 漢字的偏傍之一
("日")

斜玉 dzia yɪɪ 漢字的偏傍之一
("玉")

[] dzia ① 編織(衣物): ~繩子 衣織毛衣
| ~毛手板織毛絨套 | ~縫疤用織襪補法打
補釘 ② 用不規則的針法和針距縫

[] 無事 dzia uɪɪ dzɿɪ 根本沒有什
麼事

襠子(布) dzia •tsɿ(puɪɪ) 尿布; 尿片

謝頂 dziaɪɪ tinɪ 頂部頭髮脫落

些個 sia •ko 很多; 作成感謝你送起~
東西來, 實在頂當不起不敢當

些些唧 siaɪɪ siaɪɪ •tsi 不多一點兒

些微 sia uɪɪɪ 稍微: ~拿滴唧賜我 |
對我~好滴唧嚟

肋晃咿 sia kaɪɪ laɪɪ 膈肢窩

錫礦山 sia [~sia] k'oŋɪɪ sãɪɪ 婁
底地名, 是世界最大的錫礦所在地

錫 sia

錫壺 sia yuɪɪ 錫鉛合金製成的酒壺

錫匠 sia dzioŋɪɪ 焊接匠

寫脫手字 siaɪɪ t'ueɪɪ ɕioɪɪ dzɿɪɪ 不
按字帖寫字

寫個字 siaɪɪ koɪɪ dzɿɪɪ 寫出文字依
據: 你要~到我手裏, 我嗒放得心

寫白眼子字 siaɪɪ p'ɔɪɪ ŋãɪɪ •tsɿ
dzɿɪɪ 寫別字

寫寫事文章箇 siaɪɪ uɪɪ dzɿɪɪ unɪɪ
tɕioŋɪɪ •ko 代寫訴狀的人

寫印[]本 siaɪɪ ninɪɪ ŋoɪɪ pinɪɪ 摹
仿字帖寫字

寫間[]本 siaɪɪ kãɪɪ ŋoɪɪ pinɪɪ 兄
章用蒙本練習寫字至一定階段後, 只
在蒙本上的兩個字之間留下一個空
格, 令其練習做寫

寫提手字 siaɪɪ diãɪɪ ɕioɪɪ dzɿɪɪ 懸
腕寫字

寫紅[]子 siaɪɪ xɪŋɪɪ mɪɪɪ •tsɿɪ 描紅

[] siaɪɪ ① 租借: ~房子租借房屋 | ~兩坵
田來作 ② 出租: 我俺屋裏還有房子~ |
~介幾坵田拿賜別個作者算哩他

[] siaɪɪ 土法鑄造: ~鍋子 | ~鑪餐砂鍋

卸役 siaɪɪ yɪɪ 免職: 他要是不聽話, 你
就卸介他個役是箇嘛

卸奸 siaɪɪ kãɪɪ ⇒ 耍奸 soɪɪ kãɪɪ

瀉水子 siaɪɪ ɕyɪɪ •tsɿɪ 高年級學生對
低年級學生的謔稱

瀉牛屎不上壁 siaɪɪ nioɪɪ sɿɪɪ p'uɪɪɪ
zioŋɪɪɪ piɪɪɪ 比喻一個胸無大志, 甘居
下流的人, 即使得外力之助, 也不能有
所作為

瀉肚 siaɪɪɪ dɪuɪɪ = 肚子泄 tɪuɪɪ •tsɿɪ
soɪɪ 腹瀉

加急 tɕiaɪɪ tɕiaɪɪ 增添煩惱、憂愁

加症 tɕiaɪɪ tɕinɪɪ 病情加重

家務事 tɕiaɪɪ uɪɪ dzɿɪɪ 家庭糾紛: Δ
清官難斷~

家務 tɕiaɪɪ uɪɪ 家產: 他倆屋裏隻咯大
箇~下拿賜隻崽浪揮霍光哩

家門 tɕiaɪɪ minɪɪ = 本家 pinɪɪ tɕiaɪɪ
同姓的人

炙火 tɕiaɪɪ xovɪɪ 烤火: Δ 叫化子
~ ~ ~ 只望自家隻膀脊裏扒

炙被鋪火 tɕiaɪɪ biɪɪ p'uɪɪɪ xovɪɪɪ 指
冷天無火可烤時坐在牀上用被子蓋住
下半截身軀 諺辭

隻 tɕio˥ 量詞，廣泛用於各種事物：一～
鵝（麻雀子 猪 牛 禾老蟲 螳螂 蜂 鯽魚
子 耳朵 手指腦 腳桶子 樹南瓜 山 井
路屋）

隻半 tɕio˥ pɕaŋ ⇨ **個半** ko˥ pɕaŋ

□ **攥** tɕio˥ ① 攥；握：～起筒槌頭 粘攥着拳
頭 | Δ 手噏～出油來哩 拳頭緊攥着，恨不得
一下掣出去 | Δ ～在我隻手板心裏緊緊地控
制在手裏 ② 量詞：略同於“撮”：一～米
（花生）

□ **筆** tɕio˥ pi˥ 握筆；持筆：讀四冊二
年二期哩，還不曉得～

□ **筷子** tɕio˥ k'ua˥ • tsɿ 使筷子

□ **手** tɕio˥ ɕio˥ 握手

恰 tɕio˥ 剛；咯大晏哩，你～來啊！

恰界（唧） tɕio˥ ka˥ (•tsi) = **恰唧**
tɕio˥ •tsi 剛剛；剛才：你麼子時際來
箇？——～來箇 | 他～噏來，冇趕得上

恰好 tɕio˥ xɿ˥ 剛好；正好：我身上～
還有五塊錢

架 tɕio˥ 量詞：一～飛機

照 tɕio˥ ① 依照；做效：你～（者）他個做
囉 | ～（者）本帖一筆一劃唧寫 | 要～樣
就要～好樣，莫～壞樣子 ② 跟隨：你
莫～我去 | 你～（者）他行是箇 ③ 沿：
～（者）咯條路筆直介行 | ～老路回去
是箇

蔗梗子 tɕio˥ kɕɿ˥ • tsɿ ① 甘蔗的植株
② 收割後的甘蔗杆兒

車子背者 tɕio˥ • tsɿ pe˥ te 車後

車子頭前 tɕio˥ • tsɿ di˥ te dzin˥ 車前

車水 tɕio˥ ɕy˥ 用水車子車或踏車汲水
（灌田）

車葉子 tɕio˥ ie˥ • tsɿ 龍骨水車的葉片

車繩 tɕio˥ zin˥ 手搖紡車上用以綑

緊車輪的繩子

車滾腦 tɕio˥ kun˥ lɿ˥ 龍骨水車
上帶動葉片轉動的滾輪

車栓 tɕio˥ su˥ te 龍骨水車上固定葉
片位置的小楔子

車上無水 tɕio˥ xɿ˥ u˥ te ɕy˥ 比喻
經濟上沒有來源：他～，你逼也是空箇

車扁擔 tɕio˥ pi˥ ta˥ 拴在獨輪手
推車柄手上的短扁擔，推車者借此以
肩膀負荷全車載重

車前草 tɕio˥ dzɿ˥ ts'ɿ˥ 多年生草
本植物，葉子長卵形，花序穗狀，葉和
籽均可入藥

尺□（子） tɕio˥ bi˥ • tsɿ 裁縫用的直尺

赤腳（板） tɕio˥ tɕio˥ (pā˥) 光着
的脚 || 脚：按婁底音系讀 tɕio˥，此處聲
調特殊

赤膊針 tɕio˥ pɕa˥ tɕin˥ 木穿綫的
針

吃 tɕio˥ ① 吃：～飯 | ～糖 ② 喝：～茶
| ～湯 ③ 吸，抽：～烟 ○ 俗也作“呷”

吃哩秤砣 tɕio˥ li˥ tɕin˥ do˥ 比喻
鐵了心；拿穩了主意

吃出箇 tɕio˥ dzy˥ ko 吃剩下的東西

吃住 tɕio˥ dzy˥ 壓制；欺負：拿賜他
～哩 | 他吃我不住 欺負不了我

吃□飯 tɕio˥ ma˥ yu˥ = **吃中飯**
tɕio˥ tɕi˥ [~tɕi˥] yu˥ 吃午
飯

吃奶婆 tɕio˥ la˥ bu˥ 吃奶

吃鴨蛋 tɕio˥ ɕa˥ dā˥ 比喻考試得
零分

吃挨貢 tɕio˥ ɕa˥ kɿ˥ 沾人之光
而受到招待

吃齋 tɕio˥ tsua˥ [~tsa˥] 吃素

吃得住[] tɕ'ioʔ · tɕʰɛ dzɿŋl ɕyn ①

能夠勝任：叫你去管賬，你～不啊？②

能夠壓倒（對方）：你只吃得住我個[]ɕyn

吃回頭草 tɕ'ioʔ ɣueʔ dɿʔ tɕ'ɿŋl

比喻女子再醮

吃箇 tɕ'ioʔ · ko 吃的東西

吃和合茶 tɕ'ioʔ ɣoʔ xueʔ dzɔʔ

① 雙方和解：你倆莫齟齬吵哩，～算哩

② 矛盾調解以後，當事各方共同宴請
居間調停的人

吃酒 tɕ'ioʔ lɿŋ 喝酒

吃手 tɕ'ioʔ · ɕioʔ 食量大、胃口好的人：

他是把～|豬吃得，對食物不挑挑揀揀，也說“～好”，口語還說“有得～”，表示由於某種原因，不能吃了：晏介哩，有得～哩|太貴哩有得～

吃挂紅杯 tɕ'ioʔ kɔŋ ɣɿŋʔ peʔ

新年請初次來訪的客人喝酒

吃茶 tɕ'ioʔ dzɔʔ 喝茶

吃嚇 tɕ'ioʔ xɔʔ 吃驚；受驚

吃野食 tɕ'ioʔ iɔŋ ɕiʔ ① 禽畜在外

覓食 ② 比喻有外遇多用於男子

吃夜飯 tɕ'ioʔ iɔŋ ɣuāŋl 吃晚飯

吃癆藥 tɕ'ioʔ lɿʔ iɔʔ 服毒（自盡）

吃早飯 tɕ'ioʔ tsɿŋ ɣuāŋl 吃早飯

吃偷飯 tɕ'ioʔ t'ɿʔ ɣuāŋl 諺稱老
而未死

吃獨食 tɕ'ioʔ t'ɿuʔ ɕiʔ 有東西一

個人吃，不給別人，比喻獨占共同成
果：你想～啊，怕有得个味沒那麼舒服

吃醋 tɕ'ioʔ ts'ɿuʔ 比喻產生妬意多指
在男女關係上

吃虧空 tɕ'ioʔ k'uiʔ k'ɿŋʔ 食污

吃兩杯茶 tɕ'ioʔ ninʔ peʔ dzɔʔ 與

矛盾雙方保持同樣的關係，不冷淡任
何一方

吃新 tɕ'ioʔ sin 舊俗開鑿收割以前，
將下少量的稻實加工成米，用新米做
成的飯供奉神祇後全家聚餐

吃輪供 tɕ'ioʔ nunʔ tɕ'ɿŋʔ 父母接
受子女的輪流贍養

吃分家飯 tɕ'ioʔ xunʔ kɔʔ ɣuāŋl

分家的契約寫好以後，全家在一起聚
餐：△好女不穿嫁時衣，好男不～

吃飯 tɕ'ioʔ ɣuāŋl 吃飯

吃[] tɕ'ioʔ ts'uēʔ 因忙碌而產生一種
逼迫感

吃生 tɕ'ioʔ sɿʔ ② 怕生 ③ 對所學技
藝還不太熟習：他恰剛出師，手還有滴
唧～ ④ 欺生：哪個地方個人不～咧

吃零嘴 tɕ'ioʔ niŋ tsynl 吃零食

吃糧 tɕ'ioʔ niŋʔ 從軍；當兵：△打打
的軍號響，～去；炮子響槍響，行回去回
家去||舊詞

吃糧箇 tɕ'ioʔ niŋʔ · ko 當兵的||舊
詞

吃長飯 tɕ'ioʔ tɕ'ioŋ ɣuāŋl 指青少
年處於發育階段：正是～恰時際，一眼
屎飯噏及怎麼有哩夠了囉

吃空飯 tɕ'ioʔ k'ɿŋʔ ɣuāŋl 白吃飯不
干活，在屋裏～|～個太多哩

吃紅雞蛋 tɕ'ioʔ ɣɿŋʔ tɕ'ɿt dāŋl
生孩子的人家向親友分送外殼染成紅
色的熟雞蛋

吃用 tɕ'ioʔ iɿŋŋl 指伙食開支：咯多這
麼多箇人吃茶飯，一年子箇～咯採不得
多得

吃頑哩 tɕ'ioʔ uāʔ · ni[< · li] 吃厭了

吃烟 tɕ'ioʔ nīʔ 吸烟

吃冤枉 tɕ'ion tɕ'ion uɿ tɕ'ion ① 貪污 ② 責人辦事不力之辭：你是～箇啊，隻咯個路咯辦不成器成坊？

扯 tɕ'ion ① 拔：～草 | ～藥 | ～花 | ② 揪：～耳朵 | ～嘴巴 | ～痧 | 在處～手～腳下唧 ③ 牽扯：你倆箇路裏～到我身上來 ④ 沾：莫沾到隻石～高裏，～滴濕氣～到身上要不得

扯(子)毬 tɕ'ion (tsɿ) dī tɕ'ion zī tɕ'ion
-- 扯坐水 tɕ'ion dzo tɕ'ion = 敷子
毬 tɕ'ion tsɿ dī tɕ'ion zī tɕ'ion

扯皮 tɕ'ion bi 無原則地爭論：爭吵

扯眉眼 tɕ'ion mī tɕ'ion gā tɕ'ion = 眯眉眼
so tɕ'ion mī tɕ'ion gā tɕ'ion

扯起扯起 tɕ'ion tɕ'ion tɕ'ion
tɕ'ion 扯斜：不方正：隻桌子做得个～，還不好看

扯直莫來 tɕ'ion tɕ'ion mɿ tɕ'ion le tɕ'ion (財物)互相抵銷，不另找補

扯[]子箇公 tɕ'ion yu tɕ'ion tsɿ dɿ tɕ'ion
ky tɕ'ion 類似抖空竹的遊戲

扯[] tɕ'ion le tɕ'ion 鬧彊扭：咯介箇～，嗎介打隊共爭滴個？

扯鋸 tɕ'ion ke ① 拉鋸 ② 比喻鬧矛盾：你倆兩個來來扯還要～鋸，下冇得面子使箇箇得個

扯脫 tɕ'ion tɕ'ion ① 拉斷：根繩子拿賜被他～哩 ② 斷絕來往：斷絕關係：娘屋裏箇人下～哩，我俺～好幾年哩

扯火 tɕ'ion xɿ ① 蠟、蠟、通風好，打火吐 ② 烟捲、紙煤等容易點着 ③ 關係融洽，配合默契多用於夫婦：他倆兩個連不～，左右要調調一個咯費得

扯手 tɕ'ion tɕ'ion 門、窗、抽屜等的拉手

扯白 tɕ'ion p'ɿ = 扯哄 tɕ'ion xɿ tɕ'ion

撒謊：整淨光子淨～，冇得一句落實話哪箇

扯麻[] tɕ'ion mɿ sɿ ① 賴賬不還 ② 糾纏：我跟他去～去

扯馬 tɕ'ion mɿ 螞蟻釘有兩條腿的釘子

扯痧 tɕ'ion sɿ = 揪痧 tsio tɕ'ion sɿ

扯扯[] tɕ'ion tɕ'ion le tɕ'ion le tɕ'ion ① 正歪扭扭 ② 彎彎扭扭：他倆兩個他倆～搞哩隻幾年哩

扯扯(公) tɕ'ion tɕ'ion (-kɿ) 歪歪斜斜的：隻架子搭做個个～去哩，塊面了嗎介安得正滴？

扯夜秧 tɕ'ion iɿ iɿ tɕ'ion 夜間拔秧

扯草 tɕ'ion ts'ɿ = 薅草 xɿ tɕ'ion
拔草多指水田和旱土的中耕除草

扯構 tɕ'ion kɿ 結冰

扯爐 tɕ'ion lɿ ① 拉風箱 ② 謊稱哮喘

扯唇拉舌 tɕ'ion zī tɕ'ion le tɕ'ion qie tɕ'ion 比喻搬弄是非：他是個～箇人，你聽麼子話咯莫跟他講

扯圳 tɕ'ion tun 在田間開挖臨時用的小水渠

扯扳膊 tɕ'ion pɿ sɿ 領頭拉絳：～箇凶險危險大滴，你去扯搭把子算哩

扯談 tɕ'ion da ① 閑聊：我俺兩個啲箇扯下唧談閑聊～會兒咯，你倆到那箇邊去～去 ② 撒謊：你莫跟我～咧，已隻路這件扯不得談箇咧

扯根菜 tɕ'ion ke ts'ɿ 小葉菠菜連根食用

扯鑽 tɕ'ion tsue 用鑽子鑽孔

扯鑽 tɕ'ion tsue 拉鑽區別於挖鑽，另見 tɕ'ion tsue

扯虹 tɕ'ion ko tɕ'ion = 出虹 tɕ'ion ko tɕ'ion

扯秧 tɕ'ioŋɿ iŋɿ 拔秧

扯蓬 tɕ'ioŋɿ bɿŋɿ 楊帆

扯情風 tɕ'ioŋɿ mɿŋɿ xyŋɿ 癡癡發作

扯風 tɕ'ioŋɿ xyŋɿ 抽風;抽搐

躑 tɕ'ioŋ ① 雙足亂蹣、亂蹬:~被小孩在
被高裏亂蹣亂蹬 ② (鷄)以足刨地:~食
將成堆的東西分散開來:~糞|堆穀要
~開滴咯曬得乾||躑,廣韵昔韵之石
切:“足履踐也;楚人謂跳躍曰躑”婁底
今讀送氣聲母

躑翻水 tɕ'ioŋɿ xuŋɿ ɕyŋɿ ⇒打向天浮
沔 taŋɿ ɕioŋɿ t'ɿɿɿ bɿŋɿ dzioŋɿ

茄子 dzioŋɿ tsɿ 蔬菜名,一種普通蔬
菜:~樹茄了的植株|△過介楊梅洲,思得
~吃民謠,坐失良機,追悔莫及

茄蟲子 dzioŋɿ seŋɿ tsɿ 瓢蟲

癩 dzioŋɿ ① 手脚殘廢:△~脚~手 ②
肢體麻痺,感覺遲鈍:雙手喀凍~哩|
起長:~一身咯大個風癩子中醫指風濕性皮
炎,雙脚喀下~介哩

癩子 dzioŋɿ tsɿ 癩癩的人

炸 dzioŋɿ ① 大拇指和中指(或食指)張
開的長度為“一~” ② 指量:隻桌面子
大致有好寬啲,你只~一下噠

展子 dzioŋɿ tsɿ 雨天時可連鞋套穿的
雨具,以木板為底,下面釘有三個或四
個頭扁且厚的粗鐵釘,上有橡製或革
製的鞋臉但無鞋幫

𡗗 dzioŋɿ ① 跨越:條地枋門檻太高哩,我
~不過去 ② 步量:到我已鄧有幾步
遠,你只~一下噠

畚土 ɕioŋɿ t'ɿyŋɿ 畚土

畚賬 ɕioŋɿ tɕioŋɿ 把買賣的貨款記在
賬上延期支付

畚賬 ɕioŋɿ tɕioŋɿ 延期支付的貨款(

另見 ɕioŋɿ tɕioŋɿ

𠂔刀 ɕioŋɿ tɿɿɿ 砍樹用的刀

𠂔火 ɕioŋɿ xŋɿ 用紙煤兒引火

𠂔烟 ɕioŋɿ ŋɿɿ 用紙煤兒點烟

捨 ɕioŋ 捨弃:~得|~不得|△~性命吃
河豚魚比喻冒極大的風險

石筆 ɕioŋɿ piŋɿ 用滑石做成的筆,用來
在石板上寫字

石坯子 ɕioŋɿ p'eŋɿ tsɿ 石塊較小的||
“坯”讀上聲限於此條

石灰 ɕioŋɿ xueŋɿ

石灰牙齒 ɕioŋɿ xueŋɿ ɕioŋɿ ts'ɿyŋɿ 砵
瑯質鬆脆的牙齒

石灰罈子 ɕioŋɿ xueŋɿ daŋɿ tsɿ 罈底
放有生石灰能防潮、防霉的罈子

(石)磨子 (ɕioŋɿ) moŋɿ tsɿ 把糧食弄
碎的工具,通常是兩個圓石盤做成的

石砣牯 ɕioŋɿ doŋɿ ku 石頭

石冰糖 ɕioŋɿ pinŋɿ daŋɿ 冰糖

石滾腦 ɕioŋɿ kunŋɿ lyŋɿ 石滾子

石板 ɕioŋɿ p'áŋɿ ① 片狀的石頭;多用
為建築材料:~路 ② 文具,用薄的方
形板岩製成,周圍鑲木框,用石筆在上
面寫字

石炭子 ɕioŋɿ t'áŋɿ tsɿ 塊狀的無烟煤

石蒜 ɕioŋɿ suŋɿ 多年生草本植物,根
和鱗莖均可入藥

石匠 ɕioŋɿ dzioŋɿ 開採石料或用石料
製作器物的工匠

石菖蒲 ɕioŋɿ tɕ'ioŋɿ buŋɿ 多年生草
本植物,供觀賞,又可入藥,有去濕、解
毒等作用

石柳 ɕioŋɿ pɿŋɿ ② 泥蛙常棲息於山石間,
鳴聲宏亮 ③ 比喻外感風寒而久咳不止
且咳嗽聲很響的人

射 zio ① 液體受到壓力通過小孔迅速擠出：△～尿撒尿 ② 形容動作極快：只要喊有吃箇，他一～就去介哩○另見 zio

射湧子 zio ɬ mi ɬ tsɿ 潛水||湧，集韻質韻莫筆切：“潛藏也”

射起哩 zio tɕiŋL ɬi 稱物品時秤尾拾起來了：條秤咯～，你還要好多啊？

射尿 zio ɬ niɿ ɬ 屙尿 o ɬ niɿ

螢 zio 蜂以毒刺傷人或動物：拿賜隻十太蜂馬蜂～哩一口惡狠個

蛇 zio

蛇服水服 zio u ɬ ɕyŋL xu ɬ 非常服貼：拿賜我整得～哩

蛇蕪 zio p'ɿ ɬ 蛇莓，多年生草本植物的果實，這種植物的莖葉可用來治療瘡、蛇咬的傷口等

蛇尾鵲 zio uiŋ ts'e ɬ 長尾鵲||“鵲”音 ts'io，此處讀音特殊

下 zio ① (品格)低劣：那(ə)隻把戲這個人只載得个～哩箇品格低劣到了無以復加的地步了 ② 表示屬於一定範圍：已筆數賬記到我箇名～○另見 ɣo

下婦 zio ɣu ɬ 品格低劣的女人

下物諸天 zio u ɬ tɕy ɬ t'i ɬ 無惡不作的：他是隻～箇家伙，連有哪個惹箇

下嘴子 zio tsyŋL ɬ tsɿ 言談粗魯、愛亂講亂說的人

下水 zio [～ɣo] ɕyŋL ① 水流的下游：我在隻～洗菜，你就到隻上水洗澡，哪裏有隻咯詢理啊！ ② 順流航行：你是隻～船，我是隻上水船，你嗎介要等者橋有隻口子航道啊？ ③ 宰殺後的牲畜的內臟

下貨子 zio xo ɬ tsɿ 品格低劣的人
射 zio (火焰)迸濺：火面子火焰只个～○另見 zio

畫眉子 zio mi ɬ tsɿ 畫眉鳥||“畫 zio”該讀音只限於“畫眉子”

□介 io ɬ ka 把文章中的不妥之處圈掉

□合 io ɬ xue ɬ 繞起來

□□ io ɬ io 圓圈：你怕大概是比塊天咯要大個～啊，我連開不得口不能賣嘴哩

爺一代崽一世 io i ɬ due ɬ tseŋ i ɬ sɿ ɬ 世世代代：你想者咯隻草帽子大個官就～啲个當起下去哩咧！

爺老信 io lɿŋL ku ɬ ɬ **爺老子** 父親背稱||口語裏也可單說“爺 io”；△崽打～，天開坼|△崽大～難做，父大兄難為

也 io 副詞，用法同北京話

也 □ io xu ɬ 副詞，表示有點出乎意料比“也”語氣稍微委婉：他～會教書啊

野鷄 io tɕi ɬ 雉的通稱

野物 io u ɬ 野獸的通稱

野猪 io tɕy ɬ △三百斤箇～——只有一把寡嘴比喻光說不做

野崽子 io tseŋL ɬ tsɿ ɬ **私崽子** sɿ ɬ tseŋL ɬ tsɿ

野花 io xo ɬ 不是人工培植的花，比喻婚外戀中的女方

野茄子 io dzio ɬ tsɿ 象耳，中藥名

野貓子 io nɔ ɬ tsɿ 狸貓

野老婆 io lɿŋL bu ɬ 妍婦

野味 io ui ɬ 做肉食的鳥獸

野男人 io nã ɬ nin ɬ 妍夫

野豌豆 io uã ɬ diɿ ɬ 巢菜 草本植物，嫩莖和葉可做蔬菜，種了可以吃

嘸 iəŋ 助詞，表示輕微的驚異：～，你隻鼻頭嗎介出血哩呢？

□ iəŋ ① 扔：投；擲：隻爛子破碗拿賜我～介哩 | ～手榴彈 ② (手) 甩動：他行起路來嗒～啊個～

□ 不大 □ 散 iəŋ p'uət daŋ ɕiət sāt ① (辦事) 半途而廢：做個咯箇～箇個功結束，要你嗒好意思 ② (人員) 四分五散：滴人嗒下～哩，還開麼子會囉！

□ 落 iəŋ loŋ 扔下：～咯隻路，偌那隻路來哩 | 你有滴麼子心事 □ iəŋ 不落

夜次夜介 iəŋ ts'ŋət [～sŋət] iəŋt ·ka 整夜整夜地：他～不瞌嗒做得箇可以的 | 他在屋裏～打牌

夜壺 iəŋ ɣuət 便器；便壺

夜界 iəŋ kaŋ = 夜裏 iəŋ ·li 晚上：快迅～哩哩，你還不快滴行啊？

夜歌子 iəŋ koŋ ·tsɿ 喪歌，其內容和形式類似招魂歌

夜貓子 iəŋ mɿŋt ·tsɿ ① 貓頭鷹 = 哭鳥子 k'uɿ tiŋt ·tsɿ ② 比喻愛在夜間活動的人

夜飯 iəŋ ɣuāt 晚飯

夜半三深 iəŋ pēt sāt ɕinŋt = 半夜三更深 pēt iəŋt sāt ɕinŋt 半夜三更

𠂔

包 pɿŋ 指中元節農曆七月十五日焚化給亡靈用的一小包一小包的冥鈔 = 包財

包子 pɿŋ ·tsɿ 帶餡的麵製食品：菜～ |

肉～ | 糖～

包袱 pɿŋ xuət 用布包起來的包兒

包袱皮子 pɿŋ xuət biət ·tsɿ 包衣服等東西用的布 || 舊詞

包袱瘡 pɿŋ xuət ts'ŋt 一種皮膚病，常發於胸、背，自肩至腰呈對角綫帶狀分佈，似人之斜垮包袱，故名

包壺 pɿŋ ɣuŋ 較大的陶製茶壺

包來回 pɿŋt leŋ ɣueŋt (商品) 保證質量，包換包退：走從我咯鄧買者去個東西下～

包菜 pɿŋ ts'ət 結球甘藍，可做蔬菜。

包財 pɿŋ dzeŋt = 包 pɿŋ

包伙 pɿŋt xoŋ 雙方約定，一方按月付伙食費，另一方供給飯食

包伙 pɿŋt xoŋt 按月支付固定費用的飯食：吃～ () 另見 pɿŋt xoŋ

包脚布 pɿŋ tɕioŋt puŋt 舊時男性裹脚防寒用的布巾

包腦布 pɿŋ lɿŋt puŋt ① 纏在頭上禦寒的長布帶通常為黑色或藍色，如為白色，則表示熱孝在身 ② 比喻擔保人；後臺：你是他箇～啊？

包頭 pɿŋ diŋt 承包工程的廠商或工頭：他是當～箇 | 他是大～，我是二～轉手承包的工頭 || 新詞

包心白 pɿŋ sinŋt pēt = 蓮花白 nŋt xoŋt pēt 結球白菜。普通蔬菜，葉子層層重疊成球狀，花黃色

包粉箇 pɿŋ xunŋt ·ko 指食物澱粉含量很高

包公 pɿŋ ·kɿŋt = 封子 xŋŋt ·tsɿ 包成小包的點心、糖果；通常在外面加一紅紙條

包封 pɿŋ xŋŋt ① 用紅紙包起來的

錢,送禮用 ② 泛指禮品、禮物:他倆屋裏明日收媳婦,你打算送一個好大唧箇~啊?

胞衣 pɿ ɿ ɿ 胎盤

保息 pɿ ɿ ɿ 保養將息:你要好生滴~自家口己

保許 pɿ ɿ ɿ 保險保證;擔保

保授 pɿ ɿ ɿ 保佑:~他逢凶化吉

保本 pɿ ɿ ɿ 做生意時保住本錢,不賠不賺

保姆 pɿ ɿ ɿ 新詞

飽 pɿ ɿ ① 滿足了食量跟“餓”相對 ② 足;充分:紙時界唧小時候拿賜他打~哩箇 ③ 表示厭惡之意:看見他嗒~哩

飽學夫子 pɿ ɿ ɿ 學識淵博的人

飽厭 pɿ ɿ ɿ 滿足:他聽吃麼子嗒有得箇~箇

趵水 pɿ ɿ ɿ (水)向外透;望上升多指地下水從山麓、河道兩側等處冒出:~眼公有地下水冒出的孔穴!~井

豹子 pɿ ɿ ɿ 像虎而較小,身上有很多斑點或花紋的猛獸

報數 pɿ ɿ ɿ 排隊時每人依次報一個數目,以便查點人數

報應 pɿ ɿ ɿ ① 種惡因得惡果 ② 指丟人現眼的人:你倆屋裏前世殺哩貓做了惡事呢,出者你隻咯箇~

報名 pɿ ɿ ɿ 報名

爆糧穀子 pɿ ɿ ɿ 未曾灌漿或灌而不滿的穀粒被炙烤時爆裂作響 ② 因病或害怕而心跳得厲害謂之“心裏~隔樣”

爆竹子 pɿ ɿ ɿ 爆竹

爆圪 pɿ ɿ ɿ 開圪 k'uc ɿ ɿ ɿ

爆花糖 pɿ ɿ ɿ 將爆米花用糖稀粘合起來後切成方塊的一種糕點

爆腦殼神仙 pɿ ɿ ɿ 愛傳播小道消息的人

齙牙齒 pɿ ɿ ɿ ① 突出唇外的牙齒 ② 牙齒突出唇外的人

泡 p'ɿ ɿ ① 將新鮮蔬菜切成細絲後加入適量食鹽稍加浸漬:~莴笋|~黃瓜 ② 在規定的份量之外另加一點兒:還要~滴唧,條秤還要~起滴唧() 另見 p'ɿ ɿ

泡子 p'ɿ ɿ ① 燈泡;電燈~|手電~ ② 煤油燈罩() 另見 bɿ ɿ ɿ

泡皮 p'ɿ ɿ ɿ 燈籠 lē ɿ ɿ 以板篾或絲篾編成框架,外糊皮紙(桑樹皮造的紙再刷上桐油曝曬令乾),然後插入蠟燭即可點燃照明的用具:△外甥打~ 一照舅(舊)

泡雪 p'ɿ ɿ ɿ 雪 k'uc ɿ ɿ ɿ

拋光大水 p'ɿ ɿ ɿ 船工用語。指淹沒河道內所有障礙物、船隻可以隨意航行的洪水

蔗 p'ɿ ɿ ① 一種蔓生植物,一枝三葉,葉面青,背淡白而微有毛,開小白花,其果實呈硃紅、紫紅或深紫色,有的可食,味酸甜 ② 這種植物的果實||蔗,廣韵豪韵皆袍切:“醋莓,可食”

跑 p'ɿ ɿ ① 顛簸:條咯箇爛路子,坐到隻車子高裏人嗒~死 ② (內心)狂跳不已:心裏只個總是:老足~起來||跑,集韵爻韵蒲交切:“蹶也”婁底讀上聲

胞江湖箇 p'ɿ ɿ ɿ 走江湖的

跑鞋 p'ɿ ɿ 運動鞋

泡 p'ɿ ɿ 虛而鬆軟;不堅硬:滴桐子樹

毛光子唧 mɿ | kəŋ ɳ • tsɿ • tsɿ = 粉光
子唧 xunɳ | kəŋ ɳ • tsɿ • tsɿ 天蒙蒙亮

貓兒 mɿɿ niɿɿ ① 貓 ② 加在人名之後構成諺稱：鐵柱～兒，讀音特殊，限於“貓兒”

貓兒眼 mɿɿ niɿɿ ŋəu 牆腳下供貓出人的小洞

貓婆子 mɿɿ buɿɿ • tsɿ 母貓

貓乳豆腐 mɿɿ yɿɿ diɿɿ ɣuɿɿ 豆腐
乳本稱“貓乳豆腐”，因“貓”與“虎”同音，貓與虎淵源極深，故改讀以避忌。“乳”裏底聲調為上聲，此處聲調特殊

貓□子 mɿɿ tseɿɿ • tsɿ 貓爪子

貓頭 mɿɿ • diɿ 斧頭“斧”與“虎”同音，故避忌而改稱

貓公 mɿɿ kɿɿɿ 公貓

貓公□ mɿɿ kɿɿɿ tsɿɿɿ 稻穗成熟以後下垂，稻梗自然變曲如蹲坐之貓的形狀

毛子 mɿɿ • tsɿ 比喻令人不順眼之處：硬要整服他點～噠

毛□ mɿɿ niɿɿ ⇒ □□ niɿɿ t'eɿɿ 豬脾

毛栗子 mɿɿ liɿɿ • tsɿ 野生的栗子

毛坯 mɿɿ p'eɿɿ ① 半成品 ② 比喻事物的大體輪廓：隻路還只講哩個个～唧，還有講得死火完全講妥 ③ 比喻事物的基礎：次害哩隻～關頭就沒有把基礎打好

毛蕞穀 mɿɿ xoɿɿ kuɿɿ 剛從田裏收割回來的含有大量稻葉、禾芒等混雜物的稻實

毛手板 mɿɿ ɕioɿɿ pəuɿɿ 毛錢或皮革手套

毛毛(唧) mɿɿ mɿɿɿ (• tsɿ) ① 嬰兒 ② 用在人名之後表諺稱：正農～

毛毛雨 mɿɿ • mɿ yɿɿ ⇒ 毛雨子 = 毛□□ mɿɿ xɿɿɿ xɿɿɿ 微雨：△起頭開頭～冇得落，後頭～冇得晴

毛糙 mɿɿ ts'ɿɿɿ 粗糙；不細緻

毛稿 mɿɿ kɿɿɿ 略加修改但尚未改定的文稿

毛病 mɿɿ biɿɿ ② 小災小病 ③ 缺點；壞習慣

毛蟲蟲哩 mɿɿ • dzɿɿɿ dzɿɿɿ • ni [< • li] (禽，畜)體毛未褪淨；略介～要隻有你有吃得下

毛烘烘哩 mɿɿ • xɿɿɿ xɿɿɿ • ni [< • li] 毛茸茸的

毛蟲 mɿɿ dzɿɿɿɿ [~ dzɿɿɿ] ① 某些鱗翅目昆蟲的幼蟲 ② 戲稱女陰

毛邊紙 mɿɿ p'iɿɿ tsɿɿɿ 用竹纖維做成的紙，淡黃色，適合用毛筆書寫，也可以用來印書

茅廁 mɿɿ sɿɿɿ 廁所

茅屋子 mɿɿ uɿɿ • tsɿ 茅屋

茅柴 mɿɿ dzaɿɿ 松針、樹葉等草柴

茅鑊子 mɿɿ niɿɿ • tsɿ 割草、砍茅柴用的刃無鋸齒的鐮刀

卯 mɿɿ 地支第四位

麼子 mɿɿ [~ mɿɿ] tsɿɿ 疑問代詞，相當於北京話“什麼？”：～路 | ～檔地方 | ～日子 | ～年紀 | 做～ | 講～ | 笑～ | 哭～

麼子什 mɿɿ [~ mɿɿ] tsɿɿ ɕiɿɿ 表示疑問，相當於北京話“什麼東西？”：他拿介滴～去哩啊！

莫 mɿɿ [~ mɿɿ] = 不要 p'uɿɿ iɿɿ 表示禁止和勸阻之辭：～去哩 | ～講哩 | ～哭 | ～笑 | ～俏

莫息 mɿɿ siɿɿ 不要；別比“莫”語氣委婉：落咯大雨，你～去得哩 || 與“莫”義同，但語氣較委婉

莫客氣 mɿɿ k'eɿɿ tɕ'iɿɿ 別客氣：下是

自家屋裏幾個人，～囉！

有 mɿ 表示否定，相當於北京話“沒有”：① 不具有：～錢用 | ～飯吃 | ～道理 ② 不存在：屋裏～人 | 井裏～水 ③ 未然：還～天光天亮 | ～現面露面 ④ 未曾：～來過 | ～講過 ⑤ 用在“人”；“哪個”等前面，表示“全都不”：～哪個講過他 | ～人探閑事 ⑥ 也作“冒” ⑦ ⑧ ⑨ 三項的“有”也可以說“有得”

有是 mɿ dzɿ 相當於北京話“不是”：是他話賜告訴你箇吧？——～箇

有一事 mɿ iɿ dzioɿ dzɿ 根本沒有什麼事：～呢，你只儘管行走是箇就是了

有大有小 mɿ daɿ mɿ siɿ 沒大沒小，晚輩不尊重長輩或長輩不知自尊的意思

有得 mɿ • teɿ ② ⇒ “有” ① ② ③，④ 特指（家庭）貧困：他倆屋裏連～ | 你又不是箇～箇 ⑤ 用於比較，表示不及，不如：他～你咯高 | 我～他个有錢

有（得）意思 mɿ (• te) iɿ sɿɿ ② 沒有趣味 ⇒ **有（得）味** ②：打骨牌連～ ② 不夠交情；不夠朋友 = **有（得）味** ②：你咯介講就～哩 ②（心裏）不是滋味：他對我咯介唧箇這個樣子，想起來實在～

有（得）口味 mɿ (• te) k'ɿ uiɿ ② 食物味道不好 = **有（得）味** ①，① 嘴沒味兒

有（得）味 mɿ (• te) uiɿ ① ⇒ **有（得）口味** ①，② ⇒ **有（得）意思** ② ① ③

有得陽氣 mɿ • teɿ iɿɿ tɿɿ 體表溫度低，中醫認為是身體虧虛的表現

有得用 mɿ • te iɿɿ ② 沒用處；不頂

用：買者滴東西回來下～ | 他講話～箇 | 你去問他～ ③ 沒有出息：長大哩也是箇～箇東西

有□起 mɿ sueɿ iɿɿ = **有□起** mɿ ɿ iɿɿ （對人或事）毫不在意：聽他告到哪裏去，我～他

有爇發 mɿ ɿ ɿɿɿɿɿ (肉) 沒有煮爛：滴肉～，連齏咬不爛

有醒來 mɿ siɿ leɿ 尚未睡醒，比喻糊塗：弟兄家兄弟之間也搞滴咯箇名堂不正當的做法，你～咧 |

有聲有響 mɿ ɿɿɿ mɿ ɿɿɿɿ = **有聲有氣** 不聲不響：他～唧在那(ɿɿ) 野做就要得哩 |

有變全 mɿ pɿɿɿɿɿ ① 禽、畜在胎盤中尚未成形 ② 罵人少不更事謂之“人喀～”：你咯隻把戲東西人喀～就淨是滴名堂毛病

有年紀 mɿ nɿɿ tɿɿ 年輕：爛～非常年輕

有遠送 mɿ uiɿ sɿɿɿɿ 不送了 | 主人送別客人時說的客氣話。

帽(子) mɿ (• tsɿ) ② 帽子。前加其他名詞時不帶“子”尾：絮～ | 絨～ | 風～ | 禮～ | 草～ ① 罩或套在器物上頭，作用或形狀象帽子的東西：筆～ ① 比喻某種罪名或壞名義

帽□子 mɿ tsuaɿ • tsɿ 帽簷兒

刀 tɿ ① 切、割、削、砍、鋸的工具 ② 量詞，計算紙張的單位，一～紙通常為一白張

刀數藥 tɿ xuɿ iɿɿ 治療刀傷的藥物

刀楔子 tɿ tsyɿ • tsɿ (殺豬的人) 用來塞刀眼 | 刀子插入之處的錐形楔子

刀口 tɕɿ k'ɕɿ ① 刀刃：△好鋼要用到
～高裏 ② 刀切入皮肉的地方

刀豆 tɕɿ diɕɿ ① 一年生纏繞草質藤
本植物，莢果大而扁，被伏生短細毛，
邊緣有隆脊，先端變曲成鈎狀 ② 這種
植物的莢果

刀斬斧齊 tɕɿ tsɿɿ xɿɿ dziɿɿ 比喻
說話語氣生硬

刀陷子 tɕɿ ɕɿɿ • tsɿ 廚房裏放菜刀
的器具

倒 tɕɿ ① (人或堅立的東西)橫躺下來：
絆～|風吹得～|～屋 ② (事業)失敗：
受挫：～臺 ③ 特指商店倒閉：他開個
鋪子一介哩 ④ 反轉或傾斜容器使裏
面的東西出來：傾倒：～水 ⑤ 表示跟
意料相反：你還有麼子鬼手段：陰謀要取
A，我～要看一下曉|| ⑥ 也可以讀陰去
聲 tɕɿ 另見 tɕɿ

倒茶 tɕɿ [～tɕɿ] dzaɿ ⇒ 篩茶 saɿɿ
[～saɿɿ] dzaɿ

倒竈 tɕɿ tsɿɿ 垮臺；敗落

倒威 tɕɿ uiɿ 失去往日的威風；不再
趾高氣揚：八虎死不一

倒板 tɕɿ paɿɿ 按照順序成片地(做)：
～介鋤發者去是窩翻下去就了

倒楣 tɕɿ meɿ ⇒ 背時 beɿɿ dzɿɿ

倒邊 tɕɿ pɿɿ ⇒ 踩邊 ts'uaɿɿ
[～ts'ɿɿ] pɿɿ

到 tɕɿ ① 到達：達到 ② 往：我～街上去
一路～起 ③ 用作動詞的補語，表示
動作的結果：[ɿɿɿ] 扔～隻河裏去哩

到底 tɕɿ tiɿɿ 副詞，用法與北京話相
同：你～去不去？～是個後生家，比滴
老人子禁得磨濟|已隻路～拿賜我辦
成哩

到堂 tɕɿ daŋɿ 達到應有的程度：禮性
禮面有～|功夫有～

倒 tɕɿ ② 上下顛倒或前後顛倒：～數頭
名|～起放者|～頭 ③ 相反：～找錢|～
打一耙|～貼 ④ 反轉或傾斜容器使裏
面的東西出來：～茶|～水|～灰垃圾|| ⑤
也可以讀上聲 tɕɿ 另見 tɕɿ

倒子爺 tɕɿ • tsɿ iɿɿ 譏人對兒女管束
不嚴致使兒女忤逆不孝之辭：他倆屋
裏出哩個～

倒戗 tɕɿ syɿɿ 魚鈎、魚叉等尖端的小
鈎

倒划子 tɕɿ baɿɿ • tsɿ 無船頭、船尾之
分的小船

倒上樹 tɕɿ ziɿɿ ɕyɿɿ 晚輩凌駕於長
輩之上：你倆娘喀有做聲哩，你還要做
個～啊！

道 tɕɿ 量詞 ① 相當於“遍”：△話講二
～不好聽 ② 相當於“次”：△人搬二～
窮，火搬一～喝煙滅|| 另見 dɕɿ

道子 tɕɿ • tsɿ 第二遍：滴藥要三個～：你
還要打個～喀收得水收得場是不啊？

道子話 tɕɿ • tsɿ ɕɿɿ 重複的話

叨擾 tɕɿ iɿɿɿ 受到款待後向主人道謝
的禮貌用語

討米 t'ɕɿ minɿ 行乞

討米袋 t'ɕɿ minɿ dueɿɿ 乞丐背的布
袋

討米叫化 t'ɕɿ minɿ kɕɿɿ xɿɿɿ 挨門
乞討的乞丐

討米棍 t'ɕɿ minɿ kunɿɿ ⇒ 打狗棍 taɿ
tɕɿɿ kunɿɿ

討好賣乖 t'ɕɿ xɕɿɿ maɿɿ kuaɿɿ 迎合
別人，取得別人的歡心或稱讚

討二堂親 t'ɕɿ ɕɿɿ daŋɿɿ ts'ɿɿɿ ⇒ 覆

水 xuɿ - ɕyɿ

討親 t'xɿɿ ts'inɿ = 討堂客 t'xɿɿ dɔŋɿ
k'eɿ 男子娶親

討帳 t'xɿɿ tɕiɔŋɿ [~tɔŋɿ] ① 索取拖欠的款項 ② 迷信稱夭折的孩子為“~箇”

討上路食 t'xɿɿ ɬiɔŋɿ lɿuɿɿ ɕiɿɿ ① 迷信說人死以前要飽餐一頓以便到冥間去不致挨餓 ② 比喻貪吃冒辭

討嫌 t'xɿɿ ɣiɿ = 帶厭 taɿɿ niɿ ⇒ 帶次 taɿɿ ts'ɿɿ

套 t'xɿɿ ① 罩在外面: ~熱衣子襪衣穿 | ~繩子衣毛繩衣穿 ② 摹仿: ~者他箇做 | ~者他, 那箇篇文章寫起去 ③ 引出(真情實話): 你去~一下唧 他箇口氣噠 ④ 配合: 他倆兩個箇話~得起不合得起來嗎? ⑤ 量詞, 用於成組的事物: ~ ~被鋪被褥(手腕)

套珠子 t'xɿɿ tɕyɿɿ • tsɿɿ 進二針退二針的縫紉方法, 常用於縫鞋底邊緣

套鞋 t'xɿɿ ɣaɿɿ 山鞋上高腰的

套襪 t'xɿɿ uaɿɿ ① 統襪舊時不論男女, 以長襪穿於上套穿一雙短襪為時髦, 故名

逃學 dɿɿɿ ɕioɿɿ | ~xoɿɿ 學生無故不上學

桃子 dɿɿɿ • tsɿɿ 桃樹的果實

桃紅花色 dɿɿɿ ɣɿɿɿɿ xoɿɿ seɿɿ (膚色) 白裏透紅

淘米 dɿɿɿ miɿɿ 米在器物中加水攪動, 或放在水裏簸動, 使除去雜質

淘盆 dɿɿɿ biɿɿ 淘米、洗碗用酌木盆

淘井 dɿɿɿ tsɿɿɿ 清理井底的污泥

綯 dɿɿɿ ① 繩索: 牛~拴牛的繩索 ② 用繩索捆: 拿者他~起來噠 | 隻牛~者哩啊有啊? ③ 把長條形的東西盤繞起來打

成結: ~扣裝了中式扣扣的扣結

□ dɿɿɿ 用銼刀對金屬、木料、皮革等物進行表面加工: 條鋸子要~一下噠要得呬

□ 銼 dɿɿɿ ts'oɿɿ 銼刀

道士 dɿɿɿ dzɿɿɿ (另見 tɿɿɿ)

(道)路 (dɿɿɿ) lɿuɿɿ ① 事情: 隻麼子~个發火 | 話賜你椿~噠 ② 專指體力勞動: 你要發狠努力做~ | 你而今在哪裏做麼子? ~還不是在屋裏做~

道場 dɿɿɿ dzɿɿɿɿ [~dɔŋɿɿ] ① 指僧、道做法事: △南嶽山箇~——各做各箇比喻人心不齊, 步調不一致 ② 特指為超度死者做的法事: 他倆屋裏爺死介連~噠有做

膠 lɿɿɿ ① (綫、繩等) 糾結在一起: 滴毛繩子下~到一起去呬 ② 特指手或腳交叉地放着: ~起箇手 | ~起箇腳 ③ 鬆鬆地綁着 || 膠, 集韻爻韻力交切: “足相交也。”

膠起箇脚 lɿɿɿ • tɕ'iɿɿɿ • kotɕioɿɿ 蹣着二郎腿

膠絞 lɿɿɿ kɿɿɿɿ 糾葛: 講清滴~

□ lɿɿɿ 形容詞前綴, 表示程度較深: ~輕 | ~鬆 | ~寬 | ~枯 |

□ 皮 lɿɿɿ biɿɿɿ ① 鍋巴: 黃~ | 燒~燒焦~的鍋巴 ② 用在人名之後表示諛稱: 健文~ | 鐵文~

□ 氣 lɿɿɿ tɕ'iɿɿɿ ① 糊味: 餐飯好大箇~呬 ② 辯味: 滴羊肉咯大箇~ ③ 氣焰: 權勢: 草帽子大箇官職務帶紙的官, 益~ lɿɿɿ 却好大箇~

□ 介哩 lɿɿɿ • kaɿɿ li 飯糊子程度極重

□ 螞蟻 lɿɿɿ mɔɿɿɿ niɿɿɿ 山蟻

□ 炭子 lɿɿɿ t'äɿɿɿ • tsɿɿɿ 歡喜炭 xuēɿɿ

qɿŋl (ʔāŋ 質量較好的木炭

[] 輕莫 [] lɿ tɕ'iŋ - mɿŋ nɿŋ 輕輕地: ~ 啲个講 | ~ 啲行 | ~ 啲聲批評他幾句

[] 鬆大泛 lɿ sɿŋ - daŋl xuāŋ ① 非常鬆散: 肚裏裏面 ~ 個, 起碼還坐得上幾個人 ② 非常輕鬆: 咯一眼屎東西, 擔者 ~ 箇 ③ 一點也不要緊: 隻 ~ 箇路, 你急乜哩不得子足無擔做麼子啊?

[] 空 lɿ k'ɿŋ - ① 很空: 空蕩蕩: 房裏搬得個 ~ 箇哩 ② (心情) 輕鬆: 只要那(ㄍㄨ)蛇肉指丈夫或兒女回來哩, 我心裏就 ~ 啲哩 ③ (心眼) 靈活: 咯隻仔粒男孩完心心眼 ~ 啲箇, 你只要 [] tsā 動稍加提示他一下就要得哩

牢 lɿ ② 堅固; 結實: 隻桌子連不大不怎麼 ~ 哩 ③ 穩當: 滴碗有放 ~ | △嘴巴有毛, 做事不 ~

牢靠 lɿ k'ɿŋ

癆病 lɿ biāŋ 肺結核

[] lɿ ① 貪吃; 嘴饞 ② 薦

老 lɿ ① 年歲大 ② 很久以前就存在的: ~ 夥計 | ~ 房子 | ~ 地方 ③ 過了火候: 過了某種限度: 煮 ~ 哩 | 作豆腐打 ~ 哩指加入的石膏過量了 ④ (瓜果等) 成熟: 那(ㄍㄨ)隻南瓜 ~ 介哩

老子 lɿ tsɿ ① 本金; 本錢: 只好有得息, ~ 啲總要還賜我 | 有得息還不上算不用說, ~ 嚟收不回來哩 ② 加在“爺、娘”等後面, 表示尊稱: 爺 ~ | 娘 ~ | 家爺 ~ | 家娘 ~ | 雷公 ~ | 閻王 ~ ③ 自稱, 表示傲慢、侮辱對方: ~ 哪個嚟不怕

老師 lɿ sɿŋ

老弟 lɿ liŋ 弟弟 || 口語用詞, “弟”聲

母為 1. 限於此條

老弟嫂 lɿ liŋ sɿŋ 弟婦

老實不客氣 lɿ qɿŋ puŋ k'eŋ tɕ'iŋ 毫不客氣

老不死箇 lɿ p'uŋ sɿŋl • koŋ = 老貨 lɿ xoŋ 老頭兒: 老東西 ② 義

老古板 lɿ kuŋl pāŋl 思想守舊、性格固執的老人

老古板手裏 lɿ kuŋl pāŋl qioŋl • liŋ 很久很久以前: 我俺 ~ 就住在婁底

老古板話 lɿ kuŋl pāŋl ŋŋl ① 傳統的說法 ② 指格言、熟語等: 滴 ~ 還是要信滴哩

老婆 lɿ buŋ = 婆娘 bōŋ niŋŋ

老書先生 lɿ qyŋ sɿŋ sēŋ 舊時設帳或開館授徒的教師

老書夫子 lɿ qyŋ xuŋ • tsɿ 熟讀經史、對傳統文化頗有研究的人

老嫗姨 lɿ māŋl iŋŋŋ 老姑娘

老鴿(子) lɿ uaŋl (• tsɿ) ① 烏鴉 ③ 用於人名之後表示諛稱: 盛當 ~

老來 lɿ leŋ = 路來 lɿ leŋ 歷來: 我 ~ 是咯介講箇 | 他 ~ 是隻个下脾氣不好的性格 | 咯塊地基宅華地 ~ 是我箇

老貨 lɿ xoŋ 指老年人蔑稱

老鼠子 lɿ qioŋ • tsɿ 老鼠

老鼠子鑽洞 lɿ qioŋ • tsɿ tsuēŋ dɿŋ 肛門傍長的惡瘡

老芭葉 lɿ pōŋ ieŋ ① 最後一茬茶葉 ② 用最後一茬茶葉加工成的茶: ~ 水用這種茶沏的茶水

老家 lɿ tɕiŋŋ 家鄉; 原籍

老毛毛 lɿ mɿŋŋ mɿŋŋ 童心未退的老頭

老姆(子) lɿ mɿŋŋ (• tsɿ) ① 老年女

性 ② 老妻：已這個是我俺屋裏～我的妻
f|～，拿者本書賜我噠

老姆親 lɿv mɿvɿ ts'in- 令堂尊稱對方
母親

老到 lɿv tɿvɿ ① (辦事)老練周到：聽
做麼子路要～滴唧 ② 再三囑咐：我～
哩你箇，叫你莫講出去

老賓主 lɿv pin- tɿvɿ 舊指老關係的
店東和顧客或東家和雇工

老本 lɿv pinɿ 最初的本錢：～嗒蝕介
哩

老人子 lɿv ninɿ • tsɿ 老年人通稱

老人家 lɿv ninɿ • ka- ① 老頭兒尊
稱 ② 令尊尊稱對方父親：～人好吧身體健康
吧——難為感謝你挂及挂念，還好咧

老班 lɿv pā- 舊時戲班的班主

老闊 lɿv pāɿ

老闊娘(子) lɿv pāɿ iɿvɿ (• ɿvɿ)

老藍 lɿv nā- 深藍色

老倌 lɿv kuē- 指象棋中的將、帥

老倌子 lɿv kuē- • tsɿ ① 老年男性 ②
丈夫背稱，原用於中老年人，現在也用來稱年輕
丈夫

老光子 lɿv kɿvɿ • tsɿ 老花眼鏡

老光眼 lɿv kɿvɿ ɿvɿ 老花眼

老兄 lɿv ɿvɿvɿ ⇒ 哥哥 ko- • ko

老紅 lɿv ɿvɿvɿ 深紅色

老蟲 lɿv dzɿvɿvɿ [~dvɿvɿ] ⇒ 山貓
子 sā- mɿvɿ • tsɿ 老虎：△先生借吉，
～借猪指有借無還！△騎到隻～背高裏呷
勢成騎虎，左右為難

壩 lɿv 小山頭：鬥牛～世底郊區的一處地名

惱火 lɿvɿ xɿvɿ ① 生氣 ② 令人難受；使
人為難：今日個日頭有滴唧个～吶嵌；
已隻路有點～咧

膾 lɿv 量詞：～頭絲(鬚子牙齒)

腦殼 lɿv k'oɿv ① 腦袋 ② 物體的頂端
或木梢：烟～！鋤頭～

腦殼頂 lɿv k'oɿv ɿvɿ 頭頂

腦殼暈 lɿv k'oɿv xunɿ [~unɿ] 頭暈

腦殼痛 lɿv k'oɿv ɿvɿvɿ 頭痛，比喻作
難；犯難：咯隻路實在叫我～

□咐 lɿv xu-ɿv ⇒ 插咐 tsuaɿ [~tsaɿ]
xu-ɿv

撈 lɿv ② 索取謙辭：到你那(ɿv)鄢～兩
張紙唧寫下噠！我是來～飯吃箇 ③ 特
指乞丐行乞：你只出去～得飯哩

瘡子瘡 lɿv • tsɿ ɿvɿvɿ 疥瘡

癩魚 lɿvɿ yv 用投放毒餌的方法捕魚

癩藥 lɿv iɿvɿ 毒藥：放～投放毒物！吃～
服毒白殺

癩人 lɿvɿ ninɿ (藥物)使人中毒：△犯
法箇不做，～箇不吃

鬧(新)房 lɿvɿ (sinɿ) ɿvɿvɿ 新婚之
夜，親友們在洞房裏同新婚夫婦說笑
逗樂

鬧喪 lɿvɿ sɿvɿ ② 鳴鑼、擊鼓、奏樂、號
哭，為喪事製造氣氛 ③ 大呼小叫，喧
鬧不已：你箇是～啊麼介啊，咯介
个鬧箇呀！

老□ • lɿ sɿvɿ = 把戲 pɿvɿ ɿvɿ 泛指
各種具體的和抽象的事物，也可以指
人表示蔑稱

老表 • lɿ piɿvɿ ① 表兄弟 ② 特指江西
人：他是哪裏人？——是個～

老幾 • lɿvɿ tɿvɿ ① 排行第幾 ② 用於
反問，表示在某個範圍內數不上、不夠
格多用於自謙或輕視別人

遭 tsɿvɿ 承當；承受：等讓我来～者咯
□t'ɿvɿ 場人命算哩

膾 tsɿvɿ 脆：滴花生要炕～滴唧||膾，集

的豪音:賊曹切:“電”

膾鼓子 ts'ɿ t kɒŋtɿ • tsɿ 手持的小鼓,鼓聲輕脆,故名

膾健 ts'ɿ t dzɿŋtɿ **健棒** dzɿŋ pɿŋŋtɿ 健康

譴 ts'ɿ t 埋怨;指責:他只~者我不幫他個忙~譴,集韵豪韵賊曹切:飽~,聲亂”

早米子 ts'ɿ t mɿŋtɿ • tsɿ 早稻加上的米

早禾子 ts'ɿ t ɒŋtɿ • tsɿ 早稻

早秋子 ts'ɿ t ts'io tɿ • tsɿ 早秋作物

早飯 ts'ɿ t ɣuāŋtɿ

澡盆 ts'ɿ t bɿŋŋtɿ 猪宰殺後鬃毛用的大木盆

爪 ts'ɿ t 量詞:一~花一枝花

罩子 ts'ɿ t • tsɿ ② 燈罩 ③ 較濃的霧

罩子吃霜 ts'ɿ t • tsɿ tɕioŋtɿ sɒŋtɿ 降霜的早上同時降霧:△~,乾斷長江

罩子燈 ts'ɿ t • tsɿ tɕiŋtɿ 煤油燈

罩衣 ts'ɿ t iŋtɿ 穿在襯衣或短襖外面的單褂

趨 ts'ɿ t 跳躍多用於動物:趨,集韵效韵陟救切:“行不止也”

趨角子 ts'ɿ t kɒŋtɿ • tsɿ 較大的蜻蜓

臊子 ts'ɿ t • tsɿ 經過烹調加在別的食物中的肉末或肉丁

躁 ts'ɿ t 急躁:脾氣太~哩要不得呢(另見 ts'ɿ t)

竈 ts'ɿ t 用磚、坯等砌成的生火、做飯的設備:柴~燒煮不飽|炭~燒煤的|地~取暖用的燒煤的‘孔明’~

竈司公公 ts'ɿ t sɿ t kɿŋtɿ • kɿŋtɿ 竈神

竈鷄子 ts'ɿ t tɕi tɿ • tsɿ 竈蟋蟀

鈔 ts'ɿ t ① 謄寫:~書|~報紙 ② 鈔襲

操 ts'ɿ t 練習:滴字還要好生滴~一下

略要得才行|正月間便一定要好生滴~一下武藝了武術噠

操心 ts'ɿ tɿ sɿŋtɿ ① 費心考慮和料理 ② 用心:他讀書連不~

操坪 ts'ɿ t bɿŋŋtɿ 操場

「」 ts'ɿ t 鏡:大~鏡|一副~

吵事 ts'ɿ tɿ dzɿŋtɿ 惹是生非:莫到外前去~哪!|你要提防他來~咧

吵死 ts'ɿ tɿ sɿŋtɿ 無休止地吵鬧爭辯:莫到那(哪)哪~囉

吵死鬼 ts'ɿ tɿ sɿŋtɿ kuŋtɿ ① 愛吵愛鬧的人多用於兒童、少年 ② 慣於挑起是非的人

吵架 ts'ɿ tɿ tɕioŋtɿ = 𪛗皮 ŋaŋtɿ bɿŋtɿ

吵寶 ts'ɿ tɿ pɿŋtɿ 愛吵愛鬧的孩子無時令何之中帶有幾分親暱的稱呼

吵人命 ts'ɿ tɿ nɿŋtɿ mɿŋtɿ [~mɿŋtɿ] 以人命案件為由聚眾鬧事

吵煩 ts'ɿ tɿ ɣuāŋtɿ 受到招待後向主人道擾之辭:在咯哪~哩幾日,我要回去哩

吵場伙 ts'ɿ tɿ dzɿŋtɿ xɒŋtɿ 聚眾鬧事

吵落「」 ts'ɿ tɿ loŋtɿ k'ɒŋtɿ 乘人之隙借故鬧事:有話喊者他出來明打明哩講,莫到別個屋裏去~!

炒骨 ts'ɿ tɿ kuŋtɿ 油炸排骨

炒現飯 ts'ɿ tɿ ɣŋtɿ ɣuāŋtɿ 把現飯炒熟,比喻(學生)留級

草蓆 ts'ɿ tɿ sɿŋtɿ 蒲草編織的蓆子

草魚 ts'ɿ tɿ ɣŋtɿ 淡水魚名,身體圓筒形,微綠色,吃水草

草鞋 ts'ɿ tɿ ɣaŋtɿ 用稻草、茅穀葉或細麻繩等編成的鞋

草坯子灰 ts'ɿ tɿ p'ɕiŋtɿ • tsɿ xue tɿ 草坯子經過焙燒,捶碎後做成的灰肥

草臺子 ts'ɿ tɿ deŋtɿ • tsɿ 臨時搭起的戲

- 臺
- 草木灰水 ts'ɿɿ moɿɿ xueɿɿ ɕyɿɿ 草木灰經浸泡、濾清後所得溶液，舊時用以洗滌衣物
- 草帽子 ts'ɿɿ mɿɿɿɿ • tsɿɿ 用麥秸編的遮陽用的帽子
- 草稿 ts'ɿɿ kɿɿɿɿ 初步寫出的詩文、畫出的畫稿等
- 草頭 ts'ɿɿ diɿɿɿ 漢字的偏旁之一(艹)
- 草綠 ts'ɿɿ lɿɿɿɿ 像青草一樣綠而略黃的顏色
- 草鋤子 ts'ɿɿ dzɿɿɿɿ • tsɿɿ 除草用的鋤頭
- 草棒籃子 ts'ɿɿ sɿɿɿɿ nɿɿɿɿ • tsɿɿ 蒲草織的提籃
- 騾猪 ts'ɿɿ tɕyɿɿ 未曾產仔豬的母猪
- 騾狗 ts'ɿɿ tɕiɿɿɿ 未曾產小狗的母狗
- 槽 ts'ɿɿ 攪動使翻個兒：～猪食用木棒翻動猪食||槽，廣韵號韵在到切：“手攪也”要底讀陰去
- 槽田 ts'ɿɿ diɿɿ 泛指第二道犁田和第三、四道耙田
- 糙米(子) ts'ɿɿ miɿɿɿɿ (• tsɿɿ) 未舂過的米
- 躁 ts'ɿɿ 煩躁：～不過唧|～死哩个～煩躁到了極點|～得無奈()另見 tsɿɿɿ
- 嘈人害 dzɿɿɿ nɿɿɿɿ ɣueɿɿ 嘈雜得使人心煩
- 槽瓦 dzɿɿɿ ɳɒɿɿ 屋頂上凹面朝上的瓦
- 槽門 dzɿɿɿ miɿɿɿ 圍牆正門
- 槽坊 dzɿɿɿ ɣɔɳɿɿɿ 屠宰兼營豆腐製作及養猪業的作坊
- 皂角子 dzɿɿɿ koɿɿɿ • tsɿɿ 皂莢||“角”聲調讀陰去，限於“一角”式名詞，如“豆～”、“牛～”、“皂～”
- 皂角樹 dzɿɿɿ koɿɿɿ zyɿɿ 落葉喬木，枝上有刺，羽狀復葉，開淡黃色的花。結莢果，扁平，褐色，可以用來洗衣物
- 造孽 dzɿɿɿ niɿɿɿ [~niɿɿ] 可憐：有娘崽失去了母親的孩子太～哩
- 濯 dzɿɿɿ 沖洗：滴碗是乾淨箇，～一下就吃得能用來吃飯
- 濯水坑 dzɿɿɿ ɕyɿɿɿ k'ɔɿɿ 流水溝通常指坡度較大的
- dzɿɿɿ 錯：認～哩|講～哩|做～哩|下～介哩
- 處 dzɿɿɿ tɕ'yɿɿɿ 不是之處；錯處
- 路 dzɿɿɿɿ lɿɿɿɿ 迷路
- 筲箕 sɿɿɿ tɕiɿɿɿ ① 淘米、洗菜用的竹器 ② 指紋的一類
- 艄婆艄 sɿɿɿ buɿɿ ts'ɔɳɿɿ 船上的舵艄
- 騷 sɿɿɿ 指舉止輕佻，作風下流
- 騷疵子 sɿɿɿ naɿɿɿ • tsɿɿ 粉刺諷刺
- 臊皮 sɿɿɿ biɿɿ 當眾取笑或揭短使人難堪
- 掃墓 sɿɿɿ moɿɿ 清明節前後一天到墓地去祭掃
- 掃子 sɿɿɿ • tsɿɿ 掃帚
- 掃帚星 sɿɿɿ tɕioɿɿɿ sɿɿɿɿ ① 彗星 ② 比喻給家庭或群體帶來災禍的人
- 滌 sɿɿɿ 猪食 tɕyɿɿ ɕiɿɿɿ
- 滌水 sɿɿɿ ɕyɿɿɿ 泔水
- 滌(水)桶 sɿɿɿ (ɕyɿɿɿ) t'ɿɿɿɿ 盛泔水的木桶
- 憊辣 sɿɿɿ laɿɿɿ 潑辣多用於女性：～死哩，她做事～不過唧非常俐落||憊，廣韵號韵先到切：“情性疎貌”
- 憊辣貨 sɿɿɿ laɿɿɿ xoɿɿɿ 凶悍而不講理的女性
- 交杯酒 kɿɿɿ peɿɿ tsioɿɿɿ 合面酒 xueɿɿ mɿɿ tsioɿɿɿ

麥筭 kɿ1 sun4 茭白

高 kɿ1 ① 離地面遠跟“矮”相對 ② 高度：
△倚起一般～，坐者一般大

高裏 kɿ1 · li4 = 高頭 ① 在一般名詞之後，相當於“在……上”：桌子～|塢頭～|書～|報紙～|會～ ② 用在地點名詞之後，表示該處位於說話人所在地的上方通常指河流的上游：我俺已郢城“他 tɕi1”，藍田婁底以西的一處地名～就喊“渠 ki1”，|我俺講“要 sɔ1”，新化婁底以西的一個縣～就講“[xɛ1]”

高脚白 kɿ1 tɕio4 pe4 大白菜

高帽子 kɿ1 mɿ1 · tsɿ ① 圓錐形的高頂紙帽游街示威用 ② 比喻恭維的言辭：拿賜他戴點个～唧囉，他就做得同意；允許哩箇

高高低低箇 kɿ1 · kɿ ti4 · ti · ko 普普通通的：～人跟他講不上話

高度酒 kɿ1 dɿu4 tsio4 含酒精濃度高的酒一般指商店出售的瓶裝酒||新詞

高親大人 kɿ1 ts'in4 da4 nin4 喜筵上對前來送親的新娘父母或其他長輩的尊稱

高陞 kɿ1 qin4 ① 陞官 ② 敬辭，請客人在上首就座

高粱 kɿ1 niɔ4

高粱梗公 kɿ1 niɔ4 kɔ4 · kɿŋ 高粱秸

溝瓦 kɿ1 ŋɔ4 接合房屋正棟和□lxu4 頭房用的瓦||參見“□lxu4 頭房”

溝坑 kɿ1 k'ɔ4 房前屋後的小水溝

膏藥 kɿ1 io4 中藥做成的藥膏

篙子 kɿ1 · tsɿ 撐船用的長竹竿

絞絲 kɿ1 sɿ1 漢字的偏旁之一(“纟”)

絞杵子 kɿ1 tɕ'y4 · tsɿ 脫粒用的農

具，由一個長柄和一截方木條構成，用來拍打穀物，使籽粒掉下來

絞腸痧 kɿ1 dzio4 sɔ4 中醫指腹部劇痛，不吐不瀉的霍亂

搞鬼 kɿ1 kui1 = 惹鬼惹怪 niɔ4 kui1 niɔ4 kua4

稿子 kɿ1 · tsɿ ① 詩文、圖書等的草稿 ② 寫成的詩文

餃子 kɿ1 [~tɕiɿ1] · tsɿ 半圓形有餡的麵食||新詞

攪 kɿ1 ① 用筷子、棍等在溶液或糊狀物裏轉動 ② 交媾

攪屎棍 kɿ1 sɿ1 kun4 比喻經常搬弄是非的人

告示 kɿ1 dzɿ1 布告：壁頭高裏牆上出哩張～

告賜 kɿ1 sɿ1 = 話賜 ɔ4 sɿ1

告狀 kɿ1 dzɔ4 向司法機關投訴：△惡人先～

教書匠 kɿ1 cy4 dzio4 教師含貶義

教書先生 kɿ1 cy4 s'i4 s'e4 教師背稱

窖水 kɿ1 cy4 舊時巫者給人治病時，先倒一碗水，並作勢向碗中書符籙，然後將這碗水放在神臺面前，直至病人痊愈才撤去

窖(眼) kɿ1 (ŋɔ4) 地窖：紅薯～|菜～

窖灰 kɿ1 xue1 將人糞尿拌入草坯子燒成的灰內，然後歸堆發酵使成灰肥

構子 kɿ1 · tsɿ 湯汁等凝結成的半固體：魚～|肉～

構起哩 kɿ1 tɕ'i4 · li ① 結冰了 ② 凝固了

構毛子 kɿ1 mɿ1 · tsɿ = 構飛子 凍雨

構梭子 kɿ1 niɔ4 · tsɿ ① 冰塊 ② 冰

錐兒

箠子 k'x - tsɿ 織布機梭子裏的綫軸

箠子筒公 k'x - tsɿ dɿŋɿ kxŋɿ 織布機梭子裏繞綫的小竹棍

□ k'x ① 口腔 ② 量詞：一～酒 | 𧄢(咬吃叮咬吻嚙)～

□水 k'x ɕyɿ 涎水

□味 k'x uiɿ ② 食物的滋味 ① 各人對於味道的愛好 ③ 食慾：連有得滴芥～唧

□供 k'x kxŋɿ 受害者口頭陳述的與案情有關的話

□公 k'x - kxŋɿ 漢字的偏旁之一(“口”)

□邊子 k'x pɿ - tsɿ 袖口、褲口的貼邊

考 k'x 考試：段～期中考試 | 期～期末考試 | 會～ | 中～ | 主～ | 監～

考試教室 k'x sɿ tɕiɿ ɕiɿ 考場

考試卷子 k'x sɿ tɕyɿ - tsɿ 考卷；試卷

□子 k'x - tsɿ = 卵子 nuẽ - tsɿ 舉丸

叩謝 k'x dzioɿ 登門道謝

叩頭 k'x diɿ 一種禮節，跪在地上，兩手扶地，頭近地或着地

扣子 k'x - tsɿ 鈕扣兒

扣婆子 k'x buɿ - tsɿ 中式布鈕扣的扣結

扣肉 k'x nioɿ 將白肉炸至皮呈金黃色後切成片狀，皮朝下裝碗，用文火蒸至糜爛即成，吃時翻扣在盤中

扣襪子 k'x p'âɿ - tsɿ 中式扣紐兒

扣眼 k'x ŋẽɿ 扣鼻兒

靠 k'x ① 依靠 ② 信賴：～得住 | ～不住 ③ 幸虧；多虧：～者你來幫我一下，

不是個不然下不得地收不了場

靠得實 k'x - tɕɿ ɕiɿ 很可能：～是偷哩別個筒東西囉 | ～是兩公婆夫妻倆吵架哩

熬糟 ηx - tsɿ ① 心裏不舒暢；煩悶：～話 | ～日子 ② 無根據的埋怨：他倆下～者我，你就一句話唧 嚙不講啊？

仰魚 ηx yɿ 飛檐處懸挂的魚形裝飾物

撒手 ηx ɕioɿ 搖手表示阻止或否定

撒腦殼 ηx lɿ k'oɿ 搖頭：你接應應許算哩 他，莫～哩！||撒，集韻號韻魚到切：“動也”婁底今讀陽平調

撒撒顛顛 ηx - ηx tɕɿ - tɕɿ 搖搖晃晃：路座橋～筒，我筒完心心麻嚙提到喉嚨眼裏來哩 || 也可以說“顛顛撒撒”“撒”婁底今讀陽平調

猪 ηx 狗吠 || 猪，廣韻陷韻於陷切：“犬吠也”婁底今讀上聲(ɿ)韻

膜 ηx ① 將新鮮魚、肉撒上適量食鹽稍加浸漬：隻魚要快滴破介～者，莫走介膽哩變味了 | 滴肉要～兩口唧嚙坑得 ② (汗水、皂液等)浸漬：滴衣衫咯介拿賜汗水子～者要不得不得行 ③ (有刺激性的東西)浸漬(皮膚)使灼痛：剛爛他身皮用竹枝、羊牯腦絲等鞭背再放滴鹽唧～者囉 || 膜，廣韻皓韻烏皓切：“藏肉”

襖子 ηx - tsɿ 棉襖加罩衫的

膜煤 ηx meɿ = 煤球 meɿ dzioɿ || 新詞

扶 ηx 量(體積、長度)：拿隻筒公風米的竹筒～一下米桶肚裏裏面箇米嚙 || 扶，集韻號韻於到切：“量也”

坳 ηx 山坡或坡道的頂端：騾子～、草子～；蠟樹～婁底近郊的三處地名 | 翻過隻～下介條陂就到哩

孝服 xɿ1 xu1ɿ ① 孝衣，也包括鞋帽、
哀杖 ② 算八字的人稱命中注定遭逢
的喪事

孝套子 xɿ1 t'ɿ1ɿ • tsɿ 女婿穿的半截
短袖孝衣

孝腦殼 xɿ1 lɿɿɿ k'o1ɿ 子為父母守孝
期間留的髮

孝孫 xɿ1 sun1ɿ 孝子的兒女 || 參看“孝
子”

孝影 xɿ1 ni1ɿ 尾巴為白色的流星，迷
信以為大喪的警兆

孝堂 xɿ1 dɿɿɿ 靈堂

殺 ɿɿ1 搗：～漿搗藥糊 | ～菜搗動稀飯 || 殺，
集韻豪韻乎刀切：“雜亂也”

喉上減食 ɿɿ1 ɿɿɿɿ [～ɿɿɿɿɿ]
k'ɿɿ ɿɿɿ 比喻極其節儉：你讀書箇錢
是爺娘～省出來箇

喉嚨 ɿɿ1 nɿɿɿ

猴子 ɿɿ1 • tsɿ ① 動物名 ② 比喻機靈
好動且愛惡作劇的人多用於兒童、少年 ③
在人名後表示賤稱多以排行代替名字

猴子定 ɿɿ1 • tsɿ di1ɿ 使籬笆繩挂到
扁擔上打的一種活扣

號喪 ɿɿ1 sɿɿɿ ① 哭喪 ② 比喻小孩
不停地哭鬧 || 另見 ɿɿ1

豪猪 ɿɿ1 tɿɿɿ 一種動物，全身黑色，
身上長着許多長而硬的刺

豪光閃亮 ɿɿ1 kɿɿɿ ɿɿɿɿ ni1ɿɿɿ 非
常光潔明亮

噉春 ɿɿ1 tɿɿɿɿ [～t'ɿɿɿɿ] ① 貓發情
時噉叫 ② 女性在大庭廣眾之中大聲
說笑被譴為～

擦 ɿɿ1 對付；做用於較難應付的事：已隻路
我來～

擦名堂 ɿɿ1 min1ɿ dɿɿɿ = 擦路子

ɿɿ1ɿ [ɿɿɿ • tsɿ] 用不正當的手段對付
人或算計人

睺心 ɿɿ1 sin1ɿ ① 貪婪之心：他好大箇
～，隻想者多沾滴唧 || 睺，集韻候韻下
遺切：“博雅：貪財貌”婁底今讀陽平，
後同

睺噪 ɿɿ1 sɿɿɿɿ 貪婪的人：那箇隻把
戲那個人是個～，你要防者他滴唧

後日 ɿɿ1 ni1ɿ 後天

後□疤 ɿɿ1 p'ɿɿɿ dɿɿɿ 後腦勺子

後生家 ɿɿ1 sa1ɿ • ka1ɿ 年青人：小伙
子 || “生”讀音特殊

後背 ɿɿ1 pe1ɿ ① 背部 ② 後來 = 後背
者 ③ ～他又來哩

(後)背者(ɿɿ1)pe1ɿ • te ② 後面：我就
倚在你隻～你喀有看見 | 儘～最後面 | 你
隻～還有個人 ③ ⇒ 後背 ④

後來爺 ɿɿ1 le1ɿ iɿɿɿ 繼父背稱

後來娘 ɿɿ1 le1ɿ iɿɿɿ 繼母背稱：△有
個个～就有個个後來爺

後頭 ɿɿ1 • di1ɿ ⇒ 背後 pe1ɿ ɿɿ1ɿ

後門 ɿɿ1 min1ɿ 房子或院子後面的門，
比喻通融、舞弊的途徑：開～

後襟 ɿɿ1 p'ɿɿɿ 擔土用的畚箕後部的小
襟子

後半夜 ɿɿ1 pe1ɿ iɿɿɿ ⇒ 下半夜 ɿɿ1
pe1ɿ iɿɿɿ

後半年 ɿɿ1 pe1ɿ ni1ɿ ⇒ 下半年 ɿɿ1
pe1ɿ ni1ɿ

後年 ɿɿ1 ni1ɿ

厚 ɿɿ1 ① 扁平物上下兩面之間的距離
大 ② 厚度：塊面臉有一尺～

厚道 ɿɿ1 dɿɿɿ 待人誠懇，能寬容，不刻
薄

號 ɿɿ1 ① 名字：起～ | ～麼子叫什麼名字

●類：那_(nA)～人再不要惹哩箇○另見
XX_{4B}

兒戲 Y4 q147 兒童遊戲，比喻辦事輕率，不謹慎

兒孫滿眼 *ŋ4 sun-ŋ- mēŋŋ ǵǵŋL* 兒孫滿堂

□_{YA} 否定之辭，相當於“不”：咯本書拿
賜我去看幾日啲噃。——～，我還有看
完呢！

耳子 $\gamma\gamma \cdot ts_1$ ② 器物兩旁供人端的部分 ③ 木耳

耳珠 ɣv tɕy-ɬ- 耳垂

耳巴子 ɿv pɔŋ · tsɿ 耳光:△寧可打
個死,不可打隻一部~

耳報神 *84 p847 zin41* 愛傳播小道消息的人

耳朵 8v tɕʰaɪ

耳(朵)屎 yǐ (lǚ ㄌㄩˇ) sǐ ㄣˇ 耳垢

耳朵格子 ɣv tɕɿŋ keɬ · tsɿ 耳輪：～
軟輕信人言，胸無主見 | ～硬有主見，不輕信人言

耳朵眼 x̣v ṭx.4f ɲānl 耳孔

耳環 ウツギ 戴在耳垂上的一種裝飾品

耳房 $\gamma\gamma$ $\gamma\gamma\eta\gamma$ 廂房兩旁的小屋

二、Y 數目字

二十 數字

二十一 數字

二十邊介 xɔ ɕiɪŋ pɪŋɪ • ka 二十日前
後

二一添作五 Yǐ yī tiān zuò wǔ ㄧˇ ㄩˊ ㄊㄧㄢ ㄗㄨㄛˋ ㄨˇ ①
珠算除法的一句口訣，是一除以二等
於零點五的意思 ② 比喻雙方平分：賺
者簡錢我儉兩個～

二不過三 ɣɿ p'uɿŋ kuɿŋ sãɿ 迷信的人
以爲不管任何事情如果有再,則必將
有二

二伏 ㄩˊ xuㄣˊ 中伏

二挖鋤 γ 1 ua4+ dzyu4+ 既可用於鋤草
又可用於挖土的鋤頭

二百五 yǐ pǎi wǔ ① 數目，二百五十
② 傻頭傻腦，做事莽撞的人

二木=頭 y ㄣˊ mō ㄇㄛˊ · di ㄉㄧˋ 湘戲中的二
花臉

二流子 ɣ₂ liou¹¹ · ts₁ 游手好閑不務正業的人||“流”婁底方言聲調爲陽平，讀陰去限於此條

二手指腦 ɣ ʃ ɕioŋL tsɿ ɿɿ ɿɿŋL 食指 ʃ
“指”婁底方言聲調爲上聲，“手指”中
讀爲陰去，後同

二話 ㄉㄩˋ ㄅㄛˋ ㄌㄚˊ 別的話；不同的意見指後悔、抱怨、講條件等，多用於否定句：搬我箇家私我有得～講得，敕留者個人就要得哩

二毫 𐄢𐄢 𐄢𐄢𐄢 從風車後面的撮箕漏下來的半實的穀物

二門樺 $\gamma \perp$ ti γ ㄊ- sun γ = 二門四 $\gamma \perp$
ti γ ㄊ- s γ ㄆ 比喻(事情)剛剛有點眉目

二房 **ᄇᆞᆫ ᄇᆞᆫᆫᆫ** ❶ 舊時家庭中排行第二
的一支 ❷ 妾

二黃葉子 ɣɿ ɣɔŋɬ ieɿr • tsɿ 烟草植
株中間部分的葉子

iv

蹻 piɿ˥ 指速度極快：已隻黃牯黃牛蹻者
 械張犁～走箇|他接者封信愛癲哩个愛
 高興得發狂，一～就回去哩||蹻，廣韵宵韵
 撫招切：“《說文》曰，輕行也。”

爆 piɿ | 迸濺:腦殼撞到隻尖角子石頭
高裏,撞得血只个~

子 piɿ 1 璋子

表姊表妹 piɿ ɿ tsɿ ɿ piɿ ɿL me ɿL 表姊妹

表姊 piɿ ɿ me ɿ

表姐 piɿ ɿ tsuɿ ɿ

表老弟 piɿ ɿ · lɿ ɿL ɿL 表弟

表老兄 piɿ ɿ · lɿ ɿL ɿɿ ɿ 表兄

表嫂 piɿ ɿ sɿ ɿL

表兄弟 piɿ ɿ ɿɿ ɿ di ɿL

婊子 piɿ ɿ · tsɿ = 娼婦 tɕiɿ ɿ ɿ u ɿ 妓女

飄雨(子) p'iɿ 1 yɿ ɿL (· tsɿ) 較小的斜雨

剽 p'iɿ ɿ 竊取(別人的技藝或知識)

瞞 p'iɿ ɿ 斜着眼睛偷看:你只是个總是~者她做麼子啊|他要[ɿ ɿ]時而~她一眼

票子 p'iɿ ɿ · tsɿ 鈔票

票夾子 p'iɿ ɿ ka ɿ · tsɿ 錢包

標 p'iɿ 1 輕佻:△長沙裏手湘潭~舊說長沙人愛允內行,湘潭人性格輕佻,湘鄉 ɿ ɿ ga ɿ “我們”做象牛叫||廣韵笑韵匹妙切:“標狡輕迅。”

標腔 p'iɿ 1 tɕiɿ ɿ ɿ [~tɕɿ ɿ] 油嘴滑舌的腔調

漂亮 p'iɿ 1 niɿ ɿL [~iɿ ɿL]

□ p'iɿ 1 吊樓從房屋的前後牆伸出的半截小樓上承放樓板的圓木

臘 biɿ ɿ 皮膚微腫:眼皮子有滴唧~||廣韵宵韵撫抬切:“臘脾,腫欲潰也”

飄 biɿ ɿ 量詞,用於非固態的東西:一~水(湯)

飄蕩 biɿ ɿ kɕɿ = 綢蕩 diɿ ɿ kɕɿ 瓷質羹匙||“羹”聲調特殊

媒子 miɿ ɿ · tsɿ 捕野雞用的鳥媒經過訓練用以引誘他鳥前來,伺機捕捉的活鳥||“媒”婊

底讀音韵母爲 iɿ,限於此條

謀 miɿ ɿ 謀取:~者哩|拿賜他~介去哩|起~心

謀事 miɿ ɿ dzɿ ɿ 舊時設法尋找一份職業或差事

矛子 miɿ ɿ · tsɿ 梭標||婊底讀音特殊,下同

矛公 miɿ ɿ · kɿ ɿ ① 漢字的偏旁之一:“△” ② 修改文稿用的記號,加“△”之處表示恢復原稿的文字 ③ 教師批改作文用的記號。加“△”之處表示文字精彩

畝把兩畝 miɿ ɿ · pa niɿ ɿL miɿ ɿL 一兩畝地

逗 tiɿ 1 ① 引逗:~起你箇,你莫當真 ② 招引:~人嫌厭惡|~人愛喜歡|~人疼疼愛 ③ 戲弄:~妹唧 玩弄女性

逗狠 tiɿ ɿ ue ɿ 玩皮:你莫到那野去~啲啲!

逗狗猪 tiɿ ɿ tɕiɿ ɿ ɿ ɿ ① 逗弄狗使狂吠不已 ② 比喻遭人誹謗:自家自己裝滴心唧注意一點,莫去~

兜屍被 tiɿ ɿ sɿ ɿ bi ɿL 攤在門板上的白布,人殮時由四人拽住四角,將屍體移入棺內

兜屍蓋被 tiɿ ɿ sɿ ɿ kue ɿ bi ɿL 人殮後蓋在遺體上的單被,通常爲五至七層,男用紅,女用綠

兜肚 tiɿ ɿ tɿ u ɿL 肚兜兒

兜檔 tiɿ ɿ tɕɿ ɿ 家族:他倆不是一個~箇吧|你倆是哪一~箇啊?——是懷書公箇

莧 tiɿ 1 量詞,相當於“棵”或“叢”:一~禾(麥子 樹花 花生 南瓜)

莧公 tiɿ ɿ · kɿ ɿ ① 指某些植物的根和

靠近根的莖：禾～|麥子～ ② 比喻事情的原委：你要原原本本啲講者隻～拿賜我聽，我嗰好去管得

斗 tiyⁿ 舊時的容積單位，十升為一～，十～為一石

斗笠 tiyⁿ liⁿ 遮陽、禦雨的帽子，周邊很寬，中為圓錐形，用竹篾夾油紙或竹葉等做成

斗笠擰鬚子 tiyⁿ liⁿ paŋ ɣuⁿ • tsɿ 絡腮鬚子

斗桶 tiyⁿ t'ɣŋⁿ 舊時量穀物器具，一斗即為一石

拘 tiyⁿ ① 踢：～他一腳 ② 蹠：頓：～腳～手|急得～腳|廣韵 篠韵 都了切：“拘蹠”

陡 tiyⁿ ② 發病急，病情險：隻病來得太～哩 ③ 話說得很直，令人沒有回旋餘地：話不要去得太～哩

烏啲 tiyⁿ • tsiaŋ 鳥類的通稱

烏啲窠 tiyⁿ • tsiaŋ k'uⁿ 鳥巢

吊紙 tiyⁿ tsɿ 吊喪

吊 uⁿ ① 懸掛 ② 批發買賣貨物：滴西瓜卜～賜你去算哩！

吊氣 tiyⁿ tɕiⁿ ② 用藥物或其他方法延長癱留時間 ③ 維持生命：苟延殘喘 ④ 吊：你拿者我箇去～啊？

吊葫蘆 tiyⁿ ɣuⁿ lɣuⁿ 葫蘆瓜|“蘆”粵底方言聲調為陽平，讀陰去限“葫蘆”

吊水 tiyⁿ ɕyⁿ ① 汲水 ② 魚在有落差的水頭嬉水

吊牌 tiyⁿ baⁿ 瓦工、木工用的吊錢錐

吊挂 tiyⁿ kɔⁿ ① (居處)僻遠：人家女子未來的夫家是家好人家，就是～哩滴啲 ② 相互照應不便多指家庭成員之間 ③ 挂

念

吊價 tiyⁿ tɕiaŋ 批發發賣的價格用於按重量論價的貨物

吊樓(子) tiyⁿ liyⁿ • tsɿ 從房屋的前、後牆外側伸出的半截小樓無樓板，無欄杆，僅有樓枕，供堆放稻草、紅薯藤及其他雜物用

吊筋 tiyⁿ tɕinⁿ [～tinⁿ] 胡攪蠻纏用於兒童

吊散荒 tiyⁿ sãⁿ xɔŋⁿ 開玩笑：他～吊慣哩

吊眼皮 tiyⁿ ŋãⁿ biaⁿ 眼皮上有疤痕的人 俗稱

吊井子 tiyⁿ tsĩⁿ • tsɿ 人工開鑿的深水井

吊頸 tiyⁿ tɕiⁿ = 吊頸 diⁿ tɕiⁿ 懸梁自盡

吊噪 uⁿ sɔŋⁿ = 吊氣 ①

吊桶 tiyⁿ t'ɣŋⁿ 汲井水用的木桶

吊風扇 tiyⁿ xɣŋⁿ ɕiⁿ 舊時一種搨風裝置，用一根長約三尺的竹棍穿一截兩尺左右的厚布，然後吊在房梁或樓枕上，再在竹棍中央拴一根繩子，大熱時，扯動繩子即有清風徐來

吊邊 tiyⁿ piⁿ 在袖口、褲口或底擺加縫貼邊使之合體

吊綫 tiyⁿ sɿ 瓦工、木工工作時，用綫吊重物形成重綫，借以取直

釣 tiyⁿ ② 用釣竿捉魚或其他水生動物 ③ 釣魚的鉤：順手幫我買幾口～回來噠！

釣魚 tiyⁿ yⁿ

釣竿 tiyⁿ kɔⁿ

鬥法 tiyⁿ xuaⁿ 僧、道等比賽法力、神通，比喻明爭暗鬥

鬥霸 tix 4- pɔ 4 ① 鬧彊扭：你莫跟他去～吶嵌！② 惡作劇：你做麼子去鬥滴咯箇霸咧？

鬥腦 tix 4- ly 4 = **鬥架** 牛鬥架

鬥腦殼鋪 tix 4 ly 4 k'o 4- p'u 4- 首尾相接地放置的兩張床鋪

鬥數 tix 4- syu 4 合賬

鬥樺 tix 4- sun 4 ① 拼接樺頭、樺眼 ② 比喻（意見）相合用於否定：他倆兩個連不～

鬥完心火 tix 4- xu 4- sin 4- xo 4- L ⇒ **打肚皮官司** ta 4- dɿ 4- bi 4- ku 4- tɿ 4- sɿ 4- 4-

鬥黃牯 tix 4- ŋa 4- ku 4- L ② 未經去勢的雄性黃牛 ③ 比喻逞強好鬥的人

挑子 tix 4- tsɿ 4 金屬筭匙 || 新詞

挑手 tix 4- tɕio 4- L ⇒ **提才** di 4- dzɔ 4- 4-

偷嘴 tix 4- tsy 4- ⇒ **摸嘴** mo 4- tsy 4- 4-

偷雞子狗 tix 4- ŋa 4- tsɿ 4- tɕi 4- L 偷着咬人的惡狗，比喻慣於暗中陷害別人的人

偷盯棘 tix 4- tin 4- tsɿ 4- 4- 眼病，通稱針眼。習俗以為這種病是由偷看異性私處引起的，故名

偷人婆 tix 4- nin 4- bu 4- 有外遇的婦女
斟 tix 4- ① 改換：要一個日子喀要得才行 ② 交換：我跟你一個位子坐算哩 || 廣韵厚韵大口切：“斟斟，兵奪人物。”婁底用引伸義

斟頭 tix 4- di 4- ① （車、船等）轉成相反的方向 ② 躺著的人掉過頭來

透綻 tix 4- tsɿ 4- 心眼靈活：你也要～滴唧，莫咯介个死板

跳子棋 tix 4- tsɿ 4- dzɿ 4- 跳棋

跳皮 tix 4- bi 4- ① 頑皮 ② 聰明機警多

用於青少年：他是個个～腳色唧

跳級 tix 4- tɕi 4- = **跳班** tix 4- pɛ 4- 學生越級升班

跳舞 tix 4- u 4

跳謊皮 tix 4- tɕio 4- bi 4- 借端生事，無理取鬧

跳槽子 tix 4- dzɿ 4- tsɿ 4- 安裝在河壩上的捕魚器具

跳高 tix 4- ky 4- 田徑運動項目之一

跳繩 tix 4- zin 4- 一種體育活動或兒童遊戲

跳房子 tix 4- xɔŋ 4- tsɿ 4- 兒童玩的一種遊戲

跳秧歌 tix 4- iɔŋ 4- ko 4- 扭秧歌

跳遠 tix 4- u 4- 田徑運動項目之一

投考 di 4- k'ɿ 4- L 報考（學校）

投入 di 4- nin 4- 向有關的人投訴情由

條 di 4- 量詞 ① 用於細長的東西：一一黃瓜（苦瓜 絲瓜）② 用於以固定數量合成的某些長條形的東西：一一烟

條條雲 di 4- di 4- un 4- 條狀雲：△天上，～，地下曬死人

調羹 di 4- kɔ 4- L ⇒ **瓢羹** bi 4- kɔ 4- L

頭絲 di 4- sɿ 4- 頭髮

頭幾年 di 4- tɕi 4- L nin 4- 開頭幾年

頭伏 di 4- xu 4- 初伏

頭胎 di 4- t'ue 4- 頭生兒

頭月初一 di 4- ue 4- ts'ɿ 4- 4- 4- ⇒ **大年初一** da 4- ni 4- ts'ɿ 4- 4- 4-

頭挂 di 4- ko 4- 新娘的面紗

頭毫 di 4- xɿ 4- 從風車前而的撮箕漏下來的壯實的穀物

頭名（生） di 4- min 4- sɛ 4- 第一名

頭前 di 4- dzin 4- ② 前面：我行到～等你 ① 不久以前：～唧他到過已野

頭生 diɿɿ sɿɿ 女子第一次分娩

頭 · diɿɿ 名詞、方位詞後綴，用法同北京話

豆豉 diɿɿ dzɿɿ 食品，把黃豆或黑豆泡透煮熟或者煮熟，經過發酵而成

豆豉辣椒 diɿɿ dzɿɿ laɿɿ tsɿɿ 用煮熟後經過發酵的黃豆拌以切碎的新鮮紅辣椒和鹽、料酒等做成的食品，一般要裝罐密封收藏二十天左右才能食用

豆角子 diɿɿ kuɿɿ · tsɿɿ 豆莢多指鮮嫩可食的“角”音“kuɿɿ”限於“豆角”

豆角藤 diɿɿ kuɿɿ dɿɿ 豆秸

豆腐皮子 diɿɿ ɣuɿɿ biɿɿ · tsɿɿ 煮熟的豆漿表面上結的薄皮，揭下晾乾後供食用

豆腐 diɿɿ ɣuɿɿ 食品

豆腐匣子 diɿɿ ɣuɿɿ xaɿɿ · tsɿɿ 作豆腐的器具

豆腐渣餅 diɿɿ ɣuɿɿ tsɿɿ piɿɿ 將豆漿過濾後所得渣滓經人工發酵後加入食鹽、辣椒粉等佐料裝罐密封醃製而成的食品

豆腐腦子 diɿɿ ɣuɿɿ liɿɿ · tsɿɿ = 懶豆腐 nǎi diɿɿ ɣuɿɿ 食品，豆腐煮開後，加入石膏而凝結成的半固體

豆腐坊 diɿɿ ɣuɿɿ ɣɿɿ 製作並經營豆腐的商店

豆筍 diɿɿ sunɿɿ 腐竹

豆漿 diɿɿ tsɿɿ

掉 diɿɿ ① 搖動；擺動：餵熟隻狗還會～尾巴，帶人你就有一寸用毫無用處 ② 下垂；耷拉：～起個尾巴|～起個腦殼頭；腦袋|掉，集韻彼韻徒了切：“搖動也。”

□ diɿɿ 第二：～回|～番|～日|～個

□日 diɿɿ niɿɿ 第二天；次日：先箇日前一大行走介，～又回來哩

□回 diɿɿ ɣueɿɿ = □番 diɿɿ xuɿɿ 下次；下回：～還是咯介唧就要賺□ ts'umɿɿ 受到訓斥哩

□嘴 niɿɿ [～niɿɿ] tsyɿɿ ① 嘴唇向前翹起 ② 示意；暗示：聽他自家去摸機索一陣噠，你連莫去～ ③ 唆使；慫恿：他要吵事聽他去吵去，你不要去～是箇

□活 niɿɿ xueɿɿ ① 活蹦亂跳：隻魚還～箇 ② 非常靈活：他聽做麼子噶～唧箇

□生 niɿɿ sɿɿ ① (飯菜)一點未煮熟：餐飯還是個～箇 ② (對人或事物)一點也不熟悉：滴人下是箇～箇

機子 niɿɿ [～iɿɿ] · tsɿɿ 劃龍船用的短槳

鳥銃(子) niɿɿ tɕ'iɿɿɿɿɿɿ (· tsɿɿ) 打鳥用的火槍

藕 niɿɿ 荷花的地下莖

尿水子 niɿɿ ɕyɿɿ · tsɿɿ 稀釋的人尿，作肥料用

尿勺 niɿɿ ɕioɿɿ 舀污水和人糞尿的長柄勺子

尿脬 niɿɿ p'ɿɿ 膀胱

尿素 niɿɿ sɿuɿɿ 一種化學肥料

尿桶 niɿɿ t'ɿɿɿɿɿɿ = 機桶 yɿɿ t'ɿɿɿɿɿɿ

撩 liɿɿ 向上踢：～他一脚

撩屁股風 liɿɿ p'iɿɿ kuɿɿ xɿɿɿɿ = □屁股風 p'ɿɿ p'iɿɿ kuɿɿ xɿɿɿɿ 吹人欲倒的順風

撩食 liɿɿ ɕiɿɿ 豬因饑餓而不停地拱動食槽

撩 liɿɿ 撩撥：～事惹事|～禍催禍|～是生非|△～你倆娘舅語

撩禍 liy ʔ ʒo 挑釁

撩剪 liy ʔ tsɿŋ 理髮用的剪子區別於“推剪”

燎 liy ʔ 把新鮮蔬菜或切成細條、薄片的新鮮紅薯放在沸水裏稍煮一會兒

繚 liy ʔ 縫紉方法，用針斜着縫

樓底下 liy ʔ tiŋ ʒo 樓下

樓高裏 liy ʔ kɿ ʔ • li 樓上

樓□ liy ʔ dzin ʔ 樓梯可以搬動的；△過河打渡子，上樹擡～比喻忘恩負義

樓枕 liy ʔ tɕin ʔ [~tin ʔ] 承放樓板的圓木

樓□ liy ʔ ʒu ʔ 懸挂猪體以便分脊，破膛用的鐵鉤

樓房 liy ʔ ʒoŋ ʔ ①兩層或兩層以上的房屋 ②專指樓上的房間

了 liy ʔ ①了結；結束：堡寨點錢～介咯椿路算哩 ②（生活上）使滿足：他自家～者自家就要得哩

了得 liy ʔ • te ʔ ①了結：那隻路用個千把塊錢唧～了不得啊？ ②不尋常，相當於北京話“了不得”：咯番子唧她愛高興得～ ③用在驚訝，反詰或責備等語氣的句子末尾，表示情況嚴重，沒法收拾多跟在“還”的後面：咯多箇人咯治他不服還～啊！

□ liy ʔ 攪拌；滴禾種穀莫～一起去哩

料 liy ʔ ①棺材：一副～ ②預料；料想：哪個～得到會割鑿出隻咯箇路來囉！

料定 liy ʔ din ʔ 推測斷定：我～他今日要回來箇，嗎介還有回來呢

料想 liy ʔ siŋ ʔ = 諒想 niŋ ʔ siŋ ʔ 猜測未來的事；預料

摺 liy ʔ 扔；丟：拿賜我一下就～出去丈把遠

焦躁 tsiy ʔ ts'ɿ ʔ 焦急而且煩躁

焦濕 tsiy ʔ ɕi ʔ 透濕：身衣衫淋個～箇哩

焦乾 tsiy ʔ kuē ʔ 乾透了；～根藤指身體枯瘦如柴

□面大王 tsiy ʔ m ʔ da ʔ ʒ ʔ 道教迷信中吞噬惡鬼的神

走 tsiy ʔ ①跑：△不會行就要學者～哩 | 他昨日夜界唧晚上就～介哩 ②介詞，從；通過：～後門進來

走之 tsiy ʔ tɕi ʔ 漢字的偏旁之一，之字旁（“乚”）

走氣 tsiy ʔ tɕ'i ʔ 氣體、氣味等逸出：隻籃球膽走介氣哩 | 莫等滴酒走介氣哩

走得起 tsiy ʔ • te ʔ tɕ'i ʔ 走運；走紅：咯隻幾年他益□li ʔ 很；非常～

走脚 tsiy ʔ tɕio ʔ 串門兒

走脚婆 tsiy ʔ tɕio ʔ bu ʔ 愛串門的女性

走油 tsiy ʔ io ʔ 油炸食品因擱置太久油脂滲出

走家 tsiy ʔ kɔ ʔ 死亡用於小孩子

走草 tsiy ʔ ts'ɿ ʔ 牲畜發情

走高壇 tsiy ʔ kɿ ʔ dā ʔ 幸免：佬回子唧那次拿賜他走介高壇哩，咯番還想～呀，怕恐怕有得个容易哩

走調 tsiy ʔ tiy ʔ 唱戲、唱歌、演奏樂器不合調子

走味 tsiy ʔ ui ʔ 失去原有的滋味、氣味

走運 tsiy ʔ un ʔ 運氣好

走膽 tsiy ʔ tā ʔ 鮮魚放置時間過長，膽囊破裂，膽汁四溢

走通知 tsiy ʔ t'ɿ ʔ tɕi ʔ 送通知

走動 tsiy ʔ dɿ ʔ ①散步＝行動 ʒā dɿ ʔ ②跑堂的；堂倌＝行動 ʒā

dxŋɿɿ ③：明日你去幫耆當～

走風 tsɿɿɿɿ xɿŋɿɿ = 走水 走漏消息

漚朋友 tsɿɿɿɿ bɿŋɿɿɿ iɿɿɿɿ 潦倒的朋友
謙辭：我就是個个～唧咧||漚，廣韵笑韵
子肖切：“齋也”

糰粿 tsɿɿɿɿ pɿɿɿɿ 用米粉或麵粉做成的
糕點||“糰”夏底讀音特殊

糰粿印子 tsɿɿɿɿ pɿɿɿɿ ninɿɿɿɿ • tsɿɿ 做糰
粿用的木模子多為成對的

皺眉毛 tsɿɿɿɿɿ mɿɿɿ mɿɿɿɿ 皺眉頭

擗 tsɿɿɿɿ ① 拉：～者他做一隊一同；一道
去 ② 從器具的一端或一側用力使之
翻倒：隻桌子拿賜他～翻哩 ③ 搬；移：
～凳|～桌子

擗屎 tsɿɿɿɿɿ sɿɿɿɿ = 擗屁屁 把小孩抱起
來托住其大腿根部讓其拉屎

擗尿 tsɿɿɿɿɿ niɿɿɿɿ = 擗稀稀 把小孩抱
起來托住其大腿根部讓其撒尿

湊底 tsɿɿɿɿɿ tiɿɿɿɿ 徹底：隻倉硬要～介翻
一下嗒要得哩|要講就～介講出來

驟雨 tsɿɿɿɿɿ yɿɿɿɿ 暴雨

餽者 tsɿɿɿɿɿ • te 急促地咳嗽以致喘不
過氣

餽 siɿɿɿ 飯、菜等變質而發出酸臭味

小 siɿɿɿ ① 跟“大”相對 ② 妾：討婆～

小字 siɿɿɿɿ dzɿɿɿɿɿ = 小楷 siɿɿɿɿ k'əɿɿɿɿ 手
寫的小的楷體漢字

小犁把手 siɿɿɿɿ liɿɿɿɿ pɿɿɿɿɿ 犁的把
手

小衣 siɿɿɿɿ iɿɿɿɿ 婦女貼身穿的短褲

小暑 siɿɿɿɿ ɕyɿɿɿɿ 二十四節氣之一

小穢 siɿɿɿɿ yɿɿɿɿ 經過自然發酵可作肥料
施用的人尿 ||“穢”音“yɿɿɿ”限於“小
～”、“～桶”、“淨穢”

小菜 siɿɿɿɿ ts'eɿɿɿɿ 宴席上除主菜以外的

菜肴統稱為～

小雪 siɿɿɿɿ sueɿɿɿɿ 二十四節氣之一

小酒 siɿɿɿɿ tsionɿɿɿɿ 醋

小叔子 siɿɿɿɿ ɕioɿɿɿɿ • tsɿɿ 夫之弟背稱

小手巾 siɿɿɿɿ ɕionɿɿɿɿ tɕinɿɿɿɿ 手帕

小包車 siɿɿɿɿ pɿɿɿɿɿ tɕ'ioɿɿɿɿ 小汽車

小肚子 siɿɿɿɿ tɕuɿɿɿɿ • tsɿɿ 小腹

小路 siɿɿɿɿ lɿɿɿɿɿɿ 便路

小鬼拉子 siɿɿɿɿ kuiɿɿɿɿ laɿɿɿɿ • tsɿɿ ③ 小
孩子 ③ 對言行不莊重的成年人的蔑
稱

小襟 siɿɿɿɿ tɕinɿɿɿɿ [～tinɿɿɿɿ] 中式服裝
的底襟，即掩在大襟下面的部分

小產 siɿɿɿɿ ts'əɿɿɿɿ ① 不足月分娩 ③ 自
然流產

小篩子 siɿɿɿɿ sãɿɿɿɿ • tsɿɿ 篩孔較大的一
種篩子，用來篩除未曾脫殼的穀粒

小滿 siɿɿɿɿ mēɿɿɿɿ 二十四節氣之一

小生 siɿɿɿɿ sēɿɿɿɿ 戲曲中生角的一種，扮
演青年男子

小寒 siɿɿɿɿ ɣuēɿɿɿɿ 二十四節氣之一

小量 siɿɿɿɿ niɿɿɿɿɿɿ ③ 器量小；胸襟狹隘：
咯介個如此地～個，嗎氣怎麼做成得路羅
② 齊畚：用錢莫太～哩

小相 siɿɿɿɿ siɿɿɿɿɿɿ 小氣；齊畚

小相鬼 siɿɿɿɿ siɿɿɿɿɿɿ kuiɿɿɿɿ 齊畚鬼

小腸 siɿɿɿɿ dzɿɿɿɿɿɿ = 花驢子 xɿɿɿɿ
dzɿɿɿɿɿɿɿ • tsɿɿɿ

小年 siɿɿɿɿ nɿɿɿɿɿɿ 臘月二十四日

笑櫛 siɿɿɿɿ pɿɿɿɿɿɿ 笑柄；笑料

笑面堂皇 siɿɿɿɿ mɿɿɿɿɿɿ dɿɿɿɿɿɿ ɣɿɿɿɿɿɿ 笑
容滿面

招 tɕiɿɿɿɿ [～tiɿɿɿɿɿ] 罪犯承認犯罪事實；
供認⇒認 ninɿɿɿɿ ②

招牌 tɕiɿɿɿɿ baɿɿɿɿ 挂在商店門前寫明商

店名稱或經營範圍、品種的牌子，作為商店的標誌

招呼 tciɿ xu ① 用語言或動作表示問候：你看見熟人要打～咧 ② 吩咐；關照：你要～他一下，莫太跳皮哩 ③ 照管、照料：你來幫我～一下，滴細箇唧小孩子噠 ④ 招待：你去～滴客囉 ⑤ 留神；提防：你要～他惹鬼惹怪玩弄陰謀詭計咧

鈎鈎雲 tciɿ · tciɿ un 鈎狀雲：△天上～，地下雨淋淋

鈎公 tciɿ · kɿŋ ① 懸挂東西或採取東西的鈎子 ② 漢字的筆畫之一，附在橫、豎等筆畫的末端，成鈎狀

狗 tciɿ

狗子 tciɿ tsɿ 跳蚤

狗屎糞 tciɿ sɿ 野外的牲畜糞便

狗不吃屎 tciɿ p'u 比喻違背常理，令人難以置信：你要是算個老實人啊，狗嚙不吃屎哩

狗婆子 tciɿ bu ① 已經生過小母的母狗

狗婆蛇 tciɿ bu ① 鸚婆蛇 tciɿ bu ② 鸚婆蛇

狗窠 tciɿ k'u 狗窩兒：△金窠，銀窠，當不得比不上自家屋裏隻～

狗崽唧 tciɿ tseɿ · tsɿ 小狗兒

狗脚禾 tciɿ tciɿ u 插人泥裏後根部互不黏連而向四面八方分開的秧苗。剛學插秧的人往往以五指抓往秧苗塞入泥裏，結果插成～

狗牙霜 tciɿ ɿ sɿ 像犬牙一樣的霜凌

狗尾巴草 tciɿ uɿ pɿ ts'ɿ 草名

狗公子 tciɿ kɿŋ · tsɿ 公狗

狡 tciɿ xua ① 勢 tciɿ sɿ xua ②

靈活：他是個～脚色 | 他做別麼子箇別的什麼事～不過唧非常靈活，[] tciɿ 捉；持者枝筆就不行哩

絞花圈 tciɿ xɿ tciɿ [~t'uɿ] 籬索挂到扁擔上時綰的一種活結

繅 tciɿ 縫紉方法，做衣服邊兒或帶子時把布邊往裏頭卷進去，然後藏着針脚縫：隻衣衫還要～兩針嚙穿得

繅合 tciɿ xue 縫合

講夥 tciɿ xɿ 合伙兒：我跟你～做生意經商 || 講，集韻筱韻古了切：“糾也”

叫子 tciɿ · tsɿ 口哨：吹～

叫鷄公 tciɿ tciɿ · kɿŋ ① 公鷄 ② 比喻愛大喊大叫的人用於男性

叫化(子) tciɿ [~kɿ] xɿ (· tsɿ) 乞丐

叫化婆 tciɿ [~kɿ] xɿ · bu 女乞丐

叫咆哩 tciɿ bɿ · li ① 大聲地叫喊：你莫到已野～噠 ② 人聲鼎沸：外前外面～，你還不出去看一下啊？

教室 tciɿ ɿ

教腦殼 tciɿ lɿ k'ɿ 武術教師

照蛋 tciɿ dā 母鷄孵到一定時候，每天晚上將蛋取出來放在燈光下逐一照驗，檢查有無寡蛋未受精的蛋

[] tciɿ 形容詞前加成分，表示程度較深：～清 | ～青

翹面翹嘴 tciɿ mɿ tciɿ tsɿ 板着臉噘着嘴

朝霜雨 dɿɿ sɿ yɿ 降霜的早晨下雨

蕎麥(子) dɿɿ mɿ (· tsɿ)

兆十萬 dzix 1 qiaŋ uāŋ 比喻財大氣粗的人含貶義

燒 dzix 1 把棍、棒或刀、錐等的一端插入縫中或孔中，用力扳（或壓）另一端：～門|～鎖|～屨子抽屨

燒者 dzix 1 · te 逆着水力推動的方向將舵頂住

燒口不開 dzix 1 k'ɿŋL p'uŋ k'ue 1 緘口不言：你就口水唾液嚥講乾，他反正是～

葛頭 dzix 1 · diŋ 1 ① 多年生草本植物，地下有鱗莖，葉細長，花紫色，傘形花序。鱗莖可以吃 ② 這種植物的鱗莖

糯子背者箇 dzix 1 · tsɿ peŋ · te · ko 婦女再醮時帶的兒女

糯夫 dzix 1 xu 1 擡糯的人

糯籃子 dzix 1 nāŋ · tsɿ 嬰兒用具，外為四周裝有欄干的木架，頂上用兩塊可開合的木板拼成，中有圓孔供放入嬰兒用，內有半圓形帶靠背的小凳，嬰兒置身其中可坐可站

燒紙 qix 1 tsɿŋ 焚化冥鈔

燒紙 qix 1 tsɿŋL 土法製造的草紙，表面極粗糙 ① 另見 qix 1 tsɿŋ

燒起身盤錢 qix 1 tɕ'iŋ zin 1 bēŋ dzɿŋ 按迷信習慣，人咽氣以後，立即將預先準備好的三斤六兩冥鈔焚化，供死者進入冥間上下使用，免受各種刁難和虐待

燒介哩 qix 1 · ka · li ② 燒掉了 ③ 飯糊了程度較重

燒灰 qix 1 xue 1 將曬乾的草坯子堆成圓錐形，中心豎以稻草，內塞茅柴，然後焙燒

燒火 qix 1 xon ① 使柴、煤等燃燒多指

炊事：～煮飯 ② 比喻增加憤怒者的怒火，使事態進一步擴大或更趨嚴重

燒酒 qix 1 tsioŋL 白酒

燒酒 qix 1 tsioŋ 溫酒：快滴去燒杯酒唧噥！ ① 另見 qix 1 tsioŋL

燒包 qix 1 py 1 焚化封成包的冥鈔

燒兩頭火 qix 1 ninŋ diŋ 1 xonL 比喻兩邊進行挑撥：△燒起箇兩頭火，炙死中間人

燒天香 qix 1 t'iŋ qioŋ 1 比喻時來運轉；否極泰來

燒年猪 qix 1 nīŋ tɕy 1 除夕之夜，將夏天預先挖回曬乾的大樹根放在火塘裏燒，一則慶賀豐衣足食，二則預祝人畜興旺

少 qix 1 ① 數量少 ② 缺少

少禮 qix 1 lin 失禮自謙禮節不周到之辭

曉得 qix 1 teŋ 知道；懂得

少高親 qix 1 ky 1 ts'in 1 喜筵上對參加送親的新娘的兄弟或堂兄弟的尊稱

瘦 qix 1 [~siŋ 1] ① 脂肪少；肉少跟“胖”、“壯”、“肥”相對 ② 變瘦：你嗎介下咯介～介哩咧|隻猪几日不吃食，下～介幾十斤哩，只快滴殺介算哩 ③（衣服鞋襪等）窄小

瘦格子 qix 1 [~siŋ 1] keŋ · tsɿ 瘦子

浮躁 zix 1 ts'ɿŋ 輕浮急躁

浮泥 zix 1 niŋ 河流、湖沼、池塘中沉積的泥沙

么 ix 1 骨牌麻將術語

妖風子 ix 1 xyŋ 1 · tsɿ = 羊角風 ioŋ 1 koŋ xyŋ 1 = 鬼般子風 kuin tsioŋ 1 · tsɿ xyŋ 1 = 般般風 tsioŋ 1 · tsio

xyŋ 1

腰子 ix 1 · tsɿ 腎臟

腰花 iɿ 1 xɔŋ 1 ① 腰部長的惡瘡 ② 做成肉食的豬腎

腰身 iɿ 1 ɕin 1 ② 人體腰部的粗細 ① 特指上衣等腰部的尺寸

腰籃子 iɿ 1 nãŋ 1 • tsɿ 腰形提籃

腰餐 iɿ 1 ts'ãŋ 1 餐以外的餐食

腰筒公 iɿ 1 dɿŋŋ 1 kɿŋŋ 1 腰部||“公”音“kɿŋŋ 1”，做名詞後綴用時，聲調為陰去

腰中間 iɿ 1 tɕiɿŋ 1 [~tɿŋŋ 1] kãŋ 1

① 物體的中部 ② (事情進行到)一半的程度⇒半路高裏 pẽŋ 1 ɿuŋ 1 kɿ 1 • li ① 他做到隻~唧就扳盤子白高身價哩

窩 iɿ 1 量詞，用於磚瓦陶瓷等：一~磚(瓦碗石灰白炭)

窩末子 iɿ 1 meŋ 1 • tsɿ 木炭末

窩鬼子 iɿ 1 kuŋ 1 • tsɿ 煤礦工人||舊詞

窩山 iɿ 1 sãŋ 1 = 炭山 t'ãŋ 1 sãŋ 1 煤礦||老年人用語

窩碗子 iɿ 1 uẽŋ 1 • tsɿ = 土碗子 t'ɿuŋ 1 uẽŋ 1 • tsɿ 陶碗

窩歌子 iɿ 1 koŋ 1 • tsɿ 諷刺性歌謠

舀子 iɿ 1 • tsɿ 舀酒的器具

舀米 iɿ 1 miŋ 1 = 斟米 uãŋ 1 miŋ 1

舀湯 iɿ 1 t'ɔŋ 1 盛湯；斟湯

哟 iɿ 1 嘆詞，表示驚訝：~，你滴題目下做□dzɿ 錯哩咧

繞臺 iɿ 1 deŋ 1 耍完燈後，舞獅人舞着獅子繞廳堂一周向主人致謝並辭行

繞棺 iɿ 1 kuŋ 1 移柩時，子女圍靈柩繞行三圈

要死 iɿ 1 sɿ 1 = 要命 iɿ 1 miŋ 1 用在形容詞性詞組後面，作“得”的補語，表示程度最高：好得~！熱得~！冷得~！

躁得~|腦殼痛得~|惱得~槽心極了！

味得~有趣極了！愛得~高興極了！難得~要得 iɿ 1 • teŋ 1 表示許諾，贊同：你看咯介唧個如此地講者去~不？- -~|拿賜我算哩~不？——~嘛，你拿者去

要價 iɿ 1 tɕiɔŋ 1 顧客指責貨主索價太高：你要莫跟我~呢——我連有哩~|有向你~吧？——咯高筒價錢還有啊，要你搭好意思開口呢！~

要價 iɿ 1 tɕiɔŋ 1 貨主向顧客提出的售價：隻咯筒~唧不算高吧？- -還要少滴唧()另見 iɿ 1 tɕiɔŋ 1

要□ iɿ 1 ɿuŋ 1 ~要有 iɿ 1 mɿ 1 時不時地；經常：他~到已郵這兒來看下唧我

要緊 iɿ 1 tɕin 1 = 緊要 tɕin 1 iɿ 1 重要

鷄子 iɿ 1 • tsɿ 鷄鷹

鷄子翻身 iɿ 1 • tsɿ xuãŋ 1 ɕin 1 (像鷄子一樣)以極快的速度轉過身來：一個~就策打介他隻耳巴子耳光

YU

獨獨 tɿu 1 • tɿu 1 唯獨：人私大家下來哩，~他不來，是麼子意思啊？()另見 t'ɿu 1

肚子 tɿu 1 • tsɿ 腹部：~痛|瀉~腹瀉()另見 dɿu 1

肚子泄 tɿu 1 • tsɿ se 1 = 瀉肚 siɔ 1 dɿu 1

肚子痛 tɿu 1 • tsɿ t'ɿŋŋ 1 = 肚痛 dɿu 1 t'ɿŋŋ 1 腹痛

肚才 tɿu 1 dze 1 指內秀：他看起來不□dzɿ 毛其貌不揚，倒益□lɿ 很有幾

分～咧

肚嘈 tɕuɿ [~dɕuɿ] dzɿɿ 肚子餓

肚盤 tɕuɿ bēɿɿ 較大的盤箕翻曬穀物用的圓形竹器

睹面 tɕuɿɿ mĩɿ 會面⇒會隊 ɣ ueɿɿ dueɿ ①

睹咒 tɕuɿɿ tɕ iəɿ ⇒發願 xuaɿɿ uĩɿ

睹緡錢寶 tɕuɿɿ minɿ dzĩɿɿ pɿɿɿ 以緡錢中心有方孔的銅幣為賭具賭寶

睹單雙寶 tɕuɿɿ tãɿ sɔŋɿɿ pɿɿɿ 以兩顆骰子為賭具賭寶

睹間子寶 tɕuɿɿ kãɿ •tsɿ pɿɿɿ 賭寶通稱

土 t'ɕuɿ ① 旱地與田相對;紅薯~紅薯地|菜~菜地|茶~茶園 ② 灰塵:身上淨是滴~渾身全是灰塵 ③ 當地的;~生~長|~產品 ④ 不合潮流;~裏~氣 ⑤ 土壤;泥土:黃~|大眼黃~黏性極重的黃土|豆粉~細粉結構極好的土|滯~淤泥乾枯以後形成的土層|油~黑土

土𧈧 t'ɕuɿ piɿɿ sɿɿɿ 蝮蛇一種毒蛇

土地魚 t'ɕuɿ diɿɿ yɿɿ 穿山甲

土地廟 t'ɕuɿ diɿɿ mɿɿɿ 供奉土地社神的地方

土茯苓 t'ɕuɿ xuɿɿ linɿɿ 茯苓

土大蜂 t'ɕuɿ daɿɿ xɿɿɿ 馬蜂

土𧈧 t'ɕuɿ p'ɿɿɿ 地盤蟲

土堆公 t'ɕuɿ tucɿɿ •kɿɿɿ 小土堆

土灰子 t'ɕuɿ xueɿɿ •tsɿ 灰肥

土蟻蚓 t'ɕuɿ mɔɿɿ kuɿɿɿ ① 蟾蜍 ② 比喻不合潮流或未見過世面的人

土茶籽 t'ɕuɿ dzɔɿɿ tsɿɿɿ 茶葉樹的籽實

土番 t'ɕuɿ ɕiɿɿ ⇒菜園 ts'eɿɿ uĩɿɿ

土匪 t'ɕuɿ xuiɿɿ = 強盜 dzɿɿɿɿ dɿɿɿ

土郎中 t'ɕuɿ nɔŋɿɿ tɕiɿɿɿ [~tɿɿɿɿ] 專以草藥治病的民間醫生

土方子 t'ɕuɿ xɔŋɿɿ •tsɿ 民間驗方

土紅 t'ɕuɿ ɣɿɿɿɿ ① 赭石 一種礦物,一般呈暗棕色,也有土黃色或紅色的 ② 像赭石一樣的颜色

土磚 t'ɕuɿ tɕ yĩɿɿ [~tuĩɿɿ] 將黏土拌以稻草加水充份攪合以後用磚甓子做磚的模子做成的磚,其體積約為普通青磚(或紅磚)的八倍,經曬乾後即用以砌牆

吐血 t'ɕuɿɿ ɕ yɿɿ

兔子 t'ɕuɿ •tsɿ 野~|家~|△~不吃棄邊草

毒 t'ɕuɿ ① 能使人受到毒害的;熱天裏夏天筒雞肉莫過夜,提防蜈蚣蟲放~,已條三角公蛇頭部呈三角形的蛇有~ ② 不明原因的膿腫;手欄子胳膊高裏生哩個~ ③ 比喻給人帶來麻煩使人無可奈何的人;那(nɿɿ)隻把戲這個孩子書也不讀,道路事情;活計也不做,當真介箇是箇~呢!

獨=龍 t'ɕuɿ nɿɿɿɿ 大輿抬靈柩用的大木柱;土~將人輿捆扎在靈柩上|~索子捆扎大輿用的粗麻繩 ① 另見 tɕuɿ

讀書 t'ɕuɿɿ ɕ yɿɿ

讀書人 t'ɕuɿɿ ɕ yɿɿ nĩɿɿɿ

讀白眼子書 t'ɕuɿɿ p'ɔɿɿ ɣãɿɿɿ •tsɿ ɕ yɿɿ 眼睛不盯着書本瞎念

讀老書 t'ɕuɿɿ lɿɿɿ ɕ yɿɿ 讀私塾;他是個~出身箇

徒弟 dɿɿɿ diɿɿ 跟從師父學習的人;△~~,二年奴婢|△講話箇~,聽話箇師父比喻盲者無心,聽者有意

屠戶 dɿɿɿ ɣuɿɿ 操屠宰業的人

屠坊 dɿu˧ ɣəŋ˧ 屠宰作坊

屠桌 dɿu˧ tsəŋ˧ 肉案

肚 dɿu˧ 對長輩的批評不滿,而只敢低聲地頂嘴或抱怨:有話就講介,不要碎~子唧個~○另見 tɿu˧

肚裏 dɿu˧ ·li=裏頭 li˧ ·diɣ˧ ①裏而跟“外前、外頭”相對:嘴巴~口腔裏面|肚子~腹內|眼珠子~眼裏|儘~最裏面②……以內:三日~你務必趕起來|百把塊錢~箇生意

肚裏房 dɿu˧ ·li ɣəŋ˧ 一內者房 l e˧ ·te ɣəŋ˧ 裏間相對丁“外間”:我俺兩個到隻~裏去打講聊天|~裏有幾隻鋪兜公啊?

肚臍眼 dɿu˧ ·tɕy˧ŋ ɣəŋ˧ 肚臍||“臍”裏底讀音特殊,限於此條

肚雜 dɿu˧ ts'a˧ŋ 家禽及魚類的內臟||“雜”讀音特殊,限此條

肚[] dɿu˧ lɿu˧ ɣəŋ˧ 低聲哪嚨

肚算子 dɿu˧ su˧ŋ ·tsɿ 心算:他箇~在我俺已鄆是數一數二箇

肚痛 dɿu˧ t'ɣŋ˧ŋ = 肚子痛 lɿu˧ ·tsɿ t'ɣŋ˧ŋ

度種 dɿu˧ tɕ iɣŋ˧ [~t'ɣŋ˧ŋ] 牲畜繁殖用於人則為害

渡子 dɿu˧ ·tsɿ 擺渡的人:△過河打~,上樹搗樓梯

渡船 dɿu˧ dzɿi˧ [~dui˧ŋ]

搥 lɿu˧ 斂:~合箇柴再行|~起隻衣衫賜他看一下羅||搥,廣韵模韵落胡切:“搥斂。”

搥柴 lɿu˧ dzə˧ 用耙子收拾松針、枯葉等

搥扒子 lɿu˧ p'ə˧ŋ ·tsɿ 翻曬穀物時用

於清除禾葉、雜草的耙子

鹽 lɿu˧ ①鐵銹:起~生銹 ②(鐵器)生銹:隻鋤頭~介呷||鹽,廣韵模韵落胡切:“黑也”

爐子灰 lɿu˧ ·tsɿ xue˧ 火塘室內地上挖成的小坑,四周疊磚石,中間生火取暖的灰

爐頭架子 lɿu˧ diɣ˧ kə˧ ·tsɿ 火塘前方挂日用雜物及烘烤鞋襪用的木架

爐盆 lɿu˧ bin˧ 火盆

爐棒子 lɿu˧ si˧ ·tsɿ 鐵匠用的搥條

蘆茅 lɿu˧ mɿɿ 蘆荻

鑪餐 lɿu˧ ts'a˧ 外形略似鼎,有耳無足,鐵或陶製的炊具||鑪,廣韵模韵落胡切:“飯器”

鰻鰻 lɿu˧ dzɿi˧ ①魚腐 ②比喻頸項細長的人戲語

[] lɿu˧ 狗向人撲咬,比喻氣勢汹汹地爭辯:你~到我面前來羅,打介你點蠢氣再講

[] 氣 lɿu˧ tɕ'i˧ 負氣:咯介熱燒燒哩太氣這樣炎熱,你去跟他~做麼子啊|她[] lɿu˧ 負起箇氣行介哩|聽由她去~去

[] 注 lɿu˧ uə˧ 大腿根

[] lɿu˧ 用鐵水焊補鐵鍋:~一炷火

[] lɿu˧ 沾取:滴數子肉粉蒸肉~者粉吧有啊?|到哪裏去~哩一身泥巴回來哩啊

[] 嘴 lɿu˧ tsy˧ = [] 生活 lɿu˧ sɛ˧ xue˧ 勉強維持生計

[] 大夫 lɿu˧ da˧ xu˧ 不修邊幅的人

[] 肉 lɿu˧ niə˧ 眼角處長的疣了

[] 頭房 lɿu˧ ·diɣ˧ ɣəŋ˧ 位於正棟兩端、屋頂為人字形但比正棟稍矮且脊椽與正棟山牆平行的房子

[] 碗 lɿu˧ uē˧ 把飯倒入菜碗內拌着

吃在人家作客時，這樣做是失禮的

匠 lɿuŋ dziaŋ 補鍋匠

六 lɿuŋ 數目字

六十 lɿuŋ ɕiaŋ 數目字

六十一 lɿuŋ ɕiaŋ iŋ 數目字

六十早 lɿuŋ ɕiaŋ tsɿuŋ 一種早熟粳稻，插秧以後六十天左右即可收割

六切紙 lɿuŋ ts'ɕaŋ tsɿuŋ 舊指十六開紙

六手指腦 lɿuŋ ɕionŋ tsɿuŋ lɿuŋ 六指兒

六親不認 lɿuŋ ts'inŋ p'uŋ nin 比喻不講私交、不徇私情

綠豆 lɿuŋ diŋ 綠豆的植株和籽實

綠 lɿuŋ 綠顏色

綠 lɿuŋ 從水中撈取||綠，廣韻屋韻盧谷切：“捕魚具也。”

綠魚 lɿuŋ yŋ 用筍捕魚

路 lɿuŋ ① 道路：山～子山間小道|田塍～田間小道|棘蓬～布滿荆棘的羊腸小道|石板～青石板鋪成的路|石子～用鵝卵石和三合土鋪成的路|泥巴～泥濘小道|盡頭～絕路② 事情；活計⇒道路 dɿ lɿuŋ ③ 量詞，用於成行的東西：一～樹(大橋)

路祭 lɿuŋ tsɿuŋ 舊俗出殯時親友在路傍祭奠

路來 lɿuŋ leŋ 一向來 ɕiaŋ leŋ 從來；我～是隻咯筒脾氣性格

路高裏 lɿuŋ kɿŋ li 路上：～灰噴噴哩塵|飛揚|～好大箇|很多灰塵|～要細顧細心滴唧

路條 lɿuŋ diŋ 通行證

糯米 lɿuŋ miŋ

糯米朥朥 lɿuŋ [～loŋ] miŋ doŋ 比喻性格懦弱的人

糯米醬 lɿuŋ miŋ tsiaŋ 糯米做的醬

露水 lɿuŋ ɕyŋ

露口風 lɿuŋ k'ɿu xɿŋ 口頭上透露一點消息

露秧 lɿuŋ iŋ 傍晚將秧田的水放乾

租 tsɿuŋ 舊指地租

卒(子) tsɿuŋ (tsɿ) 棋子名

足 tsɿuŋ ① 以言語相激：你莫去～他哩 ② 被言語所激：我是～起[kəŋ] 股氣憋着～股氣在已野做

足球 tsɿuŋ dzioŋ 球類名

祖蘇 tsɿuŋ sɿuŋ 紫蘇 一種草本植物，嫩葉可以吃，葉子和種子可入藥

做事 tsɿuŋ dzɿ 舊指從事非體力的工作

做細人唧 tsɿuŋ siŋ ninŋ tsɿ 在人前低三下四：你發狠介讀起努力讀書囉，免得我去～

做不得 tsɿuŋ p'uŋ teŋ ① 不能幹：吃得能吃～② 不答應：我要他回來，他～

做主 tsɿuŋ tɕyŋ 對某項事情負完全責任而作出決定

做大 tsɿuŋ daŋ ⇒ 托大 t'oŋ daŋ

做媒 tsɿuŋ meŋ

做得 tsɿuŋ teŋ ① 能幹：他吃也吃得，做也～② 許諾；行：我想向他借兩個錢用一下，不曉得他～做不得

做賊 tsɿuŋ ts'ɕaŋ 行竊

做個唧箇 tsɿuŋ koŋ tsɿ ko 假裝地：裝模作樣地：你～不曉得|～病介哩|～要行走|～發火

做酒 tsɿuŋ tsioŋ = 辦酒 bāŋ tsioŋ 設筵席待客

做手 tsɿuŋ ɕionŋ ① 能幹的人：要請兩把～來打幾個夜工嗒趕得出來哩②

(有、無)做的必要或可能:已隻路這件工作還有滴箇~唧|他倆屋裏箇零工子有得~

做手藝箇 ts'yu ɬ ɕioŋ niŋ ɬ ko 手藝人
通稱

做客 ts'yu ɬ k'ɔɬ ① 作客 ② 講客氣:
大私莫~咧

做到哩 ts'yu ɬ tɕɪɬ ɬ li (事情)辦成了:
那(ㄅ)隻路費累勞焉~還有啊?

做到哩 ts'yu ɬ tɕɪɬ ɬ li (事情)做絕了:
我拿賜他~箇|聽對哪個要莫做得太
到哩○另見 ts'yu ɬ tɕɪɬ ɬ li

做(道)路 ts'yu ɬ (dɕɪ) ɬ yu 做事;幹
活

做人不起 ts'yu ɬ nin ɬ p'uɪɬ tɕ'iŋɬ =
做不起人身 ts'yu ɬ p'uɪɬ
tɕ'iŋɬ nin ɬ ɕin ɬ ɬ 因為有短處或過失
不能挺起腰杆為人

做南柯子 ts'yu ɬ nāɬ k'uɪɬ ɬ tsɿ 做夢
避“夢”之忌而改稱||“柯”讀音特殊,限於此

做生意 ts'yu ɬ sɛɪ iɪɬ = **做買賣** 經商

做生意箇 ts'yu ɬ sɛɪ iɪɬ ɬ ko = **做買賣**
箇 商人

做行路生意 ts'yu ɬ ɣɔɬ ɬ yu ɬ sɛɪ ɬ
iɪɬ 跑單幫:你莫去~,還是我俺兩個
講 伙合伙做靠得住

做聲 ts'yu ɬ ɕiɔɪ 吭氣:不~|莫別~|
做不得聲 不能吭氣;不敢吭氣

做工夫 ts'yu ɬ kɣŋɪ xu ɬ 幹莊稼活

做中 ts'yu ɬ tɕiɣŋɪ [~ɬɣŋɪ] = 為中
ui ɬ tɕiɣŋɪ [~ɬɣŋɪ] 為買賣雙方撮
合

做中箇 ts'yu ɬ tɕi ɣŋɪ [~ɬɣŋɪ] ɬ ko
= 中人 tɕi ɣŋɪ [~ɬɣŋɪ] nin ɬ 為買
賣雙方撮合從中取得傭金的人

初 ts'yu ɬ 第一個:~旬農曆每月的第一個十
天|~一農曆每月的第一天|~十農曆每月的
第十天

初十邊介 ts'yu ɬ ɕiɬ p'i ɬ ɬ ka 農曆初
十前後:已筆錢~唧你硬要還賜我

初一十五 ts'yu ɬ iɬ ɕiɪɬ uŋɬ ① 農曆
每月初一和十五兩天,婁底人頗多禁
忌 ② 比喻閱歷:你曉得幾個~啊?

初頭 ts'yu ɬ diɣɬ ɬ 月初:你到下個月~
唧來問訊囉!

初春頭 ts'yu ɬ tɕ'yn ɬ ɬ diɣɬ ɬ = **上春**
頭 ɣɔŋɪ tɕ'yn ɬ ɬ diɣɬ ɬ 春初

粗 ts'yu ɬ

粗皮子 ts'yu ɬ biɬ ɬ tsɿ 表皮;紮破滴
~唧踏破皮兒

族大人 ts'yu ɬ da ɬ nin ɬ = **族臺**
ts'yu ɬ de ɬ 尊稱同宗的長輩

族學 ts'yu ɬ ɕioɬ 舊時宗族舉辦的義
學

鋤草 dzɣu ɬ ts'ɣɪ

鋤頭 dzɣu ɬ ɬ diɣ 鬆土和鋤草用的鐵製
農具:摸~橈幹農活

□ dzɣu ɬ 撓;搔(癢)動作較快,較重:快滴
幫我~下一下身風癢子過敏性皮炎噠!

□ **起哩** dzɣu ɬ ɬ tɕ'iŋɬ ɬ li 想不起來了:
(突然)忘記了:你叫個麼子大號名字去
哩啊,我下~

助工 dzɣu ɬ kɣŋɪ = **幫工**

pɣŋ ɬ kɣŋɪ 在人力方面提供贊助:
他倆屋裏起屋修建房屋,你倆兩兄弟噶
要去~吶嵌!

梳 syu ɬ ① 梳子 ② 梳理

梳鋤殼 syu ɬ ɬ yɪ k'ɔɪɬ 梳頭

梳腦油 syu ɬ ɬ yɪɬ iɔɪɬ 頭油

梳辮子 syu ɬ ɬ b'i ɬ tsɿ

疏樓 syu1 liɿ4 從廳堂大門的上方向內側伸出的半截樓無樓板、欄杆，供放置農具、穀倉及其他大件雜物用

蔬菜 syu1 ts'ɿ4

肅臨清靜 syu1 nin4 ts'in4 dzin1 肅靜：隻老龜那個敢罵的人一來就～唧哩，不是箇不然的話跟麻雀子嫁女一樣吱吱喳喳沒有個完

縮絲帶 syu1 sɿ4 ta1 用寬約一指，各色彩相間的鬆緊帶做成的襪帶，舊時為女性裝飾品之一

縮頸烏龜 syu1 tɕiɿ4 u4 k ui4 頭部縮進殼內的烏龜，比喻舉止不大方的人

數一數二 syu1 i4 syu1 y1 突出的：在我俺己鄆，他是個～箇脚色有本領的人

數屋架子 syu1 u4 kɔ4 tsɿ 人死後無棺人殮，不得已停屍於床

數法 syu1 xua1 舊指施巫術

數錢 syu1 dzɿ4 ① 點錢 ② 付賬

素來 syu1 le4 ⇒ 路來 lyu1 le4

ui

規 kui1 管束管教：他每日咯介要，你也不～者他讀幾句書唧啊！他又去打牌去哩，你快去～者他回來囉！你倆屋裏滴細把戲唧小孩了也要～下唧咯要得

規正 kui1 tɕin4 ⇒ 夾正 ka1 tɕin4

歸 kui1 ① 屬於：滴浸冬田～你，乾田子～我！已滴路～你管 ② 前後用相同的名詞或動詞，組成 N～N、V～V 格式，

連用兩個這樣的格式，表示所說的幾樁事物互不相干，互不混淆：貨～貨，錢～錢，話要講明咯要得才行！打～打，罵～罵，路還是要做

歸堆 kui1 tue1 把東西分別堆放起來

歸中 kui1 tɕiɿ4 [～tɿ4] = 逢中 xɿ4 tɕiɿ4 [～tɿ4] 對着正中位置：副棺材還有大个不～分～，還要望往左手邊擺滴芥唧

龜尾 kui1 ui1 尾骨

骨頭 kui1 diɿ4 雞蛋肚裏擇～指故意打岔子

鬼 kui1 ① 鬼魂 ② 機靈：～死哩个～十分機靈

鬼捉起 kui1 tso1 tɕiɿ4 被鬼捉弄：～哩呀，隻咯箇數塔算[ɿdzɿ] 錯哩

鬼般子風 kui1 tsio4 tsɿ xɿ4 = 妖

風子 iɿ xɿ4 tsɿ = 羊角風 iɿ4 ko4 xɿ4 ⇒ 般般風 tsio4 tsio xɿ4

鬼畫桃符 kui1 yɿ4 dɿ4 xu4 比喻字寫得七歪八扭

鬼扯脚 kui1 tɕiɿ4 tɕio4 不可思議（的舉動；事情）：你莫去做滴个～箇路（鬼）眼老子（kui1）ɿ4 ly4 tsɿ ①

鬼鬼祟祟的人 ② 非常機靈的人

詭計百多 kui1 tɕi4 pe4 to1 詭計多端：他是個～箇人，你莫跟他做一舵共事

葵 kui1 天下的第十位

桂花 kui1 xo1 月桂樹和這種樹開的花

桂花湯 kui1 xo1 t'ɔŋ1 ⇒ 木樨湯 mo1 si4 t'ɔŋ1

桂圓 kui1 u1 ⇒ 泡圓 p'ɿ4 u1

貴 kui⁴ 價格高；價值大跟“便宜”相對
貴處 kui⁴ tɕ'y⁴ 敬辭，問人籍貫
貴姓 kui⁴ sin⁴ 敬辭，問人姓氏
鰕魚 kui⁴ y⁴ 一種淡水魚，口大鱗細，背部黃綠色，全身有黑色斑點
虧負 k'ui¹ ɣu¹ 辜負；虧待：我連有哩～他箇
虧得 k'ui¹ te⁴ 幸虧
虧本 k'ui¹ pin⁴ ⇒ **蝕本** cɛ⁴ pin⁴
虧空 k'ui¹ k'ɣ⁴ ① 支出超過收入，因而欠人財物 ② 指虛報冒領的實物、錢財等：他當屆保長，吃者咯滴～唧喀探不得哩很多子；足夠了 ③ 缺點；錯誤：我有得麼子～拿賜他講得
跪 k'ui¹
跪瓷瓦貴 k'ui¹ dzɿ⁴ ŋɔ¹ ts'ɣ¹ 一種體罰方式，讓受罰者裸露膝蓋跪在鋪有碎瓷片的地面上
飛 xui¹ 形容詞前綴，表示程度深：～靈特別靈驗 | ～炆；～烙非常燙 | ～快；～快迅很快
飛□子 xui¹ mo⁴ tsɿ¹ ① 蝴蝶 ② 蛾子
飛炆 xui¹ o⁴ = **滾烙** kun⁴ la⁴ 人體或物體溫度很高：身七～箇 | ～唧箇水
飛走 xui¹ tsɿ⁴ 跑得十分快
飛歸 xui¹ kui⁴ 一種珠算的速除法
飛相 xui¹ siŋ⁴ 象棋中“相”子移動
飛天□公 xui¹ t'ɿ⁴ ŋo⁴ kɣ⁴ 比喻非常厲害的人含貶義：他就是隻～我也要剪介他兩皮翼翹兩片翅膀
非 xui¹ 形容詞前加成份，表示程度深：～嫩非常嫩 | ～薄非常薄
菲嫩 xui¹ nun¹ ⇒ **纖嫩** kua⁴ nun¹
揮子 xui¹ tsɿ¹ 便條多指欠據、借據等：打～

寫便條

緋紅 xui¹ ɣɣ⁴ 鮮紅**肺炎** xui¹ nɿ⁴ 因高燒而引起的肺部感染 || 新詞**費心** xui¹ sin¹ 請你～幫我寫張狀子唧囉！

肥 ɣui⁴ ① 含脂肪多用於人以外的動物：～肉子 | 夾腓夾～半瘦半肥 ② 肥大：衫袖了～得滴唧 | 褲頭褲腰還要～一眼屎唧一點兒
肥皂 ɣui⁴ dzɣ¹

肥頭大胖 ɣui⁴ di⁴ da¹ p'ɣ⁴ 形容身體肥胖
肥田粉 ɣui⁴ dɿ⁴ xun¹ ⇒ **硫酸** lio⁴ uē¹

誰個 ɣui⁴ ko⁴ 誰；哪一個用於較莊重的場合：～有咯大箇膽到你倆屋裏去吵事啊？

櫃臺 ɣui¹ de⁴ 營業用的器具，形狀像櫃而較長，有木製或玻璃板製成的
威之武之 ui¹ tsɿ⁴ u¹ tsɿ⁴ 威武狀
萎起萎起 ui¹ tɕ'i¹ ui¹ tɕ'i¹ 精神萎靡

爲題 ui⁴ dia⁴ 說話算數：你上回了唧講話咯有～，咯番連有哪個信你哩箇 | 已句話爲得題啊爲不得題啊？(另見 ui¹)
爲之 ui⁴ tɕi¹ 叫做：滴水流到那(箇)野不動哩～“漾起□ka¹ 水哩” | 爺娘父母～“大人子”

爲頭 ui⁴ di⁴ 帶頭：～箇帶頭的人 | 哪個爲箇頭誰帶的頭？
爲東 ui⁴ tɣ⁴ 作東道主；請客用於好友之間的玩笑場合：你今日穿哩新衣衫，要爲箇東咯要得才行

爲中 ui⁴ tɕi⁴ [～tɣ⁴] ⇒ **做中**

tsɿu-ɬ tɕiɿŋ [~tɿŋ]

桅子 uia •tsɿ 船上的桅杆

桅柱子 uia dzyɿ •tsɿ 桅杆下面的木墩

唯勉 uia mĩɿ 希望;巴不得;我連不得害你,只~你好

圍桌布 uia tsoɬ puɿ 婚喪或祭祀時懸挂在桌子前面的帷子,用布或綢緞做成

圍腰 uia iɿ 長僅及膝的圍裙

圍巾 uia tɕin- [~tin-] 圍在脖子上保暖用的長條形針織品或紡織品

圍身 uia ɕin- 長及腳踝的圍裙 粗布做成,可禦寒

圍圈 uia •ui 用泥、土等堆成或用樹枝、荊棘等圍成的圓圈:挖滴泥巴唧圍個~圍者

尾子 ui ɿ •tsɿ ③ 事物的最後一部份:酒~|布~|② 特指結算賬目中入數目之外剩下的小數目

尾欠 uiɿ tɕiɿŋ 沒有償還或交納的一小部分

沫 uia 淹:放到隻水肚裏去~介算哩他||沫,集韻隊韻呼內切:“《說文》:灑面也。”埤底今讀零聲母

沫濕 uia ɕiɿ 惹水令濕:△莫~碗米哩明知無望的事趁早莫做

胃 uia

胃病 uia biɿ

畏懼 uia dzyɿ ⇒ 怕懼 p'ɔɿ dzyɿ

畏寒 uia ɣuēɿ = 畏冷 發冷

欄 uia ③ 果核 ③ 比喻內疚之處:他完心裏有個~||欄,集韻沒韻胡骨切:“果中實。”

未 uiɿ 地支的第八位:~時|~屬羊

味 uiɿ ① 味道;氣味 ③ 趣味:有一齣點

~ ③ (心情)愉快;高興:~死哩个~|

~不過唧 ① 量詞,中藥配方,藥物的一種叫“一~”

味十三 uiɿ ɕiɿ sãɿ 幽默談諧的人⇒味疖子 ③

味疖子 uiɿ doɿ •tsɿ ③ ⇒ 味卜三 ③ 可笑的人;他也想當官啊,當真介箇是個~

爲(得) uiɿ (•te) 爲了:他倆~麼子路个辭爭吵|你咯介个[ts'uēɿ 者[ts'uēɿ 者勞累是~麼子啊?○另見 uia

爲辦 uiɿ bāɿ 預備;準備:滴東西下~好哩有?

in

兵 pinɿ ① 軍人;軍隊:△秀才碰者~,有理講不清 ③ 軍隊中最基層的成員:他去哩三年哩,還是個~

兵馬大路 pinɿ mǎɿ daɿ lɿuɿ 鄉村主幹道

冰水冷淡 pinɿ ɕyɿ niɿ dāɿ ③ 冷冷清清:他倆屋裏跟隻廟一樣,~箇 ③ 冷冷淡淡:他對我~箇

冰凜 pinɿ ts'inɿ (水)極冷:~箇水|滴水~箇,去不得手 不能將手放入其中||凜,集韻稭韻七刃切:“《博雅》:寒也”

檳角子 pinɿ koɿ •tsɿ 薜荔,一種莖蔓生植物,果實球形,埤底用作清涼飲料的原料

鎖針 pinɿ tɕin- [~tin-] ⇒ 針 piɿ tɕin- [~tin-]

丙 pinɿ 天干的第三位

本 pin˥ 量詞，用於書籍簿冊：一～書（簿子）

本地人 pin˥ di˩ ɲin˥ 本鄉本土生長的人

本家 pin˥ tɕio˥ ㄟ 家門 tɕio˥ ɿ min˥

本經 pin˥ ɲin˥ 舊時學藝，師徒之間口耳授受，其有關訣竅、行業隱語及制度禁忌等，都記錄在一個小本子上，師父停業或謝世時，才將它交給學藝最精、最誠實可靠的徒弟，這種代代相傳的小本子就叫做～

本份 pin˥ ɣun˩ ② 自己應得的一份：各人拿者各人箇～噠 ② 自己應做的事：服侍人人子父，可親是崽女兒女箇～ ② 老實：爲人要莫太～哩 | 他是個～人

本房頭 pin˥ ɣon˥ ɿ di˩ ɿ 親房 ts'in˩ ɣon˥ 同族中同支的人

本忠 pin˥ tɕiɣŋ˥ 安份守己，誠實可靠

本錢 pin˥ dzɿ˥ ② 用來營利、生息、賭博等的錢財 ③ 比喻可以憑借的資歷、能力

柄欄 pin˥ pɔ˥ ㄟ 桶柄 pɔ˥ pin˥

稟帖 pin˥ t'ɛ˥ ㄟ 狀子 dzɔŋ˩ ɿ tsɿ

奔 pin˥ 投奔：千山路遠千裏迢迢～起來，你總要找點麼子事拿賜他做嘛

奔[]奔裏 pin˥ sã˥ ㄟ pin˥ ɿ li˩ 四處奔波

奔喪 pin˥ ɿ sɔŋ˩

乒乓球 p'in˩ p'ɣŋ˥ dzio˥

拼盤 p'in˩ bɛ˥ 凉拌菜的通稱

□腔 p'in˩ tɕiɣŋ˥ 氣勢洶洶，企圖先聲奪人的話：打～；淨是滴～ | 莫信他那(ㄍ)滴那(ㄍ)～ | 你跟哪個打～啊？

屏風 p'in˥ xɣŋ˥ 影壁

品 p'in˥ ① 抵擋：我來～者他 | 一個～

一個 ② 抵銷：我俺兩個滴賬～介算哩

噴香箇 p'in˥ ɕioŋ˥ ɿ ɿ ko 香噴噴的

平起平坐 bin˥ tɕ'iɥ˥ bin˥ ɿ dzo˩

平水尺 bin˥ ɕyɥ˥ tɕ'iɥ˥ 泥水匠用的水平尺氣泡水準

平輩 bin˥ pe˥ 輩份相同的人

平常生 bin˥ zioŋ˥ ɿ sɔ˥ 非整十的壽辰

平陽 bin˥ ioŋ˥ 地勢平坦的地方

瓶子 bin˥ ɿ tsɿ

瓶子酒 bin˥ ɿ tsɿ tsio˥ 商店出售的瓶裝酒 || 新詞

盆 bin˥ ① 盛東西或洗東西用的器具 ② 量詞：一～水(花)

貧薄 bin˥ p'o˥ 貧窮

溢 bin˥ (液體)從容器裏溢出：滴湯下～介出來哩 || 溢，廣韵魂韵蒲奔切；“水涌也。”

蘋果 bin˥ ko˥ 水果名

並排 bin˩ ba˥ 排在一條綫上不分先後：～唧坐者 | 莫～行

病傍 bin˩ bɣŋ˥ 漢字的偏旁之一 (“ㄅ”)

蚊子 min˩ ɿ tsɿ 蚊、蠅的通稱

民事案子 min˥ dzɿ˩ ɿ uɕ˥ ɿ tsɿ

名堂 min˥ dɔŋ˥ ㄟ 排名 ba˥ min˥

明擺擺哩 min˥ ɿ pa˥ ɿ pa˥ ɿ li ② 明明白白：我跟你講得～，你還疑神疑鬼做麼子啊？ ① 公開：隻～箇路，□pɔ˥ 者背者人做麼子啊？

明打明 min˥ ta˥ min˥ ① 明明白白：有麼子什麼話只个儘管～哩講是箇就足了 ② 公開：聽麼子路，～介來 || “明打明”與“明擺擺哩”義同，但“明打明”不能作補語

門 min 量詞：一～手藝 手工技術（親事婚事；課）

門底子 min dzit ts 樞臼

門倚子 min dzit ts 門框兩側的方木，比喻乞丐謂其倚門乞討之狀

門槌門 min dzat suat 插在門廊柱內側用以固定打門槌的楔子

門背者 min pei te 門後

門葉子 min iet ts 門板

門角落裏 min kot lat li 門後的牆角“落”此處韻母特殊

門巴婆 min pat buat 屈戌兒

門高裏 min ky li 門上：我俺隻～貼哩只存半圖

門榔樹 min nat dzit 安打門槌的方木

門面 min mli ① 商店房屋沿街的部分 ② 表面：～話言不由衷之辭 | ～上脚要過得去

緡錢 min dzit 制錢

根子 min ts 抹子 泥瓦匠用具

閂車 min te tɕio = 量車 xun te tɕio

閂船 min dzit [～dui] = 量船 xun dzit [～dui]

丁 min 極少量地飲（酒、湯藥等）；滴藥要～ | 吃介，莫个～啊个～ | 滴酒只～ | 哪

面口 min k'xul = 面前 min dzit ① 附近：下是屋～幾個人，略介厲害做麼子啊？ ② 跟前：他就倚在你隻～，你唔有看見啊？

丁 tin 大丁的第四位

砧板 tin pat 切菜用的木板

墩牙 tin gat 自齒

頂當不起 tin tat p'uat tɕin 謙辭，表示承當不起（對方的招待、誇獎等）

訂婚 tin xun 男女訂立婚約 || 新詞

鋌杖 tin dzit [～dɕit] 殺豬腿毛用的鐵棍 || 鋌，集韻迥韻待鼎切：“銅鐵樸也”

聽 tin 任憑：～他去罵一陣噠 | ～對哪個嗒是一樣箇 | 要打要罵～你

聽是 tin dzit 隨便：你去不去啊？——我～ | 做麼子路 要～滴唧，莫太拘板哩太固執了

聽你嗎介 tin gat mət ka 無論怎樣：無論如何：～講滴嗒不聽 | ～嗒去不得

停 din 總數分成幾份，其中一份叫一～；△二～去介兩～哩三分已去其二，比喻事情已經無望

停當 din tat ① 齊備：滴東西下為辦齊備～哩 ② 妥貼：隻路做～哩啊有啊？

定盤星 din bət siɕ 杆秤上的起始刻度零刻度，比喻一定的主張；準主意：我心裏有個～哩

姻緣 nin uiat 婚姻的緣份

陰 nin ① 不見陽光的地方；躲～ ② 背地裏；偷偷地：他只曉得～者講 | 我是～者來个，你連莫做聲

陰司鬼 nin si kuil 比喻愛搞陰謀詭計的人

陰搭陽 nin tat iɕat 築上牆時，每一版牆的兩端上下錯開，以便接合時留有茬口，不致形成直縫

陰夾子 nin kat ts 比喻性格陰沉、城府很深的人

陰[子] nin - tsua - tsɿ 比喻慣於暗中占人便宜的人

陰賊牯子 nin - ts'e - ku - tsɿ ①專門在房前屋後偷東西的人 ②鬼鬼祟祟的人

陰卦 nin - kə - 兩片均為內側朝下的杯琰謂之~,是大吉大利之兆

陰卦路 nin - kə - lɿ - 犁坏從左右兩邊倒向中間形成的犁路

陰毛[] nin - mɿ - t'o - 女子陰部 諷稱

陰毒 nin - t'ɿ - 陰險狠毒的人

陰凜 nin - ts' - ①陰涼:那()隻地方~不過哪 ②迷信指邪氣重的地方

陰乾 nin - kue - 把東西放在通風或陰涼的地方,使乾燥

陰檔[] nin - ɿ - xo [~ - sɿ] = 背陰角落 be - nin - ko - la -

陰天子 nin - t' - tsɿ 陰天

鷹鴨婆 nin - ɿ - bu - = 鴨鷹婆 ɿ - bu -

[]米(子) nin - mɿ - (tsɿ) 爆米花

[]打精光 nin - ta - tsin - kə - 無所有;一點不剩:你硬要拿者屋裏幾坵田賭個~喀歇手停手;子還是嗎介||也可以單用“精光”,但語意較輕

人力車 nin - li - tɿ - 載人的脚踏三輪車

人戲 nin - ɿ - 由演員直接表演的戲曲 區別於木偶戲||舊詞

人個 nin - ko - 每人;人人:~有個良心箇~要帶崽女撫育子女箇

人客 nin - k'ə - [~k'ə] 泛指常通往來的親朋好友:他倆屋裏日日~不斷|我俺屋裏箇~太多哩

人毛 nin - mɿ - 指家庭人口極少 詈辭:

下喀只有三雙六根~,你還雷公一樣比喻如此嚴厲做麼子啊|你還要戳禍囉,掃拔介你倆屋裏幾根~

人情 nin - dzin - 禮物;禮品 = 情 dzin - ①:送個咯大箇~去啊?

人情南北 nin - dzin - nā - pe - 泛指各種應酬往來的開支

人情面子 nin - dzin - mɿ - tsɿ 情面 = 情 dzin - ①:那()隻路請不得~箇咧!

人證 nin - tɿ - [~tin -]

人蟲 nin - dzi - [~dɿ -] 蚊蟲

仁筋 nin - tɿ - 人中穴 俗名

仁丹鬚子 nin - tā - ɿ - tsɿ 日本式鬚子

壬 nin - 天干的第九位

寅 nin - 地支的第三位

淋 nin - 澆:~水|~大糞|~小穢|~秧子水給蔬菜的幼苗澆水|~辣椒水給辣椒苗澆水

菱角子 nin - ko - tsɿ 菱角

菱角桶 nin - ko - t'ɿ - = 牛角桶 nio - ko - t'ɿ

零坨 nin - do - 零分

銀子 nin - tsɿ 白銀

銀菩薩 nin - bu - sa - 綴在小孩風帽上的銀製小佛像

銀櫥 nin - dzi - 放置貴重物品的小櫃

銀灰 nin - xue - 銀灰色

銀角子 nin - ko - tsɿ - **銀毫子** nin - ɿ - tsɿ 銀質的錢幣

銀匠 nin - dzi - 首飾匠

鄰居地舍 nin - tɿ - di - ɿ - 鄰居;鄰里

靈屋子 nin - u - tsɿ 焚化給死者的紙

房

靈柩 nɪnɔ tɕioɔɾ 死者已經入殮的棺材

兩 nɪnɔ ① 數目，一個加一個是～個 = 二 ɣɔ ② 用在“父子、夫妻、兄弟”等的前面，表示“一對、兩個”的意思：～公婆夫妻倆 | ～娘崽母親和兒子倆 | ～娘女母親和女兒倆 | ～爺崽父親和兒子倆 | ～爺女父親和女兒倆 | ～公係祖父和孫子(女)倆 | ～叔伯姆姆倆 | ～姑嫂姑嫂倆 | ～家娘婆媳倆 | ～家爺翁媳倆 | ～兄弟兄弟倆 | ～姊妹姐妹倆 | ～兄妹兄妹倆 | ～舅甥舅甥倆 | ～姑侄姑侄倆 | ～叔侄叔侄倆 | ～師徒師徒倆 | ～師生師生倆 | ～郎舅郎舅倆 | ～姨夫連襟 | ～同年老庚 | ～老表表兄弟倆 | ～伙計伙計倆 (另見 niəŋɔ)

兩世人身 nɪnɔ sɿɔɾ nɪnɔ ɕinɔ 迷信
指人死後再次投胎為人，比喻死裏逃生

兩釐 nɪnɔ liɔ

兩里 nɪnɔ liɔ

兩個旋 nɪnɔ koɔɾ dzuɿɔ 雙旋兒

兩脚規 nɪnɔ tɕioɔɾ kuɿɔ 圓規

兩尺 nɪnɔ tɕ'ioɔɾ

兩畝 nɪnɔ miɣɔ

兩斗 nɪnɔ tiɣɔ

兩頭兩檔 nɪnɔ diɣɔɾ nɪnɔ tɔŋɔɾ =

兩頭兩腦 nɪnɔ diɣɔɾ nɪnɔ liɣɔ 兩
端：條扁擔～有鋸齊

兩斤 nɪnɔ tɕinɔ

兩升 nɪnɔ ɕinɔɾ

兩寸 nɪnɔ ts'unɔɾ

兩分 nɪnɔ xunɔ

兩擔 nɪnɔ tãɔɾ

兩半 nɪnɔ pɛɔɾ 兩個二分之一

兩兩 nɪnɔ niəŋɔ 二兩

兩丈 nɪnɔ dziəŋ[~dəŋɔ]

兩點水 nɪnɔ tɿɔɾ ɕyɔɾ 漢字的偏旁之一(“冫”)

兩錢 nɪnɔ dziɔɾ

引子 nɪnɔɿɔɿ tsɿ 供苦瓜、絲瓜、豆角等
藤莖植物攀援的乾樹枝

引火 nɪnɔɿɔɿ xonɔ 一點火 tɿɔɿɿɔɿ xonɔ

引路錢 nɪnɔ liɣɔɿɔɿ dziɔɾ 出殯時沿途
撒的冥鈔其形外圓內方，中有菱形小孔。撒時按
死者年齡，一歲一枚，從住處一直撒到墳地

影子戲 nɪnɔ tsɿ ɕiɔɾ 皮影戲

影劇院 nɪnɔ tɕyɔɾ uɿɔɿ 可供放映電
影和演出的場所 || 新詞

印陀子 nɪnɔ doɔɾ tsɿ 個人的圖章、多
用了老年人的口語

印欄子 nɪnɔ pɔɔɾ tsɿ 印章

映山紅 nɪnɔ sãɔɾ ɣɣŋɔɾ 杜鵑花

棱光 nɪnɔ koŋɔ ① 光滑：鋤頭桶都摸
得～唧哩 | 滴傢私家具下都漆得～唧 ②
一無所有；一點不剩：手裏是個～唧箇
| 我是～雙手板空着手來箇 | 嗎介要～個
腦殼頭 | 不戴帽子或笠去曬醬一樣呢 | 做
麼子要剃個～箇腦殼呢 | 嗎介要脫得
～箇眍呢？ || “棱”作形容詞前綴，聲調
讀陰去

棱光三十 nɪnɔ koŋɔɾ sãɔɾ ɕiɔɾ = 棱
光 ①

棱尖 nɪnɔ tsɿɔɾ 很尖：根棍了～箇，莫
[dzã] 割哩隻眼珠

□踢子 nɪnɔ t'ioɔɾ tsɿ 毬了

認 nɪnɔ ① 認識；分辨 ② 表示同意；承
認 ③ 特指招供 = 招 tɕiɣɔ

認字 nɪnɔɿɔɿ dzɿɔ 識字

認事 nɪnɔɿɔɿ dzɿɔ 別人在茫無目的地漫
罵，自己却因心虛或懷疑對方意有所
指而主動站出來搭腔謂之～：我在罵

那(nA)滴那些嚼爛舌子箇畜生,哪個叫你出來~啊|哪隻嚼哩草箇來~我就罵哪個

認得 nin┒ ·te┒ 認識

認生 nin┒L sɔ┒ (小孩)怕見生人

喂 tsin + ①吮:~奶婆吃奶|~介滴死血子 ②吻:我~你一口唧噠

精 tsin┒ ①機靈心細:已隻佢唧男孩比他倆爺他父親還~滴 ②妖精 ③用在某些形容詞前面,表示“全部”、“完全”等意思:~光

精精緻緻 tsin┒ ·tsin┒ tsɿ┒ ·tsɿ┒ 非常精巧細緻

精匿箇 tsin┒ ue┒ ·ko 尖聲叫喊

精□精喊 tsin┒ o┒ tsin┒ xən┒ 尖聲叫喊(由於疼痛)

儘 tsin┒ ①力求達到最大限度:~我箇力氣來使用自己最大限度的力量 ②讓某些人或事物盡先:房子實是要賣,要~介滴親房本房的人噠 ③任憑;由:~他去鬧一陣噠 ④置於方位詞前面,跟“最”相同:~底下|~高裏

箇者 tsin┒ ·te ①一個勁兒地:你不去催他啊,他~捱拖延得箇 ②過份地;過多:我也不好~者聲責備他

儘多 tsin┒ to┒ ⇒ **至多** tsɿ┒ to┒

儘興 tsin┒ qin┒ 指按照(說話人的)主觀願望多用於生氣或不順心的場合:我~要行起,法嗎介實在;無可奈何是看你箇面子嗒留在已鄧這兒|儘得我箇興啊,搞爛那(qA)一百錢 把事情弄到不可收拾的地步算哩

浸 tsin┒ ①泡:~豆角|~莖頭|~蒜|拿者滴衣衫~者 ②淹:~死哩淹死了|~介哩田被水淹了 ○另見 ts'in┒

浸菜 tsin┒ ts'e┒ 泡菜

浸冬田 tsin┒ tɿŋ┒ dī┒ 秋收以後即行滯水浸泡的田

浸螺子 tsin┒ dā┒ ·tsɿ┒ 泡菜螺子

浸禾種 tsin┒ u┒ tɕi xŋ┒L [~tɿŋ┒L] ⇒ **下種** xɔ┒L tɕi xŋ┒ [~tɿŋ┒]

進伏 tsin┒ xu┒ 入伏

進夾 tsin┒ ka┒ 趁機找碴兒;咯多人守著圍住他在那(qA)野鬧吵,你就莫去~哩

進學堂 tsin┒ qio┒ [~xo┒] dɔŋ┒ 去學校上課:我俺打隊結伴:一道~去

進價 tsin┒ tɕio┒ 貨主購進貨物的價格

進深 tsin┒ qin┒ 房間的深度

進賬 tsin┒ tɕioŋ┒ 收取別人的欠款

進賬 tsin┒ tɕioŋ┒ [~tɔŋ┒] 登記收入人的賬 ○另見 tsin┒ tɕioŋ┒

進□ tsin┒ nɿŋ┒ 農曆九月上旬,婁底開始出現□nɿŋ┒ 天,陰霾天氣,謂之~

青木香 ts'in┒ mo┒ qioŋ┒ 廣木香,中藥名

清 ts'in┒ 形容詞前加成份表示程度深:~瘦|~甜|~酸

清熱 ts'in┒ ie┒ ⇒ **敗火** ba┒L xo┒

清早 ts'in┒ tsɿ┒L = **清凌巴早** ts'in┒ nin┒ ·pa tsɿ┒ 清晨

清明 ts'in┒ min┒ 二十四節氣之一:△~下種,穀雨下泥,立夏插田

清淡 ts'in┒ dā┒L ①(食物)含油脂少 ②營業數額少;生意~ ③節儉:他箇日子過得~不過唧

清減 ts'in┒ kā┒L 身體消瘦的婉辭:你倆屋裏大少爺~不過唧

清閑 ts'in┒ xā┒

清官 ts'in┒ kuē┒

清 ts'in + yu ㊶ 清楚：滴數那些賬目下～哩有啊 | 咯介唧講過你聽就～介哩吧？ ㊷ 有條不紊：房裏收拾得～不過唧

清場 ts'in + dzioŋa [～doŋa] ㊸ 清理或整理(場所或東西)：你行頭先走，我拿者已野清下場囉 ㊹ 清楚：已滴路這此中我連搞不～，你講也是空箇

親事 ts'in + dzɿ ㊺ 婚事

親戚 ts'in + ts'iaŋ = **親戚第里** ts'in + ts'iaŋ di ㊻

親酒 ts'in + tsioŋ ㊼ 結婚酒筵

親生石 ts'in + se + cioŋ ㊽ 未經開采的，岩石

親房 ts'in + yəŋ + = **本房頭** pin + yəŋ + di ㊾

親像 ts'in + dzioŋ ㊿ = **活像** xue + dzioŋ

親上加親 ts'in + zioŋ + tɕio + ts'in + **請帖** ts'in + t'ɛ

請假 ts'in + tɕio

請轉 ts'in + tɕy ㊿ 請回去，別送了客人 請請主人不再遠送的客氣話

額 ts'in + 低(頭)：～起隻腦殼低在頭～下唧腦殼微微顫在額，集河堤荷草伴切：“頭俯貌”髮底今讀送氣替母

浸 ts'in + 液體慢慢地透過或滲出：～水滴紙下～濕哩 | 滴墨下一過來哩，一另見 tsin

親家 ts'in + ka ㊿ 子之岳父或女之公公

親家姆 ts'in + ka + my ㊿ 子之岳母或女之婆婆

墟盡乾枯 ts'in + dzin + kue + k'u ㊿ (財物等)蕩然無存：個咯大箇家務家拿賜他搞個～

情 dzin ㊿ = **人情** nin + dzin ㊿ ㊿ 感情：反眼無～ | 無～無義 ㊿ = **人情面子** nin + dzin + my ㊿ + tsɿ

尋 dzin ㊿ 找：～者哩 | ～者來哩找到這兒來了 | ～起去哩跟着去了 | ～到屋裏哩找上門來了 | ～事 ㊿ 是非 | ～起滴个皮來齷找頭兒爭吵

尋路 dzin + lyu = **尋短** 自殺

尋機開縫 dzin + tsɿ + ŋa + y yŋ ㊿ 千方百計地(找門路、岔子等)

淨穢 dzin + y ㊿ 舊時僧、道做法事前，把一塊燒得很熱的鵝卵石夾到房裏，再向上淋一點醋以驅除穢氣 || “穢”婁底讀音特殊

淨身 dzin + zin ㊿ 入殮前為死者擦洗身子

淨年 dzin + nɿ ㊿ 臘月二十九日

盡道 dzin + dy ㊿ 盡責任：送他讀咯多年數箇書，我實在盡介道哩

盡頭子話 dzin + di + tsɿ ㊿ = **老末哩箇話** ly + me + ni + ko ㊿

心子 sin + tsɿ ㊿ ㊿ 物體中心的部份：白菜～ | 箇中～ ㊿ 特指包子、餃子的餡兒

心事 sin + dzɿ ㊿ ㊿ 心裏盤算的事 ㊿ 心思：他連有得～做得路哩

心裏 sin + ni [< li] ㊿ 心內，內心

心術 sin + cy ㊿ 居心：心地：他～連不正箇，你跟他做一路～箇工作要提防小心齷哩 | ～好箇人有得沒有虧吃得箇

心口 sin + k'ɿ ㊿ 胸口

心口痛 sin + k'ɿ + t'ɿŋ ㊿ 胸口痛

心肺 sin + xu ㊿ 做成肉食的豬的心臟和肺臟

心臧滿意 sin + tsəŋ + meŋ ㊿ 非常

滿意：做到隻咯箇子我就～哩

辛 sin 1 天干的第八位

星宿 sin 1 sɿu 4+ 星座

新書 sin 1 qy 4+ ① 新的書 ① 特指曆書

新嫗映 sin 1 maŋ 1 iəŋ 4+ = 新嫗映新娘

新客 sin 1 k'ɔ 4+ ① 新郎 ① 婚後初次去岳家拜年的女婿

新人轎 sin 1 nin 4+ dzɿ ɿ ɿ ⇒ 花轎子 xɔ 1 dzɿ ɿ ɿ 1 tsɿ

新新 sin 1 1 sin 4+ ① 新鮮的(食物、空氣等)：～魚|～飯|① 新鮮、罕見的(事物)：～把戲東西|他吵得个～|只有你想得个～滴①(頭腦)清醒多用於否定：瞞一陣起來，連不～哩

新(人)房 sin 1 (nin 4+) ɣəŋ 4+ 洞房

新郎公 sin 1 nəŋ 4+ 1 kɿŋ 新郎

新樣 sin 1 iəŋ ɿ 不同一般的：格外的；他對人～个好箇：他想得出好多～箇名堂方法：點了來

新年大節 sin 1 ni 4+ da ɿ ɿ tse 4+ 指農曆正月初一至十五日這段時間

薪水 sin 1 qy ɿ ɿ 工資：你一個月好多箇～唧啊？

性躁 sin 1 1 ts'ɿ 1 = 性急 sin 1 1 tɕi 1 有忙；着急：你莫～囉，總有法子想箇

信 sin 1 ① 相信：～得過你|我～你箇 ① 信奉(宗教)：～神|～教 ① 書信：寫～ ① 信息：你要拿個～賜我

信實 sin 1 qɿ 4+ 信用

信估 sin 1 ku ɿ ① 糊塗：你想請他幫忙啊，～咧 ① 大致估計含貶義：你用介好多錢唧要寫個數，不要～

信服 sin 1 xu 4+ 佩服；心悅誠服

信套 sin 1 t'ɿ 4+ 信封

今日 tɕin 1 [～tin 1] ni 4+ 今天

今年(子) tɕin 1 [～tin 1] ni 4+ (1 tsɿ)

今年

京戲 tɕin 1 qɿ 4+ 京劇

金子 tɕin 1 [～tin 1] 1 tsɿ 黃金

金葉子 tɕin 1 [～tin 1] ie 4+ 1 tsɿ 金箔

金銀首飾 tɕin 1 nin 4+ qio ɿ ɿ qɿ 4+

金針 tɕin 1 [～tin 1] tɕin 4+ [～tin 4+]

黃花 ɣəŋ 4 xɔ 4+ 黃花菜

金井眼 tɕin 1 tsi ɿ ɿ ɿ 墓穴

金磚 tɕin 1 [～tin 1] tɕy ɿ ɿ [～tu ɿ ɿ]

體積為一立方寸的長方形金錠

針鼻頭 tɕin 1 [～tin 1] bi ɿ ɿ 1 di ɿ 針鼻兒針錢的孔

針抵子 tɕin 1 [～tin 1] ti ɿ ɿ 1 tsɿ 頂針

針脚 tɕin 1 [～tin 1] tɕio 4+ 針距：～稀哩滴唧(～密滴唧連縫者)

針鑽 tɕin 1 [～tin 1] tsuē 4+ 錐子

針尖 tɕin 1 [～tin 1] tsɿ 4+ 針的頂尖的部分

禁雨 tɕin 4+ [～tin 4+] y ɿ 耐雨淋

禁久 tɕin 4+ [～tin 4+] tɕio ɿ 耐久

禁乾 tɕin 4+ [～tin 4+] kue 4+ 耐乾旱

禁用 tɕin 4+ [～tin 4+] i ɿ ɿ 耐用

筋 tɕin 1 [～tin 1] ① 肌腱或骨頭上的韌帶 ① 可以看見的皮下靜脈管：他下急得青～爆爆哩鼓鼓的 ① 象筋的東西：鋼～|滴豆角子要撕介滴～ ① 葉脉：滴菠菜葉子拿錫被滴蟲吃得只剩出刺：留卜幾根～哩

經管 tɕin 1 kue ɿ ① 經手管理 ① 經手管理的人

經館 tɕin 1 kuē ɿ 舊時比蒙館高一級的私塾，以講授經傳為主要教學內容

蒸雞蛋 tɕin 1 tɕi 4+ dā 雞蛋去殼後加水調勻蒸成的蛋羹

蒸酒 tɕin1 tɕiɔŋ ⇒ 出酒 tɕ'ɣɿ tɕiɔŋ
驚蟄 tɕin1 tɕi4ɾ 二十四節氣之一：△
～寒，秧打團 | △～有打雷，四十八日
雲不開

□牆 tɕin1 [~tin1] dzioŋ4ɾ 房屋的前
後牆通常為東西向

枕套 tɕin1 [~tin1] t'ɣ4ɾ

枕腦 tɕin1 [~tin1] lɿ4ɿ 枕頭

枕腦鬼 tɕin1 [~tin1] lɿ4ɿ kui4ɿ 比
喻愛干預丈夫事務的女性蔑稱

枕芯 tɕin1 [~tin1] sin1ɾ

緊把 tɕin1 paŋ ① 緊湊：滴字要寫得
～滴唧咯好看 ② 指他人不易發現的
(地方)：滴錢要放到隻～檔地方 ③ 指
外人不易進入的(房屋)：安起咯多箇
門，連不～哩 || “把”韻母特殊，限於“緊
～”“陣～”

緊要 tɕin1 iɿ4ɾ ⇒ 要緊 iɿ4ɾ tɕin1

緊真 tɕin1 tɕin1ɾ ① 緊急；重要：已個
是隻～路，連兒戲不得閑不得玩笑 ② 緊
張：過介立夏，～功夫農活就來哩

緊身子 tɕin1 ɕin1ɾ •tsɿ = 錢□子 dzɿ
tɕi1ɾ •tsɿ 二、三月間穿的内衣

警察 tɕin1 ts'a4ɾ

正 tɕin1 [~tin1] 意義和用法均同北京
話

正式 tɕin1 sɿ4ɾ ① 真正的名牌(產
品)：～箇益陽皮蛋 | ～箇西杞子寧夏出
產的枸杞 ② 真正；純粹：～箇婁底話 ③
確實；果然含始料不及之意：～是個好妹哪
一個好姑娘

正屋 tɕin1 [~tin1] u4ɾ 品字形院落
裏位置在正面的房屋，通常是座北朝
南的

正順□明 tɕin1 ku4ɾ nin4ɾ min4ɾ 恰

如其份：不要太好哩，也不要太差哩，
吃個～唧

正好 tɕin1 xɿ4ɿ ⇒ 恰好 tɕiɔ4ɿ xɿ4ɿ

正門 tɕin1 min4ɾ ① 房屋正中的大門
② 骨牌用語，指天牌、地牌、人牌、和
牌、梅十、長生、板凳七種牌

正旦 tɕin1 tã4ɾ ① 正月初一僅用於書面
② 湘劇中以唱工見長的旦脚

正方四正 tɕin1 [~tin1] xoŋ1ɾ sɿ4ɾ
tɕin4ɾ = 四方四正 sɿ4ɾ xoŋ1ɾ sɿ4ɾ
tɕin4ɾ [~tin1]

正房 tɕin1 [~tin1] xoŋ4ɾ 住人的房
間區別於“雜房”

勁夥子 tɕin1 xoŋ1ɾ •tsɿ ① 力量；力氣：
他好大很大箇～ ② 積極的情緒：我學
手藝益[ɿ] 很有～ ③ 力大的人

敬酒 tɕio4ɾ tɕiɔŋ 勸酒

敬夏至阿公 tɕin4ɾ xoŋ1ɾ tsɿ4ɾ ɔ1ɾ
•kɿŋ1ɾ 婁底舊俗，夏至日擲錢紙、燒
香、三牲魚、肉、雞至田頭祭祀五穀之神
以求五穀豐登

敬神 tɕin4ɾ zin4ɾ 供奉神祇

敬烟 tɕin4ɾ nĩ1ɾ 遞烟捲兒 ⇒ 裝烟
tsɔŋ1ɾ nĩ1ɾ ①

禁 tɕin1 留：～者滴鬍子 | 你滴頭髮～
起咯深巴深，囑介不去剃介咧？

禁忌 tɕin1 dziɿ 應當回避和忌諱的言
語、行動：初一十五硬一定要信滴～唧 |
只有隻船駕長那些駕船的人箇～多滴

證人 tɕin1 [~tin1] nin4ɾ

鏡子 tɕin1 [~tin1] •tsɿ 玻璃鏡

鏡子葫蘆 tɕin1 [~tin1] •tsɿ xu4ɾ
lɿu4ɾ 玻璃瓶

鏡臺 tɕin1 de4ɾ 梳妝臺

鏡屏 tɕin1 bin4ɾ ② 鑲有玻璃的雕花

屏風 ② 裝有獎狀或字畫等的鏡框

鏡燈 tɕin˧ [~tin˧] tē˧ 帶玻璃方框、
可以避風雨的油燈

鏡箱(子) tɕin˧ siŋ˧˥ (•tsɿ) 梳妝匣
子

鏡面酒 tɕin˧ mi˧˥ tsio˧˥ 質量最好的
米酒

坤遞 tɕin˧ di˧˥ 坤搨 tɕin˧ t'a˧˥ ②
(衣服、布料等)沒有皺褶:身衣衫穿到
他隻身上連不~ ② (臉色)開朗:你面
上要~滴唧,莫个絆面絆嘴翹着臉 ②
(整治得)服服貼貼:硬要整得他坤坤
遞遞唧

坤手 tɕin˧ ɕio˧ ② 伸出手,比喻向別
人或組織要(東西、榮譽等):拿賜你就
接者,不拿賜你就莫~ ② 動手:他~
就打人

坤腰 tɕin˧ i˧˥ 伸腰;挺直腰杆,比喻
經濟上擺脫困境:背犁挽犁箇樣背哩幾
年,咯番子唧坤介腰哩

坤懶腰 tɕin˧ nā˧˥ i˧˥ 人疲乏時伸
展腰肢

稱起 tɕin˧ tɕin˧ 稱足份量

稱狠 tɕin˧ xē˧˥ = 講狠 kəŋ˧˥ xē˧˥ ②
自我吹噓:他只曉得~,實落其實屁咯
不懂 ② 自矜其能:你莫到別個面口別
人面前去~囉!

輕鐵鍋子 tɕin˧ t'e˧˥ ku˧˥ •tsɿ 鋁鍋||
舊稱

漂 tɕin˧ 寒顫;顫栗:~起好高|嚇得只
个~||漂,廣韵寢韵渠飲切:“《玉篇》雲
寒極也。”婁底今讀陰上調

撇 tɕin˧ = □ ts'ē˧˥ 用手按、壓:△~者
石頭打浮沔,比喻腳踏實地做事

撇者 tɕin˧ •te 沿着:~咯條路簡直介

行起去是箇

秤 tɕin˧ ② 測定物體重量的器具通稱 ②
特指杆秤

秤砣 tɕin˧ do˧˥ ② 秤錘 ② 比喻絲毫
不會游泳的人

秤毫 tɕin˧ ɣ ɣ˧˥ 杆秤上手提的部份,
條狀物,多用繩子或皮條做成

秤鈎 tɕin˧ tɕi˧˥ 杆秤上的金屬鈎子

秤盤子 tɕin˧ bē˧˥ •tsɿ 秤盤

秤杆子 tɕin˧ kō˧˥ •tsɿ 秤杆

成 dʒin˧ [~din˧] ① 完成;成功 ② 十
分之一,叫“一~” ② 姓||也讀 ɕi˧˥

成器 dʒin˧ tɕi˧ 成功,比喻成為有用
的人材

成三棋 dʒin˧ [~din˧] sā˧˥ dʒi˧˥ =
對角棋 tue˧˥ ko˧˥ dʒi˧˥

城裏 dʒin˧ [~din˧] •ni[<•li] = 街上
ka˧˥ ɕiŋ˧˥

城門 dʒin˧ min˧˥

城隍廟 dʒin˧ [~din˧] ɣoŋ˧˥ mi˧˥
供奉城隍的廟宇

城隍土地 dʒin˧ [~din˧] ɣoŋ˧˥
t'ɣu˧˥ di˧˥ 城隍菩薩

城牆 dʒin˧ dʒiŋ˧˥

芹菜 dʒin˧ ts'e˧˥ 一種普通蔬菜

勤密 dʒin˧ mi˧˥ 頻繁:他還有找到路
事做箇時際來得~不過非常頻繁哩

勤□ dʒin˧ nā˧˥ 勤快;勤勞:已隻佢粒
小男孩~不過哩,聽麼子路嗒幫他倆娘
做介哩

錫糖 dʒin˧ doŋ˧˥ 麥芽糖||錫,廣韵清
韵徐盈切:“飴也”婁底聲母今讀舌面
濁塞擦音

近處 dʒin˧ tɕ'y˧˥ 附近

陣 dʒin˧ [~din˧] 量詞,表示事情或

動作經過的段落：一～風。

陣啲 dzin [~din] •tsi 一會兒

陣把 dzin [~din] •pa 不長時間；短時間：過個～就來哩

澄子 dzin [~din] •tsɿ 使罾一種用木棍和竹竿做支架的漁網下沉的鉛塊

澄魚 dzin [~din] •y 用罾捕魚|| 參見“澄罾子”

澄罾(子) dzin [~din] •tsɿ (•tsɿ) 可以隨時移動的小罾

升子 zin •tsɿ 舊時量米的量具，十升為一斗

申 zin 地支的第九位

身 zin 量詞，用於衣服等：一～衣衫 (本引作力)

身坯 zin •p'e 身材多指和與否

深 zin ①深度：河裏只有眼尿一點兒～
啲哩 ②深奧：你講得太～哩，他倆聽不揸 ③距離開始的時間很久：夜～哩

深灰 zin •xue 深灰色

深脚泥 zin •tɕo ɳi ɳi ɳi 泥泥 bɔɳi ɳi ɳi

興 zin ②盛行；流行：不～送錢，～送金戒指子金戒指 ③准許：你～不～啲去不保留地講賜我聽囉，不～講假話啲哉！

審官司 zin •kue •sɿ ɳi ɳi 審案子 zin •uɕɿ •tsɿ 問案子 un ɳi •uɕɿ •tsɿ

嬌啲 zin •tsɿ 叔母

勝 zin ①與別的人或物相比較好：還要想個麼子～滴啲箇法子方法咯要得 ②超過：你也要～過他滴啲嚟像隻路像一回事！你～得過他不囉？

勝如 zin •y 猶如：～有做箇樣|～有

得個崽箇樣

勝得 zin •te 助詞，用於句首以引起解釋性的下文：你聽我講囉，～是隻咯箇路……

勝 [] zin •pāɳ •yā 試；試一試：你～打我一下看看囉|你跟他去講一下～囉

焮 zin 把冷了的食品重新熱一下：～飯|～菜|～湯||焮，廣韻焮韻香靳切：“火氣”

焮籠子 zin •nɣɳɳ •tsɿ 木製方形手爐
聖卦 zin •kəɳ 一俯一仰的杯紋，迷信的人認為占兆

刑事案子 zin •dzɿ ɳi ɳi ɳi •tsɿ

辰 zin 地支的第五位

神思 zin •sɿ ɳi 精神；精力：救保有者我滴～噠|我連有得～喊得你哩

神主 zin •tɕyɳ 舊時寫着死人名字的狹長的小木牌，是供奉和祭祀的對象

神臺 zin •deɳ 舊時家庭安放神祇偶像和祖先靈位的地方

神明菩薩 zin •minɳ buɳ saɳ 泛指一切神祇

神龕 zin •k'uaɳ 安放歷代祖宗靈位的地方

神燈 zin •te 神像前的齋油燈

神仙 zin •sɿ ɳi 神話傳說中有超人能力的人物，比喻能預料或猜透事情的人：他硬是個活～，聽麼子路咯曉得

繩瓦 zin •ɳɔɳ 搓瓦 dzɳɳ ɳɔɳ

繩子 zin •tsɿ ①用兩股以上的麻、棕等擰成的條狀物 ②特指毛綫：細～細毛綫|粗～

「靠 zin •k'ɣɳ ②全靠：已隻路這件事～者你幫忙 ①⇒反正 xuān tɕinɳ

幸喜 zin┑ ɕin┑ 幸虧：你～走介哩逃跑了，不是箇不然有得命哩

甚麼 zin┑ ˧mo = **麼子** mɿ┑ [˧mo┑] tsɿ┑ ㄗ

剩飯 zin┑ ɣuā┑ 正在吃的飯剩下來

剩飯 zin┑ ɣuā┑ 吃剩下的飯：還有好多巴多箇很多很多的～|餐餐唧吃～○另見 zin┑ ɣuā┑

un

撇 tun┑ 撇(過來)：拿者他一下就～過來

撇抻 tun┑ tɕ'in┑ [˧t'in┑] 兩頭同時用力或一頭固定而另一頭用力，把繩、綫、衣服等物拉直、拉平：～滴毛繩子毛錢要～滴曬者

墩牯子 tun┑ ˧ku ˧tsɿ 五短身材的人

墩凳 tun┑ tɛ┑ 高方凳

咧 tun┑ 小水溝：扯～開～

咧港子 tun┑ kəŋ┑ ˧tsɿ 水溝||深圳的圳字是咧字的異體字

頓 tun┑ ① 舉起后再望下砸：△～介他點尿出來|滴土要～緊滴唧 ② 顛簸：坐到隻車子高裏完心心臟咯～介出來 ③ 堅立：～個椿子|～起綫眉毛橫眉豎目貌 ④ 站立堅辭：△荷站起死，～起埋比喻固執：剛強|你還～到那野不動啊！

頓土 tun┑ tɿun┑ 提土，漢字的偏旁之一(“土”)

春蕎子 t'un┑ [˧tɕ'yn┑] dzɿɿ┑ ˧tsɿ 春季種植的蕎麥：△～，不要糞，只要三日三夜乾床曬農諺，春季種植蕎麥，最要緊的

是種下以后過！幾個好晴大

褪 t'un┑ ① 脫下：隻衣衫穿哩咯久哩，還不～下來洗介啊，② 使空：太私太家擠一下唧，～個地方拿賜他坐者

褪皮 t'un┑ bi┑ 表皮脫落

褪動 t'un┑ dɿŋ┑ ① (日期)推後：隻日子要～一下咯要得才行 ② 靈活變通：滴錢就你去～一下算哩

腎板骨 dun┑ pā┑ kui┑ 坐骨

掄 nun┑ 坡度較小、距離較長的山坡：花山～婁底老街的所在地

輪 nun┑ ① 掐算：他要哪日咯回來得，請你幫我～一下噠 ② 動量詞：覺貴備一～|話勸告一～

嫩綠 nun┑ lɿu┑ 淺綠

嫩紅 nun┑ ɿɿŋ┑ 淺紅

嫩藍 nun┑ nā┑ 淺藍

村口辣嘴 ts'un┑ k'ɿ┑ la┑ tsy┑ 說話粗野，沒有禮貌：還在那(ㄍ)鄢那兒～

村言辣語 ts'un┑ nī┑ la┑ ny┑ 粗野的話；不乾不淨的話：一開口就是～|嗎介咯多箇這麼多的～

□ ts'un┑ 斥責：拿賜他～介一輪一頓

存錢 dzun┑ dzɿ┑ = **存款** dzun┑ k'ue┑ 把錢存着，特指存入銀行

孫 sun┑ 子之子

孫婿 sun┑ si┑ = **孫郎公** sun┑ nəŋ┑ ˧kɿŋ 係女婿

孫媳婦 sun┑ si┑ ɣu┑ 孫之妻

孫女子 sun┑ ny┑ ˧tsɿ 子之女

□子 sun┑ ˧tsɿ 枝葉枯死或經過砍伐、芟刈的植株上長出的新芽

笋 sun┑ 竹的嫩芽：春～|冬～|閏～乾的|小～從竹鞭上長出的|麻鷄婆～一種較粗

非的小笋

笋殼葉 sun ʎ k'ɔɛ ɿɛɾ 笋皮葉

笋殼斑 sun ʎ k'ɔɛ pãɾ 雀斑

揸 sun ʎ 竹、木、石製的器物或構件上利用凹凸方式相接之處：魚尾～|燕尾～|公～棉頭|婆～棉眼|殺～鋸棉頭、棉眼|門～接合棉頭、棉眼

𨔵白 sun ʎ p'ɔɛ ① (皮膚)白淨 ② 潔白

𨔵花白 𨔵 sun ʎ xɔɾ p'ɔɛ dzɿɿ 皮膚細嫩且白裏透紅

滾 kun ʎ 形容詞前加成份，表示程度很深：～壯|～胖|～熱|～開|～燒

滾子 kun ʎ ʔtsɿ ① 二道販子 ② 研船的研盤

滾子聲天 kun ʎ ʔtsɿ ɕiɿɿ t'ɿɿ 一邊在地上打滾，一邊大聲哭喊

滾水 kun ʎ ɕyɿɿ 開水 k'ueɾ ɕyɿɿ

滾烙 kun ʎ laɾ 飛烙 xui ɔɛɾ

滾燒大烙 kun ʎ ɕiɿɿ daɿɿ laɾ 發高燒

揸 k'un ʎ ① 用繩子等把東西纏繞緊了打結：拿者他～起來再講 ② 量詞：一～柴(草行李)

揸曬簞 k'un ʎ sɔɾ dɿɿɿ 將人捲到曬簞翻曬用的大竹席裏投入河中淹死，是舊時封建家族施行的一種刑罰

𨔵 k'un ʎ ① 睡：～覺|佯～子唧半睡半醒的 ② 躺：～者看書

𨔵椅 k'un ʎ iɿɿ 一 個椅 bēɿ iɿɿ 躺椅 𨔵，集韻隱韻步鄧切：“輔也”

𨔵不得 k'un ʎ p'uɾ ʔteɾ 睡不着；睡眠少

𨔵不落覺 k'un ʎ p'uɾ loɾ kɿɿ 因情緒激動或環境不好而睡不着；想起

他就～

𨔵櫥 k'un ʎ dzɿɿɿ 一種低而長的櫃子，鋪上褥子即可當臨時床使用

𨔵毛蟲 k'un ʎ mɿɿɿ dzɿɿɿɿ [～dɿɿɿɿɿ] = 眼閉蟲 ǵǵɿ piɾ dzɿɿɿɿ [～dɿɿɿɿɿ] 比喻貪睡的人

𨔵𨔵禾 k'un ʎ ʔk'un uɾ 插得東倒西歪的秧

𨔵懶覺 k'un ʎ nãɿ kɿɿɿ 睡午覺

𨔵晏覺 k'un ʎ ǵãɿ kɿɿɿ 睡懶覺

分彼此 xun ʎ piɿ ts'ɿɿɿ ① 界畫分明多指財物：我俺箇東西路來歷來是共者用箇，連有哩分過彼此 ② (待人)薄厚不一：下是滴朋友三四朋友之間，連莫去～

分叉路 xun ʎ ts'ɔɾ lɿɿɿ 岔路

分脊 xun ʎ tsɿɿɿ 將已經屠宰燂毛的豬沿背破開

分路碑基 xun ʎ lɿɿɿ peɾ tɕiɿɿ 豎在岔路口指示去向的小石碑

分針 xun ʎ tɕinɿ 人殮時擺正遺體或入穴後擺正棺材的方法：把一根穿了細針的綫拴在棺材或墓穴的兩端，拉直綫，再移動遺體或棺材，使死者的鼻子或棺材的中心綫對準針尖

分廂 xun ʎ siɿɿɿ 把將要成熟的水稻分隔成小塊，以利通風並防倒伏

分秧 xun ʎ iɿɿɿ = 揸秧 nēɾ iɿɿɿ 插秧時，左手拇指與中指配合，將秧苗均勻地分離出來

分紅 xun ʎ ɿɿɿɿ 分配紅利企業分給股東的額外利潤或分給職工 的額外報酬

分關 xun ʎ kuãɾ 分家的契約

渾水子 xun ʎ ɕyɿɿ ʔtsɿ 渾濁的水

葷菜 xun ʎ ts'eɾ 用鵝鴨魚肉等做的

菜

昏車 xun- tɕ'io- = 悶車 min- tɕ'io-

昏船 xun- dzɿi- [~dui-] = 悶船 min- dzɿi- [~dui-]

粉 xun- ① 粉末: 辣椒~ ② 特指化妝用的粉末: 打擦~ ③ 特指粉條或粉絲: 南~|細~ ④ 粉刷: 扇壁頭牆要~一下 ⑤ (食品) 澱粉含量高: 包~唧筒

粉筆(條子) xun- pi- (diɣ- tsɿ) 教師用來在黑板上寫字的條狀物

粉皮子 xun- bi- tsɿ 用綠豆、白薯等的澱粉做成的片狀食品

粉碎 xun- sue- ⇨ 稀碎 ci- sue-

粉壁 xun- pi- 粉刷過的牆壁

粉壁(頭) xun- pi- (diɣ-) 刷牆

粉紅 xun- ɣɣ- 紅和白合成的顏色

粉石子 xun- ci- tsɿ 質地較軟的岩石

粉光子唧 xun- kəŋ- tsɿ tsi ⇨ 毛光子唧 mɣ- kəŋ- tsɿ tsi

糞膿 xun- ts'oŋ- 直腸||“糞”讀上聲 限於此條

糞水子 xun- ɕy- tsɿ 可作肥料的污水

糞池 xun- dəŋ- 糞池, 其底部及內壁常用三合土抹就

糞坑 xun- k'o- 存貯人糞尿的小溝

炆藥 ɣun- io- 煎藥

炆二道 ɣun- ɣ- tɣ- = 炆道子 ɣun- tɣ- tsɿ 煎第二遍藥

炆頭道 ɣun- diɣ- tɣ- 煎頭遍藥

橫 ɣun- ① 蠻橫: 他新樣格外个~箇 ② 漢字的筆劃, 形狀是“一”

橫一眼 ɣun- i- ŋā- 斜着瞪一眼

橫直 ɣun- tɕ'i- ① 總是; 老是多與“是个”連用: ~是个罵|~是个講|~是个扯哄撒謊|~是个強嘴頂嘴 ② = 反正

xuā- tɕin- 他~要來个|個人~要死一道箇

橫雨 ɣun- y- 較大的斜雨

橫脫 ɣun- t'ue- 從中間折斷

橫叉子 ɣun- ts'o- tsɿ 狗魚

橫身 ɣun- ɕin- ① 指人體的寬度 ② 指房間的寬度

墳 ɣun- 無墓碑、墓道的墳

墳山 ɣun- sā- 墳地: Δ~貫氣迷信指風水好, 子孫得益

鯁鮓 ɣun- tun- 麵食, 用薄麵皮包肉餡, 煮熟后帶湯吃

鵝子 ɣun- tsɿ 鵝鶉

鵝猪 ɣun- tɕy- 公猪||鵝, 廣韵文韵符分切: “豕也”

順來不順去 ɣun- le- p'u- ɣun- tɕi- 對長輩的吩咐不敢反駁, 却在行動上表現出憤怒: 你聽囉, 要她去煮滴飯唧就隻罐餐鼎鍋嗒頓爛哩, 咯介~箇啊!

順手 ɣun- ɕio- 順利: 連做不~在那(个)鄞

順手 ɣun- ɕio- ⇨ 隨手 dzy- ɕio- ① 另見 ɣun- ɕio-

順就 ɣun- dzio- 順利

頭順 ɣun- diɣ- 坐渡船過河時, 人到岸邊, 正逢渡船迎面駛來, 預兆辦事順利 Δ 渡船~, 萬事不愁

溫熱水 un- ie- ɕy- ⇨ 毛熱水 mɣ- ie- ɕy- ① 另見 un-

溫溫雷 un- un- lue- 斷斷續續的雷聲

瘟症 un 1 tɕin 4ɾ [~tin 4] ⇒ [] 症
tsue 4 tɕin 4ɾ

暈頭轉向 un 1 [~xun 1] diɣ 4 tɕyĩ 4ɾ
ɕiəŋ 4ɾ 形容頭腦昏亂, 迷失方向

暈暈倒倒 un 1 un 1 tɕ 4ɾ tɕ 4ɾ 昏昏
沉沉, 步履不穩; 行路嗒个~哩

暈臭 un 1 tɕ'io 4ɾ = **清臭** ts'iə 4
tɕ'io 4ɾ = **胖臭** p'ɣŋ 4 tɕ'io 4ɾ 很臭 ||
暈, 集韵没韵烏沒切; “臭氣”, 婁底今
讀如平聲

文明戲 un 4 min 4ɾ ɕi 4ɾ 話劇

文明棍 un 4 min 4ɾ kun 4ɾ 西式手杖

文憑 un 4 bin 4ɾ ⇒ **畢業證** pi 4 ni 4ɾ
tɕin 4ɾ

勻稱 un 4 tɕ'in 4ɾ [~t'in 4ɾ] 均勻; 滴
秧連有插得~

勻盤 un 4 bɛ 4ɾ 加工棉絮時用的厚圓
盤, 用它在棉絮上來回揉壓, 可使表面
的棉絮與綢緞結為一體

雲 un 4 Δ~射南日光透過雲層射向南方, 有
雨晴不難; Δ早起清早日戴~太陽被雲層
遮住, 無雨也天陰

雲刀 un 4 tɕ 4ɾ 幾近劈篋用的刀

雲交雲 un 4 tɕiɣ 4ɾ un 4ɾ 層疊狀雲:
Δ~, 雨淋淋

聞 un 4 用鼻子辨別氣味

營 un 4 軍隊的編制單位: ~長 | ~人

搵 un 4 淹沒: ~介哩 | ~死哩 || 搵, 集韵
園韵烏困切; “《說文》; 沒也

溫罐 un 4 dā 4ɾ 安在火塘或爐子一角
溫水的鐵罐 ○另見 un 1

頭 un 4 包含: 有麼子話就明打明哩講
出來, 莫~到心裏

熨衣衫 un 4 i 4 sā 4ɾ 用烙鐵或熨斗
將衣服燙平

熨斗 un 4 tiɣ 4ɾ 用來熨平衣服的金屬
器具

熨頭髮 un 4ɾ diɣ 4 xɔ 4ɾ 髮髮 || “髮”
在“頭髮”中讀音特殊, 后同

問 un 1 向(某方面或某人要東西): 你
去~他借本書賜我噠 | 講好哩箇, 你只
只管~他去要是箇就是了

問起做 un 1 tɕ'in 4ɾ tsy 4ɾ 主動要
求做(某件事): 是你~箇, 有哪個請你
來做

問卦 un 1 kɔ 4 擲杯琰問吉凶

問案子 un 1 uē 4 ts 1 ⇒ **审案子** ɕin 4ɾ
uē 4 s 1 ⇒ **审官司** ɕin 4ɾ kuē 4ɾ s 1 4ɾ

閏月 un 1 ue 4ɾ 農曆三年一閏, 五年
兩閏, 十九年七閏, 每逢閏年所加的一
個月叫~

潤 un 1 有點濕, 不夠乾: 滴穀有曬膾,
還~得滴唧

運氣 un 1 tɕ'ia 4ɾ ⇒ **氣** [] tɕ'ia xua 4ɾ

運動 un 1 dɣŋ 1 為求達到某種目的
而奔走鑽營

yn

軍裝 tɕyn 1 [~tun 1] tsəŋ 4ɾ 軍隊的
制服

春二三月 tɕ'yn 1 [~t'un 1] y 1ɾ sā 4ɾ
ue 4ɾ 二三月間 ○另見 t'un 1

春分 tɕ'yn 1 [~t'un 1] xun 4ɾ 二十四
節氣之一

春瘟 tɕ'yn 1 [~t'un 1] un 4ɾ 流行性
腦脊髓膜炎

春凳 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] tɕ'ɿr 高長凳
 春耕 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] k'e ɱ
 春上 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] zɔŋɱ 春天；
 春季
 椿 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] 香椿樹的嫩芽，可
 食
 椿樹 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] zy ɱ 香椿
 椿鴨蛋 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] ŋaɱ dā ɱ
 用椿樹的嫩芽煎炒的鴨蛋
 蠢裏蠢氣 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] li ɿr
 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] tɕ'ɿr 愚蠢的樣子
 蠢氣 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] tɕ'ɿr 愚蠢的
 念頭或言行；那(ㄛ)隻把戲這個人是有點
 ~|打介他點~
 蠢貨子 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] xo ɿr •tsɿ
 = 蠢實 tɕ'yn ɿ [~t'un ɿ] pɿ ɱ 愚蠢
 的人
 蠢笨 tɕ'yn ɿ pin ɱ 愚蠢而又笨拙
 裙(子) dzyn ɿ [~dun ɿ] (•tsɿ) 一種
 圍在腰部以下的服裝
 裙邊子 dzyn ɿ [~dun ɿ] pɿ ɱ •tsɿ
 團魚背的邊緣
 葷子 dzyn ɿ [~dun ɿ] •tsɿ 蘑菇○也
 作“菌子”
 葷子欄公 dzyn ɿ [~dun ɿ] •tsɿ pɔ ɿr
 •kɿŋ ❶ 草柄 ❷ 比喻男陰虛弱
 兄弟 gyn ɿ di ɱ ⇨ 弟兄 di ɱ gyn ɱ
 爛烟 gyn ɱ nɿ ɱ 不停地抽烟
 揸子 gyn ɱ •tsɿ 鞋楦
 髒 gyn ɱ [~ɕɿn ɱ] (淋巴結)腫大：~
 起個好大箇癆子淋巴結||髒，廣韵證韵許
 應切：“腫起”

ɔŋ

當 tɔŋ ɱ 應當：~用則用，不~用箇莫
 亂用|~講則講，不~講箇不講○另見
 tɔŋ ɱ

當西曬 tɔŋ ɱ si ɱ sɔ ɿr 建築物或山坡
 的某一面正對着西方，午后直接受到
 陽光照射

當賠匠 tɔŋ ɱ beɱ dziɔŋ ɱ 承擔賠償
 責任：你只準備~是箇囉！

當者 tɔŋ ɱ •tɕ 當着：有麼子話就~講
 介，莫存到心裏

當崽當孫 tɔŋ ɱ tse ɱ tɔŋ ɱ sun ɱ
 比喻低三下四；到我面口面前略介稱大
 稱狠趾高氣揚，到別個面口就~

當差 tɔŋ ɱ ts'ɔ ɱ 奉派任職或辦事

當家人 tɔŋ ɱ kɔ ɱ nin ɱ 主持家務的
 人；家主

當小 tɔŋ ɱ siɿ ɱ 作妾

當陰 tɔŋ ɱ nin ɱ ⇨ 背陰 be ɱ nin ɱ

當生 tɔŋ ɱ sɛ ɱ 即將分娩

當面 tɔŋ ɱ mɿ ɱ 面對面

當面牙齒 tɔŋ ɱ mɿ ɱ ŋɔɱ ts'ɿ ɱ 門
 牙

當面骨頭 tɔŋ ɱ mɿ ɱ kui ɱ •diɿ 脛
 骨

當面風 tɔŋ ɱ mɿ ɱ xɿŋ ɱ ⇨ 面風
 mɔ ɱ mɿ ɱ xɿŋ ɱ

襠 tɔŋ ɱ 兩條褲腿相連的部分

當 tɔŋ ɱ ❶ 抵得上：一個人~兩個人用
 ❷ 典當：~賜你算哩○另見 tɔŋ ɱ

當舖 tɔŋ ɱ p'u ɱ 舊時專門收取抵押

品，放高利貸的店鋪

當數 tɔŋɬ sɣuɬ = **作數** tsoɬ sɣuɬɾ

當真 tɔŋ tɕinɬ 真的：你講箇是～箇啊？|已隻路是～箇哩

當真 tɔŋɬ tɕiɬ 認真：我是講起要箇開玩笑的，你莫～|他跟我當介真哩 ○另見 tɔŋ tɕinɬ

檔（伙） tɔŋɬ (·xoɬɬ) = **檔** □ tɔŋɬ sɿɬ 地方；地點：本書放在哪隻～？|已鄢叫做麼子～？

檔頭 tɔŋɬ ·diɬɬ 物體的端部：床～床的兩端|桌子～桌了的兩端|東～東端|南～南端|西～西端|北～北端

湯婆子 t'ɔŋɬ buɬɬ ·tsɿ = **燙壺** ① t'ɔŋɬ ɣuɬɬ 湯壺盛熱水後放在被窩裏取暖用的器具

湯鍋 t'ɔŋɬ ueɬɬ 炖肉用的砂罐

湯淘飯 t'ɔŋɬ dɣɬɬ ɣuāɬɬ 用湯汁泡着吃的飯

湯麵 t'ɔŋɬ mɿɬɬ 清湯的麵條

□ t'ɔŋɬ 把衣物挂在通風或者陰涼的地方，使乾燥：滴衣衫洗介就要拿者去～乾

□ t'ɔŋɬ ① 禁受；痛得連～不住哩，快去喊先生醫師來啊|～得住滴唧哩 ② 承受；承當：等我來～者已 □ t'ɔŋɬ 禍囉 讓我來對付這個家伙，即使闖出禍來也在所不懼 | 已 □ t'ɔŋɬ 禍我～得起

盪 t'ɔŋɬ ① 把水放在器物裏面搖動，把器物沖洗乾淨 ② 液體在容器內晃動：滴湯下～介出來哩 ③ 晃動：奶婆乳房只个～ ○另見 t'ɔŋɬ

盪口 t'ɔŋɬ k'ɣɬɬ 漱口

唱喏 t'ɔŋɬɾ [~tɕ'ɔŋɬɬ] iəɬ = **作揖** tsoɬɬ iə

趟 t'ɔŋɬ 獸類生養仔獸：△猪～者箇屬

人為牲畜的話

躺底 t'ɔŋɬ tiɬɬ 鞋底上面一層加了棉花的襯底

度 t'ɔŋɬ 量詞，成人兩臂左右平伸時兩手中指尖之間的距離，約合五市尺

揚子 t'ɔŋɬ ·tsɿ ① 平斗斛用的丁字形器具 ② 泥工鏟灰搨用的工具 || 揚，集韻宕韻他浪切：“推也”

揚扒子 t'ɔŋɬ p'ɔɬɬ ·tsɿ 翻曬穀物用的丁字形農具

揚穀 t'ɔŋɬɬ kuɬ 用揚扒子翻動穀層，使用均勻受到曝曬

揚禾 t'ɔŋɬɬ uɬ 稻穗灌漿完畢以後，因穗長粒滿，又時值多露季節，禾苗容易倒伏，故每天清早要用禾揚子一種丁字形農具將禾苗朝一個方向輕輕推壓一下，讓露水落下來以免倒伏

燙毛 t'ɔŋɬɬ mɣɬ 把吹脹起來的豬體放入盛滿開水的大盆內燙至表皮脫落為止

燙壺 t'ɔŋɬ ɣuɬɬ ① 湯婆子 ② 專門用來暖酒的器具

盪漿 t'ɔŋɬɬ tsioŋɬɬ = **扳漿** pãɬɬ tsioŋɬɬ ○另見 t'ɔŋɬ

堂 dɔŋɬ 量詞：一～官司訴訟

堂客 dɔŋɬ k'ɕɬɬ = **婆娘** boɬɬ niŋɬɬ = **老婆** lɣɬɬ buɬɬ = **屋裏個** uɬɬ ·li·ko

堂客們 dɔŋɬ k'ɕɬɬ ·min 已婚女子背稱：那(个)個是隻～，不是個黃花女處子 | 你嗎介也跟個鄉裏～鄉村婦女一樣呢？

塘 dɔŋɬ 水塘

塘泥 dɔŋɬ niɬɬ 池塘裏的淤泥，施於農田，既可作肥料，又可改良土質

塘欄月 = dɔŋɬ pɔɬɬ ueɬɬ 塘堤上的水口

糖粒子 dɑŋ˥ li˥ ɿ tsɿ 水果糖通稱

𠵿 dɑŋ˥ ① 小坑；溝坑～房前屋后的小水坑|糞～堆積人、畜糞尿的小坑 ② 表面微凹之處：酒～酒窩

𠵿刀布 dɑŋ˥ tɿ ɿ pu˥ ɿ 理髮匠用的鑒月布

郎 nɑŋ˥ ① 女婿通稱：△一～半崽女婿有半子之責 ② 女性所鍾情的人：△只要～心合姐心，哪怕鐵水淋房門

郎姑子 nɑŋ˥ ɿ ku˥ ɿ tsɿ 女婿暱稱

郎欄公 nɑŋ˥ pɑŋ˥ ɿ kyŋ 女婿暱稱

郎中(先生) nɑŋ˥ tɕiɿŋ ɿ [～tɿŋ ɿ] (sɿ ɿ sɛ ɿ) 中醫師

狼心 nɑŋ˥ sin ɿ ① 下狠心：他狠介心 ② 努力：你要～介讀書嗒逗人喜歡

浪 nɑŋ˥ ① 恣意揮霍：咯人個家務家庫拿賜他～光哩 ② 盪：～鞦韆

浪婦 nɑŋ˥ ɿ u˥ ɿ = 浪貨子 nɑŋ˥ ɿ xo˥ ɿ ɿ tsɿ 放蕩的女性

晾衣衫 nɑŋ˥ ɿ i˥ ɿ sɑ ɿ 把衣服挂在陽光下曬到半乾的程度

妝裹 tsɑŋ˥ ɿ kaŋ˥ ① 給死人穿衣服 ② 給死人穿的衣服

妝嫁 tsɑŋ˥ ɿ ka˥ ɿ 女方親友給新娘送禮

裝心 tsɑŋ˥ ɿ sin ɿ ② 當心：他是個陰夾子貨暗中搗鬼的人，你跟他打隊共事就要～滴咧！ ③ 專心=粘心 tɕi˥ ɿ sin ɿ ④：你上課要～介聽，莫到那(𠵿) 𠵿 [ts'ya ɿ 眼閉打瞌睡

裝香 tsɑŋ˥ ɿ ɕiɑŋ˥ ɿ 在神像前焚錢香供神：△～摸屁股——搞慣哩雙手小偷小摸成性|△～拔椎翻個土地開口說話就冒犯人

裝烟 tsɑŋ˥ ɿ nɿ ɿ ① 把烟絲裝入烟鍋兒內 ② 遞烟捲兒=敬烟 tɕin˥ ɿ nɿ ɿ

椿 tsɑŋ˥ ① 椿子 端或全部埋在土中的柱形物，多用於建築或做分界的標誌，打～ ② 量詞，件用於事情：一～路事情(案子案件)

椿是 tsɑŋ˥ ɿ dzɿ ɿ ② 每一椿：每一件：他～箇咯要管者 ③ 各種各樣：他倆屋裏～箇有，連不要你挂及

壯 tsɑŋ˥ ② 胖：你已隻幾個月～介哩 ③ 肥；長膘：隻猪要餵～滴唧噠|牛餵～哩 ④ 加強：使壯大：你去幫他～～膽 ⑤ (衣服、鞋子等)寬大=肥 ɿ ⑥

壯丁 tsɑŋ˥ ɿ tin ɿ ① 舊指達到當兵年齡的男子 ② 兵丁：當介三年～

倉 ts'ɑŋ˥ ɿ 貯藏大批糧食的建築物或器具

窗臺 ts'ɑŋ˥ ɿ de ɿ 托着窗框的平面部分

窗子眼 ts'ɑŋ˥ ɿ ɿ tsɿ ɿ ɿ ɿ = 窗櫺

窗葉子 ts'ɑŋ˥ ɿ ie ɿ ɿ tsɿ 窗門

艙 ts'ɑŋ˥ ɿ 船上分隔開來載人或裝東西的部份

床 dzɑŋ˥ ① 供睡覺的傢具 ② 量詞：一～被(曬單 蓆子)

床底下 dzɑŋ˥ ɿ tin˥ [～ti ɿ] ɿ 床下面

床几 dzɑŋ˥ ɿ tɕi ɿ ɿ 放在榻凳兩端，與床框面子等高的小几

床欄面子 dzɑŋ˥ ɿ tɕi˥ ɿ ɿ mɿ ɿ ɿ tsɿ 床框上縱向的厚木板內、外側各一，是安床脚、床架和床梁的地方

床檔子 dzɑŋ˥ ɿ tɑŋ˥ ɿ ɿ tsɿ 床兩端的框架

狀子 dzɑŋ˥ ɿ tsɿ ɿ = 稟帖 pin˥ ɿ t'ɕa ɿ 向司法機關投訴情由的文書|舊時說法

撞 dzɑŋ˥ ① 碰撞：拿賜條汽車子～翻哩|△做日和尚～日鐘 ② 碰見；遇見：你

到半路高裏去～他囉 ③ 莽撞地行動
△橫衝直～

撞哩 dzəŋ - ni [< .li] 碰傷了; 額頭
高裏嗎介個咯人箇這麼大的疙疙瘩
呢? ～

撞者 dzəŋ - te = 碰者 p'ɿŋ - te 有
時; 有時候; 他～又到巴那來一下个哩
| 我～在屋裏, ～到學堂裏去哩

桑葉樹 səŋ - ieŋ - zyɿ 桑樹

桑葉蓆 səŋ - ieŋ - p'ɿ - 桑蓆

霜 səŋ - Δ 雪上加～, 久晴無妨

霜降 səŋ - tɕiəŋ - 二十四節氣之一

雙 səŋ - 量詞, 用於成對的東西: 一～
鞋子(手 脚 襪子 毛手板毛錢或皮革手套)

雙倚人 səŋ - dʒiɿ - nin - 漢字的偏
旁之一(“彳”)

雙合門 səŋ - xue - min - 裝在大門
上向外開的雙扇半截門

雙抱耳 səŋ - bɿɿ - ie - 指漢字的兩
種偏旁, 阜旁(左“阝”)和邑旁(右“阝”)
|| “耳”此處讀音特殊

雙料貨 səŋ - liɿ - xo - ③ 所用材料
比通常的同類物品加倍而製成的物品
② 比喻犯有雙重罪行或有多種惡行的人

雙走之 səŋ - tsɿɿ - tɕi - 漢字的偏
旁之一(“辵”)

雙身人 səŋ - ɕin - nin - ③ 孕婦 ②
懷孕; 她～哩

雙眼皮 səŋ - ɕiɿ - bi - 沿着下緣有
一條褶兒的上眼皮

雙生 səŋ - sɛ - 孿生子

雙搶 səŋ - ts'ieŋ - 搶收(早稻)搶插
(晚稻)|| 新詞

礅墩 səŋ - tun - 柱下石

瓊 səŋ - 量詞, 相當於“段”或“截”: 一～
磚 | 還有好長一～路 | 蝕虧抵介一長～||
瓊廣韵食韵疏兩切: “半瓦”

江 kəŋ - 用於地名: 松～; 石獅～; 對～
○另見 tɕiəŋ -

光 kəŋ - ③ 光滑: 鋤頭櫛子喀拿賜他摸
得梭～唧復光滑哩 ③ 一點不剩; 全沒
有了: 吃～ | 穿～ | 用～ | 滴鷄下死～哩
③ 只; 單: ～吃菜, 不嚙飯 | Δ～打雷, 不
落雨

光子 kəŋ - tsɿ 指銅錢或錫錢上沒有
花紋的一面

光腦殼 kəŋ - lyɿ - k'o - ③ 光頭: 剃
隻～算哩 ② 禿子

光尾巴嘴 kəŋ - uɿ - p'o - tsɿ 只
吃菜(不吃飯); 你莫箇～箇吃

光棍 kəŋ - kun - 過獨身生活的男子

光眼瞎子 kəŋ - ɕiɿ - ɕa - tsɿ || 不
識丁的人, 文盲

光敞 kəŋ - t'oŋ - ② 光滑 ② (說話)圓
滑 ② (光綫)明亮

光洋 kəŋ - iəŋ - 銀圓

光飯 kəŋ - ɕu - 白飯 p'o - ɕu

缸 kəŋ - ③ 盛東西的器物, 水～ | 酒～ |
金魚～ ② 量詞: 一～水(酒 米 金魚)

缸豆(子) kəŋ - diɿ - (tsɿ) ③ 一年
生草本植物, 莖直立, 葉子互生, 花黃
色。種子一般暗紅色, 可以吃 ③ 這種
植物的種子

鋼筆 kəŋ - pi - (自來)水筆 (dzɿ -
le -) ɕyɿ - pi - () 另見 kəŋ -

鋼繩 kəŋ - zin - 串聯網墜的繩

講 kəŋ - 說(話)

講義夾 kəŋ - niɿ - ka - 一種文具用
品

講字眼 kəŋɿ dzɿŋ ŋāɿ 說話咬文嚼字

講起講起 kəŋɿ ·tɕ'ɿɿ kəŋɿ ·tɕ'ɿɿ 說着說着;他~就發火哩

講古 kəŋɿ kuɿ = **翻古** xuāɿ kuɿ 講述往事

講書 kəŋɿ cyɿ 串講課文大意

講擺設 kəŋɿ paɿ seɿ 講究或追求室內的陳設和裝飾

講介哩 kəŋɿ ·ka ·li 和解了;和好了

講臺 kəŋɿ deɿ 在教室或會場的一端建造的高出地面的臺子,供講課或演講的人站在上面

講桌講凳 kəŋɿ tsoɿ kəŋɿ tɕ'ɿɿ 課桌課凳學生用的

講手 kəŋɿ ·ɕioɿ ①能說會道、能言善辯的人:你要站個勢作點準呢,他倆來哩幾個~箇 ②(有、無)講的必要或可能:咯樣箇課有得~沒有講授的價值|已隻路這件事跟他還有滴~唧有有無商討或說明的餘地|人喀捉介去哩,還有麼子~?

講白話 kəŋɿ p'ɔɿ ɔɿ 講故事

講話不起 kəŋɿ ɔɿ p'uɿ tɕ'ɿɿ = **講不起話** 不能理直氣壯地說話

講價 kəŋɿ tɕioɿ ②買賣雙方討價還價:我俺兩個來講下~下價嘍 ③賣方故意擡高價格:你跟我做生意就要莫~呢!

講擺 kəŋɿ dzɿŋ paɿ 講排場

講虧空 kəŋɿ k'uɿ k'əŋɿ 指責或議論(別人的短處、過失);好生滴哪好過克做者,莫想起引他來~|他咯介个喜歡講別個箇虧空箇嘅!

講情 kəŋɿ dzɿŋ 代人請求寬恕;給別人說情

講狠 kəŋɿ xɛɿ ⇒ **稱狠** tɕ'ɿɿɿ [~t'ɿɿɿ] xɛɿ

講夢話 kəŋɿ mɿŋɿ ɔɿ 說夢話

杠伋 kəŋɿ xuɿ 擡靈柩的人

杠門枋 kəŋɿ minɿ xəŋɿ 頂門手用木杠

杠手 kəŋɿ ɕioɿ 手推獨輪車的把手

鋼 kəŋɿ 將磨損到一定程度的鐵器回爐加工○另見 kəŋɿ

□ kəŋɿ (瘡、癰等)化膿致使皮膚紅腫

糠篩 k'əŋɿ saɿ ⇒ **大篩子** daɿ saɿ ·tsɿ

糠油 k'əŋɿ ioɿ 從米糠中提煉出來的油

糠頭 k'əŋɿ ·diɿ 從米中篩出來的穀粒大部分是破了殼的

炕籠 k'əŋɿ nɿŋɿ 烘烤衣物用的竹編器具,頂部及周圍均有五角形小孔,中空,可置炭火於其內

方貨擔子 xəŋɿ xəɿ tãɿ ·tsɿ 貨郎擔

枋 xəŋɿ ①方木區別於“樹筒公” ②木器框架上的橫向的木條

枋 □ xəŋɿ tɕ'ioɿ 木器框架上縱向的木條

枋子筒公 xəŋɿ ·tsɿ dɿŋɿ kɿŋɿ 做棺材的圓木

荒山子 xəŋɿ sãɿ ·tsɿ 沒有樹木的山

慌脚慌手 xəŋɿ tɕioɿ xəŋɿ ɕioɿ (因情急)手忙腳亂

慌張 xəŋɿ tɕioɿ [~tɕioɿ] 心裏不沉着,動作忙亂

訪人家 xəŋɿ nɿŋɿ ·kɿɿ 姑女兒找婆家

放 xəŋɿ ①使處於一定的位置 ①施

用：～肥 | ～灰灰肥

放肆 xəŋ˥ sɿ˥ ① 儘量；儘可能：～介吃，吃哩就～介做 | 你～介辦，辦不到不怪你 ② 不拘禮節；不拘客套：你只～介講是箇！～介吃起 連莫講客氣

放肆 xəŋ˥ sɿ˥ (言行) 輕率任意，毫無顧忌：你到大人子父母面口莫太～哩 | 你是咯介个如此地～箇啊 ○另見 xəŋ˥ sɿ˥

放[]筒 xəŋ˥ si˥ dʒŋ˥ 放花爆

放食 xəŋ˥ ʒi˥ 撒放魚餌

放鋪山火 xəŋ˥ p'u˥ sã˥ xəŋ˥ = **放[]火** ① 放火燒荒 ② 比喻到處煽風點火以挑起事端：他倆兩大姓得[]nin˥ 本來就要打不過唧哩，你還去～啊！

放不落 xəŋ˥ p'u˥ lo˥ 放不下：間房太細哩，滴東西～

放水 xəŋ˥ ʒy˥ ① 灌水：△秧針寸長要～，晴天南風夜露芽 ② 排水：△翹脚倒秧莫性慌，～露田救得秧

放樹 xəŋ˥ ʒy˥ 伐樹

放賴 xəŋ˥ la˥ 使用無賴手段：～放到他倆屋裏大哩

放快 xəŋ˥ k'uã˥ 說犯忌的或不吉利的話：清早起來莫～咧 | 到別個隻船高裏講“陳”就是～ | 你放哩快就要唸一句“清臨巴早，赦罪天尊”哪

放得落 xəŋ˥ tɕã˥ lo˥ 放得下：滴東西～不啊？

放對 xəŋ˥ tue˥ 對練(武術、摔跤等)

放落 xəŋ˥ lo˥ 放下：～咯隻路莫做哩，～肩擔子歇下唧噠

放窩子食 xəŋ˥ o˥ tsɿ˥ ʒi˥ 在魚群經常出沒的地方撒放魚餌

放河燈 xəŋ˥ ʒo˥ tɕi˥ 打醮時送瘟

神

放手 xəŋ˥ ʒioŋ˥ 解除顧慮：滴路你只～介去做，錯介哩有要緊

放手 xəŋ˥ ʒioŋ˥ = **鬆手** sɿŋ˥ ʒioŋ˥ ① 鬆開握住物體的手 ② 作罷；罷休：你要不去講句低頭子話唧啊，他連不得～箇 ○另見 xəŋ˥ ʒioŋ˥

放嘍 xəŋ˥ liɔ˥ 撒嬌

放爆竹 xəŋ˥ pɿ˥ tɕio˥ ① 燃放鞭炮 ② 慶賀：他做哩身新衣衫，我俺明天去～啊

放刁 xəŋ˥ uɿ˥ 用惡劣的手段或態度跟人為難

放露水草 xəŋ˥ lɿu˥ ʒyŋ˥ ts'ɿŋ˥ 清早放牛，讓牛吃帶露水的青草

放糞 xəŋ˥ xun˥ 施肥：△作田不～，耽擱一年春 | △作田不～，不如屋裏晒

放檔 xəŋ˥ tɕŋ˥ = **放人家** 為女兒定婚：你倆屋裏三嬭=姑娘～哩有呢？

放搶 xəŋ˥ ts'ioŋ˥ = **打搶** taŋ˥ ts'ioŋ˥ ⇒ **打劫** taŋ˥ ke˥ 搶劫

放洋腔 xəŋ˥ iŋ˥ tɕ'ioŋ˥

[～t'ŋ˥] 以言語相恫嚇或虛張聲勢

放讓 xəŋ˥ iŋ˥ 主動退讓：我俺動棋下棋，連不要哪個～ | 你是個當老兄箇，總要放滴讓唧 | 你倆兩個嗒不～，嗎介收水收場滴箇？

放磚 xəŋ˥ tɕy˥ i˥ [～tu˥ i˥] 做磚將磚泥倒入磚坯子內搗緊，然後擡到預先安排好的場地壓出

狂風 ʒəŋ˥ xɿŋ˥

防怕 ʒəŋ˥ p'ɔ˥ ① 副詞，恐怕：～有人來吶嵌，你要快迅滴唧咧 ② 擔心；提防：我也是～子唧別個起疑心

房 ʒəŋ˥ 房間：～裏有人有啊 | 你倆爺

你父親分哩幾間～賜你啊|還要起幾間
～加蓋幾間～嗒要得才行

房契 ɣəŋ˥ tɕi˥ŋ 買賣房地產的契約

黃花 ɣəŋ˥ xə˥ 金針 tɕin˥ tɕin˥

上水 ɣəŋ˥ ɕy˥ 霍閃 xə˥ ɕi˥
○另見 zioŋ˥ [～ɣəŋ]ɕy˥

上界嘢 ɣəŋ˥ ka˥ ʔtsi˥ 上午

上個月 ɣəŋ˥ kə˥ ue˥ 上月;前一個月

上課 ɣəŋ˥ k'ə˥ 教師講課或學生聽課

上手 ɣəŋ˥ ɕio˥ ①(書法、手藝等)得到門徑;初步學會;他隨隨便習麼子帖
嗒風快很快箇就～ ②(用不正常的手段)得到;那(ㄛ)那筆錢上介手哩有啊|
偌隻妹唧上介他箇手哩

上首 ɣəŋ˥ ɕio˥ 位置較尊的一側＝上頭②

上舍郎 ɣəŋ˥ ɕio˥ naŋ˥ 贅婿

上菹 ɣəŋ˥ bɿ˥ 母雞 上窩孵蛋;△捉
雞不～強人所不願是不能達到目的的

上頭 ɣəŋ˥ [～zioŋ˥] di˥ ①位置較高的地方;他傭屋裏還在隻～滴唧|
隻瘍子淋巴結還在隻～滴滴唧 ②特指宴會上的首席＝上首 ③上司;上級;
他是～派起來箇

上路 ɣəŋ˥ ly˥ ①啓程;動身 ②比喻得到門徑;初步學會;學木匠學哩一
年多,還連有～在那(ㄛ)野

上數 ɣəŋ˥ sy˥ ①記入賬冊;今日進者個貨～哩有啊?—下上介數哩
②跟否定詞“有”連用,表示看不起(某人);他是個搭頭受人輕視的人,連有哪個
拿者他～箇

上任 ɣəŋ˥ nin˥ 到職;就職

上身 ɣəŋ˥ ɕin˥ 懷孕

上身 ɣəŋ˥ [～zioŋ˥] ɕin˥ ①身體的上半部 ②上衣 ○另見 ɣəŋ˥ ɕin˥

上春頭 ɣəŋ˥ tɕ'yn˥ [～t'un˥]
•di˥ 初春頭 ts'xu˥ tɕ'yn˥
•di˥

上山 ɣəŋ˥ sã˥ ①到山上去 ②特指出殯;我要送他傭家～|△莫看十八姑娘上轎出嫁,要看八十公公老人～比喻蓋棺才能論定

上半年 ɣəŋ˥ pē˥ nĩ˥ 前半年

上岸 ɣəŋ˥ uē˥ 去世統稱,多用於信佛的人

上相 ɣəŋ˥ siəŋ˥ 照片上的模樣比實際的模樣更好;我連不～箇,莫照哩

上邊 ɣəŋ˥ pĩ˥ ①＝上頭①, ①＝上頭②

ioŋ

涼薯 niəŋ˥ dzy˥ ①一種藤本植物
②這種植物的塊莖,像甘薯,可以生吃

凉水 niəŋ˥ ɕy˥ ①常溫下的水 ②一種清涼飲料,用檳角子磨成粉加入井水后反覆揉揉使成凍狀,飲用時加上糖,醋

凉水砣砣 niəŋ˥ ɕy˥ do˥ do˥ 檳角子 pin˥ ko˥ ʔtsɿ

涼鞋 niəŋ˥ ɣa˥ 新詞

涼快 niəŋ˥ k'ua˥

涼茶 niəŋ˥ dzə˥ 用甘草、薄荷、金銀花等中藥草沏的水,有清涼解暑的功效

凉板 niəŋ pāŋ 無腿的竹床
 凉床 niəŋ dzəŋ 有腿的竹床
 娘 niəŋ 母親背稱
 娘屋裏 niəŋ uŋ ·li 娘家:你倆~你
 娘家是哪裏啲箇|他倆~他娘家有得人,
 妹啲女兒吃盡哩箇虧
 娘老子 niəŋ lɿŋ ·tsɿ 母親暱稱,面
 稱、背稱兩用
 娘娘 niəŋ ·niəŋ 舊指能降神,娛
 神并代神立言的女巫
 梁 niəŋ 順着前后牆方向安放在垛子
 上的長圓木:正~屋脊最高處的梁|橫~正
 梁以外的梁
 糧子 niəŋ ·tsɿ 軍隊:過~||舊詞
 糧店 niəŋ tɿŋ ||新詞
 兩 niəŋ 市兩的通稱○另見 nin
 亮皮紙 niəŋ biŋ tsɿŋ 裱窗戶用
 的桑皮紙用桑樹皮做原料製造的紙,質地堅韌
 亮瓦 niəŋ ŋəŋ 安在天窗上的玻璃瓦
 涼想 niəŋ siəŋ ŋəŋ ⇒ 料想 liŋ
 siəŋ
 將就 tsioŋ dzioŋ ①勉强適應很不
 滿意的事物或環境:房子不太好,~下
 啲算哩|~用者噠,有哩錢再買 ②遷
 就:你要~她滴啲|再~不得哩,只有
 來硬箇 ③湊合,大體可以:他箇手藝是
 ~啲咧
 將(軍) tsioŋ (təŋ) 動詞:下象棋
 時直接進攻對方的將、帥
 漿 tsioŋ ①糲糊 ②漿洗:已身衣衫
 ~一下還穿者出去得 ③精液 ④事情
 難以處理,停滯不前:~起隻个路事情
 哩
 漿衣衫 tsioŋ i : sãŋ 把衣服放在
 粉漿或米湯內浸透,使乾燥後發硬發

挺
 槳 tsioŋ 劃船用工具:頭~船體右前方的槳
 |腰~船體中部左首的槳|二~船體左后方的
 槳|~柱子船舷并槳的木柱|~圈甘槳用的橈
 圈
 將 tsioŋ 象棋的一種棋子
 醬油 tsioŋ ioŋ 用豆、麵和鹽釀製成
 的液體調味品
 □ tsioŋ 反覆蹂躪:~磚泥製磚坯的
 耙|莫到隻囉算高裏去~
 搶斃 tsioŋ piŋ
 搶頭 tsioŋ diŋ 搶先;爭先
 瑛 tsioŋ 刮掉或擦掉物體表面的一
 層:~剪刀|~菜刀||瑛廣韵養韵初兩
 切:“瓦石洗物”
 □ tsioŋ 滲:~水|~鹽
 噲 tsioŋ 有刺激性的氣體進入呼吸
 器官而感覺難受:咯大箇烟,活活活地~
 煞哩○另見 ts'ioŋ
 戢風 tsioŋ xŋŋ 頂風
 牆篾 tsioŋ miŋ 編籬筐時定型用的
 篾片||“牆”:此處讀音特殊
 蹣 tsioŋ 走路不穩:行路嗒个~起~
 哩 ①不正;偏:坵田拿賜他插~哩|下
 插滴个~~禾|隻垛子山牆~介哩||蹣
 廣韵漾韵七亮切:“踉蹣,行不正貌”
 詳 dzioŋ 揣測;推測
 牆匣子 dzioŋ xaŋ ·tsɿ 築土牆的
 用具,黏土、石灰等即填入其中
 匠人師傅 dzioŋ ninŋ sŋŋ ŋəŋ
 工匠;手藝人敬稱:請个~來做幾日本
 貨木器啲
 像 dzioŋ (饋贈或招待)像樣:要咯介
 啲送者要送這樣一份禮物嗒~才~|眼屎--
 點兒東西,提起來送來嗒不~

相當 sioŋ - tɕioŋ 相稱；他倆兩個箇年紀太不～哩

相好箇 sioŋ - xɿ - ko ⇒ **跟者箇** kē - te - ko ○另見 sioŋ

相便 sioŋ - biɿ 別人邀請一起進餐時表示謙謝的禮貌用語：～起來吃碗冇菜飯囉——你只起敬是箇您請自便，我～哩！

廂房 sioŋ - xɿ - 在正房前面兩傍的房屋

箱 sioŋ 量詞，用於成箱的東西：一～書（衣衫貨）

箱子 sioŋ - tsɿ 收藏衣物的方形器具：～崽唧小箱子

想 sioŋ ① 思考；思索：～一～|～方設法|多～一下唧|日～夜～ ② 思念；懷念：～家|～娘屋裏娘家箇人|只是個老是～者她 ③ 希望；打算：我～還要蓋幾間房唧|我～到你倆外婆屋裏去行一路走一趟 ④ 推測；認為：我～者他也要來搭要得才行 ⑤ 回憶；記憶：～不起來哩|你莫去～他哩

想思病 sioŋ - sɿ - biɿ 癡病

想不爛 sioŋ - p'uaŋ - nã ⇒ **過不得想** kuɿ p'uaŋ teɿ sioŋ

想法子 sioŋ - xuaɿ - tsɿ = **想主意想辦法**

想好事 sioŋ - xɿ - dzɿ ① 作非份之想：他又在那(𠵿)鄢～哩|你莫淨～ ② 特指對女性產生邪念：你莫去想她箇好事

相 sioŋ ① 看：～名|眼珠子是～事箇|Δ反眼～叔，學問減二年 ② 象棋的一種子：Δ～飛田字

相目 sioŋ - moɿ 相貌、長相：已隻份粒

～不錯|他倆兩個～差不多

相公 sioŋ - kɿ - (大)少爺 (daɿ) ɕiɿ ieɿ 令郎對對方兒子的尊稱

象棋 sioŋ - dzɿ

橡皮 sioŋ - biɿ ① 硫化橡膠的通稱 ② 用橡膠做成的文具，能擦掉筆跡

江 tɕioŋ 大河○另見 kɕioŋ

江牯老 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - kuɿ lyɿ 青色大蚱蜢

剛剛 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - tɕioŋ 剛才；他～行介||“剛”此處讀音特殊

張 tɕioŋ - [～tɕioŋ] ① 量詞：一～紙（狀子申請書）② 姓

裝 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - kãɿ = **添** tɕioŋ - kãɿ 吃完一碗飯以後再添一碗：你連有哩～哪只吃了一碗飯||“裝”此處韻母特殊，下同

裝飯 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - yuãɿ 盛飯

樟樹 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - zyɿ

薑 tɕioŋ - [～tɕioŋ] ① 根莖為黃褐色、有辣味，既可做調味品又可以入藥的多年生草本植物 ② 這種植物的根莖：生～|仔～|Δ～是老箇辣|Δ三斤仔～，當不得抵不上一斤老～

薑奶婆 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - laɿ buɿ 耳孔邊緣的疣子

打 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - laɿ 單個的大爆竹

長輩 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - peɿ 輩份高的人○另見 dzioŋ

長[]子 tɕioŋ - ɲoɿ - tsɿ 中醫指扁桃體急性發炎

掌本 tɕioŋ - [～tɕioŋ] - pinɿ 在合作中承擔主要責任或關鍵性的工作：咯隻路事要是你來～箇話，我就來一個參

加一個

漲(大)水 tɕiəŋ⁴L (da⁴) ɕy⁴L ⇒ 發
(大)水 xuə⁴ (da⁴) ɕy⁴L

□- tɕiəŋ⁴ - 形容詞前綴, 表示程度深:
~白|~勻|~平

帳子 tɕiəŋ⁴ [~təŋ⁴] •tsɿ 蚊帳

帳竹篙 tɕiəŋ⁴ [~təŋ⁴] tɕio⁴ kɿ⁴ 掛蚊帳用的細竹杆

帳鉤 tɕiəŋ⁴ [~təŋ⁴] tɕi⁴ [~ti⁴] 懸挂在蚊帳開口處兩側的鐵鉤

帳簾 tɕiəŋ⁴ [~təŋ⁴] nĩ⁴ 挂在蚊帳開口處上方的橫條狀裝飾品, 多以絲綢織物刺繡而成

脹氣 tɕiəŋ⁴ tɕi⁴ 生氣: 你還在那(ㄍ) 耶~啊|你跟哪個~咧?

脹人 tɕiəŋ⁴ nin⁴ 令人生氣: 你莫到哪(ㄍ) 耶~哩

脹眼珠 tɕiəŋ⁴ ŋā⁴ tɕy⁴ 令人看了生氣, 行走開滴, 莫到那(ㄍ) 耶~

脹飯 tɕiəŋ⁴ yuā⁴ 過量地吃飯

障隔 tɕiəŋ⁴ [~təŋ⁴] ke⁴ 插在槌桶前方和兩側用來防止稻粒飛濺的粗篾簾

賬房 tɕiəŋ⁴ [~təŋ⁴] ɣəŋ⁴ 舊時企業單位或有錢人家管理銀錢貨物出入的處所, 也指辦理紅白喜事時管理銀錢貨物出入和登記禮品的地方

娼婦 tɕiəŋ⁴ yu⁴ ⇒ 婊子 piɿ⁴ •tsɿ

腔板 tɕiəŋ⁴ pan⁴ ①腔調; 口氣: 他一開口就好大箇~ ②毛病: 要他做滴路唧就好多箇~

敞光子 tɕiəŋ⁴ [~t'əŋ⁴] kəŋ⁴ (•tsɿ) 平光眼鏡

唱□□爛 tɕiəŋ⁴ [~t'əŋ⁴] ni⁴ •ni⁴ nā⁴ 以交涉為名故意找岔子:

那(ㄍ)隻路你莫搭白過問, 我去跟他~

唱調子 tɕiəŋ⁴ [~t'əŋ⁴] ti⁴

•tsɿ 唱民間小調

唱明 tɕiəŋ⁴ min⁴ 直言相告: 我跟你~介講, 你怕恐怕要用幾塊錢嚟要得才行||也說“唱明大喊”

長 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] ①時間或空間的距離大跟“短”相對: Δ~不像個冬瓜, 短不像個南瓜 ②長度: 根繩子怕也許有十幾丈~○另見 tɕiəŋ⁴

長子 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] •tsɿ 高個兒: Δ天塌下來有個~頂者

長襪子 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] ua⁴ •tsɿ 長統襪

長舌婦人 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] ɕie⁴ yu⁴ nin⁴ 愛播弄是非的女人

長外套 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] ue⁴ t'ɿ⁴ 長大衣

長脚蚊 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] tɕio⁴ min⁴ 瘧蚊, 諺稱瘦長個兒

長明燈 dʒiəŋ⁴ min⁴ tē⁴ 點在神龕前的晝夜不熄的齋油燈

長命鎖 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] min⁴ so⁴ 挂在嬰兒項圈上的小銀鎖, 通常鑄有“長命富貴”四字, 故名

長欄衣 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] nā⁴ i⁴ ⇒ 長欄衫長袍

長生 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] sē⁴ ⇒ 壽器 zio⁴ tɕi⁴

長庚星 dʒiəŋ⁴ kē⁴ sin⁴ 傍晚在西方出現的金星

長方桌子 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] xəŋ⁴ tso⁴ •tsɿ ⇒ 書案 ɕy⁴ uē⁴

長年 dʒiəŋ⁴ [~dəŋ⁴] nĩ⁴ 長工: 請~|當~

強嘴 dziaŋ⁴ tsy⁴ 強辯：明明[⁴]dzɿ⁴
錯介哩，還要～

強盜 dziaŋ⁴ dɿ⁴ = 土匪 t'xu⁴ xuiv⁴

強民叫化 dziaŋ⁴ min⁴ tciɿ⁴ [~kɿ⁴
ɿ⁴] xə⁴ 弄蛇行乞的乞丐

強梁 dziaŋ⁴ niəŋ⁴ ① 能力强：他脩
屋裏他家幾隻仔唧幾箇孩子下是滴～脚
色 ② 強橫；強暴：他在處到處稱起箇～
去哩 | 拿賜他稱還介～去哩

腸子 dziaŋ⁴ tsɿ⁴

場伙 dziaŋ⁴ xəv⁴ 場面；規模：隻～莫
太搞大哩 | 他脩屋裏爺他父親做八十酒
八旬壽慶，有隻好大唧多大箇～咧？

丈人婆 dziaŋ⁴ nĩ⁴ bu⁴ 岳母背
稱：叔～岳父之兄嫂或弟婦 || “人”按婁底音
系應讀 nin⁴ 此處韻母特殊，下同

丈人公 dziaŋ⁴ nĩ⁴ kɿŋ⁴ 岳父背
稱叔～岳父之兄或弟

丈人公屋裏 dziaŋ⁴ nĩ⁴ kɿŋ⁴ u⁴
li 岳父、母家

香 ciəŋ⁴ ① 氣味好聞跟“臭”相對：△南風
有得北風涼，家花不比野花～；家花有
風～十裏，野花無風十裏～ ② 縵香，
蚊香等的總稱

香菇 ciəŋ⁴ ku⁴

香介哩 cəŋ⁴ ka⁴ li⁴ (飯)有了輕度
的糊味

香菜 ciəŋ⁴ ts'e⁴ 芫荽

香客 ciəŋ⁴ k'e⁴ 朝山進香的人

香桌 ciəŋ⁴ tso⁴ 香案

香火 ciəŋ⁴ xəv⁴ ① (宗教徒或迷信的
人)供佛敬神時燃點的香燭燈火：△～
神通神祇或迷信職業者頗多靈異，以致信徒眾
多，～日旺 ② 舊指子孫祭祀祖先的事
情：接～(有子嗣)繼承祭祀之事 | 斷～比喻絕
後

香燭 ciəŋ⁴ tciə⁴ 祭祀祖先或神佛用
的香和蠟燭

香茶 ciəŋ⁴ dzə⁴ 供過神祇的茶水

香瓜 ciəŋ⁴ kə⁴ 瓜類之一種，通常為
長橢圓形，表面光滑，有香氣，味甜，供
食用

香皂 ciəŋ⁴ dzɿ⁴ || 新詞

香爐 ciəŋ⁴ lɿu⁴

香鹼 ciəŋ⁴ kəv⁴ 香皂 || 老年人用語

香乾子 ciəŋ⁴ kuē⁴ tsɿ⁴ 五香豆腐乾

香腸 ciəŋ⁴ dziaŋ⁴ [~dəŋ⁴] 用猪
的小腸灌上碎肉和佐料做成的一種食
品

香烟 ciəŋ⁴ nĩ⁴ 烟卷兒 || 新詞

香棒子 ciəŋ⁴ sɿ⁴ tsɿ⁴ 縵香燃完后
剩下的小棍兒

商量 ciəŋ⁴ niəŋ⁴ = 計較 tciə⁴ kɿ⁴

商店 ciəŋ⁴ tĩ⁴ || 新詞

鄉裏 ciəŋ⁴ ni⁴ [< li] 鄉村；農村

鄉裏箇 ciəŋ⁴ ni⁴ [< li] kə⁴ 鄉下人通稱

鄉裏蟻蛎 ciəŋ⁴ ni⁴ [< li] mə⁴
kua⁴ 鄉下人蔑稱：△～望在城裏鑽

鄉巴佬 ciəŋ⁴ pə⁴ lɿ⁴ 鄉下人蔑
稱，比喻沒有見過世面的人 || “巴”此處
聲調特殊

傷骨 ciəŋ⁴ kuiv⁴ 傷及骨骼

傷筋動骨 ciəŋ⁴ tciə⁴ dɿŋ⁴ ku⁴
傷及筋骨：△～一百日

傷整水退 ciəŋ⁴ tciə⁴ cɿ⁴ t'ue⁴
(用巫、醫結合的辦法)治愈外傷多用於
打架等場合：打哩我俺屋裏箇人就要他～
傷風頭痛 ciəŋ⁴ xɿŋ⁴ di⁴ t'ɿŋ⁴
泛指一般的小災小病：有個麼子～，連
有得人打招呼服侍：侍奉

享堂 ciəŋ⁴ dəŋ⁴ 同房後裔祭祀祖先

的地方

響 ɕiəŋ ① 發出聲音：哪隻檔伏～ ④

骨牌術語＝四六子 sɿɿ lɿuɿɿ ʔtsɿ

響器 ɕiəŋ ɿɿɿɿ 鑼鼓、鐃、鈸等打擊樂器的統稱

響反哩 ɕiəŋɿ xuáɿ ʔni[<·li] 響聲不斷：你在屋裏做麼子啊，搞起～呀！你清靜滴唧囉，莫搞得～

響桶篾 ɕiəŋ ɿ'xɿɿɿ mɿɿɿ 安放在搥桶水稻脫粒用的大方桶內側、比搥桶口寬略長的一塊竹片

響動 ɕiəŋɿ dɿŋɿɿ 說話或動作的聲音。特指異樣的聲音；聽見麼子～就來喊我囉

向 ɕiəŋɿ ① 介詞，表示動作的方向：你～他去講囉！～他去問一下路囉 ④ 量詞，修建房屋時，除兩端垛子不計，中間每砌一道隔牆謂之“蓋一～”

向者 ɕiəŋɿ ʔte ④ 對着他只是個總是，偶爾地～我笑 ④ 向着我嘴裏不講，心裏是～你箇

向來 ɕiəŋɿ leɿɿ ⇒ 路來 lɿuɿɿ leɿɿ

向陽 ɕiəŋɿɿ iəŋɿɿ 對着太陽，一般指朝南

向陽花 ɕiəŋɿ iəŋɿɿ xəɿɿ 向日葵

向陽花籽 ɕiəŋɿ iəŋɿɿ xəɿɿ ʔtsɿɿɿ 葵花子兒

向天睜 ɕiəŋɿ t'ɿɿ k'unɿɿ 仰面睜

蒼料 ɕiəŋɿ lɿɿɿɿ 指油、鹽以外的調味品

上水 ɕiəŋɿ [～xəŋɿ] ɕyɿɿ ① 水流的上游：你在隻～，我在隻下水下游，我嗎介怎麼拿害哩弄壞了你箇水筒？ ④ 逆流航行：下水船要讓着隻～船滴唧 ① 指宰殺以后的猪、牛、羊的橫膈膜前面

的臟器⇒上倉 ④ 指家畜的骨頭(○)另見 xəŋɿɿ ɕyɿɿ

上□下泄 ɕiəŋɿ xuɿɿɿ xəŋɿɿ seɿɿɿ 又吐又瀉，比喻使貪臟枉法者退還非法侵吞的財物：他吃起咯多箇虧空貪污這麼多財物啊，明日將來我要他～箇囉

上告 ɕiəŋɿɿ kɿɿɿ 上訴

上好大吉 ɕiəŋɿ [～xəŋɿ] xɿɿɿɿ dɿɿɿ tɕiɿɿ ① 很好；非常好：恰剛才嗒講得～箇，下就衝慍怒起行走介哩 ① 反話，指非常糟糕：咯番他就～哩

上好箇哩 ɕiəŋɿ xɿɿɿɿ ʔko·li 病痊愈

上緊 ɕiəŋɿɿ [～xəŋɿɿ] tɕinɿɿ ④ (病情)加重：他隻病已隻幾日嗎個下上介緊哩 ① 努力；趕快：你要～介讀書嗒對得你倘娘任呢！隻路要～介做嗒做得圓完 ④ 裝牢；使緊：個螺絲要～滴嗒要得

上班 ɕiəŋɿɿ [～xəŋɿ] pāɿɿ

上半夜 ɕiəŋɿ pēɿɿ iəɿɿ = 前半夜

dzɿɿ pēɿɿ iəɿɿ

上倉 ɕiəŋɿ [～xəŋɿ] ts'əŋɿɿ ⇒ 上水 ɕiəŋɿ ɕyɿɿ ④

上工 ɕiəŋɿɿ [～xəŋɿɿ] kɿɿɿɿ

上面 ɕiəŋɿɿ mɿɿɿ ④ (打)到臉上了：還要罵啊，招呼小心耳巴子耳光～咧 ① 從臉上表現出來：隻奸相上介面哩！死相臨死前的徵兆上介面哩

上元節 ɕiəŋɿ uɿɿɿɿ tseɿɿɿ 元夕 uɿɿɿɿɿɿɿ 元宵節，在農曆正月十五(日)：△ 二[夜裏滴火，～夜裏箇燈]要底風降，除夕之夜，火塘裏的火要一直燃到天明；至元夕，(每句問房裏的燈)要徹夜不滅

綳綳 ɕiəŋɿ sɿɿɿɿ 綳鞋底用的細麻綳

秧 iəŋɿ 特指稻子的秧苗

秧子 iəŋ ɿ • tsɿ 泛指植物的幼苗

秧鷄子 iəŋ ɿ tɕi ɿ • tsɿ ① 秧鷄一種小型涉禽。步行快速，不善高飛。食蚯蚓、昆蟲等 ② 比喻樂不可支、手舞足蹈的人；莫个～一樣噠

秧豆子 iəŋ ɿ diɿ ɿ • tsɿ 種豆子

秧田 iəŋ ɿ dī ɿ 培育水稻秧苗的田地
□ iəŋ ɿ 手舞足蹈，喜形於色；隻麼子路咯介个～呢！少出去～滴咧！

羊□□ iəŋ ɿ mi ɿ • mi 蜻蜓

羊婆子 iəŋ ɿ bu ɿ • tsɿ 帶羊羔的母羊

羊牯子 iəŋ ɿ • ku ɿ • tsɿ 家養的羊 || 婁底方言中單說“羊[iəŋ ɿ]”都指山羊

羊牯子油 iəŋ ɿ ku ɿ • tsɿ iə ɿ 羊體腔內的凝脂，舊時作潤膚油用

羊鬍鬚子 iəŋ ɿ sy ɿ • xɔ ɿ • tsɿ 山羊鬍鬚

羊角鋤 iəŋ ɿ kɔ ɿ dzɿ ɿ ㄚ字鋤

羊角風 iəŋ ɿ kɔ ɿ xɿ ɿ ɿ 妖風子
iɿ ɿ xɿ ɿ ɿ • tsɿ = 鬼般子風
ku ɿ tsio ɿ • tsɿ xɿ ɿ ɿ = 般般風
tsio ɿ • tsio xɿ ɿ ɿ

羊毛筋 iəŋ ɿ mɿ ɿ tɕi ɿ ① 水中的青苔 ② 草醫指胃痛

羊頭 iəŋ ɿ diɿ ɿ ɿ 紗滾腦 sɔ ɿ
ku ɿ ɿ ɿ

羊癲風 iəŋ ɿ tī ɿ xɿ ɿ 突發型的癲癇

佯睡子唧 iəŋ ɿ k'um ɿ • tsɿ • tsi 半睡半醒的狀態

洋柿子 iəŋ ɿ dzɿ ɿ • tsɿ 西紅柿

洋戲盒子 iəŋ ɿ ɕi ɿ xɿ ɿ • tɕi 留聲機 || 舊詞

洋芋 iəŋ ɿ y ɿ 馬鈴薯

洋襪子 iəŋ ɿ uə ɿ • tsɿ 泛指針織的

襪子

洋鐵鋪 iəŋ ɿ t'ɕ ɿ p'ɔ ɿ 從事鐵皮加工的工作坊

洋灰 iəŋ ɿ xue ɿ 水泥 || 舊詞

洋火 iəŋ ɿ xo ɿ 火柴：～盒子火柴匣 || 舊詞

洋油 iəŋ ɿ iə ɿ 煤油 || 舊詞

洋號 iəŋ ɿ xɿ ɿ ① 舊稱西式樂隊或軍隊用的喇叭 ② 牽牛花 = 喇叭花 lav pa ɿ xɔ ɿ

洋人 iəŋ ɿ nin ɿ 外國人通稱

洋鹼 iəŋ ɿ kə ɿ 肥皂 || 老年人用語

洋腔 iəŋ ɿ tɕ'io ɿ ① 不三不四的話：放～！你放起咯多這麼多～出去做麼子啊？ ② 指外地口音：出去還有得一年，回來就淨是滴～

洋葱 iəŋ ɿ ts'xɿ ɿ

陽臺 iəŋ ɿ de ɿ || 新詞

陽卦 iəŋ ɿ kə ɿ 兩片均為內側朝上的杯玦，遂信以為是不祥之兆

陽卦路 iəŋ ɿ kə ɿ ly ɿ 犁坯從中間分別倒向兩邊形成的犁路

陽飛□ iəŋ ɿ xui ɿ zy ɿ 蝙蝠，也稱簪老鼠

陽傘 iəŋ ɿ san ɿ 遮太陽的傘

揚名揮 iəŋ ɿ me ɿ xui ɿ 寫名帖子

(楊)梅子 (iəŋ ɿ) me ɿ • tsɿ 楊梅

楊梅瘡 iəŋ ɿ me ɿ ts'ɔ ɿ 疥毒

楊柳樹 iəŋ ɿ liə ɿ zy ɿ 柳樹

瘍子 iəŋ ɿ • tsɿ 淋巴結

漾 iəŋ ɿ ① 抖：去～介抖落身板 ② 抱：咯，進來！抱者他～幾下唧唧

漾 iəŋ ɿ ① (水勢)平緩或停滯：股水到咯野這兒～起來呼！股水卜～到咯野嗎介滴箇 ② 水滿外溢：井裏筒水～到回

裏來哩 ③ 比喻(事情)被延誤多係雙方僵持不下所致: ~起隻箇路事情在那(ㄍㄨ)野 ④ 繃得緊的東西逐漸鬆弛了: 根串繩子紛串繩~介哩

漾水 iəŋ ɥyn 離主流較遠的河道彎曲處停滯的水流

樣 iəŋ 量詞,表示事物的種類: ~~菜 | ~~唧每一種

樣子 iəŋ ʔtsɿ

樣法(身) iəŋ xuaŋ (ɕin ɪ) ① 狀況;情況: 我手裏緊到隻麼子~唧你曉得不啊 | 他隻病麼子~哩啊? ② 狀態: 他□𠵿𠵿生氣你到隻麼子~哩你曉得不啊 | 他愛高興到隻麼子~唧啊

樣數 iəŋ sɤuŋ 品種(多寡): 滴菜~不多,口味要得可以 | 哪隻檔伙哪兒搞起咯多~箇果子什來呢?

𠵿

榔子 pɤŋ ʔtsɿ ① 一種用竹節做成的打擊樂器 ③ 比喻號令、吩咐: 你只聽他箇~響 是箇

幫 pɤŋ ① 幫助: ~起做得路哩 | 也要~我做滴路哪 ② 幫手: Δ一條問棘綠色三個椿,一條好漢三個~ ③ 形容詞前綴,表示程度深: ~緊 | ~硬

幫補 pɤŋ puŋ = 幫襯 pɤŋ ts'eŋ 在經濟上幫助

幫手 pɤŋ ɕio 能提供幫助的人

幫倒忙 pɤŋ ɪ ɤŋ mɤŋ 形式上幫忙而實際上反添麻煩: 連做不贏忙不過來在那(ㄍㄨ)野,你莫來~哩

幫緊 pɤŋ tɕinŋ = 鐵緊 t'eŋ tɕinŋ

幫硬 pɤŋ ŋeŋ ① 非常硬: 已滴石頭~箇 | 他回咐回答得~箇 ② (語氣、態度)非常強硬

幫幫補補 pɤŋ ʔpɤŋ puŋ ʔpu 縫縫補補: ~唧還穿得一年 | 到屋裏~唧囉

幫忙 pɤŋ ɪ mɤŋ 幫助別人做事,泛指在別人有困難的時候給予幫助

幫工 pɤŋ ɪ kɤŋ = 助工 dzɤu ɪ kɤŋ

幫邊 pɤŋ ɪ p'i 加貼邊

繃子床 pɤŋ ʔtsɿ dzəŋ 棕繃床 || 新詞

綁腿 pɤŋ t'ueŋ 裹腿

磅秤 pɤŋ tɕinŋ 地秤

胖餅子 p'ɤŋ piŋŋ ʔtsɿ 一種糕點

胖臭 p'ɤŋ tɕ'ioŋ = 軀臭 un ɪ tɕ'ioŋ = 清臭 ts'iŋ ɪ tɕ'ioŋ ○另見 bɤŋ

捧 p'ɤŋ ① 用雙手托: 隻碗要雙手~者 ③ 奉承人或代人吹噓: 你~者他有麼子用 | 拿者他~到大高裏去哩 ④ 量詞: ~~米(花生水)

捧馬屁 p'ɤŋ mɔŋ p'iŋ = 捧卵胞 p'ɤŋ nuēŋ pɤŋ 指諂媚奉承

膀(頭) p'ɤŋ (ɔɪŋ) 肘子豬腿靠近身體的部分: 前~ | 後~

胖 p'ɤŋ (人體)脂肪多,肉多: ~子肥胖的人

胖壯 p'ɤŋ tsəŋ 健壯

棚爬豆 bɤŋ bɔŋ diŋ 扁豆

傍 bɤŋ 漢字的偏傍() 另見 bɤŋ

螃蟹 bɤŋ ɣaŋ 節肢動物,全身有甲殼,前面長有一對蟹,橫着爬行

蓬子 bɤŋ ʔtsɿ 布帛、呢絨等的幅寬: 咯隻布這種布~太窄哩

蓬風蓬雨 bɿŋɿ xɿŋɿ- bɿŋɿ yɿɿ
狂風暴雨

□ bɿŋɿ 急急忙忙地趕到：你夜半三深深更半夜～起來做麼子呢？

□水 bɿŋɿ- tɿyɿ 投河自盡

□**痞子** bɿŋɿ kaɿ- tsɿ 煤矸石煤裏含的石頭

傍 bɿŋɿ 依傍：還是～者個崽好滴○另見 bɿŋɿ

華合理 bɿŋɿ xueɿ- li 形容草木長得茂盛：滴禾下～禾苗長得封了壟||華，廣韵董韵蒲蠓切：“草盛貌。”○另見 p'ɿŋɿ

芒種 mɿŋɿ tɿɿŋɿ [~tɿŋɿ] 二十四節氣之一

盲腸炎 mɿŋɿ dzɿŋɿ- nɿɿ 闌尾炎||老年人用語

蒙館 mɿŋɿ kuēɿ 以識字、習字等啓蒙教育爲主要內容的私塾

猛子 mɿŋɿ tsɿ 性格豪放但稍近魯莽的人○也作“莽子”

猛虎洗臉 mɿŋɿ xuɿɿ siɿɿ nɿɿ 形容動作極快，使人出其不意：拿賜我一個～就拔推者他到隻地下

網 mɿŋɿ 用繩綫結成的捕魚器具：△扯爛鋪个～一樣比喻關係極爲錯綜複雜

網子(子) mɿŋɿ tsɿɿɿ (tsɿ) 系在魚網周邊的小鉛子，撒網時可使網的四周下墜

懵子 mɿŋɿ tsɿ ③ 抑鬱型精神病患者 ① 比喻懵懵懂懂的人

懵介理 mɿŋɿ ka- li 患了抑鬱型精神病

懵懵 mɿŋɿ tɿŋɿɿ 糊塗：他下～介理

懵懵皮 mɿŋɿ tɿŋɿɿ biɿ- 煮豆漿時產生的鍋巴

□ mɿŋɿ 某些用在形容詞之前，表示程度深：～多|～高|～大|～深

□**衝** mɿŋɿ tɿ'ɿŋɿ- 莽撞；冒失

望 mɿŋɿ ① 向遠處看：△這山～得那山高，到哩那山有柴燒 ① 盼望；希望：△眼珠喀～長哩眼欲穿|△～子成龍|△～魚得水 ③ 介詞，對着；朝着：～者他笑|～已邊行走|△鳥唧～青山裏飛

夢地下 mɿŋɿ diɿɿ ɿɿɿ 夢裏通稱

夢頭夢 □ mɿŋɿ diɿɿ mɿŋɿ tɿ'ɿŋɿ- 指睡酣夢甜的狀態；瞋得～喊起他起來，莫嚇哩他咧

中樣法 tɿŋɿ [~tɿŋɿ] iɿɿɿ xuɿɿ 中等樣子；中等水子：他箇爲人麼子樣子唧啊？——～唧|他箇手藝是隻个～唧||“法”在婁底方言中附形容詞後做詞綴，聲調讀陰去

冬至 tɿŋɿ tsɿɿɿ 二十四節氣之一

冬瓜 tɿŋɿ kɿɿ- 一種草本植物，果實爲球形或長圓柱形，是普通蔬菜

冬茅 tɿŋɿ mɿɿ- [ɿ]茅多年生草本植物，根莖可以吃，也可入藥，葉子可以編蓑衣

冬天 tɿŋɿ t'ɿɿ- 一年的四個季節之一，通常指農曆的十、十一、十二月

東家 tɿŋɿ tɿɿɿ- 舊時受人僱傭或聘請的人稱他的主人；佃戶稱租給他土地的地主

東邊 tɿŋɿ pɿɿ- ① 東方；東面：△～挂鋤頭謎底爲“陳”的字謎 ② ……以東：西陽婁底轄下的一個鄉～就歸湘鄉管

懂 tɿŋɿ 知道；了解：～事明白事理|他講箇話我一句喀不～

懂味 tɿŋɿ uiɿ ⇒ 知脾味 tɿɿ- biɿ uiɿ

凍哩 tɿŋɿ ni[<li] ⇒ 寒哩 ɿuēɿ ni

[<·h]

凍凍 t'ɿŋ¹ · t'ɿŋ¹ ①湯汁等凝結成的半固體：鼻頭～濃鼻涕 ②特指痢疾或腸炎患者糞便中的黏液

凍門風 t'ɿŋ¹ nɿŋ¹ t'ɿŋ¹ xɿŋ¹ t'ɿŋ¹ 凍瘡

棟 t'ɿŋ¹ 量詞：一～屋

通□ t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ bi¹ 有自知之明用於否定式：他連不～|隻咯個不～箇傢伙，別個還有講圓完他就搶着講起伏

通不得米湯子氣 t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ p'u¹ t'ɿŋ¹ t'e¹ t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ 過不得較為寬裕的生活，比喻禁受不起表揚：你噶介咯介个～呢|他是個～箇，通滴芥米湯子氣唧就不曉得東南西北^{豎頭轉向哩}

通泰 t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ t'a¹ t'ɿŋ¹ ①病愈：下～介哩吧？—難為感谢你挂及挂念好得多哩 ②(渾身)舒暢：去介滴寒氣子就一身渾身介哩

通大體 t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ da¹ t'ɿŋ¹ 識大體：你要～滴，莫个滴唧不得丁唧不得斤斤計較

通火鉤 t'ɿŋ¹ xɿŋ¹ t'ɿŋ¹ t'ɿŋ¹ [～kɿŋ¹] 通竈骨用的鐵棍尖端微彎

通繩 t'ɿŋ¹ zin¹ 網之總繩

桶 t'ɿŋ¹ 量詞：一～水(米飯酒)

撻 t'ɿŋ¹ ①用力使長條形物體的頂端向前觸動：～他—槌^豎|～他—脚 ②交合用於謔罵：～他倆娘：咯大晏哩還不來

撻娘 t'ɿŋ¹ nioŋ¹ ⇨ 尢娘 niŋ¹ nioŋ¹

□ t'ɿŋ¹ ①匆匆忙忙地走：咯夜深哩，你還～起來做麼子羅 ②踩；踏：～哩一脚箇泥巴

疼 t'ɿŋ¹ 疼愛：△爺娘～滿崽最小的兒子，阿公嬤嬤祖父、祖母～頭係長係

同學 dɿŋ¹ ɡio¹

同年 dɿŋ¹ n̄i¹ 同一年出生的人互稱：～爺|～娘

桐子 dɿŋ¹ · tsɿ 油桐樹子實

桐子樹 dɿŋ¹ · tsɿ · zy¹ 油桐樹：△窮人莫聽富人哄，～開花才下種

桐油 dɿŋ¹ · io¹ 桐子樹實榨出來的油：～石灰用桐油攪拌成泥狀的石膏，釘船時用來填補縫罅

茼蒿 dɿŋ¹ xɿ 植物名，其嫩莖和葉有特殊香氣，可做蔬菜

筒 dɿŋ¹ 量詞，用於圓形器物：一～墨——錠圓筒形的墨(樹一段圓木)

筒子麵 dɿŋ¹ · tsɿ m̄¹ 切成一定長度并用紙包裹成圓筒狀的乾麵條兒

筒車 dɿŋ¹ t'ɿŋ¹ 一種圓盤形龍骨水車，安裝在攔河壩的一端，依靠水流推動汲水

筒車打水 dɿŋ¹ t'ɿŋ¹ ta¹ ɡy¹ 摹擬筒車汲水的兒童遊戲

銅 dɿŋ¹ 金屬名，黃～|紅～紫銅

銅砣 dɿŋ¹ do¹ 煤屑中的硫化物以硫化鐵為主結成的小圓球體，可以提煉硫磺

(銅)鑼 dɿŋ¹ lo¹ 形狀像盤子的銅製打擊樂器

銅角子 dɿŋ¹ ko¹ · tsɿ 銅錢圓形，中有方孔

銅匠 dɿŋ¹ dzioŋ¹ 修鎖的工匠

瞳子 dɿŋ¹ · tsɿ 瞳人體孔中有人像

動手 dɿŋ¹ ɡio¹ ①開始做；做：早滴唧～就好哩咧|下要～嗒要得行|只動嘴不～光說不做 ②指打人：他動得手，我就還得手|△君子動口，小～

動起 dɿŋ¹ · t'ɿŋ¹ 有勞；勞駕：～你來拿呢|～你來一下唧囉

動棋 dɿŋɿL dziaɿ ⇒ 下棋 ɣɔɿL dziaɿ

聾子 nɿŋɿ ·tsɿ 耳聾的人

農村 nɿŋɿ ts'unɿ ⇒ 鄉裏 ɕinŋɿ ·ni
[<·li]

龍上水 nɿŋɿ ɣɔŋɿL ɕyɿ 傍晚時份西方閃電

籠 nɿŋɿ 量詞：一～包子

籠子 nɿŋɿ ·tsɿ ① 用竹篾、木頭、樹枝、鐵絲等製成的器具，用來養蟲鳥或裝東西 ② 監獄：你是想進～哩啊嗎介？○另 nɿŋɿ ·tsɿ

籠起箇手 nɿŋɿ ·tɕ'i ·ko ɕioɿ 把手交叉地插到袖筒裏：我累得個半死，他就～唧要

籠穀 nɿŋɿ k'oɿ = [] 籠 dziaŋɿ
k'uāɿ 東西蔑稱，只能用於物：滴麼子～下堆到隻桌子高裏來哩啊？

攏身 nɿŋɿL ɕinɿ 靠近對方身體：三五幾個人連莫想～|還有架勢就攏介他箇身哩

攏岸 nɿŋɿL uēɿ 船靠岸

攏場 nɿŋɿL dziaŋɿ 到場參與或過問(某事)：你倆箇家務事，我嗎介～滴箇？|開你倆爺箇面子看在你父親的面了上，我還是攏哩場囉

攏邊 nɿŋɿL pīɿ ⇒ 挨邊 ŋaɿ pīɿ

籠 nɿŋɿ 特指用竹篾織的高脚小籠，內裝冥鈔，七月十五日焚化給亡靈

籠子 nɿŋɿ ·tsɿ 內分兩層上層淺且分格，可視需要套入取出外有上下框架保護搬運時可從邊沿小孔內套入繩索且不致傷及箱體的高木箱通常是成對的○另兒 nɿŋɿ ·tsɿ

撈 nɿŋɿ ② 推：～者他到隻壩脚底|一個推掌就拿者他～到隻壁頭高裏|△裝香～翻推倒個土地說話衝撞，動輒開罪於人

③ 慫恿：你自家自己不去講，～起我去做麼子啊|～起他去為頭帶頭囉||撈，廣韵宋韵撈用切“推也。”

撈者扯者 nɿŋɿ ·te tɕ'iɿL ·te 比喻對是非之爭故意吞吞吐吐，閃爍其辭 ⇒ 撈撈扯扯 ③ 已隻路到底是哪個箇不是，你要講句公道話，莫講滴～一個話|那(ㄍ)隻路咯介做到到底是哪個箇意思，你直直快快坦坦率率講，莫～个講

撈推子 nɿŋɿ t'ueɿ ·tsɿ 推磨(碾穀)

撈卒 nɿŋɿ tsyɿ = 拱卒 kɿŋɿL tsyɿ 下象棋時進兵、卒

撈撈扯扯 nɿŋɿ ·nɿŋ tɕ'iɿL ·tɕ'iɿ ① 推推搡搡：你倆兩個到那(ㄍ)耶～囉，慢唧待會見要打起來箇 ② 推推讓讓：送賜你就接者，莫到那(ㄍ)耶～哩 ③ ⇒ 撈者扯者

衙子 nɿŋɿ ·tsɿ 狹長的通道：過介那(ㄍ)條～就到哩|走～裏過去算哩

[] nɿŋɿ ⇒ [] lyɿ

[] 公子 nɿŋɿ ·kɿŋ ·tsɿ 青鱓魚

棕 tsɿŋɿ ⇒ 攬 ŋɿɿ

棕起哩 tsɿŋɿ ·tɕ'i ·li ⇒ 攬起哩 ŋɿɿ ·tɕ'iɿL ·li

棕 tsɿŋɿ 棕櫚樹葉鞘的纖維，包在樹幹外面，紅褐色，可以製蓑衣、繩套、刷子等物品

棕樹 tsɿŋɿ zyɿL 棕櫚的通稱

棕包子 tsɿŋɿ pɿɿ ·tsɿ 棕樹的籽實

棕綁子 tsɿŋɿ pɿŋɿ ·tsɿ 將棕繩縱橫交錯地綁緊在長方形木框的內側做成的床墊

棕薦 tsɿŋɿ tsɿɿɿ 棺內鋪的棕墊

棕[]子 tsɿŋɿ tsɿɿɿ ·tsɿ 棕樹葉的

筋,可以用來織斗笠

鬆 tsɿŋ˥ ①(頭髮)凌亂:~起腦頭絲頭髮 ②(眉頭)起皺紋:~綫眉毛皺着眉頭||紫廣韵東韵子紅切:“毛亂”

總歸 tsɿŋ˥ kui˥ 總之:~一句話,你要好生滴好好地讀書|哪怕你講得冷水子肚裏出熱氣,~是不行

總共 tsɿŋ˥ ɣɿŋ˥L = **共總** ɣɿŋ˥L
tsɿŋ˥L 總計:你們~來哩好多多少人啊?

綜 tsɿŋ˥ 織布機上使經綫交錯着上下分開以便梭子通過的裝置

縱 tsɿŋ˥ 放任;不加約束:對崽女~不得箇咧

縱崽 tsɿŋ˥ tse˥ 為子女護短

縱風 tsɿŋ˥ xɿŋ˥ 縱容袒護子女或親屬的惡劣行為

粽子 tsɿŋ˥ tsɿ 一種食品用竹葉或蘆葦葉把糯米包住,紮成三角錐體或其他形狀,煮熟或蒸熟後食用

從緩 ts'ɿŋ˥ xuē˥L ①稍緩一些(時候):~滴唧我再去看你倆家 ②不慌不忙;慢慢兒:~滴唧行慢慢兒地走|從從緩緩唧行不慌不忙地走

葱 ts'ɿŋ˥ 一種普通蔬菜,也可作調味品

蔥翠 ts'ɿŋ˥ ts'y˥ ①蔥綠色 ②形容容貌漂亮:已隻嫵妹姑娘生得~不過唧

松樹 dzɿŋ˥ zy˥L 樹名:△~山裏姓松,杉樹山裏姓杉比喻所處形勢不同而態度各異○另見 sɿŋ˥

松樹油 dzɿŋ˥ zy˥L io˥ 松樹樹幹上滲出的膠狀液體,主要由松香和松節油組成

松□砣 dzɿŋ˥ ŋa˥ do˥ 松球

松毛鬚 dzɿŋ˥ mɿ˥ sy˥ 松針

叢 dzɿŋ˥ 聚集:滴學生只~者他聚集在他的身邊

叢竹 dzɿŋ˥ tɕio˥ 鳳尾竹

叢三四道 dzɿŋ˥ sā˥ sɿ˥ tɿ˥ 一而再,再而三:難為感謝你~來看我呢!

鏹 dzɿŋ˥ 貪食;進食的模樣不雅觀:吃得~死哩个~|莫做起隻个~樣子||鏹廣韵東韵鋤弓切:“~饒,貪食也”

訟棍 dzɿŋ˥ kun˥ = **是非販子** dzɿ˥ xui˥ xuā˥ tsɿ

松柏樹 sɿŋ˥ pe˥ zy˥L 柏樹○另見 dzɿŋ˥

松花蛋 sɿŋ˥ xɔ˥ dā˥L 一種蛋製品,用水混合石灰、黏土、食鹽等包在鵝蛋或鴨蛋的殼上,使凝固變味而成,蛋青上有象松針的花紋,故名

鬆 sɿŋ˥ ①鬆散跟“緊”相對 ②解開;放開:~手|~綁 ③(經濟)寬裕⇒鬆動 ④(病情)減輕:隻病~滴唧哩

鬆手 sɿŋ˥ qio˥ = **放手** xɔ˥ qio˥

鬆構 sɿŋ˥ kɿ˥ 解凍

鬆餃子 sɿŋ˥ ŋɿ˥ tsɿ 理髮師父替顧客推拿

鬆鋤 sɿŋ˥ dzɿu˥ 鬆土用的鋤頭

鬆泛 sɿŋ˥ xuā˥ ①⇒鬆③⇒鬆動 ②:他手裏益□lɿ˥ 非常~ ③不要緊;沒有關緊:大人子父,母親聲責備幾句~箇

鬆動 sɿŋ˥ dɿŋ˥L ②鬆開:滴樺子下~哩 ③(價格方面)略作讓步:價錢連有得~得啊? ④程度稍微減輕:他那(ㄍ)隻案子還有滴唧~有囉 ⑤⇒鬆③(經濟上)使擺脫窘境:你硬要設個法幫我~幾日唧

送鼻頭 sɿŋɿɿ biɿ diɿɿ = **哄鼻頭**
xɿŋɿɿ biɿ diɿɿ 擤鼻涕; 搵鼻的黃
韵損動切; “推也。”

送日子 sɿŋɿɿ niɿ tsɿ 男方家長用
大紅喜貼通知女方家長迎聘的日期

送書 sɿŋɿɿ qyɿ 讓……上學讀書; 滴
崽女兒女們要～咧 | 討米挨門乞討咯安送
崽女箇書讓子女上學讀書 | 那 (nɿ) 個時界
唧那時候滴崽女要足有～啊, 今日哪裏
有已隻樣了這樣好的生活

送背水 sɿŋɿɿ beɿ qyɿɿ 行賄; 你想
□□輕莫□□niɿ 輕而易舉唧了 | 結介咯
隻路啊, 不～就不行

送祝融 sɿŋɿɿ iɿioɿ iɿŋɿɿ 元宵節圓
燈裝化紙素的燈以後舉行的送火神的儀
式祝融為迷信中的火神

送客 sɿŋɿɿ k'ɿɿ [~k'ɿɿ] 給客人送行

送親 sɿŋɿɿ ts'ɿɿɿ 父母或其他長輩送
新娘到男家成親

送情 sɿŋɿɿ dzɿɿɿ 送禮

送春牛 sɿŋɿɿ tɿ'ynɿ [~t'unɿ] niɿɿ
婁底風俗, 立春前夕, 一些迷信職業者
將印有耕牛圖樣的紅紙挨家挨戶送到
門口

送葬 sɿŋɿɿ tsɿŋɿɿ

送紅包 sɿŋɿɿ ɿŋɿɿ pɿɿɿ 爲了某種
目的給有關人員送錢爲了避人耳目和求吉
利, 錢用紅紙包着 | 新詞

送終 sɿŋɿɿ tɿɿŋɿɿ [~tɿŋɿɿ] 長輩親
屬臨終時在身旁照料, 也指安排長輩
的喪事; 他咯多箇崽女兒女, 只有一個
拿賜他～

工人 kɿŋɿɿ ninɿɿ

工販子 kɿŋɿɿ xuɿɿɿ tsɿ 工人諺稱

工錢 kɿŋɿɿ dzɿɿɿ ① 做零活兒的報酬
② 特指工資; 咯個月箇～還有拿得到
手

公子 kɿŋɿɿ tsɿ 雄性動物通稱

公母套 kɿŋɿɿ moɿɿ t'ɿɿɿ 以斗棒
的方法將兩個部件接合起來

公家 kɿŋɿɿ iɿioɿɿ 指國家、機關、企
業、團體區別於“私人”

公道 kɿŋɿɿ dɿɿɿ 公平; 合理

公路 kɿŋɿɿ iɿuɿɿ || 新詞

公公 kɿŋɿɿ kɿŋɿɿ = **阿公** ɿɿ kɿŋɿɿ
⇒ **佳佳** kaɿɿ kaɿɿ

公共車子 kɿŋɿɿ ɿŋɿɿ iɿioɿɿ tsɿ
公共交車

功夫 kɿŋɿɿ xuɿɿ 莊稼活; 農業活; 做
～ | 做～箇農民

拱 kɿŋɿɿ 肢體彎曲成弧形: ～起隻背 |
作揖打～

拱食 kɿŋɿɿ qɿɿ 豬啃地覓食

拱賀 kɿŋɿɿ ɿoɿɿ 道賀; 表示祝賀

拱橋 kɿŋɿɿ dzɿɿɿ [~diɿɿɿ] 中部
高起, 橋孔呈弧形的橋

拱卒 kɿŋɿɿ tsɿuɿɿ ⇒ **拭卒** nɿŋɿɿ
tsɿuɿɿ

拱門 kɿŋɿɿ minɿɿ 上端是弧形的門

拱槌桶 kɿŋɿɿ pɿɿ t'ɿŋɿɿ 將槌桶水
稻脫粒用的大方桶底朝上, 口朝下地打起
來

貢果 kɿŋɿɿ koɿɿ ① 供神用的果品 ①
拳頭詛稱: 吃～以拳擊人

劄 kɿŋɿɿ 鑽: ～到隻桌了腳底下面去哩
滴鵝崽唧下走從隻眼婆小眼: 小孔裏～出
來哩 △ 蛇～竹筒 | 一自尋死路

劄棘蓬 kɿŋɿɿ tsɿɿ bɿŋɿɿ ① 鑽荆棘
叢: 隻鵝劄到棘蓬肚裏去哩 ① 比喻走

人歧途：你大路不行，要去～，我有麼子辦法？

空 k'xŋ | ① 什麼都沒有 ② 把容器裏的東西倒盡：～介隻碗 | ～介盆水 | ～介隻袋公仔袋 ③ 白白地：～坐 | ～講() 另見 k'xŋ

空蓋頭 k'xŋ | kueŋ | diŋ | 漢字的偏旁之“一”(“冫”)

空心菜 k'xŋ | sin | ts'eŋ | = **蕹菜** ŋ | ts'eŋ | = **藤菜** dēŋ | ts'eŋ | 一種蔬菜，其嫩莖葉均可食

空 k'xŋ | ③ 騰出來；使空：要拿賜他倆～出兩間房子來嚟要得才行 ② 沒有被利用或裏面缺少東西：間房～起在己鄧 | siŋ | 租賜他算哩 ① 沒有價值；沒有用處：吃～飯 | 講～筒 | 讀～哩 | 另見 k'xŋ

空子 k'xŋ | tsŋ | 對所討論的問題一竅不通的人

空話(子) k'xŋ | ŋ | (tsŋ) ③ 埋怨話：你發狠介讀書囉，莫逗起惹你倆爺你父就來講我筒～ ② 問話；流言蜚語：卜是滴～，聽不得略多筒 | 我有麼子～拿賜他倆來講啊？

烘糕 xŋ | kŋ | 用米粉加糖經烘烤做成的長方形片狀糕點

烘籠火 xŋ | ŋŋ | xŋ | 竹編封形手爐

封 xŋ | 量詞，用於裝封套的東西：一信(書 糖 爆竹)

封子 xŋ | tsŋ | = **包公** pŋ | kŋ |

封子口 xŋ | tsŋ | k'xŋ | 將箱內的小證板封住

封皮 xŋ | biŋ | 封條

封齋 xŋ | tsuaŋ | [～tsaŋ |] 齋戒打醮期

問禁字殺和食藥膠

封血 xŋ | ŋyeŋ | 用巫術止血

封包 xŋ | pŋ | 把冥鈔封成一個個小包

封殮 xŋ | ninŋ | 封棺

風 xŋ | Δ 九月南～落大雨，六月南～海也枯 | Δ 夜裏起～夜裏住停，五更起～發到半日

風[]哩 xŋ | si si | li 風颼颼地：扇門閘起條好大筒縫，～！外邊～，寬坐下唧再行

風吹夜長 xŋ | tŋ'ŋ | iŋŋ | ŋiŋŋ | 舊時買豬回來放入豬欄時說的吉利話，全文是“～，日長千斤，夜長萬兩”也用於慰辭和諛辭用於兒童

風快 xŋ | k'uaŋ | ① (速度) 非常快 = **風快迅**：他行得～筒 | 他～就要回來哩筒 ② (刀具) 非常鋒利

風快迅 xŋ | k'uaŋ | sinŋ | = **風快** ①

風火牙 xŋ | xŋŋ | ŋŋŋ | 中醫指寒熱失調引起的牙痛

風車 xŋ | tŋ'ŋ | 一種農具，其主體為一手搖的鼓風機，用來分離秕穀和稻葉、稻芒等雜物

風帽 xŋ | mŋ | 一種衣袖連為一體的披風，嬰兒穿的

風燈 xŋ | tŋ | 風箏

風篷 xŋ | bŋŋ | 船帆

風篷船 xŋ | bŋŋ | dzŋŋ |

[～ duŋŋ |] 利用風力做帆行駛的船

烽火牆 xŋ | xŋŋ | dzŋŋŋ | 院牆

烽火院子 xŋ | xŋŋ | ŋiŋŋ | tsŋ | 有圍牆的深宅大院

楓樹 xŋ | dzŋŋ | 樹名，其葉秋季變成紅色，樹脂可入藥

楓毛球子 xɿŋ | mɿ ɿɿ dzio ɿɿ • tsɿ

楓樹的果實，球形，表面有很多刺

蜂巢 xɿŋ | k'u ɿɿ 蜂巢

蜂巢百葉 xɿŋ | k'u ɿɿ pe ɿɿ ie ɿɿ 用牛、羊等反芻類動物的胃做成的肉食

蜂糖 xɿŋ | dɿŋ ɿɿ = 蜜糖 mi ɿ dɿŋ ɿɿ 蜂蜜

瘋 xɿŋ | ① 神經錯亂，精神失常 ② 毫無節制地嬉鬧多用於女性青、少年：你莫跟者他倆去～吶啱 | 日次日介整天地不落屋，～到哪裏去哩啊？

瘋長 xɿŋ | tɿioŋ ɿɿ 指糧、棉等作物莖葉發育過旺，不結果實

鋒鋼 xɿŋ | kɿŋ ɿɿ 合金鋼

哄 xɿŋ | ① 騙：～過一日是一日 | ～起你箇騙你的 ② 用言語或動作逗引小孩高興：他只是個不停地哭你去～下哪啫 () 另見 xɿŋ |

哄鼻頭 xɿŋ ɿɿ bi ɿɿ • diɿ = 搵鼻頭 sɿŋ ɿɿ bi ɿɿ • diɿ ɿɿ

開被 xɿŋ ɿɿ bi ɿɿ 睡覺時打呼

哄 xɿŋ | ① 蒼蠅，家蠅等在食物上叮：滾肉拿賜青藍蚊蒼蠅～哩一陣，吃不得哩 ② 小孩傷心地抽泣：他還在那() 哪～～～呢，你只拿賜我複一餐打打囉：() 另見 xɿŋ |

洪水挨天門 xɿŋ ɿɿ qɿ ɿɿ ŋa ɿɿ t'ɿ ɿɿ min ɿɿ 洪水滔天

紅 xɿŋ ɿɿ 紅的顏色：～旗 | ～領巾 | ～紙

紅鼻頭 xɿŋ ɿɿ bi ɿɿ • diɿ 酒糟鼻子

紅米冬粳 xɿŋ ɿɿ min ɿɿ tɿŋ | tɿ ɿɿ 米皮為紅色的晚熟水稻

紅漆馬桶 xɿŋ ɿɿ ts'ɿ ɿɿ mɿ ɿɿ t'ɿŋ ɿɿ 刷了紅色油漆的便桶，比喻金玉其表而敗絮其裏的人

紅喜事 xɿŋ ɿɿ ɿɿ dzɿ ɿɿ 泛指婚娶、壽辰、生育等喜慶事兒

紅日 xɿŋ ɿɿ i ɿɿ 壽辰

紅薯 xɿŋ ɿɿ dzɿ ɿɿ 甘薯的塊莖根：白皮～表皮為白色、澱粉含量較高的 | 紅皮～表皮為紫紅色、糖份含量較高的 | 黃心～塊莖中心為淡黃色的 | ～飯用大米和紅薯混合煮成的飯 | ～糖加 | 為紅薯皮時的副產品 | 煨～

紅薯絲 xɿŋ ɿɿ dzɿ ɿɿ sɿ ɿɿ 乾紅薯條，將紅薯切成細條後或直接曬乾或焯後再行曬乾而成的食品

紅薯皮 xɿŋ ɿɿ dzɿ ɿɿ bi ɿɿ 曬乾的紅薯片

紅薯米 xɿŋ ɿɿ dzɿ ɿɿ min ɿɿ 曬乾的紅薯丁

紅薯糖 xɿŋ ɿɿ dzɿ ɿɿ dɿŋ ɿɿ 用紅薯熬製的糖

紅菜 xɿŋ ɿɿ ts'e ɿɿ 一種外觀像油菜的蔬菜

紅蘿蔔 xɿŋ ɿɿ lo ɿɿ p'u ɿɿ 胡蘿蔔根長圓錐形，肉質，有紫紅、橘紅、黃色等多種，是常見的蔬菜

紅腳欄子 xɿŋ ɿɿ tɿio ɿɿ pɿ ɿɿ • tsɿ = 泥腳欄子 ni ɿ tɿio ɿɿ pɿ ɿɿ • tsɿ || 舊詞

紅疤疤 xɿŋ ɿɿ pɿ ɿɿ • pɿ 指官印；公章

紅砂糖 xɿŋ ɿɿ sɿ ɿɿ dɿŋ ɿɿ 紅糖

紅紗蟲 xɿŋ ɿɿ sɿ ɿɿ dzɿ ɿɿ [～dɿŋ ɿɿ] 子孓蚊子的幼蟲

紅花子草 xɿŋ ɿɿ xɿ ɿɿ • tsɿ ts'ɿ ɿɿ 紫玄英草本植物，可以做飼料和綠肥

紅包 xɿ • lɿ pɿ ɿɿ 用紅紙包起來送人的錢幣 || 新詞

紅毛野人 xɿŋ ɿɿ mɿ ɿɿ ɿɿ nin ɿɿ 猩猩

紅□子 xɿŋ ɿɿ mɿ ɿɿ • tsɿ 紅模子供兒

黃練習毛筆字用的紙: 寫~描紅

紅棗 ɣɿŋɿ tsɿɿŋɿ 棗樹結的新鮮果實

紅扣 ɣɿŋɿ k'ɿɿ 象徵喜慶的紅布

紅焦 ɣɿŋɿ tsɿɿŋɿ 含硫量高, 表面多暗紅色斑點的劣質焦炭

紅眼泡 ɣɿŋɿ ŋaŋɿ p'ɿɿ 金魚

紅[] ɣɿŋɿ xɿɿ ⇒ 橫直 ɣunɿ tɕiɿɿ

紅綫眼 ɣɿŋɿ siɿŋɿ ŋaŋɿ ① 砂眼 ②

砂眼患者 ③ 比喻嫉妬心很重的人

逢敵手 ɣɿŋɿ tiɿ tɕiɿŋɿ ⇒ 作對 tsoɿ tɕiɿ

逢場 ɣɿŋɿ dzɿŋɿ 趕集

逢中 ɣɿŋɿ tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] ⇒ 歸中 kuiɿ tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] ○另見 ɣɿŋɿ tɕiɿŋɿ

逢中 ɣɿŋɿ tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] 中央: 滴碗放到隻~滴唧, 莫打介哩 ○另見 ɣɿŋɿ tɕiɿŋɿ

逢中一直 ɣɿŋɿ tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] ɿɿ tɕiɿŋɿ 不偏不倚: 聽對哪個搭要~

雄雞 ɣɿŋɿ tɕiɿ ⇒ 鷄公子 tɕiɿ kɿŋɿ ;tsɿ ○另見 ziɿŋɿ

雄鷄公 ɣɿŋɿ [~zɿŋɿ] tɕiɿ kɿŋɿ 尚未打鳴的公鷄, 比喻逞強好鬥的人

雄炸火炸 ɣɿŋɿ [~zɿŋɿ] tsɿɿŋɿ xɿŋɿ 氣勢汹汹地: 官當得不大, 開口就~; 咯介~對者個大人子父、母親, 你不作雷打遭雷劈啊!

縫紉機 ɣɿŋɿ niŋɿ tɕiɿ

熊 ɣɿŋɿ [~zɿŋɿ] ① 一種凶猛的動物 ② 姓

縫魚 ɣɿŋɿ [~zɿŋɿ] yɿ 胖頭魚

[] ɣɿŋɿ ① 惱恨: ~得他叫對他惱恨到了極點 ② 嫉恨; 眼紅: 看者我俺幾兄弟下

出介豁理有了出息, 他倆~不過唧 非常嫉恨

共總 ɣɿŋɿ tsɿŋɿ ⇒ 總共 tsɿŋɿ ɣɿŋɿ

奉承 ɣɿŋɿ dzinɿ [~dinɿ] ① 用好聽的話恭維人, 向人討好 ② 有求於人: 屋裏椿是樣樣箇有, 連不要去~別個別人

奉看 ɣɿŋɿ k'ɿɿ (前去) 看望 貌貌用語: 改日過幾大唧去~

鳳[] ɣɿŋɿ ɣɿŋɿ 金龜子, 一種昆蟲

鳳仙花 ɣɿŋɿ siɿ xɿ 葉子為披針形, 花有白、紅、粉紅、淡黃色的一年生草本植物, 其紅色的花瓣可用來染指甲

ixŋ

中秋節 tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] ts'ioɿ tseɿ 傳統節日之一, 在農曆八月十五日 ○另見 tɕiɿŋɿ

中稻 tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] dɿŋɿ 單季稻 || 新詞

中山裝 tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] sãɿ tsɿŋɿ 一種服裝, 上身左右各有兩個帶蓋子和扣子的口袋, 下身是西式長褲

中間 tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] kãɿ

中飯 tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] ɣuãɿ 午餐

中飯時際 tɕiɿŋɿ ɣuãɿ dzɿɿ tsiɿ 中午的時候

中元大會 tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] uɿɿ daɿ ɣuẽɿ ⇒ 祭盂蘭 tsiɿ yɿ náɿ

中元節 tɕiɿŋɿ [~tɿŋɿ] uɿɿ tseɿ

一種民間節日，在農曆七月十五日，舊俗在這一天裏祭祀亡故親人

弓 tciɣŋ ① 棉花弓：① 繃開：幫我～下一會兒滴毛繩子毛錢，我來綰個鵝蛋綰成鵝蛋形的疙瘩噠！||“弓”為特殊讀音，下同

弓槌 tciɣŋ dzɿɿ 彈棉花用的木槌

弓紗帽子 tciɣŋ sɔɿ mɿ tsɿ 繃紗用的工具

弓弓 tciɣŋ kɿŋ 彈棉花的工匠插在腰間用來吊棉花弓的長竹片

弓綫 tciɣŋ sɿɿ 棉花弓的弦

盅 tciɣŋ ① 飲酒或喝茶用的沒有把兒的杯子：茶～子！酒～子 ② 量詞：一～酒（茶）

衷氣 tciɣŋ tciɿ 中醫指丹田之氣：有得～丹田之氣不足，表現為說話無精打彩 | 提不上～丹田之氣不足，表現為說話聲細無力，且時斷時續

腫 tciɣŋ 皮膚、黏膜或肌肉等組織由於局部循環發生障礙、發炎、化膿、內出血等原因而突起

腫毒 tciɣŋ [～ɿŋ] t'ɿuɿ ① 中醫指惡性瘡、癰等 ② 比喻無惡不作的人

種穀子 tciɣŋ kuɿ tsɿ ⇒ 米種穀 uɿ tciɣŋ kuɿ

中 tciɣŋ [～ɿŋ] ① 正對上；恰好合上：講～哩 | 看～哩 | 打～哩 ② 受到：～介一槍 | ～介他箇計哩受到了他的暗算

中風 tciɣŋ [～ɿŋ] xɿŋ 由腦血管栓塞或發生血栓，腦溢血等引起的突然頭痛、眩暈、短時間內失去知覺的疾病。病後身子偏癱或截癱，重者即時死亡

種人情 tciɣŋ [～ɿŋ] ninɿ dzinɿ 主動送禮以結人緣：△種得人情千日在

種秧穀 tciɣŋ [～ɿŋ] iɿŋ kuɿ ① 將已經發芽的稻種秧穀均勻地撒入秧田裏 ② 吃飯時把飯粒拋散得滿桌滿地，謔稱為～多用於兒童、少年

衝 tciɣŋ [～t'ɿŋ] 兩山之間的狹長地帶常用於地名：旱禾～；高溪～；苦儲～ | 渠底近郊的三處地名 | △上走～頭，下走水路指東奔西跑 ○另見 tciɣŋ

衝天 tciɣŋ [～t'ɿŋ] t'ɿ 性格粗暴：咯介个～箇，嗎介跟別個別人去打待共事滴箇呢？

衝天話 tciɣŋ [～t'ɿŋ] t'ɿ 挑釁性的話

衝天炮 tciɣŋ t'ɿ p'ɿɿ ① 性格粗暴的人 ② 虛張聲勢的話：他放一陣～就行走介哩

充軍佬 tciɣŋ [～ɿŋ] tciɿnɿ ɿɿ ① 舊指被判充軍的人 ② 氣勢洶洶的人：你哪個面口～一樣个做起擺出氣勢洶洶的模樣啊！

春米 tciɣŋ [～t'ɿŋ] min ① 把碾過的米用碓進行加工以去掉其表皮 ② 謔稱坐着打瞌睡 ⇒ 鷄 □ 米 tciɿ tsuaɿ min ①

灼 tciɣŋ 用武火對熟而未透的飯加溫使之熟透以產生金黃色鍋巴為度：餐飯鍋裏的飯還要～幾甕火唧 | 飯有～得好 || 灼，廣韻送韻去仲切：“火乾物也”

衝 tciɣŋ 慍怒內心不滿，但不明言，僅在臉色上有所表示：不曉得知道嗎介个～起行走介哩 | 他喜歡～就隨他去～去咧

衝鼻頭 tciɣŋ [～ɿŋ] biɿ

•diɣɿ 燒辣椒, 烟草的莖使生烟霧, 用以燻犯人, 是舊時審訊時用的一種刑罰

衝頭 tɕiɣŋɿ •diɣ 烟草的衝動兒躁烈輕暴的程度

衝人 tɕiɣŋɿ ninɿ 烟草氣味濃烈嗆人

衝夢 tɕiɣŋɿ mɿŋɿ ② 托夢: 你倆爺你父親死介咯久哩, 連有咩衝個夢唧賜我啊! ③ 作夢: 你還在巴野~呢, 別個早就曉得哩

□ tɕiɣŋɿ 借錢予人: ~本|~賜我過哩年噠

重孫 dzɿɣŋɿ sun 曾孫之子

重孫女 dzɿɣŋɿ sun nyɿ 曾孫之女

重繁 dzɿɣŋɿ ɣuaɿ 重複○也作“重煩”

重陽節 dzɿɣŋɿ iŋɿ tseɿ 傳統節日之一, 在農曆九月初九日

重陽酒 dzɿɣŋɿ iŋɿ tsioɿ 農曆九月釀的酒

窮得¹血 dzɿɣŋɿ [~dɿŋɿ] •te liɿɿ ɕyeɿ 貧困到了極點

蟲牙 dzɿɣŋɿ [~dɿŋɿ] ɣaɿ 齲齒

□ 龜 dzɿɣŋɿ k'uaɿ ⇒ 龜殼 ɳɿŋɿ k'oɿ

重 dzɿɣŋɿ ② 量詞: 份量: 咯隻魚有兩斤多~ ③ 繁重: 道路崎嶇, 1 斤~|責任~|擔子~

重病 dzɿɣŋɿ [~dɿŋɿ] biɿ ⇒ 大病 daɿ biɿ

凶險 ciɿŋɿ ɕiɿ 危險: 有~簡路就不要去做

凶死鬼 ciɿŋɿ sɿɿ k'uiɿ ② 迷信指橫死者死後的靈魂 ③ ⇒ 凶暴鬼

凶暴 ciɿŋɿ p'ɿɿ 凶狠殘暴

凶暴鬼 ciɿŋɿ p'ɿɿ k'uiɿ 性格凶狠, 殘暴的人 = 凶死鬼 ②

胸子 ciɿŋɿ •tsɿ 雞胸脯肉

胸脯 ciɿŋɿ buɿ

嗅 ciɿŋɿ 用鼻子辨別氣味

嗅屁 ciɿŋɿ p'ia - 舔屁股 t'iɿ p'ia kuɿ 比喻阿諛奉承 = 嗅□ ciɿŋɿ lɿ ②

嗅□ ciɿŋɿ lɿ ② 獵狗用鼻子辨別野獸的氣味(以協助獵人跟踪) ③ = 嗅屁: 他而界現在□lɿ 氣大氣焰熾赫, 你快滴去~啊!

雄¹ dzɿɣŋɿ tsuɿ 雄壯: 挨邊將近六十幾箇人哩, 還咯介个~箇

雄² dzɿɣŋɿ •tsuɿ tsuɿ •ni [~•li] ② 雄赳赳地: 過去幾日前幾天唧噥還~, 嗎介過死介箇呢? ③ 氣勢汹汹地: 到我面¹~做麼子啊|開口就~, 哪個怕你還嗎介?

融雪 iɿŋɿ sueɿ ⇒ 化雪 xɿɿ sueɿ

濃 iɿŋɿ 液體中所含的某種成份多 與“淡”相對: △攪一把~箇男女之間的曖昧|吐一泡~痰

喃 iɿŋɿ 惡心欲吐囉: 心裏~不過唧

蛹 iɿŋɿ 蠶和其他昆蟲的蛹

用 iɿŋɿ ② 使用: 你~墨筆, 我~點水筆能水筆|~錢莫太大方哩啊 ③ 費用: 吃~生活開支: 零~ ④ 用處: 有~|有~用度 iɿŋɿ dɿuɿ 日常開支

ā

扳魚 paɿ yɿ 用扳罾捕魚||參看“扳

^①另見 pāi

扳舵 pāi do 掌舵

扳脚橇子 pāi tciəi pəi tsɿ (摔
跤時)抓住別人的腿往後拉。比喻利用
種種手段牽制別人的行動;他要做就
聽他去做,你莫去~

扳手橇子 pāi ciəi pəi tsɿ 比喻
阻撓別人做事:你不幫他箇忙就莫幫,
不要去~

扳爪 pāi tsɿ 築脊時,將屋脊兩端
砌成向上翹起的螺綫形

扳本 pāi pin 擇回本錢

扳腕子 pāi uāi tsɿ 一種比賽腕力
的民間體育活動

扳盤子 pāi bəi tsɿ = 扳俏 pāi
ts'iɿ [~tciɿ] 自高身價:咯番子哪
他就要~哩啊

扳罾 pāi ts'ei 用三脚架固定在河
邊的大罾一種用木棍或竹杆做支架的魚網

扳槳 pāi tsiaŋ 槳 t'əŋ tsiaŋ

班 pāi 軍隊的基層單位:~~人|~長

班輩 pāi pei 輩份:~大|~細

班房 pāi ɣəŋ 監獄

斑鷄(子) pāi tciəi (tsɿ) 斑鳩

斑蝥 pāi mɿ dɿiɿ [~dɿiɿ]
斑蝥

板 pāi ①特指棺材:△死哩有得~哩
得 ②硬得像板子似的:滴上下~起哩
③(把事情)壓住不辦:隻戶口他硬~
者不批咧()另見 pāi

板栗 pāi lii 栗子樹的堅果

板鷄 pāi tciəi 女陰諺稱

板車子 pāi tciəi tsɿ 載貨用的平
板兩輪車

板牙 pāi ŋəi 大牙

板眼 pāi ŋāi - 板路 pāi lyu ①

辦法;主意:他箇~多 ②做作;講究;
他淨是滴~

板凳 pāi tēi 小方凳

板凳行 pāi tēi ɣəŋ 不苗株距在
一尺以上,行距在一尺一寸以上的種
植規格

拜寄 pāi tciəi 拜認寄名父母。迷信
以爲,小孩父母有一方命中尅子,只有
讓小孩拜一對命中多子的夫婦爲寄名
父母,才能長大成人

拜府 pāi xu 登門拜訪

拜壽 pāi zio 慶賀壽辰用於長輩

拜下風 pāi zio [~ɣə] xɿ 自
認不如:認輸

拜堂 pāi doŋ 新婚夫婦在廳堂舉
行參拜天地、祖宗、翁姑以及親友、然
後對拜的儀式,是爲女子“上堂”,男女
雙方婚姻關係正式確立並得到宗族,
社會認可

拜生 pāi sɿ 慶賀生辰用於平輩

拜年 pāi ni 向人祝賀春節,也指
磕頭作揖有求他人:爲得你箇路,不曉
得拜介好多年哩

拜望 pāi ŋɿ 拜訪

絆 pāi 拌;跌:隻碗那隻碗拿賜他~介
哩摔壞了|△摔得高,~得重()另見 pēi

絆哩 pāi ni [~li] 跌傷了

絆跤子 pāi kɿ tsɿ 栽跟頭,比喻
犯錯誤;受挫折:箇人一生一世哪裏有
不~個

絆面絆嘴 pāi mī pāi tsy 板
着臉,嘟着嘴

擻 pāi 把東西舉起來用力摔下去:~
泥巴菩薩將泥巴反覆摔打,然後塑成菩薩||擻,

集韻欄韻博幻切：“引攀也。”

搥禾 pāi- u- 收割水稻

搥火把禾 pāi- xov pɔvL u- 初學搥禾脫粒水稻的人，不善於轉動手中的禾手子割倒後按一定次序和方向放置的成把的稻株並使之散成扇狀，整個搥禾手子像一個火把，致使水稻脫粒不乾淨。這樣搥禾叫做～

搥□掃子禾 pāi- dzɔ- sɣ- tsɿ u- 搥禾時，將手中的禾手子不停地轉動，使稻穗散開成扇狀，以利於脫淨穀粒。這樣搥禾叫做～

搥暗桶子 pāi- nin- t'ɣŋvL - tsɿ 用不加響桶篾的搥桶脫粒水稻||參看“響桶篾”“搥桶”

響響桶 pāi- zioŋv t'ɣŋvL 用加了響桶篾的搥桶脫粒水稻||參看“響桶篾”、“搥桶”

搥桶 pāi- t'ɣŋvL 水稻脫粒用的木桶，其縱剖面為倒置的梯形，橫剖面為長方形

搥磚 pāi- tɕyĩ- [tuĩ-] 脫坯

□ pāi 堵塞：～者隻出壩月^田 田上的水口|～者他隻嘴巴

□蠻 pāi- māi ①橫蠻無理：已隻把戲這個人是個～傢伙 ②抵賴：已筆錢拿賜他□pāi 介蠻去哩 ③勉為其難：你要～介讀書 ④不會想主意；不會使巧勁

□大話 pāi- da- ɔ- 誇耀：他在處到處～，歸功落業結果；到頭來隻路一件事啫有成器成功|你有幾個崽女，也不要在此處～

攀 p'āi- 拉下來折斷：去～幾根松樹
□k'ua- 枝松枝回來噠！

攀比 p'āi- pi- 援例比較：他是箇孤寡戶無依無靠的人，你去～得箇？

攀=肩 p'āi- tɕĩ- 肩部

判坵 p'āi- dzɔ- 綻開小縫：滴家私下判介坵哩|扇壁頭牆有滴唧～哩|田裏判哩滴坵唧||“判”，此條婁底讀音韻母特殊

鑒鑒 p'āi- p'āi- 器物上用手提的部份

辦酒 bā- tsio- 做酒 tsɣu- tsio-

瓣 bā- 量詞：一～花(西瓜)

蠻 mā- 副詞，很：～好|～味很有趣味|～甜|～涼快

蠻子 mā- -tsɿ 粗野而不通情理的人

蠻力子 mā- li- -tsɿ 笨力氣：他打架就靠者依靠幾斤～

蠻打 mā- ta- 死拼硬打：△法打技擊不如～

蠻□筋 mā- pāi- tɕin- ①無理糾纏：我跟他去～去 ②橫蠻無理的人：他是個～，連莫去惹他

嫖娼 mā- ioŋ- 女孩；姑娘

嫖 mā- 用在女性的名字後面構成暱稱：華～|七～

嫖阿公 mā- ɔ- kɣŋ- 祖父之妹夫

嫖嫖 mā- -māi- 父之妹

嫖嫖 mā- nē- 祖父之妹

慢慢細細 mā- -mā- si- -si- 慢慢地；不慌不忙地

慢唧 mā- [-mā-] -tsi- 等會兒：他～就來哩箇

慢行 mā- ɣɔ- 慢走互相告別時說的客氣話

耽擱 tā- kua- 耽誤；延誤||“擱”韻母特殊

單倚人 tā- dzi- nin- 漢字的偏旁

之- (“一”)。

單家□屋 tã- ka- t'oŋ uŋ 偏僻處的獨戶人家

單車 tã- tɕ'ioŋ- 自行車||新詞

單抱耳 tã- bɣɿɿ ieɿɿ 漢字的偏旁之一 (“β”) || “耳”讀音特殊

單吊 tã- tiɣŋ- 孤單;孤獨

單門獨戶 tã- munŋ- tɣuŋ- ɣuŋ- 宗族聚居處的獨姓人家

單身家 tã- ɕin- -ka- ① 未婚的男性青年 ② 鰥夫

單眼皮 tã- ŋãv biŋ-

單方子 tã- xɔŋ- -tsɿ 偏方兒

覘 tã- 頭、手、足擡起來或舉起來: ~起隻腦殼擡起頭來|腦殼唔不~一下|他只在一邊睇看者,連手唔不~一下|他連有~隻腳來過哩||覘,集韻覃韻都含切:“一曰舉首。”

覘眼望天 tã- ŋãv mɣŋɿɿ t'i- 東張西望,心不在焉;行路莫~

擔布絡子 tã- puŋ loŋ -tsɿ 染坊擔布用的工具○另見 tã-

擔脚 tã- tɕioŋ (替人)長途挑運

擔脚箇 tã- tɕioŋ -ko 挑夫||舊稱

擔擔子 tã- tã -tsɿ 挑擔子,比喻承擔責任:已隻路只怕要請書記~唔辦得通

擔塘 tã- dɔŋ ② 清除池塘淤泥 ③ 修築塘壩

鵠 tã- 𪗇:他倆屋裏滴鷄下拿賜鵠鴨婆~介去哩||鵠廣韻咸韻竹咸切:“鳥啄物。”

鵠窠 t'ã- k'u- (鳥類)營巢:△鳥唧~唧箇樣像鳥類營巢一樣(一點一點地積攢財產)

膽 tãv ① 膽囊 ② 膽量:~小 ③ 裝在器物內部可以容納水、空氣等物的東西:球~|熱水瓶~|鋼筆~

膽小 tãv siɣv ① 膽量不大 ② 害怕;恐懼:黃白大口大天白口,你做麼子箇~嘛?

擔 tã- ① 重量單位,一~等於一百市斤 ② 量詞,用於成~的東西:一~水(柴、大糞小穢人尿)○另見 tã-

擔子 tã- -tsɿ 扁擔和卦在兩頭的東西,比喻承擔的責任:你隻肩膀高裏上~不輕啊!

灘 t'ã- 算命的人稱命中注定的災難或凶險:你五十三歲高裏上有個~

灘鐸子 t'ã- loŋ -tsɿ = 碗鐸子 uēv loŋ -tsɿ 小鐸

攤 t'ã- ① 隨意放置:房裏~□meŋ- 塌棚塗哩 ② 鋪開:~開床被 ③ 躺卧辭:咯大晏哩這麼晚了,還~在隻床高裏上面有哩起來 ④ 量詞:一~血

攤子 t'ã- -tsɿ 設在路傍、廣場的售貨處:麵~賣麵食的~|烟~賣烟兒的~

攤抻 t'ã- tɕ'in- 鋪平:張紙要~唔好寫

攤派 t'ã- p'ãv 叫眾人分擔(捐稅、勞役等)

攤亡屍 t'ã- ŋŋ sɿ- = 擔屍戀亡

t'ã- sɿ- nĩŋ ŋŋ 咒罵貪睡者的詈語:日頭曬者屁股哩,還在那鄢這兒~

癱子 t'ã- -tsɿ 癱瘓患者,比喻懶惰成性的人詈語

坦 t'ãv 鍋、碗等內壁弧度較小:滴菜碗還要~滴唧就好哩

□ t'ãv 燃燒;焚燒:滴土裏箇生芽莊稼下拿賜火~介哩指全部早死了|咯大箇日

頭,火~起來一樣

毯子 t'āu ·tsɿ

炭 t'āu 煤

炭鉢公 t'āu pei ·kɿŋ 手爐內盛炭火用的陶製器皿

炭粿 t'āu pəu 煤餅

炭耙子 t'āu bəu ·tsɿ 和煤用的板鋤

炭山 t'āu sãu ⇒ 審山 iɿ sãu 煤礦 老年人用語

探不得 t'āu p'uau ·teu ① 不能過問 ② 極言數量之多:他賺哩~箇錢

探得 t'āu ·teu 極言數量之多用於感嘆:他箇屋裏箇錢~呀!

探口風 t'āu k'ɿu xɿŋ 設法引出對方的話,探聽他對某人某事的態度和看法

探味 t'āu ui ① 試探揀榆之辭:你又想去~哩呢 ② 特指品嘗菜肴的味道

探風 t'āu xɿŋ 探聽消息或情況

潭 dāu 水深的池塘;河道的水深處

談匠師傅 dāu dzioŋ ɿ sɿ ŋu ɿ 誇誇其談的人

談紕 dāu bia 挑毛病:你有麼了資格來~啊!“紕”,此處讀音特殊

談天 dāu t'it 談平 dāu bin 聊天

彈葫蘆 dāu ŋuau lyau 滑輪

彈灰綫 dāu xuei siu 綫縫用灰包劃衣片大樣

彈脚舞蹠 dāu tɕioau uɿ tɕio ɿ

① 蹦蹦跳跳地走路含貶義 ② 比喻舉止輕佻:出去哩要穩穩重重啲,莫~

彈匠 dāu dzioŋ ɿ 加工棉絮的工匠

繃子 dāu ·tsɿ 腹人口小,近口處有蜂腰的陶器

繃子菜 dāu ·tsɿ ts'e ɿ = □ 菜 uɕ ɿ ts'e ɿ 用繃子密封腌製的菜

繃河 dāu ŋoau 泡菜罎口盛水的環形凹槽罎口加蓋,繃河注水後,繃內泡菜即被密封

淡 dāu ① (味道)不濃;不鹹:菜放~滴啲少咸一點兒鹽 ② (氣氛)不熱烈:△冰水冷~冷冷清清 ③ 不熱心:~介心哩灰心了;無所謂了 ④ (口裏)沒有味道:嘴巴裏瘡~個

□ na ɿ 用兩三個手指頭夾取:滴米要粒次粒啲一粒一粒地~起來

□ 機 nāu ɿ ɿ 舊式織布機

□ 斷 nāu duẽ ɿ 突然中斷:爲~得爲了隻麼子路事个~不來哩咧

□ 丸子 nāu uia ·tsɿ 抓鬬

男客 nāu k'əu 男賓

男人 nāu nin ɿ 丈夫:你箇屋裏~哪裏去哩啊?—上海去哩

男人家 nāu nin ɿ ka ɿ 男子通稱

南柯子地下 nāu k'ua ɿ tsɿ di ɿ ŋo ɿ 夢裏成惡語

南貨鋪 nāu xo ɿ p'uau 經營日用雜貨及食品的商店

南瓜 nāu kəu 一種草本植物,以及這種植物的果實。果實可做蔬菜,種子可以吃

南粉 nāu xun ɿ 紅薯粉絲

楠竹 nāu tɕioau 竹名

楠梢枝子 nāu sɿ ɿ tɕi ɿ ·tsɿ 竹枝

籃子 nāu ·tsɿ

籃球 nāu dzioau 球類名

難爲 nāu uia ɿ [< uia ɿ] 謝謝;感謝:你老人家令~好吧——~你問及,還好咧

難爲情 nāu uia ɿ dzina ⇒ 不好意思

p'uān xān lā s'ān

懶遊蛇 nān iōn z'ioān 遊蛇,比喻遊手好閑的人

懶豆腐 nān diān yuān = 豆腐爛子 diān yuān lān ts' 食品,豆漿煮開後,加入石膏而凝結成的半固體

懶筋 nān t'cin ts' [~tin ts'] ① 懶惰的習性 ② 懶惰的人

懶散 nān sān 散漫

□ nān 給予之辭蔑稱:~,拿賜你算哩|~,你拿者去算哩他|~賜他算哩施舍給他算了

爛尾炎 nān uin nīān 一種病,主要症狀是右下腹疼痛、惡心、嘔吐等

爛 nān 形容詞前加成份,表示程度深:~早|~有年紀|~便宜

爛衣落索 nān iān loān soān 衣衫襤褸;穿得~,出去像個麼子

爛布巾 nān puān t'cin ts' [~tin ts'] 碎布條

爛紫牛肉 nān cyān nioān nioān 牛骨頭熬煮後剔下來的碎熟肉

爛鞋婆 nān yān buān 破舊鞋子

爛[瘡] nān ŋōān ts'ōn ts' 口瘡

爛疤瘡 nān pōān ts'ōn ts' = 爛疤子久不愈合的瘡

爛草子 nān ts'ān ts' 蔓草

爛湘桶 nān s'ān t'ān 比喻食量很大且不厭粗惡的人

爛後生家 nān yān sān ts' ka ② 小伙子 ③ 非常年輕;你還~,連不要性急

爛攤子 nān t'ān ts' 比喻難以整頓、收拾的局面

爛賬 nān t'cōn [~tōn] 賬款要不

回來了

爛賬 nān t'cōn [~tōn] 要不回來的賬款;已個是筆~子 ① 另見 nān t'cōn [~tōn]

簪子 tsān ts' 髮簪

□動 tsān d'ān 稍加暗示或提醒多指警告性質的:你只~他幾句啣,看他嗎介講滴箇囉

斬雞 tsān t'cī 舊時罰重誓的一種方式,罰誓者將活雞的頭一刀斫下,表示如果背棄誓願,則有如此雞

斬辣椒 tsān laān ts'ān 將新鮮紅辣椒剁碎後加入食鹽、薑絲、料酒等佐料做成的食品,可生吃,也可做調味品

盞 tsān 量詞:一~燈(酒 茶)

斬齊 tsān dziān ⇒ □齊 tsuān [~tsuān] dziān

斬新 tsān sin 非常新;他身衣衫穿哩個把禮拜,還~啣箇

攞 tsān 攢攢

站勢 tsān s'ān 作勢:我~啣要打他哩箇

站繫 tsān dziān 門框兩側的方木木工用語||“繫”婁底方言聲母為舌面前濁擦音,此處讀音特殊

站穩個椿 tsān unān koān ts'ōn ① 練習武術時擺好架勢 ② 作好準備;咯隻路你就安~啣架勢咧

組補釘 tsān puān tin ts' ⇒ 打補釘 tān puān tin ts'

組扣子 tsān k'ān ts' = 釘扣子 tiān k'ān ts' 縫組扣

讚 tsān 稱頌:作成感謝你~啣咯多箇好話 占利的話,慢慢啣來感情感謝去

慘 ts'ān 把一種東西混合到另一種東

西裏去：～水 | ～假

餐 ts'ä | 量詞 ① 用於吃飯，一頓飯謂之“一～飯” ② 用於打、罵、訓斥等，

“一～”即“一頓”：一～打（罵 □ ts'un | 訓斥） | （打、罵、□ ts'un |、禽卵辱罵）一～

鏟子 ts'ä | ts | 尖頭的或平頭的鐵鍬

賺子骨頭 ts'ä | ts | kui | di | 肩胛骨

鏟起塊面 ts'ä | tci | k'ua | m | 拉長着臉：你～對者哪個啊？

屑 ts'ä | 懦弱無能：他不是個～箇，你

只个儘管萬放一心絕對放心

殘 dzä | ① 不完整：作惜可惜～介部好書 ② （事情進行到了）半道含有無可奈何之意：已經不已經既已做～哩，就做發者去做下噠吧

殘疾 dzä | ts'ia | ① 致人殘廢的疾病 ② 殘廢病患者

剗 dzä | 刺；割：拿口針來～爛他隻嘴巴囉 || 剗廣韵街韵鋤街切：“刺也。”

剗瓷瓦齒 dzä | dz | g | ts' | 用碎瓷片刺破指端，臂彎等處使出血以治病，是古代以砭石治病的遺存

淺 dzä | ① 唾沫：△吐泡～到手板心裏 ② 痰：～哽起哩（氣管）被痰堵住了 | 吐～吐水

淺窩子 dzä | o | ts | 圍嘴兒圍在小孩胸前使衣服保持清潔的東西

淺泡子 dzä | b | ts | 唾沫星子

淺噴水噴 dzä | xun | g | xun | 唾沫四濺：講就講嘛，做麼子个～啊？

蠶子 dzä | ts | 蠶

蠶屎 dzä | s | 家蠶的糞

擻 dzä | 把平面的缺口用若干個較小的平面拼合起來填滿：～樓板鑲嵌樓板 |

～倉門板把穀倉門用倉門板堵住 | ～鷄單門把鷄單門放下來堵住雞的進出口 || 擻集韵去聲陷韵仕儼切：“投版偃水曰～。”

賺打 dzä | ta | 挨打

賺罵 dzä | ma | 挨罵

賺話 dzä | o | 自討責備

賺口 dzä | k' | 猪舌頭商人、船工等的避忌用語

賺頭 dzä | di | 利潤：有得～箇生意莫去做

賺錢 dzä | dz | ① 獲得利潤 ② 掙錢

賺口 dzä | ts'un | 自討斥責

鑿子 dzä | ts | 鑿石頭或金屬的小鑿

鑿碗 dzä | uē | 在瓷碗底部鑿字

三 sā | ① 數目字 ② 表示多數或多次：～番五次 | ～請四安

三日不新，四日不舊 sā | ni | p'u | sin | s | ni | p'u | dzio | 待人接物始終如一：聽對哪個無論對誰噶要～啣，莫个秧鷄子一樣

三犁四耙 sā | li | s | ba | 隻底習慣，稻田要犁三遍，耙四遍

三十 sā | ci | 數目字

三十一 sā | ci | ia | 數目字

三十夜裏 sā | ci | io | li | 大年夜裏 da | ni | io | li |

三十初一 sā | ci | ts'xu | ia | 歲人少不更事叫做“曉得幾箇～”

三一三十一 sā | ia | sā | ci | ia | 珠算口訣之一，十被三除得三餘一。比喻多人平分：賺者箇錢我俺就～分

三不三 sā | p'u | sā | 偶爾：～个做幾下个哩 | ～又到了隻辦公室來一下个哩

三伏 sā : xu 4 未伏

三伏天 sā : xu 4 t'ĩ 4 伏天

三戙鉤 sā : sy 4 tci 4 賣肉用的有三枝分叉的鐵鉤

三百粒 sā : pe 4 li 4 一種晚熟高產的梗稻

三百一 sā : pe 4 i 4 數目，二百一十

三百八 sā : pe 4 pa 4 數目，三百八十

三百六 sā : pe 4 lyu 4 數目，三百六十

三百三 sā : pe 4 sā : 數目，三百三十

三災六病 sē 4 tse 4 lyu 4 biē 4 泛指各種疾病

● 三對六面 sā : tue 4 lyu 4 mĩ 4 面對面地；我跟他～講清哩箇

山螺頭 sā : lo 4 di 4 蝸牛

三角板 sā : ko 4 pā 4

三砂 sā : so 4 三合土用石灰、黏土和砂加水混合而成的建築材料

三花子 sā : xo 4 tsɿ ① 湘劇中的醜角 ② 比喻渾身邋邋的人

三丫鬚鬍子 sā : ŋo 4 sy 4 xu 4 tsɿ 三辮鬍子

三尺不落底板 sā : tci 4 p'u 4 lo 4 tiv pā 4 比喻性格輕浮，辦事不踏實

三下五除二 sā : zio 4 u 4 dzy 4 y 4 珠算口訣之一，比喻做事及動作敏捷俐索

三莫惹 sā : my 4 ni 4 ② 舊指婦女、小孩、乞丐三種人不能沾惹 ③ 泛指不能與之交往的人；他是個～

三毫 sā : y 4 從風車口揚出來的禾芒和秕穀的混合物

三條路 sā : di 4 lyu 4 ① 鋸片開路時，每三個鋸齒為一組，中間的不動，前後兩個分別撥向左、右兩邊，由此形成的鋸路謂之～ ② 指吃飯、睡覺、排泄三件事；△吃飯屙屎睏，～為正議笑懶惰者的諷辭

三教九流 sā : tci 4 tci 4 li 4 泛指形形色色的人；～箇人下拿賜組他恰結交者哩

三棱冠 sā : nin 4 kuē 4 子女戴的羊帽，以筭穀葉做成，頂上有三道拱，額前懸挂三顆棉球孫輩為一顆

三請四安 sā : ts'in 4 sɿ 4 uē 4 再三邀請；他咯大個架子啊，～唔請不動！

三心二意 sā : sin 4 y 4 i 4

三萬五 sā : uā 4 u 4 數目，三萬五千

三隻六個 sā : so 4 lyu 4 ko 4 指人手很少；下唔只有～人，嗎介還要齟齬爭吵死哩个齟齬呢

三長兩短 sā : dzio 4 ni 4 tuē 4 ① 意外的災禍、事故 ② 缺點；錯誤：哪個有得個～呢

三千 sā : ts'ĩ 4 數目字

三點水 sā : tĩ 4 cy 4 漢字的偏旁之一（“冫”）

山尖子 sā : ts'ĩ 4 tsɿ 4 山頂

山 sā :

山胡椒 sā : xu 4 tsi 4 野生的胡椒

山背後 sā : ps 4 y 4 山後

山搭搭 sā : k'e 4 k'e 4 山穀深處；最偏僻的山區

山貨鋪子 sā : xo 4 p'u 4 tsɿ 4 經營山區土特產的商店||舊稱

山腳底下 sā : tci 4 tĩ 4 y 4 山脚

⇒**團毛蟲** k'unɿ mɿɿɿ dzɿŋɿɿ [~dɿŋɿɿ]

眼皮(子) ɲǎŋ biɿɿ (•tsɿ)

(眼) **眉毛** (ɲǎŋ) miɿɿ mɿɿɿ

眼熱 ɲǎŋ niɿɿ 羨慕: 莫去~別個箇東西

眼 ɲǎŋ niɿɿ [~lyɿɿ] 眼淚

眼 ɲǎŋ niɿɿ [~lyɿɿ] •pɔɿɿ saɿɿ 淚流滿面

眼 ɲǎŋ niɿɿ [~lyɿɿ] iɔŋɿɿ •tsɿ 噙在眼內的淚花

眼 ɲǎŋ niɿɿ [~lyɿɿ] •iɔŋ iɔŋɿɿ •ni 眼淚汪汪地

眼鼓鼓哩 ɲǎŋ •ku kuɿɿ •li 眼睜睜地: ~望者他|~做麼子

眼珠 ɲǎŋ tɕyɿɿ 眼睛

眼珠子 ɲǎŋ tɕyɿɿ •tsɿ 眼球

眼眨眉毛動 ɲǎŋ tsuaɿɿ miɿɿ mɿɿɿ dɿŋɿɿ 心眼靈活: 他是個~箇人

眼眨毛 ɲǎŋ tsuaɿɿ [~tsaɿɿ] mɿɿɿ 睫毛

眼色 ɲǎŋ sɔɿɿ ①眼睛的神態: Δ出門觀天色, 進屋觀~ ②眼力: 我來試一下你箇~哩!

眼角子 ɲǎŋ koɿɿ •tsɿ 上下眼瞼的接合處: Δ~生得高眼光高, 瞧不起人

眼老子 ɲǎŋ lɿɿɿ •tsɿ 鬼魂。比喻非常機靈的人

眼境 ɲǎŋ tɕinɿɿ 目前: 他咯隻病~唧還有得事, 看進介冬入冬以後麼子樣

眼鏡 ɲǎŋ tɕinɿɿ

眼盼盼哩 ɲǎŋ •p'āɿɿ p'āɿɿ •li 眼巴巴地: ~望者盼者你回來|~望者我要吃||“盼盼”附“眼”字作形容詞性後綴聲調爲陰平

眼眼(唧) ɲǎŋ ɲǎɿɿ (•tsɿ) ⇒ **眼屎** ③

眼觀四向 ɲǎŋ kuāɿɿ sɿɿɿɿ ɕioŋɿɿ 善於觀察周圍事物, 比喻(爲人)機警: 他是個~箇人

眼眶公 ɲǎŋ tɕ'iŋɿɿ •kɿŋ 眼眶

眼光脚健 ɲǎŋ kɔŋɿɿ tɕioɿɿ dzɿɿɿ 指身體健康, 沒有任何病痛

眼紅 ɲǎŋ ɿɿŋɿɿ 嫉妬

眼圈 ɲǎŋ tɕ'yɿɿɿ

晏 ɲǎɿ 晚: 來~哩|去~哩|講~哩

雁(阿) ɲǎɿ (oɿɿ) 大雁

夯槌 xǎɿ dzɿɿɿ ①夯實地基用的工具 ②比喻矮胖個兒||“夯”婁底讀音特殊

黏 xǎɿ 食物初步煮熟後, 繼續用文火加溫使熟透: 餐飯還要~一下唧||黏. 廣韵談韵胡甘切: “火上行貌。”

慈皮 xǎɿ biɿɿ 性格迂緩、動作遲鈍的人
喊 xǎŋɿ ③叫: 大□oɿɿ大~人聲呼喊 你去~者他來 ①說: 只~是我講箇是箇就足了|他~是你叫我來個

喊時辰 xǎŋɿ dzɿɿɿ ɕinɿɿ ①人將咽氣時, 兒孫圍在身邊齊聲呼喊, 使之抗到吉時 ②晉辭: 你箇樣喊叫一上界|~|莫到那(oɿɿ)野~哩, 我馬下~刻就回來

喊禮 xǎŋɿ liɿ 舊時婚喪、祭祀行禮時在一旁宣讀行禮項目

喊一聲 xǎŋ iɿɿ ɕiŋɿɿ ①招呼一聲: 行起動身走就要~唧 ②萬一: ~要行走呢, 到哪裏去拿錢|~落雨咧, 不是被光個腦殼[]dzuaɿ 光吞腦袋挨淋:

喊得應 xǎŋ •tɕɿɿ niɿɿɿ ①相互距離極近, 呼喊之聲相聞: 我跟他上下屋裏極近的鄰居, 隔隻窗子眼窗戶搭都~ ②比喻急人之難, 其應如響: 你要好生滴

好好兒俗結納者他，有麼子路事他是個～箇

喊應 xān nin.1r 當場提醒或警告：我比際當時就～他哩箇 | 我～你哩箇，你還做個唧箇裝作有聽見呀

含服 xān xu.1r 心悅誠服：他只～你 | 他還連不～在那(n.1)靛

含羞草 xān si.1r ts'ɿ.1r 一種草本植物，葉子被觸動時，小葉合攏，葉柄下垂，可供觀賞

涵陽 xān i.1r 從前；以前時間距離較遠：已隻檔伙地方我～來過 | 他～做過官

鹹 xān 像鹽那樣的味道

鹹魚 xān y.1r 腌製的魚

限拘 xā tɕy.1r 限定 xā din.1r 確定，一定：你倆明日早晨唧動身，～哩個有—— | 你～要明日來啊？——那(n.1)個噠不～那倒不一定

莧菜 xā ts'e.1r 一年生草本植物，其莖和葉子是普通蔬菜

uā

跔 tsuā 兩腿儘量彎曲，像坐的樣子，但臀部不着地

門子 suā [~sā] • tsɿ 門門

門拉鉤公 suā la.1r tɕiɿ.1r • kɿŋ 吊在火塘上方懸挂鑊鍋、鐵鍋等的器具，可根據需要升降

門拉門 suā la.1r min.1r 單扇門

關翻 kuā ku.1 = 看顧 k'ẽ.1 ku.1r

翻財門 kuā.1r dze.1r min.1r 除夕之夜辭舊迎新以後將大門關上

關岳廟 kuā.1r i.1r miɿ.1r 合祀關羽和岳飛的廟宇，是婁底一處重要的古建築

關門 kuā.1r min.1 ① 將房門關起來 ② (商店、工廠等)停業停產

關燈 kuā.1r tẽ.1 使電燈熄滅 || 新詞

慣肆 kuā.1r sɿ.1r ① 嬌生慣養：滴細人唧小孩子要莫～哩 ② 使養成壞習慣：莫～他倆滴咯箇這樣名堂毛病

齋齋 k'uā.1 • k'uā.1r = □□ mi.1 • mi.1r 嘴舌語：閉者隻～

□ k'uā.1 說冒辭：你不要在處到處去亂～

翻古 xuā.1r ku.1r ⇒ 講古 kɔŋ.1r ku.1r 講述往事

翻煩公趙 xuā.1r mɔ.1r • kɿŋ tsɿ.1r 側身翻筋斗

翻茶盤 xuā.1r dzɔ.1r bẽ.1r 翻繩兩人輪換翻動手指頭上的細繩，變出各種花樣

翻筋斗 xuā.1r tɕin.1r [~tin.1] tiɿ.1r ⇒ 打筋斗 ta.1r tɕin.1r [~tin.1] tiɿ.1r

翻唇舌 xuā.1r zin.1r ɕie.1r 搬弄是非

翻紅薯藤 xuā.1r xɿŋ.1r dzy.1r dẽ.1r 紅薯地中耕除草時，一邊拔草，一邊將藤蔓翻過來並理成條狀，使其根部受到充足的日照

反水 xuā.1r ɕy.1r 叛變

反口 xuā.1r k'ɿ.1r ① 否定自己說過的話：昨日嗒乾乾清清楚楚講介，今日又來～ ② 特指推翻口供：你莫只是個老是如此～

反駁 xuā.1r ŋɿ.1r 鉸鏈連接機器、車輛、門窗、器物的兩個部分的裝置或零件

反正 xuā.1r tɕin.1r 副詞，表示情況雖然不同，而結果並無區別 ⇒ 橫直 xun.1r tɕi.1r ① ⇒ 紅□ xɿŋ.1r xẽ.1r ②

反文 xuān un ㄉ 漢字的偏旁之一
（“文”）

反眼 xuān ㄋ 翻臉

反綁 xuān pɿŋ ㄌ 兩手交叉地綁在背後

返青 xuān ㄌ ts'ĩŋ 剛插下的秧苗或剛中耕過的水稻經過三、五天黃萎以後重現綠色

飯想 xuān siŋ ㄌ 後悔：你要默清神考慮清楚咯去喇，免得背後子唧將來～呢！||
飯，集韻願韻孚萬切：“悔也”

販子 xuān ㄊ tsɿ 往來各地販賣東西的人

𪔐 xuān 禽類下蛋或生養雛禽

煩惱 yuān ㄌ ㊶ 煩悶苦惱 ㊶ 不喜歡；嫌棄：你莫作孽頑皮，他就不～你哩
|你嗎介个～我啊？

煩動 yuān dɿŋ ㄌ 敬辭，向東道主表示致謝

還稅 yuān ㄋ 納稅

還手 yuān ㄋ 因被打或受到攻擊而反過來打擊對方

還價 yuān ㄋ tɕio 買方因嫌貨價高而說出願付的價格

還寶燭 yuān ㄋ pɿŋ tɕio ㄋ （求神保佑的人）以香燭、錢紙、新鮮豆腐等酬謝神祇的佑護

還糧 yuān ㄋ niŋ ㄋ = 還餉 yuān ㄋ ㄋ 舊指交納田賦

還香 yuān ㄋ ㄋ ㊶ 迷信的人實踐許願向神祇進香、燭等 ㊶ 特指去南嶽山進香

還願（信） yuān ㄋ uĩ ㄋ (sin ㄋ) ㊶ 迷信的人實踐對神許下的酬謝 ㊶ 實踐諾言

犯事 yuān ㄌ dzɿ 指觸犯法律

犯人 yuān ㄋ ㄋ

犯偏向 yuān ㄌ p'ĩ ㄋ ㄋ 解決糾紛時袒護一方而壓製另一方||新詞

患相思 yuān ㄌ siŋ ㄋ sɿ ㄋ ㊶ 希望得到（不應得到的東西） ㊶ 特指患癡病

飯 yuān 米飯：北方有得～吃，淨光隻吃灰麵|鑪餐～鼎鑪煮的|餛子～餛子燜的|甌子～蒸飯|糙米～|白米～精米做的|紅薯～搽了紅薯的|薯米～搽了乾紅薯丁煮的|綠豆～搽了綠豆的|雜糧～搽了雜糧的|
△人多好做事，人少好吃～

飯時際 yuān ㄌ dzɿ ㄋ tsɿ ㄋ 特指中午時份：～哩不吃飯就行走，嗎介像像話呢？

飯鋪子 yuān ㄌ p'u ㄋ ㄋ tsɿ 飲食店；餐館

飯胚子 yuān ㄌ p'e ㄋ ㄋ tsɿ 指身體正處於發育階段的青、少年

飯勺 yuān ㄌ ㄋ 盛飯的鍋鏟

飯熟哩 yuān ㄌ ㄋ ㄋ li 飯做好了

飯票子過河 yuān ㄌ p'ĩ ㄋ ㄋ tsɿ ku ㄋ ㄋ ㄋ 比喻丟掉了賴以維持生計的職業

飯鑪餐 yuān ㄌ ㄋ ts'ā ㄋ ㄋ ㊶ 吊在火塘上方用來煮飯的鐵鍋 ㊶ 比喻賴以維持生計的職業：隻～拿賜被他打介哩被他害得丟了職業

飯釘 yuān ㄌ tin ㄋ 粘貼用的飯粒

飯釀 yuān ㄌ niŋ ㄋ 煮米飯時，爲了提高出飯率而特意加進去的剩飯||“釀”，此處聲調特殊

飯桶 yuān ㄌ t'ɿŋ ㄌ ㊶ 盛飯用的木桶 ㊶ 比喻無能的人

萬千 yuān ㄌ ts'ĩ ㄋ = 千千万，萬萬千 ts'ĩ ㄋ ts'ĩ ㄋ yuān ㄌ, yuān ㄌ yuān ㄌ ts'ĩ ㄋ 多得不可勝數：你咯樣子唧箇脚色啊～呢！||“萬”此處聲母特殊

豌豆 uāi diŋ_{UL} 蠶豆彎底公 uāi tiŋ_{UL} ·kɿŋ 左、右脚不能混穿的布鞋

彎七點 uāi ts'iaŋ tĩŋ ① 骨牌的一種 ② 特指北斗星

彎刀 uāi tɿŋ 砍柴用的刀

彎公 uāi ·kɿŋ ① 物體曲折之處：那筒樹有好大筒～，做犁轅益□lɿŋ 十分合式適宜 ② 特指漢字筆劃“折”

灣 uāi 用於地名：勘上～|神童～|方八～|黃樸山～裏

灣船 uāi dzɿŋ [~duŋ] 船隻靠岸停泊

晚夕 uāi siŋ 晚上：昨～昨天晚卜他搭來過

晚禾子 uāi uŋ ·tsɿ 晚稻

晚輩 uāi pɛŋ

晚秋子 uāi ts'ioŋ tsɿ 晚秋作物

晚稻米 uāi dɿŋ miŋ 晚稻加工的米||新詞

縮髻髻腦 uāi pɔi ·pɔŋ lɿŋ 縮髮髻

縮龍 uāi nɿŋ 舞龍

玩物 uai uŋ 供人戲弄的人：你莫拿賜別個去當～！

萬利籼 uāi liŋ siŋ 一種單季晚熟的良種粳稻

萬無一失 uai uŋ iŋ ɕiŋ 絕對不會出差錯

萬把塊錢 uāi ·pa k'uai dzĩŋ 將近一萬塊錢

萬塊人 uāi k'uaiŋ niŋŋ 指一大片人用於憤怒的場合：哪怕死介一～我搭不管哩箇

萬放一心 uāi xɔŋŋ iŋ sinŋ 絕對

放心

ẽ

般配 pēi p'cŋ 門當戶對

般高般大 pēi kɿŋ pēi daŋ 勢均力敵；不相上下

崩病 pēi biŋ_{UL} 中醫指血崩||“崩”，婁底韻音韻母特殊

半日 pēi niŋ 半天

半吊子 pēi tiŋŋ ·tsɿ ① 知識不豐富或技術不熟練的人：他是個～貨 ② 做事有始無終的人

半業不殘 pēi niŋ p'uŋ dzāŋ 半途而廢：他做個～不做哩|聽隨便做麼子路什麼事莫个～

半個 pēi koŋ 二分之一個

半夏子 pēi ɣɔŋ ·tsɿ 半夏，中藥名

半夜三深 pēi iɔŋ sāŋ ɕinŋ ⇒ 夜半三深 iɔŋ pēi sāŋ ɕinŋ

半路高裏 pēi lɿŋ kɿŋ ·li ① 路程的一半或中間：他行到隻～就打介轉身哩返回了 ② 比喻事情正處在進行的過程中⇒半山腰裏①：你做到隻～不做哩是箇就是了

半斤八兩 pēi tɕinŋ [~tinŋ] paŋ niŋŋ 比喻彼此一樣，不相上下多含貶義：你咯介做者還不是～？

半山腰裏 pēi sāŋ iŋŋ ·li ① 山腰 ② ⇒ 半路高裏②

絆緯 pēi tɕĩŋ 拉緯：已隻幾年子硬是～箇樣呢指生活負擔很重○另見 pāi 判 p'ēi 用估定數量的錢把貨物全部

買下：已堆紅薯做五塊錢～賜你算哩
他○另見 p'ā̃

判案子 p'ɛ̃ - uɛ̃ - tsɿ 審判

盤 bē̃ ① 盤子：茶～ ② 輪子：汽車～
|火車～|□ly- 獨輪車的輪子 ③ 搬運：
只曉得望往娘屋裏～|△老鼠子～出千
年糧 ④ 量詞：一～棋(茶、香) ⑤ 盤旋
地繞：條蛇～起好大一堆在那(𠵿)野

盤箕 bē̃ tɕi- 翻曬穀物用的圓形
器具

盤合 bē̃ xue- 把分散的東西歸攏，
聚集

盤合腿 bē̃ xue- k'un- = 盤起腿
bē̃ - tɕi k'un- 蹣着腿睡

盤貨架子 bē̃ - xo- ko- tsɿ = 盤櫃
臺 bē̃ - xui- de- 清點櫃臺的存
貨

盤算 bē̃ suē- 心裏算計或籌劃：你
～一下噠，要帶好多錢唧嗒有哩才夠|
已隻路嗎介搞滴，你有個～有咧？

盤纏 bē̃ dzī- 路費

伴白豆 bē̃ p'ɔ- di- 豌豆

伴月星 bē̃ ue- si- 月亮的伴星

伴夜 bē̃ io- 夜間守靈

拌 bē̃ 攪和：餐飯肚裏要～滴紅薯米
唧|滴菜豆子跟豇豆子莫～起來哩

俚 bē̃ 倚；靠：～者扇壁頭放者|你～
到我隻身上囉|～下唧噠小睡一會兒||俚，
集韻，燈韻步鄧切：“輔也”

俚椅 bē̃ i- ⇒ 圈椅 k'un- i-

俚背 bē̃ pe- 椅子背兒

俚背椅 bē̃ pe- i- 靠椅

俚背山 bē̃ pe- sā- 靠山：有得～
箇莫想當得官到子

明日 mē̃ [～mi-] ni- 明大

明日箇明日 mē̃ ni- ko mē̃ ni-

明天後面還有一個明天，意即無限期
地：你是～唧个拖起下去哩

明年(子) mē̃ nī- (tsɿ) 明年

滿師 mē̃ sɿ- 學徒學習期滿

滿期 mē̃ dzi- 到達規定或約定期限

滿十 mē̃ ci- 整十數的壽辰區別於
“平常生”

滿撫 mē̃ xu- 致歉使息怒用於長輩或
平輩：你要去～他幾句唧呢”！

滿月 mē̃ ue- 嬰兒出生三十天：做
～酒

滿月猪 mē̃ ue- tɕy- 哺乳期滿的
仔猪

滿周 mē̃ tɕio- 嬰兒出生一周年

燈 tē̃ ① 照明或做其他用途的發光的
器具：一盞～|油～|洋油～煤油燈|美孚
～吊燈|電～|探照～|訊號～|礦～ ②
特指春節期間民間傳統遊藝活動用的
彩燈：一堂～|花～|武藝子～以表演武術
為主要内容|車～跑旱船。白天表演的|龍～以
舞龍為主要内容||參見“耍燈”sɔ- tē̃

燈會 tē̃ xue- 負責安排和組織春節
期間耍燈的民間群眾團體||

燈油 tē̃ io- 點燈用的植物油或煤油

燈草 tē̃ ts'ɿ- 作燈芯用的通草

燈芯 tē̃ sin- 油燈上用來點火的燈
草、紗、綫等

燈盞 tē̃ tsā- 油燈的總稱

燈籠 tē̃ ny- ⇒ 泡皮 p'ɿ bi-

等 tē̃ ① 等候；等待 ② 介詞，讓：他不
聽話喇，～我來囉|先生起介身哩啊老
師走了，～我到隻講臺桌子高裏上面坐一
下唧噠

戥子 tē̃ - tsɿ 測定貴重物品或藥品重
量的器具，構造和原理跟杆秤相同，盛

物體的部份是一個小盤子,最大單位是兩,小到分或釐

凳(子) tēA (·tsɿ)

凳崽唧 tēA tscvL ·tsɿ 小凳子

凳脚 tēA tɕioA 凳腿

凳面子 tēA mǐL ·tsɿ 凳子,特指凳上供人坐的部份

吞口水 t'ēA k'ɣv ɕyL 咽唾沫,比喻看見別人的好東西想得到

磴子 t'ēv tsɿ 臺階:石~石砌的臺階

□ t'ēA ① 擡:拿者把副料那口棺材~到側邊傍邊滴唧|要三個人嗒才~得起來!△~起隻鼓來打指齊心合力辦事② 較量;比賽:哪個走得快滴,我俺當者大私大家來~一下

□嘴 t'ēA tsyA = 爭嘴 tsōA tsyA = 擡嘴 ts'ōA tsyA = 駁嘴 poA tsyA

□酒 t'ēA tsioA 比賽酒量

□球 t'ēA dzioA 賽球

□頭 t'ēA diA 扁擔、禾槍等兩端的重物平衡:副擔子連不~

□轎 t'ēA dziA = 打轎 taL dziA

□飯 t'ēA ɣuā 比賽食量

楷 dēA 照底稿抄錄:篇作文改介哩,你拿者去~清|照者~也不會哩啊?

藤菜 dēA ts'eA = 蕹菜 ɕA ts'eA ɾ ɾ = 空心菜 k'ɣv sinA ts'eA ɾ

□ dē 墊付:我有帶錢來,你幫我~出來噠

蠅續 nēA ·nēA = 佳婆 kaA buA

□膳 nēA tsyA ① (食物)很脆:滴黃豆子炒得~唧 ② (聲音)清脆:△~唧箇清甜唧個形容嗓音清脆而又甜美|喊太唧喊得~唧箇|他死箇時際臨死時還~介喊介我一聲

另外 nēA ueL = 餘外 yA ueL

另介另外 nēA ·ka nēA ueL = □介 □外 loA ·ka loA ueL 另外||“另”韻母讀音特殊

捻棒子 nēA sɿA ·tsɿ = 續 □ tsioA tsɿA

捻秧 nēA ioŋA = 分秧 xunA ioŋA

□ nē 因惦記或想念而不斷地談起:莫只是個經常地~者他,慢唧他在外前外面也慌不過唧|連者打介三個噴嚏,靠得實一定;肯定是你倆外婆在~我

暨 tsēA 捕魚的器具

掙 tsēA ① 用力支撐;掙扎:我~也要~起去|吃哩~ ② 用力繃:你吃介飯就抻懶腰囉,腸子嗒要~脫箇 ③ 使竭盡全力:莫~哩他

甌子 tsēA ·tsɿ 蒸飯用的器具,略像木桶,有篋子而無底||甌,集韻蒸韻慈陵切:“炊器”

□ ts'ēA = 撇 tɕ'ɿA

□介 ts'ēA ·ka 儘量;儘可能:你要~發狠努力滴

□手印 ts'ēA ɕioA ninA = □脚模手印 ts'ēA tɕioA moA ɕioA ninA (在契約、證件等上面)按指紋

□ ts'ē 強打精神:你要~起吃滴飯唧|今日~得起滴唧哩

曾孫 dzēA sunA 係之子

曾孫女 dzēA sunA nyA 孫之女

層 dzēA 量詞 ① 用於重疊、積累的東而:三~樓|一~一~唧 □ do 重疊起來 ② 用於可以從物體表面揭去或抹去的東西:一~灰(油漆土)

生 sēA ① 生育:~崽|親~箇|~身爹娘 ② 生存;活 ○ 另見 sōA

生芽 sē- t qə- 莊稼;農作物;秋～秋季作物|冬～越冬作物

生服 sē- t xu- 服氣:他還連不～在那(nə)鄧呢

生粉 sē- t xun- 茨粉

庚 kē- 天下的第七位

根 Kē- 量詞:一～樹[k'au- 枝樹枝(棍子、筷子、藤、楠梢枝子、竹枝、練子、項鍊)]

根子糖 kē- t tsɿ dən- 糖果類食品,舊時婁底特產之一

根脉 kē- t me- ① |遠祖;祖先;我俺是一條～來箇 ② 事情的根源;聽麼子路總有個～箇

根本 kē- t pin- ① 本來;從來;我～不喜歡他|你～就不要理他 ② 始終;全然;我～不曉得他在外邊做哩滴麼子路

跟 kē- 作介詞和連詞,用法跟北京話的“跟”相同

跟者箇 kē- t te ko = 相好箇 sio- t xy- ko 指姘居的男女

跟脚 kē- t tɕio- (孩子)跟隨大人,不肯離開

跟前 kē- t dzɿ- 面前

間 kē- 量詞,房屋的最小單位:一～正房(雜房坐房客廳歇房臥室)(○另見 kē-)

亘箇 kē- ko 完整無缺的

亘夜 kē- io- 一整夜

亘票子 kē- pi- tsɿ 而額為整佰、整拾、整圓的鈔票區別於“散票了”

亘用 kē- iɣ- 大的用場:一眼屎錢,做不得派不了麼子～

匱 kē- 覆蓋;去～者隻鍋蓋噠|滴吃出箇吃剩的飯菜等要拿隻罩子唧～者||匱,

廣韵感韵古禪切:“覆頭也”

砍刀 k'ē- tɣ- 屠戶砍骨頭用的厚刃刀

看 k'ē- ① 使視線接觸人或物 ② 觀察並加以判斷:～[dzɿ] 錯個人哩|已隻把戲我～中哩合乎心意了 ③ 診治;有病就要去～ ④ 用在動詞或動詞性短語後表示試一試前面的動詞常用重疊式:想一想～|尋一下～|先做幾日～

看死哩 k'ē- t sɿ- li 判斷得一點也不錯

看起哩 k'ē- t tɕi- li (對人)看得起:那(nə)隻把戲是個賤皮神牛性輕蔑的人,～不得箇|你倆屋裏大少爺讀大學去哩,我還有來拱賀咧——你倆家太～講話說及嗒不載不敢當

看地 k'ē- t di- 看風水

看日子 k'ē- t ni- tsɿ 選擇黃道吉日:出行新年第一次外出要～|他會～

看不起 k'ē- t p'u- tɕi- = 看輕哩 k'ē- t tɕi- sɿ- ni [< . l] = 看灰哩 k'ē- t tsc- ni [< . li] 看不上眼;輕視:莫叫別個別人～|莫自家～自家

看顧 k'ē- t ku- t 關顧 kuà- t ku- t

看水 k'ē- t qy- 管理灌溉用水

看脉 k'ē- t me- t 摸脉 mo- t me- t 接脉 tsc- t me- t

看妹唧 k'ē- t me- t tsi- 男方家長相親

看彩 k'ē- t ts'ev- 看笑話;瞧熱鬧:咯番子唧這樣一來好介哩囉,拿賜別個～箇樣

看牛 k'ē- t mo- 放牛

看仇 k'ē- t tɕio- 看仇人的笑話:Δ還仇報仇不如～

看伢唧 k'ẽAŋ ɲɔA •tsi 女方家長相
覷

看人司味 k'ẽA ninAŋ sɿŋŋ uiŋ ① 言
談、舉止因人而異：下是滴隊夥家朋友，
莫个～ ② 見機行事：你要～唧个去，
莫□mɔA 頭□mɔA 腦介冒冒失失地講

看人家 k'ẽAŋ ninA •kaŋŋ = 察人家
dzaAŋ ninA •kaŋŋ

看「」 k'ẽAŋ tɕɿŋŋ 中醫指觀察嬰兒虎
口處靜脈的顏色以診斷病情

看相 k'ẽAŋ siŋŋŋ 觀察人的相貌、骨骼
或手掌的紋路以判斷命運的好壞：～
筒以看相為職業的人

看望 k'ẽA ɲɔŋ 探望

硬 ɲeŋ ① 堅硬跟“軟”相對 ② 副詞、一
定；實在：你～要去就去嘛 | 拿者他～
有得辦法

硬「」 ɲeŋ tsuaAŋ ① 堅硬 ② (身體)
結實 ③ (語氣)強硬：你要～滴唧講者

狠 xẽA ① 厲害：對別個不要太～哩 | 下
是自家屋裏幾個人，咯介个～做麼子
啊 ② 特指經濟上卡得緊：他～死哩
箇，錢到哩他隻手裏就莫想拿得出來 |
到個人人子面前也咯介个～得箇？

狠(子)手 xẽA (•tsɿ) •ɕioŋŋ 能力很強
的人

「」 xẽA 打：～介他一隻耳巴子 | ～介他
幾扁擦

行時 ɣeAŋ dzɿA 走運；得勢

恨 ɣeŋ 怨恨：哪個嚟不～，只～我自家
「」ẽA 否定之辭：我要行起咧！——～，
你就打不得苦子萬不能走咧！

「」ẽA 一～ɲɿŋ；～nɿŋ 驚訝之辭：～，你
也在巴耶教書啊？

uẽ

端午 tuẽŋ uŋŋ 端陽節農曆五月初五日

端恭至敬 tuẽŋ kɿŋŋŋ tsɿŋŋ tɕinAŋ

① 恭恭敬敬：隻个～个伢唧唧好一個恭
恭謹謹的孩子 | 到老人家面前要～唧，莫
个那樣彈脚舞蹠子舞足蹈 ② 端正：滴字
要寫得～唧

短 tuẽŋ 空間或時間距離小跟“長”相對

短褲(子) tuẽŋ k'uAŋ (•tsɿ) ① 男性
貼身穿的短褲 ② 西裝短褲

短處 tuẽŋ tɕ'yAŋ 缺點

短外套 tuẽŋ ueŋŋ t'yAŋ 短大衣

短秤 tuẽŋ tɕ'inA 稱物品時有意短斤
少兩

短裝 tuẽŋ tsɿŋŋŋ = 短打 tuẽŋ taŋŋ
短衣短褲

斷定 tuẽA dinŋ 肯定有主觀武斷之意：我
敢～他明日不得回來，你要不信，我俺
兩個就打個賭○另見 duẽŋ

搏 duẽA 盤旋：隻鴨鷹婆老鷹只是個總是
圍著我俺咯一陀唧咱們這一帶～ | 兩三架
飛機守著那(ɲA)那～麼子箇呢？

搏合 duẽA xueAŋ 把東西聚到一起：
在處到處嚟要～，嗎氣怎麼做得鹹得過
來囉？

團 duẽA 軍隊的編制單位：～長 | 一～
兵

團魚 duẽA yAŋ 鰲：△撇按壓者烏龜出
～強人之所難

團方地點 duẽA xɿŋŋŋ diŋŋŋ iŋŋŋ 周
圍；附近：咯隻路～箇下曉得

團箱子 duē siŋ ɪ tsɿ 鑊米用的小盤箕

糰子 duē tsɿ 將大米磨成粉或漿以後，煮至能夠粘合時，即拌以紅棗、碎肉或加點紅糖，然後揉搓成球形，再煮或蒸熟，便可食用：糯米～|吃立夏～|立夏以後，農事大忙，人、畜都要下大力。畛底風俗以為立夏吃糰子，必定有“力”可“下”

段 duē 量詞：～文章

墩 duē ①面積較大的平坦的地區；一條～ ②用於地名：南陽～；茅塘～；西陽～

斷氣 duē ɿ tɕiɿ ⇒ **落氣** loɿ tɕiɿ

團 nuē 了結：出滴錢哪～介咯隻路算哩

團鷄蛋 nuē tɕiɿ dā 連殼煮的鷄蛋

團合 nuē xue ɿ 使圓滿無缺：蹉事箇每件事都要你去～，你有幾雙手啊？

團桌子 nuē tsoɿ tsɿ ⇒ **月桌** ue tsoɿ 圓桌

團箇 nuē ko ①圓形的 ②完整無缺的 = **圓箇** kē ko

團手板 nuē ɕion ɿ pā ɿ 比喻不會針錢活的女子

團疤 nuē pɔɿ 填補虧空的款項

團數 nuē syu ɿ 賬面和錢數相符

團身 nuē ɕin ɿ 大家：要去就～一起人

卵 nuē ⇒ **鷄巴** tɕiɿ pɔɿ

卵子 nuē tsɿ ⇒ **子** k'ɿ tsɿ

卵是無非 nuē dzɿ ɿ dɔɿ xui ɿ 沒有任何事：詛介他箇役盡了他的職就～哩

卵尿 nuē sɿ ɿ 一點兒：～大|～高|～東西

卵水 nuē ɕyn ɿ 精液 ⇒ **水** ɕyn ①；⇒ **漿** tsɿ ①

卵桶尿 nuē pɔɿ sɿ ɿ 小男孩謔稱

卵話(子) nuē ɔɿ (tsɿ) 空話；廢話；不頂用的話

卵胞 nuē pɿ ɿ ⇒ **子** xuɿ tsɿ

卵彈琴 nuē dāɿ dzinɿ [～dinɿ] ⇒ **屁彈琴** p'ɿ dāɿ dzinɿ

卵識菩薩 nuē dāɿ buɿ saɿ 識稱辦事不認真負責的人

亂帶纏 nuē taɿ tɕion ①盲目地發號施令；瞎指揮：你屁嚕不曉得一個，也到那(nɿ)野～ ②亂七八糟：拿賜他搞哩個～，你就去揩屁股囉

亂紕 nuē doɿ ①混亂多指秩序或次序：太私大家莫～，聽我講幾句哪噠 ②使混亂：你要到那(nɿ)野～就臭怪我不講情面啲撒！

亂搞十三 nuē kyɿ ɕiɿ saɿ 胡弄一氣：要儼就好牛做，莫～|拿賜他～个搞一陣，我連不曉得嗎介下手滴箇哩

亂……亂…… nuē …… nuē …… 散人相同的動詞，表示動作、行為的頻率高、隨意性大：～行～行|～講～講|～做～做

鑽 tsueɿ 跳：～凳子類似跳皮筋的話呢|一起好高，急得～起來

攢路棍 tsueɿ lɿ ɿ k'ɿ ɿ 手段或無彎的棍，集韻緩衍引管切：“不敦樸”

攢槌 tsueɿ dzɿ ɿ 樂器，特指竹管

攢子 tsueɿ tsɿ 形如板子，內側有凸出的鐵製漁具，夜間抓泥鰱用

二廟 tsueɿ mɿ ɿ 祭廟

鑽(子) tsueɿ (tsɿ) ①木上打眼用的

工具 ② 比喻刻苦鑽研學問或技藝的人：書～

余 ts'uē+ 烹調方法,把食物放到沸水裏稍微煮一煮: ~湯 | ~肉丸子

余絞子 ts'uēi kɿɿL +tsɿ 拴濾漿布
用的活動十字架

余湯 ts'uẽ-tɕ (Con) 打湯 taŋL (Con)

余漿 ts'uc¹¹ tɕ tsiaŋ¹ 將煮開過濾後的
豆漿快速攪動

「ts'uei」來回走動：你只是個總是這樣
地在那(na)野麼子咧？

「l's'uē- (心神) 不安: 心裏~起來 | 他要回來箇, 你~麼子咧?

ㄉㄨㄥˊ 燈 ts'uẽ ㄒㄩˊ 要燈時作隊形表演

𨋖 ts'uē⁴ ② 忙碌: ~死哩个~忙得不可
開交 ② 使忙碌: 下~者你! 莫~哩他

竄血 ts'ue 4+ cyc 4 (口、鼻等器官)突然流血: 累得他~~

痠 suē⁴ 因疲勞或疾病引起的微痛而無力的感覺：一身嗒～介哩○也作“酸”

酸 suē ① 像醋的氣味或味道：清～
筒；攪～筒 非常酸；酸的味道很強 ② 悲痛；
傷心：看者啖～死哩

酸棗子 suō-1 tsɿŋVL •tsɿ 果晶名

酸醋蠶子 suē+ ts'yu 11 dā+ tsɿ ②
釀醋、盛醋的罐子：△絆掉到隻～裏讓人說話咬文嚼字、舉止忸怩作態之辭 比喻妬忌心理很强的女人

疝氣 suēi tɕʰi:ŋ 一種疾病，患處鼓起
腫大，時有痛感。“疝”婁底讀音韻母特
殊

喪良心 suɛŋ⁴ niŋ⁴ sin⁴ 缺德：你
莫去做滴个～个|做麼子个哩要去喪
別個箇良心做損害別人的事|△隻良心拿

賜他喪介哩 由於他的缺德，對方徹底完了||
“喪”表示‘喪失’義時，婁底方言韻母
謂 uēi

涮 suēn ② 把手或東西放在水裏擺動
② 把水放在器物裏面搖動，把器物沖洗乾淨

漱口 *suck- k'ɿ* 漱口包括用牙粉擦拭牙齒、牙床和刮舌苔

蒜 suē 大蒜

蒜龍 suən n̄ŋət 蒜的花莖，嫩的可以吃

蒜眉子 suē4 mɪɳL •ɿŋ 蒜苗||“眉”聲
調讀上聲,限於此條

算哩他 su⁴ ·ni[<·li] t'ɔ-tɔ (對人或事)就此作罷;不再計較:莫做聲哩, ~!就是咯介哪~

算計 suàn tǎng ❶ 計劃；打算；用起錢來連有得個～ ❷ 暗中謀劃損害別人；你莫去～他 | 他還～到我隻腦殼高裏來哩

算術紙 SUE 4 CY4T 181VL 橫格稿紙

算八字 suēn pa dzɿ = 算命 suē
n miə 根據生辰八字推算一個人命
運的好壞：△窮～富燒香

算划子 suàn huà zi ㄙㄨㄢˋ ㄏㄨㄚˋ ㄗㄩˋ ② 算盘:划
~打算盘 ③ 精通珠算的人

算數 *sueit syu1* ② 算賬; 結賬 ② 作
數 *tsuat syu1* ⇒ 爲題 *uit dia* ⇒ 當
數 *tsut syu1* ②

甘草 kuo¹ ts'ɿ² 中藥名

肝子 kuè | • tsɿ 肝臟

肝炎 kuo¹ ㄋㄨㄛˋ ㄅㄧˋ ㄣˋ ||新詞,舊稱黃腫病

柑子 kuē- • tsɿ 香櫞· 一種植物，果實皮厚，
果皮可入藥

柑子饊 kuē¹ tsɿ¹ tɕi¹ 蜜饊柑子

棺材 kuē- dzɛ- 棺木通稱

乾子豆腐 kuē- tsɿ diɿ- 豆腐乾

乾穀 kuē- ku- 經過充份曝曬後可以長期貯藏的稻實

乾魚 kuē- y- 燻製的魚○另見 kē- y-

乾魚 kuē- y- 將田畝或池塘等處的水放乾捕魚○另見 kuē- y-

乾血癆 kuē- ɕye- lɿ- 中醫指婦女月經不來、身體瘦弱、皮膚乾枯、面色暗黑等證狀

乾蘿蔔絲 kuē- lo- p'u- sɿ- 曬乾的蘿蔔絲

乾燥 kuē- sɿ-

乾味子 kuē- ui- tsɿ ① 空喜歡；白高興：～个味一陣圓隻功收場 ② 男女調情的褻辭

乾淨 kuē- dzin- 清潔

乾冷子 kuē- niɔ- tsɿ 乾冷的天氣

乾井子 kuē- tsiɔ- tsɿ 枯井

乾塘 kuē- dɔŋ- 將池塘的水排乾以清理塘底的淤泥：△十處～，九處在場形容一個人極愛湊熱鬧

乾塘子 kuē- dɔŋ- tsɿ 山間的小塘，枯水季節即自行乾涸

乾爽 kuē- sɔŋ- (道路)乾燥：等住幾日啲，～滴啲嚟行走

乾蟲□鼻頭 kuē- dzɿɿŋ- [～dɿŋ-] ɕy- bi- diɿ- 鼻竇炎俗稱

乾田子 kuē- d- tsɿ 冬天不灌水浸泡的土質較為瘠薄的田

繩音暴 kuē- nin- by- 農曆二、六、九月的十九日前後，裏底常有季節性風暴，舊俗以為其時適逢觀音菩薩

誕辰，故名||“觀”此處韻母特殊

稈 kuē- 稻草：△落雨背濕～一越背越重

稈柱子 kuē- dzɿ- tsɿ 頂部為傘狀、下為倒圓臺形，中有高柱通常是一棵就地取材的樹作為依傍的稻草垛

稈灰子水 kuē- xue- tsɿ ɕy- 稻草灰浸泡、過濾後所得的溶液，舊時用以洗滌衣物

稈火子 kuē- xɔ- tsɿ 稻草燒的火

稈縛子 kuē- xɔ- tsɿ 稻草做的縛子

稈毛子 kuē- mɿ- tsɿ 作燃料用的乾稻草：～火用乾稻草生的火

稈筋(糞) kuē- tɕin- [～tin-] (xun-) 厩肥牲畜糞便與墊在厩內的乾稻草經長時間堆積和牲畜的反覆踐踏結為一體，故名：牛欄～|豬欄～|牛屎～|豬屎～|起～挖厩肥

稈繩子 kuē- zin- tsɿ 乾稻草搓成的繩子

稈墩子 kuē- tun- tsɿ 形狀與“稈柱子”略同，唯中無高柱作為依傍||參見“稈柱子”

感情 kuē- dzin- ① 領情：我幫哩他隻咯大箇忙，他連不感我箇情 ② 酬謝：慢慢來感你箇家箇情去

趕 kuē- 派人邀請(使隨同前來)：他去～郎中中醫去哩|快滴去～者他箇娘屋裏箇人來

趕快 kuē- k'ua- 抓住時機，加快速度：你～去，莫到那(n-) 野捱哩○另見 kuē- k'ua-

趕快 kuē- k'ua- 一味追求速度：滴家私傢具是做打發箇路線的，你莫～咧|

是快三分毛吶嵌,你趕不得快箇苦咧!

○另見 kuēn k'uaŋ

趕早 k uēn tsyŋ ① 趁着早晨的時間:我明日~來|今夜裏莫行哩,明日~行算哩他 ② 趁早;早一點兒:要行就要~行|你要~滴唧做準備

趕考 kuēn k'ɿŋ 赴考;參加考試

趕班 kuēn pāŋ 跟隨某一學習集體學習:他連~不上|他要發狠嗒趕得上班

趕羊 kuēn iəŋ 團狀雲:△天上~,有雨不長

館子 kuēn tsɿ 賣酒飯的商店

貫 kuēn 添加(使滿):隻袋公袋子還有~滿|~起壹佰塊錢拿賜他囉

貫零工子 kuēn niŋ kɿŋ tsɿ 以工還工

貫錢 kuēn dzɿ 償還借款

幹工作 kuēn kɿŋ tsoŋ 指當幹部 || 新詞

灌辣椒水 kuēn laŋ tsɿŋ ɕyŋ 舊時的一種刑罰,把辣椒泡的水從鼻孔裏灌進去

灌米湯 kuēn mɿŋ t'əŋ 比喻用甜言蜜語奉承人和迷惑人

癩癧 kuēn tciŋ 化膿||癰,廣韵換韵古玩切:“病也”

癩圻耳 kuēn dzɔŋ ɿŋ 中耳炎

寬 k'uē 橫的距離大;範圍廣跟“狹”相對

寬坐 k'uē dzoŋ 敬辭,請對方稍坐:你~一下唧噠,他馬下立刻就來哩

寬心寶 k'uē sin pɿŋ 對自己的或別人的子女的暱稱:我箇~啊,你回來哩呀|咯番子唧這樣一來好介哩,你隻~唧回來哩

寬限 k'uē ŋāŋ 放寬限期:已筆錢還要請你倆家~幾日唧

歡喜 xuēŋ ɕinŋ 高興

歡喜炭 xuēŋ ɕinŋ t'āŋ =>[] 炭子
lɿŋ t'āŋ tsɿ

寒哩 yüēŋ ni [< .li] = 凍哩 lɿŋ ni [< .li] 感冒

寒毛子 yüēŋ mɿŋ tsɿ 人體皮膚表面上的細毛

寒毛眼 yüēŋ mɿŋ ŋāŋ 人體皮膚表面上的細毛孔

寒痧 yüēŋ sɔŋ 急性發作的重感冒

寒假 yüēŋ tciŋŋ

寒露 yüēŋ lɿŋ 二十四節氣之一:△*麥子點點播在~口,點一升來收一斗

完心 yüēŋ sinŋ ① 心臟:△打哩背心冇良心,打哩肚子攏~ ② 比喻非常疼愛的人

完心生毛 yüēŋ sinŋ sɔŋ mɿŋ ① 工於心計:他是個~箇脚色冇本領販人|你是完心有生毛心裏不開還是噶介哪,咯介講嗒撿拾取不到一句唧 ② 心中另有打算:你提防他~哪

完眼 yüēŋ ŋāŋ 排水口

完窩骨 yüēŋ dɿŋŋŋ kuiŋ 腓骨小腿外側的長形骨

完窩眼 yüēŋ dɿŋŋŋ ŋāŋ 房屋牆脚排出雨水或污水的下水道口

汗白如淋 yüēŋ p'əŋŋ yŋŋ nɿŋŋ 汗如雨下:痛得他~|走得個~

汗身子 yüēŋ ɕinŋ tsɿ 背心||舊詞

汗斑 yüēŋ pāŋ = 鹽砂 nɿŋ sɔŋ 汗齙

[] yüēŋ 將半成品的菜肴加工成成品:滴肉只要~一下就吃得

□茶 xuē- dzɔɔɬ 泛指糖果、點心：新婦姊～結婚用的糖果、點心

安□ uē-ɬ beɬ 副詞，表示無可奈何地任其自然：～去留級去|～去當陪匠承擔賠償責任去

安生 uē-ɬ sē-ɬ ①安心：他連不～在那鄧|他倆咯介个丫叉擠對我，叫我嗎介～滴箇？②安份

安生安意 uē-ɬ sē-ɬ uēɬɪ iɪɪ 安安心心

庵堂 uē-ɬ dɑŋɬ 佛寺

碗 uēɪ ①盛飲食的器具：瓷～|洋瓷～搪瓷的|木～ ②量詞：一～飯（羹粥水、酒、湯、菜）

碗屁股 uēɪ p'iaŋ kuɪ 碗的底部

碗鑼子 uēɪ loɬ •tsɿ ⇒ 鑼子 t'a-ɬ loɬ •tsɿ

碗蓋 uēɪ tsãɪ 餐具的統稱：擗櫥子餐櫃是放～箇

案桌子 uēɪ tsoɬ •tsɿ 條桌

暗櫥 uēɪ tsɪ-ɬ ⇒ 碼子 mɔɪ •tsɿ

□ uēɪ 把蔬菜、魚、肉等加上食鹽放人罐內密封腌製

□菜 uēɪ ts'eɪɪ ⇒ 罐子菜 dāɪ •tsɿ ts'eɪɪ

外後日 uēɪ [~uēɪ] xɪɪɪ niɪɪ 大後天的明天||“外”讀音特殊

外後年 uēɪ xɪɪɪ nɪɪɬ 大後年的明年

□者 pɔɪ •te 偷偷地；悄悄地：你要麼了東西也～滴唧背着人一點兒|你～講賜他聽

□ p'ɔɪ 趕；攆：△塘裏箇魚不望河裏～路膊肘不往外彎|～屁股介跟起來哩緊隨其後來了

□屁股風 p'ɔɪ p'iaŋ kuɪ xɪŋɪ ⇒ 擦屁股風 liɪɪ p'iaŋ kuɪ xɪŋɪɬ

□猪 p'ɔɪɬ tɕyɪ 趕着種猪走村串戶配種

□出去 p'ɔɪ tɕ'yaɬ tɕ'iaŋ 撵出去

□鴨 p'ɔɪɬ ŋaɪ 放鴨子

□ p'ɔɪ ①（將門、窗、容器的蓋）重重地關上：～合 xueɪ 扇門| ②（猪）吃食：一淘盆食幾口就～介哩 ③（狗）咬人：拿賜癩狗子瘋狗～介一口

□ p'ɔɪ 量詞，群：一～鴨婆子鴨子（雞、人）

□ mɔɪ 遮蓋；遮掩：鉢盂要拿塊布唧～者|△拿隻猪肚子～者塊面習人不知羞耻|△完心心臟拿賜板油～起哩說人心眼死板

□起□起 mɔɪ •tɕ'i mɔɪɬ •tɕ'i （皮膚因浮腫等原因）綳緊：眼皮子臃浮腫起好高，塊面嚙下～哩

□油 mɔɪ ioɬ ⇒ 花油 xɔɪ ioɬ ⇒ 水油 ɕyɪ ioɬ

□ nɔɪ 前綴，用於形容詞的前面，表示程度較深：～稀幾根毛頭髮|～稀幾根秧子|～薄唧箇紙

□腰蜂 nɔɪ iɪɪ xɪŋɪɬ 細腰蜂

□ nɔɪ nɔɪɬ 凹進去的地方：你看他好胖唧啊，手背高裏嚙起介～哩

□頸葫蘆 nɔɪ tɕiɔɪɪ xuɬ lixuɪɪ ①葫蘆瓜 ②曲頸瓶

□ pɔɪ 藏匿（東西）：本書不曉得拿賜他～到哪裏去哩

爭氣 tsɔ˥˥- tɕ'i˥˥ = 爭志 tsɔ˥˥- tsɿ˥˥ :
△人爭一口氣,神爭一炷香 | △人爭一口氣,樹爭一張皮

爭食 𢱤 tsɔ˥˥- ɕi˥˥ dɔŋ˥˥ 後腦窩子

爭嘴 tsɔ˥˥- tsy˥˥ = 撐嘴 ts'ɔ˥˥- tsy˥˥ =
𠵿嘴 t'e˥˥- tsy˥˥ = 駁嘴 pɔ˥˥- tsy˥˥

爭怕 tsɔ˥˥- p'ɔ˥˥ 非常害怕

爭顏護氣 tsɔ˥˥- ŋã˥˥ yu˥˥ tɕ'i˥˥ 發憤:
你要~介讀書 | 聽到哪裏嗒要~介做 ||
“顏”讀上聲僅限于此

𢱤 tsɔ˥˥ 張開(眼睛): △隻眼珠子要~
大滴警告對方留神當心 | 眼嗒有哩~就要吃

撐篙 ts'ɔ˥˥- kɿ˥˥ = 撐船 ts'ɔ˥˥- dzɿ˥˥
[~dũ˥˥]

撐渡 ts'ɔ˥˥- dɿ˥˥ 擺渡

鏹鍋子 ts'ɔ˥˥- ku˥˥ • tsɿ 吊在火塘上
方用以炒菜的鐵鍋

鏹架子 ts'ɔ˥˥- kɔ˥˥ • tsɿ 放置鼎鍋的木
架

掌(子) ts'ɔ˥˥- (•tsɿ) ①斜柱: 那扇堵壁
頭牆趙斜介哩, 要打~嗒要得 ②桌、
椅等腿中間的橫木

噲 ts'ɔ˥˥ 由於吃、喝或游泳時不小心,
水或食物進入氣管引起咳嗽, 又突然
噴出 ○另見 ts'ioŋ˥˥

撐嘴 ts'ɔ˥˥- tsy˥˥ = 爭嘴 tsɔ˥˥- tsy˥˥
= 𠵿嘴 t'e˥˥- tsy˥˥ = 駁嘴 pɔ˥˥- tsy˥˥

撐耳風 ts'ɔ˥˥- ɿ˥˥ xɿŋ˥˥ 腮腺炎

撐肚力 ts'ɔ˥˥- tɿ˥˥ li˥˥ 兩人各以扁
擔的一端頂在腹部, 然後相向用力頂
以比賽力量大小

撐𠵿話 ts'ɔ˥˥- p'ã˥˥ ɔ˥˥ 以退為進, 既
不傷對方體面, 又使之無可奈何的話:
他來問我要老師啊, 我就跟他講, “要

是你私人簡路咧, 冇得二話要幫忙, 公
家簡路你就要莫叫我為難”, 我講滴咯
箇~, 他也有得法噠咧 |

撐筒 ts'ɔ˥˥- dɿŋ˥˥ 鋸樑

撐扁擔 ts'ɔ˥˥- p̃˥˥ tã˥˥ 兩人各以一
隻手抓住扁擔的一端, 然後伸直胳膊
相向用力頂以比賽臂力

𠵿 dzɔ˥˥ 割, 刺: 鬍子~人

𠵿針 dzɔ˥˥- tɕin˥˥ 割針

𠵿眼珠 dzɔ˥˥- ŋã˥˥ tɕy˥˥ (强光) 刺眼

生 sɔ˥˥ ①生長; 長出 ②生的; 不熟的
③生疏: ~人子 ○另見 sɛ˥˥

生日 sɔ˥˥- ni˥˥ 壽辰通稱

生外行 sɔ˥˥- uɕ˥˥ ɿŋ˥˥ 外行; 門外漢

生火 sɛ˥˥- xɔ˥˥

生就 sɔ˥˥- dzio˥˥ 生來如此: ~個咯箇
毛火子脾氣急躁性格 | 個人簡命命運是~
哩箇

生手(子) sɔ˥˥- ɕio˥˥ ɿ˥˥ (•tsɿ) 新做某項
工作, 對工作還不熟悉的人

生疔瘡 sɔ˥˥- tin˥˥ ts'ɔŋ˥˥ 長疔

生人妻 sɔ˥˥- nin˥˥ ts'i˥˥ 再醮再婚的
女子

生蛋 sɔ˥˥- dã˥˥ 下蛋

生根 sɔ˥˥- kɛ˥˥ 比喻在某地世代定居
下來

生瘡 sɔ˥˥- ts'ɔŋ˥˥ 長瘡

生慌 sɔ˥˥- [~sɛ˥˥] xɔŋ˥˥ 乍到生疏
的地方, 心神不安: 你莫~, 過幾日唧
就回去哩 | 暴來初來乍到个哩, 是有滴唧
~

生羊毛筋 sɔ˥˥- ioŋ˥˥ mɿ˥˥ tɕin˥˥
草醫指胃病

省 sɔ˥˥ 節省: ~吃儉用 | △會過荒年,
不~油鹽

省細 sɔ̃v siar = 省儉 sɔ̃v dzɛ̃ɪt 節省; 節儉

羹 kɔ̃v 粥; 稀飯: 景豆 ~ | 紅薯 ~

哽 kɔ̃v 食道被食物堵住: 魚骨頭 ~ 起哩 | ~ 到隻喉嚨肚裏下不去

筍 kɔ̃v 一種竹製的漁具, 竿底讀音特殊

坑 ① k'ɔ̃v 溝: 已鄧有條好深巴深箇很深的 ~ | 絆掉; 跌落到隻 ~ 裏去哩 ② 把東西從容器里倒出來: ~ 介滴水倒掉那些水 | 拿者把隻灰籠裏籐篾裏滴米 ~ 介滴唧

喀 k'ɔ̃v 咳嗽

行 γɔ̃v 走: 慢慢細細唧 ~ 慢慢地走

行一路 γɔ̃v iar lɛuɪt = 打一轉 tan iar tɕyɪɪt

行鴨婆子路 γɔ̃v ɲaɪ buɪt • tsɿ lɛuɪt 走八字路

行開滴 γɔ̃v k'ueɪ tiar 走遠一點兒: 我 ~ 噠, 莫巴桑起你咯身漆瘡子哩 | 你 ~, 莫到那 (ɲa) 鄧估檔礙手礙腳

行夜路 γɔ̃v iɔ̃ lɛuɪt 夜間走路

行頭 γɔ̃v diɪv 走在前面: 頭裏走: 你 ~, 我跟者你行

行頭 γɔ̃v diɪv 從前; 以前: 他 ~ 唧來哩箇 | ~ 你就莫要咧 ○ 另見 γɔ̃v diɪv

行頭個 γɔ̃v diɪv • ko ① 走在前的人; 帶頭的人: 那隻那個 ~ 是哪個? | 聽做麼子要有個 ~ ③ 錢財謙稱: 買是想買, 就是有得個 ~

行路 γɔ̃v lɛuɪt 走路

行人家 γɔ̃v nɪnɪ • ka ① 走親戚 ② 行乞施稱: ~ 箇乞丐

行動 γɔ̃v dɛŋɪt ① 散步 = 走動 tsiɪv dɛŋɪt ③ : 我到外前外面去 ~ 下唧噠 ②

來往: 帶親戚連有通 ~ 哩個 ③ 跑堂的: 堂伯 = 走動 tsiɪv dɛŋɪt : 明日你去幫者當 ~

桁條 γɔ̃v diɪv 標子

iɔ̃

餅藥 piɔ̃v iɔ̃v 釀醪糟的麴子

𠵿 piɔ̃v ③ 含棄(性命), 不顧: ~ 到他舖屋裏去囉 | ~ 介咯條命算哩 ③ 硬頂着: 已筆賬 ~ 者不還是箇就是了

病介哩 biɔ̃v • ka • li 病倒了

病殼子 biɔ̃v k'ɔ̃v • tsɿ 多災多病的人

病痛 biɔ̃v t'ɛŋɪt 疾病: 喊一聲萬 ~ 有個麼子 ~ 哩, 哪個來打探時候: 照料你?

釘子 tiɔ̃v • tsɿ 鐵 ~ | 竹 ~ 拼合木板用的竹楔 ○ 另見 tiɔ̃v

釘鞋 tiɔ̃v ɲaɪt = 油鞋 iɔ̃v ɲaɪt

𠵿 tiɔ̃v ③ 粘貼: 拿者隻信封子 ~ 起來 | 拿用 ~ 眼屎 點兒漿唧 ~ 合 ① 比喻依戀: 他哪個嗒不要, 只 ~ 者我

𠵿起來親 tsiɔ̃v • tɕ'i leɪt ts'in-ɪt = 𠵿者親 tiɔ̃v • te ts'in-ɪt 彼此親熱得難分難捨

𠵿骨 tiɔ̃v kuiɪt (把所學的知識或長輩的教誨) 牢記在心: 你讀者滴書連有哩 ~

丁唧不得 tiɔ̃v • tsi p'uɪt • teɪt = 滴唧不得 tiɪt • tsi p'uɪt • teɪt

丁丁 tiɔ̃v • tiɔ̃v 一丁點兒: ~ 高唧 | ~ 長唧

釘重 tiɔ̃v dzɛŋɪt [~ dɛŋɪt] 很重

釘底眼 tiɔ̃v tiɪt ɲāɪt 水極深的地

方:那(n4)眼塘中間有個~,你要莫帶起他去

釘木匠 ti54 mo4 tɕ dziaŋ4 專門釘船の木匠

釘扣子 ti54 tɕ k'x4 •tsɿ ⇒ 紐扣子 tsɿ4 tɕ k'x4 •tsɿ

廳屋 ti54 u4 廳房房屋正中用來聚會或招待賓客的大房間;正~座北朝南的|牙~;橫~東西向的

挺子 ti54 •tsɿ 雞胸患者

聽聲 ti54 ɕi54 聽從勸告:咯大箇伢唧孩子哩,要聽人聲滴|不~就不喜歡你啲

提 di54 ①垂手拿着(有提梁、繩套之類的東西):到井裏去~桶水來囉!~者幾隻魚去賣介噠 ②使事物由下往上或由後往前移:秤還要~起滴唧|拿着他~到前二、三名啲來囉

提水桶 di54 ɕy4 t'xɿ4 側安有提手的小木桶,專供廚房提水用

提帶 di54 ta4 在事業上扶植後輩或後進:你要~他滴唧|只栽得个只能如此地~哩箇咧

提籃 di54 nã4 有提梁的籃子

提桶子 di54 t'xɿ4 •tsɿ 有提梁的小水桶

提動 di54 dɿ4 略加提示:你只~他幾句啲他就曉得箇

提: di54 捆綁,去拿根繩子來拿着他~起來噠

定頸 di54 tɕi54 ⇒ 吊頸 li54 tɕi54

定禮 di54 lɿ4 定親的禮物

定者哩 di54 •tɕ •tɕ 訂定了婚姻對象:你箇屋裏人少爺~了个有~ ~

定親 di54 tsɿ4 訂婚

零肉 ni54 ni54 ①整塊以外的零碎的肉 ②癢子一種皮膚病 ③比喻令人厭惡的人:那(n4)隻把戲那個人當真介個是塊~呢!

零頭 ni54 •di54 不夠一定單位(如計量、包裝單位等)的零碎數量 ③材料使用後剩下的零碎部份 ①比喻被人瞧不起的⇒搭頭 ta4 •di54 ②口頭禪多指言語中非規範的成份:你上課嗎介咯多箇~呢?

零星 ni54 si54 ①零食:吃~ ①細小的東西|“星”聲調讀陰去限於此條

零工子 ni54 kɿ4 •tsɿ ③零工:打~

零用 ni54 iɿ4 零碎地花(錢)③零碎用的錢

零錢(子) ni54 dɿ4 (•tsɿ) ①幣值小的錢,如角、分 ①零花的錢

螢火蟲 ni54 xɿ4 dɿ4 [~dɿ4] △烏龜吃哩~——自家心裏明一個人做了虧心事,自己心裏有數

贏 ni54 ②勝利跟“輸”相對 ③在述補詞組裏作補語,表示“禁受、承受”等意思:做得~|做不~|愛得~|愛不~

貼 ni54 粘貼;張貼:書殼子背的封面拿錫他扯介下來哩,要~起來啲要得才行 壁頭高裏~哩張布告

大手指腦 ni54 da4 ɕi54 tsɿ4 li54 ③豎起拇指晃動(表示稱許,受人稱許的人叫做“L ni54 得起大手指腦箇) ②比喻耀武揚威:你到哪個箇li54 ~啊?

手 ni54 ɕi54 輕輕地搖手

腦殼 ni54 li54 k'ɕi4 輕輕地搖一搖頭

□白 niō p'oi 這麼早:~就來哩呀
|~就吃介中飯哩啊?

□白眼 niō p'oi ŋāu ⇒ 對眼 tue
ŋāu 內斜視

冷水 niō cyu ① 較常溫稍低的水
② 未經煮沸的水

冷茶(子) niō dzoi (•tsɿ) ② 冷卻
後的茶水 ③ 非現沏的茶水

□ niō 很快地閃過:~一眼晃了~下就
有看見哩

精 tsio (食用的肉)脂肪少:~肉子瘦
肉|夾~夾肥唧箇肉|稱~滴唧多稱點瘦
肉

井水 tsio cyu 泉水:Δ~不犯河水

青 tsio ② 綠肥作物 ③ 清明掃墓時
插在墳頭的紙幡 ③ 黑色:~衣~褲 ①
綠色:Δ烏唧望~山裏飛 ② (瓜果)不
成熟:滴辣椒子還~哩,摘不得

青皮梨子 tsio bia hie •tsɿ ② 皮
青味澀的梨子 ① 比喻虛有其表的人

青皮豆 tsio bia diu 青豆

青箴 tsio miu 箴青

青皮□ tsio bia nyŋ 較大的青
鱗魚

青魚 tsio yie 形狀像草魚,但較細
而圓,青黑色,腹部色較淺

青斑泥 tsio ka nie 黑色的油土

青菜 tsio ts'e 新鮮蔬菜

青白眼 tsio p'oi ŋāu ② 指言論、
行動令人莫名其妙:講滴个~箇話|做
滴个~箇路|你也去夾!敗負他,當真
介箇~呢! ③ 言論、行動令人莫名其
妙的人

青砂 tsio so 胎記

青筋 tsio tɕin 〔~tin〕可以看

見的皮下靜脈管

青蕓 tsio dā 青苔||蕓,廣韵覃韵
徒含切:“水衣”

青藍蚊 tsio nā min 蒼蠅

青鷁子 tsio tsɿ •tsɿ 蒼鷁毛羽灰
白近蒼而腿特長,常棲息於田邊水畔||鷁底
聲母讀音特殊

青靛 tsio di 黑色染料

青光暗 tsio kəŋ uē 青光眼

清 tsio ① 純淨的(液體) ② 拿清水
漂洗(衣物):拿者滴衣衫到河裏去~
一下 ③ 含水多;稀薄:滴羹粥攪得太~
哩 ④ 用在形容詞前面,表示程度深:
~□|~腥|~腥|~腥

清鼻頭水 tsio bi •diu cyu
清鼻涕

清水 tsio cyu ① 純淨的水 ① 胃
液:~了咯□xue 介出來哩

清水牆 tsio cyu dzioŋ 砌得非
常整齊,只勾磚縫在磚縫|抹灰漿不加粉
刷的磚牆

清臭 tsio tɕio ⇒ 胖臭 p'ye
tɕio ⇒ 腥臭 un tɕio

請醫生 tsio i se 請西醫師治病

請水 tsio cyu 人咽氣以後,孝子到
井裏或河裏去提水(給死者淨身)

請酒 tsio tsio 用酒宴招待客人

請客 tsio K'oi 新年宴請親友:你倆
屋裏哪日~?~還有看好日了

請神 tsio zina 迷信指祈求神祇降臨

請郎中 tsio naŋ tɕiŋ 一請先
生 tsio si se 請中醫師治病

晴天 dzio t'e

淨光(子) dzio kəŋ (•tsɿ) 副詞,
只;只有、僅有:他~吃酒,一粒飯嚥不

吃！他～一把寡嘴（張說空話的嘴）

星(子) si51 (·tsɿ) ①星星 ②杆秤上的刻度；△秤憑～斗憑舷辦事要公平合理

星子屎 si51 ·tsɿ o ɬɿ sɿɿ 流星

星子𧄸 si51 ·tsɿ dɔŋɿ 田裏用泥巴固成的供存放家肥、厩肥或漚製綠肥的小圓坑，因其數量較多，且散佈於田間各處，故名

醒介哩 si51 ·ka ·li 禽蛋變質了

正月 tɕi51 ueɿɿ 農曆一月

經紗 tɕi51 sɔɿɿ 編織品或織布機上的縱的方向的紗

診病 tɕi51 bi51 看病

整 tɕi51 ①治療：有病就要上緊介～

①修理：請個木匠師父來～下滴凳子
噠 ①整治：使吃苦頭＝整拾①：咯番拿賜我～得抻抻遞遞服服貼貼哩

整拾 tɕi51 ɕiɿɿ ①修理：請個木匠師父來拿者滴凳了～一下噠①＝整①
①與“整①”的區別在於：“整”可以帶賓語，而“整拾”則通常不帶賓語

整服 tɕi51 xuɿɿ 整治使服貼：拿賜我一道次就～哩

整秧田 tɕi51 iəŋɿ dɿɿɿ 平整育秧用的田

整點子 tɕi51 tɿɿ ·tsɿ (在節骨眼上)故意找岔子，出難題

頸箍子 tɕi51 kuɿɿ ·tsɿ 項圈

頸領 tɕi51 k'oɿɿ＝頸筋 tɕi51 tɕiɿɿ 脖子

框公 tɕi51 ·kɕɿɿ ②框框 ①漢字的偏傍“[]”

輕 tɕi51 重量小跟“[]”相反

輕[]子 tɕi51 sɿɿɿ ·tsɿ＝輕腦殼 tɕi51 lɿɿɿ k'oɿɿ 行為輕佻的人

輕滴唧哩 tɕi51 tiɿɿ ·tsi ·li＝鬆唧滴哩 sɿŋɿ tiɿɿ ·tsi ·li (病情)減輕了

輕氣 tɕi51 tɕiɿɿ 輕佻的作風

輕裏輕氣 tɕi51 liɿɿ tɕi51 tɕiɿɿ 行為輕佻

輕快 tɕi51 k'uaɿɿ (動作)不費力；輕鬆：你幫他找個～道路做囉

輕重 tɕi51 dɕiɿɿɿ ①重量的大小 ②程度的深淺；事情的主次 ③(說話做事的)適當限度

[] dɕi51 ①愛惜(東西)：滴衣衫要～者滴唧愛惜一點兒穿|滴家私要～滴唧用 ①(飲食方面的)禁忌：～口|～油鹽|～葷腥|～嘴禁食

聲 ɕi51 ①聲音：細滴～唧 ①勸告：不聽人～就有得法子想得呬|咯介唧个這樣地～你你還不聽啊？ ①責備：拿賜他～介一輪|還要拿賜我重滴唧～者 ①量詞，表示聲音發出的次數：連者喊介他幾～喀不應

聲話 ɕi51 oɿ (雙方聯繫正常)互通聲問：你倆兩公婆還有哩～呀|我俺好幾個月不～哩

聲響 ɕi51 ɕiəŋɿɿ ①聲音：外前外面連有得～呬 ①指接受規勸的態度：那(ɿɿ)隻佢孩子連有得～箇

[] ɕi51 凸起：～起隻肚子

[] 油 ɕi51 ioɿ 一種惡作劇，把人的四肢抓住，令其仰面朝上，然後加以晃動，將其頭往另一人的胯下撞

[] 腦牯子 ɕi51 lɿɿ ·ku ·tsɿ＝砸腦牯子 tsuaɿɿ lɿɿ ·ku ·tsɿ

[] 𧄸 ɕi51 織布機上穿經紗的工具

ĩ

邊步 p'ĩ- buŋ (事情發展到了某...)

邊緣:不進籠子蹲監獄也到哩隻个~唧

邊魚 p'ĩ- yɛ 鰱魚淡水魚,身體側扁,頭小鱗細

邊介 p'ĩ- ka 放在“初十、二十”之後,表示接近這兩個日期:你初十~唧來問訊囉|二十~唧還賜你

邊疴 p'ĩ- k'o 〔~o-〕 偏癱半身不遂患者多係中風所致

邊光 p'ĩ- kəŋ 獨眼龍一隻眼睛是瞎的

邊上 p'ĩ- ɣəŋ 〔~ziəŋ〕 ① 邊緣:河~|塘~|桌子~|儘~ ② 旁邊:他倆屋裏就在隻學堂~

邊邊上 p'ĩ- p'ĩ- ɣəŋ 〔~ziəŋ〕 物體最邊緣:滴碗嗎介要放到隻桌子~

邊前 p'ĩ- dzĩɛ = 舷前 zĩɛ 〔~ɣĩɛ〕 dzĩɛ 身邊:隻~連冇得個人唧打招呼照料

扁柏樹 p'ĩv peɛ ɛy 側柏。常綠喬木,木質堅硬,可供建築和製造器物用

扁擔 p'ĩv tāŋ △有理三~,無理~:論事不分是非曲直

扁擔親 p'ĩv tāŋ ts'in 有換婚關係的親家

變衰哩 p'ĩv sue- li 才智或氣力遜於常人:~咧,桶咯箇水輓都提不動

偏 P'ĩ- ① 不正;傾斜跟“正”相對 ② 偏偏 = 偏生:你不要他去,他~要去箇|他叫我做我~不做

偏□指甲 p'ĩ- tsia- tsɿŋ ka- 指甲縫處長的惡瘡

偏生 p'ĩ- sē- ① ⇒ 偏①, ① 表示範圍,跟“單單”略同:~个哩拿賜他曉得訊哩

篇 p'ĩ- 量詞用於文章:一~作文

片 p'ĩ- 量詞:① 用於成片的東西:一~生姜(藥) ② 用於心意等:一~好心

片石 p'ĩ- ɕia- 經過加工的作建築材料用的石片

片糖 p'ĩ- dəŋɛ = 黃糖 ɕa- dəŋɛ 壓製成長方形薄片的紅糖

騙子手 p'ĩ- tsɿ- ɕion 騙子

便宜 bĩ- nĩ- ① 價錢低:已隻這件東西益□ly 很;非常~ ② 不應得的利益:他只曉得占別個箇~ ③ 使得到利益好處:~哩你咧

辯子 bĩ- tsɿ 髮辮

棉花 mĩ- xə-

棉花軋子 mĩ- xə- ŋaŋ tsɿ 軋棉花的工具,主體為一個鋸齒的圓筒,圓筒轉動時,即把棉絮撕下,使與棉籽分開

棉花車 mĩ- xə- tɕio- 舊式手搖紡車

棉花挑子 mĩ- xə- dɣɛ tsɿ 棉鈴

棉花雲 mĩ- xə- unɛ 棉絮狀雲:△~,雨淋淋

棉油 mĩ- io- 棉花籽榨的油

棉毛衫 mĩ- mɣɛ sā- 針織圓領內衣||新詞

□鋸 mĩ- keŋ 木匠鋸開木頭用的大鋸

面 mĩ- ① 頭的前部;臉:洗~|△□lyu 沾黑塊~哩 ② 量詞用於扁平的物件:一~鏡子(旗子鑼)

面子布 mīŋ · tsɿ puŋ 做衣服鞋子等的面料

面澀澀哩 mīŋ · seŋ seŋ · li ① 尷尬、難堪貌：講得他～ ② (因憤怒或不滿) 臉色難看：你隻面巴子放伸遞滴唧 臉色開朗一點，莫个～對者我

面腮骨 mīŋ sueŋ kuŋ ⇨ **鋼** [] kuŋ tsuaŋ

面巴子 mīŋ pəŋ tsɿ 臉龐

面盆 mīŋ binŋ 洗臉盆

麵麥粉 mīŋ mɔŋ xunŋ 家庭用小石磨磨成的小麥粉，即粗麵粉

顛顛倒倒 tīŋ · tīŋ tɿŋ · tɿŋ (說話、做事) 錯亂；沒有次序

癲子 tīŋ · tsɿ ② 狂躁型精神病患者 ③ 比喻狂放不羈的人

癲婆子 tīŋ buŋ · tsɿ ① 女癲子 ② 比喻舉止輕狂的女性

點 tīŋ ① 漢字的一種筆劃，形狀是“丶” ② 蘸或吸(墨水)：我枝鋼筆冇得水哩，到你已野～滴唧噠

點子 tīŋ · tsɿ 骨牌術語，指九點、八點、七點、六點、五點、二點六種牌，其中六點和三點各一張，其他各有兩張

點步 tīŋ buŋ ② 處境；境況多指不好的 ③ 達到的程度：做到那隻～就要得哩

點書 tīŋ cyŋ 私塾先生給學生指定閱讀範圍並進行範讀、領讀以正其音讀、句讀只讀不講、不解

點水筆 tīŋ cyŋ piŋ 蘸水鋼筆

點艾蒿眉子 tīŋ ŋaŋ xɿ ŋ miŋ · tsɿ 施艾灸

點灰 tīŋ xueŋ 將灰肥一撮一撮地施到莊稼的根部

點名冊 tīŋ minŋ ts'eŋ 點名簿

點燈 tīŋ tēŋ 把燈點着

天字第一號 t'īŋ dzɿŋ diŋ iŋ ⑧ 最好的：想哩個～筒法子

天師 t'īŋ sɿŋ 喜歡冒充內行的人

天死地煞 t'īŋ sɿŋ diŋ saŋ (說話、做事) 絲絲入扣：已隻路拿賜他做得～哩

天色 t'īŋ seŋ ① 天氣：△出門觀～，進屋觀臉色 ② 時間(早、晚)：～不早哩，快行

天色大 t'īŋ seŋ daŋ = **天色熱** t'īŋ seŋ ieŋ 天熱

天色冷 t'īŋ seŋ niŋ 天冷

天河 t'īŋ ɣoŋ 銀河

天差地遠 t'īŋ ts'əŋ diŋ uŋŋ 事物相差太大：他倆兩個實在是～，不曉得嗎介配到一起箇

天花 t'īŋ xəŋ ① 麻疹 ② 玉蜀黍花

天花地板 t'īŋ xəŋ diŋ pāŋ 指室內的天棚和地板

天花粉 t'īŋ xəŋ xunŋ ① 果麻一種植物 ② 比喻漂亮而嬌生慣養的女性貶義：怕她是坭～呢，我也不得要

天花板 t'īŋ xəŋ pāŋ 室內的天棚

天庖瘡 t'īŋ p'ɿŋ ts'əŋ ① 皮膚病，症狀為皮膚表面發生水庖，庖皮薄而透明，內有漿液，化膿糜爛，可以發生在身體任何部位 ② 民間用以治療這種皮膚病的藥草

天吊繩 t'īŋ tɿŋ zəŋ 比喻性格極其頑劣且好動的孩子

天老爺 t'īŋ lɿŋ ieŋ 老天爺

天高裏 t'īŋ kɿŋ · li 天上：～冇得米刷掉落下來得箇 | 咯隻細把戲唧這個小孩吵到～去哩

天狗吃日頭 t'it tciɣŋ tci'ioŋ ni.ŋ
•diɣ ⇒ 日蝕 iŋ ci.ŋ

天狗吃月 t'it tciɣŋL tci'ioŋ ue.ŋ
⇒ 月蝕 ue.ŋ ci.ŋ

天平 t'it bin.ŋ = 天門枋 t'it min.ŋ
xɔŋ.ŋ 門框上方的橫木

天藍 t'it nã.ŋ 指天藍色

天乾 t'it kuē.ŋ ⇒ 作乾 tso.ŋ kuē.ŋ

天乾地晴 t'it kuē.ŋ di.ŋL dzi.ŋ.ŋ
天氣晴朗, 道路乾燥

天晴 t'it dzi.ŋ.ŋ 天氣晴朗; 天色轉
為晴朗: △狗打噴嚏大~, 貓打噴嚏有
路行久雨

天窗 t'it ts'ɔŋ.ŋ 開在屋頂的窗戶:
△打開~講亮話

天光 t'it kɔŋ.ŋ 天亮

天光月 t'it kɔŋ.ŋ ue.ŋ 下弦月: △
初三初四蛾眉月, 十五十六月團圓, 二
十、三~

天公地道 t'it kɣŋ.ŋ di.ŋL dɣ.ŋL
非常公道

天王肉 t'it ŋ.ŋ nio.ŋ 做成肉食的狗
肉

添[] t'it kã.ŋ ⇒ 裝[] tci'ioŋ.ŋ [~
tɔŋ.ŋ] kã.ŋ

舔屁股 t'it p'ia ku.ŋL ⇒ 嗅屁 ciɣŋ
.ŋ p'ia

田 di.ŋ 水田: 浸冬~秋收以後即行灌水浸
泡的田: 乾~子秋收以後不灌水浸泡的田 | 冷
浸~有地下水滲出的田

田雞 di.ŋ tci.ŋ 青蛙菜譜用名

田契 di.ŋ tci.ŋ ⇒ 契書 tci'it ci.ŋ

田壩月 di.ŋ pɔ.ŋ ue.ŋ 田埂上的水
月: △有心實塞者隻~, 反說別人是個
偷水賊

田毛猪 di.ŋ mɣ.ŋ tci.ŋ 豬獃子

田土 di.ŋ t'ɣu.ŋL 總稱水田和旱土: 你
倆屋裏有好多多少~唧啊! 他作耕種哩
幾畝~啊?

田塍 di.ŋ zin.ŋ 田埂

田壩 di.ŋ k'ue.ŋ 較高的田埂: △八月
半, 看牛伢唧棚背靠~

甜 di.ŋ 像糖和蜜的味道

甜酒 di.ŋ tsio.ŋL 醪糟: 糯米~ 2L 米酒

甜梗子 di.ŋ kɔ.ŋL tsɿ 玉米杆兒

填謝 di.ŋ dzi.ŋL 道謝; 致謝: 他幫呼
你隻咯大個忙幫了這麼大一個忙, 你連不
去~他幾句唧呀! 你要去~他一下唧

填房 di.ŋ ɣɔŋ.ŋ 指女子嫁給死了妻
子的男人

填房 di.ŋ ɣɔŋ.ŋ 指前妻死後續娶的
妻 ○ 另見 di.ŋ ɣɔŋ.ŋ

墊被 di.ŋ bi.ŋ ⇒ 貼被 t'e.ŋ bi.ŋL

墊背箇 di.ŋ pe.ŋ •ko 替罪羊

墊稈 di.ŋ kuē.ŋ 墊厩的稻草

靛 di.ŋ 染料

拈生 n'it sē.ŋ 欺生欺侮新來的: 他新樣个
格外地~ | 你莫咯介个這樣地~囉

胭脂 n'it tci.ŋ

烟煤 n'it me.ŋ 既可作燃料又可用以
煉焦的煤

烟籽 n'it tsɿ.ŋL 烟草的籽兒

烟葉子 n'it ie.ŋ •tsɿ 烟草的葉, 是
製造烟絲、香烟的主要原料

烟櫛子 n'it pɔ.ŋ •tsɿ 烟葉的柄

烟筋 n'it tci.ŋ [~tin.ŋ] 烟草的葉
脉

烟屎 n'it sɿ.ŋL 烟油

烟屁股 n'it p'ia ku.ŋL = 烟櫛公 n'it
pɔ.ŋ •kɣŋ 烟頭

烟嘴子 nī- tsy- • tsɿ 烟嘴兒

烟灰 nī- xue- 灰

烟盒子 nī- xue- • tsɿ 裝烟絲或香烟的小金屬盒

烟盤殼 nī- ly- k'o- ① 烟鍋兒裝烟絲的部份 ② 未燒透的木炭

烟兜公 nī- ti- • k- 旱烟袋

烟虹 nī- k- 抽烟很多的人

烟筒 nī- d- 水烟袋

閩牯子 nī- ku- • tsɿ = 割牯子 ɣ- ku- • tsɿ 去勢的公牛

閩猪 nī- tcy- 給猪去勢

閩猪公 nī- tcy- • k- 泛指給家畜去勢的職業人

年次年 nī- ts'- [~s'-] nī- 整年: 他~介不回來信箇

年歲 nī- sy- 年成: 今年子箇~益 [ly-] 非常好

年貨 nī- xo- 過農曆年時的應時物品

年道 nī- dyl- 年份: 已這本書是麼子什麼~出箇?

年頭 nī- di- 年初

年尾 nī- ui- 年底: 年終

年間 nī- k- 指某個時期、某個年代裏

年年世世 nī- • nī- s'- • s'- 每年: 年年: ~是格哩年年如此

連 nī- ① 縫: ~衣衫 ② 軍隊的編制單位: ~長 | ~人 ③ 用在“不、冇得、冇哩、冇”的前面, 加強否定語氣, 有“根本、一點兒、壓根兒”的意思: 我~不曉得訊消息 | 滴菜~冇得口味 | 他~冇哩講麼子箇 | 你~冇吃滴么子啣啊?

連……遞…… nī- …… di- …… 表示以極快的速度連續做某一動作: ~講

~講 | ~翻~翻 | ~吃~吃 | ~寫~寫

連食盒子 nī- q- xue- • tsɿ 一種多層、圓形、手提式的搪瓷飯盒

連衣衫 nī- i- s- 用手工縫衣服

連衣連褲 nī- i- nī- k'- 衣、褲連為一體並且可以把腳掌都套進去的嬰兒服

連衣連裙 nī- i- nī- dzyn- 連衣裙

連……帶…… nī- …… ta- …… ①

表示前後兩項包括在一起: ~本~息 | ~人~車翻到隻勘腳底下面 ② 表示兩種動作緊接着, 差不多同時發生: ~哭~鬧 | ~唱~做 | ~講~罵

連帶 nī- ta- ① 牽連; 牽扯: 你講你箇, 莫來~我 ② 包括在內: ~我也算上, 嗒只有十來個人

連帶遞帶 nī- ta- di- ta- 接二連三: 你~虛脚犯錯誤, 他倆幾個就會~介進籠子監獄 | 當真介箇真的倒楣不走運, 已隻幾年子~介出事

連者連者 nī- • te nī- • te = 接者接者 tse- • te tse- • te = [] 者 [] 者 do- • te do- • te = 接接連連 tse- • tse nī- • nī

連合 nī- xue- 縫合

連脚共褲 nī- tci- ɣ- k'- = 穿連襠褲 tci- nī- tci- k'- 比喻互相勾結、包庇: 他倆兩個是~箇夥計朋友, 你連莫去亂講亂說哪 | 你跟他~, 冇得個好圓功收場, 結果箇

連素紙 nī- syu- tsɿ- 用竹子做原料製成的, 質地細密、潔白的紙

連連諾諾 nī- • nī- lo- • lo- 含糊其辭 || 也說“諾諾連連”

蓮子 nīA ˧ tsɿA 蓮的種子,可食用

蓮花 nīA xɔA ⇨ 荷花 ɣoA xɔA

蓮花白 nīA xɔA peA ⇨ 包心白 pɣA
sinA peA

閻王 nīA ɣA 佛教稱管地獄之神,比
喻性格非常嚴厲的人

憐惜 nīA siA 同情:他對你個咯箇樣
子如此對待你,你還~他呀!

鮎拐子 nīA kuA ˧ tsɿ 鮎魚身體表面多
粘液,無鱗,背黑,頭扁口闊,上下頷有四根鬚

簪老鼠 nīA ɿA ɣioA ⇨ 陽飛[
ioA xuiA ˧ zyA

鯁魚 nīA yA

鯁魚上水 nīA yA ˧ ziɔA ɣyA 指頭
頂端長的惡瘡

鹽 nīA △有~同鹹,無~同淡同甘共苦

鹽砂 nīA sɔA 汗鹹汗乾後留在衣服上的
白色痕迹

染坊 nīA ɣoA 染布的作坊

染匠 nīA dzioA 染布的工匠

演員 nīA uA ||新詞

厭把戲 nīA pɔA ɣiA 令人厭惡的人

燕子 nīA ˧ tsɿ

咽菜 nīA ts'eA 請吃菜宴會上的禮貌用語

咽酒菜 nīA tsioA ts'eA 佐酒的菜
裏底習俗:魚到酒止。全魚上席前的菜均為咽酒菜

咽飯 nīA ɣuA 下飯:菜是一箇,不
是拿賜你吃起要箇

戀 nīA 打滾:~席子在竹席上打滾|~囉
罩在囉罩上~|~一身灰滾了滿身的土

戀水 nīA ɣyA 牛在泥坑裏打滾

戀襠 nīA taA 狗交配

念常 nīA ˧ ziɔA 經常:他~是隻咯箇
樣子模樣|你喝介~隻皺起綫道眉毛呢?

念咒 nīA ɣioA

念消散經 nīA siA ˧ sãA ɣinA 比
喻居中斡旋,以平息事端

念經 nīA ɣinA [~tinA]

念緊箍咒 nīA ɣinA [~tinA] kuA
ɣioA 比喻施加壓力進行催逼:你好
生滴好好地讀書,莫要你倆爺來~吶嵌!

念想思經 nīA siɔA sɿA ɣinA
比喻對希冀的事物經常念叨,不絕於
口

硯池 nīA dzioA 硯臺

碾子 nīA ˧ tsɿ 研船研磨藥材用的鐵製船形
器具

碾槽 nīA dzɿA 碾子研船的主體,為
一船形凹槽

碾盤 nīA bẽA 與碾槽配套使用的
圓盤,中心處有軸,供持或踩||參看“碾
槽”

礮 nīA 酒味濃:巴~酒味很濃|缸酒要出
~滴唧

尖嘴辣腮 tsīA tsyA laA sueA ①
指下巴尖削、顴骨,凸出 ②下巴尖削、
顴骨凸出的人

尖角子石頭 tsīA koA ˧ tsɿ ɣioA ˧ diA
有棱有角的石頭,比喻強悍的人;不易
對付的人;已番這回:這次他碰到隻~高
裏上面哩|那(ɔA)隻把戲那個人是個~,
莫去碰他|就是個~我也要去碰一下

尖刀子 tsīA ɿA ˧ tsɿ ①刀;拿賜被
他戳介幾~ ②特指屠刀

尖烟 tsīA nīA 烟草植株上端的葉子

尖尖辣椒 tsīA ˧ tsīA laA tsɿA
①尖辣椒 ②比喻難以對付的人多指女
性:那(ɔA)隻貨是隻~,你莫去惹她是
箇

煎鷄蛋 tsīA ɣiA dāA 炒鷄蛋

煎雞蛋 tsɿ¹ tɕi¹ dāJ 炒熟的雞蛋

○另見 tsɿ¹ tɕi¹ dāJ

機 tsɿ¹ 楔子 || 機, 集韻鹽韻將廉切:
“《說文》, 楔也”機地雷公 tsɿ¹ diJ lue¹ ·kɿŋ 撈
指舊時夾手指的酷刑

剪腳趾腦 tsɿ¹ tɕio¹ tsɿ¹ lɿ¹ =

剪腳趾甲 tsɿ¹ tɕio¹ tsɿ¹ ka¹
剪趾甲剪手指腦 tsɿ¹ tɕio¹ tsɿ¹ lɿ¹ =
剪[]指甲剪指甲

剪刀 tsɿ¹ tɕi¹ 理髮或裁剪用的剪子

箭直 tsɿ¹ tɕi¹ = 筆直 pi¹ tɕi¹

煎油渣子 tsɿ¹ io¹ tsɿ¹ ·tsɿ 比喻
反覆糾纏: 那()隻幾 | 塊錢硬拿賜被
他~煎介去哩千[] tsɿ¹ tɕi¹ = 千[] tɕi¹ lɿ¹ 副
詞, 乾脆: ~[]io¹ 扔落他算哩

千葉書 tsɿ¹ ie¹ ɕy¹ 水成岩

千多個 tsɿ¹ to¹ ko¹ 一千多個比
千多千零五 tsɿ¹ nin¹ u¹ 數目, 一千加
五所得千山路遠 tsɿ¹ sa¹ lɿ¹ u¹ 千
里迢迢: 他~尋起來, 你總要找個事拿
賜他做囉千千万, 萬萬千 tsɿ¹ ·tsɿ¹ ɣuāJ,
ɣuāJ ·ɣuāJ tsɿ¹ = 萬千 ɣuāJ
tsɿ¹杆子 tsɿ¹ ·tsɿ 金屬、竹子等製成的
針狀物或主要部份是針狀的器物: 鐵
~ | 竹~木[]拼合木板時用的竹楔子

遷士 tsɿ¹ dzɿ¹ 下相棋時移動“士”

前咯年(子) dzɿ¹ ·ko¹ nɿ¹ (·tsɿ)
前年

前咯日 dzɿ¹ ko¹ nɿ¹ 前天

前頭 dzɿ¹ ·diɣ¹ = 頭前 diɣ¹ dzɿ¹

前三世 dzɿ¹ sā¹ sɿ¹ 副詞, 從來多
用於否定: ~有吃過 | ~有看見過前半年 dzɿ¹ pē¹ nɿ¹ = 上半年
ɣoŋ¹ pē¹ nɿ¹

前半夜 dzɿ¹ pē¹ io¹ = 上半夜

ɣoŋ¹ pē¹ io¹

錢紙 dzɿ¹ tsɿ¹ 紙錢; 冥鈔

錢[]子 dzɿ¹ tɕi¹ ·tsɿ = 緊身子
tɕin¹ ɕin¹ ·tsɿ錢砵子 dzɿ¹ do¹ ·tsɿ 比喻大量耗
費父母錢財的人: 他那()隻幾句書下
是滴錢堆出來箇, 還要拿起送就成介
~哩錢戳子 dzɿ¹ ts'o¹ ·tsɿ 加工冥鈔用
的鐵製器具先 sɿ¹ ①時間或次序在前的跟“後”相
對: 我跟你說話在~ ②副詞, 首先 = 先
介 ③: ~講清滴水路條件噠 ④開頭當
初 = 先前我~不曉得知道你會來 | ~有
招呼一聲打個招呼得[]另見 suɿ¹先不先 sɿ¹ p'u¹ sɿ¹ (事情尚未開
始)首先(就)含貶義: ~就扳俏白高身價哩
| ~就怕起伏害怕起來了先介 sɿ¹ ·ka ① = 先 ①, ①從前 = 先
前 = 先頭: 他~連不是隻咯箇樣子 ②
= 先前 = 先頭 = 先 ①先咯年子 sɿ¹ ·ko¹ nɿ¹ ·tsɿ 從
前的某一年: 已隻檔這地方我~來過先前 sɿ¹ dzɿ¹ = 先頭 sɿ¹ diɣ¹
= 先介 ③ ①儉 sɿ¹ ①(爲了個人目的)伺機進言:
你莫儘者總是去~哩, 那()隻位子職務
你~不到手箇 ②以讒言害人: 他得

「nin- 本已嚟阿彌陀佛唧可憐巴巴的哩，你還去～他做麼子咧？」**儉**，廣韵鹽韵息廉切：“利口”

仙人掌 sī- nin- tɕioŋ- [~tɕoŋ-] 一種供觀賞植物

棒 sī- ② 插：牆火莫只是个一個勁地去～|～介滴烟筒屎烟袋里的烟垢 ③ 棍：～字紙子|～鼻頭屎鼻垢

棒筆 sī- pi- 用針狀物將積存在毛筆上的墨膏加以剔除

「鹹」 sī- ɣā- ⇒ **苦鹹** k'ou- ɣā-

「顏」古 sī- ɣā- si- ku- (爲了個人目的)千方百计尋找機會：他在那(處)哪～哪個打主意

先前咯年 sī- dzia- ko- ni- 大前年的前一年||“先”，此處聲調特殊

綫子 sī- ts- 紡成的紗錠

綫插子 sī- ts'a- ts- 插紗錠的器具

綫襪子 sī- ua- ts- 手搖織襪機上織出來的襪子

綫車子 sī- tɕio- ts- ① 自行車齒 ② 墨斗繞綫的小輪

綫絞子 sī- k- ts- 綰綫的工具

綫口水 sī- k'ou- ɕy- 垂涎涎水從嘴角流出來，用於小孩

綫南粉 sī- n- xun- ① 製作紅薯粉絲 ② 比喻拖着鼻涕用於兒童的諺語

綫綰子 sī- uā- ts- 泥水匠拉綫用的工具

綫香 sī- ɕio- 舊俗祭祀祖先或神佛時燒的一種香

鐵雞 sī- tɕi- 給公雞去勢

鐵雞 sī- tɕi- 去過勢的公雞()另見 sī- tɕi-

鐵匠 sī- dzio- 專門鐵雞的人

肩 tɕi- ① 扛：～扮桶|～樹|拿者他～到隻背上 ② 量詞，擔：一～砂餛子(穀)

肩胛 tɕi- ka- 肩膀||“胛”此處聲調特殊

沾惹 tɕi- ni- 攀附：當哩個草帽子大箇官就爭怕別個別人去～他

粘心 tɕi- sin- ② 專心⇒裝心 tsəŋ- sin- ② 留心：你拿者去寫過箇那支金星鋼筆拿賜被別個別人偷介去哩，你只幫我粘個心留點兒心噠

梗米 tɕi- mi- ① 梗稻② 粳稻加工成的米||“梗”婁底讀音特殊

撿 tɕi- 拾取：△～者箇，銅角子銅板兒唧買者箇，銅扁擔唧□p'an 撿者箇拾到兒童遺落之物時逗弄兒童的諺辭

撿者|皮是個應 tɕi- te x- bi- dz- ko- ni- 聽到風就是雨：你莫个～囉

撿漏 tɕi- li- 對屋頂漏水的地方進行整修

撿拾 tɕi- ɕi- = (梳妝)打扮 (s- tsəŋ-)tan- pa-

撿禾綫子 tɕi- u- sī- ts- 拾稻穗

撿屋 tɕi- u- 翻蓋屋瓦將破損的屋瓦換新以整修屋頂

撿手巾 tɕi- ɕio- tɕin- [~tin-] 類似擊鼓傳花的遊戲

撿藥 tɕi- io- ⇒ 抓藥 tsə- io-

蘭子 tɕi- ts- ② 某些昆蟲的幼蟲在變成蛹以前吐絲做成的殼，通常是白色或黃色的 ① 趺子手掌或腳掌上因摩擦而生成的硬皮

佔檔 tɕi- təŋ- 滴東西拿開滴，莫到

那(𠵿)鄩~哩

佔上風 tɕi˥tɕi˥ ʒiɔŋ˥ xɿŋ˥ ① 比賽或爭吵中處於優勢地位 ② 佔便宜;佔面子

佔紅 tɕi˥tɕi˥ ɿŋŋ˥ 得到額外的利益: 咯介這樣算起來,你還佔介我五塊錢箇紅哩

佔面子 tɕi˥tɕi˥ mi˥ ˥tsɿ 佔便宜

見責 tɕi˥tɕi˥ tɕɕ˥ 產生責怪之心;有責備之意: 請[ɰdzɿ]錯哩你莫~|他容易得很容易就~箇|你見介責哩啊?

鑒火 tɕi˥tɕi˥ xon˥ 淬火||鑒,廣韵霰韵古電切:“~鐵。”

牽絲 tɕi˥tɕi˥ sɿ 昆蟲吐絲: 蠶子~哩|蜘蛛子在那鄩~吐絲結網

牽痕 tɕi˥tɕi˥ xon˥ 氣管炎||痕,集韵麻韵虛加切:“喉病。”

欠 tɕi˥tɕi˥

欠賬 tɕi˥tɕi˥ tɕiɔŋ˥ [~tɕiɔŋ˥] 欠別人的錢

拈工 dzɿ˥ kɿŋ˥ 扒手||新詞

鉗(子) dzɿ˥ (˥tsɿ)

健棒 dzɿ˥ pɿŋ˥ = 膾健 tsɿ˥ dzɿ˥

掀寶 tɕi˥tɕi˥ pɿŋ˥ ① 揭開蓋骰子的賭具通常是~個碗,使露出骰子的點數 ② 比喻顯露事物的最終結果

現世 tɕi˥tɕi˥ sɿ˥ 炫耀: 他得[ɰnin˥]本已嗒要不過唧哩,你還拿起來~囉|少到別個面口面前去現滴世○另見 ɿi˥

現世包 tɕi˥tɕi˥ sɿ˥ pɿŋ˥ 愛炫耀的人

現世報 tɕi˥tɕi˥ sɿ˥ pɿŋ˥ 丟人現眼的人

現老 tɕi˥tɕi˥ lɿŋ˥ 現出老態: 他還連不~|咯隻兩年下~下子就現介老哩

現面 tɕi˥tɕi˥ mi˥ 露面: 滴東西只怕不

~,~我就認得出來

扇(子) tɕi˥ (˥tsɿ)

舷 ɿi˥ [~zɿi˥] ① 船兩側的邊 ② 某些器具的邊緣: 脚盆~|反~脚盆盆口外緣稍微突起的大木盆

舷前 ɿi˥ dzɿ˥ = 邊前 pi˥ dzɿ˥

嫌意 ɿi˥ lɿŋ˥ 自謙饋贈不夠豐厚請求對方長輩或平輩原諒之辭: 滴芥一點兒意思唧,你倘家慈;您老人家莫~

現時 ɿi˥ dzɿ˥ 現在

現過 ɿi˥ ku˥ ① 常與否定詞連用,表示“就此罷休”的意思: 他橫直不讀書,莫~|他考不起箇,莫~ ② 副詞,反而: 先嗒想幫他箇忙,~害哩他|你咯介講者~對他不好○另見 tɕi˥

現箇 ɿi˥ ˥ko 現成的: 他只曉得知道吃~,穿~

現茶 ɿi˥ dzɿ˥ 沏好以後擱置下來的茶水區別丁現泡的茶

現□ ɿi˥ iɔ˥ [~zɿiɔ˥] 不要緊: 他不攏場參與也~咧|~咧,他不會拿你來開刀從你下子箇

現飯 ɿi˥ ɿu˥ 不是本餐新做的現成飯: 吃帶一點~唧算哩

割 ɿi˥ 給牛去勢

割牯子 ɿi˥ ku˥ ˥tsɿ = 閹牯子 ni˥ ku˥ ˥tsɿ 去勢的雄性黃牛

u˥

淺 ts'ui˥

淺灰 ts'ui˥ xu˥ 淺灰色

擲 dzu˥tɕi˥ 拔取: ~介她滴毛拔掉她的頭

髮·晉語||《廣韻·鹽韻》視占切:“擲,擲取。”裏底韻母特殊

擲鷄 dzuĩ˧ tci˧ 拔去鷄身上的毛

擲草 dzuĩ˧ ts'ɿ˧ 拔掉地裏的細草

旋 dzuĩ˧ 頭髮旋兒

賤皮神 dzuĩ˧ bi˧ zɿn˧ 生性輕賤的人

先前咯日 suĩ˧ dzĩ˧ ko˧ ni˧ 大前天的前一天||“先”讀音特殊限於此條○另見 sĩ˧

巽網 suĩ˧ mɿŋ˧ 手提的魚網||巽,廣韻獮韻思亮切:“罟也”

癩 suĩ˧ 由霉菌引起的某些皮膚病的統稱:鹽~乾癬|銅錢~牛皮癬

橡皮(子) ɣuĩ˧ bi˧ tsɿ 作橡子用的長木板||橡聲母特殊

蟬鈴子 ɣuĩ˧ [~ɣĩ˧] ni˧ tsɿ 蟬

冤 uĩ˧ 枉加於人:他死死哩唧死死地~者我|你咯介這樣~者我出不得氣啊|你要~者他就還不如怨我呢

冤氣 uĩ˧ tɕĩ˧ ①因受冤屈而鬱結於心中的不平之氣:我硬一定要出介咯口~噠 ②迷信指枉死者的靈魂所作的邪祟,比喻不可思議的事情:當真介箇真的出~哩,咯介整噶整不好啊!

冤禍 uĩ˧ ɣo˧ ①迷信指冤冤相報導致的禍患:那個怕大概是□t'ɕŋ˧ 場~啊,咯介躲迴避噶有躲得脫! ②比喻給家庭帶來禍患的人:昨日噶放介出來今日又去打架去哩,當真介箇真的是碇~

冤枉 uĩ˧ ŋ˧ ①受到不公平的待遇:被加上不應有的罪名 ②使無罪者有罪:沒有事實根據,給人加上罪名 ③不值得;吃虧:莫去用介滴~錢哩 ④可惜:

那(ŋ˧)隻伢唧孩ĩ˧~哩|~哩一世人身~輩子

冤箕 uĩ˧ tci˧ 畚箕:△只曉得三擔牛屎六~只看實實在在的事實,不隨便聽信空洞的說教

元夕 uĩ˧ si˧ ⇒上元節 zɿɕŋ˧ uĩ˧ tse˧

元宵糰子 uĩ˧ si˧ [~si˧] duẽ˧ tsɿ 用糯米粉等做成的帶餡的球形食品

元寶鞋 uĩ˧ pɿ˧ ɣa˧ 一種淺腰圓頭的雨鞋

原子筆 uĩ˧ tsɿ pi˧ 圓珠筆

原告 uĩ˧ kɿ˧ 向法院提出訴訟的人或機關、團體

鉛筆 uĩ˧ pi˧

鉛筆殼子 uĩ˧ pi˧ tsio˧ tsɿ 削筆用的小旋鉋

圓燈 uĩ˧ tẽ˧ 元宵節焚化耍燈用的彩燈

圓房 uĩ˧ ɣoŋ˧ 舊指童養媳和未婚夫開始過夫婦生活

圓夢 uĩ˧ mɿŋ˧ 迷信者根據夢中所見所聞來推斷吉凶

圓功 uĩ˧ kɿŋ˧ 完結;結束:中學噶都有讀得~就拔牛屁眼種田去哩|還要幾日唧噶做得~?

□鴨蛋 uĩ˧ ɣa˧ dā˧ 腌製鴨蛋用黃土加適量食鹽和水攪拌而成的泥漿敷在蛋殼上,然後裝入壇內密封,逾月即成

□鴨蛋 uĩ˧ ɣa˧ dā˧ 腌製的鴨蛋:△插田酒,粉禾飯,麩子肉,~ ○另見 uĩ˧ ɣa˧ dā˧

軟 uĩ˧

軟子 uĩ˧ tsɿ 軟骨病患者

軟腰子 uin tsɿ + tsɿ 助窩

軟 uin suinL 鬆軟：餐飯要～滴唧
煮者|床絮被棉絮蓋哩|幾年，連不～
哩！

遠客 uin k'ɔɿ 遠道而來的客人

怨 uin 埋怨；責怪：少送了她幾年書讀
她少上了幾年學，她而今嗒～哩我|你～者
我不是空箇？

yī

磚 tɕyī [～tuī] 將黏土拌以稈筋加水
充份攪合以後用磚匣子做成的磚，其
體積約為普通磚的八倍，經曬乾後毋
須燒製可用以砌牆|青～|紅～|瓷～|
耐火磚 工業用磚

磚夾子 tɕyī [～tuī] kaɿ + tsɿ
挑上磚的用具

磚匣子 tɕyī [～tuī] xaɿ + tsɿ
做上磚用的長方形無底木匣

磚砣砣 tɕyī [～tuī] doɿ + ku 碎
磚塊

轉去 tɕyia [～tuia] tɕiaɿ 放在某
些時間詞語前面，表示在該時間之前：
～二月一日前|～一個月|個月前|～幾年
幾年前

轉去 tɕyia tɕiaɿ 返回去：你倆屋裏你
家來哩客，你快滴～走|另兒 tɕyia
[～tuia] tɕiaɿ

轉軸枋 tɕyia tɕioɿ xoŋɿ 門軸兒

轉筋 tɕyia tɕin [～un] 筋肉痠痺
通常發生在腿部

轉轉路 tɕyia + tɕyiaɿ lɕuɿ ①彎

路區別於“直路”：嗎介帶者我俺行走條咯
箇～咧？②比喻繁雜的、瑣碎的事

轉轉彎彎 tɕyia + tɕyiaɿ uāɿ + uāɿ

①彎彎曲曲；轉彎抹角：條～箇路難行
走死哩|滴個～箇話少講滴噠②繁雜
的；瑣碎的：滴～箇路連轉不清

穿衣衫 tɕyia + iɿ sāɿ 穿衣服

穿水 tɕyia + ɕyɿ 不願讓人知道的事
情暴露出來：已隻路要是穿介水哩就
下不得地無法收場

穿戴 tɕyia + taɿɿ + 穿着 tɕyia + tɕioɿ
衣着；衣飾：她只講起～來就好多很多
箇板眼門道|他連有得沒有麼子～

穿針 tɕyia + tɕin [～tin] 將綫穿
入針鼻內

穿筒眼 tɕyia [～t'ui] dɕŋɿ + ŋäɿ
袖籠

穿連襠褲 tɕyia + nia tɕŋɿ + k'uaɿ
⇒連腳共褲 nia tɕioɿ ɕɕŋɿ k'uaɿ

犬旁 tɕyia [～t'ui] bɕŋɿ 漢字的
偏旁之一(“豸”、“犬”)

勸架 tɕyia + [～t'uiɿ] tɕioɿ 對打
架雙方進行勸止

勸間 tɕyia + [～t'uiɿ] kãɿ 勸止
(爭執、打罵等)：他倆兩公婆夫妻倆在那
(oɿ)鄢打架哩，你還不去～啊

船 dzyia [～duia]

船駕長 dzyia [～duia] koɿ tɕioŋɿ
[～doŋɿ] 船工

傳票 dzyia [～duia] p'iaɿ 法院或
檢察機關傳喚與案件有關的人到案的
憑證

傳度 dzyia [～duia] dɕuɿ ①傳授
(秘訣、訣竅)：你倆師父也～你滴麼子
唧有呢？②(師承的)秘訣、訣竅

傳神 dzɿŋ - ɿŋ ① 努力; 用心: 你要~念讀書|他讀書跟吊散方開玩笑筒樣 ② 逃不~

ṁ ṁ ṁ

姆媽 ṁ ṁ māŋ = 媽媽 māŋ - māŋ 母親面媽

那滴 ṁ ṁ tiŋ 那些指稱距說話人較近的人或事物

那滴 ṁ ṁ tiŋ 那些指稱距說話人較遠的人或事物

那野 ṁ ṁ nāŋ 那裏; 那兒指稱距說話人較近的地方

那個 ṁ ṁ kōŋ 那個指稱距說話人較近的人或事物

□ ṁ 單用, 做否定性的回答: 我去要下唧噠 ~, 你滴作業嗒有做圓啲

你 ṁ

你倆 ṁ ṁ nāŋ 你們

你倆家 ṁ ṁ nāŋ - kōŋ 您; 您老人家

你倆兩個 ṁ ṁ nāŋ - kōŋ 你們倆: ~行頭頭裏走, 我俺背(pōŋ)着滴唧稍後一點來

那野 ṁ ṁ nāŋ 那裏; 那兒指稱距說話人較遠的地方

那個 ṁ ṁ kōŋ 那個指稱距說話人較遠的人或事物

□ ṁ 單用, 表示驚訝: ~, 你嗎介到已野來啲咧?

□ ṁ 單用, 表示允諾: 本替借賜我去看下噠——~, 你拿者去咧

蕒 ṁ ① 形容草木枝繁葉茂: 滴棉花樹 ② 打尖, 略番下~合理 ③ 掩蓋: 隻紅

薯還有煨熟, 要拿箇紅灰子煎噠啲~一下唧噠要得

王桶 ṁ ṁ ŋŋŋ 有蓋的圓柱形木桶, 平時用於貯放穀米, 磨豆腐時用來盛豆漿: △鋸~就稱別人演奏二胡的技巧極好

忘神 ṁ ṁ zāŋ = 發狠 xuāŋ - xēŋ

黃 ṁ ṁ 顏色名

黃棘牯 ṁ ṁ tsŋŋŋ - ku 一種小魚, 頭部黑色、腹背部黃色、鱗上有三顆長棘

黃絲茅 ṁ ṁ sŋŋ - mŋŋ 冬天枯落的茅草

黃篾 ṁ ṁ miŋ 篾黃竹了後青皮變的部分, 質地較脆

黃皮寡瘦 ṁ ṁ biŋ - kōŋ - sŋŋŋ 面黃肌瘦

黃□□ ṁ ṁ tŋŋŋ - dŋŋŋ 黃鼠狼

黃牯 ṁ ṁ kuŋ 黃牛

黃□子 ṁ ṁ tŋŋŋ - tsŋ 梔子

黃鰾 ṁ ṁ tŋŋ 水鰾

黃蠟 ṁ ṁ lŋŋ 蜂蠟 蜜蜂腹部腺分泌的蠟汁, 聚在彈棉花的弓弦上, 可使潤滑 ① “蠟”, 聲調特殊

黃=介眼哩 ṁ ṁ - kŋŋ - nŋŋ - miŋ - liŋ ① 結仇了: 他倆兩個~ ② 橫下了一條心: 個人要是~啊, 就天王老子嗒不怕哩箇

黃□竹 ṁ ṁ kuŋŋŋ - tŋŋŋŋ 一種竹子

黃牛白 ṁ ṁ niŋŋŋ - pŋŋŋ 大白菜

黃白大日 ṁ ṁ p'ŋŋŋ - dŋŋŋ - niŋŋŋ 大白天: ~你怕麼子咧?

黃瓜 ṁ ṁ kŋŋŋ 一種普通蔬菜, 果實圓柱形, 通常有刺, 成熟時表皮呈黃綠色

黃花女 ṁ ṁ xŋŋŋ - nyŋŋŋ 處女

黃豆 ṁ ṁ diŋŋŋ 統稱大豆

黃=眼狗 ṁ ṁ ŋŋŋŋŋ - tŋŋŋŋŋ 比喻恩將仇報的人

黃荊子 ㄅㄞˊ ㄗㄩˊ ㄓㄩˊ ㄗㄩˊ ① 牡荊：一種馬鞭草科的落葉灌木，其葉和籽兒均可入藥 ② 這種植物的籽兒

黃糖 ㄅㄞˊ ㄉㄤˊ ㄇㄞˊ ⇒ **片糖** p'ian dāng

黃腫屁 ㄅㄞˊ ㄗㄨˊ ㄗㄨˊ ㄗㄨˊ [~ㄗㄨˊ ㄗㄨˊ] p'ian
用五倍子澱染成的布，經過幾次水洗以後即斑駁陸離，顏色暗淡

黃腫病 ㄅㄞˊ ㄗㄨˊ ㄗㄨˊ ㄗㄨˊ [~ㄗㄨˊ ㄗㄨˊ] bi 511
黃疸型肝炎 || 舊詞

黃鱔 ㄅㄞˊ ㄒㄩˊ ㄣˊ 鱔魚：他滑得跟條～一樣

我 ㄅㄞˊ

我俺 ㄅㄞˊ ㄇㄞˊ 我們

我俺兩個 ㄅㄞˊ ㄇㄞˊ ㄇㄞˊ ㄋㄞˊ ㄌㄞˊ 我倆
倆：咱們倆：～打隊結伴：～打 | ～有得路做得，淨光不光要

我箇 ㄅㄞˊ ㄍㄞˊ 我的：已這本書是～ | 明日是～生日

往來 ㄅㄞˊ ㄌㄞˊ ⇒ **來往** ㄌㄞˊ ㄅㄞˊ

「ㄅㄞˊ 睡用於小孩：寶寶要～哩，你倆你們莫吵啊！」

蘿菜 ㄅㄞˊ ㄌㄞˊ ⇒ **藤菜** ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ⇒ **空心菜** k'xŋi sin ㄌㄞˊ

「**眼珠** ㄅㄞˊ ㄍㄞˊ ㄗㄨˊ 瞪右眼

「**眼** | **嘴** ㄅㄞˊ ㄍㄞˊ ㄗㄨˊ ㄗㄨˊ 瞪眼嗽嘴：來個客就～，你是隻麼子意思嘛

婁底方言義類索引

(詞條右邊的號碼指詞典正文的頁碼)

壹 天 文					
(1) 日、月、星					
日頭(寨)	12	星(子)	214	起風	20
日曬雨□	12	星宿	157	發風	64
日頭(寨)地下	12	彎七點	200	息風	15
向陽	176	伴月星	201	雲	164
當西曬	165	鞋底星	59	鯉魚斑	13
背陰	67	天河	216	鈎鈎雲	141
當陰	165	星子肩屎	214	雲父雲	164
背陰角落	67	掃帚星	129	瓦塊雲	108
陰檔□	153	火影	90	棉花雲	215
天狗吃日頭	218	禍影	91	花花雲	109
日蝕	25	孝影	133	條條雲	137
日頭戴枷	12	(2) 風、雲、雷、雨		海雲	79
月光	81	風	184	砲臺雲	121
月光光	81	大風	54	趕羊	208
大月豪光	52	狂風	170	烏雲	32
豪光閃亮	133	細細風	16	烏風陡暗	32
蛾眉月	90	殷殷風	94	雷公	75
月團圓	81	鬼殷子風	148	打雷	46
天光月	217	羊角風	177	溫溫雷	163
月光地下	81	妖風子	148	炸雷	105
天狗吃月	217	當面風	165	雷恨恨哩	76
月蝕	81	□面風[mɔɔ]	104	雷打冬	75
月光戴枷	81	餞風	172	雷打雪	75
戴枷	51	背背風	66	雷打介哩	75
		撩屁股風	138	作雷打	87
		□屁股風[p'ɔɔ]		霍閃	109
			209	上水	171
				龍上水	181
				雨衙子	41
				雨	41
				飄雨子	135
				橫雨	166
				西風雨	15
				霧露雨	34
				灰塵雨	79
				朝霜雨	141
				落雨	86
				下雨脚	110
				落雨焦濕	86
				泥稀路爛	11
				刷幾滴唧	61
				細雨	16
				毛毛雨	122
				毛雨子	122
				毛□□	122
				驟雨	140
				篷風篷雨	179
				落白啤	86
				觀音暴	207
				鋪山雨	26
				黑眼雨	72
				洗屍雨	15
				索綫子雨	89
				太陽雨	52

日頭雨	12	打霜	50	開蚊子縫	78	半山腰裏	200
過身雨	30	打單	49	爆坼	120	山腳底下	195
止雨哩	1	霧	34	判坼	190	□[t'ou]	84
出虹	38	罩子	128	搵	164	衙	187
扯虹	116	霧罩子	34	貳 地理		衙子	181
□[dzua]	62	霧暗沉沉哩	34			搭搭	72
□雨[dzua]L	62	霧合哩	34	(1) 地		山搭搭	195
(3) 冰、雪、霜、露		起霧	19	平陽	151	澗基坑	196
構梭子	130	收霧	97	墩	205	陂	43
扯構	116	(4) 氣候		一坦平陽	24	葛陂	112
構起哩	130			土	144	埭	161
鬆構	182	天色	216	土堆公	144	坎	131
雪雹子	77	晴天	213	田土	217	(3) 江、河、湖、海、水	
雪	77	天晴	217	乾田子	207	河	91
落雪	86	天乾地晴	217	漚泥	102	江	173
開雪顏	77	開天	78	深脚泥	160	河裏	91
□雪[k'u]	30	開晴	78	漚眼公	102	水港子	40
泡雪	120	陰天子	153	青痲泥	213	叫港子	161
雪毛子	77	落黃沙	86	白痲泥	102	溝坑	130
雪砂子	77	進□	155	浮泥	142	濯水坑	129
魚眼珠雪	41	天色大	216	過水田	29	潭	192
構毛子	130	燠熱子	132	田塍	217	釘底眼	211
構飛子	130	天色冷	216	田壩	217	塘	166
雨夾雪	41	乾冷子	207	菜園	71	乾塘子	207
雪竄雨	77	三伏天	195	畚土	117	氾	167
融雪	189	進伏	155	土畚	144	海	79
化雪	109	頭伏	137	砂土	106	河壩	91
露水	146	二伏	134	陂土	43	完眼	208
打露水	48	三伏	195	挂陂土	108	月=口	81
落露水	86	末伏	67	葛陂土	112	塘壩月=	166
霜	168	秋老虎	94	滯土	4	乾井子	207
狗牙霜	141	天乾	217	(2) 山		田壩月=	217
雪上加霜	77	作乾	87			沙洲	106
罩子吃霜	128	開坼	78	山	195	灘	191
一年難打三斤霜	24	開白坼	78	壩	127	水	39
				山尖子	195		

水戛子	39	千葉書	220	汽油	20	行夜路	211
迴水	80	麻石子	103	石灰	117	摸夜路	83
漾水	178	石坯子	117	洋灰	177	參 時令 時間	
沫	150	片石	215	三砂	195		
清水	213	磨砢牯	83	玉石	41	(1) 季 節	
渾水子	162	砂子	106	白炭	65	初春頭	147
雨水	41	沙土	106	□炭子[ly-1]	125	上春頭	171
屋漏水	34	磚	224	煨炭子	80	下春頭	110
大水	52	土磚	144	歡喜炭	208	開春	78
騎壩水	21	磚砢牯	224	審末子	143	春二三月	164
插縫水	55	瓦皮	108	(5) 城、鄉處所		春上	165
洪水挨天門	185	瓦礫子	108	檔□	166	熱天(子)	73
拋光大水	120	瓷瓦□	3	城裏	159	秋天	94
發(大)水	63	灰(塵)	79	街上	56	冬天	179
漲(大)水	174	灰胡胡哩	78	城牆	159	十冬臘月	22
浪	167	灰噴噴哩	79	拱橋	183	立春	13
凉水	171	泥巴	12	街邊上	56	打春	49
冷水	213	泥巴砢砢	12	城門	159	躲春	84
冰瀝	150	泥脚	11	街衙子	56	雨水	41
陰瀝	153	金子	157	鄉裏	175	驚蟄	158
井水	213	金葉子	157	農村	181	春分	164
熱水	73	金磚	157	老家	126	清明	155
溫熱水	163	銀子	153	逢場	186	穀雨	28
毛熱水	121	銅	180	路	146	立夏	13
開水	77	鐵	68	過身路	30	小滿	140
滾水	162	鋒鋼	185	退路	75	芒種	179
毛開水	121	銅砢	180	退步	75	夏至	110
花開水 109		錫	113	大路	53	敬夏至阿公	158
(4) 石沙、土塊、礦物		炭	192	兵馬大路	150	小暑	140
石砢牯	117	烟煤	217	小路	140	大暑	52
棋子石	21	柴煤	55	之字路	16	立秋	13
癩子石	56	石炭子	117	分叉路	162	處暑	38
火石子	90	白焦	65	分路碑基	162	白露	65
親生石	156	紅焦	186	轉轉路	224	秋分	94
粉石子	163	洋油	177	行路	211	寒露	208

霜降	168	祭虛蘭	14	二十邊介	134	天光	217
立冬	13	中元大會	186	月底	81	大天大光	54
小雪	140	重陽節	188	對月	74	粉光子唧	163
大雪	52	大時大節	52	上個月	171	毛光子唧	121
冬至	179	(3)年		已個月	25	鷄公有繫褲	17
小寒	140	今年(子)	157	下個月	110	清早	155
大寒	53	去年(子)	38	月月	81	清凌巴早	155
新書	157	舊年(子)	97	月大	81	茶時際	105
(2)節 日		明年(子)	201	月小	81	中飯時際	186
三十夜裏	194	前(咯)年子	220	(5)日、時		日裏	12
大年夜裏	54	大前(咯)年	54	今日	157	黃白大日	225
大年三十	54	先前咯年	221	明日	201	飯時際	199
小年	140	頭幾年	137	明日箇明日	201	挨黑時際	58
淨年	156	先咯年子	220	後日	133	夜界	119
過年渡水	30	後年	133	大後日	53	夜半三深	119
□龜[tsua ⁴¹] 61		大後年	53	外後日	209	半夜三深	200
守歲	98	外後年	209	大外後日	53	上半夜	176
燒年豬	142	大外後年	53	昨日	88	前半夜	220
捱歲錢	58	年年世世	218	□日[di ⁴¹] 138		下半夜	110
過年	30	年頭	218	前咯日	220	後半夜	133
年貨	218	年尾	218	大前日	54	亘夜	203
關財門	198	上半年	171	先前咯日	223	夜次夜介	119
頭月初一	137	前半年	220	禮拜	13	□日□夜[ɿqio ⁴¹] 96	
大神初一	54	下半年	110	日次日	12	日裏夜裏	12
新年大節	157	後半年	133	對時	74	日日夜裏	12
開財門	77	年次年	218	日日	12	(6)其他時間概念	
挖窖	64	對年	74	每日	67	年道	218
拜年	189	歡年把	196	一幾日	21	年間	218
元夕	223	(4)月		十來日	22	爺一代崽一世	118
上元節	176	正月	214	挨邊十日	58	月份	81
端午	204	臘月	54	□把日[p ⁴¹ ɿ ⁴¹] 121		日子	12
划龍船	102	閏月	164	上界唧	171	時際	3
中秋節	186	初頭	147	下界(唧)	110	“涵”陽	198
月半	81	初十邊介	147	半日	200	行頭	211
中元節	186	初一十五	147	大半日	53		

先前	220	背犁	65	分秧	162	稈墩子	207
先介	220	扶犁	32	插直倚	55	收麥子	97
老占板手裏	126	碰田膝	60	插棚倚	55	曬毛蒜穀	107
後背	133	敷子田膝	31	挨身過	58	曬乾穀	107
背後	66	扯(子)田膝	116	補葫蘆	25	禾蒜子	32
後頭	133	扯坐水	116	板凳行	189	搗穀	166
背者	66	扯剛	116	插梅花苑	55	搗扒子	166
而界	73	秧豆子	177	插油麻苑	55	搗扒子	145
眼境	197	□[t'eɿ]	68	狗脚禾	141	打□掃子	47
比際	7	插紅薯	55	晒晒禾	162	地坪	11
□回[diɿ]	138	打口	49	補苑	25	曬穀坪	107
前三世	221	蓋口	77	踩田	61	鋤草	147
慢唧	190	秋收	94	禾銜子	33	翻紅薯藤	198
陣把	160	雙搶	168	薅草	132	挖土	64
□世[ts'ioɿ]	94	過白	29	扯草	116	挖□土	64
陣唧	160	年歲	218	擗草	223	挖窖土	64
		早秋子	128	打石灰	47	挖者撬者	64
		晚秋子	200	搗禾	166	放糞	170
		整秧田	214	分廂	162	淋	153
		浸禾種	155	禾綫子	33	糞沬	163
		下種	110	白綫子	102	糞坑	163
		起水	19	擬禾	190	漚糞	132
		下泥	110	芟禾	56	收糞	97
		種秧穀	187	禾手子	32	大糞	53
		露秧	146	打□桶	49	小穢	140
		蓋水	77	擬響桶	190	尿水子	138
		插田	55	擬暗桶子	190	糞水子	163
		扯秧	117	擬□掃子禾	190	狗屎糞	141
		鷄窠秧	17	擬火把禾	190	鷄屎糞	17
		鷄婆沬	17	牛角桶	92	稈筋(糞)	207
		扯夜秧	116	菱角桶	153	草坯了灰	128
		縛子	91	拱擬桶	183	上灰子	144
		稈縛子	207	撿禾綫子	221	人糞灰	53
		打秧	50	踩稈	61	挖草坯子	64
		捻秧	202	稈柱子	207	燒灰	142
肆農 業							
(1) 農 事							
春耕	165						
犁田	13						
耙田	102						
二犁四耙	194						
犁名板田	13						
打道	48						
攪田	129						
發插脚	63						
打犁路	45						
開犁路	77						
陰卦路	153						
陽卦路	177						
犁坯	13						
坯三倒四	66						
不透問	26						

捶灰	38	看牛	203	快活凳	62	推土	75
窖灰	130	放露水草	170	□車子[ly-ɳ]	34	推籠	75
點灰	216	芟草	56	杠手	169	推升	75
青	213	鋤草	55	車扁檐	114	簍心	101
芟青	56	厝壩	59	□盤[ly-ɳ]	34	(石)磨子	117
紅花子草	185	□介哩[ku-ɳ]	28	牛□	92	糠篩	169
星子沱	214	鋼	169	(牛)嘴籠子	92	大篩子	52
踩青	61	淘井	125	(牛)泰	92	小篩子	141
漚青	132	乾塘	208	鋤	125	絞杵子	130
擔塘	191	打頂	48	牛鋤	92	碓	74
塘泥	166	打尖	50	犁	12	碓嘴	74
化肥	109	打叉	47	犁挽椿	13	鈹頭	102
肥田粉	149	摘茶	105	犁坯	13	羊角鋤	177
骨粉	28	踩茶	70	犁殼牯	13	鋤頭	147
硫胺	93	揉茶	100	水蛇子腦殼	39	暗機	209
尿素	138	發汗	64	犁□子	12	碼子	104
放水	170	擬磚	190	犁箭	13	庫(子)	31
車水	114	放磚	170	犁底	12	草鋤子	129
踏水	52	拔推子	181	犁壁	12	栽鋤子	69
□[ts'y-ɳ]	35	推穀	74	犁轅	13	二挖鋤	134
發水	63	踏碓	52	犁嘴	12	鬆鋤	182
看水	203	舂米	187	小犁把手	140	□鋤[bɔɳ]	103
塞月□	71	(2)農具		耙	102	炭耙子	192
吊水	136	吊桶	136	擬桶	190	薅鋤	132
打水	45	穢桶	41	障隔	174	大鏝頭	53
吊井子	136	尿桶	138	□子[sɔɳ]	106	鋤刀	55
四季井	6	繫	21	響桶蔑	176	禾鏟子	33
雷公井	76	尿勺	138	風車	185	茅鏟子	122
活井	80	筒車	180	頭毫	137	彎刀	200
乾井子	208	手車子	98	二毫	134	□刀[ɕiɔ-ɳ]	117
機井	16	踏車	52	三毫	195	鏟子	194
澗	28	手子	98	糠頭	169	肚盤	144
籬井	28	車葉子	114	石滾腦	118	盤箕	201
爐柴	145	車滾腦	114	推子	74	團箱子	205
斫柴	96	車栓	114	內手子	76	機箕	76

曬盤	107	[]子[ly-ɿ]	34	萬利袖	200	苧麻	38
曬簞	107	拖船子	84	六十旱	146	油麻籽	100
灰撮箕	79	摘 ^二 子	105	矮脚旱	58	向陽花	176
灰鏟	79	扒公	101	麻雀梗	103	向陽花籽	176
筲箕	223	水筲	40	三百粒	195	紅薯	185
後襌	133			百二梗	65	紅薯皮	185
背籃	65	伍 植 物		紅米冬梗	185	紅薯米	185
提籃	213			活莧	79	紅薯絲	185
草樣籃子	129	(1)農作物		返青	199	[]粃紅薯皮[ts'e	
腰籃子	143	生芽	203	懷肚	64	√]	70
茶絡子	106	籽	1	抽筋	96	腳板薯	95
(灰)籬	79	葉子	73	發莧	63	涼薯	171
牆籬	172	發芽	63	落[]	86	洋芋	177
猴子定	133	瘋長	185	穀	28	芋子	41
絞花圈	141	莧公	135	禾種穀	33	魔芋	83
扁擔	215	斗	136	水穀	39	芋頭娘	42
[]子[tsuaɿ]	61	打[]斗	49	毛蕓穀	122	慈姑子	3
禾槍	33	升子	160	乾穀	207	藕	138
禾槍[]子	33	斗桶	136	種穀子	187	蓮子	219
禾篙子	33	斛子	31	早禾子	128	菱角子	153
檐檐子	191	倉	167	中稻	186	(2)豆類、菜蔬	
檐脚	191	灰印	79	晚禾子	200	黃豆	225
檐子	191	打灰印	46	稗子	102	粟米豆	94
發脚	63	[]灰印[doɿ]	85	穰穀子	73	綠豆	146
[]掃子[dzaɿ]	106	雜糧子	61	癩穀子	65	黑豆	72
掃子	129	五穀雜糧	33	米	9	豇豆	168
泥鏟	12	麥子	104	粳米	221	豌豆	200
上桶	225	麥鬚子	104	糯米	146	豆角子	138
窖(眼)	130	蕎麥子	141	早米子	128	棚爬豆	178
磚匣子	224	春蕎子	161	晚稻米	200	四季豆	5
磚夾子	224	玉米子	41	糙米(子)	129	青皮豆	213
引子	154	鬍子	32	熟米	99	刀豆	124
瓜蓬	107	高粱	130	棉花	215	伴 ^二 白豆	201
碰捶	60	禾	32	棉花桃子	215	茄子	117
杆子	220	秧	176	麻梗子	103	黃瓜	225

絲瓜	4	香菜	175	樹葉子	40	篾□子	9
苦瓜	30	茼蒿	180	丫杈	108	篾枝子	9
南瓜	192	蘿蔔	85	樹□枝	40	青篾	213
冬瓜	179	水蘿蔔	39	節疤	70	黃篾	225
□頸葫蘆[nɔ̃ɿ]	209	蘿蔔葉子	85	栽樹	69	油子樹	99
白瓜	102	泥巴蘿蔔	12	斫樹	96	松柏樹	182
吊葫蘆	136	乾蘿蔔絲	208	放樹	170	棘柏樹	2
蔥	182	紅蘿蔔	185	松樹	182	扁柏樹	215
洋蔥	177	芥藍球	57	松毛鬚	182	柞樹	88
蒜	206	茭筍	130	松□砣	182	櫟籽	112
蒜眉子	206	紅菜	185	松樹油	182	苦槠樹	30
韭菜	96	油菜蕻子	100	油骨子	100	楓樹	184
蒜龍	206	菜籽	70	杉樹	106	楓毛球子	185
莧菜	198	薤菜	226	杉篙子	106	茶樹	105
馬齒莧	103	藤菜	202	桑葉樹	168	山茶樹	196
洋柿子	177	空心菜	184	桑葉蕻	168	棕樹	181
薑	173	地菜	11	楊柳樹	177	棕□子	181
辣椒	54	莧頭	142	黃荊子	226	棕包子	181
尖尖辣椒	219	排菜	43	桐子樹	180	椿樹	165
辣椒粉	54	菜蔬	70	桐子	180	椿	165
辣椒灰	54	落攤	86	桐油	180	樟樹	173
胡椒	32	落難了貨	86	楠竹	192	梓樹	1
芥菜	57	(3)樹 木		叢竹	182	(4)瓜、菜	
扯根菜	116	樹山	40	黃□竹	225	果子	89
菠菜	82	荒山子	169	麻鷄婆竹	103	果子什	89
白菜	65	樹秧子	40	竹皮子	95	櫛	150
黃牛白	225	秧子	177	筍	161	桃子	125
包心白	119	抽條	96	竹馬根	95	麥李子	104
高脚白	130	□子[sunɿ]	161	馬鞭	104	蘋果	151
蓮花白	219	發□	63	筍殼葉	162	紅棗	186
包菜	119	樹身	40	竹篙	95	酸棗子	206
茼筍	92	樹筒公	40	楠梢枝子	192	毛栗子	122
猪婆菜	36	樹尖子	40	竹葉子	95	梨(子)	12
芹菜	139	樹莧公	40	篾	9	青皮梨(子)	213
富菜	31	樹根	40	篾皮子	9	枇杷子	8

枇杷樹	8	荷葉	91	鋸子草	72	回草	80
柿子	3	水仙花	40	蕨□毛	82	□介哩[tsue-i]	76
柿餅	3	茉莉花	67	魚腥草	41	發□	63
石榴	22	含羞草	198	野豌豆	118	□猪子[tsue-i]	76
柑子	206	喇叭花	54	天花粉	216	□症[tsue-i]	76
柑子錢	206	洋號	177	狗尾巴草	141	鬥黃牯	137
橘子	37	映山紅	154	水蠟燭	39	鬥腦	137
橘子樹	37	芙蓉花	32	祖蘇	146	割牯子	222
檳角子	150	仙人掌	221	石蒜	117	關牯子	218
凉水砣砣	172	□花[k'uaŋt]	62	車前草	114	牯牛	4
泡圓	121	摘花	105	青木香	155	牛婆子	92
桂圓	148	打花	47	蓖麻	6	黃牯	225
板栗	189	花苞子	109	□□子[hɔɿ]	102	水牯	39
西瓜	15	蒂	10	艾蒿	59	□水	219
瓜籽	107	蒂婆	10	蓖麻籽	6	牛崽唧	92
香瓜	175	花瓣子	109	蓖麻油	6	騾子	85
蔗梗子	114	花鬚子	109			羊牯子	177
花生	109	蘆茅	145			羊婆子	177
水籽	39	冬茅	179			羯牯子	71
曬籽	107	黃絲茅	225			狗	141
泥巴籽	12	巴茅	101			猪	131
穰□□	73	香菇	175			烏嘴	32
花生肉	109	曹子	165			收尿狗	97
花生皮	109	雷公草	75			□[lyua]	145
花生殼公	109	草子欄公	165			偷齷子狗	137
蔗	120	青葙	213			狗公子	141
蛇蔗	118	浮皮	32			狗婆子	141
茶蔗	106	絲草	4			驢狗	129
山茶羊耳朵	196	羊毛筋	177			狗崽唧	141
(5)花草、菌類		雞冠花	17			貓兒	122
桂花	148	黃□子	225			貓公	122
菊花	96	棘□糖	2			貓婆子	122
鳳仙花	186	爛草子	193			積猪	163
荷花	91	水菖蒲	40			拱食	183
蓮花	219	石菖蒲	117			撩食	138
				陸 動 物			
				(1)牲 畜			
				畜生	96	猪	131
				公子	183	烏嘴	32
				婆子	28	收尿狗	97
				仔	1	□[lyua]	145
				崽唧	70	偷齷子狗	137
				崽崽	70	狗公子	141
				度種	145	狗婆子	141
				嫩	199	驢狗	129
				趟	166	狗崽唧	141
				走草	140	貓兒	122
				起春	20	貓公	122
				噉春	133	貓婆子	122
				巴背	101	積猪	163
				戀檣	219	拱食	183
				打欄	49	撩食	138

風吹夜長	184	七菴	171	七寸(子)	15	翼翹	73
□牯[dza˧˥]	56	出菴	38	比至蛇	7	咪咪	35
猪牯	36	照蛋	141	狗婆蛇	141	吃野食	115
驢猪	129	□咪[tsua˧˥]	61	褪皮	161	窠	30
猪婆子	36	鷄冠子	17	鷄婆蛇	17	鳥唧窠	136
猪婆娘	36	鷄脚爪爪	17	四脚蛇	6	絮窠	40
猪崽唧	36	鴨	58	鳥唧	136	鵲窠	191
牙猪	108	鴨公	58	□[tsua˧˥]	61	田毛猪	217
架子猪	108	鴨婆	58	鵲	192	紅毛野人	185
滿月猪	201	鴨崽唧	58	老鵲子	126	豪猪	133
漏	36	鴨蛋	58	阿鵲子	111	野猪	118
猪食	129	□鴨蛋[ui˧˥]	223	蛇尾鵲	118	鹿子	18
闖猪	218	鵲	90	麻雀子	103	□[piɿ˧˥]	135
劑	77	鵲蛋	90	燕子	219	畫眉子	118
劑	222	(2)鳥、獸		雁(阿)	197	秧鷄子	177
兔子	144	野物	118	斑鷄(子)	189	竹鷄	95
鷄	17	打山	49	鴿子	79	黃獺	225
鷄□袋	17	□山[kə˧˥]	57	鴿鴿子	25	土地魚	144
化食皮	109	鳥銃子	138	鴿子	163	(3)蟲 類	
鷄公子	17	老蟲	127	快插快長	62	蠶子	194
雄鷄	186	山貓子	118	□木公[tsua˧˥]	61	蛹	188
叫鷄公	141	猴子	133	夜貓子	118	蠶屎	194
打鳴	48	熊	186	哭鳥子	30	蜘蛛(子)	18
雄鷄公	186	豹子	120	咧唧唧	101	蜘蛛□□	18
鷄婆子	17	野貓子	118	鷹鳴婆	153	螞蟻(子)	104
鷄崽子	17	黃□□	225	鴿子	143	□螞蟻[lɿ˧˥]	125
拖鷄婆	121	老鼠子	126	鴿子翻身	143	白蟻	102
斂鷄	221	蛇	118	野鷄	118	地□婆	11
鷄崽唧	17	水蛇子	39	媒子	135	土□	144
鷄蛋	17	懶游蛇	193	水鴨子	39	蟪蛄(子)	96
生蛋	210	五步蛇	33	鷓鴣	145	山螺頭	195
菴	121	百步椿	65	白脖	102	蜈蚣蟲	33
打菴	48	蒲扇風	28	青鴿子	213	毛蟲	122
打菴聲	48	烏腮公	32	齊老鼠	219	火毛蟲	90
落菴	86	土□□	144	陽飛□	177	蚜蟲	108

青藍蚊	213	斑螫蟲	189	□魚[kəʌ]	57	螞蟥	104
哄	185	鳳□	186	釣竿	136	螺頭	85
蚊子	151	□[syʌ]	36	蠶絲	90	□塊子[ts'ɿʌ]	15
紅紗蟲	185	甹甹	59	釣	136	鯪魚	219
蟲婆子	71	牽絲	222	倒戗	124	青魚	213
鷄蟲子	17	(4)魚蝦類		□子[ly-]	34	橫叉子	163
臭蟲	96	鯉魚	13	網	179	□魚[dzaʌ]	56
狗子	141	鯽魚子	70	網子	179	□公子[nɿŋʌ]	181
牛欄蚊	92	邊魚	215	異網	223	青皮□	213
牛三□	92	草魚	128	筍	211	富□婆	32
蟋蟀子	15	鰕魚	149	□網[kəʌ]	57	游魚子	100
龜鷄子	128	鮎拐子	219	網繩	168	黃棘拈	225
油鹽蟲	100	白笋=子	102	通繩	180		
蚱蜢子	70	鱮魚	186	浮筒	211	染房舍	
禾老蟲	33	紅眼泡	186	層	202	(1)房子	
蟬鈴子	223	泥鰕子	11	扳臂	189	屋	34
依啊死死	22	黃鱔	226	澄臂	160	屋裏	34
蜜蜂	9	白鱔	102	澄子	160	屋場	34
□腰蜂[nɿʌ]	209	魚鱗甲	41	魚科子	41	塢	200
上大蜂	144	魚骨頭	41	□子[tsuaʌ]	61	烽火院子	184
螫	118	魚脬	41	攢子	205	烽火牆	184
蜂窠	185	魚腮	41	跳槽子	137	垛(子)	84
蜂糖	185	魚籽	41	漁照子	41	間子	196
蜜糖	9	魚秧子	41	蝦公子	109	□頭房[lyuʌ]	145
螢火蟲	212	魚飛子	41	□彈抻[moʌ]	83	披厦	7
打屁蟲	45	釣魚	136	蝦米子	109	滴水	112
飛□子	149	食	22	烏龜	32	完尙眼	208
羊□□	177	放食	170	團魚	204	起屋	19
茄蟲子	117	放窩子食	170	腳魚	95	地基	11
蠶	90	癆魚	127	裙邊子	165	屋場地基	34
蠶疵子	90	扳魚	188	螃蟹	178	下基脚	110
水浮筒	40	乾魚	207	螞蛄子	103	□牆[tɕin-]	158
猪婆蟲	36	打魚	45	石梆	117	牆匣子	172
蚰蜒蟲	100	澄魚	160	螞蟥唧	103	砸□槌	60
蛙蟲	37	罾魚	146	土蟻蛎	144		

槓槌	205	陽臺	177	雙合門	168	貓兒眼	122
陰搭陽	152	(2)房屋結構		門拉門	198	枋	169
搭口	45	屋脊	34	□欄門[sɔŋ]]	106	間棘	196
進深	155	築脊	96	門葉子	152	窖(眼)	130
清水牆	213	花心	109	轉軸方	224		
粉壁	163	扳爪	189	門底子	152	捌 器具、用品	
壁頭	111	屋頂	34	門巴婆	152		
出□	38	槽瓦	129	角落	89	(1)一般傢具	
屏風	151	蓋瓦	77	門背者	152	家私	107
房	170	嘴瓦	35	門角落裏	152	木貨	83
外前房	81	溝瓦	130	門(子)	198	家務	113
肚裏房	145	屋檐	34	鎖	89	私家	4
正房	158	柳魚	131	鎖匙(子)	89	立家	13
正屋	158	梁	172	窗子眼	167	櫥(子)	38
雜屋	60	桁條	211	窗葉子	167	書桌排櫥	39
灰屋	78	椽皮(子)	223	天窗	217	壁櫥	111
廳屋	212	□柱[sāv]]	196	亮瓦	172	晒櫥	162
歇房	72	礮墩	168	筆杆枋	6	銀櫥	154
退堂房	75	磴子	202	亮皮紙	172	櫃子	69
廂房	173	天花板	216	窗臺	167	桌子	87
耳房	134	天花地板	216	(3)其他設施		月桌	81
坐房	88	大門	53	茶廊房	106	圓桌子	205
樓房	139	拱門	183	竈	128	四方桌子	6
吊樓(子)	136	扛門枋	169	爐子灰	145	八仙桌子	42
彩樓(子)	70	後門	133	茅廁	122	麻將桌子	103
疏樓	148	槽門	129	磨房	84	長方桌子	174
五層樓	33	腳門	95	牛欄	92	書案	39
一底一蓋	23	地枋	11	墊秤	217	書桌	39
□[p'iyɿ]	135	門倚子	152	豬欄	36	大桌子	52
樓枕	139	站繫	193	豬食槽	36	大桌大凳	52
□戌樓[tɕiɿ]	17	座腳	88	狗窠	141	伙桌子	91
擗	194	天平	217	雞窠	17	圍桌布	150
樓高裏	139	打門槌	48	雞□	17	屨子	11
樓底下	139	門廊樹	152	茅屋子	122	太師椅	52
樓□	139	門槌門	152	柴角裏	55	備椅	201

晒椅	162	帳鉤	174	(3)炊事用具	茶壺	105	
棚背	201	帳簾	174	吹火筒	37	包壺	119
棚背椅	201	毯子	192	通火鉤	180	碗	209
凳子	210	被	8	撥火棍	65	碗盞	209
枋□	169	被鋪	8	火叉	90	審碗子	143
板凳	189	被鋪帳子	8	夾□	56	海碗	79
凳崽唧	202	(被)印心	8	鐵夾	68	把缸子	101
凳(子)	202	被窠	8	火筷子	90	碟子	68
凳面子	202	被殼子	8	柴	55	飯勺	199
凳脚	202	絮被	40	柴塊子	55	水勺(子)	39
月凳	81	肉絮被	92	茅柴	122	調羹	137
鼓凳	29	寡絮被	107	柴米	55	瓢羹	135
墩凳	161	貼被	68	稈	207	挑子	137
春凳	165	墊被	217	稈毛子	207	筷子	62
蒲墩	28	蓋被	77	稈火子	207	筷籠	62
坐桶	88	草蓆	128	麥梗子	104	茶盤	106
(2)卧室用具		席子	112	高粱梗公	130	茶食盒子	105
床	167	枕腦	158	豆角藤	138	蓋碗	77
內架	76	枕套	158	解木灰	57	一亘一蓋	24
鋪	25	枕芯	158	鮑木皮	121	連食盒子	218
合面鋪	79	鏡臺	158	洋火	177	酒盅	93
門腦殼鋪	137	鏡子	158	火柴	90	酒盞	93
鋪苑公	26	鏡屏	158	鍋底灰	28	砂壺	106
榻凳	52	籠子	181	百草霜	65	錫壺	113
床框面子	167	曬篙	107	鍋子	28	酒罐子	93
床檣子	167	馬桶	104	鑄鍋子	210	酒缸	93
床几	167	夜壺	119	罐餐	145	提子	11
綳子床	178	炊籠子	160	飯罐餐	199	呂子	143
鋪板	26	烘籠火	184	輕鐵鍋子	159	罐子	192
鋪稈	26	炭鉢公	192	砂罐餐	106	酸醋罐子	206
棕綳子	181	炕籠	169	□[sion]	113	浸罐子	155
涼床	172	爐盆	145	鍋子崽唧	28	石灰罐子	117
涼板	172	湯婆子	166	鍋蓋	28	溫罐	164
帳子	174	燙壺	166	菜勺	70	罐河	192
帳竹篙	174	熱水瓶	73	催壺	76	砂煨子	106

湯煨	166	爐頭架子	145	墨筆	67	熨斗	164
樂煨子	100	門拉鉤公	198	綫車子	221	烙鐵	54
瓜瓢	107	鐺架子	210	墨綫	68	弓	187
提水桶	212	糝粳印子	140	釘子	211	弓槌	187
濾瓢	35	(4)工匠用具		繩子	160	弓弓	187
筲箕	129	鉋(子)	121	桿繩子	207	弓綫	187
葫蘆	32	鉋鐵	121	反散	198	勾盤	164
鏡子葫蘆	158	鉋口	121	砌刀	15	棉花軋子	215
瓶子	151	鉋手子	121	吊牌	136	棉花車	215
壑子	35	鉋橋子	121	綫綳子	221	綫子	221
礮子	55	鉋盒子	121	平水尺	151	手子	98
菜刀	70	蓋鐵	77	抵子	152	車繩	114
刀陷子	124	壓鐵	60	泥鏟	12	簍子	101
砧板	152	斫凳	96	鑿子	194	綫紋子	221
案桌子	209	扯馬	116	鐵砧	68	弓紗帽子	187
提桶子	212	坐馬	88	爐橋子	145	撥笊子	65
水桶	40	□鏟[dʒʌ]	125	錘(子)	38	□斗桶[tsɿʌ]	2
碾子	219	□[dʒʌ]	125	鉗(子)	222	□架子[tsɿʌ]	2
碾槽	219	挂鉤	108	剃頭刀	11	搓瓦	55
碾盤	219	□鋸[mɿʌ]	215	推剪	76	繩瓦	160
滾子	162	鉋夾子	212	剪刀	220	□機[nãʌ]	192
胡椒軋子	32	魚尾	41	擦剪	139	經紗	214
飯桶	199	鑽(子)	205	梳	147	□紗[yʌ]	42
甌子	202	棒	162	篋子	8	篋子	131
鉢公	65	機	220	□刀布[dəŋʌ]	167	篋子筒公	131
水缸(子)	40	木馬	83	機子	16	□[zɿʃʌ]	214
漚(水)桶	129	貓頭	122	縫紉機	186	紗滾腦	106
漚水	129	開山子	78	尺□子	114	羊頭	177
□桌布[ts'yʌ]	35	鋸	71	灰包	79	扯手	116
抹桌布	103	鋸介隻角	72	皮尺	8	彈葫蘆	192
拖把	84	撐筒	210	樣子	178	綫插子	221
□把[laʌ]	54	鑿子	88	大底	52	踩板	61
爛布巾	193	角尺	89	躺底	166	綜	182
刷把(子)	61	墨碗	68	綳綫	176	梭子	88
絲瓜□子	4	墨底	67	鞋夾子	59	竹毛子	95

篾刀	9	洋鹼	177	針鑽	157	堂客們	166
雲刀	164	肥皂	149	挖耳子	64	枕腦鬼	158
插皮	55	草木灰水	129	搓板	88	賠錢貨	66
殺刀	56	稗灰子水	207	搥槌	76	毛毛唧	122
尖刀子	219	洗面布	16	鷄毛掃子	17	細人唧	16
剃毛刀	11	洗澡布	16	扇(子)	222	細老□唧	16
砍刀	203	包腦布	119	吊風扇	136	細唧	16
澡盆	128	羅布手巾	85	油紙扇	99	卵櫛屎	205
刮鉋	62	腳盆	95	蒲扇	28	伢唧	108
拿鉤	104	□脚布[ts'yɿ]	35	攪路棍	205	伢人細唧	108
屠桌	145	蠟燭	54	戳手棍	88	伢粒	108
肉案子	92	燈	201	文明棍	164	妹唧	68
三戍鉤	195	罩子燈	128	解手紙	57	妹人細唧	68
樓□	139	鏡燈	159	刮屁股紙	62	嫚婁	190
刀墜子	123	碼號	104	屁股刮子	7	嫚	190
鐵水鑊子	68	燈芯	201	敞光子	174	老倌子	271
皮刀	8	泡子	120	搖鉢	76	老人子	271
濾漿布	35	燈蓋	201	刷子	61	老貨	126
余紋子	206	燈草	201	梢殼子	66	老毛毛	126
豆腐匣子	138	燈油	201	油□子	99	老不死箇	126
瓦籠子	108	泡皮	120	淘盆	125	老姆(子)	126
酒甌	93	燈籠	201	戽斗	31	後生家	133
酒筲	93	火把	90	包袱	119	爛後生家	193
(5)其他生活用品		袋子	75	鑿鑿	190	飯胚子	199
物件	33	袋公	75	毛坯	122	街上箇	56
老□	127	荷包	91	古記	28	街瞎子	56
把戲	101	票夾子	135	包袱皮子	119	鄉巴佬	175
□龜	188	私章	4			鄉裏箇	175
籠殼	181	印砣子	154	玢稱 謂		鄉裏螞蛄	175
買賣	44	漿	172	(1)一般稱謂		木家	151
雙料貨	168	針抵子	157	男人家	192	本房頭	151
面盆	216	針鼻頭	157	人毛	153	親房	156
洗面水	16	針尖	157	女人家	34	一親房	24
香鹼	175	針脚	157	阿嫂(家)	111	家門	113
香皂	175	穿針	224			外鄉人	82

本地人	151	跟者箇	203	挨門賊	58	木魚腦殼	83
洋人	177	恰者箇	77	□鷄賊[io-ɿ]	85	左鄰右舍	88
外國佬	81	偷人婆	137	陰賊牯子	153	學舌婆	91
自家屋裏箇	3	野老婆	118	扒子手	101	拖尾巴蛆	84
自家	3	野男人	118	拈工	222	餓□鬼	90
別個	66	野崽子	118	死臉拐子	5	和事佬	91
別三哪個	66	私崽子	4	眯眼	8	惡□	92
客	108	犯人	199	替死鬼	11	禍根	91
人客	153	差狗子	55	直腸子	20	竹篙鬼	95
同年	180	作作	33	衣架飯囊	22	醜死鬼	96
裏手	13	敗家子	44	孤寡	28	水影子	40
狠(子)手	204	叫化子	141	哭臉疤	30	把式	101
脚(色)	95	強民叫化	175	五等子	33	齙牙齒	120
熟手	99	小相鬼	140	忤逆子	33	扒火老倌	101
熟脚	99	叫化婆	141	蛆婆子	35	白屁	102
生手(子)	210	討米叫化	124	水師	39	白舌子	102
生外行	210	討米	124	大E	54	麻□客	103
空子	184	行人家	211	出頭烏	38	馬屁精	104
半吊子	200	討米袋	124	大膽殼	53	□錢手[loɿ]	105
花頸烏龜	109	討米棍	124	書呆子	39	報應	120
花心子	109	打狗棍	48	大尾巴驢猪	53	爆腦殼神仙	120
做中箇	147	跑江湖箇	120	毒	144	攪屎棍	130
爲中	149	騙子手	215	帶師	51	猴心	133
做中	147	痞子	7	殺眼肉	56	猴噪	133
單身家	191	流子	93	瞎眼狗崽唧	59	耳報神	134
光棍	168	水老倌	40	挖眼土地	64	走脚婆	139
打單身	49	二流子	134	猾背	64	小鬼拉子	140
老嫗挾	126	拐子	62	歇事人	72	教腦殼	141
細媳婦	16	土匪	144	□烏龜[tsueɿ]	76	兆十萬	142
生人妻	210	強盜	175	□膊拉子[lueɿ]	76	(鬼)眼老子	148
寡婦	107	打劫	46	絕代子	76	飛天□公	149
婊子	135	打搶	46	灰孫子	79	咪疔子	150
娼婦	147	放搶	170	販爛皮	81	肚算子	145
起娼	20	賊牯子	71	血塊子	82	□大夫[lyuɿ]	145
相好箇	173	做賊	146	搓錢筒子	88	縮頸烏龜	148

墩牯子	161	下貨子	118	零工子	212	郎中(先生)	167
翻毛蟲	162	儂辣貨	129	買零工子	208	土郎中	144
充軍佬	187	味十三	150	紅脚桶子	185	司機生	4
天吊繩	216	陰□子	153	泥脚桶子	11	匠人師父	172
三莫惹	195	陰毒	153	作田箇	87	做手藝箇	147
眼閉蟲	196	蠢貨子	165	做生意箇	147	師父	4
眼老子	197	蠻子	190	老闆	127	手藝	98
憨皮	197	卵談菩薩	205	東家	179	手工錢	98
玩物	200	圖手板	205	老闆娘子	127	木匠	83
棚背山	201	浪婦	167	夥計	91	摘子	105
寬心寶	208	死蛇子	5	徒弟	144	開路	78
輕□子	214	浮頭魚	121	傳度	224	三條路	195
長舌婦人	174	餓螞蟥	90	本經	151	殺板子	106
猛了	179	爛潯桶	193	滿師	201	殺棒	106
天師	216	賤皮神	223	客人	72	公母套	183
厭把戲	219	徊子	80	老賓主	127	門棒	137
尖角子石頭	219	賴子	55	擺攤子箇	42	扯鋸	116
錢砣子	220	呆子	80	雜貨擔子	61	扯鑽	116
凶死鬼	188	□山狗[kan]	57	雜貨攤子	61	箍桶	28
凶暴鬼	188	出氣箇	37	收荒貨	97	解匠	57
陰司鬼	152	結子	71	老書先生	126	鋸匠	72
陰夾子	152	現世包	222	教書先生	130	釘木匠	212
臭豬肝	96	現世報	222	老師	126	吊綫	136
七五斗桶	14	吵死鬼	128	教書匠	130	砌匠	15
談匠師父	192	吵寶	128	師阿公	4	蓋匠	77
蚩猴子	2	瘦格子	142	學生	97	撿屋	221
次嘴子	2	矮子牯	58	同學	180	撿漏	221
次貨子	3	砣砣	84	隊	75	錫匠	113
次麻戾	3	(2)職業稱謂		隊伙	75	銅匠	180
木匠	83	(道)路	126	漁朋友	140	鐵匠	68
臭嘴子	96	喂猪打狗	41	吃糧箇	115	打鐵箇	46
□崽[cioŋ]	98	工販子	183	壯丁	167	鑒火	222
疤面公	101	工人	183	吃糧	115	發毛鐵	63
下婦	118	長年	174	反水	198	□[lyuŋ]	145
下嘴子	118	月工	81	警察	158	□匠[lyuŋ]	146

裁縫	71	厨倌	38	閩猪公	218	家爺	107
繅	139	伙伙	91	鍛匠	221	家爺老子	107
繅	141	火頭軍	90	銀匠	153	家娘	107
繅合	141	馬伙	104	包頭	119	家娘老子	107
打紵針	50	奶婆娘	54	□猪[p'ɕɿ]	209	後來爺	133
結紵	71	女工	34	□鴨[p'ɕɿ]	209	後來娘	133
□[piɿ]	7	收生婆	97			伯伯	101
套珠子	125	接生員	70	拾親 屬		伯唧	101
推針子	76	齋公	60			叔唧	97
就布	94	齋婆	60	(1)長 輩		嬭唧	160
剃頭公	11	吃齋	114	長輩	173	舅舅	97
剃光腦殼	11	道士	125	太唧	52	舅外公	97
開光	78	師公子	4	太太唧	52	舅母	97
剃腦殼	11	染匠	219	太婆	52	大唧	84
修面	94	染坊	219	太太婆	52	嫚嫚	190
剃鬚子	11	靛	217	阿公	111	嫚嫚	190
鬆散子	182	山靛	196	佳=佳=	56	大姨娘	52
屠戶	144	五倍子靛	33	嫚嫚	202	姨唧	25
屠坊	144	石匠	117	佳=婆	56	大爺	84
槽枋	129	皮匠	8	外公	82	姑爺子	28
吹猪	37	機匠	17	外太唧	81	大姨爺	52
燙毛	166	鑿碗	194	外婆	81	姨爺子	25
熨毛	75	打豆腐	48	外太婆	81	大嫚	84
過細	29	余漿	206	外祖人家	81	大阿公	84
揷肚副	111	綫南粉	221	爹爹	9	嫚阿公	190
分脊	162	彈匠	192	爺老倌	118	姨嫚	25
脚伙	95	打被	45	爺老子	118	拜寄	189
擔脚箇	191	推匠	75	老人家	127	寄爺子	18
轎夫	142	打推子	46	大人子	53	寄娘子	18
□轎[t'eɿ]	202	篾匠	9	娘	172	(2)平 輩	
打轎	48	破篾	27	娘老子	172	平輩	151
船駕長	224	漆匠	15	依爺	22	夫妻	31
渡子	145	漆水	15	老母親	127	男人	192
經管	157	審鬼子	143	丈人公	175	當家人	165
厨子	38	媒姆	120	丈人婆	175	他倆爺	104

堂客	166	叔伯老弟	97	上舍郎	171	拾壹 身體	
屋裏箇	34	排房姊妹	43	孫	161		
老嬭	126	叔伯姊妹	97	孫媳婦	161		
婆娘	82	叔伯姐姐	97	係女子	161	(1)五 官	
他傭娘	104	叔伯妹妹	97	係婿	161	體子	10
二房	134	表兄弟	135	重孫	188	發體	63
小	140	老表	127	曾孫	202	復體	31
伯爺子	101	表老兄	135	重孫女	188	水色	39
小叔子	140	表嫂	135	曾孫女	202	打褪	49
阿叔	108	表老弟	135	外孫	82	神思	160
滿滿	44	表姊表妹	135	外孫女	82	衰氣	187
大舅哥	53	表姐	135	外甥	82	身坯	160
阿舅子	111	表妹	135	姨外甥	24	橫身	163
姨姐	24	(3)晚 輩		外甥女	82	塊頭	62
姨妹	24	晚輩	200	姨外甥女	24	大塊	52
兄弟	165	子孫	1	侄兒子	17	□子[ci˧˥]	21
弟兄	11	細箇唧	16	侄媳婦	17	長子	174
哥兄老弟	89	細唧	16	侄女	17	長脚蚊	174
姊妹	1	細把戲唧	16	侄郎	17	腦殼	127
哥哥	89	崽女	70	妻侄女	14	□腦殼[tsua˧˥]	61
老兄	127	崽女細唧	70	(4)其 他		光腦殼	168
老弟	126	崽	70	姨夫	24	謝頂	113
老弟嫂	126	寄崽子	18	親家	156	腦殼頂	127
姐姐	112	相公	173	親家姆	156	後□疔	133
姊姊	14	倒子爺	124	親戚	156	頸領	214
姐夫	112	大崽	52	親戚第裏	156	爭食氹	210
妹妹	68	滿崽	44	轎子背者箇	142	頭絲	137
妹夫	68	細崽	16	過繼	29	齋毛子	60
排房弟兄	43	抱者箇	121	出撫	37	白毛佬	102
叔伯弟兄	97	帶者箇	51	撫崽子	31	脫頭髮	75
排房箇	43	媳婦	15	過房	30	白皮子	102
叔伯箇	97	女	34	苑襠	135	額頭	109
排房老兄	43	郎	167	班輩	189	額角	109
叔伯哥哥	97	郎牯子	167	散介哩	196	氣□心	20
排房老弟	43	郎欄公	167			太陽筋	52

鬚鬚腦	101	打□	48	下領	110	泥巴肚子	12
劉海	93	鼻頭問問	8	喉嚨	133	當面骨頭	165
面	215	紅鼻頭	185	節食公	70	完窩骨	208
面巴子	216	嘴	35	斗笠襟鬚子	136	膝頭牯	15
面腮骨	216	口	131	八字鬚子	42	跨晃	108
鍋□	28	□子[ŋoʌ]	90	三丫須鬚子	195	屁股	7
酒氽	93	龕龕	198	羊鬚鬚子	177	屁眼	7
仁筋	153	□□[miʌ]	9	(2)手、脚、胸、背		打屁	45
腮巴子	77	嘴唇皮	35	肩胛	221	糞臟	163
眼珠	197	澆	194	攀=肩	190	屁股丫子	7
眼色	197	澆噴水噴	194	荔枝(胛)	112	龜尾	148
眼眶公	197	澆泡子	194	手橈子	98	鷄巴	17
眼珠子	197	口水	131	手□牯	98	卵	205
白眼珠子	102	錢口水	221	肋晃脊	113	勺橈腦殼	99
黑眼珠子	72	吞口水	202	手腕(子)	98	尿胛	138
瞳子	180	舌子	73	左手	88	卵胞	205
眼角子	197	舌苔	73	右手	101	□子[xuʌ]	32
眼圈	197	離舌	59	手指腦	98	□子[k'ɣʌ]	131
眼□	197	大舌子	52	□名粒[ŋoʌ]	90	卵子	205
眼□秧子	197	牙齒	108	手指縫	98	鷄鷄	17
眼屎	197	當面牙齒	165	繭子	221	麻胚	103
眼皮(子)	197	板牙	190	大手指腦	53	尿	6
單眼皮	191	虎牙	31	二手指腦	134	尿芯子	6
雙眼皮	168	墩牙	152	□指甲[tsiʌ]	14	板鷄	189
眼眨毛	197	牙屎	108	槌頭(牯)	38	陰毛□	153
(眼)眉毛	197	牙群肉	108	手板	98	下身	110
皺眉毛	140	蟲牙	188	耳巴子	134	禽	112
鼻頭	8	風火牙	184	手(板)心	98	打手銃	47
清鼻頭水	213	石灰牙齒	117	手	98	破身	82
凍凍	180	耳朵	134	手背	98	磨肚皮	83
鼻頭玢子	8	耳朵格子	134	脚橈子	95	卵水	205
鼻頭屎	8	耳珠	134	脚勁	95	漿	172
鼻頭眼	8	耳朵眼	134	大脚橈子	53	烏龜尿	33
鼻毛鬚	8	耳(朵)屎	134	□注[lyuʌ]	145	脚餃子	95
鼻頭尖尖	8	不順風	27	細脚橈子	16	螺□	85

脚	95	毛子	122	滯哩滯哩	4	藥膏子	101
赤脚(板)	114	寒毛眼	208	冇得陽氣	123	藥粉子	101
脚背	95	痣	2	時反時覆	3	藥末子	100
脚板	95	青砂	213	毛病	122	搽膏藥	51
脚板心	95	骨頭	148	傷風頭痛	175	太陽膏藥	52
脚尖	96	筋	157	重病	188	敷藥	31
脚趾腦	95	血	82	大病	53	膏藥	130
脚趾甲	95	青筋	213	急症	18	發表	63
脚臀公	95	脉	67	死症	5	祛風	37
脚印	95	完心	208	加症	113	敗火	44
脚井眼	95	肝子	206	輕滴唧哩	214	清熱	155
雞眼	17	膽	191	得	68	化濕	109
心口	156	苦膽	31	好滴唧哩	132	敗毒	44
胸脯	188	脾	8	上好箇哩	176	化食	109
□拉骨[sɿɿ]	4	胃	150	上緊	176	□針[dzɿɿ]	210
軟腰子	224	腰子	142	請郎中	213	打火罐	46
奶婆	54	腸子	175	請醫生	213	打水罐	45
肚子	143	大腸	53	整	214	打銅錢火罐	50
小肚子	140	小腸	140	診病	214	推	74
肚臍眼	145	花腸子	109	接脉	69	點艾蒿眉子	216
腰筒公	143	簸=籬	82	模脉	83	刮痧	62
腰身	143	餃子 132		看脉	203	揪痧	93
背皮	65			看□[k ɿɿ]	204	扯痧	116
背	65	拾貳 疾病 醫療		開單子	78	(2)內科	
背脊	66	(1)一般用語		單方子	191	肚子泄	143
背心	66	□病[tɕ 'ioɿ]	97	土方子	144	瀉肚	113
背脊骨	66	病介哩	211	檢藥	221	發燒	63
鏟子骨頭	194	病痛	211	抓藥	105	滾燒	162
(3)其他		三災六病	195	國藥店	77	畏冷	150
旋	223	病殼子	211	藥鋪	100	畏寒畏冷	150
兩個旋	154	不旺相	27	藥引子	101	凜	159
手印	98	水濕	39	苦水子	31	打糠篩	50
脚模手印	95	萎起萎起	149	炆藥	163	起雞皮疙	19
腦	85	衰起衰起	77	炆頭道	163	受寒	99
寒毛子	208			炆二道	163	受涼	99

寒哩	208	出麻子	38	劃破個眼	111	過節風	29
凍哩	179	出水痘	37	出血	37	魚口	41
咯	211	鋪痘子	26	血花流水	82	對口瘡	74
驟者	140	瘟症	164	竄血	206	鰓疔瘡	85
出氣不贏	37	火□毛	90	死血	5	牛眼珠瘡	92
牽痕	222	肝炎	206	腫	187	瘤子	93
扯爐	116	黃腫病	226	膿	135	螞蟥瘡	104
受熱	99	肺炎	149	臂	165	□子[seɿ]	71
熱哩	73	氣痛	21	□[kaŋɿ]	169	老鼠子鑽洞	126
發痧	63	生羊毛筋	210	作癰	87	包袱瘡	119
寒痧	208	胃病	150	癰疔耳	208	偏□指甲	215
熱痧	73	蘭尾炎	193	癰臟	208	生疔瘡	210
絞腸痧	130	盲腸炎	179	臟	18	痔瘡	4
生火	210	癆病	126	玢子	56	瘡子瘡	127
夾食	56	乾血癆	207	痂公	56	癬	223
回餒氣子	80	□屎病[laɿ]	54	結痂子	71	沙癩子	106
肚痛	145	肩血	91	撐耳風	210	□[neɿ]	69
肚子痛	143	吐血	144	生瘡	210	汗斑	208
心口痛	156	春瘟	164	爛疤瘡	193	肉痣	92
腦殼暈	127	(3)外科		楊梅瘡	177	零肉	212
發黑眼暈	63	絆哩	189	腫毒	187	□肉[lyuɿ]	145
暈暈倒倒	164	蹣	81	無名腫毒	33	氣疔	20
悶車	152	岔氣	105	天疱瘡	216	疔	84
悶船	152	撞哩	168	凍□風	180	笋殼斑	162
腦殼痛	127	破皮	27	坐板瘡	88	騷癩子	129
帶□	51	□[lyɿ]	35	閑鞍	78	狐□氣	32
帶嘔	51	刀口	124	癰子	177	大頸領	53
嘔	188	刀敷藥	123	鯢魚上水	219	嘶喉嚨	4
□[xueɿ]	79	□[nɿŋɿ]	181	乾蟲□鼻頭	207	□喉[ŋoɿ]	90
□奶婆[xueɿ]	79	傷骨	175	癰子	70	長□子	173
疔氣	206	傷筋動骨	175	背花	66	□眼[p'eɿ]	66
大卵胞	53	破相	27	腰花	143	邊光	215
打擺子	45	起土	19	疔子	54	毛毛眼	121
擺子	42	粗皮子	147	泥鰍肚	11	鷄毛眼	17
上□下泄	176	油皮子	99	漆瘡子	15	紅錢眼	186

火眼子	90	駝子	84	中山裝	186	腳邊子	96
瞥子	25	盤子	181	大襟衣衫	53	裙(子)	165
對眼	74	啞巴	109	開身子	78	連衣連裙	218
□白眼[niɔɹ]	213	齷子	58	西裝	15	褲	31
怕光	102	瞎子	59	長襦衣	174	小衣	140
背光暗	213	瞎螺頭	59	馬褂子	104	短褲(子)	204
紫藥水	1	哈子	59	旗袍	21	打短	49
打藥	47	哈寶	59	絮衣	40	連衣連褲	218
偷盯棘	137	癩子	55	襖子	131	丫襠褲	108
(4)殘疾等		麻子	103	皮袍子	8	插腳絮褲	60
羊癲風	177	麻粒□公	103	長外套	174	襠	165
扯惜風	117	□子[ueɹ]	81	短外套	204	短裝	204
瘋	185	缺扒尿	82	熱衣子	73	褲頭	31
發癲	64	喜奶婆	173	單衣	128	褲帶繩	31
想思病	173	六手指腦	146	理汗衣	13	褲脚	31
癲子	216	左撇子	88	理汗	13	袋公	75
癲婆子	216	挺子	212	緊身子	158	扣婆子	131
惜子	179			錢□子	220	扣襠子	131
惜介哩	179	拾叁 衣服 穿戴		汗身子	208	扣子	131
吃嚇	115	(1)服 裝		背褡子	65	扣眼	131
扯風	117	穿戴	224	棉毛衫	215	趟皮帶子	69
中風	187	打赤膊	47	箍身子	28	(2)鞋 帽	
邊拘	216	花乖乖	109	衣面襟	22	鞋	59
癱子	191	打扮	49	衣背心	22	爛鞋婆	193
蹺子	6	檢拾	221	衣角丁	22	直底公	20
忤子	54	衣褲	22	大襟	53	彎底公	200
羸子	85	衣料	22	小襟	140	逼脚	6
躄子	42	而子布	216	底襠	10	打掌子	50
躄啊個躄	42	衣衫	22	衣領	22	拖板	84
躄脚公	42	上身	171	衫袖(子)	196	拖鞋	84
躄脚瞎眼	42	鹽砂	219	穿尙眼	224	涼鞋	171
殘疾	194	制服	2	擡肩	69	鞋底公	59
軟子	223	學生裝	97	幫邊	178	鞋幫子	59
癩子	117	軍裝	164	口邊子	131	鞋面子	59
癩	117			貼邊子	68	檔子	165

鞋拔子	59	頸簪子	214	挂錶	108	餛	140
套鞋	125	長命鎖	174			□皮[ly 1]	125
元寶鞋	223	銀菩薩	153	拾肆 飲 食		羹	211
跑鞋	120	鑲針	150			米湯(子)	9
球鞋	97	□針[pi 1]	7	(1) 伙 食		搗米羹	76
油鞋	99	簪子	193	茶飯	106	粽子	182
釘鞋	211	耳環	134	伙食	90	油柁	100
草鞋	128	胭脂	217	包伙	119	糰子	205
屐子	117	水粉	40	早飯	128	油煤鼓	99
鞋帶子	59	粉	163	中飯	186	油□皮	100
襪子	64	梳腦油	147	□飯[yuā 1]	44	米麵	9
縫襪子	221	□塊油[ts 'i 1]	15	夜飯	119	糍粑	140
洋襪子	177	鏡箱子	159	腰餐	143	糗糗	3
絲光襪子	4	羊牯子油	177	打中伙	50	□米子[nin 1]	153
長襪子	174	夾子	56	吃箇	114	爆花糖	120
套襪	125	(4) 其他穿戴用品		零尾	212	烘糕	184
襪帶子	64	胭脂	150	(2) 米 食		(3) 麵 食	
縮絲帶	148	圍身	150	飯	199	麵麥粉	216
腳帶子	95	澆窩子	194	飯釘	199	灰麵粉	79
包脚布	119	篩子(布)	113	浮皮飯	121	挂麵	108
綁腿	178	兜肚	135	米湯飯	9	筒子麵	180
帽(子)	123	轎籃子	142	則水飯	69	湯麵	166
風帽	184	小手巾	140	白飯	102	臊子	128
高帽子	130	□汗布[ts 'y 1]	35	光飯	168	饅饅	83
禮帽	13	圍巾	150	茶淘飯	106	包子	119
粒粒帽子	14	手套子	98	湯淘飯	166	油條	100
□□帽子[tsua 1]	61	毛手板	122	剩飯	161	麻花	103
		眼鏡	197	吃出箇	115	胖餅子	178
草帽子	129	老光子	127	現飯	222	發餅	64
斗笠	136	傘	196	炒現飯	128	餃子	130
帽□子	123	油傘	100	炊	160	心子	156
(3) 裝飾品		陽傘	177	香介哩	175	餛飩	163
金銀首飾	157	傘骨子	196	燒介哩	142	鷄蛋糕	17
手圈子	98	蓑衣	89	□介哩[ly 1]	125	元宵糰子	223
戒箍子	57	雨衣	41	□氣[ly 1]	125	月餅	81

發物	63	猪雜	36	膜	131	粉皮子	163
(4)肉、蛋		猪舌子	36	鹹魚	198	豆豉	138
肉	92	雞碎	61	乾魚	207	□□豆豉[t'aɿ]	52
巴巴	101	雞雜	17	構子	130	柁粉	84
砣子肉	84	肚雞	145	(5)菜		生粉	203
塊子肉	62	雞肫子	17	下飯菜	110	白木耳	65
麩子肉	31	雞櫛子	17	咽酒菜	219	金針	157
麩子粉	31	胸子	188	青菜	213	黃花	171
鮓肉	105	雞□袋	17	蔬菜	148	海參	79
臘肉	54	□錢爪[lɔɿ]	105	葷菜	162	海帶	79
扣肉	131	搗雞	223	□[uẽɿ]	209	海味	79
肉絲	92	猪血	36	□菜子[dzaɿ]	56	嗽螺	89
肉皮	92	猪血丸子	36	□菜[uẽɿ]	209	大紅袍	54
髒(頭)	178	雞血	17	蠶子菜	192	(6)油鹽佐料	
蹄花	11	雞蛋	17	小菜	140	口味	131
裏脊	13	熟雞蛋	12	浸	155	味	150
背峰肉	67	煎雞蛋	220	浸菜	155	氣味	21
蹄筋	11	穿蛋	108	豆腐	138	氣色	20
牛舌子	92	醒介哩	214	水豆腐	40	色□	71
爛絮牛肉	193	荷包蛋	91	豆腐皮子	138	(猪)板油	36
牛筋	92	圓雞蛋	205	豆筍	138	□油[mòɿ]	209
雞口	194	蒸雞蛋	157	乾子豆腐	207	水油	39
上水	176	皮蛋	8	香乾了	175	熟油	99
□□[niɿ]	12	松花蛋	182	燂豆腐	55	浮油	121
毛□	122	椿鴨蛋	165	燂	55	油屋子	100
下水	118	香腸	175	懶豆腐	193	油腥	100
上倉	176	木樨湯	83	豆腐腦子	138	齋油(子)	60
心肺	156	桂花湯	148	豆漿	138	花生油	109
猪腸子	36	□南湯[yuɿ]	32	豆腐渣餅	138	茶油	106
猪大腸	36	白湯	102	霉豆腐渣	67	茶籽	105
炒骨	128	大王肉	217	憎懂皮	179	土茶籽	144
子骨	1	野味	118	培乳豆腐	31	棉油	215
蜂巢白黃	185	田雞	217	貓乳豆腐	122	糠油	169
牛肚子	92	合菜	79	細粉	16	麻油	103
猪肝	36	拼盤	151	南粉	192	鹽	219

醬油	172	鋤絲烟	55	餅藥	211	送日子	183
麥醬	104	紙烟	1	藥子	100	(好)日子	132
糯米醬	146	香烟	175	酒孃	93	喜帖	21
辣醬	55	烟屁股	217	酒尾子	93	親酒	156
斬辣椒	193	烟筒	218	拾伍 紅白大事		妝嫁	167
豆豉辣椒	138	烟兜公	218			嫁妝	108
小酒	140	烟嘴子	218	(1)婚姻、生育		發嫁	63
紅砂糖	185	烟腦殼	218			討親	125
片糖	215	烟尿	217	親事	156	收媳婦	97
黃糖	226	烟盒子	218	一堂親	24	嫁人	108
紅薯糖	185	烟灰	218	打親家	48	嫁女	108
白砂糖	65	火鏟	90	開親	78	過門	30
薄荷糖	83	紙煤子	1	對親	74	圓房	223
石冰糖	117	茶	105	扁擔親	215	新人轎	157
糖粒子	167	老疤葉	126	親上加親	156	花轎子	109
粒粒	14	茶水	105	做媒	146	送親	183
花生糖	109	泡茶	121	媒人	67	禮伙子	13
錫糖	159	現茶	222	訪人家	169	打發	45
香料	176	冷茶(子)	213	出八字	37	挨轎伢唧	58
大茴香	52	脚子	95	合八字	79	高親大人	130
五香粉	33	涼茶	171	看伢唧	204	少高親	142
花椒	109	穀酒	28	看妹唧	203	辭祖	3
山胡椒	195	米酒(子)	9	察人家	55	接親	70
根子糖	203	燒酒	142	看人家	204	拜堂	189
(7)烟、茶、酒		鏡面酒	159	相日	173	禮生	13
烟籽	217	瓶子酒	151	衣架子	22	喊禮	197
烟葉子	217	高度酒	130	歲數	36	新郎公	157
烟桶子	217	酒坯子	93	冇年紀	123	新客	157
烟筋	217	重陽酒	188	落定	86	喜酒	21
衝頭	188	甜酒	217	定者哩	212	新嫚姨	157
脚葉子	95	煮酒	37	定親	212	開面	78
二黃葉子	134	拍酒	101	訂婚	152	頭挂	138
葉子烟	73	蒸酒	158	放檔	170	上頭	171
灰脚子	79	出酒	38	定禮	212	新(人)房	157
尖烟	219	堆花酒	74	看日子	203	鬧(新)房	127

合面酒	79	滿周	201	吊氣	136	熱孝	73
交杯酒	129	試周	6	(時辰)日子	3	披麻戴孝	7
回門	80	頭生	138	請水	213	孝服	133
下堂	110	頭胎	137	打請水鑼	50	拖頭	84
嫁二嫁	108	雙生	168	淨身	156	裹頭	89
吃回頭草	115	打胎	46	燒起身盤纏	142	孝套子	133
覆水	31	背爺崽	66	數屋架子	148	三棱冠	195
討二堂親	124	吃奶婆	114	枋子筒公	169	出孝	38
填房	217	嘜	155	棺材	207	孝子	132
當小	165	餵	41	木	83	孝孫	133
上身	171	(2)壽辰、喪葬		料	139	號喪	133
歇肚	84	紅喜事	185	靈柩	154	吊紙	136
懷娠大□	64	生日	210	子口	1	打禮	45
胎氣	74	紅日	185	回子	80	下禮	110
雙身人	168	過生	30	十割子	22	出門	38
四眼婦人	6	過橋	29	長生	174	上山	171
歇肚婆	84	滿十	201	壽器	99	移柩	24
小產	140	平常生	151	妝裹	167	繞棺	143
生	202	拜生	189	移□	25	獨=龍-	144
當生	165	賀生	91	人木	41	呼龍鵝	31
解甲	57	拜壽	189	兜屍被	135	地牯牛	11
落月	86	做酒	146	兜屍蓋被	135	大牛-	53
收生	97	壽星老倌	99	棕薦	181	扛伏	169
接生	70	壽垞	99	分針	162	引路錢	154
胞衣	120	白喜事	65	封子口	184	旗□旗傘	21
坐月子	88	發訊	63	封殮	184	鬧喪	127
月婆子	81	奔喪	151	孝堂	133	大牛=扁擔	53
洗三朝	16	落氣	85	哀場	80	送葬	183
打三朝	49	斷氣	205	伴夜	201	祭□子	14
打喜	45	過世	29	夜歌子	119	路祭	146
拱賀	183	過哩	29	儒祭	41	哭棒	91
吃紅雞蛋	115	上岸	171	道場	125	紙扎	1
□屁股鵝蛋[ly-]		走家	139	守孝	98	紙馬	1
	34	送終	183	孝腦殼	133	錢戳子	220
滿月	201	喊時辰	197	戴孝	51	錢紙	220

紙槌子	1	閻王	219	地脉隆形	11	討上路食	125
打紙	15	享堂	175	看地	203	制□	2
燒紙	142	祭祖	14	地生	11	過陰生	30
墳	163	祭冬至	14	八字	42	插雷旗	55
墳山	163	神主	160	算八字	206	香燭	175
金井眼	157	神龕	160	八字先生	42	香火	175
挖眼	64	神臺	160	看相	204	香客	175
墓	83	香桌	175	附身	32	淨穢	156
碑基	65	敬神	158	來神	69	穢害啤	42
掃墓	129	請神	213	許願(信)	40	斬雞	193
掛青	108	齋包子	60	許寶燭	40	躲客	84
尋路	156	貢果	183	還願(信)	199	收驚	97
□水[bɿŋɿ]	179	燭臺	96	還寶燭	199	送春牛	183
吊頸	136	蠟燭	54	還香	199	節嵌	70
□頸[diɿɿ]	212	神燈	160	求雨	97	本經	151
骨灰	28	長明燈	174	打清醮	48	包	119
割頸	77	綫香	221	封齋	184	包財	119
吃癆藥	115	香榛子	175	放河燈	170	封包	184
(3)迷 信		香爐	175	□面大丁[tsiɿɿ]		燒包	142
大老爺	216	裝香	167		139	籠	181
玉皇大帝	41	打供飯	50	乞茶	18	衣冠籠	22
龜司公公	128	燒天香	142	香茶	175	靈屋子	153
菩薩	28	抽籤	96	畫水	110	□龜[tsuaɿ]	61
神明菩薩	160	求籤	97	吊□	10		
神仙	160	打卦	47	窖水	130	拾陸 日常生活	
財神菩薩	71	陰卦	153	退水	75		
泥巴菩薩	12	陽卦	177	傷格水退	175	(1)衣	
太公	52	聖卦	160	數法	148	穿衣衫	224
獅王爺爺	4	□廟[tsuɿɿ]	205	念咒	219	脫	75
庵堂	209	道場	125	封血	184	脫衣衫	75
保授	120	念經	219	起卜	19	脫鞋子	75
土地廟	144	測字	70	鬼	148	踏鞋子	51
關岳廟	198	打時	45	□路[dzɿɿ]	129	打節	46
城隍廟	159	起數	20	起白	19	扶	131
城隍土地	159	地	11	煞	56	連衣衫	218

連合	218	燒火	142	吃茶	115	打倒屁	48
彈灰綫	192	發火	63	吃用	115	脹飯	174
打灰綫	46	引火	154	用度	188	□飯[t'ɛɿ]	202
扎衣衫	60	□火[ɕiɔɿ]	117	背飯杓	65	冇(得)口味	123
篷子	178	暘	25	□嘴[lɿuɿ]	145	不落味	26
烙鐵	54	火面子	90	打□□	48	□[minɿ]	152
吊邊	136	煮飯	37	打腰餐	48	吃茶	115
納底公	54	呂米	143	摸嘴	83	吃酒	115
□鞋底[doɿ]	85	打米	45	偷嘴	137	好酒食杯	132
出□底	37	飯釀	199	吃挨貢	114	□酒[t'ɛɿ]	202
恰綫	77	發飯	63	吃偷飯	115	嗽	89
釘扣子	212	落水	86	吃長飯	115	吃烟	115
糾扣子	193	粘	197	吃獨食	115	□[poɿ]	82
綉花	94	刮	64	□碗[lɿuɿ]	145	燻烟	165
綉球	94	食事團	22	吃新	115	裝烟	167
絲綫	4	伙食團	90	吃手	115	對火	74
打補釘	45	淘米	125	吊嗓	136	接火	69
糾補釘	193	煮菜	37	打牙祭	47	□烟[ɕiɔɿ]	117
補疤	25	余湯	206	飽厭	120	吹紙煤子	37
補明疤	25	打湯	50	夾菜	56	肚嘈	144
補暗疤	25	余	206	咽菜	219	餓翻哩	90
洗衣衫	15	飯熟哩	199	咽飯	219	打餓肚	46
洗一□水	15	熟□哩	99	光尾巴嘴	168	餓過身哩	90
下一□水	110	次害哩	3	呂湯	143	(3)住	
洗頭□水	16	水泱泱哩	10	吃早飯	115	起來	19
下頭□水	110	擺飯	42	吃□飯	114	起	19
清	213	擺酒	42	吃夜飯	115	起人	19
□[p'au]	43	裝飯	173	吃零嘴	115	起夥	19
趙	100	裝□	173	□筷子[tɕiɔɿ]	114	洗手	16
□[t'ɔŋ]	166	添□	217	冇攸發	123	洗面	16
晾衣衫	167	吃	114	雞不爛	59	涮	206
陰乾	153	吃飯	115	噎	73	涮口	206
漿衣衫	172	問飯	196	哽	211	漱口	166
熨衣衫	164	餓飯	90	噎	172	刷牙齒	62
(2)食		吃空飯	115	打爆二	47	梳腦殼	147

梳腦油	147	眨眼閉	60	(4)行	開審	78	
梳辮子	147	□眼閉[dzyɿ]	35	做工夫	147	開庭	78
髮頭髮	164	眼閉	196	做(道)路	147	證人	158
綰鬚鬚腦	200	打□□	47	幹工作	208	人證	153
剪手指腦	220	睏晏覺	162	做事	146	死證子	5
剪脚趾腦	220	攤亡屍	191	上工	176	物證	33
挖耳屎	64	攤屍戀亡	191	上班	176	對	74
洗澡	16	摺被	71	打班	49	對唇舌	74
屙尿	91	鋪被	25	出工	38	刑事案子	160
射尿	118	落覺	86	歇工	73	民事案子	151
屙稀稀	91	佯睏子唧	177	歇班	72	家務事	113
解小手	57	閑被	185	散工	196	債務官司	61
屙屎	91	睏不落覺	162	下班	110	律師	35
屙屁屁	91	睏	162	出去	37	寫爲事文章箇	113
解大手	57	搭鋪	44	回來哩	80	不服	26
解手解落	57	睏不得	162	游馬路	100	上告	176
解手	57	睏懶覺	162	走動	139	判案子	201
歇涼	72	向天睏	176			認	154
歇陰	72	斫耆睏	96	拾柒	訟事	招	140
躲陰	84	盤合睏	201			口供	131
曬日頭	107	起土地屋	19	打官司	49	離	58
炙火	113	失枕	21	訟棍	182	犯事	199
炙被鋪火	113	轉筋	224	是非販子	4	放	169
點燈	216	□夢[tɕ'ioɿ]	97	告狀	130	取保	35
開汽燈	77	做南柯子	147	投人	137	鋪保	27
開燈	78	回夢	223	發書	63	捉	87
吹燈	37	衝夢	188	發書盒子	63	押	60
關燈	198	夢地下	179	原告	223	關	62
歇	72	南柯子地下	192	被告	8	解	57
歇氣	72	夢頭夢□	179	狀子	167	清官	155
歇脚	72	講夢話	169	稟貼	151	吃冤枉	116
歇肩	73	發衝	64	坐堂	88	背水	66
歇□	72	坐夜	88	問案子	164	外快	81
落窠	85	打夜工	47	審官司	160	吃虧空	115
落脚	86	開夜車	78	過堂	30	送背水	183

賈賄	44	揮子	149	回禮	80	撫謝	31
講情	169	分關	162	客	108	滿撫	201
送紅包	183	還稅	199	人客	153	感情	207
墾錢	35	告示	130	請客	213	莫客氣	122
塞嘴巴	71	知單	16	爲東	149	老實不客氣	126
運動	164	畫知字	110	請酒	213	司禮	4
意思意思	25	走通知	139	招呼	141	禮性	13
罰錢	64	路條	146	男客	192	禮數	13
斫腦殼	96	印樞子	154	女客	34	□茶[ɣu ēɿ]	209
槍斃	172	印砣子	154	送情	183	茶食	105
打介哩	45	紅疤疤	185	補禮	25	節茶	56
攪地雷公	220	上任	171	種人情	187	倒茶	124
跪瓷瓦齒	149	卸役	113	人情	153	酌茶	96
衝鼻頭	187	傳票	224	人情面子	153	做酒	146
灌辣椒水	208	吃分家飯	115	包封	119	辦酒	190
捆囑單	162	做主	146	封子	184	一桌酒	23
具結	39	走風	140	包公	119	席面	15
打背皮	46	帶手介過	51	紅包	185	請帖	156
手扣子	98	脫法衣	75	回	80	下請帖	110
脚扣子	95	背黑鍋	65	回事	80	坐席	88
反綁	199	背冤枉兜子	65	情	156	高陞	130
班房	189	脫□紋	75	作客	87	上頭	171
籠子		封皮	184	打住	45	下頭	110
坐牢	88	脚路	95	待客	75	打橫	49
立字據	13			陪客	66	篩酒	56
寫個字	113	拾捌	交 際	陪客	66	敬烟	158
畫押	111			送客	183	起杯	19
□手印[ts ɛɿ]	202	人情南北	153	有遠送	123	起敬	20
租	146	來往	69	慢行	190	落箸	85
還糧	199	往來	226	留步	93	辭祖	3
契書	20	來去	69	難爲	192	辭客	3
田契	217	看望	204	作成	87	辭東	3
房契	171	奉看	186	叩謝	131	辭杯	3
死契	5	拜望	189	購致	95	敬酒	158
四至	5	拜府	189	填謝	217	揚名揮	177

謠歌子	143	答□	45	拉手	54	糧店	172
恰不得	77	做不得	146	會隊	80	瓷器	3
仇介哩	99	□[p 'ʂɿ]	209			筆墨鋪	6
仇家子	99	□出去[p 'ʂɿ]	209	拾玖	商業、交通	書鋪	39
不聲話	27	賀	91			書局	39
對頭	74	辭年	3	(1)經商行業		剃頭鋪	11
對工	74	打點	50	商店	175	屠坊	144
敵手	9	寡酒	108	招牌	140	肉鋪子	93
不平	27	相使	173	開鋪子	77	殺黑	56
心術	156	挂紅	108	鋪面	27	油榨	100
冤枉	223	吃挂紅杯	115	門面	152	當舖	165
冤氣	223	叨援	124	鋪板	27	當	165
冤禍	223	吵煩	128	擺攤子	42	□[sion]	113
打雜	45	煩動	199	攤子	191	煤站	67
岔話	105	好話哩	132	販子	199	炭山	192
尋機鬧縫	156	好說好話	132	做行路生意	147	窖山	143
做個唧箇	146	好說	132	做生意	147	煤礦	67
擺架子	42	借動	112	歇伙鋪	72	炭粃	192
擺格	42	動起	180	落歇	86	煤球	67
丟格	92	拔步	43	歇宿	72	藕煤	131
失格	21	賜駕	6	客棧	72	齋鋪子	60
捧卵胞	178	貴處	149	旅館	34	豆腐坊	138
拍馬屁	102	貴姓	149	飯鋪子	199	茶號	106
舔屁股	217	族大人	147	伙鋪子	91	牛坊	92
嗅屁	188	寬坐	208	館子	208	紙馬鋪	1
嗅□	188	紅扣	186	下館子	110	洋鐵鋪	177
求及	97	修德	94	行動	211	(2)經營、交易	
走脚	139	少禮	142	疋頭	7	開張	78
看起哩	203	費累	91	百貨鋪	65	關門	198
看不起	203	費心	149	雜貨鋪	61	倒	124
看灰唧	203	蹀	112	南貨鋪	192	盤貨架子	201
譎伙	141	改日	77	山貨鋪子	195	櫃臺	149
打夥	46	退日	75	琢傘鋪	87	開價	78
散夥	196	恰隊夥	77	方貨擔子	169	要價	143
接應	70	恰同年	77	油鹽鋪	100	進價	155

出價	38	打會	16	客錢	212	(1)交 通	
出價	38	會錢	89	票子	135	火車路	90
講價	169	走送	139	口票子	203	鐵路	68
便宜	215	運氣	161	行頭面	211	鐵軌	68
貴	119	氣[29	一百錢	23	火車	90
公道	183	欠	222	銅角子	180	火車站	90
合式	79	押錢	20	緋錢	152	汽中路	20
吊	136	包來回	119	花邊	109	馬路	104
吊價	136	(3)賬目、度量衡		光洋	168	公路	183
判	200	賬房	174	銀角子	153	汽車子	20
一[teə]	68	門數	137	銀毫子	153	客車子	72
清淡	155	闊數	205	一毛錢	23	貨車子	91
工錢	183	闊疤	205	一張票子	24	十輪卡	22
薪水	157	數錢	148	算划子	206	公共車子	183
脚力錢	95	上數	171	飛歸	149	小包車	140
本錢	151	記碼子	18	戥子	201	烏龜車	32
老本	127	尾子	150	秤	159	人力車	153
打本	48	開銷	78	磅秤	178	板車子	189
保本	120	打開銷	46	秤盤子	159	腳踏車	95
賺錢	194	□[tɕ'ɿŋɿ]	188	定盤星	159	自行車	3
賺頭	194	進賬	156	起花	19	單車	191
分紅	162	出賬	38	秤杆子	159	船	224
扳本	189	賒賬	117	秤鉤	159	划子	109
二一三十一	194	欠賬	222	秤砣	159	倒劃子	124
虧本	149	挂數	108	秤毫	159	船	167
蝕介哩	73	尾欠	150	射起哩	118	船婆船	129
蝕本	73	虧空	149	出星	38	鎖服	89
貼本	68	作	88	稱起	159	絆哩	189
蝕耗	73	討賬	125	陰	152	扯板船	116
盤纏	201	爛賬	193	荔枝	112	攏岸	181
茶錢子	106	水牌	39	補秤	25	灣船	200
零用	212	發票	63	蝕秤	73	風篷	184
駁錢	82	收條	97	知秤	204	扯篷	117
駁錢子	82	存錢	161	揚子	166	收篷	97
利滾利	14	零錢(子)	212	隨秤倒	35	桅子	150

桅柱子	150	蒙館	179	三角板	195	書夾子	39
竿	84	經館	157	米達尺	9	書套	39
竿	64	書院	39	榨尺	105	字紙	3
擡石	142	學錢	97	作文簿	87	信套	157
槳	172	學費	97	大字簿	52	(3)讀書識字	
橈子	138	散假	196	作文紙	87	讀書人	144
盪槳	166	插田假	55	算術紙	206	飽學夫子	120
打槳	50	暑假	40	六切紙	146	老書夫子	126
板槳	189	過年假	30	連素紙	218	書包子	39
篙子	130	寒假	208	毛邊紙	122	書鑽子	39
撐篙	210	請假	156	玉版紙	41	書蟲	39
風篷船	184	(2)教室、文具		十行紙	22	光眼睛子	168
渡船	145	教室	141	紅□子	185	讀書	144
過渡	29	上課	171	鋼筆	168	讀白眼子書	144
碼頭	104	下課	110	(白來)水筆	3	點書	216
貳拾 文化教育		講臺	169	點水筆	216	講書	169
		講桌講凳	169	原子筆	223	解書	56
(1)學 校		黑板	72	筆	6	背溫書	67
學堂	91	石板	117	墨筆	67	背跳書	66
學校	97	粉筆(條子)	163	筆杆子	6	背間書	67
學堂	37	石筆	117	揸筆	51	背總書	67
開蒙	78	黑板布	72	榛筆	221	牙 背	108
發蒙	64	黑板擦子	72	筆帽	6	報名	120
讀老書	144	點名冊	216	筆筒(竹)	7	趕考	208
跳級	137	戒尺	57	筆筒公	7	投考	137
趕班	208	筆記簿	6	筆架	6	考試教室	131
進學堂	155	手摺子	98	硯池	219	考	131
送書	183	講義夾	168	磨墨	83	考試卷子	131
散學	196	書	38	浸	156	百分	65
逃學	125	葉殼子	73	墨盒	67	零坨	154
幼兒園	100	要書(子)	106	墨汁	67	吃鴨蛋	114
托兒所	84	船筆	223	□筆[tɕiəu]	114	發榜	64
族學	147	橡皮	173	墨水	67	頭名(生)	137
義學	12	鉛筆殼子	223	寡介哩	107	坐頭名	88
		兩脚規	154	書包	39	背紅榜	65

木名	67	膽	202	草頭	129	摸卜點半	83
未屁股	67	鈔	128	利刀	14	□丸子[nā-]	192
背榜	65	點	216			掀寶	222
畢業	6	橫	163	貳拾壹 文體活動		光子	168
肄業	25	直	20	(1)遊戲、玩具		爆竹(子)	120
畢業證	6	撇	66	風燈	184	□打[tciŋ-]	173
文憑	164	捺	54	捉摸子	87	放爆竹	170
(4)寫字		鉤公	141	躲□角	84	放□筒	170
大字	52	彎公	200	□踢子[nim-]	154	□鐵環[ly-]	34
小字	140	挑手	137	打石子	47	紙菓子	1
字帖	3	提才	11	鋪石子	26	打□	46
習帖	16	傍	179	打彈子	49	煮灰□飯	36
寫紅□子	113	口公	131	□碟子[si-]	15	□油[ciŋ-]	214
寫印□本	113	單倚人	190	跳房子	137	筒車打水	180
寫問□本	113	雙倚人	168	翻茶盤	198	捉羊	87
寫脫手字	113	矛公	135	出謎子	37	吹泡泡	37
寫提手字	113	蓋頭	77	猜謎子	55	攢抱箍子	62
打墨疤	46	空蓋頭	184	骨牌	28	打耍架子	47
打石灰疤	47	豎心	38	正門	158	講白話	169
□介[iə-]	118	犬旁	224	點子	216	扯□子倚公	116
□合[iə-]	118	單抱耳	191	么	142	霍手	109
□[iə-]	118	雙抱耳	168	響	176	霍繩子	109
寫白眼子字	113	反文	199	打跑和子	47	西洋鏡	15
畫桃符	111	斜玉	113	打墩	49	摺手巾	71
鷄蹠出來個	17	斜日	113	打要	48	扳腕子	189
劃	111	頓土	161	捉麻雀	87	扳手櫛子	189
發筆	62	竹頭	95	起牌	19	(2)體 育	
發□哩筆	63	火旁	90	彎七點	200	象棋	173
□字[t'a-]	51	四點火	6	麻將	103	子子	1
稿子	130	三點水	195	打骰子	46	動棋	181
草稿	129	兩點水	154	推牌九	75	下棋	110
毛稿	122	病旁	151	賭間子寶	144	跳子棋	137
打草稿	48	走之	139	賭綰錢寶	144	和尚棋	91
起草稿	19	雙走之	168	賭單雙寶	144	對角棋	74
□[t'i-]	10	絞絲	130			成三棋	159

茶盤棋	106	足球	146	□燈[ts'ueŋ] 206	演員	219
鷄婆棋	17	羽毛球	41	燈籠	201	踩□索 61
牛角棋	92	跳遠	137	繞臺	143	耍把戲 106
五子飛	33	跳高	137	圓燈	223	耍猴戲 107
帥	77	操坪	128	送祝融	183	三花子 195
老倌	127	撐扁擔	210	梆子	178	大木=頭 53
士	3	撐肚力	210	踩高脚	70	二木=頭 134
相	173	殷扁擔	94	放對	170	鬚生 36
車	36	跳繩	137	耍刀	107	小生 140
馬	103	地撐子	11	耍槍	107	武小生 33
炮	121	地撐公	11	跳秧歌	137	武旦 33
兵	150	日頭窩翻埧	12	跳舞	137	婆旦 27
卒(子)	146	划乾龍船	102	打棉花落	50	正旦 158
拱卒	183	(3)武術、舞蹈		洋戲盒子	177	花旦 109
拔卒	181	打筋斗	38	打拳	51	差狗子 55
還上	220	翻筋斗	198	學打	91	左堂 88
飛相	149	打空心斗	50	□桌子[siŋ] 15		
將(軍)	172	翻蜈蚣趨	198	矛子	135	貳拾貳 動作
油將	100	栽翻壇	69	馬葉子	104	
拔河	43	栽大豎	69	(4)戲 劇		(1)一般動作
打浮泗	48	耍燈	107	木腦殼戲	83	倚 21
洗冷□	16	燈會	201	影子戲	154	撒 161
打□水浮泗	47	響器	176	京戲	157	蹲 198
打搵水浮泗	49	(銅)鑼	180	文明戲	164	□[k'ɔŋ] 89
打向天浮泗	50	堆鑼	74	人戲	153	絆 189
蹠翻水	117	攤鑼子	191	花鼓	109	絆跤子 189
踩水	61	碗鑼子	209	戲院子	22	□[lɔŋ] 105
打水雷公	45	鼓	28	影劇院	154	撒腦殼 131
水性	40	膾鼓子	128	戲班	22	撒手 131
射湧子	118	□[ts'ɣŋ] 128		老班	127	□腦殼[niɔŋ] 212
打球	47	唱調子	174	戲臺	22	□腦殼[tsuaŋ] 61
□球[r'eŋ] 202		鋸琴子	72	草臺子	128	硯 191
乒乓球	151	噴呐	89	打開臺	46	硯眼望天 191
籃球	192	叫子	141	打加官	47	顰 156
排球	43	□□[piŋ] 7		戲子	22	反眼 199

□轉[leɿ]	69	極	38	撻鼻頭	183	血性(大)話	82
睜	210	□[miɿ]	8	嗽鼻頭	89	學舌	91
開眼	78	動手	180	綫南粉	221	講虧空	169
橫一眼	163	還手	199	打噴□	49	扯唇拉舌	116
□眼珠[ɕɿ]	226	蚩	2	吓□	66	戳禍戳蒂	88
□眼□嘴[ɕɿ]	226	蚩脚動手	2	聞	164	起禍起蒂	19
閉眼	7	拍手板心	101	嗅	188	使嘴	5
睨眉眼	89	拍桌打椅	101	哄	185	使陰毒	5
扯眉眼	116	拍巴掌	102	哭	30	使禍	5
眨	60	打巴掌	47	眼□泱泱哩	197	撩禍	139
□[k'eɿ]	72	□[tsuaɿ]	61	打桐油	507	捏禍	11
掩者	168	籠起個手	181	眼□巴□	197	起蒂	19
轉去	224	抔	66	□[iɕɿ]	119	談紕	192
看	203	□[xɿɿ]	132	□落[iɕɿ]	119	村言辣語	161
望	179	搗	32	□石砣粘[ueɿ]	80	村口辣嘴	161
覷	15	□[ueɿ]	80	摺	139	指名道姓	1
□[lioɿ]	93	撲	83	講	168	指脚指手	1
□眼嘴[p'eɿ]	66	□[tscɿ]	69	□[k'eɿ]	72	迷魂湯	9
□[p'eɿ]	66	□[dzɿuɿ]	147	打□□	46	細聲細氣	16
瞟	135	摸腦殼	83	肚	145	噤噤□噤	16
賸	88	擄	140	□[scɿ]	71	搭頭	45
打望	50	擄屎	140	□禍[seɿ]	71	噤	51
打野眼	47	擄尿	140	話	111	哩	14
買眼樂	44	扶	32	道子話	124	嘛	44
吡	2	□[tɕioɿ]	114	盡頭子話	156	咧	69
丫口	108	□手[tɕioɿ]	114	卵話(子)	205	嚟	105
閉	7	打蹶脚	45	衝天話	187	起號	19
□嘴[niɿɿ]	138	踢	112	放快	170	掛號	43
舉手擗子	37	繆起個脚	125	聲	214	打比	45
□手[niɿɿ]	212	盤合	201	聲話	214	打磴	49
□大手指腦[niɿɿ]	212	□[keɿ]	71	翻占	198	夾正	56
放手	170	抻腰	159	講古	269	規正	148
鬆手	182	抻懶腰	159	□大話[pǎɿ]	190	解口	57
抻手	159	捶背	38	吹牛皮	37	快毛快嘴	62
		哄鼻頭	185	合式話	79	□[ɿɿ]	134

啊	59	□[ŋʌ]	225	□[bɔɿ]	102	揩屁股	57
啊	59	□[ŋɿ]	225	□[dzɔɿ]	117	揩油	57
□[nāɿ]	193	痞話子	7	□啊個□[bɔɿ]	103	抹	103
發輪火	63	肚□□□	145	□[dzyɿ]	35	刷	61
□[ŋeɿ]	72	足	146	□死[dzyɿ]	35	尋	156
□屎打屁[ŋeɿ]	72	翻唇舌	198	去介哩	20	□[pɔɿ]	209
□[ɔɿ]	111	滾子聲大	162	奔	151	躲	84
□[ɔɿ]	111	探風	192	奔□奔裏	151	碼堆	104
碎肚子唧	77	探口風	192	並排	151	擢	85
碎嘴子	77	讚	193	出行	38	習好	15
回訊	80	三請四安	195	打泡	47	過水	29
連連諾諾	218	撐□話	210	打脚	47	出頭	38
醜話	96	聲響	214	打轉轉	51	打□□鐸	46
白話	102	講手	169	趣	82	戴花帽子	51
嗎得个哩	103	放洋腔	170	鑽	205	兌錢	74
□[kuaɿ]	62	腔板	174	行開滴	211	兌現	74
詐訛	105	僂腔	135	□[ts'ueɿ]	206	待	75
花□利嘴	109	□腔[p'inɿ]	151	放	169	架勢	108
□[eɿ]	204	空話子	184	攤	191	劈	111
□[eɿ]	204	煎油渣子	220	擺置	42	板	189
□[ieɿ]	73	撿	221	擺設	42	惹	112
話櫛	111	走	139	摻	193	保息	120
笑櫛	140	飛走	149	拌	201	討好賢乖	124
柄櫛	151	搶頭	172	攪	130	謀事	135
櫛柄	101	行頭	211	□[liɿ]	139	斟	137
話事份	111	打飛脚	48	兑	74	斟頭	137
荔枝	112	打轉身	50	檢拾	221	規	148
啣	143	打轉身	50	整(拾)	214	爲頭	149
□[ieɿ]	73	打一轉	45	收拾	97	扳脚櫛子	189
有是	123	行一路	211	扯	116	扳手櫛子	189
老古板話	126	打個轉身	46	擇	105	灌米湯	208
私家話	4	打回欄轉身	46	提	212	掌本	173
二話	134	打來回	46	撿	221	幫幫補補	178
撬口不開	142	行	211	□[nāɿ]	192	現面	222
□[ŋʌ]	225	行鴨婆子路	211	揩	57	圓功	223

耍奸	107	□[k'uaŋ]	62	歸堆	148	拔者扯者	181
卸奸	113	□[p'eŋ]	66	歸中	148	拔拔扯扯	181
□[pɕŋ]	190	接脚	69	爲辦	150	剷	183
品	151	策	70	禁	158	剷棘蓬	183
潯	7	塞	71	撇	159	空	184
抵	10	搭	72	頓	161	烤	188
起身	20	開走	78	撒	161	□[p'aŋ]	43
實	22	開身	78	撒抻	161	肩	221
匍	27	拐	81	橫脫	163	擗	222
步	28	□[t'oŋ]	84	撒	193	□[lyŋ]	34
□[kaŋ]	57	落屋	85	散	196	□[ts'ẽŋ]	202
沫濕	150	落座	86	開合	58	比	7
拔	43	□[doŋ]	84	側	201	□[mɕŋ]	209
過身	30	作揖	87	掙	202	赦	12
扶脚	32	留首尾	93	等	201	□[ieŋ]	73
搭	44	留退步	93	□[t'ẽŋ]	202	□[niɕŋ]	212
□匍[bɕŋ]	103	揪	93	□[dẽŋ]	202	替	11
打臥伏	47	毆	93	厘	203	剔	10
打盤坐	49	救	96	□[xẽŋ]	204	鯉魚打挺	13
打站場	49	巴	101	坑	211	踩痛脚趾腦	61
打流	47	榨	105	行頭	211	繫	18
打翻身	49	□[sɕŋ]	106	□[siŋ]	15	起賊	20
□[piɕŋ]	111	搭	107	□[soŋ]	89	起拱子	20
揸	51	搭	108	□[bɣŋŋ]	179	一刀兩斷	23
賴	55	丫	108	□[t'ɣŋŋ]	180	一退六二五	23
殺	56	扯	116	□[ɕiɕŋ]	214	箍	28
殺生	56	扯脫	116	□腦牯子[ɕiɕŋ]	214	過	29
殺黑	56	貓□子	122		214	攤抻	192
煞懷唧(牯)	56	擗	129	砸腦牯子	60	過住	29
挖礮子	64	濯	129	盪	166	過去	29
掐	58	撩	138	唱喏	166	複架	31
挨	58	□[diɕŋ]	212	攏邊	181	服侍	31
懷	59	了	139	攏場	181	濾	35
杓	136	撬	142	攏身	181	□[tsyŋ]	35
損	62	歸	148	拔	181	壑	35

□[ts'yA]	35	拍	101	站穩個椿	193	過想	30
杵	38	把	101	鏟起塊面	194	過不得想	29
排輪子	43	紮	105	□起塊面[xɔv]	109	想不爛	173
打	45	□[yA]	42	剷	194	心事	156
搥	180	剛	107	□[dzɔA]	210	估	28
打□[taɤ]	46	剛皮	107	問	196	想法子	173
打探	49	搏合	204	絆	189	算計	206
打跪	48	划	102	捻棒子	202	無計設法	33
搨	52	划水	109	搏	204	划算	110
插手	55	攛	111	亂……亂……	205	打算	49
撥	65	績□	112	趕	207	盤算	201
解發	57	□[dziɔA]	113	貫	208	謀	135
發	62	捨	117	寬限	208	下數	110
挨邊	58	遭	127	生	210	詳	172
捱	58	趨	128	生根	210	涼想	172
□[ŋaA]	59	操	128	生就	210	料想	139
□隊[ŋaA]	59	靠	131	碾	172	料定	139
哈	59	叩頭	131	□[t'aɤ]	191	斷定	204
……啊(个)……	59	二一添作五	134	幫補	178	主張	36
梢	66	剽	135	傍	179	信	157
抹陽火	67	鬥霸	137	叢	182	信服	157
攪	69	吊筋	136	□[piɔA]	211	信實	157
在	71	鬥法	136	□[tiɔA]	211	生服	203
排掌	75	睹面	144	整服	214	含服	198
退步	75	攪	145	治	21	疑心	12
退火	75	□[lyuɤ]	145	耍妹唧	106	蘊	164
退煞	75	褪	161	(2)心理活動		五心不定	33
攤	76	褪動	161	曉得	142	裝心	167
□[lueɤ]	76	鋪排	25	懂	179	默神	68
捋	76	吃輪供	115	知事	16	怕	102
當差	165	攀	190	□[ts'ɔA]	202	怕懼	102
打通關	50	攀比	190	認得	155	畏懼	150
科派	89	耽擱	190	不認得	27	膽小	191
推	89	□[t'aA]	51	認字	154	吃嚇	115
□[p'ɔA]	209	站勢	193	想	173	急	18

急□哩	18	愜	132	講擺設	169	發狠	63
急蹴哩	18	性躁	157	講□擺	169	忘神	225
急忙急火	18	煩惱	199	逗	135	傳神	225
加急	113	□[ɣɣŋɿ]	186	知脾味	16	粘心	221
挂及	108	怨	224	通□	180	吊散荒	136
□[nēɿ]	202	請	128	帶不過	51	狼心	167
落心	86	背怨包	65	愛星小	81	苦掙苦勵	31
安生	209	憋子憋氣	65	飯想	199	爭氣	210
安生安意	209	脾氣	8	□[ts'ueɿ]	206	爭顏護氣	210
萬無一失	200	出氣	37	摸風	83	磨恨	83
萬放一心	200	惱火	127	吃住	114	黃介眼哩	225
唯勉	150	發無明火	63	□揭[liɿ]	12	脹眼珠	174
眼盼盼哩	197	躁	129	夾生	56	脹氣	174
眼鼓鼓哩	197	省細	211	拈生	217	脹人	174
巴不□得	101	把細	101	夾黑	56	爆碾穀子	120
記	18	憐惜	219	探味	192	□[iəŋɿ]	177
記心	18	顧	30	記首尾	18	生慌	210
記□哩	18	顧本	30	趨熱踩漁	35	作對	87
□起哩[dzɣuɿ]	147	省	210	盡道	156	逢敵手	188
記起來哩	18	疼	180	散心	196	認生	155
眼紅	197	乾味子	207	拜下風	189	怕生	102
帶厭	51	喜歡	21	佔上風	222	吃生	115
討嫌	125	歡喜	208	佔面子	222	同生	80
帶次	51	發歡喜心	68	倒上樹	124	見責	222
次(卯)毛	3	愛	81	打肚皮官司	48	嫌意	222
恨	204	好	132	鬥完心火	137	思得	4
眼熱	197	放嗲	170	則	69	思味	4
患想思	199	慣肆	198	提帶	212	想好事	173
唸想思經	219	放肆	170	幫忙	178	看人司味	204
吃兩杯茶	115	縱	182	打□工	47	看彩	203
分彼此	162	縱崽	182	幫工	178	抹落	67
犯偏向	199	縱風	182	助工	147	□顏□古[sĩɿ]	221
倒邊	124	就	94	幫倒忙	178	□苦[k'eɿ]	72
踩邊	61	當真	166	得失	68	關顧	198
吃醋	115	擺看	42	做細人唧	146	看顧	203

現世	222	催	76	打圓場	50	甌腮	81
齒	2	爭嘴	210	勸問	224	精區個	155
出醜	38	撐嘴	210	打油伙	47	喊應	198
得謝	68	駁理	82	放鋪山火	170	喊一聲	197
在乎	71	□嘴[t'ɛɿ]	202	放□火	170	唧叫	14
操心	128	駁嘴	82	燒兩頭火	142	叱咄	18
虧負	149	回咐	80	放讓	170	叫咆哩	142
扳盤子	189	蠻□筋	190	鑿圓眼	88	打□	46
扳俏	189	回嘴	80	鑿方眼	88	打詐碼子	47
大屁股坐者	52	強嘴	175	化滅	109	打噎噎	49
□[t'ɔŋɿ]	166	扯皮	116	扯麻□	116	打破	45
檢者□皮是個應		齷齪嚷嚷	59	進夾	155	打阻手	48
	221	齷皮	58	圓合	205	打攔頭	49
佔紅	222	吵架	128	講介哩	169	打奉承	50
(3)語言動作		吵落□	128	罵娘	104	唸緊箍咒	219
談天	192	吵場伙	128	搥娘	180	露口風	146
打講	50	吵人命	128	罵起身娘	104	咨謨	1
打平講	48	吵事	128	尢娘	112	爲題	149
卵彈琴	205	吵死	128	賺罵	194	當數	166
屁彈琴	7	唱□□爛	174	賺□	194	作數	87
扯談	116	破面	27	賺話	194	反口	199
講字眼	169	扯□□	116	受話	99	使	5
搭曰	44	整點子	214	賺打	194	起高腔	19
搭白	44	放刁	170	指背皮	1	洋腔	177
搭起	44	放賴	170	逗狗猪	135	伏腦	31
做聲	147	打架	47	打發	45	服小	31
哄	185	蠻打	190	插咐	60	服氣	31
扯白	116	蠻力子	190	□咐[lɿɿ]	127	服低	31
誑	99	勸架	224	□[ts'unɿ]	161	服輸	31
□[loɿ]	85	拉偏架	54	屁囉火味	8	噱明	55
戴籠子	51	打□槌	49	喊	197	賭咒	144
話賜	111	吃和合茶	115	□[oɿ]	92	發願	64
告賜	130	唸消散經	219	□噉[oɿ]	92	計較	18
□動[tsãɿ]	193	帶灣	51	嘿	72	商量	175
提動	212	打哈哈	45	精□精喊	155	攪苦	111

講狠	169	邊上	215	底	9	大私	52
稱狠	159	邊邊上	215	碗屁股	209	圖身	205
嚼	94	舷	222	隔邊	71	公家	183
接限	70	肚裏	145	開邊	78	大家	52
□譜[t'aɿ]	51	底裏	9	開外	78	誰個	149
睬	70	裏頭	13	側邊	70	哪個	54
抵口	10	內者	69	面口	152	已個	25
晝挨背圖	111	外前	81	邊前	215	咯個	89
認事	154	外邊	82	舷前	222	那個	225
主使	36	手裏	98	近處	159	那個	225
有□起	123	手板心裏	98	圍方地點	204	偌個	86
報數	120	心裏	156	跟前	203	人個	153
撈	127	水肚裏	40	左手邊	88	已滴	25
當賠匠	165	前頭	220	右手邊	101	咯滴	89
名堂	151	頭前	137	下落	110	那滴	225
排名	43	頭	138	挨頭	58	偌滴	86
山應子	196	先	220	落處	85	哪滴	54
		(後)背者	133	檔頭	166	已野	25
貳拾叁	位 置	山前頭	196	圍圍	150	那野	225
		山背後	195	臺臺	69	偌野	86
高裏	130	車子頭前	114	兩頭兩檔	154	哪裏	54
上邊	171	車子背者	114			咯箇	28
上頭	171	屋背後	34	貳拾肆	代詞等	咯介	28
上首	171	背後	66			嗎介	103
底下	10	轉去	224	我	226	嗎介滴箇	103
抵下	10	此後	2	你	225	嗎得了	103
底子	9	東邊	179	他	104	嗎亦个哩	103
脚底	95	西邊	15	我俺	226	麼子	123
地下	11	北邊	65	你倆	225	麼子什	123
地底下	11	中間	186	他倆	104	甚麼	161
天高裏	216	逢中	186	你倆家	225	我俺兩個	226
山高裏	196	床底下	167	他倆家	104	你倆兩個	225
路高裏	146	樓底下	139	我箇	226	他倆兩個	104
半路高裏	200	脚(板)底下	95	別個	66	櫟柴夥計	112
門高裏	152	抵公	10	別三哪個	66	娘屋裏	172

家娘屋裏	107	不出奇	26	甜	217	喪良心	206
佢唧屋裏	108	冇得用	123	苦	30	精	213
妹唧屋裏	68	差	105	□苦[liəʔ]	112	肚才	143
外婆屋裏	61	不惹腮	27	辣	54	狡□	141
外婆路	81	不□毛	26	清	155	蠢笨	165
丈人公屋裏	175	子	1	濃	188	哈	59
個把兩個	89	次	2	鹹	219	□[qioʋ]	99
百把個	65	下	118	稀	21	□[moʔ]	83
萬把塊錢	200	將就	172	密	9	紅漆馬桶	185
畝把兩畝	135	漂亮	135	□密[tsyɿ]	35	綉花枕腦	94
做手	146	乖□	62	肥	149	糯米糍	146
此外	2	醜	96	肥頭大胖	149	小相鬼	140
是人	4	打止	45	壯	167	小相	140
死鬼(子)	5	要緊	143	胖壯	178	小量	140
餘外	41	緊要	158	胖	178	大方	53
與和一切	41	緊真	158	瘦	142	豆箇	203
□	23	熱鬧	73	黃皮寡瘦	225	拱	183
一世一世	24	熱之鬧之	73	清減	155	瘍瘍公	65
一向	24	半	126	精	213	□[ieʔ]	73
在處	71	半靠	126	舒服	39	涼快	171
總共	182	硬	204	通泰	180	肅臨清靜	148
共總	186	硬□	204	不好過	26	鬆動	183
總歸	182	軟	223	怕臉	102	正式	158
點步	216	軟□	224	好意思	132	□齊[tsuaʔ]	61
邊步	215	乾淨	207	在行	71	嶄齊	193
已陣	25	□賴[p'aʔ]	43	蚩猴	2	齊嶄	15
佢陣	86	披□□賴	7	作孽	86	齊備	15
個半咯多	89	鹹	198	熬糟	131	齊湊	15
樣數	178	苦鹹	30	痴呆	2	齊和一整	15
		□鹹[sɿɿ]	221	逗猴	135	嶄新	193
貳拾伍	形容詞	淡	192	強梁	175	一套素齊	23
		香	175	不孱	27	如意	41
好	132	臭	96	孱	194	多	84
不錯	26	酸	206	駁落	82	大□	53
差不多	105	痠	206	愚	34	□拉[p'oʔ]	82

探不得	192	扯扯公	116	撕一塊掉一塊	4	直快	20
探得	192	紅	185	死哩冇埋	5	奇卯事	21
滴	10	血紅	82	死吵子	5	倚倚搥搥	21
滴唧唧	10	緋紅	149	死記子	5	稀奇	21
丁丁唧	212	土紅	144	屎脹無解	5	稀奇古怪	21
□□唧[mi˧]	8	硃砂紅	36	死火	5	十莫奈(其)何	22
絲絲唧	4	粉紅	163	死陽背氣	5	一代鷹婆一代鷄	23
掐不死唧	58	老紅	127	四不配六	6	一模一樣	23
滴芥唧	10	嫩紅	161	勢□	6	一般	24
眼眼唧	197	嫩藍	161	逼絆	6	一陀	23
般高般大	200	老藍	127	痞裏痞氣	7	一動難安	24
小	140	天藍	217	屁股冇脫黃	7	一老一實	23
細	16	綠	146	皮猴子	8	一是一,二是二	22
長	174	蔥翠	182	□爛抹爛[mi˧]	9	一心一意	24
短	204	草綠	129	糜	9	一尺打十寸	23
寬	208	墨綠	68	抵嘈	10	一個巴掌拍不響	23
闊	78	嫩綠	161	滴唧不得	10	一個釘子一個眼	23
狹	59	白	102	立符立效	13	一個蘿蔔一個蒂	23
厚	133	白□□	102	七……八……	14	一棍子打不出個屁	
薄	82	灰白	79	七老八十歲	14		24
深	160	□白[kav]	57	七七八八	14	一亘一蓋	24
淺	222	□白[tsɔv]	105	七長十五短	15	一反一覆	24
高	130	□白[sun˧]	162	細心	16	一方二便	24
低	9	□花白□[sun˧]		細心細意	16	不得了	26
高高低低箇	130		162	細顧	16	不□□	27
山高水低	196	灰	78	知死活	16	不前	27
矮	58	灰黢黢哩	78	幾個天光幾個夜	18	不上算	27
正	158	深灰	160	起得飛	19	不划算	26
正方四正	158	淺灰	222	起堆	19	不話	26
四方四正	6	銀灰	153	起眼	20	不味	26
蹣	172	黃	225	啓發	20	潸	27
□□扯扯[le˧]	69	黢黑	35	起鋒	20	不平	26
扯扯□□	116	姿勢	1	直	20	古板	28
斜	113	至誠	2	氣□□哩	20	古董	28
邪	112	自在	3	氣□哼天	21	鼓眼爆睛	28

過細	29	如式	40	楣落嘢嚟	67	托大	84
過得	29	如斯抹就	40	默默無言	68	做大	146
過得擺	29	如法	40	得了	68	左起左起	88
過得扶	29	八五四、五八四	42	□痛哩[nev]	69	砵□□味	84
過圍	30	八字有得一撇	42	耐蹭耐煩	69	落妥	86
□[k'u-]	30	敗	44	載	70	落套	86
□熟[k'u-]	30	帶愛相	51	載得起	70	落實	85
苦瓜籽仇	30	打屁不惹腿	45	載道	70	落□	86
膚皮潦草	31	打堆	46	再三再四	70	作數	87
服貼	31	打堆擦	46	格局	71	作凶死	87
符到符靈	32	打止	45	呆拘	72	作古正經	87
阿彌陀佛	32	打粗	48	呆定	72	作口乾	87
烏子黑天	32	打眼	49	熱燒燒哩	73	簪直	88
烏漆墨黑	32	□場[t'a-]	51	熱和	73	散	196
無奈	33	□眼[t'a-]	51	熱灼	73	溜滑	93
無言自在	33	大露箇	53	對棺	74	滑溜	65
無辜半業	33	大咧咧哩	52	對穿對過	74	□圖四轉[tsio-]	93
無數有道	33	大凡	53	脫俗	75	□面□嘴[ts'io-]	94
五惱七傷	33	大起大起	52	脫爽	75		
霧哩霧哩	34	大敞敞哩	53	絕滅冇良心	76	嚼(牛)筋	94
趨老	35	殺哩貓	56	絕滅火烟	76	嚼草	94
鬚邊	36	夾子□生	56	催老	76	九九十足	96
虛脚	36	齋□□哩	60	該	77	九九歸一	96
拘板	36	快迅	62	響動	176	熟人熟事	99
猪肝色	36	□嫩[kua-]	62	活靈活現	79	油	99
拘呆見	36	菲嫩	149	活泛	79	油抹水光	100
主得該得	36	發財	63	活像	80	有哩	100
出豁	37	齏牙	59	回潤	80	怕懶得	102
出味哩	38	齏牙□事	59	害	80	老占板	126
出冤氣	38	歪□	64	愛人	81	癆人	127
輸	39	挖眼尋蛇打	64	踐	81	癆藥	127
輸打贏要	39	百無禁忌	65	萎萎公	81	□頭□面[mə-]	103
淤	40	配符	66	血糊漚帶	82		
如貼	41	背時	66	木蹭	83	馬糊	103
如□似水	41	背眼	67	多個腦殼	84	□直[mə-]	104

挂相	108	桃紅花色	125	□活[niɣ-]	138	停當	152
下地	110	繆紋	125	了得	139	清場	156
下得地	110	□空[lɣ-]	126	焦躁	139	頂當不起	152
划得來	109	□輕莫□[lɣ-]	126	焦濕	139	□打精光[nin-]	
禽下哩	112	□[lɣ-]	126	焦乾	139		153
惹鬼惹怪	112	老	126	走調	139	兩世人身	154
□無事[dziɔ-]	113	老到	127	走膽	139	精精緻緻	155
瀉牛尿不上壁	113	膾	127	走氣	139	梭光	154
車上無水	114	膾健	128	走高壇	139	梭光三十	154
吃得住水	115	嘈人害	129	走油	139	清閑	155
扯起扯起	116	憊辣	129	走味	139	清□	156
扯直莫來	116	□[dzy-]	129	湊底	140	燼盡乾枯	156
扯火	116	□處[dzy-]	129	笑面堂皇	140	心減滿意	156
蛇服水服	118	短處	204	狗不吃屎	141	新新	157
下物諸天	118	造孽	129	狡□	141	新樣	157
茶到水到	106	騷	129	浮躁	142	信估	157
飽	120	燠	132	要得	143	緊把	158
跑	120	拘	132	詭計百多	148	正顧□明	158
浮起浮起	121	搞鬼	130	鬼扯脚	148	坤遞	159
貓公□	122	撒撒顫顫	131	威之武之	149	成器	159
保許	120	好當不當	132	六親不認	146	勤密	159
毛烘烘哩	122	好多	132	□氣	145	勤□	159
毛叢叢哩	122	喉上減食	133	做得	146	勝	160
毛糙	122	厚道	133	做到哩	147	順頭	163
冇一□事	123	兒係滿眼	134	做人不起	147	順來不順去	163
冇醒來	123	二不過三	134	粗	147	順手	163
冇聲冇響	123	蹊	134	數一數二	148	暈頭轉向	164
冇大冇小	123	燠	134	冰水冷淡	150	潤	164
冇變全	123	僂	135	本忠	151	勻稱	164
冇(得)味	123	陡	136	本份	151	□骨[tiɔ-]	211
倒威	124	吊挂	136	溢	151	丁唧不得	211
刀斬斧齊	124	跳皮	137	平起平坐	151	贏	212
倒楣	124	透綻	137	明擺擺哩	151	□蠻[pā-]	190
倒甕	124	跳謔皮	137	明打明	151	絆面絆嘴	189
□鬆大泛[lɣ-]	126	□生[niɣ-]	138	聽是	152	蠻	190

慢慢細細	190	□不大□散[iə]	119	猛虎洗臉	179	箭直	220
單門獨戶	191			□衝[mɿŋ]	179	千千萬,萬萬千	220
單吊	191	狠	204	懂味	179	千山路遠	220
單家□屋	191	端恭至敬	204	通不得米湯子氣		現箇	222
坦	191	區	205		180	現老	222
彈腳舞蹠	192	卵是無非	205	通大體	180	健棒	222
□斷[nā]	192	亂帶纏	205	從緩	182	穿水	222
懶散	193	亂紮	205	餓	182	穿連襠褲	222
懶筋	193	算哩他	206	業三四道	182	轉轉彎彎	222
爛衣落索	193	算數	206	鬆	182	樣法(身)	178
三日不新四日不舊		乾燥	207	鬆泛	182	中樣法	179
	194	乾爽	207	風□□哩	184	根脉	203
三心二意	195	完心生毛	208	風快	184	板眼	189
三雙六個	195	汗白如淋	208	風快迅	184	禁忌	158
三教九流	195	青白眼	213	雄炸火炸	186	□[dziə]	214
三尺不落底板	195	清臭	213	逢中一直	186	勁夥子	158
三長兩短	195	胖臭	178	□le	69	花花	109
三下五除二	195	腥臭	164	衝天	187	次慣哩	3
殘	194	輕	214	衝天炮	187	四皮四肉	5
奸猾	196	輕氣	214	中	187	痞裏痞氣	7
嵌時	196	輕重	214	窮得□血	188	稀碎	21
欺	196	輕快	214	重繁	188	稀□	21
眼眨眉毛動	197	講話不起	169	重	188	稀□	21
眼觀四向	197	慌張	169	凶暴	188	不像	27
眼光脚健	197	慌手慌脚	169	凶險	188	苦鹹	30
限拘	198	上路	171	雄□	188	覆反	31
喊得應	197	上相	171	雄□□哩	188	打發哩	46
萬千	199	上手	171	面觀邊哩	216	帶次	51
般配	200	像	172	顛顛倒倒	216	□癩[la]	54
半業不殘	200	唱明	174	天差地遠	216	發懶筋	63
半斤八兩	200	響反哩	176	天字第一號	216	鐵緊	68
□頭[t'ə]	202	上面	176	天死地煞	216	絕介哩	76
□槽[nē]	202	潑	177	天公地道	217	絕介種哩	76
跟脚	203	幫緊	178	連脚共褲	218	恰得	77
行時	204	泡	120	尖嘴辣腮	219	恰隊	77

□死哩[xuev] 79	圓筒 205	淨光(子) 213	先不先 220
恁裏恁氣 80	□起□起[mɔɔ] 209	光 168	起首 19
□裏□氣[mɔɔ] 83	□眼珠[dzɔɔ] 210	防怕 170	格外 71
捉者捉者 87	□起來親[tiɔɔ] 211	作興 87	□介□外[loɔ] 85
鵝飛水靜 90	釘重 211	幾幾乎乎 18	另介另外 202
就勢 94	當崽當孫 165	稀不子唧 21	特外 68
就手 94	光敞 168	馬下 104	另外 202
就路 94	相當 173	何早 4	拿賜 104
□裏□氣[ɕioɔ] 98	儂 181	趕早 208	拿者 104
有鬼刷 100	儂起呷 181	趕快 207	對 74
□得住[kɔɔ] 107	變哀哩 215	隨 71	向者 176
寡裏寡氣 107	差事 105	虧得 149	對者 74
下不得席 110	哆裏哆氣 112	幸喜 161	到 124
劈頓 112	荔 112	當 165	在 71
邪裏邪派 112	荔荔公 112	當面 165	走 139
吃哩秤錘 114	荔荔形 112	當者 165	照 114
包粉筒 119	好□好意 132	背頭角口 66	依 22
二門桿 134	杵杵 38	背者 66	用 188
貧薄 154	倒 124	一隊 23	撇者 159
親像 156	好耍 132	順手 163	理 13
禁雨 157	空 184	隨手 35	□者[liɔ] 13
禁久 157	一板水 24	故意 29	替 11
禁乾 157	聽聲 212	到底 124	賜 6
禁用 157		根本 203	跟 203
滾烙 162		確實 89	齊隊 15
好 92		的確 9	向 176
順就 163		實在 22	問 164
蠡裏蠡氣 165		挨邊 58	拿 105
蠡氣 165		不要 26	向來 176
爛攤了 193		莫 122	細時界唧 16
飯票子過河 199		莫息 122	只 1
滿期 201		偏 215	只个 1
亘筒 203		偏生 215	只(个)是个 2
亘用 203		先 220	只載得 1
看死哩 203		在先 71	即使 14

貳拾陸
副詞、介詞等

恰 114	恰界 114	才 71	□張[ɲaɔ] 58	就至 94	恰好 114	正好 158
-------	--------	------	------------	-------	--------	--------

白个	3	由	99	紅□	186	張	173
起碼	19	□喜[ioA]	100	念常	219	桌	88
既已經	18	索性	89	千□	220	□[tɕioA]	96
稀拉介氣	21	暴來	121	現□	222	臺	68
實落	22	冇	123	現過	222	齣	37
益□	25	冇得	123	下	110	床	167
已經不已經	25	倒板	124	也	118	身	160
不	26	老來	126	講起講起	169	械	57
不……不……	26	靠得實	131	也□	118	根	203
不□「」得	26	要□	143	就是	94	莧	135
搭□	44	素來	148	就者	94	粒	14
搭背	44	爲之	149	好醜	132	塊	62
大樣子	53	路來	146	至多	2	塊	62
故所以	29	爲(得)	151	氣頭上	20	口	131
噶	51	聽	152			架	114
挨一次二	58	獨獨	140	貳拾柒	量 詞	問	203
法嗎介	62	儘	155			棟	180
還	59	儘者	155	把	101	路	146
還是	59	儘多	155	本	151	篇	215
闌	62	儘興	155	筆	6	集	73
得□	68	興	160	匹	8	節	70
聽你嗎介	152	勝□□	160	封	184	段	205
叠介	68	勝得	160	服	31	瓶	168
接者接者	69	勝如	160	劑	14	片	215
接接連連	69	□靠[zinA]	160	帖	68	皮	8
歇亦	72	輪	161	味	150	面	215
□者「」者[do]	85	橫直	163	筒	180	層	202
連者連者	218	三不三	194	椿	167	□[kav]	57
連……遞……	218	乾乾	196	爪	128	股	28
連……帶……	218	問三問四	196	餐	194	盤	201
連帶	218	嵌定	196	輪	161	門	152
連帶遞帶	218	□介[ts'ẽ]	202	條	137	堂	166
着力	96	安□	209	枝	16	刀	123
上緊	176	□者[pɕA]	209	隻	114	□[lio]	93
守者	98	□白[nioA]	213	盞	193	缸	168

碗	209	砣	84	-死哩	5	一	23
杯	64	堆	73	-煞哩	56	二	134
盅	187	腦	127	幫-	178	三	194
捧	178	師	4	死-	5	四	5
撮	76	旅	34	□-[kuaɿ]	62	五	33
包	119	團	204	稀	21	六	146
捆	162	營	164	□-[ɿɿɿ]	125	七	14
擔	191	連	218	滾-	162	八	42
句	37	排	43	□-[ɿɿɿ]	34	九	96
雙	168	班	189	□-[tɕiɿɿ]	141	十	21
對	74	手	98	□-[tɕiɿɿɿ]	174	□[p'ɿɿ]	121
副	31	勺	99	巴-	101	十三	22
套	125	滴	112	非-	149	二十	134
樣	178	盒	80	□-[mɿɿɿ]	179	二十一	134
號	133	箱	173	□-[nɿɿɿ]	209	三十	194
□[p'ɿɿ]	209	桶	180	瘡	112	三十一	194
批	7	盆	151	好	132	四十	6
個	89	壺	32	拉-	54	四十一	6
窠	30	鍋	28	拍-	102	五十	33
作	117	籠	181	爛-	193	五十一	33
度	166	瓢	135	幾-	18	六十	146
□[p'au]	43	倚	25	飛-	149	六十一	146
停	152	絡	85	起	21	一百	22
成	159	道	124	箇	89	一百一	23
一路	23	匪	59	介	57	一百一十一	23
一下	23	一類	24	-什	22	一百一十二	23
眼	196	一轉	24	子	1	一百二	23
一伙子	23			是箇	4	一百三	23
陣	159			家	57	一百五	23
幅	31					二百五	134
瓣	190	□哩[mɿɿ]	67	貳拾玖	數字等	三百一	195
部	28	□哩□死[mɿɿ]	67			三百三	195
□[dzuaɿ]	61	-服哩	31	初	147	三百六	195
察	143	-[ts'ɿɿ]	112	老幾	127	三百八	195
打	45	-要死	143	滿	44	一千一	24

貳拾捌
附加成份

一千九	24	兩擔	154	□多個[p'ɿ˧˥]	121	庚	203
三千	195	兩斗	154	百多個	65	辛	157
五千	33	兩升	154	千多個	220	壬	153
千零五	220	兩半	154	白零五	65	癸	148
一萬	24	兩畝	154	半個	200	子	1
一萬二	24	幾	18	一半	24	丑	96
三萬五	195	幾個	18	多半	84	寅	153
兩	154	好幾個	132	大半	53	卯	122
兩斤	154	些個	113	隻半	114	辰	160
兩兩	154	椿是	167	個半	89	巳	3
兩錢	154	萬塊人	200	甲	60	午	33
兩分	154	些微	113	乙	73	未	150
兩釐	154	些些唧	113	丙	150	申	160
兩丈	154	卵屎	205	丁	152	酉	100
兩尺	154	眼屎	196	戊	34	戌	36
兩寸	154	滴滴唧	10	己	18	亥	80
兩里	154						

婁底方言條目首字筆畫索引

(字右邊的號碼指詞典正文頁碼)

說明

(一)本索引按詞典正文條目首字的筆畫由少到多排列。

(二)筆畫數相同的字,按第一筆的一(橫)丨(豎)丿(撇)㇏(點)㇇(折,包括乚㇀㇁㇂等)的順序排列。

(三)一個字因讀音不同而在不同頁碼出現的,分別注上頁碼。

一	劃	才	71	么	142	122	公	183	214
一	22	下	110	女	34	日	反	198	167
乙	73		118	叉	105	25	爪	128	38
二	劃	大	52	四	劃	中	欠	222	28
二	134		84	元	223	187	巴	43	151
丁	152	丈	175	天	216	月		101	59
	211	口	131	井	213	内	尺	114	150
十七	21	山	195	夫	31	水	引	154	88
刀	14	上	171	扎	60	止	六	146	22
人	123		176	匹	8	比	方	169	117
人	153	小	140	五	33	少	文	164	101
八	41	千	220	丑	96	午	火	90	197
了	42	勺	99	瓦	108	壬	心	156	34
九	139	之	16	本	83	勾	斗	136	151
	96	丫	108	牙	108	升	凶	188	45
三	劃	子	1	不	26	仁			101
三	194	巳	3	有	123	化	五劃		160
丁	183	己	18	太	52	仇	功	183	60
士	3	己	25	犬	224	片	玉	41	99
七	144	乞	18	牛	92	分	未	150	217
		弓	187	手	98	今	未	67	18
		也	118	毛	121	介	正	158	165

只	1	奶	54	吊	136	次	2	辰	160	肝	206
叫	141			肉	92	冰	150	吞	202	你	225
明	124	六	劃	同	180	江	168	戒	57	每	67
叩	131	亘	203	吐	144		173	赤	114	佐	88
另	202	西	15	丟	92	汗	208	夾	56	估	28
四	5	耳	134	先	221	羊	177	孝	132	伯	101
北	65	老	126		223	米	9	走	139	伴	201
出	37		127	年	218	字	3	杠	169	低	9
生	202	考	131	芋	41	守	98	村	161	何	91
	210	地	11	戌	36	收	97	杉	106	伺	4
失	21	再	70	舌	73	那	225	求	97	佔	222
禾	32	存	161	乒	151	肋	113	坑	211	角	89
他	104	共	186	伙	90	防	170	幻	132	豈	129
仙	221	刑	160	自	3	羽	41	足	146	岔	105
白	65	托	84	伏	31	如	40	男	192	坐	88
	102	扞	220	伢	108	奸	196	快	62	卵	205
瓜	107	扣	131	件	33	好	132	見	222	告	130
包	119	拘	136	伊	22			助	147	身	160
外	81	面	73	血	82	七劃		步	28	我	226
	209	在	71	向	176	豆	138	吵	128	利	14
冬	179	頁	65	合	79	酉	100	吹	37	私	4
犯	199	灰	78	余	206	匣	59	花	109	狂	170
印	154	死	5	兆	142	板	188	芙	32	返	199
用	188	至	2	行	204	投	137	芥	57	兵	150
卯	122	匠	172		211	拋	120	芭	101	含	198
幼	100	邪	112	竹	95	抓	105	芹	159	近	159
句	37	划	109	色	71	把	43	芟	56	完	208
主	36	有	100	名	151		101	忤	33	弟	11
立	13	芒	179	多	84	拘	132	別	66	飯	199
半	200	此	2	成	159	批	7	朽	92	牢	126
民	151	吃	114	充	187	扶	32	呆	72	辛	157
司	4	光	168	交	129	扶	131		80	沙	106
皮	8	尖	219	亥	80	扯	116	作	86	冷	213
加	113	回	80	衣	22	車	36	肚	143	判	190
矛	135	早	128	安	209		114		145		200

汽	20	213	拆	105	刮	62	底	9	斫	96
初	147	東	柑	222	知	16	庚	203	砍	203
忘	225	來	坦	191	的	9	限	198	砧	152
床	167	幸	具	38	兒	134	疝	206	砌	15
兑	74	坯	直	20	受	99	空	184	砂	106
尾	150	枝	奔	151	爭	210	定	152	春	161
尿	138	杯	奇	21	炙	113	盲	179		164
屁	7	枇	叔	97	金	157	房	170	毒	144
改	77	柑	虎	31	念	219	肩	221	契	20
即	14	杵	菜	67	禽	112	庠	31	封	184
妖	142	板	苦	30	狗	141	郎	167	南	192
姊	1	松	茄	117	狐	32	衫	196	胡	32
	14	柳	茅	122	胖	178	狀	167	故	29
壯	167	枕	怕	102	肺	149	屨	59	相	173
妝	167	枋	性	157	股	28	刷	61		173
跛	43	抹	門	152	服	31	戾	6	柄	151
附	32		帖	68	肥	149	肅	148	柞	88
阿	32	拭	味	150	法	62	孤	28	柑	206
	108	拔	吐	66	沫	150	妹	68	柿	3
	111	拈	呼	31	河	91	姑	28	柢	10
八	劃	拐	明	151	油	99	姐	112	拱	183
妻	14	押		201	泡	120	姆	225	挂	108
長	174	押	剛	161		121	些	113	挑	137
玩	200	抽	果	89	沾	221	昏	163	指	1
玠	56	拖	侄	17	治	21			挺	212
兩	41	拍	佳	56	並	151	九	劃	格	107
兩	154	披	使	5	炒	128	面	152	挖	64
	172	抵	依	22	爇	163		215	拼	151
取	35	抱	佯	177	炕	169	耍	106	甚	161
到	124	作	恰	77	泥	11	耍	143	城	159
武	33	拘	往	226	享	175	歪	64	垛	84
表	135	拉	乖	62	京	157	威	149	兔	144
卦	108	拌	和	91	卒	146	厚	133	苘	180
奉	186	招	制	2	放	170	勁	158	草	128
青	155	抵	物	33	夜	119	耐	69	茶	105

荒	169	省	210	活	79		114	桂	148	蚌	108
茭	130	忠	187	咨	1	既	18	桐	180	莫	122
芋	38	看	203	姿	1	紅	185	梆	178	覓	198
門	198	拜	189	染	219	姨	24	框	214	荷	91
哄	185	重	188	洋	177	姻	152	桃	125	氣	20
咧	69	段	205	差	55	癸	148	桅	150	缺	82
是	3	帥	77		105			桁	211	斜	64
迴	80	鬼	148	送	183	十	劃	格	71	秤	159
品	151	怨	224	迷	9	貢	183	根	203	烏	32
咽	219	急	18	前	220	班	189	捉	87	秧	176
吡	2	缸	168	剃	11	哥	89	捏	11	租	146
咯	28	卸	113	炸	105	馬	103	捆	162	透	137
	89	香	175	籽	1		104	捋	76	忤	4
哈	59	秋	94	訂	152	酌	96	挨	58	特	68
咪	35	科	89	計	18	配	66	鬥	136	造	129
哪	54	餉	27	亮	172	豈	168	桌	87	射	118
星	157	便	215	哀	80	耽	190	柴	55	師	4
	214	保	120	神	160	逗	135	鈞	120	臭	96
胃	150	信	157	祛	37	夏	110	剛	173	息	15
昨	88	食	22	祖	146	原	223	剛	107	留	93
映	154	盆	151	度	145	吞	54	財	71	般	200
背	65	修	94	客	72	套	125	畢	6	爹	9
	66	待	75		108	碰	60	哽	211	呂	143
骨	28	律	35	穿	224	砲	121	喇	101	豹	120
	148	後	133	疤	101	砧	152	哺	188	逢	186
炭	192	風	184	扁	215	破	27	哩	14	殺	56
畏	150	胞	120	軍	164		82	啊	59		106
思	4	胎	74	飛	149	砣	84		111	借	112
則	69	脉	67	退	75	耙	102	哪	14	倚	25
韭	96	胖	178	屋	34	素	148	哭	30	倒	124
眨	60	逃	125	屎	5	索	89		91	偌	86
恰	60	狠	204	屏	151	裁	69	晏	197	個	89
	114	狡	141	陡	136	起	19	時	3	條	137
恨	204	洪	185	陣	159		21	剔	10	倆	201
惱	80	洗	16	架	108	連	218	蚊	151	徒	144

隻	114		113	娘	172	教	130	菜	70	倚	21
進	155	害	80	益	25		141	晚	200	得	68
健	222	案	209			乾	196	虛	36	從	182
釘	211	瓶	151	十一劃			207	眯	8	貧	151
	212	粉	163	理	13	黃	171	菱	153	猜	55
針	157	料	139	球	97		225	渡	82	猪	36
倉	167	烟	217	現	222	春	187	菩	27	斜	113
拿	104	烘	184	頂	152	麥	104	華	179	脫	75
狹	59	焙	54	票	135	帶	51	堂	166	脚	95
狼	167	扇	222	雪	77	械	57	薺	96	祭	14
胯	108	凍	179	副	31	梳	147	貫	208	第	11
腮	217	淨	156	規	148	桶	180	患	199	符	211
胸	188		213	軟	223	梓	1	唱	166	符	32
笑	140	涼	171	斬	193	梭	88		174	鳥	136
算	161	酒	93	捧	178	紮	105	處	38		138
討	124	海	79	捺	54	菲	149	萵	92	猛	179
記	18	浮	32	挺	58	過	29	苞	121	斛	31
島	130		121	掉	138		89	情	156	魚	41
畝	135		142	卅	43	迂	40	惊	181	彩	70
衰	77	流	93	梢	51	崩	200	動	180	釣	136
衷	187	浪	167	捻	202	菱	81	甜	217	盒	80
席	15	浸	155	堆	74		149	犁	12	兜	135
庫	31	瓷	3	掄	161	國	77	梨	12	許	40
座	88	冤	223	排	74	敗	44	移	24	訪	169
旅	34	屢	117		76	販	199	貨	91	訟	182
站	193	厠	91	捶	38	眼	196	船	224	麻	103
部	28	陪	66	掀	222	蛆	35	舵	84	庚	166
畜	96	陰	152	拍	58	蛇	118	舷	223	庵	209
被	8	書	38	掙	202	蚰	100	做	146	佬	127
痲	56	係	161	採	70	野	118	偏	215	痔	4
疼	180	通	180	接	69	蚌	70	袋	75	旋	223
病	151	桑	168	捨	117	蚌	37	偷	137	族	147
疔	84	納	54	掃	129	問	164	側	70	牽	222
疤	54	紗	106	採	192	閉	7	停	152	商	175
家	107	紙	1	救	96	帳	174	進	155	啓	20

望	179	陽	177	提	11	掌	173	毯	192	筋	157
粘	221	階	56		212	順	163	短	204	筒	180
粗	147	隊	75	搭	44	問	196	無	33	答	45
粒	14	鄉	175	揪	93		203	稀	21	就	94
粿	84	張	173	插	55	開	78	稗	207	痠	206
剪	220			喪	206	悶	152	剩	161	詐	105
寅	153	十二劃		捶	38	圍	164	焦	139	診	214
寄	18	斑	189	揮	149	圍	150	舅	97	瘧	2
清	155	琢	87	揩	57	睜	167	傍	178	痞	7
	213	惡	92	搓	183	賜	25		179	裙	165
淺	222	栗	94	搓	55	晴	213	衙	181	禍	91
淋	153	雲	164		88	喇	54	衙	56	補	25
婆	27	殍	31	搭	72	咯	211	復	31	壘	35
	82	逼	6		108	啲	119	焉	149	窗	167
淘	125	散	196	揉	100		143		150	寒	208
添	217	替	11	棋	21	喊	197	傘	196	富	31
淤	40	朝	141	橋	221	喉	133	鈔	128	割	77
淺	102	裁	71	梭	154	跑	120	鈹	102	密	9
深	160	報	120	棟	180	單	190	猴	133	窖	130
淡	192	塊	62	棉	215	紫	1	猪	131	烤	188
湖	206	墳	127	棚	178	硯	191	飯	199	掀	160
淵	28	墳	205	棺	207	殺	133	舒	39	惱	127
涵	198	煮	36	棕	181	殼	93	畚	117	慌	169
梁	172	喜	21	葉	73	黑	72	鈞	141	道	124
着	96	棘	2	惹	112	買	44	脾	8		125
烽	184	殘	194	萬	199	暑	40	脹	174	曾	202
細	16	疏	93		200	蟪	96	腦	85	湊	140
組	193	硬	204	葱	182	貴	149	爺	118	測	70
絆	189	硯	219	敬	158	駿	89	腔	174	湯	166
娼	174	雄	186	落	85	貼	68	勝	160	溫	164
婬	135		188	菩	176	睜	162	象	173	渾	162
將	172	雁	197	蒂	10	嵌	196	掌	173	滑	64
厠	11	厨	38	葦	162	崽	70	策	70	渡	145
屠	144	揚	177	葦	123	敞	174	等	201	游	100
習	15	搥	164	幅	31	勤	159	筆	6	溢	151

榻	52	餅	211	劑	222	遷	220	鑿	190	篇	215
棒	162	蝕	73	精	155	墩	152	墳	163	箭	220
槍	172	鳳	186		213		161	鬧	127	箱	173
棒	105	認	154	棕	182	穀	28	甌	168	盤	201
對	74	膏	130	鄰	153	輪	161	齒	2	躺	166
業	179	豪	133	裙	66	熱	12	餃	132	膾	127
聞	164	裹	89	褪	161		73	漿	172	膝	15
聞	185	齊	15	隨	35	草	165	漿	172	衝	187
團	204	旗	21		71	薺	141	噎	73	劉	93
樞	132	麼	122	盡	156	蔬	148	噠	51	鋪	25
慣	198	辣	54	劃	111	蕨	82	嘶	4	鋒	185
慢	190	端	204	凳	202	鞋	59	噠	16	鋤	147
嗽	89	瘍	177	綫	221	趺	128	嗒	51	餘	41
嘈	129	瘦	142	綜	182	趺	166	嘿	72	餓	90
嘛	44	瘋	185	嫩	161	敷	31	踏	52	貓	122
蜘蛛	18	瘟	164	嫚	190	椿	167	踩	61	蠟	140
除	117	寬	208	緋	149	槽	129		70	談	192
夥	91	寡	107	綠	146	樓	139	踢	112	諒	172
嶄	193	實	22	綢	176	橫	163	膚	31	諾	85
箍	28	察	55	綢	179	樟	173	蝦	109	請	156
算	206	蜜	9	綢	125	樣	178	墨	68		213
箇	89	粘	30	綢	200	數	31	暴	122	誰	149
筍	223	漆	15	熊	186	挺	190	影	154	調	137
蒜	217	滿	44			撕	4	數	148	熟	99
熊	186		201	十五劃		撮	76	賄	144	敵	9
棍	187	滾	162	區	81	揀	138	賤	223	摩	83
稱	159	漂	135	碗	200	揀	159	賜	6	瘤	93
像	172	漚	132	駝	84	揀	161	調	95	瘡	112
疑	12	漁	41	斟	137	揀	65	賑	174	審	143
鼻	8	滴	10	碼	104	撞	168	賠	66	窮	188
銅	180		112	磅	178	撈	127	瞎	59	寫	113
鋌	152	滯	4	確	89	撈	222	噴	151	審	160
銀	153	滾	178	條	168	撫	31	蟲	71	懂	179
戥	172	演	219	霜	67	撬	142	靠	131	憐	219
餃	130	漲	174	碾	219	撐	210	稿	130	糟	140

愁	65	擔	191	曉	142	癩	117	蘭	193	總	182
鴉	71	撿	221	臘	18	糙	129	瞭	180	縮	148
燂	134	樹	38	儘	155	糖	167	賺	194	縱	182
潭	192	橘	37	儒	41	燎	139	螺	85	繃	178
漂	159	橡	173	興	160	燒	142	蟋	15	績	112
淌	196	橈	138	學	91	甌	202	噓	133	割	183
漕	140	樹	40		97	燙	166	點	216	糠	169
澗	197	機	16	臉	135	燈	201	籍	88	十八劃	
涌	129	錠	217	艙	167	煥	132	篋	9		
滄	7	輸	39	獨	143	營	164	膳	202	騎	21
澄	160	整	214		144	螢	212	膳	191	轉	224
資	3	賴	55	鍋	28	敲	12	豚	128	霧	34
褲	31	燕	219	鋸	72	壁	111		129	覆	31
褲	113	薄	82	鋼	168	縫	186	劍	55	叢	182
愁	198		83		169	縛	91	鴿	79	魅	141
彈	192	薪	157	錫	113	十七劃		餵	41	鼠	15
層	202	苙	173	錘	38	壓	60	錫	159	鴉	25
熨	164	雍	226	錢	220	整	118	餛	140	鬆	182
劈	112	薺	132	腰	131	戴	51	撻	166	檳	150
緝	152	薺	218	館	208	趨	35	講	168	檳	149
十六劃		闕	219	餛	163	訂	178	謝	113	擺	42
		罵	104	鮎	105	聲	214	詔	143	荔	112
頭	137	躄	42	鮎	219	擦	133	龍	181	苙	142
頸	214	蹄	11	簍	89	檣	166	齋	60	藥	100
傳	224	蟆	103	簍	130	檢	221	糜	9	藕	131
碳	172	螃	178	篷	178	棚	150	傍	127		138
醒	214	螞	104	篩	56	霜	168	燭	96	蘊	164
醜	96	還	59	篋	8	舊	97	燠	165	蔗	120
飄	135		199	築	96	異	223	糞	163	藤	202
融	188	瞞	135	謀	135	戲	22	灌	129	蟲	188
鑒	222	喉	133	親	156	虧	149	禮	13	踏	172
霍	109	嘴	35	濃	188	牆	172	襖	131	蟬	223
擇	105	鴨	58	辦	190	闊	78	舉	37	蹀	134
操	128	默	67	磨	83	晉	202	翼	73	蹀	117
搗	76	餐	194	劑	14			臀	161	繆	125

醬	172	鯢	160	簾	82	鹹	198	鱧	219	龜	198
穰	41	斷	204	僊	129	嚼	94	順	30	鰕	149
鎖	89		205	鏡	158	躁	128	竈	128	聲	181
鵝	90			鏗	194		129			戀	219
簪	193	十九劃		辭	3	葢	90	二十二劃			
筵	131	積	163	誦	141	鐵	221	聽	152	二十四劃	
雙	168	驛	129	證	158	籃	192		212	驟	140
歸	148	駭	129	辦	190	臘	54	鬚	36	靈	154
邊	215	騙	215	鵝	163	麻	212	攤	191	靈	194
饅	83	鬍	32	饒	182	辦	215	攢	193	鹽	219
翻	198	蘭	221	鵠	191	魔	83	蘿	85	觀	207
鯽	70	轎	142	臂	165	糯	146	驚	158	腐	153
鯉	13	整	194	答	219	糰	205	體	10	癱	191
龜	148	紫	18	寫	65	爐	145	圓	205	癩	216
贏	85		21	橫	205	灌	208	囉	105		
雜	60	趣	82	踏	51	澆	194	蹀	112	二十五劃	
檔	165	顛	216	懶	193	響	176	蠟	54	楊	101
癰	70	樸	112	懷	64	燈	6	錕	192	囑	107
竄	206	攀	190	襖	64			罐	145	廳	212
額	109	磚	55	盪	164	二十一劃		鎖	150	蜜	190
爐	156	勸	224	膀	178	機	220	罐	186	灣	200
槽	179	煩	151	爆	120	驟	85	癰	223		
糧	172	蕨	145	澆	194	露	146	癰	208	二十六劃	
羹	211	警	158	綠	141	套	165	彎	200	臘	219
濾	35	難	192	墟	145	歡	208	變	215	二十七劃	
誰	99	關	62			噤	55	讀	144	鑽	205
謂	128		198	二十劃		鐵	68	灘	191	鷓	145
瀉	113	蹲	198	飄	135	錯	210	二十三劃		二十八劃	
戳	88	綠	146	攏	181	鷓	143	攪	130	整	88
嬌	160	羅	85	麵	216	鷓	17	甌	58	鹽	145
繚	139	駁	35	駒	37	爛	193	籠	181		
繞	143	櫟	73	鮑	120	癩	55				

後 記

經過整整十二年的艱苦努力，《婁底方言詞典》終於有幸和廣大讀者見面了。看完最後一頁清樣，面對着朦朧的曙色，回憶起這部書的問世過程，我們不禁浮想聯翩，感慨萬千。

一九八一年十二月二十日，我們抱着試一試的態度給《方言》編輯部寫了一封長信，請教一些有關方言調查研究的基本知識。二十四天後，我們收到了編輯部的復信。這封信雖然只有寥寥百餘字，却像指路明燈一樣引導和激勵我們踏上了方言研究的漫漫征途。於是，我們利用教學之餘，一邊鑽研理論，一邊深入婁底的各個角落，廣泛接觸各行各業，各個不同層次的男女老幼，記錄了大量的口語資料。兩年以後，我們向《方言》編輯部交出了第一篇習作——《婁底方言的語音系統》。又經過長達三年反復多次的修改，於一九八七年以《湖南婁底方言同音字匯》為題發表在《方言》第四期上。再過三年，我們又在編輯部的指導下寫成了《婁底方言詞匯》。當時，我們雖然都是在高等學校執教有年的中年教師，但在方言研究上却還是地地道道的啓蒙學生。一些瞭解我們底細的朋友，曾不止一次試探性地問過我們，究竟在《方言》編輯部有什麼過得硬的關係。朋友們的這種詢問，往往把我們弄得啼笑皆非，因為直到一九八七年九月，我們才由於一次偶然的機會，瞭解到幾年來一直通過書信往返給我們以多方指導的老師是張振興先生；又過了四年，即一九九一年三月，張先生才在南京師範大學員工食堂的餐桌上見到並認識了他的學生。這不能不說是我們這個時代學術界的一段佳話。

一九九一年三月在南京召開的《現代漢語方言大詞典》編纂工作會議，使我們的方言研究步入了一個新的階段。我們萬萬沒有想到，兩個名不見經傳的小學生的習作，竟能有幸入選作為《現代漢語方言大詞典》的一個分卷；在出書如此艱難多磨的情況下，我們這點微不足道的研究成果，竟然還有出版面世的機會。會議結束以後，我們就開始了夜以繼日的工作，僅用兩個來月的時間，就完成了近一萬多張卡片的登錄、分類、整理工作。就在即將謄錄初稿的關鍵時刻，李榮老先生和張振興

先生於一九九一年五月風塵僕僕地來到長沙，對我們的編纂工作進行耳提面命的指導。五月的天氣，在北京還是春陽初照，在南國却已暑氣逼人，當我們匆匆趕到兩位先生下榻的賓館時，他們早已開始工作了。整整三天，中午沒有休息，晚上沒有娛樂活動，幽靜的林間小道上，簡單樸素的餐桌邊，都成了我們面聆教誨的好地方。在這裏，我們的書稿的大至結構體例，行文款式，小至一撇一捺，一句一讀都得到了兩位先生的悉心指導和嚴格批評。嗣後，我們又兩次到北京修改書稿，不僅同樣親炙於李先生和張先生門下，也从熊正輝先生處得到了許多教益，還受到了《方言》編輯部全體同志的熱情接待。如今回想起來，這一切仍然歷歷在目。我們常想，這本書的扉頁雖然署着我們的名字，但我們不敢貪天之功，因為它的字裏行間都凝注着前輩專家學者和《方言》編輯部全體同志的心血。我們僅僅是把這一份集體智慧的結晶如實記錄下來的執筆者而已。

本書的發音合作人周相差先生，世居婁底並終生執教於婁底，口音純正，口語熟悉，為本書提供了地道的語音資料和豐富的詞匯資料。初稿寫成以後，徐軼林、肖祥生、胡啓陽、周日秋等先生集體審閱了全稿，幫助我們糾正了多處錯誤，僅在此一併致謝。

江蘇教育出版社以罕見的決心和勇氣，不惜承擔經濟虧損的風險，為本書的編輯和出版創造了極為良好的條件。本書的責任編輯陳鳳英先生更為書稿的反復修改付出了艱巨的勞動，這一切都令我們終生難以忘懷。

編者識

一九九三年十二月

[G e n e r a l I n f o r m a t i o n]

书名 = 娄底方言词典

作者 =

页数 = 2 9 0

S S 号 = 0

出版日期 =

封面
书名
版权
前言
目录
正文